Controller borbors (16)

Color Color

ক্ষরকার বিষয়ের প্রকর্মন কর্মনার বিজ্ঞান কর্মনার বিজ্ঞান করে করে করে করে করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে বিজ্ঞান করে করে বিজ্ঞান করে বিজ্

10 84 99 9 100

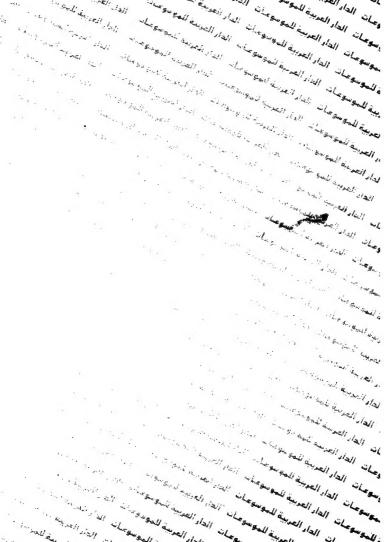
water story

Contraction of Angles

(1660 - 1668)



Color States States States Color Color



الدار العربية للموسوعات

who who so sold squadh had be so and a wing to

as sugar in state who was a sugar and a sugar a sugar

The stall she said a sa

the bound in well and the second

And the same of th

Here

The Boundary and Marie and Andrews and the State of the S Show and the state of the state

Lead to the same of the same o

the property will be the sall and the sall a

the minimum that are south in a

and a graph of the state of the same

The state of the s

حسن الفکھانی _ محام تاسست عام ۱۹۲۹ الحار الوحيدة التي تخصصت في أصدار الموسوعات القانونية والإعلاميلة

على مستوى العالب العربي ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفیون ۱۳۹۳۲۳۳۰ ۲۰ شارع عدلی ــ القاهرة

who had a wall who go down a way to had

and a second and a second

Mary Carlo

The partition of the sand of

الموسسوعة الاداريية الحديثية

مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة ذ

نـــى

المسواد الجنائية والمدنية والتجارية والمستورية والادارية والبحرية والاحوال الشخصية والبرافعات المدنية والاجراءات الجنائية وباقى فروع القانون

د الجسيزء ٢٦ ء

ويتضــمن المبـلدئ ابقداء من عام ١٩٨٥ حتى عام ١٩٩٢

تحست اشسرات

الاستلاحسن الفكمانى

محام أمام محكمتى . النقش والادارية العليا رئيس قضايا البنك العربى ثموكيل قضايا بنك مصر (سابقا) الدكتور نعيم عطية

محام أمام محكمتى النقض والادارية الطيا نائب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

(1990_1998)

(آصدار ؛ آلدار العربية للموسوعات (حسن الفكهائي ــ جـهام) اللامرة ٢٠٠ شارع على.. ت : ٣٩٣٦٢٠ ــ ص.ب: ٥٤٢

بسماللهالجهن الجيم



ستتقالت العظبيم

نف نور

إلى السادة الزملاء رجال القانون في مصر وجميع البول العربية :

قدمت اليكم خلال فترة تريد عن الاربعين عاما مضت العسديد من الموسوعات العاق لية (عدد ١٦ موسوعة يصل عدد مجلدتها وأجزاتها الى عدد ١٩٣٥) أخرها (الموسوعة الذهبية لقضاء محكمة النقض المصرية) (٤١ جزءا) شملت هباديء هذه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشاتها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٧ حق

كما قدمت اليكم خلال عام ١٩٨٦ بالتماون مع المسديق العزيز الدكتبور نعيم عطية المحامى لدى محكمة النقض ونائب رئيس مجنس الدولة سابقا القسم الأول من (الموسوعة الادارية المحديثة) (٢٤ جزءا) شاملة أحكام المحكمة الادارية العليا مع فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ عام ١٩٤٦) •

وحاليا اقدم لكم اللسم الثانى من (الوسوعة الادارية الحديشة) (عدد ١٦ جسرًط) متماونا مع صديقى العزيز الدكتور نميم عطيسة المصامى أمام محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سابقا ٠٠٠ وفد تضمن هذا القسم احكام المحكمة الادارية الطيا مع فتاوى الجمعية العمومية لقسسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ النصف الثانى لمام ١٩٨٥ حتى نهاية السنة القضائية ١٩٨٢/١٩٩٢ في سبتمبر ١٩٩٣) •

أرجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الغرض من !صداره •

ومَعَ خَالَصُ الشَّكَرَ لَكُلَّ مَنْ تَعَاوَلَ مَعَنَا لَاتَمَامُ هَذَا العَمَلُ الضَّخُمُ • • أَدْعُو اللهُ الذِي للجَمِيعِ • أَدْعُو الخَيْرِ للجَمِيعِ •

حسن الفكهالي

محام امام محكمة النقض رئيس قضايا البنك العربي ثم وكيل قضايا بنك مصر (صابقاً)

القاهرة في أول فبراير سنة ١٩٩٤

معتذمة

-1-

تضمنت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الأول ما يين عامي ١٩٨٧ : ١٩٨٧ المبادىء القانونية التي قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمي الغتوى والتشريع بمجلس الدولة ، منذ الشائه في عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ ه

وقد جاءت هذه المبادىء مرتبة ترتيبا أبجديا موضوعا مما يسهل على الباحث العثور على ما هو بحاجة اليه في بحثه من مبادىء قررتها القتاوي والاحكام الصادرة من أعلى جهتين في مجلس الدولة وهما المجكمة الإدارية المنيا بالنسبة للقضاء الادارى والتأديبي والجمعية المعومية بالتمبة لقسمي الفتوى والتشريم م

وقد لقيت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الأول المديح والاستحسان من المستملين بالقضاء والمحاماة والتدريس وغيرهم من العاملين بالقانون في شتى ادارات الحكومة ، والهيئسات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس في مصر وحدها بل وفي العالم العربي كله ، وذلك على الأخس نسلامة المنهج الذي قامت عليه الموسسوعة ، وغوارة الاحكام والقاوى التي احتوتها مبجلداتها التي بلغ عددها اربعة وعشرين مجلدا ، ليس في مجالات القانون الاداري فحسب ، بل وفي مجالات القانون كافة من مدني وتجارية وجنائية ،

وتدور العجلة القضائية دوِن توقف ، وتمضى أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع تثري بالحصيف المتأنى في بعثه من سبادي، قانونية جِلسة اثر جلسة، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات جديدة ، ينمو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عِظِاء مِحِلِسِ النهولِةِ الذي يمكن في الهراد من اثراء الفيكر القانوني؛ وتوسيع آفِاهِهُ ؛ وتعصف مسلماته ؛ عبر الجيرات الإستشارية والسوابق القضائية ؛ صهودا لمدارج التصيوب والتقيم والارسياء وجني يهيء الرصيد ثرما وافيا متجدداً ، مذللا لمـــا قد يصادفه الباجيوني مِن صِعوباتٍ وِمشِـــياق في أداء مهامهم ، موفرا بذلك عليهم الوقت والجعـــد المبذول المتوصـــل الى المناسب من احكام وفتاوى ترشدهم الى ما يجب ان يدلوا به من رأى في فتاويهم ، أو يقضوا به في احكامهم ، أو يسيروا عليه في بحوثهم الفقهيـــة والجامعية • وكم سمعنا مبن اطلعوا على « الموسوعة الادارية الحديثة » من اعتراف صادق بانهم مدينون « للموسموعة » بانجماز موضموعات اسندت اليهم في وقت أقصر بكثير مما كانوا يقدرونه لانيجازها ، فحققوا بذلكِ نجاحات لم يكونوا يتوقعونها .

واذا كان الاصدار الأولى « للموسوعة الادارية الجديثة » قد وقف عنه ليحكام المحكمة الادارية الجليا وفتاوى الجمعية اليمومية اليسمى الفتسوى المحكام المحكمة المحادرة بحتى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٩ وهو تاريخ فهاية السنة القضائية عمر ١٩٨٨ ، فقد استشعرا المحاجة الملحة الى مواصلة الجهيد لتجميع وتلخيص الاحكام والمجاوى المسادرة اعتبارا من أوله اكتوبر ١٩٨٨ وهو تاريخ تاريخ بداية المهنة القضائية مهر١٨٨٨ حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٣ وهو تاريخ فهاية المهنة القضائية ١٩٨٧ التي هي اليمنة التي دفع بعدها الى

المطبعة بالاصدار الثانى « للموسوعة الادارية الحديثة » الذي يجده القارى، بين يده حاليا • متضعنا بحق أحدث المبادىء المقانونية التي غروتها المستكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، فاذا وضمع القارى، امامه الاصدار الأول « للموسوعة الادارية الحديثة » والاصدار الأيني فهذا ، فانه يكون بذلك قد وضع يده على سبعة وأربعين عاما من المبادي، القانونية التي قررها مجلس الدولة من خلال قمتيه المحكمة الادارية العالمية والعميمة والتشريع ، والتشريع ،

وائنا لترجو بذلك أن فكون قد قدمنا ... بكل فخر وتواضع ... انجازا علميا وعمليا ضغما ، يحقق للمشتغلين بالقانون خمدمة حقيقية ومؤكفة ... نغنى في أحيان كثيرة عن الرجوع الى عشرات المؤلفات الفقهية للتعرف على الرأى القانوني الصحيح للمسألة المطروحة للبحث .

- 4 -

وانه لهن على أن اعبرف في هذا المقام بفضل زملائي اعضاء مجلس الدولة الذين اشتعلت بين صفوفهم فترة بلفت ما يربو على اثنتين وثلاثين سنة من سنوات عملى القضائي ، كانت الخلفية التي استند اليها استيمابي للمبادىء القانونية التي ضمتها باعزاز دفتا « الموسوعة الادارية الحديثة » للمبادىء القانونية التي ضمتها باعزاز دفتا « الموسوعة الادارية الحديثة » سواء امنام محكمة النقض لتحسمه لمشروع « الموسوعة الادارية الحديثة » سواء في اصدارها الأول أو اصدارها الثاني ، واسدائه للتوجيهات الصدائبة المعززة بخبرته الطويلة في اصدار « الموسوعات القانونية » القيمة في خدمة رجال القانون في العالم العربي م كما لا يفوتني أن أنوه بالبجد الذي أسدام كل من الأستاذين / عبد المنم يومي وطارق محمد حسمن المحامين بالاستثناف العالى ومجلس الدولة والأستاذة / عدة حسن الفكهاني

المجامية بالاستنباف العالى ومجنس الدولة والاستادة / منى رمزى المجامية في التجميع والتلخيص والتنسيق والتنفيذ ، وغير ذلك من اعسسال دفعت بالموسوعة في اصدارها الثاني الى يدى القارىء على هذا النحو الرمسين المذى بدت عليه .

وختاماً ، لا يفوتني في هذا المقام أن أخص بالذكر السادة الزملاة النافضل الاساتذة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القادر وفريد نزيه تناغو نواب رئيس مجلس الدولة والدكتور عادل شريف المستشار خاليا بالمحكمة الدستورية العليسا والاسستاذ حسن هند عضو القسم الاستشاري بمجلس الدولة ، على ما أبدوه من اهتمام بالموسوعة وما أسدوه من عوز في سيئل انجازها ،

واله ولى التوفيق

دكتور نميم عطية المحامى أمام محكمة النقض ثالب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

أول فبراير ١٩٩٤

فهيسرس تفعييلى

ادارة قانونية بالؤسسات والهيئات المابة وشركات القطاع المام

	•
أسفحة	الوضينوغ
٥	الفصل الأول : النظام القانوني للماملين بالادارات القانونية
	أولا: أعضاء الأدارات القانونية بخضيمون للقيانون رقم ٧٤
	لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالؤسسات المامة
	والهيئات المسانة والوحسدات التابعسة لها ، واللائحة
•	الصائدة بقرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨
	ثانيا أسريان النظام القانوني للعاملين بالادارات القانونية على
14	أعضاء الادارات القانونية بهيئات القطاع العام
	ثالثا : سريان أحكام القانونين ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام الماملين
	المعنيين بالكولة رقم 11 لسنة 1971 بنظام العساملين
	بالقطاع المام الى حين صدور قرار رئيس مجلس الوزراء
	بنقل من لا تتوآفر فيهم شروط شغل وظائف الادارات
19	القاونيسة
۲-	الفصل الثاني : اختصاص الادارات القانونية
37	الفصل الثالث: الاشراف على أعضاء الادارات القانونية
4:4	الفصل الرابع : مدى استقلال الادارة القانونية عن السلطة الرئاسية
	الغصل الخامس: علاقة لجنة شيئون مديري واعضياء الادارات
To	القانونية بالسلطة المختصة ، وأختصاص تلك اللجنة
33	العصل السادس: شرط مزاولة اعضاء الادارات القانونية للمحاماة
	الغصل السابع: القيد بنقابة المحامين وتحمل الوسسات والهيثات
	المسامة وشركات القطساع المسام رمسوم القيسد والدمفسة
24	والاشتراكات المغاصة بالمحامين العاملين بها
	الفضّل الثامن : الدعاوى الرفوعة من أعضاء الادارات القانونية أو
14:	قسسادهم
74".	ألفصل التاسع: تعيين أعضاء الإدارات ألقانونية
W	القصل العاشر : أقلمية أعضاء الادارات القانونية
4.	الفصل الحادي عشر : شرط الصلاحية لشعل وظائف الادارات
74	القانونية
W.	أَلِقُصَل الثاني عشر: قيامي كفاءة الأداء
Ãó	الغصل الثالث مشر: ترقية أعضاء الادارات القانونية
18	" · أولا : المدد الشمرطة الترقية · " · " · أولا : المدد الشمرطة الترقية · " · " · " · " · " · " · " · " · " ·

مبتحا	الوضييوع ال
1.1	الفصل الرابع عشر : ندب اعضاء الأذارات القانونية
١.٧	القصل الخامس عشر: نقل اعضام الإدارات القانونية
711	الفصل السادس عشم ويدلات أعضاء الإدارات القانونية
711	الفرع الأول ؛ بدل تفرغ وبدل مخاطر _ بَدَلَاتَ كَابِيمَة المُممل
۱۲.	الفرع الثاتي : بدل التفرغ
14.	مناه المستحماق استحقاق اعضاء الادارة القانونية إيدل التفرغ
177	الغصل السابع عشر: علاوة تشجيعية لأعضاء الادارات القانونية
XŤ	الغصار الثامر عشر : تأديب أعضاء الإدارات القائرنية
1TA	الولا: لائحة نظام التاذنب لأعضاء الادارات القانونية
184	ثانياً ؛ الجزاءات التي يجوز توقيعها على الفصَّاء ومَدرى الادارات القانونية
۱۵.	' ثالثا : حظمر توقيم اي غقوبة خلاف الالطار والخقم من
108	المراب الا بحكم الديني
170	المالية المالية المالية والمالية والمالية المالية الما
1 (0	الفصل التاسع عشرا مسائل متنوعة
	ادارة مطيسية
140	الفصل الأول: الوحدات المعلية
	اختصاص الوحدات البطية
ίλi	١ _ قواعد توزيع مواد البناء
X*	٢ ـــ انْشَاء وَادْأَرْهُ مُكَاتَبُ تُحقيظ الْقرآن الكريم
ለለ	٣ ـ ارُالة التمدي هُي انهلاك الدولة
14	} ـ تراخيص المحال المعضاعية والتجارية وغيرها
	" م _ الاشراف على اراعي طرح النهر المكام غليها منشمالته
197	مىياخية
	٢ . ١ الأراض التي الت ملكيتها إلى الدولة بموجب الفاقبات
	مع الدول التي خضمت الموال رعاياها للحرائدة أو تتبحة
170	حكم من محكنة القيم
AY	الغمسل الثباتي المحافظ
17	بي أ _ ما بدخل في اختصاصه وما يخرج عنه
	ب ٢ ـ جواز التغويض في بعض اختصاصانه
11	الفصل الثالث: رسوم مطيسة
13	الفصل الوابع: الماطون بالأدارة المحلية
13	أ ـ ترقية الماللين بالأدارة المحلية
10	٢ ـ تأديب العاملين بالادارة المطية
Y۱	الفيل الخامس مسائل متنوعة
V)	١ - الوحدات السكنية الاقتصادية
W.	٢ _ طلب الراه من إدارة الفترى المختصة

4	d)
YA-	الوفسيوع
	 ب انتخاب اعضاء الجالس للشعبية المطية ب عدر الاحدة المبال القد ذات
7,47	 ٤ ـ علم اختصاص وحدات الادارة المعلية بالرائق ذات الطبيعة الخاصـة
	 انشاء الصناديق الفرعية للاعانات وتشكيلو مجالس
rx7	ادارتها
	انامية وتليغيزيون
	- بدل طبيعة العمل القرر بقرار رئيس التجمهورية رقيم ١٦٠٣. اسنة ١٩٥٩ يخص التعلين بالإذاعة ، ولا ينطبق على العاملين العمل العمل التعلين الإذاعة ، ولا ينطبق على العاملين
	أسنة ١٩٥٩ بخص الخامان بالإذامة ، ولا ينطبق على الماملين
***	المقاع السيسف
	احتب النقولين الراائحاد الإذاعة والتليفزيون وفقا للقانون
	رقم 111 لسنة ١٩٧٥ في الحصول على الزايا الأثبر التي
٣.,	تقي ت بالإنجاد بعد النقل البه
	_ نقل المامل الذي يحصل على مؤهل عالى النساء الخدمة الى
۲-۲	محمومة الوظائف التخصيصية يلخل في السلطة التعديرية
, . ,	
7.7	تجهه اداره - خفسوع الترقية الوظائف الطبيبة بالاتحاد القوامه الوادة بلائصة الماملين به بم فالاتحاد ليس منشأة طبية بالاتحسة الماملين به بم فالاتحاد ليس منشأة طبية
	عدم خضوع مقابل الإحاديث الدينية للشيخ متولى الشعراءى
7.1	اللغم سه الغم سه اللغم سه الغم سه اللغم سه اللغم سه اللغم سه اللغم سه اللغم سه الغم سه اللغم سه الغم سه اللغم س
	- Comment
710	لباب الأول، أو هيشية. الأديور الله الله الله الله الله الله الله الل
710	الأزهر الهيئة العلمية الأسلامية الكبري
4 4.	لياب الثاني : جامعة, الازهــرر
7Y.	الفميل الأبول: أعنها إوهيئة التلوييس
77 : 77 :	الفرع الإول : مجلس الجاهمة إولا: التفويض في الاعتصاصات
444	اولاد ما التعويض في الاختيطيا صبحه. 12.1 - مديد الدرجات العادية
WE.	تأثيلُ: منح الدرجات الملمية
TE-	الفرع الثاني: التعيين ـــ العيرين في ظيفة مدرس بجامعة الأزهر
	الله الله الله الله الله الله الله الله
F37	الفسرع التسالف : الاشراف على رسيسائل الدكتسوراه (العالمية)
789	الفرع الرابع المتعمل
783	النول من جامعة الزهر الى جامعة اخرى
707	الف المخامس : الاحاة ات
704	الفرع المخاوس: الاجادات. _ اجازة أرافقة الزيج

استحا	الوضييوع
703	الفرع السادس: التاديب المدادي
107	أولا : التحقيق مع عضو هيئة التدرس
777	كانيا : عقوبة تأخير الملاوة
444	. ثالثا : عقوبة العسول
MA	الفرع السابع: آنتهاء الخَّلمة
T1A	ـ استقالة ضمنية
341	انقطاع هضو هيئة التدريس عن العمل
AY1	ضل الثاني: ظليسة الأزهسو
AYT	الفرع الأول 1 قبول الطلاب بالجامعة.
YYA	اولا: الفاء الاستثناءات
"A1 "	ثانيا: اجتياز الامتحان التأهيلي
የ ለቃ	فالثا : طلب التجويل
TAA.	الغرع الثاني : اللوائع الداخلية للكليات أولا : اللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون
YAA	. أولا : اللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون
444	ـ رسائل درجة العالمية (الدكتوراه)
317	ثانيا: اللائحة الداخلية لكلية الطب
377	_ مدة العراسة بكلية الطب
ξ	تالثاً: اللائمة الداخلية لكلية الطب للبنات
1.3	رابعا: اللائحة الداخلية لكلية السيدلة
٨٠3	الفرع الثالث: دخول الامتحانات واحتيازها
A.3	· أولا: الدراسات الدينية والدراسات العلمية
8.3	التخلف في امتحان المواد الدينية
113	ثانيا : التخلف عن دخول الامتحان لملَّر قهري
	الله : شرط نقل الطالب من سنة دراسية الى
213	أخسرى
V! 3	الغرع الرابع: قواعد التيسير لطلاب الجامعة
	ولا أن عدم جُواز الجَمَعُ بَيْنَ قُواعَدُ التَّيْسِيرِ السَّابِقَةَ
	على قسرار رئيس الجسامعة رقم ١٦ لسنة
	١٩٨٩ وقواعد التسبير التي تضيفها هيابا
¥1¥	القرار (رفع الدرجاتُ بنسبة معينة)
	ثانيا : اللائمة السَّفيدية القانون رقم ٧٠١ أسسنة
•	١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئسات
	التي يشملها _ مذكرة رئيس الجامعة في
	١٩٨/١/٢٧ كاني الأمام الأكبر شبيخ الأدهر
	- عُدُ الفرص المتاحة للطلاب الراسيين
173	في التقدم الى الامتحان بكليات الأزهر المسادر الله المسادر المسادر
	المالية ١٦٦١ المراو وقم ٢١٦ لسنة ١٦٩١ المساور
	من مجلس جامعة الازهر بشسان الراسسيين
C W A	مقدر أم مقدرين

لسنجا	الوضسيوع
٤a.	الفرع الخاسس : تأديب الطلاب
ξa.	و اولا : ضمانات التاديب
. 103	القيا : ما يعتبر مخالفة تاديبية
£7	ثالثًا : تناسبُ المخالفة والمجرَّاء
173	الباب الثالث: مسائل متنوعة
173	الفصل الأول: العلماء خريجو الأزهر
343	الفصل الثانى: الماهد الأزهرية
	استثماد السال الصربي والاجنبي
	والنساطق الحسرة
143	الغُصل الأول: الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة
143	أولاً ــ منح تراخيص الشروعات الاستثمارية والفاؤها
	ثانيا - نائب رئيس مجلس ادارة الهيئة هو صاحب الصفة
713	في تمثيلها أمام القضاء أو الفير
ò	ثالثا _ آلنقل إلى الهيئة أو العكس
a. E	الغصل الثاني: المعاملة القانونية للاستثمار
	أولا - بنوك الاستثمار: مدى مشروعية الترخيص لها بالقيام
a. E	بعمليات أرتهان ألحال الثجارية
017	ثانيا مدى خضوع المشروع الاستثماري للتسعير الجبري
11	الله الإمفاءات القريبية "
750	رابعا - عدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العاملين بشركات الاستشمار
070	خامساً _ محاذير على شركات الاستثمار
VIO	الفصل الثالث: المناطق الحرة
V/G	اولا _ تكيف النطقة العرة
oV1	النيا _ الأنشطة المسموح بها داخل المناطق الحرة
	كالنا _ مدى الإعفاءات الفريبية التي تتمتع بهسا مشروعات
٥٨٢	المتاطق الحرة برأيا
110	الفصل الزابع المسائل متنوعة
	اسستيراد وتعسدين
,	 القبولا الواردة على الاستياد والتصيدي - لوزير الاقتصاد والتجارة الغارجية سلطة تحديد الهواقد التي تنظم عمليات الاستياد والتصادي
	والتجارة الخارجية ساطة تحديد القواغد التي تنظم عمليات
.s.s., .	٢ - لوزير التجارة سلطة تحديد السلم التي تغضع الرقابة
7.0	النوعية على الفضافرات والواردات
45.	٣ - خَشَوْع كل سلمة تمسل من العَفَارِجُ لِترخيصَ الانسِيمِواد اذا
4 V	تحالمات قيما الحرال برسية ثلاثا

منحة	الوانسينوع ويديدوا	Market
	تحديد سمر السلمية المدستويزدة لعريقة هامش الربح	
W.		له ــ نيسيه المهــر
779	أفادة المستورد من التعافيضات المجمركية .	ablia . w
377	اد الحكومة لاحتيانجاتها	ال است
740	اد الدهون الحيوانية	
		gamer — 14;
	: ماهية الاستيلاء على عقده الته ومنقولات الافسراد	فانتصار الأمار
137	ته ، والاختصاص به ، والطمن فيه بالالغاء	مسدرا
•••	اهية الاستيالة على مقاوات واستؤلاته الانواد (التفر نة	١ ــ ١
137	ين الاستبلاء الم قبته والسالم.):	
301	بَرُرات الرِّستيلاءُ على عقارات مِمنقولات الأفراد	- 7
7. 4	لأختص الم باسدال قرارات الاستيلاء على عسارات	1 - 4
Yor	منتولات الأفسراه	
	العلم اليقيني بقرار الاستيلاء لسريان ميجاد الطمن فيه	€. س وجوب
777	الالفياء	ب
٦٧.	: الاستيلاء على المقارات اللازمة ارفق التعليم	القصار الثاني
٦٧.	فهوم خلو المقسار	
••	استبلاء جاثر لصالح الهيئات غير الحكومية الساهمة	N _ Y
717	ر رسالة التعليم ولو بمصروفات	
717	: الاستبلاء على المقارات اللازمة لفسمان تعوين انبلاه.	
117	علطة وزير التنويج	
Y.1	ناط الاستيلاء لاعتبارات التموين	
	وافقة لجنة التموين الطبيا عرط شكلي جويعري لصحة	
3.4	رار الاستيلاء	قر
	استيلاء لضمان تعوين البلاد بجون لعب الم الشركات	N = 8 ().
	موينية بالقطاع العسام التي تسسم مع ووالله التموين	J1
7.7	January Company	فر
	اصبانة عميل	4. 7
,	: شرط اعتبار الاصابة الناتجة عن الايمان الرجيمناة	1.30 b.a20
W1.1.		. معبس ادون أصابة ء
*11		
	الانتكاسات والضاعفات والوفاة الناشئة عن إمسابة	العصل التاني
444	نتبر في خكم الانساية دافياً	العمل بد
770	: تأمين أصابة العمل لا يرتبط بسن معين:	
	إماية العامل واخلال فعرة زهايه لمباهرة عطه اورعودته	الغصل الوايع
YEN	بة عمل بشرط مراغاة مواهيده العمل الريسيية	۔ عمله امسا
,	بن الحادث الذي يقع اليمان وهو في طويق الشمودة،	الفصل اليجاميم
- 446.44	أمانة عما	man Y

ادارة قانونيسسة

Ham. 1

(بالؤسسنات والهيئات العامة وشركات اللفاع العام)

القصل الأول: النظام القانوني للماملين بالادارات القانونية .

اولا: اعضاء الادارات القانونية يخضمون القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالرسسات العامة والهيئات السامة والوحدات التأبعة لها ، واللائحة السادرة بقرار وزير المدلل رقم رقم ١٨٧ لسنة ١٩٧٨ .

ثانيساً: سربان النظام القانوني للماملين بالادارات القانونية على اعضاء الادارات القانونية بهيئات القطاع النام .

ثالثها: مربان احكام القانونين ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام المماملين المدنيين بالدولة ورقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام الماملين بالقطاع المام الى حين صدور قرار رئيس مجلس الوزواء بنقل من لا تتوافر فيهم شروط شغل وظائف الإدارات القانونية .

الفصل الثاني: اختصابي الإدارات القانونية . ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠

الغصل الثالث : الأشراف على أعضاء الإدارات القاترنية .

الفصل الرابع في مدى استقلال الادارة القائونية من السفطة الرئاسية . - الفصل الرابع (م ١ - - ج ٢)

الغصل الخامس: علاقة لجنة شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية. بالسلطة المنتصة ، واختصاص تلك اللجنة .

الغصل السادمي : شرط مزاولة أعضاء الادارات القانونية للمحاماة .

الغصل السابع: القيد بنقابة المحامين وتحمل الترسسات والهيئات المسامة وشركات القطاع المسام رسسوم القيسد والنمغة والاشتراكات الخاصة بالمحامين الماملين بها .

الفصل الثامن : الدعاوى الرفوعة من أعضاء الإدارات القانونية أو ضدهم .

الفصيل التاسع: تعيين اعضاء الادارات القانونية ،

الفصل العاشر: القلمية اعضاء الادارات القانونية .

الفصل الحادي عشر: شرط الصلاحية لشغل وظائف الإدارات القانونية ... الفصل الثاني عشر: قباس كفاءة الاداد .

الفصل الثالث عشر: ترقية أعضاء الإدارات القانونية .

أولا: المد الشترطة للترقية .

الفصل الرابع عشر: ندب أعضاء الادارات القانونية .

الفصل الخامس عشر: نقل أعضاء الإدارات القانونية .

الفرع الاول: بدل تفرغ وبدل مخاطر _ بدلات طبيعة العمل .

الفرع الثاني: عل التعرغ .

- مناط استحقاق اعضاء الادارة القانونية لبدل التغرغ بر

1-47

الفصل السابع عشر: ملاوة تشجيعية لأعضاء الإدارات القانونية.

الفصل الثامن عشر: تاديب اعضاء الادارات القانونية.

أولا: لائحة نظام التاديب لاعضاء الادارات القانونية .

ثانيا : الجزاءات التي يجوز توقيعها على اهضاء ومديري الإدارات القانونيسة .

ثالث! : حظر توقيع أي عقوبة خيلاف الانفار والخصم من الرتب الا بحكم تاديعي .

وابعا : ضمانات التاديب لاعضاء ومديرى الادارات القانونية .

الفصل التاسع عشر: مساتل متنوعة.

الفضيسيل الأول النظام الفائوني الماماين بالإدارات الفائونية

اولا : اعضاء الادارات القانونيسة يفضعون القانون رقم ٧٧ التسئة ١٩٧٧ بشسان الإدارات القسانونية بالؤسسسات العامة والإيثاث النامة والوحنات التابعة لها ، واللائمة الصادرة بقراز وزير البدل رقي ١٨٧٨ لسنة ١٩٧٨

قاعسىية رقم (1)

النسطا:

تطبق الجهدة الادارية احكام الترقيبة الواردة بالقدانون ١٩٧٨/٤٧ ما افتضته عن احكمام القدانون ١٩٧٨/٤٧ استنجادا الي تقول اعتباد الهياكل الوظيفية الادارة القانونية للهجاكل الوظيفية احكم الجانون م

الحكمسة :

ومن حيث أن الحدادة الأولى من القانون وقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الاهارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوجهات التابعة لها تتص على أن تسرى أحكسام القانون الواقعة على مديرى وأعضاء الإهارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوجهات التابيعة لها ، ومفاد ذلك أن القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ هو الاساس في تنظيم شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالحجات المشهار اليها بحيث تنظيق عليمة أحكامه دون أحكام قوانين التوظف العامة الاقيما فات هذا أنلقون من أحكام أو ما أقتضت الضرورة من تطبيقه من أحكام قوانين التوظف العامق بذريعة أعسال التوظف ذلك لأنه لا يجور اهدار أحكام القانون الغاص بذريعة أعسال أحكام القوانين العامة لما في ذلك من منافاة صريحة للمرض الذي من أجاه وهناء القانون الغاض ه

ومن حيث أن المواد ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه وقرار وزير العال رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٧٨ بلائحة قواعد تمين وترقية ويقل ويندب واعارة مديري وأعنساء الإدارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام والذي صدر استنادا للمادة الثامنة من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه قد نظمت أحكام تمين وترقية أعضاء الإدارات القانونية تنظيما شاملا بما لا يحوز معه القول بنطبيق أحكام التبيين والترقية الواردة في نظم التوظف العامة الا فيما فات هذه النصوص من أحكام وافتضت الضرورة تطبيقه وبالقدر الذي لا يتعارض مع أحكام قانون الادارات القانونية ه

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن الجهة الادارية عندما أصدرت القيار المطمون فيه فد طبقت أحكام الترقية الواردة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظام العاملين بالدولة ملتفتة عن أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الهدار اليه استفادا الى أنه لم يتم اعتماد الهياكل الوظيفية للادارة القانونية هيا ٠

ومن حيث أن الجهة الادارية بذلك تكون قسد أخطسات في تطبيق الحكام القانون ذلك أنه وان كان اجراء ترقيات أعضاء الادارات القانوية قبل اعتدد الهياكل الوظيفية قد اقتضته الضرورة حتى لا تتجد أوضاعهم الوظيفية نحين تمام الاجراء المشار اليه ، فان هذه الضرورة يتمين أن تقدر بفدرها وليس مؤداها اهدار أحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وتعطيل أحكام حتى يتم اعتماد هذه الهياكل ، وإنما يتمين تطبيق هذه الإحكام عند التمين أو الترقية في الوظائف المينة بالجدول المرافق له دون أحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ه

(طعن ۱۰۷۱ لسنة ۲۲ ق.طِسية ۱۰۸۷/۳/۸

آقامستة رقم (٢)

: السياة

۱ مضاد السادة الاولى من القسانون ۱۹۷۲/۶۷ بشسان الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة فها ... أن يسرى أحكام القانون الرافق على مديرى ... والمفساء الادارات القانون هنو بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوصدات التابعة فها ... القانون هنو الاساس في تنظيم شئون هؤلاء ، تطبق عليهم احكامه دون احكام قوانين التوظف العامة ... الا ما لم ينمى عليه هذا القانون ... والتنفت الفرورة تغييمة ... لا يجوز اهدار احكام قانون خاص ... واعمال احكام قانون عام ... للنافانه التنفي تشريعه .

٧ - السادة ١٢ من القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٧ لم تؤثر من القيد امام محكمة النشفى لمدة سنتين على القيد امام محكمة الاسستثناف وانقفى على اشتفاله بالمحاماة اربع عشرة سنة بالترقية الى وظيفة مدير اعارة قانونية بل ساوت بينهما في الحكم ومن ثم فان الليد بالتقفى لمدة سنتين لا يصلح ان يكون عنصرا المفاصلة بين المرشحين اشغل وظيفة مدير ادارة فانونيسة الذين يتوافر في شانهم الشروط النصوص عليها في المسادة ١٢ المدكورة ساتون المفاصلة بينهم على السادة ١٢ المدكورة ساتون المفاصلة بينهم على السادة ١٢ المساوى في مرتبة الكفاية .

الحكمسة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة جرى على أن المسادة الأولى من المقاهرة ومن حيث أن المسادة الأولى من المقاهرة وقم 27 لسنة 1974 بشأن الادارات القافرنية بالمؤسسات العامة والمؤسسات التابعة لها ، تنص على أن لا تسرى أحكم القانون المرابق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والمهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وتفاد ذلك أن هسدًا القانون هو الاساس في تنظيم شئون هؤلاء تنظيق عليهم أخكامه دون أحكام قوانين العامل على العامة والتستعليم عالم المرورة العكام قوانين العاملة والمتاس العامة والتستعليم عالم عاملة القانون العستعليه والمتشت الشرورة

تطبيقه منها ، اذ لا يجوز اهدار أحكام قانون خاص وأعمال أحكام قانون عام ، لمنافاته لمقتضى تشريعة ، وأن المواد ١١ ، ١٧ ، ١٣ ، ١٤ ، من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ لشار اليه ، وقرار وزير العدل رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٧٦ لشار اليه ، وقرار وزير العدل رقم وأعضاه الادارات والقانونية بطهيئات العامة وشركات القطاع العام ، العنادر تنفيذا للتفويض القانونية بطهيئات العامة وشركات القطاع العام ، العنادر تنفيذا للتفويض الوارفة بنفق المخانة من القانون المنكور ، فطنت أحكام التعين وتوقية فؤاله تنظيعه منها المناد ، وبساء واضاء شارطة هوان الادارات القانونية ،

ومن حيث أن المسادة ١١ من هذا القانون تنص على أن « تكون الوطائم الفنية في الادارات القانونية الخاصة لهذا القانون على الوجه الاثنين : مدير عام ادارة قانونية مـ معاير ادارة قانونية • • » ، وتنص المسادة (١٣٠) منه على أن د يشترط فينين يشسيغني الوطائف المغيسة بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجيدول المعامين المدة الحينة قرين كل وظيفة منها ، وذلك على النحو التالى:

مدير ادارة قانونية: اللهيد أمام محكمة النقض لمدة سينتين أو اللهيد أمام محاكم الاستثناف وانقضاء أربع عشرة سنة على الاشتقال بالمحاماة .

وتحسب مدة الاشتفال بعمل من الأعتسال القانونية النظيرة طبقسا القانونية النظيرة طبقسا القانون المحاماة ضمن المدة المبترطة للتمين في الوطائف الخاهسة نهسفة النظام، وتنص المسادة 12 على أن و مع مزاءاة ما هو منصوص عليه في ألم المنابذة التالية يكون التبنين في وظائف الادارات القانونية في درجة معام بالمنابذة التالية يكون التبنيز في وظائفة التي تسبقها مباشرة على أياس مرتبة الكفيان عند التبنيزوي في المرتب عند التبنيزوي في الكفيان ، وتنص المنادة الثانية من اللائمة السادرة بقرار وقير السيدل

رفم ٧٨١ لبنة ١٩٧٨ ؛ المشار اليها ، على أن « يشترط فيمن يعين في احدي إفوظائف الفنية بالإدارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع ألمام (ح) أن يكون مقيدا يجدول المجامين وإلا يمين الا في الوظيفية التي تؤهله لها درجة ومدة قيده في الجدول ومع حسساب مدة الاشتفال بالمحاماة أو الاعمال القانونية النظيرة ، وذلك طيقا للاحكمام المنصوص عليها في المسادة ١٣ من القانون رقم ٤٧ لسيسنة ١٩٧٣ وقرار وزير العدل رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٧١ ٠٠٠ » ، وتنص المادة (٥) من ذات القرار على أن « تتوافر الكفاية اللازمة لترقية مدير الادارة القانونية الى وظيفة مدير عام ادارة قانونية بحصوله في آخر تقرير سابق على الترفية من اداره التغتيش الغني المنصوص عليها في المادة ٩ من القانون على نفدير الكفاية بدرجة جيد على الأقل • وتنوافر الكفاية اللازمة لترقيــة عضو الادارة القانونية في الوظائف الأدنى بحصوله على آخر تقرير من ادارة النفتيش بتقدير كفايته بدرجة متوسط على الأقل ، وتنص المادة (٣) من ذات القرار على أن ﴿ تُتحدد الأقدمية في الفئة الوظيفية بتاريخ القرار الصادر بالتعيين فيها ، ما لم يحددها القرار بتاريخ آخر ، وتتحدد الأقدميه فيما بين المعينين بقرار واحد بترتيب أسمائهم فيه • ويراعي في تحديد الأقدمية القواعد التالية : (١) اذا كان التعيين متضمنا ترقية اعتبرت الأقدمية على أساس الأقدمية في الفئة الوظيفية السابقة » ، وتنص المادة الأولى من قرار وزير العدل رقم ١٣٣٨ لبسنة ١٩٧٣ ، بييان الأعسال القِضائية والفنية المنصوص عليها في المسادتين ٥١ و ٨١ من قانون المحاماة رقم ٦١ نسنة ١٩٦٨ ، على أن ﴿ تعتبر الأعمال المبينة فيما يلي من الأعمال القضائية والفنية المنصوص عليها في المسابدتين ٥١ و ٨١ مِن قانون المحاماة المِثَارِ اللهِ : ﴿ ١ ﴾ أعمال التحقيق والافتساء وابداء الرأى في المسمائلُ القانونية وأعداد العقود ومراجبتها ، والقيام بالبحوث القاينونية ، وأعداد مشروعات القوانين واللوائح ، والقرارات ذات الطام التنظيمي التي يقوم بها الموظفون بالهيئات القضائية وبالجهاز الإداري للدولة ومجلس الشعب والهيئات والمؤسسات الجامة والوحدات الاقتصادية التابعة لهار و ٤٠٠٠

وتنص المادة (٣) من ذات القرار على أنه « يجب أن يكون الاستقال بالأعمال المنصوص عليها في المادة السابقة بصفة أصلية بعد العصول على أجازة العقوق أو ما يعادلها » •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المدعى (المطعون صَده) حصل على الثانوية العامة القسم العلمي ، سنة ١٩٥٤ ، ثم حصل على ليسانس نى الحقوق سنة ١٩٦٣ ، وصـــدر قرار وزير الصناعة رقم ١٧ بتـــاريخ ١٩٦٤/١/٧ ، بتعيينه على الدرجة السادسة العالية بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، أعتبارا من ١٦/١٦/ ١٩٦٣ ، ثم صدر القرار رفم ١١٤ بتاريخ ٢٦/١١/٢٦ ، الذي أسند اليه رئاسة قسم التظلمات والدعاوي بمراقبة شئون الأفراد، ثم صدر القرار رقم ٢١٥ بتساريخ ١٩٧٢/٦/١٠ بنقله الى مراقبة الشئون القانونية بوظيفة أخصائي قانوني على أن يتولى بالاضافة الى عمله الأعمال المتعلقة بقسم الذعاوى والتظلمات والشكاوى بمراقبة الأفراد ــ وقيد بالجدول العام بنقابة المحامين بتاريخ ١٩٧٣/٤/١، وفيل للمرافعة أمام المحاكم الابتدائية بتاريخ ٣٠/٦/٣٠ ، وأمام محاكم الاستئناف بتاريخ ١٩٧٧/١١/٢ • وبجلسة ١٣/٢/٢/١٣ قررت لجنــة قبول المحامين احتسباب المسدة من ١٩٦٤/١١/٣٦ حتى تاريخ القيسد فالجدول مدة عمل نظير ، وحصل على الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبـــارا من ١٩٧١/٨/١ ، وقدرت كفايته ، طبقـــا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على ١٩٧٨ و ١٩٨١ ، بجيد ، أما المطمون على ترقيته (عبد الستار فرج خليل) فقد حصل على ليسانس في الحقوق سنة ١٩٦٥ ، وعين به اعتباراً من ١/١/١/١ بمراقبة الشـــــُون القانونية بالهيئة ، وقيد بالجــدول العام بنقــابة المحامين ، وقبـــل للمرافعـــة أمام الاستئناف بتاريخ ٢/١٢//١٩٧١ ، وأمام النقض بتساريخ ٢٣/١٢/١٩٧٨ وحصل على الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ وقدرت كفايته ، طبقا للقانون رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٣ ، عام ١٩٧٨ ، بتقدير جيد ، ثم رقى بالقرار الملمون فيه رقم ٣٨٠ السنة ١٩٨٢ ، اعتبارا من ٢١/١٠/١٠ الى وظيفة مدير ادارة التحقيقات من الدرجة الأولى التخصصية بمجنوعة وظائف القانون استنادا الى أنه الفضل المرشعين لشفل هدف الوظيفة ، لأن المادة (١٣) من قانون الادارات القانونية تشترط لشفل وظيفة مدير ادارة قانونية القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد أمام محكم الاستثناف واقتضاء اربع عشرة سنة على الاشتفال بالمحاماة ، وطبقا لهذا النص فان القيد أمام محكمة النقض جاء سابقا للقيد امام محكمة النقض آكثر من سنتين ، وهو منافر لدى المطمون على ترقيته دون وملائه المرشحين للترقية المقيدين ما توافر لدى المطمون على ترقيته دون وملائه المرشحين للترقية المقيدين أمام محكمة النقض آكثر من سنتين ، وهو أمام محكمة النقض آكثر من سنتين ، وهو أمام محكمة النقض آكثر من سنتين ، وهو

ومن حيث ان هذا الذي قام عليه القرار المطعون فيه لا يتغق وحكم القانوز ، لأن المسادة (١٣) من قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ، المشار اليها ، لم تؤثر المقيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين على المقيد امام محاكم الاستئناف وانقضى على اشتفاله بالمحاماة أربع عشرة منة ، بانترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية ، بل ساوت بينهما في الحكم ، ومن ثم فان القيد بالنقض لمدة سنتين لا يصلح أن يكون عنصرا للمفاضلة بين المرشحين لشغل وظيفة مدير ادارة قانونية الذين يتوافر في شـــأنهم الشرط المنصوص عليه في المسادة ١٣ المذكورة وانما تكون المفاضلة بينهم على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الأقدمية عند التسساوى في مرتبسة الكفاية وبناء على ذلك ولما كان الثابت أن المدعى (المطعون ضده) قيد للمرافعية أمام محياكم الاستثناف بتاريخ ١٩٧٧/١١/٢ ، وبجلسة ١٩٧٩/١٢/١٣ قررت لجنة قبول المحسامين احتساب المدة من ٢٦/١١/٢٩ _ ؛ التاريخ الذي أسند اليه فيه رئاسة قسم التظلمات والدعاوى بعراقبة شئون الأفراد _ حتى ١٩٧٣/٤/١ ، تاريخ القبد بالجدول ، مدة عمل نظير ، واستوفى بذلك والمطعون على ترقيته الشرط المنصوص عليه في المسادة (١٣) ، آنفة الذكر ، وتساويا كذلك في مرتبة : لكفاية ، اذ حصل كل منهما على تقدير كفاية بمرتبة جيد ، من ادارة انتفتيش الفني بوزارة العدل ، وهو الذي يعول عليه عند ترقية أعضاء

الادارات القانونية ، دون التقارير التي كانت توضع طبقا المنظم الهاملين المدنيج بالدولة ، وبالتالي فلا معيص من لجراء المفاضلة يربهها يهلي اساسي المقدمية في الفئة الوطنية السابقة ، واذ كان المدبي شغل الموجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧٠ لسنة ١٩٧٨ ، عنبارا من ١٩٧١/١٨/١ ، فأن المدعى يتكين شغلها المطنون على ترقيته اعتبارا من ١٩٧٤/١٨/١/١١ ، فأن الملمون على ترقيته بالترقية الى وطنيفة مدير ادارة قانونينية ، فيما تضمنه من تخطى المدعى في المتوقية ، ومكون المقرار المطنون فيه ، فيما تضمنه من تخطى المدعى في المتوقية ، قد وقع متخالفا المقانون المقين المتوقية ، قد وقع متخالفا المقانون المقينة المقلمون فيه الى ذلك ، فانه يتمين القضاء برفض العلمن والزام المجمة الادارية فيه الى ذلك ، فانه يتمين القضاء برفض العلمن والزام المجمة الادارية المفاعة المدروفات عملا بالماحة ١٨٤ من قانون المرافعات ،

(طعن ١٩٧١ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩/١٢/١٢/١)

النب : سربان النظيام اللغوني السابلين والادارات اللغونية منات النباع العام عَلَى الفضاء الادارات العقونية بهنات النباع العام المنافذ المنافذ النباع المالية تناسب المالية السابع المالية والمالية والمال

البسيدل:

سريان إكام القايد وإماا كالمنة الالا يقبلن الادارات القاينية بالؤسسات العامة والهيئات المسامة والوحلات التابعة لها على مسيرى واغسساء الادارات القانونيسة بهيئسات القطاع العام لـ التوفيية بتضايل التغريم و

الفتــوى:

وقد عرض الموضوع على الجدية العدومية القسى الفتوى والتشريع فاستعرضت أحكام القافرن رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٣ شان الادارات القافرنية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها وتبين لها أن المادة الأولى من قانون اصداره نصت على أن « تسرى أحكام القافون المرافق على مدرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها • وأن قانون هيئات القطاع العام وشركاته رقم ٧٧ في المنافق وخطاطها » وفي المنافق الم

كب استعرضت الجمية فتواها السابقة مطستها للنمقدة في ١٩٨٧/٥/٢٠ بعدم اعتسار ١٩٨٧/٥/٢٠ بعدم اعتسار الوطاقة في ١٩٨٧/٥/٢٠ بعدم اعتسار الوطاقة القانونية لهيئة القطاع العام وحدة مع الوطاقة النفية بالادارات انقانونية في الشركات التابعة لها من حيث التعين والترقية للأسساد التى بنيت عليه والتي محسلها أن هيئات القطاع المام هي من أشخاص القانون المام طبقا نصريح عس المادة الثانية من القانون رقم ٩٧ لسبة ١٩٨٣ ولكنها ليست بنها المهامة ولا تهد من الهيئات العامة ، وأن القانون

رقم (2) النشأة المهمار المسار الله الشار الى وظالف مديري واعضاء الادارات القانونية في المؤسسات العامة والهيئسات العامة وليس فيسه نص صربح بالنسبة لهيئات القطاع العام لعدم وجودها عند العسل بالقانون وقم ٤٧ فستة ١٩٧٣ وبالتالي الاحتصام الادارات القانونية بيتات القطاع العام للقانون رقم ٤٧ وبالتالي الاحتصام الادارات القانونية بيتات القطاع العام للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ م

ورأت الجمعية بجلستها المنعقدة في أول نوفسر ١٩٨٨ أنه لمنا كانت. هيئات القطاع العام تباشر ذات النشاط الذي كانت تباشره المؤسسات العامة قبل الماها وتشرف على مجموعة من شركات القطاع العام وتقوم بالشاركة في تنمية الاقتصاد القومي من خلال هذه الشركات ويتكون رأس مانها من رؤوس أموال شركات القطاع العام التي تشرف عليها والمملوكة للدولة ملكيسة كاملة وأنصبة الدولة في رؤوس أموال هــذه الشركات (مادة ٣ من قانون هيئات القطاع العام رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٣ ويسرى على لعاملين بها قانون نظام العاملين بالقطاع العام مادة ١٦) وكان من غير السنائم أن يخضع أعضاء الادارات القانونية بشركات القطاع العام للقانون رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٧ ولا يخضم له أعضاء هذه الادارات بهيئات القطاع المام التي شرف عليها رغم اتفاق طبيعة عملهم فقد انتهى رأى الجمعية من ذلك الى سريان أنقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه على مديرى وأعضاء الادارات القانونية وهيئات القطاع المام ، وأن كان الاوفق أن يمدل التشريع بعيث يتضمن نصا صريحاً بسريان القانون السالف الذكر على هذه الفئة •

لذلك اتهى رأى الجمعة العومية لقسمى الفتوى والتشريع الى مريان آحكام القانون وقل المدارات لقانونية في المريان آحكام القانونية في المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على مديرى وأعضاء الأدارات القانونية هيئات القطاع العام والتوصية بتعديل التشريع ليتضمن غضا مد عنا مذلك .

(فتوى دقم ۲۲/۲/۸۲ جلسة ۱/۱۱/۱۱۸۱)

الله : سريان تحكم القانونين (ده انتسنة ١٩٧١ بناته الماماين الدنيين بالدولة و ٢١ استة ١٩٧١ بناته الماماين بالقطاع المهام الى جين صدور قرار رئيس مجلس الونداء بنقسل من لا تتوافر فيهم شروط شفل وظاف الادارات القانونية

قساعدة رقسم (})

السنا

تطبق في شأن الادارات القانونية القالمة عند العمل بالقانون رقم ٧٤ اسنة ١٩٧٣ والعاملين فيها كمرحة انتقالية ذات النظم العمول بها قبل صدور القانون أي القواعد والنظم النصوص عليها في القانونين رقعي ٨٥ لسنة ١٩٧١ منظم العاملين بالعولة و ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام الى أن تتحدد أوضاعهم بصدور قرار رئيس مجلس الونداء بنقل من لم تتوافر فيهم شروط شغل وظائف الادارات القانونية خلال المدة النصوص عليها في السادة ٣٠ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ وهي سنة اشهر من تاريخ العمل به والتي مدت بالقانون رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٧٤ حتى آخر يونيه سنة ١٩٧٥ -

الحكمسة:

يدور النزاع حول مدى صحة القرار الصادر بالفاء تدب المدعى فى ضوء أحكام قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الذى نص فى للسادة ١٧ منه على تشكيل لجنة يكون من اختصاصها ابداء الرأى فى الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف بالنسبة للادارات القانونية وفى التميينات والترقيات والملاوات والانتدابات والتنقلات والاعارات وتقارير الكفاية الخاصة بمديرى وأعضاء الادارات القانونية و

ومن حيث أن الحكم محل الطمن ذهب الى وجوب اعسال نصوس قانون الإدارات القانوئية باعتبار أن الأصل في القوانين هو تفاذها بأثر فورى ومياشر منذ التاريخ الذي يحدده المشرع أو وفقا للقاعدة الدستورية أنتى تقييم إذ السبل والقاون بنم يعد شيه وربه نشره ما لم ينص على خلاف والد القانون والم الم ينص على خلاف والد القانون القانون الم ينص الم ينص على الله ومن ثم خلف الفاد ومن ثم خلف الفاد الم ينص على اللهجة الم خلف الله المنتصة التي تستحد الله المنافقة التي المنتصة التي أشار اليها القانون لم تكن مشكلة وقت صدور القرار وما كان في الامكان أن توجد هذه اللجنة قبل اكتمال تشكيل الادارات القانونية بيد ثبوت صلاحية أعسائها وقد حيد القانون مدة أشهر المنافقة المنا

وَمِنْ حَيْثُ أَنْ ٱلْمُأْدَةُ السَّابِعَةُ مِنْ قَمَّا فِينَ الْاداراتِ القَانُونِيَّةُ يَّالْمُ سُسَاتَ أَلْمَامُهُ وَالْمِيَّاتَ آلمَامُهُ وَالْوَحْدَاتُ الْتَابِعَةُ لَهَا الْصِادِرِ وَالقَانُونَ رِقِم ٤٧ لِبِينَة ١٩٧٣ تنص على أن ﴿ تشبكل بوزارة العدل لجنة لشئون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على النحو التالي : ••• ﴾ وتنص لمــادة الثامنة من القانون ذاته على أن « تختص لجنة شئون الادارات القانونية بالتنسيق العام بينها وتباشر اللجنة فضلاً عن الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون ما يأتي : (الولا) • • • • ثانيا : وضع القواعد العامة التي تتبع في التعيين وألترقية والنقل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلي الوظائف الفنية الخاضمة نهذا القانون في جميع الادارات القانونية أو بالنسبة لنوع أو أكثر منهسا رذلك فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون ٠٠٠ ﴾ وتنص المــادة ٢٦ على أن ﴿ تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في ميعاد غايته ستة شهور من تاريخ العمل جدًا القانون بناء عَلَى ما يَعْرضه الوزير اللختص وسد مُوافقة اللجنة المنصوص عَلَيْها في السَّادة ﴾ من أهذا القانون مثقل مَن لَمْ تَتُوافر فَيْهُم الْصَلاحية الو الْكُفّايَّة مَن شَاقَلَى الوظائف الفنية بهذه

الادارات الى وظائف أخرى تناشب مع عاليهم و و و و القانون كما على أن « تشتر الادارات القانون كما يستمر العاملون فيها في مباشرة أتعال وظائلهم طبقا النظم والقواعد للمعمول بها وو و و ذلك كله حتى تصدر القرارات المنطوص عليها في المسادة ٢٠ على أن « تعد خلال المسادة ١٠ على أن القانون » وتنص المسادة به على أن « تعد خلال المسادة القانون القانون الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف المحاصة بالادارات القانونية الخاصة لهذا القانون كما تعتمسه هذه الهياكل والجداول ويتم شغل الوظائف الشاغرة من الوظائف المحددة في هذه الجداول طبقا للقواعد والاجراءات التي تضعها اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من هذا القانون » و

ومن حيث أن تنفيذا لحكم المسادة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة المساد المشار اليه أصدر ريس مجلس الوزراء قرارا بتاريخ ١٩٧٥/٦/٣٠ (أى بعد صدور القرار محل الطمن الذى صدر بتاريخ ١٩٧٤/٥/١٣) بنقل من لا تتوافر فيه الكفاية والصلاجية من شاغلى الوظائف الآتيسة بالادارات القانونية الى وظائف أخرى تتناسب وحالتهم ه

وبجلسة ١٩٧٥/١٠/١٠ و ١٩٧٥/١٠/١٠ أصدرت لجنة شيون الادارات القانونية المشكلة وفقيا لحكم الميادة ٧ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٥ قرارا نص على أنه « حتى يتم اعتماد الهياكل الوظيفية الجديدة يتجوز للجهات الاداراية الاستمزار في اجراء ما تراه من تعيينات ورقيات في كل وحدة على حيده دون التقيد بأخكام الميادة ١٩ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ كما أجازت تلك اللجنة بجلستها المشقدة في ١٩٧٨ الموازية الإدارات القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ وذلك دون التفلوض طليقا في قانوني المماملين رقم ٤٨/٤ لسنة ١٩٧٨ وذلك دون انتظار

اعتباد الهياكل الوظيفية المنصوص عليها في قانون الادارات القانونية وفررت اللجنة في تلك الجلسة تطبيق أحكام قوانين الرسوب والاصلاح الوظيفي على أعضاء الادارات القافرنية .

ومن حيث أنه يستفاد من جماع نصوص القانون رقم 47 لسنة المهدد الشرع قاط بلجنة ادارات الشنون القانونية المشكلة وفقا لنص المسادة السابعة من القانون المشار اليه سلطة وضع القواعد العامة التي تتبع في نميين وترقيق أعضاء الادارة القانونية وخول رئيس مجلس الوزراء سلطة اصدار القرارات بنقل من لم تتوافر فيهم شروط شالم وظائف الادارات القانونية وقرر استمرار العاملين بها في مباشرة أعمالهم طبقا للنظم والقواعد السارية الى حين صدور قرارات رئيس مجلس الوزراء الشار اليها ه

ومن حيث أنه ومن صدور القرار الطعنين لم يكن قد صدر القرار من رئيس مجلس الوزراء بتشكيل اللجنة المنصوص عليها في المادة انسابعه عشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وما كان من المحكمة قانونا صدور مثل هذا القرار قبل ثبوت صلاحية أعضاء الادارات القانونية طبقا للمادة ٢٥ من القانون المشار اليه ليتم تشكيل اللجنة من بين من تثبت صلاحيته منهم كما أن مباشرة لجنة شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية لاختصاصاتها مرهون باكتمال تشكيل هذه الادارات أي بصد انتهاء اللجنة المشكلة بوزارة العدل طبقا للمادة السابعة من القانون وصدور قرارات من رئيس مجلس الوزراء خلال المدة المنصوص عليها في وصدور قرارات من رئيس مجلس الوزراء خلال المدة المنصوص عليها في المسابعة من الربخ ومن التانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وهي سستة أشهر من تاريخ المسل به والتي ملت بالقانون رقم ٤٧ لسنة عليق في شانها الأحكام الانتقالية وهي أن تستمر الادارات القانونية القائمة عند المعل بالقانون كما يستمر وهي أن تستمر الادارات القانونية القائمة عند المعل بالقانون كما يستمر

العاملون فيها في مباشرة أعمالهم طبقا للقواعد والنظم المعمول بهما أي ظلون خاضعين لنفس النظم السابقة على صدور القانون الى أن تتحدد أوضاعهم •

ومن حيث أن القرار محل الطمن صدر بتاريخ ١٩٧٤/٥/١٩ من رئيس محلس ادارة مؤسسه مصر للطيران قبل انتهاء المدة المنصوص عليها في المسادة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ أى خلال المدة التى يباشر فيها أعضاء الإدارات القانونية أعمالهم طبقا للقواعد والنظم السابقة على القانونين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ أى القواعد المنصوص عليها في القانونين رقمي ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة و ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة و ٢١ لسنة ١٩٧١ فلفانون ويكون الحكم المطمون فيه اذ ذهب غير هذا المذهب قد خالف صحيح حكم القانون ه

(طعن ٢٩) لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٢/٢)

-الفصل الثاني اختصاص الإدارات القانونية

قباعة رقبم (ہ)

السياا:

اختصباص الإدارات القانونية في الأسسيات العابة والهيئات العابة والويئات العابة والوحدات التابعة لها بالرافية ومباشرة العمادي والمنازعات عنها إمام المواجعة بان تنوب من الجهات المنسيوس طيها في السادة السادسة من القانون رقم ملا لسنة ١٩٦٧ بشان تنظيم ادارة قضايا الحكومة فيما يرفع من هذه الجهات أو عليها لدى المحاكم على اختلاف الفيلها ودرجالها ولدى الجهدات الاخرى التي خولها القانون باختصائص المساحدات

الحكمسة :

و من حيث انه عن الدفع الذى اثاره المطعون ضده بعدم قبول الطعن المقام من ادارة قضايا الحكومة نيابة عن الهيئة الصامة للتأمين والمماشات لرفعه من غير صفة حـذا الدفع مردود ذلك ان نص المادة الأولى من قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها لصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ يقضى بأن تنولى الادارة القانونية في الجهة المنشاة فيها معارسة الاختصاصات التالية ٥

أولا: المرافعة ومباشرة الدعاوى والمنازعات أمام المحاكم وهيئات التحكيم ولدى المجات الادارية ذات الاختصاص القضائى _ وتنص المادة الثالثة على الله (لرئيس مجلس ادارة الهيئة العامة أو المؤسسة العامة تكليف ادارتها الفانونية بأى عمل معا تختص به الادارات القانونية

للوحدات التابعة لها يسبب إهميه أوطروفه كما يجوز لرئيس مجلس ادارة الهيئة أو المؤسسة العملة أو الوحدة التابعة لها بساء على اقتراح ادارتها القانونية احالة بعض الدعاوى أو المنازعات التي تنكون المؤسسة والهيئة أو احدى الوحدات الاقتصادية التابعة لها طرفا فيها الى ادارة تضايا الحكومة لمباشرتها ه

كما تفضى المسادة الثانية من أصدار هذا القانون على انه لا يترتب على تطبيق أحكام القانون المرافق الاخلال باختصاصات الهيئات القضائية الحقررة في قوانهها ولا باحكام قلفون المعاماة.

وتقضى المادة السادحة من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تظيم ادارة قضايا الحكومة والمسالح المامة والمجانس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا للبى المحساكم على اختلاف أنوابها ودرجاتها ولدى الهجات الأخرى التي خولها المقانون المجمعاصا قضائله و

ومن حيث الله يستفاد من النصوص السابقة ان اختصاص الادارات القانونية في المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات لتابعة لها بالمرافعة ومباشرة الدعاوي والمنازعات عنها امام المحاكم لا يغل باختصاص ادارة فضايا الحكومة بأن تنوب على الجهات المنصوص عليها في المحادة السادسة من قانونها فيما يرفع من هذه الجهات أو عليها لدى المحاكم على اختلاف أفواعها ودرجاتها ولدى الجهات الأخرى التي خولها القانون بختصاص قضائيا ، ولما كان الأمر كما تقدم وكان ادارة قضايا الحكومة مختصة بنص لملادة السلمتة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه بأن تنوب عن الهيئات العامة المتي تباشر مرافق المدولة ولها كيسان مستقل وشخصية معنوية ومن ثم شكون هذه بالادارة منخصة بأن تنوب عن الهيئات المامة المتابية ومن ثم شكون هذه بالادارة منخصة بأن تنوب عن الهيئة المامة المتأمين والمقاشات غينا يرفع منها أو عليها لمدى المخاكم عن الهيئة المامة المتأمين والمقاشات غينا يرفع منها أو عليها لمدى المخاكم

على اختلاف أنواعها دون حاجة لتغويض خاص فى كل دعوى أو بلعن ومن ثم يكون العلمن المسائل قد رفع معن يملك رفعه عن الهيئة ويكون الدفع فلمدى عن المعلمون ضده فى هذا الشأن قائما على غير أسساس متعينا رفضه » .

(طعن ١٢٧٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٥/١١/٢٤)

قباعبة رقسم (٦)

البسعا:

السادة ١٢٧ من قرار وزير العدل رقم ٢٥ اسنة ١٩٧٧ باصدار الانخت التنفيلية القانون رقم ٧٤ اسسنة ١٩٧٧ بتنظيم الادارات القانونية لم تسلب الادارة القانونية حقها الاصيل في مباشرة العطوى والمنازمات امام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة أو الشركة والقرر لها بطقتهي السادة الاولى من القانون اللاكور – ولا تعتبر الاجراءت التي تتخلعا الادارة القانونية في الدعلوى المصوص عليها في السادة ١٢ من القرار الوزاري رقم ٢٩٥ اسنة ١٩٧٧ نيابة عن الهيئة أو الشركة باطلة أذ أنه طبقا للمادة (٢) من قانون الرافعات لا يكون الاجراء باطلا ألا اذا نص القانون صراحة على ذلك أو شابه عيب في يتحقق بسبب الفاية من الاجراء .

الحكمسة :

« من حيث أن المطون ضده يدفع بصدم قبول الطمن المقام من هبئة كهرباء مصر استنادا إلى الحدادة ١٢ من قرار وزير العدل رقم ٢٥٩ نسنة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بتنظيم الادارات القانونية .

ومن حيث أن المسادة ١٧ المشار اليها تقضى بأن يعرض مدير الادارة القانونية على رئيس مجلس الإدارة في الهيئة أو الشركة التي يعمل بهسا المعاوى التي ترفيم عليها من أحد أعضاء الادارة القانونية أو منها ضهد أحديم المعاون المعاون المعاونة الماشرتها و

ومن حيث أن النص المسار اليه لم يسلب الادارة القانونية حقيا الأصيل في مباشرة الدعاوى والمتازعات المام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة أو الشركة والمقرر لها بمقتضى المسادة الأولى من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وانعا يغير هذا النص بمثابة توجيه لرئيس مجلس الادارة لاحالة المنازعات المشار اليها في المسادة ٢٠ سالفة الذكر الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها وذلك في اطار ما نص عليه في المسادة الثانة من القانون المشار اليه والتي تخول مجلس الادارة احالة بعض الدعاوى والمنازعات التي تكون المؤسسة أو الهيئسة طرفا فيها الى ادارة تفسيايا المحكومة لمباشرتها وعلى هذا الاساس فان الاجراءات التي تتخذها الادارة القانونية في الدعاوى المنصوص عليها في المسادة ٢٢ من القرار الوزارى المشار اليه نيابة عن الهيئة أو الشركة لا تكون باطلة أذ أنه طبقا للمادة ٢ من قانون المرافسات لا يكون الاجراء باطلا الا اذا نص القانون صراحة على ذلك أو شابه عيب لم يتحقق بسبب الغاية من الاجراء ٠

ومن حيث انه لمسا تقدم يكون دفع المطمون عليه بعدم قبول هــــذا انطمن على غير أساس من القانون بتمين رفضه والحكم بقبوله شكلا» • (طعنان ٢١٧٦ و ١٦٨٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢١٧٦)

الغصيل الثيالث الاشراف على اعضاء الإدارات القانونية

فانتبدة رقسم (٧)

للبستما :

الواد ١٠ و ٩ و ٩٠ من القسانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٢ بشان الإعارات القانونية بالأسسينات العامة والهيئات العامة والواصعات التابعة لهساس استقلال الإدارات القانونية بالجهات النشاة بها هو استقلال فني ينصرف الي الأعمال التي تخضع للتفتيش بمعرفة ادارة التفتيش الفني بوزارة العدل ... هذا الاستقلال في الممل الفني الذي تقوم به الاطرات القانونيسة لا يخسل سلطة الجهة النشاة فيها في الاشراف والتابعة ليبرعة انجاز العمل .. سلطة الاشراف على اعضاء الادارة القانونية يندرج فيها متابعة حضبور ادارة التغتيش الغني بالتغتيش على اعمال اعضاء الافارة القانونية ينسدج فيهسأ متابعة حفيهو أدارة التغتيش الغني بالتغتيش بطي الطهال العصماء الإدارات القانونية لا يمتد الي المخالفات الادارية او المسلكية الا اذا قدمت شسكوي اليها ضد العضو - في الحالة الاخرة يقتصر دور ابارة التغتيش الفني على مجرد فنعص الشكوي ـ يبقى الاختصاص بتوقيم الجزاء بشاتها للجهة التي بتيمها العضو أو المحكمة التاديبية حسب الاحوال ـ عدم صدور لاثمة بنظام ناديب اعضاء الادارات القانونية من شسانه الاستعرار في تطبيق القواعد الواردة بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ مع تطبيق القواعد المنظمية للعاملين للننين بالدولة كو القطاع المام على حسب الاحوال فيما لم يرد فيسه نص بالقانون الذكور _ مؤدى ذلك : _ الالترام بالمقومات المقررة بالسادة (٢٧) من القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ مع تطبيق القواعد النظمة للعاملين الدنيين بالدولة أو القطاع المام على حسب الاحوال فيما لم يرد فيه نص بالقسانون للذكور ـ مؤدي ذلك : ـ الالتزام بالعقويات القررة بالمسادة (27) من القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٢ وفقا للاجراءات التي حددها الشرع .

الكساة: -

ومن حيث أن الطاعن يتمى على الحكم المطور فيه متفاقته للقاون للاسباب الآتية: ان القانون رقم 84 لسنة ١٩٧٨ في شأن نظام المساملين بالشعاع العام لا ينطبق على أعضاء الادارات القانونية وانما يتمين تطبيق القانون رقم 84 لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية للقطاع البيام ٤ ومن ناحية أخرى فإنه على فرض انطباق الحكام القانون رقم 84 لسسنة ١٩٧٨ فإنه يتمين التحقيق مع الطاعن اعمالا للقانون المشار اليه قبل توقيع الجزاء عليه ، وفضلا عن ذلك فإن القرار المطمون فيه لا يستند الى سبب حيث كان الطباعن هي يوم ١٩٧٨/١٠/٢٧ يؤدى واجبه أمام محكمة الاسكندرية الابتدائية في الدعوى رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٩ وبالسالي لم يرتكب أية مخالفة تبرر صدور القرار المطمون فيه ه

ومن حيث أنه عن الوجه الأول من أوجه الطمن على مدى انطباق أحكام القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، قان المادة (٢) من هذا القانون تنص على أن « تعارس الادارات القانونية اختصاصاتها الثنية في استقلال ٥٠٠ ولا يخضع مديرو وأغضاء هذه الآدارات في ماشرتهم لأعمالهم الفنية الا لرؤسائهم المتدرجين وفقا لأحكام هذا القانون، ولا يخل ذلك بسلطة دئيس مجلس ادارة الجهة المنشأة فيها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة ، بسرعه انجاز الأعمال المحالة اليها وفي تقرير استمرارا لليزاف والمتابعة ، بسرعه انجاز الأعمال المحالة اليها وفي تقرير استمرارا لمينا للقواعد المقررة في القانون ، وتنص المسادة (٢) من هذا القانون طبقا للقواعد المقررة في القانون ، وتنص المسادة (٢) من هذا القانون وعلى نشاط منديريها واعضافها هذه وتنكون تابعة لوزير العدل ، كما تنص وعلى نشاط منديريها واعضافها هذه وتنكون تابعة لوزير العدل ، كما تنص وعلى نشاط منديريها واعضافها هذه وتنكون تابعة لوزير العدل ، كما تنص وعلى نشاط منديريها واعضافها هذه وتنكون تابعة لوزير العدل » كما تنص

وأعضاء الادارات القانونية فيما عدا شاغلي وظيفة مدير عام ادارة قانونية ويجب أن يتم التفتيش مرة على الأقل كل سنتين ، ومفاد هذه النصوص أن المشرع قد جعل للادارة القانونية داخل الجهة المنشأة جا استقلال مباشرتها لاختصاصاتها الفنية التي حددها هذا القانون كما أنه خول لادارة التفتيش الفني المشار اليها في المادة (٩) سلطة التفتيش على أعضاء الادارة القانونية الذين حددتهم المادة (١٠) من عذا القانون وبينت المدة المقررة لاجرائه ، وظاهر هذه النصوص أن هــذا الاســتقلال ينصرف فقط الى . الأعمال الفنية التي تخضع للتفتيش المشار اليه ، ولذلك حرص المشرع على النص في عجر المسادة (٦) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه على أنه لا يخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة المنشأة فيها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة لسرعة انجاز الأعمال المحالة اليها ••• وليس من شك الى سلطة رئيس مجلس الادارة في الاشراف والمتابعة تشمل الاشراف على الادارة القانونية من الناحية الادارية بما ينسدرج فيها من متاسة حضور وانصراف أعضائها الى مقر الممل والجدية في ممارسة اختصاصاتهم بمإ يحقق مصلحة الجهة ويكفل كسب قضاياها وأداء باقي الاختصاصات الفئية الأخرى الموكولة اليهم بالكيفية وفي الحدود والتنظيم الممول بها داخل هذه الجهة ولا يخل بذلك ما تنص عليه اللائمة بالتفتيش الغنى على الادارات القانونية الصادرة بقرار وزير المدل رقم ١٣٧ لسنة - ١٩٧٧ حيث أنه وكما سبق البيان فان اختصاص اللجنة المشار اليها في الميادة (١٢) من هــدم اللائمة ينصب فقط على الأعمال الفنيسة التي يباشرها العضاء الإدارة القانونية فقط أما المخالفات الادارية أو المسلكية والتي تنسب الى أعضاء هذي الادارة فإنها إلا تفحس بواسطة اللجية المهار إليها إلا إذا قدمت البها شيكوي في العضو المنسيوبة اليه المخالفة ، ويقتصر دورها عنه رمد فحصول وتحقيقها ويظل الاختصاص فن توقيم الجزاء عنها

للجهة المفتصة سواء داخل الجهة التي يتبعها العضور أو بواسطة المحكمة التاديبية بحسب الأحوال طبقا لما تنص عليه المسادة (٢٠) من اللائحة كشار اليها م

- ومن حيث أنه عن أحكام التحقيق ونظام تأديب أعضاء الادارات انقانونية فقد نصت المسادة (٢٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليها على أن تنظيم الأحكام الخاصــة بالتحقيق وبالنظام التاديبي لمديري الادارات القانونية وبأعضائها وباجراءات ومواعيد التظلم مما يوقع عليهم من جزاءات لائمعة يصدرها وزير المدل بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون، ويجوز أن تتضمن هذه اللائمة بيانا بالمخالفات الفنية والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية وبأعضاكها وباجراءات ومواعيد التظلم مما قد يوقع عليهم من جزاءات لائحة يصدرها وزير العدل - بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون ، ويجوز أن تتضمن هذه اللائعة بيانا بالمخالفات الفنيمة والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية وأعضائها ، والجزاءات المقررة لكل منها والسلطة المختصة بتوقيعها ، والثابت أن اللائعة المشار اليها لم تصدر بعد ومن ثم فان أحكام التحقيق وتظام عادب أعضاء الادارات القانونية لتطبق في شأنها القواعـــد الواردة مي القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ والمسادتان ٢٧ ، ٣٣ ، وقيما لم يرد بشأله عُس في هذا القانون يعمل بأحكام التشريعات السارية بشدان العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحسوال وكذلك باللوائح والتنظيمات المسول صا في الجهات المنشأة جا الادارات القانونية وذلك بالتظبيق لتص المسادة (٣٤) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها .

ومن عيث أن المسادة (٢٣) من هذا القانون تنص على أنه لا يجوز

. توقيع أي عقوبة على شاغلي وظائبته مدير عام ومدير ادارة قلفونية بم الا بَحَكُمُ تَأْدِينُ ، وفيما عدا عقوبتي الاندار والنصم من الموتب ، لا يجوز توهيم أيه عقوبة على شاغلي الوظائف الأخري الا بحكم تأديبي ، ومع ذلك يجزئ في جبيع الأحوال لرئيس مجلس الاهاوة المختص مرالتنبيه كتابة على مه يؤى وأعضاء الادارات القانونية ، كمد يجوز لمدير الادارة القانونينة المختص التنبيه على أعضاء الادارة بسراعة حسن أداء واجباتهم ومد ومفاد هفا النص أن السلطة المختصمة بتوقيع العقوبات التلديبية التني خدمتها المسادة (٢٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ على مديد عام ومدير ادارة قانونية هلى للمحكمة التأديبية المختصة وبالنسبة لأعضاء الادازة القانوبية من شاغلي الوظائف الأخزى فان الاختصاص بتوقيع المتوبات التأديبيت المشان اليها في هذه المادة أيضا بصفة عامة للمحكنة التلايبية فيماعدا بتقويتي الانذار والخصم من المرتب فان توقيع أي منها ينكون للمسلطة المختصة بالنبحة المتشأة بهذ الادارة القانونية طالحا لم تصدير بعد اللائمة المصار اليما في المسلاة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٨ المصار اليه ، وامن ثم وفي ضوء هذا الوضع تتحدد هذه السلطة طبقا للواعد نظمام العاملين بالقباع العام الصدادر بالقانون رقم 23 لمنة ١٩٨٨ بالسب لو أقية الطمن المدائلة؛ وقله بيئت المشافة (١٨٠) من هذا القانون الجواءات التلديبية التني يجوز توقيعه على العاملين ومن بينها الخسم من الأجسر لَمِمَ لا تَجَاوِقُ تَتَهِرِينَ فَيَ السِّبَّةِ ، كما خَدَفْتَ المسافة (١٤٤) من هسدًا القانون السلطات المختمة بترقيم الجواءات التأديبية فبملت الاختصاض رجوتية أي عن الجزاءات الواؤدة عي المسادة (٨٢) منسه المجلس الادارة والبسبة لشاغلي وطالف الدوجة الثانية فما قرتها عده العناء مجلس الادارة المينها فالمجتبين وأعليه مجلل الفارة التفنكيلات التقابية ا

ومن حيث أن الطاعل يدنيل البرجة لمثنائية وقلا صُلا القرار المطعون

عليه بمجازاته بعضلم بوعلى: من أجراء وأن يعتدر هذا القرار هو المقدوب المعون بمجازاته بعضلم بوعلى: من المقدوب المعون الدارة المتعقدة ترار وزير الاقتصاد والتعارة الخارتهية رقم ١٣٣١ لسنة ١٩٨٣ فهن ثم يكون قرار الجراء قد صدير ضد الطاعن من يملك اصداره وطبقا المقورة في هذا الشأن منا يتمين منه الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطنور ١٩٨٨/١٠٠ في هذا الشأن منا يتمين منه الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطنور ١٩٨٨/١٠٠)

فتستقرام (٨)

التسيار:

الادارات القانونية لا تغضم في الرقابة عليها لفير السلطات التي خولها القانون هذه الصلاحية وهي إدارات التفتيش الفتل يهزارة العدل عـ هـــنه الرقابة التوطة لتلك السلطة لا تمنع في مواطن من الإبلاغ عن أي خال يتمين أنه من خلال ممارسة الإدارات القانونية لاختصاصها .

المعتبسة :

مَّرَ حَيْثُ إِنَّ مَقَلَّمُ النَّزَاعِ فَى الطَّمَنِ المُسَائِلِ يَتَحَسَّلُ فَى تَقْيَيْمُ مَا أُورُدُهُ الْمُطَوِّنُ صَدْهُ فَى شُكُولُهُ صَدْ أَعْضَاءَ الأَدَارَةِ القَانُونِيَةِ وَتُوصِيفَ الوَّقَاعَاتُ النِّي وَرُدِت بِشُكِارِي الْمُلْمُونُ صَدِهِ ه

وما اذا كانت تنطوى على تجاوز لحق الشكوى وحق الابلاغ عن واقدات محددة وذلك توصلا لرقابة القرار الذي صدر بمجازاة المطمون ضده والوقوف على ما اذا كان هذا القرار التأديبي قد قام على سبب بيرره وما اذا كانت النتيجة التي أسنفرت عن مجازاة المطمون ضده مسخلصة استخلاصا سائفا من أصول نتيجها ماديا وقانونيا ه

وعل عليث أنه بالطفال ذلك على قا وزد بضكاول المطنون صُده فند الماميل بالاداراة القاتونية فاعها لم التضمل أية عَبَارَة أو الشارة اللهد تلدئ الطاعن بالقول على مدير الشيون القانونية أو إعضائها وانها لا تعدو أن تكون مجرد تظلم لرئيس مجلس ادارة الشركة المطمون ضدها من قرار يخصم حافزه الشهرى أو الابلاغ عن واقعة شطب الاستثناف المنظمور بجلسة ١٩٨٧/٤/١٩ المقسام من الشركة ضد الشركة المصرية لتمسنيع اللمعوم امام محكمة استثناف القاهرة الدائرة ٣٣ مدنى ولم تخسرج عن المحدود المقررة قانونا لحق الابلاغ عن المخالفات التي تصل لعلم أحسب العاملين وبعتبر ممارسته ليس فقط حق للمطبون ضده وانما واجب عليه الأمر الذي يندو معه قرار مجازاة المعلمون ضده فاقدا لسببه خليقا الانف، ه

واذ قفى الحكم المطون ضده بالناء قرار مجازاة المطمون ضده » قان فضاءه هذا يكون قائمًا على سند صحيح من القامون ه

ومن حيث أنه لا يغير من هذا القهم ما أوردته عيضة الطمن من أن الادارات القانونية لا نخصم في الرقابة عليها لغير السلطات التي خولها القانون هذه الصلاحية وهي ادارة التفتيش الفني بوزارة العدل اذ أن هذه الرقابة المنوطة لتلك السلطة لا تمنع أي مواطن من الابلاغ عن أي خال بين نه من خلال ممارسة الادارات القانونية لاختصاصاتها خاصة وأن بهض ما ابلغ المطمون ضده من واقعات أخذ طريقه للتحقيق في النيابة الادارية لشركات المال والاقتصاد في القضية رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٧ والتي خلصت الى التوصية باحالة مدير عام الشئون القانونية بشركة المعارث والهيئة وبعض أغضاء تلك الادارة الى المعاكمة التاديبية وبارسال صورة من مذكرة النيابة الادارة المتناز اليها الى ادارة التفتيش الفني بوزارة المعلمة التاديبية وهي المذكرة التي المعالى اليالية المنافق الله المنافق المنافق الله المنافق المناف

النيابة الادارية وأشر بمرضها على « الأستاذ الوكيل الأول المختص هذه. النيابة بالمكتب الغنى للنظر طبقا للتعليمات » (حافظة مستندات المطمون ضده بجلسة ١٩٨٩/٥/٢ امام المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم).

ومن حيث متى كان ذلك كذلك فان الطمن على الحكم لمطمون فيه يكون على غير سند صحيح من الواقع أو القانون خليقا بالرفض . اطمن رقم ٢٩٦٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩١/٢/١٢)

الفصـــــل الرابغ مدى استقلال الادارة القانونية عن السلطة الرئاسية

قاعسىدةِ رقم (١٠)

المسلا

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ في شان الادارات القانونية بالهيئات والؤسسات المامة والوحدات التابعة لها • جمل الشرع الادارة القانونية اسنقلا في ممارسة اختصاصاتها داخل الجهة النشاة بها - خول الشرع ادارة التغتيش الفني بوزارة العدل الاختصاص بالتغتيش على اعضاء الادارات القانونية - استقلال الادارة القانونية عن الجهسة التي انشئت بها يتعلق بلاعمال الغنية التي تخضع التغتيش بعرفة الجهة المدكورة - عدا الاستقلال لا يخل بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة الادارية في الاشراف على الادارة القانونية التابعة له ومتابعة سرعة انجاز الإعمال المطاق اليها - سلطة رئيس مجلس الادارة في الاشراف على الادارة القانونية من الناحية الادارية ومتابعة حضور وانصراف على الادارة العمل ومدى الجدية في ممارسة اختصاصها بما يحقق مصلحة جهة الادارية في كسب قضاياها هي كالدي كالدي كسب قضاياها هي كسب قضاياها هي كسب كسب كسب كالدي كسب كسب كسب كسب كالدي كالد

الحكمسة :

ومن حيث أنه عن وجه الطمن الذي يتمثل في مخالفة الحكم المطمون فيه لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية للقطاع العام ، فانه بالرجوع الى أحكام هذا القانون تبين أن المادة ٢ منه تنص عنى أن « تمارس الادارات القانونية اختصاصاتها الفنية في استقلال ٥٠ ولا يخضع مديرو وأعضاء هذه الادارات في مباشرتهم للاعمال الفنية الا

أرؤسائهم المتدرجين وفقا لأحكام هذا القانونوه ولا يغل ذلك بهلطة رئيس مجلس ادارة الجهة المنشأق فيها الادارة القانونية غي الاشراف والمتابعبة السرعة انجاز الأعمال المحالة اليها وفي تقرير استمرار السير في الدعاوي والصلح فيها والتنازل عنها ومعارسة اختصاصاته الأخرى طبقا للقنداط المقررة في هذا القانون ﴾ • وتقضى المادة ٢ من القانون المذكور على أن : تشكل ادارة للتفتيش الفني على أعمال الادارات القاعونية وعلى نشساط مديريها وأعضائها ٥٠ وتكون تابعة لوزير العدل ٠ كما تنص المادة ١٠ على الذ يغضع لنظام التفتيش وتقاربر الكفاية كافة مديري وأعضاء الادارات القانونية فيما عدا شاغلي وغيفة مدير عمام ادارة قانونية ، ويجب إن يتم التفتيش مرة على الأقل كل سنتين • ومعاد هذه التصوص جبيما أن الشرع جعل للادارة القانونية داخل جهة القطاع العام المنشأة بها استقلالا في ممارستها لاختصاصاتها الفنية التي حددها القانون ، كما أنه خول لادارة التفتيش الفني المشار اليها في المادة ٩ سلطة التفتيش على أعضاء الادارة لاجرائه وظاهر من هذه النصوص جميعا أن هذا الاستقلال ينصرف فقط الى الأعمال الفنية التي تخضع للتفتيش المشار اليه ، ولذلك حرص المشرع على النص في عجز المادة ٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر على أنه لا يخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة المنشأة فيها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة لسرعة انجاز الأعمال المحالة اليها • ومن البدهي ان سلطة رئيس مجلس الادارة في الاشراف والمتابعة تشستمل الاشراف على الادارة القــاو نية من الناحية الادارية بما يندرج فيهــا من حتاسة حضور والصراف أعضائها الى مقر العمل والعدية في ممارسسة اختصاصاتهم بما يعتق مصلحة الجهسة وكيف كسب تضاياها واداء بأقى الاختصاصات الفنية الأخرى الموكولة اليهم بالكيفية وقي المعدود والتنظيم (1 = - Tip)

المسول بها داخل هذه العبة ولا يغل بذلك ما تنمى عليه اللائمة الخاصة بالتغييش النبى على الادارات القانونية الصادرة بقرار وزير المدل رقسم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧ حيث أنه وكما سبق البيان فان اختصاص اللعبنة المشار البيا في المادة ١٢ من تلك اللائعة ينصب فقط على الأصال الفنية التي يبائرها أعضاه الادارة القانونية فقط ، أما المخالفات الادارة أو المسلكية فلتي تنسب الى أعضاء هذه الادارة فانها لا تمحس بواسطة اللجنة المشار البيا الا أذا قدمت اليها شكوى في العضو المسوبة اليه المخالفة ويقتصر دورها عند حد فحسها وتحقيقها ويظل الاختصاص في توقيع الجزاء عنها للجنة المختصة سواء داخل الجة التي يتبعها العضو أو بواسطة المحكمة التاديبية بحسب الأحوال طبقا لما تنمى عليها المادة ٢٠ من اللائعة المشار الهيا ه

(طعن رقم ۲۷۷۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲/۱۲/ ۱۹۸۱)

: ﴿ الْمُعْسَدُلُ الْكَانِسُ الْمُعَاسِ الْمُعَالِينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَانِينَةِ الْمُعَانِينَان

قامسىة رقم (١٠)

السيان:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات القانونية بالهيشات توالؤسسات العافة المشرع الخط بلجنة شسستون مديرى واعضاء الادارات القانونية الماء الراى في ترقيات اعضاء الادارات سرى هذه اللجنة ليس عارما للسلطة المختصة سائل رات السلطة المختصة وجهة نظر مخالة عيها ان تعرض الامر على اللجنة المنصوص عليها بالمادة (٧) والشكلة برئاسة وزير المدل سعلى اللجنة المنصوص عليها بالمادة (٧) أن تنظر التوصيات واصدار فراد نهائي مازم في شانها ساغفال عرض التوصيات وافراد السلطة للختصة بالفصل فيها سائره سبطان القرار سائناس ذلك : العرض على اللجنسة المجراء جوهري يتحتم اجراؤه سائناس ذلك : عسم الاخلال بضمانات الاعضاء ومصالحهم .

التحكيسة :

ومن حيث أن الحادة ١٧ من القانون رقم ٤٧ فسنة ١٩٧٣ باسم الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص على أنه لا تشكل بقرار من الوزير المختص لمجنة لشئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية الخاضمة لهذا القانون في نطاق الوزارة من خمسة إعضاء بينهم ثلاثة على الأقل من أقسدم مديرى وأعضاء الادارات بالقانونية والجهانة التابعة للوزارة عن

وتبغتص هفه اللجنة تغذاؤع الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها عمى هذا القافرين بابستهاء الرأى فى النياكل البطيقية وتبغداؤل توصسيف عنوطائف وفى التعيينات والترقيات والعلاوات والانتيابات والتنقسسلات والاعارات وتقارير الكفاية الخاصة بيديه وأعنساء الادارات القانونية التى تفسط العلاقة (١) من هسذا القانون على المادة (١) من هسذا القانون على أن يتم اعتساد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف بالانفساق مع وزير المالية والاقتصاد والتجارة الغارجية •

وتنص المادة ١٨ من القانون المشار اليه على أنه « تبلغ توصيات لجنة مديرى وأعضاء الادارات القانونية المنصوص عليها في المادة السابقة الى وكيل الادارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شسعر من ابلاغ يوجيات اللجنسة اليه أن ينتريخي عليها كلها وفي هدف التفالة تعرضي توصيات اللجنة وواعي وكيل الوزارة المختص بشانها على اللجنة بنيسة على اللجنة التفافرة ويكون قرارها في هدف العقائد قالها هي المادة (٧) من هذا القافرة ويكون قرارها في هدفا العائمة والعالم هدفا العائمة والعالم هدفا العائمة المحدة العائمة المحدة العائمة العالمة ال

وَمَن حَيثُ أَنّه يَسِبُعُادُ مِن هَذِهِ النصوصي أَن الشرع الله الجاء شنون المهرى وأهضاء الإدارات القانونية اختصاصات همينة منها ابداء الرأى في ترقيات أعضاء الادارات القانونية ورأى هذه اللجئة وأن لم يكن مازما للسلمة المختصة الا أنه لا يجوز لها أن تطرح رأيها جانبا وأن يتمين عليها أن المجهت الى وأى معالف أن تعترض عليها في المادة (لا) من القانون المسار ورئاسة وزير المدلى والمنعنوص عليها في المادة (لا) من القانون المسار البه توصياتها ويتكتنون قسيرارها في تحتيدنا الشيان الوزارة المختص بشيانها ويتكتنون قسيرارها في تحتيدنا الشيان المائيا ويترتب على ذلك أن اغضال حوض القرارات المنسادرة في المسيسائل المنصوص عليها في المادة (١٧) من القانون رقم لاه لسنة ١٩٧٣ على تلك المنطقة واشراد البيانة المختصة بالمادار القرار بطلال فقائل القرار باعتبار المنطقة واشراد البيانة المختصة بالمادار القرار بطلال فقمانات وتشويت الفالم خان الفيان المناتات وتشويت

ومن حيث أن الجه المطمون ضدها قد أقرت في المذكرة المقدنة منها الله المحكمة بعجلسة ٢ من يناير سنة ١٩٨٤ أنه لم يعرض القرار المطمون فيه على لجنة الادارات القامونية بوزارة السناعة استنادا الى أن رأى هذه اللجنة غير ملزم له ، واذ كان ذلك على خلاف ما يقضى به القانون حسبما سلف ابضاحه ومن ثم يكون القرار المطمون فيه والحالة هذه قد مسدر مخالفا للقانون متمين الالفاء واذ كان هذا الالفاء يمدم القرار المطمون فيه ويجعله لا وجود له قانونا فان اجراء المفاضلة بين الطاعن والمطمون على ترقيته أمر تستقل به قانونا السلطة المختصة بالترقية فالسب الذي اعتور هذا القرار يؤدي إلى انفائه الفاء مجردا ه

ومن حيث أنه لما تقدم وكان الحكم المطمون فيه قد قضى بغير ذلك فيكون قد صدر مخالفا للقانون ويتعين من ثم العكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالفاء النحكم المطمون فيه والحكم بقبول الدعوى شسكلا وبالغاء القرار المطمون فيه الفاء كليا والزام البجة الادارية المصروفات م

(طعن . ٩٧ لسنة ٢٨ ق جلسة . ١١/١١/٨٥١١)

قاعسىدة رقم (11)

: السيطا

المادة (۱۷) من القانون رقم (۱۶ فسنة ۱۹۷۳ بشان الاتارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعية لها سد ناط المشرع بلجنة شئون مديرى وامضاء الادارات القانونية اختصاصات معينة منها ابداء الراي في ترقيات إعضاء الادارات القانونية ساففال عرض القرارات العبادرة في هذا لشان على تلك المجنة والفراد السلطة للختصة بالقراد يؤدى الى بطلان هذا القرار أساس ذلك : سدان العرض على تلك اللجنة هو اجسراء بولاري يؤدى القافة هذا الاخلار بالفسائات القررة لاتضاء الادارات القانونية وتفريت مضافح ذوى الشان التى تغلها الشاق في ألم ،

الحكمية:

وحيث أن المادة (١٧) من القانون رقم ٤٧ لبسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص على أنه « تشكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية الخاضمة لهذا القانون في نطاق الوزارة من خسسة تحضاء بينهم ثلاثة على الأقل من أقدم مديرى أو أعضاء الادارات القانونية بالجهات التابعة لها م

وتختص هذه اللجنة فضلا عن الاختصاصات الأخسرى المنصوص عليها في هذا القانون بابداء الرأى في الهياكل الوظيفية وجداول توصيف انوظائف وفي التميينات والترقيات والملاوات والانتدابات والتنقسلات والاعارات وتقارير الكفاية الخاصة بمديرى وأعضاء الادارات القانونية التي تضعها ادارة للتفتيش الفني المنصوص عليها في المادة (٩) من هذا القانون على أن يتم اعتماد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف بالاتفاق مع وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية ٠

ونصت المادة (١١) على أن « تبلغ توصيات لجنة شون مديرى واعضاء الادارات القانوية المنصوص عليها في المادة السابقة على وكيل الوزارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شعر من ابلاغ توصيات اللجنة اليه أن يعترض عليها كلها أو بعقسها كتابة ويعيدها الى والملجنة لنظرها على ضوء أسباب اعتراضه عليها وفي هذه اللحلة تعسرض توصيات اللجنة ورأى وكيل الوزارة المختص بشائها على اللجنة المنصوص أعليها في المادة (٧) من هذا القانون ويكون قرارها في هذا الشأن فياليا ٤٠ وحيث أن المبين من هذه النصوص أن الشارع ألط يلجنة شون مديري وأعضاء الادارات القانونية اختصاصات معينة منها المداوات القانونية ومين ثم، فإن لفضال عرض القرارات رقانا أو يون ثم، فإن لفضال عرض القرارات

الصادرة في المسائل المنصوص عليها في المادة (١٧) من القانون رقم ٧٧ سنة ١٩٧٣ على الله اللهنة والقرار يؤدى السنة ١٩٧٣ على الله اللهنة والقرار المسلمة المختصة باصدار القرار يؤدى المنال المنال المتردة المعالمة الادارات القانونية وتعويت مصالح ذوى الشان على الشارع بكفالتها لهم ٠

وحيث أنه لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق ومن مطالمة القرار رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٧٨ المطمون فيه أنه لم يراع عرض أمر الترقيات الخاصة بأعضاء الادارات القانونية بالبنك على اللجنة المختصة المنموص عليها في المادة (١٧) من القانون المشار اليه وهو أمر من شسأته أن يؤدى الى بطلان القرار في شسته الخاص بالترقيات التي جسرت الأعضاء الادارات تقانونية لمخالفتها اجراء جوهريا نص عليه القانون مما يوجب الفاء القرار في هذا الشق الفاء مجردا •

وحيث أنه لما كان الحكم المطمون فيه لم يلتزم هذا النظر فانه يكون قد جاء على خلاف القانون وشابه الخطأ في تطبيته وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المطمون فيه فيما قضى به من رفض الدعوى بالنسبة لطلب الفاء القرار رقم 710 لسنة 197٨ وبالغاء هذا القرار الفاء مجردا في شقه الخاص بالترقيات التي تست لأعضاء الادارة القانونية بالبنك المدعى عليه والزام البجة الادارة المصروفات وطمن 1900/11 لسنة 73 ق جلسة 1900/11/

قاعسدة رقم (۱۲)

استعا :

اللَّادة (١٧) من القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ بشان الإدارات القانونية أوجب الشرع على الجوبة الإدارية قبل اجراعات الترقية أو التميين أو غمي ذلك مما تصت عليه المادة (١٧) بالنسبة الديري واطفاد الإدارات القانونية ان تستطع راى لجنة شبُونِ مديرى واعضاء الإدارات القانونية في نطال الوزارة التى تتبعها هذه الجهة التى عليها ان تبلغ توصياتها في شاتها الى وكيل الوزارة المختص خلال اليماد المحد قانونا ــ اخذ راى لجنة الإدارات القانونية في نطاق الوزارة هو جراء جوهرى يمثل ضمانة هامة واساسية المديرى واعضاء الإدارات القانونية في مواجهة الجهات التى يعملون بها .

المادة ۱۷ م ۱۸ من القانون الشار اليه مغاداهما وجوب آخذ راى لجنة الإدارات القانونية في الوزارة قبل اصدار القرار بخيث يقع القرار باطلا الذارات القرار بخيثه ولا يصححه استيفاء الاحق .

الحكيسة :

ومن حيث أن المادة (١٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشـــان الإدارات القانونية المشار اليه تنض على أن « تشمكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديري وأعضاء الادارات القانونية الخاضعة لهللذا القانون في نطاق الوزارة من خسسة أعضاء بينهم ثلاثة على الأقل من أقدم "مديري أو أعضاء الادارات القانونية بالجهات التابعة للوزارة ، وتغتص القانون بابداء الرأى في الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف وفي تعيينات والترقيات والعلاوات والانتدابات والتنقلات والاعارات وتقارر الكفاية الخاصة بمديري وأغضاء الادارات القانونية التي تفسيعها ادارة النفتيش الفني المنصوص عليها في المادة (٩) من هذا القانون ٠٠٠ وأن المادة (١٨) من ذات القانون تنص على أن تبلغ توصيات لجنة شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية المنصوص عليها في المادة السابقة الى وكيسل الوزارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ تُوصياتُ اللَّجَبَّةُ الَّيَّهِ أَنْ يَبِتَرْضُ عَلَيْهَا كَالِمَا الْوَ يَبْضُبُ مِا كُتَابِّةً ويُعيدُها الى اللجنة لنظرها على ضوء أسباب أعتراضه عليها و وفي هذه العالة تعربني

توصيك الملجنة ورأى وكيل الوزارة المختص بشأغها على اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون ويتكون قرارها في هذا الشان نهائما ﴿ وَمُؤْدَى ذَلِكُ أَنْ الْمُسْرِعِ أُوجِبِ عَلَى للجِمِّيَّةِ الإداريةِ قبل اجسراءُ أيَّةٍ ترفيات أو تعيينات أو غير ذلك منا نصت عليه المادة (١٧) بالنسبة لمديري وأعضاء الادارات القانونية أن تستطلع رأى لجنة شئون مديري وأعضاء الادارات الثانونية في نطاق الوزارة التي تتبعها هذه الجهة التي عليها أن تبلغ توصياتها في شأنها الى وكيل الوزارة المختص خلال الميعاد المعمدد قانونا ولهذا الأخيرأن يعترض كتابه على التوصيات كلها أو بعضها ويعيدها اني اللجنة لعرضها مع رأى وكيل الوزارة على لجنة الادارات القانونية بوزارة المدل لتصدر فيها قرار نهائيا ملزما ، وينبني على ذلك أن أخسيد رأى لجنة الادارات القانونية في نطاق الوزارة هو اجراء جوهري يمثسل ضمانة هامة وأساسبة لمديري وأعضـــاء الادارات القانونية في مواجهة الجهات التي يعملون جا وبالتالي فلا تملك هذه الجهات الترخص في مباشرة هذا الاجراء أو التحلل منه خاصة وأن أخذ الرأى على الوجه المتقدم تتبعه سلسلة من الاجراءات تتمثل وفق ما سلف بيانه في عرض التوصيات على وكيل الوزارة المختص فاذا اعترض عليها كتابة أعادها الى اللجنة لنظرها على ضوء أسباب اعتراضه عليها وفي هذه الحالة تمرض توصيات اللجنة مشفوعة برأى وكيل الوزارة على لجنة شئون الادارات القانونية بوزارة العدل لتفصل فيها بقرار فهائي ملزم وعليه فان هذه الاجراءات في مجموعها تمثل ضَمَانَة أساسية لا غنى عنها لمديري وأعضاء الادارات القانونية من شأنها الاتستقل الجهة الادارية أو تنفسرد وعدها بكل ما يتعلق بأمورهم الوطيفية وانما تشاركها في ذلك لجنة الادارات القانونية في نطاق الوزارة وألحنة شئون الادارات القانونية بوزارة المدل والبين في ذلك أن القانون كفل اشتراك كل من اللجنتين في اصدار القرارات المتعلقة بالأمور المشار

اليها على نحو يوفر الحماية والضمان لأعضاء الادارات القانونية في مواجهة البجات الادارية التابعين لها وبالتالي يكون عدم عرض الترقيات وغسيرها مما نصت عليه المادة (١٧) على لجنة شئون أعضاء الادارات القانونية في نطاق الوزارة ـ بما يستتبعه ذلك من عدم العرض على لجنة شـــئون الادارات القانونية بوزارة العدل صاحبة القرار النهائي عند الاختلاف في المأى بين لجنة الوزارة ووكيل الوزارة _ يكون ذلك _ مبطلا للقرار بِغيرِ حاجة الى نص يقضي بذلك • وغني عن البيان أن هذا البطلان لا يقيله أو يصححه العرض اللاحق على لجنة الوزارة بعــد اصـــدار القرار لأن أحكام المادتين ١٧ و١٨ فيما نصت عليه من اجراءات متتابعة ومتصلة في هذا الشأن تقتضي وجوب أخذ رأى لجنة الادارات القانونية في الوزارة قبل اصدار القرار بحيث يقم القرار باطلا اذا لم تسلك الجهة الادارية هذا السبيل في حينه ومن ثم فلا يصححه استفاء لاحق لأن هذا الاجراء هو _ كما سلف البيان _ بداية لسلسلة متصلة من الاجراءات الأخرى التي قد تنتهى خارج نطاق الجهة الادارية بقرار نهائي ملزم ﴿ من لجنة الادارات القانونية بوزارة المدل المشكلة برئاسة وزير المدل » •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن القرار الطبين رقم ١٧٧٠ لسنة المدى عليها بتاريخ ١٧٧/ ٨٥/٢/ صدر من رئيس مجلس ادارة الهيئة المدعى عليها بتاريخ ١٩٨٥/٢/ موس مى خامسا منه على _ أنه اعتبارا من ١٩٨٥/١/١٥ _ بتاريخ اعتباد محضر لجنة شئون العاملين _ يرقى السادة المذكورين وعددهم خمسة هم سوسن محمد عبد الله ايراهيم (الطاعنة) ومحمود محمد أحمد صالح وأحمد أحمد شريف وفؤاد الدمزداش سلينان بدر ومحمد محمد أحمد لبلة (المتخلين) بالاختيار الى وظيفة مدير ادارة بالدرجة الأولى (٢٠٨٨/١٢٨٤) بمجرعة الوطائف التخصصية قافرن وقدة صدر هدة! القرار حسبما يبين من ديباجته دون المرض على لجنسة شئون مديري

وأعضاء الادارات القانونية بوزارة المواصسلات والتى لم يعرض عليها الا بجلستها رقم ٢٩ يتاريخ ١٢ /١٨٩/٨ حسيما هــو ثايت بمحضر تلك الجلسة المودع صورته من الجب أ الادارية بتاريخ ١٩٨٩/٨/١٧ حيث وافقت اللجنة على الترقيات التي أجريت بالقرار الطعين • وقد مثل الهيئة المدهى عليها في اجتماع تلك اللجنة السيدة / سوسن محمــد عبد الله ابراهيم (الطاعنة) • ومن ثم يكون القرار الطعين وقد صدر دون أخـــذ رأى لجنة شئون الادارات القانونية بوزارة المواصلات وقم باطلا لا يصحمه عرض هذا القرار بعد صدوره بأكثر من عام ونصف على تلك اللجنة يقترو بذلك جميعا أن الذي مثل الهيئة في اجتماع اللجنة هي السيدة سوسن محمد عبد الله (الطاعنة) وكان حضورها في هذا الاجتماع بعد رفسم الدعوى يطلب الفاء هذا القرار وبالتالي فقد تعلقت مصلحتها في الابقاء على القرار الطعين وكان الأجدر بها إلا تحضر اجتماع لجنة شئون الادارات القانونية بتاريخ ١٢/٨/٨/ لدى نظر القرار الطمين ــ اذ أن حضورها على هذا الوجه يفقد اللجنة حيدتها ويصلح بذاته سببا كافيا نوصم القرار الصادر عن اللجنة في هذا الشأن بالبطلان ، بحسبان أنه ويحسب الأصل لا يتأتى للموظف العام أن يصدر قرارا لنفسه أو يشارك في اسدار مشلل هذا القرار ضمن لجنة ما على أي وجه •

· طعن ۱۱۶۲ اِلسنة ۳۶ ق جلسة ۱۲/۱۷/۱۲۸۱)

الفصيسل السادس شرط مزاولة اعضاء الإدارات القانونية المعاماة

قامسىدة رقم (17)

البسمان

حظر الشرع على معلى الادارات القانونية مزاولة العاماة لفي الجهة التي يعملون بها فيما عدا القضايا الفاسسة بهم وبازواجهم والقاربهم حتى العدجة الثالثة سبشرط الا تكون القضايا الاخرة متطلة بالجهة التي يعملون بها سدنب المشرع البطلان على مخالفة هذا الجائر سائر ما البطلان المحروب المخالفة أو بعدم القبول بحسب الإحوال سبيطلان العمل الزول على وجه المخالفة أو بعدم القبول بحسب الإحوال سبيطلان العمل الوكل فيه جائزة بالنسبة الإصبال والوكيل سمؤدى بشرط أن يكون العمل الوكل فيه جائزة بالنسبة الإصبال والوكيل سمؤدى ذكات لا يجوز لمحلى بالادارة القانونية توكيل زميل له في قضية خاصبة تتعلق بالجهة التي يعملون بها .

الخكيسة :

القانونية بالشركة ، ووكالتهم عن المدمين مِن الأول الى العادي عشر كابئة بِتِوكيل ربسبي رقم أ ٧٧٤٩ لسنة ١٩٨٤ يَتَارِيخ ١٩- نوفنبر ١٩٨٤ صادر الثلاثة منهم والأستان وقد اتخذ جنسيم المدعين الخبسة عشر في بسحيفة الدعوى محسلا مختارا لهم مقر الادازة القانونية للشركة المدعى عليها الثانية ، وحررت مسجيفة المصوى على الأوراق المَطْبُوعة للشركة المدعى طبيعا الثانية • أما صحيفة الطمن فمودعة في ١٩٨٦/٨/١٣ باسم الأستاذين و عن جميع الطاعنين (وهم المدعون أبام القضاء الاداري) وهما من بينهم (رقم ۱۲ و۱۳) بتوكيل بمام رقبم ۳۱۲۹ لسنة ۱۹۸۶ مكتب توثيق محرم بك ورفع ٤١٩ أ لسنة ١٩٨٥ مكتب توثيق معرم بك . ووقع على صحبفة الطمن الأستاذ وحده الطاعن رقم ١١ وسبق توقيمه على صحيفة الدعوى أأمام القضاء الادارى وحررت صحيفة الطعن كذلك على الأوراق المطبوعة للادارة العامة للشئون القانونية بالشركة المطعون عليهما الثَّانية • واذ تنص المادة ٨ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ المعمول به اعتبسارا من ١٩٨٣/٤/١ اليسوم التالي لتاريخ نشره بالجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٣/٣١ طبقاً للمادة السادسة من قانون الاصدار ، معسدلة بالقانون رقم ٢٢٧ لسسنة ١٩٨٤ المعبول به من ١٩٨٤/١٠/١٩ اليوم التاني لتاريخ نشره طبقا للمادة الخامسة من قانون الاصدار على أنه « مع عدم الاخسلال بأحكام قانون المرافعات المدنية والتجاربة لا يجوز لمحامي الادارات القانونية للهيئسات المامة وشركات القطاع العام والمؤسسات الصحفية أن يزاولوا أعمال المحاماة لغير الجهة اللي يعملون بها والاكان العمل باطلا . كما لا يجوزُ للمحامي في هــــذه الادارات القانونية العضور أمام المحاكم الجنائية الافي الادعاء بالبعيق المدنى في الدعاوي التي تكون الهيئة أو الشركة أو المؤسسة طرفا فيها

وكذلك الدعاوى التي ترمع على مبيرها أو العاملين بها بسبب أعمال وظائفهم ولإ يسرى هذا العظل بالنسمية للقضايا للخاصة جم وبازواجهم يأقارهم حتى الدرجة الثالثة وذلك في غير القضايا المتعلقة بالجهات التي التي يعملون بها • وقد استحدث هذا التعديل الوارد في الفقرة الثالثة رقم. ٧٢٧ لسنة ١٩٨٤ هذا الاستثناء والقيد عليه ، وبذلك يكون معظورا على مجامي الإداراتِ القانونيةِ مزاولة المحاماة لغير الجهة التي يعملون جا والاً" كان الممل باطلاء فيما عدا القضايا الخاصة بهم وبأزولجهم وبأقارجم حتى الدرجة الثالثة باستثناء القضاما المتعلقة بالجهسات التي يعملون بهاء فلا يجوز لهم ذلك رجوعا اتى أصل الحظر • فلا يجوز لهم في القضايا: الخاصة بالجهات التي يسلون بها مزاولة المعاماة عن أنفسهم أو أقاربهم. ولوحتى الدرَّجة الثالثة • واذ قررت هذه المادة بطلان أعمال المعاماة التي تتم مزاولتها خلافا لهذا الحظر ، فقد أوضحت المادة ٧٦ من قانون المحاماة. أثر هـــذا البطلان فنصت على أنه « لا يجــوز للمحامي التوقيـــم على. صحف الدعاوي والطعون وسائر أوراق المحضرين والمقود المقدمة للشهر المقاري والحفسور والمرافعة بالمخالف لأحكام ممارسة أعمال المحاماة. المتصوص عليها في هذا القانون والاحكم بعدم القبول أو البطلان بحسب الأحوال وذلك مع عدم الاخلال بمسئولية المحامي طبقا لأحكام هذا القانون ومُسْتُولِيتُهُ قَبْلُ مِنْ أَصْرِ بِهِ الاجِراءِ المُخالفَ ﴾ بذلك فان البطلان المقرر في المُــادة ٨ من القانون المذكور على مخالفة أحكامها بقيام محامي القطـــاع المام بعزاولة أعمال المحاماة لغير الجهة التي يعمل بها ومزاولة الأعسال الْمُذَاكُورَةُ فَي قَضِيةً وَلُو خَاصَّةً بِهِ أَو بَاحِدُ أَقَارِبِهِ حَتَّى الدَّرْجَةِ الثَّالِثَةِ تَتَّعَلَقَ والجهة التي يقبل جا ، يستوجب الحكم ببطلان العبل الزاول على وجه المُعَالَمة أو سدم التيول بعب الأحوال • واذكان الثابت من صعيفة

غالطين أن الطبن مودع بايسم الاستاذين ٥٠٠٠ و ٥٠٠٠ وموقع عليه من أوفهما وهو الذي قام بايداع الصحيفة كما هو ثابت من محضر الايداع ه

وبذلك فان مزاولة المحاماة بالتوقيع على صحيفة الطعن وايداعهما سكرتارية المحكمة تكون قد تمت بالمخالفة لأحكام المسادة ١/٨ من قانون المقرر في المسادة ٧٦ من القانون المذكور • ويترتب على ذلك بطلان التوقيع على صحيمة الطمن وايداعها بالنسبة لهؤلاء الطاعنين • ولا يقدح في ذلك بالنسبة الى الطاعنين من الثالث عشر الى الخامس عشر ما تنص عليه المادة ٧٨ من قانون المرافعات من جواز وكالة المحامي عن غيره من المحامين ان لم يكن ممنوعًا من الانابة صراحة في التوكيل والمسادة ٥٦ من قانون المحاماة التي تقضى بآن للمحامي سمواء كان خصما أصليا أو وكيلا في دعوى أن ينيب عنه في العضور أو في المرافعات أو في غير ذلك من اجراءات التقاضي محاميا آخر تحت مسئوليته دون توكيل خاص ما لم يكن في التوكيسل حا يمنع من ذلك • ذلك أن الوكالة تقتضي أن يكون العمل الموكل فيه جائزًا بالنسبة الى كل من الأصيل والوكيل، فاذا كان توكيل المحامي غيره من المعامين ممنوعا في سند التوكيل على ما ألوضحه النص فيكون غير جائز . واذا كان الممل الموكل فيه غير جائز بالنسبة لكل من الأصيل والوكيسل باعتبار كل منهما محاميا بالقطاع العام يغضع لحكم المـــادة A من قانون المحاماة التي تحظر قيامه بأعمال المحاماة لغير الجهة التي يعمل بها وتحظر عليه القيام مِها ولو في شأن نفسه أو أقاربه الى الدرجة الثالثة في أمر يتملق بالجية التي يعمل بها فيكون العظر ساريا في حق كل من الموكل والوكيل الخاضمين لحكم النص المذكور ، وبذلك يكون توقيع الموقع على صحيفة الطمن عن الطاعنين الشياك عشر وما يعسله باطلا كذلك ، وبذلك تكون صبحيقة اليلمن بالنسبة الى الطاعنين مِن الأول الى العادي عشر ومن الثاني

عِيْسِ إلى الْغَامِس عثمر عبر موقعة من محام فتكون باطلة طبقا للمادة \$64/ مِن قانون مجلِس الدولة العادر به القانون وقم ٤٧ لسينة ١٩٨٧ ممينا يستوجب الحكم ببطلانها بالنسبة اليهم • أما بالنسبة الى الطاعن الشاني عَشر والثالث عشر والطُّعن مودع باسمهما وموقّع عليه من أولهما وهو الذي لام بالاياع وذلك في قضية لهم ضد الشركة التي يمملون جا وهي المطمون غليه الثَّاني تَشْكُونُ صحيفة الطُّمن بالنسبة اليهما باطلة في مواجهة المطمون ضُده الثاني ويتمين الحكم ببطلانها على هذا الوجه • أما طعنهما في قضية حًاصة بهما في مواجهة المطون ضده الأول فتكون مقبولة طبقا للمادة ٣/٨ من قانون المحاماة ممدلة بالقانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه . ويذلك يتعين النحكم ببطلان صحيفة الطعن بالنسسبة الى الطاعنين من الأول الى ألحادي عشر والرابع عشر والخامس عشر وبالنسبة الى الطاعنين الثاني عشر والثالث عشر في مواجهة المطعون ضده الثاني مما يستتبع الحكم بعدم قبول الظمن في حقهم • وبذلك يتعين الحكم بعدم قبول الطمن شكلا بالنسبة الى الطاعنين من الأول الى الحادي عشر والرابع عشر والخامس عشر وعدم قبوله من الطَّاعنين الثَّاني عشر والثالث عشر في مواجهة المطمون ضده الثاني وقبوله بالنسبة اليمما فقط في مواجهة المطمون ضده الأول » •

(طعن ٣٤٢١ لسنة ٢٢ ق جلسة ٢٧/٧/٨٨)

- قاعبنلة رقم (١٤)

البساة

نص القانون على اتباع شكل محدد وقرر البطلان صراحة جزاء مخالفة ذلك ... مرتب البطلان لاعمال محامي الادارات القانونية الذا ياولوا اعمال المحامة فقي المحامية المحامية المحامية المحامية والمحامية والمحامية والمحامية والمحامية والمحامية والمحامية المحامية المحامية الادارية التي يعملون بها طرف في علم القضاية لا يتال من

ذلك ما يثيره تقرير الطمن من إن البعلان فيه مصادرة لحق التقافي لايخرج الحظر عن كونه منظما أجرائيا يتعلق بصحيفة الدعوى ولا يمس الإصسل الوضوعي من حق المعاني اقامة ما يشاء من دعاوي ضد جهة عمله شريطة اقامتها بالأجرادات آلتي ينص عليها القانون .

الحكيسة :

« ومن حيث أن مبنى الطمن على ذلك المحكم هو مخالفة القان و والخطأ في تطبيقه و تأويله والقصور في التسبيب وفساد الاستدلال ذلك والخطأ في تطبيقه ومواطن تظله قوائين الدولة ومن ينها الدستور الذي كفل حق التقاضى وحق الدفاع بالوكالة أو بالاصالة والاكانت وظيفة المصامى سببا لانتقاص حقه الدستورى في الدفاع والمطالبة بحقوقه وأن العلة التي من أجلها قرر الحظر الذي تناوله الحكم الطمين هو ما قد يسار من فعله أثناء ممارسة العمل وبالنسبة للطاعن وهو صاحب حق قبل جهة الادارة وهي طف فوى تدافع عنها كافة أجهزة الدولة وفي قمتها هيئة قضايا الدولة ولا نطاق لصاحب حق سوى الحصول على حقه كأى مواطن تظله قوانين ولا نطاق لعماحين بأن ينجأوا الى القضاء ولا يسمح للمدعى بصفة مصام المطالبة بحقه قبل جهة الادارة واتهى الطاعن الى طلب الحكم له بطلباته بعقه قبل جهة الادارة واتهى الطاعن الى طلب الحكم له بطلباته مائية البيان ه

وخلال تداول الطمن بالجلسات امام دائرة ضعص الطمون بالمحكمة قدم الطاعن بعلامة المرام/١٩٩٠ حافظة مستندات ومذكرة دفاع صمم أيها على طلباته وبغات الجلسة قدم العاضر عن الطعون ضعدهما حافظة مستندات حيت على تعويض من الجامعة لهيئة قضايا الدولة بمباشرة الطمن واثناء حجز الطمن للحكم امام دائرة فحص الطمون ضده مذكرة دفاع طلبت في يختامها رفض الطمن وبجلسة ٢٩/٢١/١٢/١٤ قدم الطاعن مذكرة دفاع مؤيدا بها طمنه وصورة من احدى صفحات مجلة العلوم الادارية •

كُون حيث أن المادة (٢٠) من قاون الرافسات تنص على ان المادة (٨) من القانون سراحة على بطلائه ٢٠٠٠ وتنص المادة (٨) من القانون رقم ٢٧٧ (٢٩٨٨) بتمديل بعض احكام قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أنه « مع عدم الاخلال بحكام قانون المرافقات المدنية والتجارية لا يجوز لمحامي الادارات القانونية للهيئات المامة وشركات القطاع المام والمؤسسات الصحفية ان يراولوا أعمال المحاماة لنير الجهة التي يعملون بها والا كان المسل باطلا ٥٠٠٠ ولا يسرى هذا الحظر بالنسبة للقضايا المخاصة جم وبازواجهم وباقارهم حتى الدرجة الثالثة وذلك في غير القضايا المتعلقة بالجهات التي يعملون جا ٥٠٠٠

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان المشرع في المادة (٢٠) المشار اليها تناول تنظيم حالات البطلان بسبب العيوب الشكلية التي تصيب الاجراءات ومن هذه الحالات البطلان الذي يقرره القانون بعبارة صريحة وحالة عدم النص عليه ، فاذا نص القانون على وجوب اتباع شمكل محدد أو فرض حظر على عمل معين وقرر البطلان صراحة جزاء مخالفة ذلك فان الاجسراء المخالف يقم باطلا •

ومن حيث أن المسادة (A) من قانون المعاماة المشار اليها حظرت على محامى الادارات القانونية مزاولة أعمال المحاماة لغير الجهة التي يعملون بها ورتبت جزاء البطلان على مخالفة هذا العظر واذا كان المشرع قد استثنى من هذا العظر القضايا الخامسة بهؤلاء المحسامين وبازواجهم وباقارهم حتى المدرجة الثالثة فأن هذا الاستفتاء يجد حدم يصريح النص في الا تكون البجات الادارية التي يعملون بها طرفا في هستم القضايا في مخالفة ذلك خرب البطلان حتما فيما لا اجتهاد معه لاو منسازعة فيه مع صراحة النص على هـ هـ هـ هـ هـ هـ مـ مـراحة النص

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن صحيفة افتتاح الدعوى الني قيدت في جدول محكمة القضاء الاداري بالقاعرة برقم ١٩٥١ لمنة ٢٩ ق فسد تم التوقيع طلبها من المدين المناه التوقيع طلبها من المدين المناه المناه القرار الصادر منه برقم ١٦ لسنة ١٩٨٥ والحكم له بطلباته المبينة بصحيفة الدعوى فانها تكن قد وقت باطلة لمخالفة ذلك الأحكام قانون المحاماة و

ولا ينال من ذلك ما يثيره تقرير الطمن من أن البطلان فيه مصادرة لحق التقاضى لهذه الفئة من المحامين الذي كفله الدستور أصالة أو بالوكالة ذلك لأن البطلان في هذه العالة لا ينطوى على مصادرة للحق في الالتجاء الى القضاء اذ أن الالتجاء الى القضاء حق دستورى مكفول للجميع طبقا للاحكام والاجراءات والمنصوص عليها في القوانين المختلفة والتي يجب مراعاتها عند استعمال هذا الحق والعظر المشار اليه والذي رتب القانون على مخالفة البطلان لا يغرج عن كونه تنظيما اجرائيا يتعلق بصحة صحيفة المحوى ولا يمس أصل الحق الموضوعي المطالب به حيث لم يرتب القانون حرمان محامي الادارات القانونية من المطالبة بحقوقهم قبل الجهات الادارية الذي يعملون بها فيكون من حق المدعى اقامة ما يشاء من دعاوى ضد جهة عمله للمطالبة بحقوقه لديها شريطة أن تقام الدعاوى بالاجراءات السليمة وفقا ألما ينص عليه القانون ه

ومن حيث ان الحكم المطمون فيه أخذ جذا النظر فانه يكون قد اصاب وجه الحق في قضائه ويكون الطمن فيه قائدا على غير سند من صحيح القانون ومن ثم حريا بالرفض مما يتمين مبه الحكم بقبول الطمن شسكلا ورفضه موضوعا والزام الطاعن المصروفات م

ر الطبق رقم ١٩٠٥ لسنة ٢٤ ق طِسة ١٩٩٣/٢/٢ ٢

الغوسيل البسايع

القيد في نقابة العامين وتيميل الأوسسات والهيئات المامة وشركات القطاع المسسام رسوم القيسد والدمنة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها

قاعسىة رقم (١٥)

السما

المبادة ٢٧ من قانون المعاماة السابق مدرقيم ٢٩ فسنة ١٩٦٨ والمبادة ١٩٧١) من قانون المعاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٧ مـ كلوم المشرع المجمسات النصوص عليها قانون المعاماة تعيل رييبيوم القيه والعملة والاشتراكات الخاصة بالمعامين الماملين بها مدودت هذه القامية بسيئة الأمر والإثرام على وجه تنتفى معه أية سلطة تقديرية لجهة الادارة في هذا المسمد مبادرة بعنى المعامين بهذه الادارات الى لاداء المالغ المالوية النقابة لا يسقط ألترام جهة الادارة بها ويتمين في هذه الحالة رد تلك المبالغ مد تراخي جهة الادارة في اجراءات القيد لا يصلح ذريمسة لتغويت الدور في الترقية او حجبها عن مستحقيها .

الغكمسة :

وحيث أن مبنى الطمن مخالفة الحكم الطمون فيه للقانون والخطأ في نطبية وتأويله لأن أمر تعديل قيد المحامين في جدول النقابة في تطبيق حكم المساحة (١٧٢) من قانون المحاماء رقم ١٦ لسنة ١٩٦٥ متروك الطلق السلطة لتقديم للجهة الادارية وفق حاجة العمل بها ونا يقوم الديها من الدواغي التي ترق على مقتضاها أجراء تعديل قيد المحافين الذين يعملون لديها من عدمه ولا يسوغ لوثولاء القيام من القادا تفتيم بتعديل قينتم بالنجداول دون الربوع النها تقدير مدى حاجة العمل وضالحه الإجراء ذلك التعديل

وانه ما دام أن الهيئة الطاعنة لم يسمين لها الموافقة على تعمديل قيمدهم بالجدول على النجو المشيار اليه فلا الزام عليها بسداد الرسوم التي قاموا بسدادها في هذه الصدد .

وحيث أن المسادة ١٧٧ من قانون المحاماة السابق رقم ١١ لسنة ١٩٣٧ نصب على ان تتحمل المؤسسات العامة والشركات والجمعيات والمشمئات قيمة رسوم القيد وتمغات المحاماة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها و نصت المسادة ١٩٨٣ من قانون المحاماة الحالى رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن تتحمل الهيئات العامة وشركات القطاع المام والشركات والجهات الخاصة برسوم القيد والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين في اداراتها القانوية المرخص لهم بذلك طبقا لأحكام القانون في حين ينص القانون ١٧ نسنة ١٩٧٣ بشأن الادارة القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها في المسادة (١٣) منه على أنه يشترط فيمن يشمل الوظائف الفنية بالادارة القانونية أن يكون قد مضي على قيده بجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى ٥ ؛ ــ محام ثان : القيد امام محاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الاستثناف أو القانون القور المحاكم الاستثناف أو القور المحاكم الاستثناف أو القور المحاكم الاستثناف أو القور الحاكم الاستثناف أو القور القور المحاكم الاستثناف أو المحاكم المحاكم الاستثناف أو المحاكم الاستثناف أو المحاكم الاستثناف أو المحاكم المحاكم الاستثناف أو المحاكم الحاكم المحاكم الاستثناف أو المحاكم المحاكم الاستثناف أو المحاكم الاستثناف أو المحاكم العرب المحاكم المحاكم المحاكم المحاكم العرب المحاكم المح

محام أول: القيد امام محاكم الاستئناف لمدة ثلاث سنوات محام ممتاز: القيد امام محاكم الاستئناف لمدة سنة سنوات مدير ادارة قانونية: القيد امام محكمة النقض لمدة سنتين

وينص في المادة (12) منه على ان مع مراعاة ما هو منصوص عليه في المادة التالية يكون التعيين في وطائف الادارات القانونية في درجة محام ثالثا فما يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة على اساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الاقدمية بين المرشحين عند التساوى في الكفاية،

ير وجيت إن البين من مطالعة هذي النصوص الد الحسادة (١٧٧) من القانون الأول و ١٧٣ من القانون الثاني قد اوجبت كلتاهما على الجهات المنصوص عليها فيهما عمل رسوم القيد والدمغة والاشتراكات الخاصـة بالمحامين العاملين جا وقد وردت القاعدة بصيغة الأمر والالزام على وجمه ينتفى منه اية سلطة تقديرية للجهة الادارية في هذا الصند ومن ثم يعدو اعمال هذا الحكم وجوبا لاخيار فيه لتلك الجهة والتي يتمين عليها بالتالي أداء الرسوم والاشتراكات المشار اليها للمحامين العاملين بها متى توافر في شأنهم شروط القيد بالجداول الخاصة بمختلف درجات المحاكم وليس في مبادرة بعض المحامين الى اداء هذه المبالغ للنقابة ما يسقط الزام الجهــة الادارية بها أويد موغ لها التحلل منه وانما يتعين عليها لزاما رد تلك المبالغ البهم نزولًا عند مقتضي التزامها القانوني في هذا الشأن وهذا النظر يتوافق وما نصت عليه كل من المسادتين ١٣ ، ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه اللتين اشترطتا لشفل وظائف المحامين بالادارات القانونية بالتعيين أو الترقيبة توافر القيمد بالجداول الخاصة بمختلف درجات المحاكم بحسب الوظيفة المراد شعلها ، ومن ثم فان تراخى القيد لا يصلح ذريعة _ لتفويت الدور في الترقية أو حجبها عن مستحقها ،

وحيث انه على هذا المقتضى تكون الهيئة الطاعنة ملتزمة باداء رسوم القيد والدمنة والاشتراكات التى قام بسدادها المطعون ضدهم واذ أخذ الحكم المطعون فيه جذا النظرفانه يكون قد وافق حكم صحيح القانون وشمين لذلك الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزام الهيسة الطاعنة المصروفات ومقابل اتمان المحاماة م

(طفن ۱۲۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۱/۲۷ ۱۸۸۸)

قاعبة رقيم (١٦)

البسعا:

القيد في جعول المعامين شرط من شروط عضوية الادارات القانونية بالهيئات العامة ـ يتمين ان يكون العامل شساغلا لاصدى وظائف الادارة القانونية بالادارة القررة فالونا التميين على احدى هذه الوظائف _ في هذه الحالة تلتزم الهيئة بقيد هذا العضو في جسعول المحامين _ وتؤدى عنه رسوم القيد والاشتراكات الفررة .

الحكمسة:

« أن المادة ٥٠ من قانون المحاماة رقم ٢١ لسنة ١٩٩٨ تنص على أنه يشترط فيمن يمارس المحاماة وفيمن يكون عضوا بالادارة القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن يكون اسمه مقيدا في جدول المحامين المشتغلين ٥٠٠٠٠

وتنص المسادة ١٧٢ على أن تتحمسل المؤسسات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت قيمة رسسوم القيد ودمفسات المحاماة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها .

ومن حيث أن مؤدى النصين المتقدمين أن القيد في جدول المحامين شرط من شروط عضوية الادارات القانوئية بالهيئات العامة • ولكي يتمتع العامل بهذا الوصف يتمين أن يكون شاغلا لاحدى وظائف الادارة القانوئية بالاداة المقررة قانونا للتمين على احدى هذه الوظائف وفي هذه الحالة تلتزم الهيئة بقيد هذا العضو في جدول المحامين وتؤدى عنه رسوم القيد والاشتر أكات المقررة •

ومن حيث أن الثابت من ملف خدمة المدعى أن المدعى لم يشمل احدى وظائف الادارة القـــانونية بالهيئــة المدعى عليهـــا منـــذ فقله منهـــا في ۱۹۳۸/٦/۱۳ وبالتالى فلم يكون عضوا جده الادارة عند العمل بأحكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ فى ١٩٦٨/١/١٣ سـ تاريخ نشر هذا القانون وظل على هذا الوضع ابان سريان أحكام هذا القانون ، فمن ثم فلا يكون له أصل حتى في مطالبة الهيئة بسيداد رسسوم القيد بعدول المعامين أو الاشتراكات المستحقة للنقابة نيابة عنه وتبط الذلك تكون دهواه على غير أساس خليقة بالرفض •

(طعن ۲ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲۱/٤/۲۸)

قاعسلة رقسم (١٧)

: Kamell

طبقا لاحكام قانون الادارات القانونية رقم ٧٧ كسنة ١٩٧٣ لا يصد معاميا عقلا في تلك الادارات الا من كان مقيدا بنقابة المعامين وشاغلا لاحدى الوظائف القانونية المعددة به على سبيل العصر ما الترام الهيئات العامة سعاد رسوم القيد والاشتراكات يتصرف فقط الى اعضاء الادارات القانونية بها دون سواهم •

الفتسوى :

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجاستها المنعقدة في ١٩٨٩/١١/١ فتبينت أن المادة ١ من القانون رقم ١٤ لمنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ينص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعفياء الادارات القانونية بالمؤسسسات العامة والهيئات الصامة والوحدات التابعة لها ٥٠٠٠ » •

وتنص المسادة ٢ من ذات القانون على أن « تبارس الإدارات القانوية اختصاصاتها الغنية في اسستقلال ٥٠٠ ولا يغضم مدير وأعضساء هسنه الادارات في مباشرتهم الاعدالهم الفنية الات لرؤسائهم المتدرجين وفقد الأحكام هذا القانون ، ولا يغل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة المجهدة المنشأ فيها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة ٥٠٠ » وتنص المادة ١٩ على أن و تكون الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضمة لهذا القانون على الوجه التالى : _ مدير عام ادارة قانونية ، مدير ادارة قانونية ، معام معام أول ، محام أان ، محام ثان ، محام رابع ٥٠٠ » •

وتنص المادة ١٦ على انه يشترط فيمن يعين في احدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن تتوافر فيه الشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام على حسب الاحوال وأن يكون مقيدا بعدول المحامين المشتعلين ٠٠٠

وتنص المادة ١٣ على أن « يشترط فيمن يشفل الوظائف الفنيسة بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة ٥٠٠ » وأخيرا تنص المادة ١٧٧ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن « تتحمل الهيئات العامة وشركات القطاع العام ٥٠٠ برسوم القيد والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين في ادارتها القانونية المرخص لها بذلك طبقا لأحكام هذا القانون» ٥

ومقاد ما تقدم أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار قد حدد على مبيل العصر الوظائف الفنية التي يمين فيها أعضاء الادارات القانونية المخاطبين بأحكامه والتي تبدأ بدرجة محام رام وتنتهى بدرجة مدير عام ادارة قانونية واشترط في المرشح لشغل احدى هذه الوظائف أن يكون متيدا بجدول المحامين المشتفلين بنقابة المحامين وأن يكون قد مضى على قيده بالنقابة المددة بالقانون قرين كل وظيفة هذا وقد قضى القانون قيده بالنقابة المددة بالقانون قرين كل وظيفة هذا وقد قضى القانون الشار اليه أيضا باستقلال أعضاء هذه الادارة في مباشرتهم لاعمالهم الفنية

وعدم خضوجهم في ممارستها الإلرؤسائهم المتدرجين طبقا لأحكامه وذلك دون اخسلال بمسلطة رئيس الجهسة في الإشراف والمتسابعة لاعبال تنك الادارات ه

وَلَمَا كَانَ قَانُونَ المحاماة رقم ١٧ لَسَنَة ١٩٨٣ المُشَارِ اللهِ قد الزم ألهيئات العامة وشركات القطاع العام بتحمل رموم قيد واشتراكات المحامين الماملين باداراتها القانونية وانه طيقا لأحكام قانون الادارات القانونية رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه لا بعد محاميا عاملا في تلك الادارات الا من كان مقيدًا بنقابة المحامين وشاغلا لاحدى الوظائف القانونية المحددة به على سبيل العضر ومن ثم فان التزام الهيئات العامة بسهداد الرسوم والاشتراكات المشار البها بنصرف فقط الى أعضاء الادارات القانونية بهسأ دِونَ سُواهُمُ وترتيبًا على ما تِقدم ولمسا كان الثابت أن العامل المعروضــة حالته لم يكن يعد وفقا للمنهوم المتقدم .. في تاريخ قيده بالنقابة أمام بحكمه النقض معضوا بالادارة القانونية لهيئة المجتمعات العمرانسة الجديدة وانعا كان منتدبا فقط للاشراف عليها أي لمارسة ذلك الاختصاص إلمقرر لرئيس مجلس الادارة في هذا الشأن وليس منتديا لشغل احسدي وظائفها ، ومن ثم فانه يخرج من نطاق المخاطبين بحكم المادة ١٧٣ من قانون المحاماة ويكون تحمسل الهيئة برسسوم قيده بالنقابة غير قائم على الساس من القانون ويتمين عليها استرداد قيمة تلك الرسوم منه ٠

السيلق :

اتهى رأى الجمعية السومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز محمل عنية المجتمعات السرائية الجديدة برسوم قيد الدكتور / ٠٠٠٠٠ ويتابة المعامين أمام محكمة النقش ه

اً * أَلْمَكُ رَقُمُ ١٩٨١/٢/٨٨ في ١/١١/١٨٨١)

قامسة رقسم (١٨)

السبا

يتمين الاعتداد بعدة القيد بجيدول الشتظين بالحاماة وذلك عنيد الترقية الى وظيفة محام ثان طالبا لم يصدر قرار من لجنة قبول الحامين النصوص عليها في البادة ١٦ من قانون الحاماة يؤثر في صحة قيده بجدول الحامين الشتظين بالحاماة .

المحكمية:

المشرع في قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عين على سبيل الحصر الوظائف الفينة في الادارات القانونية واشترط فيمن يشغل نظام العاملين المدنيين بالدولة أو نظام العاملين بالقطاع العام حسب الاحوال وأن يكون مقيدا بجدول المحامين المشتغلين طبقا للقواعد والمدد المبيئسة قرين كل وظيفة من الوظائف المشار اليها في المسادة (١٣) من القسانونَ سالف البيان _ القيد في أحد جداول المحامين المستغلين يفيد الاشتقال بالمحاماة طالما لم تقم بالمحامي احدى الحالات التي تقتضي نقل اسمه الى جدول غير المشتغلين وذلك حسبما تقرره لجنة قبول المحامين المنصوص عليها في المسادة ١٦ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ اسنة ١٩٨٣. ما لم يصدر قرار من هذه اللجنة يؤثر في صحة قيد المحامي بأحسا، الحداول فاقه يتمن الاعتداد صدا القيد ـ لا مثلنة للقول بأن المرة ليمت ماتقضاء مدد على القد بأحد جداول المحامين المستفلين وانمأ بممارسة المهنة ممارسة فعلية طوال كل مسدة من المدد المشسار اليها في المسادة ١٦٣ المشار اليها اذ لا سند في ذلك من نصوص القانون قضلا عن تعارضه مع

واقع ما هو ثابت بجدول نقابة المعامين ــ مؤدى ذلك : يتمين الاعتداد بمدة القيد بجدول المشتملين بالمحاماة وذلك عند الترقية الى وظيفة محسام ثان طالما لم يعدور قرار من لجنة قبول المعامين المنصوص عليها في المسادة ١٦ من قانون المحاماة يؤثر في صحة قيده بجدول المحامين المشتملين .

(مَلَفُ وَتُم : ٤١/٣/٣/٨١ بِتَادِيخَ ١٩٩٣/٦/١٤)

الفصيسل التسأن الدعاوى الرفوعة من أعضاء الأدارات اللانونية أو قسسهم

فانشدة رقسمَ (19)

التندا :

الساعة (١٢) من قرار وزير العدل رقم ١٦٥ لسنة ١٩٧٧ باصدار. الالحة الثنفيذية القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الادارات القانونيسة قاست بان يعرض مدير الادارة القانونية على رئيس مجلس الادارة في الهيئة أو الشركة التي يعمل بها اللحاري التي ترفع من أحد اعضاء الادارة القانونية أو من الهيئة ضد أحدهم لتقرير احالتها الى ادارة قضايا الحكومة أباشرتها سعلا النجي لم يسلب الادارة القانونية حتها الاصيل في مباشرة الدعاري والمثانوات أمام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة أو الشركة وأنسا بعتبر بمثابة توجيه قرئيس مجلس الادارة لإحالة المنازعات الى ادارة قضايا الحكومة سنعم مراعاة المرض على رئيس مجلس ادارة لا يرتب البطلان سنعي المائن ذلك : سنعم وخود نقى يقرر هذا ألبطان سنعي السادة (٢٠) من قانون المرافعات الى ادارة على ذلك أو قانون هراحة على ذلك أو شابه عيب لم تتحقق بسببه الفاية من الاجراء و

الحكمسة:

من حيث أن المطعون ضده يدفع بعدم قبول الطعن المقام من هيئة كهرباء مصر استنادا الى المسادة ١٢ من قرار وزير العدل رقم ١٩٥ لسنة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ بتنظيم الادارات القانونية .

ومن حيث ان المادة ١٢ المشار اليها تقشى بأن يعرض مدير الادارة. القانونية على رئيس مجلس الادارة في الهيئة أو الشركة التي يعمل بهما الدعاوى التي ترفع عليها من أحد أعضاء الإدارة القانونية أو منها ضد أحدهم تنقرير اجالتها الي أدارة فضايا الجنومة لماشرتها و

ومن حيث أن النص المشار اليه لم يسلب الادارة القانونية حقيسا لأصيل في مباشرة الدعاوى والمنازعات أمام المحاكم وهيئات التحكيم فيابة عن الهيئة أو الشركة والمقرر لها بمقتضى المهادة الأولى من القانون رقم ٤٧٠ لبسنة ١٩٧٣ المشار اليه وانبا يعتبر هذا النص يمثاية توجيه لرئيس مجلس الادارة لاحالة المنازعات المشار اليها في المهادة ٢٠ متالغة الذكر الى ادارة فضايا الحكوفة لمباشرتها وذلك في الهاز منا قص عليه في المهادة الثالثة من القانون المشار اليه والتي تحول مجلس الادارة الحالة بعض المناوى والمنازعات التي تكون المؤسسة أو الهيئة طرفا فيها الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها وعلى هذا الأساس قان الاجراءات التي تتخذها الادارة القاني في المادة وعلى المناوى المباشرة في المناوى المناوى المباشرة في المناوى المناوى المناوى المباشرة في المناوى المناوى المباشرة والمباشرة المناوى المناوى المباشرة والمباشرة المناوى المباشرة والمباشرة المناون المباشرة عن الهيئة أو الشركة لا تكون باطلة اذ أنه طبقا للمادة ٢ من قانون المراوة على ذلك أو المباشرة من الاجراء من القانون صراحة على ذلك أو إشاء عين في يتحقق بسبه الفاية من الاجراء ها

(طعنان ۱۲۸۲ و ۲۱۷۱ أسنة ۳۰ ق جلسة ۲۲/۱/۲۹)

the late and the company of the company of

الفصسل التاسسع تمين اعضاء الإدارات القانونية

قاعبدة رقيم (٢٠)

البسما :

يشترط فيمن يتمين فى وظيفـة محــام ممتــاز القيــد امام محــاكر الاستئناف لمدة ثلاث سنوات أو انقضاء ست سنوات على القيد امام المعاكم. الابتدائية ـــ التميين فى وظيفة معام يكتفى بالقيد بجدول للحامين الشتفاين ،

الغتـــوي :

المشرع عين على سبيل الحصر الوظائف الفنية في الادارات القانونية المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحسدات التابعة لها واشترط فيمن يشغل احدى هــذه الوظائف ان تتوافر فيــه الشروط المقررة للتعيين في فأفوني نظام العاملين المدنيين بالدولة ونظام العاملين بالقطاع العام حسب الأحوال وان يكون مقيدا مجدول المحامين المستغلين طبقا للقواعد والمدد المبيئة مرين كل وظيفة من الوظائف المشار اليها في المادة ١٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها وقد ادمج المشرع وظيفتي محام أول ومحام ممتاز في وظيفة محام ممتاز وعادلها بالدرجة الثانية من درجات الجدول المرافق للقانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أو الجدول المرافق للقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام كما ادمج وظائف محام رابع ومحام ثالث ومحام ثان في وظيفة محام وعادلها بالدرجة الثالثة من درجات الجدولين المرافقين للقافرنين سائفي البيان ــ الشرع وحد من شروط شميل همذه الوظائف ممثلة في الشروط المقررة

لشفل الوظيفة الأدنى من الوظائف المدمجة مع بعضها البعض مودى ذلك الله يشترط فيمن يمين في وظيفة محام مشاز القيد امام محاكم الاستثناف لمدة ثلاث سنوات أو انقضاء ست سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية في حين يكتفى للتميين في وظيفة محام بالقيد بجدول المحامين المستفلين بلحاماه .

(ملف ۱۹۹۲/۲/۸ جلسة ۱۹۹۲/۲/۸) (وملف ۱۹۹۲/۲/۸ جلسة ۱۹۹۲/۲/۸)

قامىدة رقىم (۲۱)

اليسسدا :

شروط التميين بوظيفة محام ممتاز بالإدارات القانونية هي ذاتها شروط التميين بوظيفة محام اول ـ وقــد انعجت الوظيفتسان في وظيفة واحــدة بالقانون رقم 1 لسنة 1981 .

الفتسسوي :

يكتفى للتعيين فى وظيفة محام ممتاز فى مقصدود قانون الادارات القانونية الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ والمعدل بالقانون رقسم ١ لسنة ١٩٧٣ والمعدل بالقانون رقسم ١ لسنة ١٩٨٦ بشروط شفل وظيفة محام أول التى ادمجت فى تلك الوظيفة حروط التميين فى الوظيفتين المندمجتين بوظيفة محام ممتاز ومحام أول هى الشروط المتطلبة بذى قبسل لشمقل أدنى هاتين الوظيفتين وتعتبر الشروط التى يجب توافرها فيمن يشفل وظيفة محام ممتاز وفق القانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ هى عين الشروط التى كان يتمين توافرها المنفل وظيفة محام أول بذى قبل واتساقا مع هذا الفهم قرر المشرع فى الفقرة الأخيرة من المتانون المشار اليه أن يكون ترتيب الاقدمية بين المنقولين المدومة واحدة بحسب أوضاعهم السابقة ه

(ملف رقم ٨٦/٣/٨٦ ــ جلسة ١٩٩٢/٤٢)

قاصعة رقسم (۲۲),

: la_li

التعيين في وظائف اعضاء الادارات القانونية يشترط الليد بجدول البعابين المستطين طبقا القواعد والعد المبينة قرين كل وظيفة ، واعد الشرع في علما المبينة المبينة الاستخطار بعول من الامعالي القانون ألما المبين على وجد الجيباب الى المدامة وقرر حسابها ضمن العبة المسترطة التميين على وجد الجيباب الى المدة خبرة مكتسبة علميا تتيجة الجمسول طي دولومات العراسات الجيباف في القسانون ،

الحكمية

عدم افادة أعضاء الادارات القانونية من أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن ضم مسلمة الخبرة المكتسبة علميا _ أساس ذلك : ان المشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات النابعة لها وضمانا لحيدتهم في اداء عملهم أفرد تنظيما قانونيا خاصا نظم فيه المعاملة الوظيفية لهذه الفئة ـ وعين المشرع هذه الوظائف على سبيل الحصر واشترط فيمن يشغلها فوق الشروط المقررة للتميين في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ان يكون مقيدا بجدول المحمامين المستغلين طبقا للقواعد والمدد المبينة قرين كل وظيفة من الوظائف المشسار 'البها في المسادة ١٢ من قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ والتي تختلف من وظيفة الى أخرى واعتد في هذا الصدد بمدة الاستغال بعمل من الأعمال القانه نبة النظيرة طبقا لقانون المحاماة وقرر حسابها ضمن المهدة المُشترطه للتعيين في هـــنم الوظائف ولم يجعل المشرع من مـــدة الخبرة الوظائف يؤكد ذلك ان قافون المحاماة رقم ١٧ لسسنة ١٩٨٣ لم يرتب في (1--0-1

السادة ٢٤ منه من أثر المضول على دبلومين من دبلومات الدواسات العلياة في القانون سوى انقاص مدة التعرين الى سنة بدلا من سنتين دون ان ينسط ذلك على المدد اللازمة للقيد بجدول المعامين ذاته الامر الذي يتمين. معه الويوف عنه اوادة المهرع في هذا الشأن اذ نظم الشئون الوظيفية لهذه بالفيئة بأحكام التي ترصدها انظلت التوظف المامة والقول بغير ذلك من شائه اضافة مدة سبق الحسدها في الاحتبار لذي تمين العامل في الوظيفة التي يشفلها م

(ملّف رقم : ۲۸۹/۲/۵۱ ... جلسة ۱۹۹۲/۸/۱) نفس المعنی (ملف رقم ۲۸۲/۲/۸ ... جلسة ۱۹۹۲/۲/۲۲)

النمسيل العساش القعية أعضاء الإشارات الفلونية

قاعسدة رقبم (۲۴)

البسماة

الواد ١ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١٩ من قانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ بشائ الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها عرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨ بلائمة قواعد تعيين وترقية ونقل ونعب واعارة معيرى واعاساء الادارة القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام – القانون ٧) لسنة ١٩٧٧ للشار اليه هو الاساس في تنظيم شئون الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها – تطبق على هؤلاء احكام هذا القانون الشار اليه دو الاتفيت الشرورة غوانين التوظيف العامة الا ما فات هذا القانون النص عليه واقتضت الشرورة تطبيقة منها – لا تجوز اصدار احكام قانون خاص واعمال احكام قانون عام واعمال احكام قانون عام واعمال احكام قانون عام واعمال احكام قانون عام

العبرة في الاقدمية كعنصر مفاضلة الترقية الى الوظائف الاعلى عند التساوى في الكفاية هي بالاقدمية في الفئة الوظيفية السابقة وذلك بالنسبة الى قرارات الترقية الصادرة في ظل العمل باحكام قرار وزير العدل المسار اليه .

الحكمسة :

ومن حيث أن مبنى الطعن ب مخالفة الحكم المطعون فيه القانون والخطاء في تطبيقه وتأويله أذ أن صريح في المسادة الأولى من القانون رقم ٧٧ المسنة ١٩٧٣ أنه هو الأساس في تنظيم شنون مديري وأعضاء الادارات القانونيه بالجهات المشار اليها فيه ، فتنطيق عليهم أحكامه دون أحكام خوانين التوظيف المامة الاما فاده أو اقتضت الضرورة تطبيقه منها ، وهو ما جرت به أحكام المحكمة الادارية العليا ، وأن هذا الخطأ أدى بالحكم. الطمين الى جمل ضابط المفاضلة هو الأسبقية في أقدمية الدرجة المالبــة عند التساوي في الكُفَّايَةُ ، وطُرح ضَابِطُ أُسبقيةَ الاشتغال بالعمل القانوني. الواجب التطبيق ، دون ضابط أسبقية الدرجة المالية أو الالتحاق بالخدمة وأنى ذلك ذهبت محكمة التلفض والتواغف التي وضعتها لجنب مديري وأعضباء الادارات القانونيسة بوزارة العسدل بجلسستها المقديودة غي ١٩٨٤/٧/٧ وأن اعتبار قيد المطنون ضدها النام محكسنة النقض دون. الطاعن الثاني وجه أضاية عليه يخالف ما عست عليه المادة ١٧ من القاعرن. وقع ٤٧ لِمِنة ٧٧٧ ، في محسومن اشتراطات شفل وطيلة مندير ادارة. عَانُوهُيَّةً وَوَهُنَّى الصَّوِيةَ بِينَ مَنْ تَتَيْدُ أَهَامُ مُحَكِّمَةً النَّقْضُ لِمُغَاقَّ ضَلْقِينَ وَبِينَ مَن قيد أمام محكمة الاستثناف وفس على اشتفاله بالمعاماة ٢٤ مستة ، وأن. فعجموع مئدة عنل كل من الطاعتين بأعمال تظيرة لأعمال المعاماة ومدة القيد. في جداول الثقابة تزيد على مدة عمل المطمون صَدها الأولى ، فيكون لهما الأفضلية في التقدم عليها لشغل الوطيفة الأولى ، وهو ما نتحث اليه لجنة مديري وأعضاء الادارات القانوئية ، حيث نظرت الترقيبة محل الطمن وحسمت التنازع عليها بتقديم الطاعنين .

وامين حيث ان تضناك محذه المحكمة جرى على أن الحسادة الأولى من. الفانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العسامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص على أن « تسرى أحكام القانون. الخرافق على مديرى وأهضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » ومفاد ذلك أن هذا القانون عمو الأساس في متغليم شئون هؤلاء فتطبق عليهم أحكام قوانين التوظيف العامة ، الاما فات محدًا المقانون العس عليه وقضت الفرورة تطبيقه منها ، اذ لا يجوز اهدار بحكام فاتون خاص » واحدال أحكام فاتون عام ، لمنافاته المقتفى المنزيعة فه

وأن المواد ١١ و١٢ و١٣ و١٤ من القانون رقم ٤٧ لعنة ١٩٧٣ الشار اليه، وقرار وزير العدل رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٨ بلائجة قواعد تعيين وترقية وتقسل وندب واعارة مديري وأعضاء الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركابت القطاع العام، الصادر تنفيذا للتغويض التشريعي الوارد بنص الحادة الثامنة من القانون المذكور، نظمت أحكام تعيين وترقية هؤلاء تنظيما شاملا بسالا يجوز معه استدعاء أحكام التعيين والترقية المنصوص عليها في أنظمة التوظيف العامة ، الا ما فات تنظيمه منها واقتضت الضرورة الرجوع فيه الى أحكام نظم التوظف العامة ، وبما لا يتصارض مع أحكام قانون الادارات القانونية ،

ومن حيث أن المسادة ١١ من هـــذا القانون تنص على أن ﴿ تَكُونَ الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضعة لهذا القانونِ على الوجـــه الآتى : مدير عام ادارة قانونية ـــ مدير ادارة قانونية ﴾ •

وتنص المادة ١٣ منه على أن « يشترط فيمن يشغل الوطائف الفئية بالادارات القانونية أن يكون قد مفي على قيده بجدول المحامين المهدة المبينة عربين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى: مدير ادارة قانونية: القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين ، أو القيد امام محاكم الاستئناف والقضاء اربع عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماة ٥٠ » وتنمي الحبادة الا على أنه « مع مراعاة ما هو منصوص عليه في المهادة التالية يكون التهيين في وطائف الادارات القانونية في درجة محام ثالث فعما يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية ، مع مراعاة الأقدمية بين المرشحين عند التساوي في الكفاية » وتنص المهادة السلامة من قرار وزير المدل رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٨ ، المثيار اليه على ألا و محددها القرار بتاريخ إلى المهادر بالتميين فيها ها معددها القرار بتاريخ إلى المهادر بالتميين فيها ما لم بعددها القرار بتاريخ إلى المهادر بالتميين فيها ما

واحد بترتيب أسمائهم فيه ، ويراعى فى تعديد الأقدمية القواعد التائية (1) ادا كان التميين متضمنا ترقية اعتبرت الاقدمية على أساس الاقدمية فى الفتة السابقة » وطبقا لصريح حكم هذا النص ، فان المبرة فى الاقدمية كمنصر مفاضلة للترقية الى الوظائف الاعلى عند التساوى فى الكفاية ما هى بالاقدمية فى الفئة الوظيفية السابقة ، وذلك بالنسبة الى قرارات الترقيسة الصادرة فى ظل العمل بأحكام قرار وزير العدل المشار اليه ،

ومن حيث انه متى كان الثابت أن السيد / ••••• حاصــل على ليسانس الحقوق عام ١٩٦٣ وعين في ١٩٦٣/٩/١٤ ، وقيد بالجدول العام فسي ١٩٦٧/٧/٢٠ ، وبالاسمستثناف في ١٩٧١/٣/٧ وبالنقض فسي ١٩٧٤/١٢/٢٩ وأن السيد: ٥٠٠٠٠٠٠ ليسانس الحقوق عام ١٩٦٣ وعين غَى ١٩٦٣/١٢/١٦ وقيد بالجدول العام في ٢٥/٥/ ١٩٧٠ وبالاستئناف في ١٩٧٣/٤/١ وأن المطمون ضدها الأولى حصلت على ليسانس الحقوق عام ١٩٦٦ وعينت في ١٥/٤/١٥ وقيدت بالجدول العام في ٥/٢/٤/١ وبالاستثناف في ١٩٧٢/١٢/١٠ وبالنقض في ١٩٧٨/١٢//٩١ ، فقسه استوفوا جميما عدد القيد المتطلبة قانونا للترقية لوظيفة مدير ادارة قانونية - طبقها لنص المادة ١٢ من قانون الادارات القانونية المسار اليه -وتساووا جبيعا في مرتبة الكفاية ، وبالتالي فلا محيص من اجراء المفاضلة بينهم على أساس الاقدمية في الفئة الوظيفية السابقة • واذ كانت المطعون ضدها تشمّل الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبارا مِن ١/٥/٤/٥/ ، في حِن شفلها الطاعنان اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ ، فأنها تُكُونَ أَحَقَ منهما بالترقية إلى وظيفة مدر ادارة قانونية ، وبكونَ القرارَ المُطُونَ فيه ، فينا تخطيها في الترقية الى هذه الوطيفية قسد وقع مخالف للقانون حقيقا القضاء بالسفائه ، ولا وجه للاحتجاج بأن لجنة مديرى وأعضاء الأدارات القانونية بوزارة العسدل قررت بجلسستها المقودة في المربخ المالية الاستحاق بالخدمة ، وأن تحدد الاقدمية بين الاجتماء القانونين أو أسبقية الالتحاق بالخدمة ، وأن تحدد الاقدمية بين الاجتماء القانونين بالادارات القانونية على أساس أسبقية تاريخ القيد بالجدول العام أو ما يتفو ذلك من تسلسل القيد أمام المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستثناف ومحكمة النقض ٥٠ دون أسبقية الدرجة العالية أو الالتحاق بالخدمة ٥٠ وذلك أن القرار المطعون فيه صدر بتاريخ ١٩٨٤/٦/١٩ في تاريخ سابق على تاريخ صدور مدة القواعد فلا تسرى في شائه ٥ واذ انتهى الحكم الطمين الي دلك ، فائه يتمين القضاء برفض الطمن والزام الطاعنين المصروفات » ٥ دلك ، فائه يتمين القضاء برفض الطمن والزام الطاعنين المصروفات » ٥ (طمن رقم ١٩٨٧/ ١٩٨٩)

الفعسل الحسادى عشر شرط المسلاحية لشغل وطائف الادارات الكانونية

قاعبدة رقسم (۲۶)

السنعان:

الواد ٧ و ٣٥ و ٧٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات والهيئات العامة والوحمات التابعة لها ــ لوجب المسرع دراشة حالات شاغلى الوظائف الغنية بالأدارات القانونية الخاضمة لاحكما القلول رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بعمرفة لجان تشكل لهذا الفرض طبقا القواعد والمعابير والاجراءات الخاصة بشرط الكفاية والصلاحية التى تضعها لجنت شئون الادارات القانونية ــ تصسير قرارات من رئيس الوزراء بنقـل من لا تتوافر فيه الصلاحية او الكفاية الى وظائف آخرى ــ من لم تشعلهم قرارات النقل المشار اليها من شاغلى الوظائف الفنية في الادارات القانونية يعتبرون شاغلى الوظائف الفنية في الادارات القانونية يعتبرون والتي تعادل فئاتهم الوظيفية وبلنات مرتباتهم مع احقيتهم في بعل التفري والتي المقادل ان يكون من شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية بعمني ان يكون معينا على فئة مخصصة لهذه الوظيفة سواء عبن عليها ابتداء إلا تهر ته نظه اليها بلداة قانونية سليمة .

الحكيسة:

ومن حيث أن المسادة (٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعسة لها نصت عنى أن « تشكل بوزارة العدل لجنة لشئون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئسات العامة والوحدات التابعة لها » وأن المادة إلاه) منه نصت على أن « تضع اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من

هذا الفاغون القواعد والمعايير والاجراءات الخاصسة بشروط الصسلاحية والكفاية لإعضاء الادارات القامونية. ٥٠٠. وتتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاعلي الوظائف الفنية بالادارات المقانونية الخاضعة لهذا المقانون مده وأعداد قوائم بأسماء من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية •• ﴾ كما نصت المادة ٢٦ من ذات القانون على أن « تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء • • • بنقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنية بهذه الادارات الى وظائف أخرى ٠٠٠ » كذلك فقد نصت المـــادة ٢٧ من القانون المذكور على أن ﴿ يُعتبر شاغلو الوظائف الفنية نبي الادارات القانونية للخاضعة لهذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقل لمُشار اليها في المادة السابقة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرافق التي تعادل فئاتها فئاتهم الوظيفية وبذات مرتباتهم ٥٠٠ ﴾ كما تنص الفقرة الثانية من جدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارات القانونية الملحق بالقانون على أن « يمنح شاغاو الوظائف الفنية المبيئة جدًا الجدول بدل تفرغ قدره ٣٠/ من بداية مربوط الفئة الوظيفية ••• » •

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم أن المشرع أوجب دراسة حالات شاعلى الوظائف الفنية بالادارة القانونية الخاضعة الأحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه بمعرفة لجان تشكل لهذا الغرض وطبقا للقواعد والمعايد والاجراءات الخاصة بشروط الكفاية والصلاحية التى تضعها لجنة شئون الادارات القانونية ، وتصدر قرارات من رئيس الوزراء بنقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية الى وظائف أخسرى ، ويعتبر من لا تشعلهم قرارات النقل المذكورة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرفق للقانون آنف الذكر التي تعادل فئاته فئاتهم الوظيفية وبذات مرتباتهم المرفق للقانون آنف الذكر التي تعادل فئاته فئاتهم الوظيفية وبذات مرتباتهم المرفق التفرط التي نص عليها القانون مع استحقاقهم لبدل التفرغ المقرر أعن التاريخ للحدد لذلك قانونا ، وقد تيت دراسة حالات شماغلي

الوظائف الفنيسة بالادارات القانونية وصدرت قرارات بنقل من لا تتوافي هيهم الصلاحية أو الكفاية الى وظائف أخرى وأجاز القانون لهؤلاء الناملين الطعن في هذه القرارات أمام القضاء ه

ومن حيث أن المناط في سربان الأحكام المتقدمة على العامل هو ألن بكون من شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية أي أن يكون معيناعلى غنة مخصصة لهذه الوظيفة سواء عين عملها ابتداء أو تم نقله اليها بأداة قانونية سليمة •

ومن حيث أن الشباب من الأوراق أن المسدعي عين عام ١٩٩٢ على ألاعتماد المنشأ بالقرار الجمهورى رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٦٢ لتميين خريجي الجاممات بوظيفة ادارية بادارة المخازن والمستريات ، وأن وظيفته الحاليسة رئبس قسم اداري بموازنة الوحدات المتحركة ، وأنه لم يشمّل في أي وقت من الأوقات وظيفة فنية بالادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها وهي محددة درجاتها ووظائفها بموازنة رئاسة الهيئة ومن ثم يكون المدعى من غير المخاطبين بأحكام النصوص المتقدمة فاقدا لشرط الافادة منها ومن ثم يُكُونَ دَعُواهُ غَيْرِ قَائِمَةً عَلَى سَنْدُ مِنَ ٱلواقِمِ أَوَ القَانُونَ خَلِيقَةً بِالرَفْضِ • ومن حيث أنه لا يغير من ذلك صدور أحكام قضائية ضائية لصالح المدعى في الدعوى رقم ٧٩٦٠ لسنة ١٩٧٥ محكمة شمال القاهرة الابتدائية الدائرة ٢٢ مدنى والدعوى رقم ٧ لسنة ١٩٨٠ محكمة جنوب القاهرة الابتدائية الدائرة (٤) مدنى مستأنف والصادر بتأييد حكم محكمة عابدين الجزئية ﴿ دَائرَةَ الْأُرْبِعَاءُ اللَّذِينَ ﴾ في اللَّموي رقم ٧٠٨ لسنة ١٩٧٨ وهي جبيعها صادرة لصالح المدعى وتقضى بالزام الهيئة المدعى عليها بدفع مبالغ للمدعى عَبَارة عن رسوم القيد والاشتراك له بنقابة المحامين بالاستثناف والنقض ، وذلك استنادا لما ثبت من المستندات التي قدمها المدعى ولم تجعدها الهُيئة من أنه عضو شئون قانونية _ ولا حجية لهذه الأحكام في خصوص

الدعوى الراهنة اذ أن القول الفصل في اعتبار المدعى شاغلا لوظيفة فنية بالاعارة العامة للشئون القانونية بالهيئة من عدمه ليس مناطه أن يكون مقيدا بجدول المحامين من عدمه بل هو من المسائل المتعلقة يتميين أو نقل موظف عام وهي فيما تختص بها محاكم مجلس الدولة دون غيرها طبقا للمادة (١٠) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ وانثابت من الأوراق ان المدعى لم يكن عضوا بادارة الشيئون القانونية بانهيئة ولم يصدر قرار بتعيينه عضوا جا ولاحجة كذلك فيما قدمه المدعى من مستندات منسوب صدورها الى بعض المسئولين بالهيئة (مدير عام الورش بالهندسة الكهربائية ومفتش عام الهندسة الكهربائية » وهي كلها لا تغيد سوى عيام المدعى بأعمال قانونية خارج الادارة القانونية دون أن يكون شاغلا لوظيفة فنية بالادارة القانونية وهو أمر تسلم به جهة الادارة ذاتها بدليل قيامها حسيما ينطبق به المستند المقدم منها مد بعرض حالة المدعى بصفته من المشتغلين بأعمال قانونية على اللجنة الخمسية المنبعثة عن لجنة الادارات القانونية والتي أوصت في تقريرها الذي عرض على لجنة الادارات الفائونية بجلسة ١٩٧٦/٩/٢٩ بعدم صلاحية المدعى للعمل في الادارة القانونيه وجاء في المستخرج المنسوب صدوره الى الادارة العامة لشئون الادارات القانونية والمقدم من المدعى أن السبب في استبعاده هو عــدم صلاحيته لحصوله على ثلاث تقارير بدرجة متوسط عن أعوام ٧٢ و ٧٣٠ · 1478 9

ومن حيث أنه لا حجه كذلك فيما يزعمه المدعى من وجود ملف له المجنة الادارات القانونية برقم (٤١٨١) وأن الهيئة أبلغت اسمه الي هذه اللجنة لصدور حكم من محكمة شمال القاهرة بدفع رسوم القيد وأن ادراج أسمه تم لهذا السبب فقط لتخلف شرط الصلاحية فيسه على نحو ما جاء بالمستخرج المنسوب صدوره الى الادارة العامة لشتون الادارات القانونية

المشار اليه فاته بفرض حصول ذلك لم يثبت صدور قرار لاحق من جهسة مختصة يتبين المدعى عضوا بالادارة القانو نية بالهيئة المدعى عليها .

ومن حيث أنه ترتيباً على ما سبق بيانه والا ثبت أن المدعى لم يكن شاخلا لموطيقة فنية بالأدارة القانونية بالهيئة القومية لسكك حديد مصر ، كما لم يصفر قرار لاحق بتعيينه في هذه الادارة باعتباره من المشتعلين بأعمال قانوفية خارج الادارة القانونية لعدم ثبوت صلاحتيه ومن ثم فان طلبه تسوية خالته على درجة مدير عام الادارة العامة للشئون القانونية وفيئة الحدمي عليها وما يتفرع على ذلك من استحقاقه لبدل التفرغ المقرد وعا يترتب على ذلك يكون غير قائم على سند من الواقع والقانون وتكون دعواه متعينة الرفض ويكون الحكم المطمون فيه وقد اتهى الى رفض المدعى يمكون قد أصاب صحيح حكم القانون الأمر الذي يتمين معه الحكم بغيول الطمن شكلا، ورفضه موضوعا والزام الطاعن المصروفات ،

(طَعن ١٠٧٧ ألسنة ٢٩ ق جلسة ٢٧/٤/٢٧)

قاعبدة رقسم (٢٥)،

ظبيسيفا :

تختص اللجنة النصوص عليها بالساعة (٧) من قانون الإعارات القانونية يوضع القواعد والإجراءات الخاصة بشروط العسلاحية والكفاية طسطل وظائف الاعفساء بالادارات القانونية _ يعتد اختصاص هذه اللجنة فيشمل الصلاحية في الاستمراد في تلك الوظائف أو نقل من تثبت عدم صلاحيته الى والاينة اخرى •

الخلصة

ومن حيث أن المسافة الخامسة من القانون رقم 22 لسنة 1977 بشأن الاتخارات القانوكية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تتمن على أن : « تضم اللجنة المنصوص عليها في المسادة (٧) من هسذا القافون القواعد والمواجد والاجراءات الخاصة بشروط الصلاحة والكفاية الإعضاء الادادات القافونية ، ويشكل الوزي المجتمى خلال خسبة عدر يوما من تاريخ وضع هينيه القواعد والمهاجد والاجراءات لعبة أو أكثر على النيعو التسالى :

« وتتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاغلي الوظائف الفنية بإلادارة الفانونية انخاضمة لهذا القانون في نطاق الوزارة واعداد قوائم بأسباء من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية ، يعد سماع أقوالهم ، وتعرض هيذه القوائم على وكبل الوزارة المختص لابداء ملاحظاته عليها واحالتها الى هذه اللجنة خلال السبوعين من تاريخ ابلاغه بها » .

وتنص المادة السادسة من ذات القانون على أن :

« تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في بيمياد غايته سيبية شهور من تاريخ العمل بهذا القانون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المبادة (٧) من هذا القانوني عبنقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنيية بغذه الادارات الى وظائف أخرى تتناسب مع حالاتهم وتعادل فئات وظائفهم وبدات مرتباتهم اما في الجهات التي يعملون بها أو في أية جهة أخرى بالجهاز الادارى للدولة أو بالقطاع العام » •

وتنص المادة السابعة من القانون ذاته على أن •

« بعتبر شاغلو الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضمة الأحكام هذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقل المشار اليها في المادة السابقة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرفق التي تعادل فتاتهم الوظيفية ودذات مرتباتهم ٥٠٠

ومن حيث أن مفاد النصوص السابقة أن اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعة تختص بوضع القواعد والاجراءات الغاصـــة بشروط الصلاحية والكفلية لشفل وظائف الأعضاء بالادارات القافرنية، وهم في ذلك انبا تباشر اختصاصا يتعلق ببدى صلاحية شاغلى الوظائف العنيسة في الادارات القاغرنية، في الإستمرار في وظائمهم الفنيسة أو نقلهم الى وظائف أخرى .

ومن حيث أن اللجنة المشار اليها استازمت ضمن الماير والاجراءات المغاصة بشروط الصلاحية والكفاية ، ضرورة حصول العضو على تقريرين بتقدير جيد على الأقل في سنتين من السنوقت ٧٧ و ٧٣ و ٧٤ ، وهو الأمر الذي يتفق مسم القانون حيث تستمد اللجنة اختصاصها في وضعها لتلك القواعد من نصوص القانون »

ومن حيث أن المدعى حصل في عامى ٧٧/٧١ و ٧٣/٧٧ على تقريرين بدرجة متوسط وبهذا لا يتوافر في حقه شرط الصلاحية في شغل وظيفة فنية بالادارات القانونية ، وإعمالا لنصوص القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليها ، تم نقله الى وظيفة أخرى تناسب حالته وتعادل فئته ، وبالتالى. يكون فرار النقل متفقا مع القانون •

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه أخذ جذا النظر فاته يكون قد صادف وجه الحق ويكون الطمن فيه على غير سند من القانون مما يتمين معه الحكم قبول الطمن شكلا ورفضه موضوعا •

(طعن ٧٥٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٨/١/١٠)

الفصسل التساقى عشو قبيسبابى كِقاية الأناء

قامسة رقيم (٢٦)

السياة:

يعتد بتقارير الكفاية الوضوعة عن اعضاء الإبارات القاونية بالهيئسات العامة بواسطة ادارة التفتيش الفنى بوزارة المدل عند النظر في ترقياتهم تذلك طبقسا لاحكام القسانون ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات القانونيسة بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ــ ولو لم يتم اعتماد الهياكل الوظيفة الادارات القانونية طلكا أن الترقيسات تنى الى الوظسائف السماة في القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٧ .

الفتسوى:

اذ الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/١٠/٣٧ فاستعرضت فتسواها العسادرة بعلستها المعقودة بتاريخ ١٩٧٩/١٠/٣٧ التي انتهت للاسباب الواردة فيها للمعالمين بعاتهم الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية طبقا لأحكام القاونين وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات المعامة والوصيدات التابعة لها ، كنا استعرضت الجمعية أحكام القانون المذكور المعدل بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٠ ، وتبين لها أن المادة ٩ منه تص على أن ﴿ وَشَكُلُ ادارة للتُعْيش العني على إعمال الادارات القانونية تص على أن ﴿ وَشَكُلُ ادارة للتُعْيش العني على إعمال الادارات القانونية تص على أن المادارات القانونية تص على أن المادارات القانونية تص على أن ﴿ وَشَكُلُ ادارة للتُعْيش العني على إعمال الادارات القانونية تص على أن ﴿ وَشَكُلُ ادارة للتُعْيش العني على إعمال الادارات القانونية

وعلى تشاط مديريها وأعضائها من عدد كاف من المفتشين يندبون من بين. أعضاء الهيئات القضائية هخذه عن

وست المادة ١٠ من خات الظانون على أن « يغضع لنظام التفتيش وتقارير الكفاية كافة مديرى وأعضاء الإدارات القانونية فيما عدا شاغلى وظيفة مدير عام ادارة قانونية ويجب أن يتم التفتيش مرة على الأقل كل سنتين و وتقدير الكفاية باحدى الدرجات الآتية : « ممتاز ب جيد بسموسط بدون متوسط بن ضعيف » و ونصت المادة ١٤ على أنه « مع مراعاة من مراعاة من خلافة أما يعلوها ، بطريق الترقيب من الوطائات ألقانونية في درجة معام المان في المعلوم ، بطريق الترقيب من الوطائية التي تحديد التعليمة المان على الماس مرتبة الكفاية مع مراعاة المقدمية المنات على الكفاية مع مراعاة المقدمية المنات عن الكفاية » •

كسا استعرضت الجمعية قرار وزير المستدل زقم ١٨٨٠ نسكة ١٩٨٨ بالاتحة فواعد تميين وترقية وندب واعارة مديرى وأعضاء الادارات القانونية الذي قست مادته رقسم ه على ان « تتوافر الكفساية اللازمة نترقية مدير عام ادارة قانونية بحصوله في اخر نقرير سابق على الترقية من ادارة التنتيش الفنى المنصوص عليها في المسادة به من القانون على تقدير لكلفايته بدرجة جيد على الأقل و وتتوافر الكفاية اللازمة لترقية عضو الادارات القانونية في الموظائف الأدنى بعدهوله على المرازة التفتيش بتقدير كالمايته بدرجة متوسط على الماقل » •

ومقاد ما تقدم أن المشرع تعقيقا منه الاستقلال أعضاء الاقارات القانونية بالهيئات المهامة وشركات القطاع العام و وضعاظ لحيفتهم إفي الداه أعمالهم وضع تنظيما قانونيا خاصا يعجد المهاملة الوظيفية ليلوه الفئة بمن المهاملين كما خصهم مجدول مستقل للاجور يتفق ومسئوليات وظائفهم والمرض من تقرير همذا التنظيم ولم يعيز الرجوع الى احكام قانوني

العاملين المدنيين بالدوله أو بالقطاع العام باعتبارهما الشريعة العامة وفقا المص المسادة ٢٤ من قانون الادارات القانوئية الاغى المسائل التي لم يتنسنونها بالتنظيم وظلك فيما لا يتعارض مع طبيعة ظامهم الوظيفي المستفبل .

ولمسا كان البادي من استقراء أحكام هذا النظام الوظيفي أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد نغم أحكام تعيين وترقية وتقــــدير كفاية شــــاغلى الوطائف القانوبية في الادارات المذكورة وفقدير كفايتهم بجعة مستقلة عن السلطات الرئاسية للجهات التي يستلون بها وذلك تحقيقا للغاية من تقرير هذا النظام الخاص يهواذا كانت العجمية العمومية لقسمي الفتوي والتشرم في أعقاب صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وقبل تمام تطبيق أحمد. ام القانون المذكور وتشكيل وممارسة ادارة التغتيش الفني المنصوص عليها في المسادة ٩ سالفة البيان لنشاطها قد اتنهت بحكم الضرورة الى استمرار معاملة مديري وأعضاء الادارات القانونية وفقا لقوانين العاملين بجهاتهم الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية لهذه الادارات حتى لا تتجمد أوضاعهم الوظيفية ، الا له وقد انتفت هذه الضرورة بتمام تنفيذ أحكام القـــانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وبممارسة ادارة التفتيش الفني بوزارة العدل لاختصاصها في التغتيش على أعضاء الادارات القانونية وتقدير كفايتهم ، فلا مناص من الاعتداد بهذه التقارير دون التقارير الني تضمها الجهات الادارية عند اجراء الترقيات وغير ذلك من الآثار المترتبة عليها ولو لم بتم اعتباد الهياكل الوظيفيه للادارات القانونية طالمها ان هذه الترقيات تتم الى الشروط الواردة به •

الثمت الجبعية المعومية لقمسى الفيتسوى والتشريخ الى الاعتسداد بتقارير الكفاية المؤضوعة من أحضاء الادارات القافونية بالهيتسات العسامة (م 1 - ج ٢)

المحقلات المراجعة

جواسطة ادارة التفتيش الفنى بوزارة المدل عند النظر في ترقياتهم وذلك طبقاً لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه م

(ملف ۱۸/۱۲/۲۷ - جلسة ۲۲/۱۲/۲۸)

قامستة رقيم (٢٧)

البِسدا:

عدم خضوع شاغل وظيفة مدير عام ادارة قانونيسة بالهيئسات العامة وشركات القطاع العام لنظام قياس كفاية الاداء للنصوص عليه بالسادة ٢٨ ق فانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ .

الفتسوى :

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٤/ ٥ / ١٩٨٧ فاستعرضت المسادة ٢٨ من القسافون رقم ١١٥ نطام العاملين المدنيين بالدولة المعدل بالقافون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ التي تنص على أن « تضع السلطة المختصة نظاما يكفل قياس كفابة الاداء الواجب تحقيقه بما يتفق مع طبيعة نشاط الوحدة وأهدافها وفرعية الوظائف بها •••

ويكون قياس كفاية الاداء بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا على أساس ما يبديه الرؤساء بشائهم سنويا من بيانات تعتمد من السلطة المختصة وتودع بعلفات خدمتهم ، واختمع شاغلى الوظائف العليا لنظام قياس الكفاية وجعل تحديد كفايتهم تتم على أساس ما يبديه الرؤساء منهم من بيانات تعتمد من السلطة المختصة ووفقا للضوابط التي تحددها اللائعة التنفيذية ،

ومن حيث أن المسادة ١ من القسانون رقم ٤٧ لمننة ١٩٧٣ بشسان الادارات القانوفية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنم على أن « ترى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات للعامة والوحدات التابعة لها ٥٠٠٠ ت

وتنص المادة ٩ من ذات القانون على أن ﴿ تَسْكُلُ ادارة التَّفْسِشُونَ عَلَى أَنْ ﴿ تَسْكُلُ ادارة التَّفْسِشُونَ عَلَى أَعْمَالُ الأدارات القانونية وعلى نشاط مديرها وأعضائها من عدد كاف من المعتشين يندبون من بين أعضاء الهيشات القضائية ٥٠٠ ومن بين المديرين المسامين والمديرين بالادارات القانونية وتكون تابسة لوزارة المديرين المسدن ٥٠٠ ﴾ •

وتنص المادة ٥١ على أن يخضع لنظام التفتيش وتقارير الكفاية كافة. مديرى وأعضاء الادارات القانونية فيما عدا شاغلى وظيفة مدير عام ادارة. قانونية ٢٠٠٠ » .

وننص المسادة ٢٤ من ذات القانون على ان « يعمل فيما لم يرد فيه نص فى هذا القانون بأحكام التشريعات السسارية بشسئان العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال ••• » •

ومفاد ما تقدم أن المشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام وضمانا لحيدتهم في اداء أعمالهم وعدم خضوعهم لأى تأثير من قبل السلطات الرئاسية بالجهات التي بعملون بها وضع تنظيما قانونيا خاصا يحدد المعاملة الوظيفية لهذه الفئة من انعاملين وكيفية التفتيش على أعمالهم والوظائف الخاضمة لهذا تتفتيش ولم مجز الرجوع الى أحكام قانون نظام العاملين المدنين بالدولة أو القطاع العام الا في المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ، وذلك فيما لا يتعارض مع طبيعة نظامهم الوظيفي المستقل ه

وحيث أن اتقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه قد خص شاغلى وظائف الادارات القانونية بنظام مستقل التفتيش على أعمالهم فناط هدا. التفتيش بجهة مستقلة عن السلطات الرئاسية بالجهات التي يعملون بها وذلك تحقيقا للغاية من تقرير هذا التظام يجعلهم بمناى عن أى تأثير من قبل هذه المطات و واخضع جميع شاغلى هذه الوظائف لنظام التفتيش وذلك فيها عدا وظيفة مدير عام الادارات القانونية التي تستثني شاغلها بنعن

خاص من الخضوع لنظام التفتيش ، ومن ثم يعتبر هذا القانون هو الاساس في تحديد أحكام العلاقة الوظيفية لهذه الفئة من العاملين .

وترتيبًا على ما تقدم ولمساكان الثابت أن تطبيق حكم المسلدة ٢٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بشبأني خضوع شاغلي وظائف الادارة العليا لنظام قياس كفاية الاداه على شاغلى وظيفة مدير عام ادارة قانونية باعتبارهم من شاغلي الوظائف العليا يتعارض مغ أحكام النظام الوظيفي لأعضاء الادارات القانونية المذي نص بمراحة على استثناء شاغلي الوظيفة المشار اليها من الخضوع لنظام التفتيش • ومن ثم فلا يسرى نص المادة ٢٨ المشار اليه على مديري الادارات القانوبية بالهيئات والمؤسسات العامة ولا يسوغ القول بأن المسادة ٢٤ من القانوب رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد أجازت الرجوع الى أحكام التشريعات المعارية في شان العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فيما لم يرد به نص ذلك أن نطبيق هذه التشريعات علمي العاملين بنظم وظيفية خاصسة لإيتم بصسورة تلقائية بل لابدأن يكون هذا التطبيق متفقا والنصوص القانونية التي تنظم للك النظم الخاصة وطبيعة الوظائف التي تحكمها والغاية من تقرير النظام الخاص وبشرط الا تصطدم بنص صريح مغاير وهو ما لم يتجقق في الحالة المعروضة ازاء صراحة نص المسادة ١٠ من القانون رفيم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ المشار اليهما •

لـــناك:

انتهت الجمعية المعومية لقسمي الفتوى والتشريع الى علم خفستوع شاغلي وظيفة مدير عام ادارة قانونية بالهيئات المامة وشركات القطاع السلم لنظام قياس كماية الأداء المنصوص عليه بالمسادة ١٨٠ من القانون وقم ٧٠٠ السنة ١٨٧٨ من القانون وقم ٧٠٠ السنة ١٨٧٨ من القانون وقم ٧٠٠

(TEAVY ! / PE Suit = Preply MY (SL)

الفصل الثالث عشر ترقية أعضاء الادارات القالونية

قاصعة رقسم (۲۸)

كالسيدا:

الواد ۷ و ۸ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۸ و ۲۱ من القانون رقلم ۷۷ لسنة ۱۹۷۳ مشان الادارات القانونية بالؤسسات والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ـــ قرارات لجنة شئون ۱۹۷۲ را ۱۹۷۵ باجراء الترقيات في نطاق الوظاف المدجة و ۱۹۷۵/۱۲/۲۶ و ۱۹۷۹/۱۶/۲۶ باجراء الترقيات في نطاق الوظاف المدجة بالتحول الملحق بالقانون رقم ۷۷ لسسنة ۱۹۷۳ واعتبار وظاف الدارات القانونية في کل جهة وحدة واحدة يتوقف على اعداد هياكل توصيف تلك الوظاف سهسدور قرار من رئيس الوزراء في اعداد هياكل توصيف تلك الوظاف سهسدور قرار من رئيس الوزراء في اعداد هياكل توصيف تلك المادحية لا يكفي لاعمال احكام الترقيات الواردة بالقانون ــ اثر ذلك : ـــ المادحية لا يكفي لاعمال احكام الترقيات الواردة بالقانون ــ اثر ذلك : ــ ترقية اعضاء الادارات القانونية تتم وطفا لاحكام القانونين رقمي ۱۹ استة ۱۹۷۱ فان المناخ الوظافين بالدولة والقانونين رقمي ۱۲ لسنة ۱۹۷۱ و ۷۷ لسنة ۱۹۷۸ بنظام العاملين بالدولة والقانونين رقمي ۱۳ لسنة ۱۹۷۱ و ۸۸ لسنة ۱۹۷۸ بنظام العاملين بالدولة والقانونين رقمي ۱۳ الرسوب الوظيفي وتصحيح اوضاع العاملين الدنين بالدولة والقاناع بلمام المارسوب الوظيفي وتصحيح اوضاع العاملين الدنيين بالدولة والقاناع بلمام .

الحكمسة :

الادارات القانونية بمقتصى الاختصاص المخول لها بالمادة (٨) من القانون المشار اليه وذلك بجلستها المنعقبة في ١٠/١٠/١٧ و ٢٤/٢٢/٥٧٥ المشار و ١٩٧٩/٤/٣٠ ﴿ أَن أَجِراء الترقيات في نطاق الوظائف المدرجة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ آنف الذكر واعتبار وظائف الادارات القانونية في كل جهة وحدة واحدة انبا يتوقف على اعداد هياكل وجداول توصيف تلك الوظائف وبالتالي فان صدور قرار من رئيس الوزراء في ١٩٧٥/٦/٣٠ طبقا للمادة ٢٦ من ذلك القانون بنقل من لم تتوافر فيسه شروط الصلاحية ليس بكاف في حد ذاته لاعمال أحكام الترقيات المنصوص عليها في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وانه إلى حين اعتماد الهياكل الوظيفية طِبقا للقانون المذكور فان ترقية أعضاء الادارات القانونية تتم وفقا لأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين للدنيين بالدولة والقانون رقسم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام ومن بمدهما القانون رقم ٤٧٪ لسنة ١٩٧٨ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ حسبَ الأحوال، كما يتم تسموية حالاتهم طبقا لقوانين الرسوب الوظيفى وتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع الحام ء

ومن حيث أنه ترتيبا على ما سلف بيانه فانه وان كان المدى من أعضاء الادارة القانونية بالهيئة المدى عليها ويشغل وظيفة مراقب الشئون القانونية بالمنشآت الداخلية من ١٩٧٥/٤/٣ الا أنه لما كان الهيك الوظيفي للادارة القانونية لم يعتمد حتى تاريخ لجراء الترقيات المطمون عليها فان ترقية المدى تكون محكومة بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ السائف الاشارة اليه وانذى صدر القرار المطون فيه وقت نفاذه م

ومن حيث أن المسادة (١٥) من القانون سالف الذكر تنص على أن و و و على الترقية الى الوظائف التي يعدا ربطها بمبلغ ١٨٧٨ جنيف الم مينوط وماريعلوها من وظائف بالإختيار وووود و والنسبة الفساعلي الوظائف التي يبدأ ربعها بمبلغ ٨٧٨ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى في تعديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بسا ورد بملف خدمتهم وما يسديه الرؤساء عنهم ٥٠٠٠» وقد جرى قضاء هذه المحكمة بأن الترقية بالاختيار تبعد حدها الطبيعي في هذا المبدأ العادل وهو أنه لا يجوز تحطى الأقدم الى الأحدث الا اذا كان هذا الأخير أكما وعند التساوى في الكفايه يرقى الأقدم ويفير ذلك تكون الترقية عرضة للتحكم والأهواء وهدذا يسرى حتى بالنسبة للموظفين الذين يخضمون لنظام التقارير السنوية فيجب ختى بالنسبة للموظفين الذين يخضمون لنظام التقارير السنوية فيجب

ومن حيث ان القرار المطعون فيه رقم ٨١٠ لسنة ١٩٧٧ نص في مادته الأولى على تعيين أربعين عاملا في وظيفة مدير عام بالفئة ذات الربط العالى (١٢٠٠ - ١٨٠٠) جنيما سنويا اعتباراً من تاريخ صدوره في ١٩٧٧/٨/٢٧ ومن ثم تكون الترقية قد تمت الى فئات مالية وليس الى وظائف وتكون محكومة بالقاعدة الواردة بالمسادة (١٥) سالغة البيان ، ولا يغير من ذلك ما تسوقه آلهيئــة المدعى عليها من أن هناك تخصيصـــا للدرجات بالهيئة اذ ورد بميزانية عام ١٩٧٧ (توزيع الاعتماد الاجسالي المدرج مالباب الأول مجموعة (١) أجور نقدية وبدلات الآتي : بند (١) الوظائف الدائمة رفع عدد ٥٧ من الفئة ١٤٤٠/٨٧١ جنيها عدد (٤١) من مُجْمُوعَةُ الْوَطَالُقُ التَنظيمية والادارية (أ) الى وظيفة مدير عام بالفئة (١٨٠٠/١٢٠٠) وانشاء علد (٢) فئة ١٨٠٠/١٢٠٠ بوظيفة يدير عام ؛ وهي جبيعها خاصة بوظائف الاداريين ولما كان القرار المطعون فيه صدر بالترقيه الى فئات مالية وليس الى وظائف كما سلف البيان وكان المدعى يشغل وظيفة بالثلثة الثانية ذات الربط (١٤٤٠/٨٧٦) بسجبوعة الوظائف الادارية والتنظيمية وان من بين الفئات التي ثم رفعها في ميزانية عام ١٩٧٧ المسار الما علد (١١) من النَّبُّ ١٤٤٠/٨٧٦ من مجموعة الوظائف

الادارية والتنظيمية وان من بين الموقين بالقرار المطبون فيه من تنتظمهم مع المدعى مجموعة وظيفية واحدة ومن ثم يعق المدعى أن يراجم المرقين في الترقية المطعون فيها .ه

ومن حيث إن الثابت من الأوراق أن المدعى يشغل الفئة الثالثة من ١٩٤٧/٦/١٨ وينما يشغل السيد: توفيق منصور أحد المرقين بالقرار المطمون فيه الفئة الثالثة من ١٩٦٦/٩/١ وهو تاريخ لاحق على تاريخ شغل المدعى لهذه الفئة ويتساوى في تاريخ شغل المعنى استصحابا لأقدميته في الفئة يعتبر أسبق في أقمئة الثانية من المذكور م

ومن حيث أن جة الادارة لم تشكك في كفاية المدعى أو تهون منها ولم تنف ما ذكره في صحيفة دعواه من أن تقاريره كانت ممتازة وانسا أثرت بامتياز وخلو ملف خدمته مما يشينه ، واستندت في اصدارها القرار المطعون فيه الى عدم أحقيته في مزاحمة المرقين في الترقية حيث أنه يمثل احدى وظائف الادارة القانونية وان سلطتها في الاختيار هي سلطة لا تتقيد بالأقدمية عند التساوى في مرتبة الكفاية وانها راعت في اختيار المرقين صلاحيتهم وشفلهم للوظائف المرقين اليها ، واذ كان من القرر أن شفل العامل للوظيفة لا يكسبه حقا في الترقية اليها ومن ثم فان المدعى يكون متساويا في الكفاية مع السيد توفيق منصور توفيق وأقدم منه في يكون متساويا في الكفاية مع السيد توفيق منصور توفيق وأقدم منه في نكون متساويا في الكفاية مع السيد توفيق منصور توفيق وأقدم منه في يكون متساويا في الكفاية مع السيد الملعى في الترقية الى فئة مدير عام يكون مخالفا فلقانون مما يستوجب الحكم بالفائه فيما تضمنه من تخطى للدعى في الترقية الى هذه المئة ،

ين ومن بحيث أنه ترتيها على ما تقدم وأسا كان الحكم المعلمون فيه وقد

أخذ بهذا النظر فيكون قد صادف صحيح حكم القانون الأمر الفتى يتمعين معت الحكم بقبول الطمن شكلا ورفضه موضوعا والرام جهسة الادارة المحروفات ف

(طعن ٢٥) لنسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٦/٣/١٦)

. قاعدة رقسم (۲۹)

السنطاة

السادة ١ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظمام العاملين التنبين بالدولة ـ الواد ١٣ ، ١٤ ، ٧ ، ٨ رقم ٤٧ لسينة ١٩٧٣ بشيان الإدارات القانونية مفادهم ... يازم للترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية والتي تقابل ألدرجة الأولى من درجات القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ ان تكون الترقيلة من بين شاغلي وظيفة محام ممتاز والتي تقابل العرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الشار اليه ـ وان يكون الطاوب ترقيته قـ د توافرت فيه الشروط التي تتطلبها السادة ١٣ من القانون رقم ٧} لسسنة ١٩٧٢ الشار الله ـ وهذه الشروط هي : _ القيد أمام محكمة النقض أدة سنتين أو القيد امام محاكم الاستثناف وانقضاد مدة ١٤ سنة على الاشتفال بالحاماة - يشترط في الطاوب ترقيته شرط العصول على مرتبة مهتاز في تقرير الكفاية - اذا لم يوجد يرقى الحاصل على مرتبة جيد - عند التساوي في مرتبة الكفاية يرقى الأقدم في ذات مرتبة الكفاية ـ اذا كانت المرجات الشاغرة التي تزم الترقية اليها تستفرق الحاصان على مرتبة ممتاز وكلبلك الحاصلين على مرتبة حبد فان كل هؤلاء يعتبرون مرقين ما دام شملهم قرار ترقية واحد. ما دام توافرت درجة الكفاية اللازمة للترقية في حقهم جميعا - في هذه الحالة يرتب الرقون في القرار الواحد وفقا للاقدمية في الدجة الرقى منها .. 1 يجوز أن تكون مرتبة الكفاية سببة لتعديل الأقدعية بحيث يسبق الأعلى مرتبة الحاصل على مراسة أنثى طالبنا الواقرت في الجبيخ الشروط اللازمة التوقية ،

الجكيسة :

ومن حيث أنه عن موضوع الطمن فان المسادة الأولى من نظسام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ورد النص بها على الا تسرى أحكامه على العاملين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين أو قرارات خاصة فيما فصت عليه هذه القوانين والقرارات وفصت المسادة ١٩٧٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية على أنه يشترط فيمن يشغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده يجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى: _ محام ممتاز: القيد أمام محاكم الاستثناف لمسدة سنوات أو انقضاء احدى عشرة سنة على الاشتفال بالمحاماة من القيد أمام محاكم الاستثناف .

مدير ادارة قانونية: _ القيد امام محكمة النقض لمسدة سنتين أو القيد امام محاكم الاستئناف وانقضاء أربع عشرة سنة على الاشستفال المجاماة .

وتنص المادة ١٤ من ذات القسانون على أنه (مع مراهاة ما هسو منصبوص عليه في المسادة التسالية يكون التميين في وظائف الادارات القانونية في درجة محام ثالث فما يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التي تشبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الأقدمية بين المرشحين عند التساوى في الكفاية) •

وحتى لا يضار أعنساء الادارات القانونية من جراء التراخى فى الجتباد الهياكل الوظيفية لأعضاء الادارات القانونية و والتى على عليها المشبرع خاذ أحكام القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٣ فيما يتماق بالترقية ، قررت ليجنة الادارات القانونية المنصوص عليها في المسادة ٧ من القانون المذكور وبعوجب السلطة المخولة بنص المسادة ٨ من ذات القانون في وضعم

القواعد العامة التى تنبع فى التعيين والترقية والنقل والسلب والأعارة بالنسبة لشاغلى الوظائف الفنية الخاضمة لأحكام القانون 20 لسنة ١٩٧٣ ساجراء الترقيات فيسا بين أعضاء الادارات القانونية وفقا لقوانين التوظف العامة وعلى أن يراعى فى ذلك الشروط والاجراءات ومسميات الوظائف المنصوص عليها فى القانون رقم 50 لسنة ١٩٧٣ واجراء التقابل بين وظائف هذا القانون وبين الفئات المدرجة بالجدولين الملحقين بنظامى العاملين بالحكومة والقطاع العام •

ومن حيث أنه وعلى أساس ما تقدم فانه يلزم للترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية والتى تقابل الدرجة الأولى من درجات القانون رقم ٧٤ لسنة المرجة الثانية من بين شاغلى وظيفة محام ممتاز والتى تقابل الدرجة الثانية من درجات القانون المذكور وأن يكون المطلوب ترقيت قد توافرت فيه الشروط التى تتطلبها المادة ١٣ من القانون رقم ٧٤ لسنة معان الادارات القانونية: وهى القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد امام محاكم الاستئناف واقتضاء مدة أربع عشرة سسنة الاشتفال بالمحاماة ، وأن يتوافر في المطلوب ترقيته شرط الحصول على مرتبة ممتاز في تقرير الكفاية ، فاذا لم يوجد يرقى الحاصل على مرتبة مربة معتاز في تقرير الكفاية ، فاذا لم يوجد يرقى الحاصل على مرتبة وهو ما نصت عليه المحادة ٧٣ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ والذي وهو ما نصت عليه المحاوضة طالما لم تعتمد الهياكل الوظيفية للادارات يطبق في الحالة المعاوضة طالما لم تعتمد الهياكل الوظيفية للادارات

ومن حيث أن الثابت أن الهيكل الوظيفي للادارة القانونية بالهيشة الطاعنة لم يكن قد اعتمد بعد عند صدور القرار رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨٣ المطمون عليه ، وأن الطاعن توافرت فيه شروط الترقية حيث ثبت قيده أمام محاكم الاستثناف من ١٩٦٧/١/٢٥ ويشتغل بالمحاماة من ١٩٦٧/٤/٤

ظانه يكون قد توافرت في ثانه شروط الترقية لوظيفة مدير ادارة قانونية المادلة للدرجة الأولى من درجات القافون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

ومير حيث أنه للترقية لهذه الوظيفة فانه يتمين التفرقة بين تحديد مور تتوافر فيهم شروط الترفية ــ ويتحدد عدهم بالقدر الذي أفصحت عنه الادارة عند اصدار قرار الترقية - وين ترتيب أقدمية المرقين في القرار الواحد ، حيث يعملي الحاصل على مرتبة ممتاز أفضلية في الترقيبة على الحاصل على مرتبة جيد في تقرير الكفاية ، أما اذا استوعب العدد المطلوب ترقيته الحاصل على مرتبة ممتاز وكذلك الحاصل على مرتبة جيد في حالة عدم وجود الحاصلين على مرتبة ممتاز ، فان الجميع يستحقون الترقيسة فاذا ما صدر قرار بترقيتهم شملهم جميعا فاغهم يكونون مرقين بموجب هذا القرار _ ويكون ترتيبهم في هذا القرار وفقا لترتيب أقدميتهم في الدرجة السابقة حيث جرى قضاء هذه المحكمة على أنه اذا كانت الدرجات الشاغرة التي تتم الترقية اليها تستغرق الحاصلين على مرتبة ممتاز وكذلك الحاصلين على مرتبة جيد فان كل حؤلاء يعتبرون مرقين ما دام شملهم قرار ترفية واحد بعسبان أن درجة الصلاحية ألو الكفاية اللازم المترقية قسد توفرت في حق الجبيم ــ وفي هذه الحالة يرتب المرقون في القرار الواحد وفقًا للإقدمية في الدرجة المرتمى منها ، ولا يجوز أن يكون مرتبة الكفاية ـ مبها لتعديل الأقدمية بحيث يسبق الأعلى مرتبة الحاصل على مرتبة أدنى طالمها بوافرت في الجميع الشروط اللازمة للترقيبة • وهو ما أكسدته المسادة ٣ من قرار وزير العدل رقم ٧٨٠ لسنة ١٩٧٩ بلائمة قواعد تعيين وترقية ونقل وندب واعارة مديري وأعضاء الادارات القانونية حيث نصت على أنه (اذا كَان التعيين متضمنا ترقية اعتبرت الأقدمية على أساس الأقدمية في الفئة الوظيفية السابقة) •

ومن حيث أنه بتطبيق ذلك على الحالة محمل الطبن فاته بيين أنَّ

المطمون ضده وقد توافرت فيه شروط الترقية لوظيفة مدير ادارة قانونية على النحو السابق تحديده فائه وقد حصل على مرتبة ممتاز يفضل في الترقية الى هذه الوظيفة ولو كان الأحدث ، ومن ثم يكون القرار رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٨٣ فيما تضمنه من تخطيه في الترقية لهذه الوظيفة وقسع مخالفا للقانون ، ويتمين القضاء بارجاع أقدميته في هذه الوظيفة الى تاريخ القرار المذكور حيث ثبت ترقيته اليها بقرار لاحق وهو ما ذهب اليه الحكم في هذا الشق الثانى ، في هذا الشوب عن المرقين في الترتيب بين المرقين في وهو ما ذهب اليه الحكم من اعطمائه أولوية في الترتيب بين المرقين في القرار المذكور بحيث يسبق الحاصلين منهم على مرتبة جيد وذلك بسبب حصوله على مرتبة ممتاز ، فإن الحكم في هذه الخصوصية يكون مخالفها نقانون ه

ومن حيث أنه متى كان ذلك يتمين تمديل الحكم ليكون برد أقدمية المطعون ضده في وظيفة مدير ادارة قافونية الى تاريخ القرار ١٩٠٣ لسنة ١٩٨٣ من وضمه في ترتيب المرقين جذا القرار وفقا الأقدميته بالدرجة السيابقة » .

(طعن ٢٧٩ لسنة ٢٧ ق جلسة ٢١/٤/٢١)

أولا: الد الشترطة الترقية

قاعستة رقشم (٣٠)

السيدا:

عدم الاعتداد بعدة الاجازة الخاصة سواء لرافقة الزوج في الخارج او لرعاية الطفل ضمن الدد الشترطة لترقية مديري واعضاء الادارة القانونيسة وفقا للقانون دفم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشان الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات والوحدات التأبعة لها .

الفنسوي :

اذ الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريم ببجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٣/١٩ فاستظهرت من نص المادة ١٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ بشـــائن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهبئات والوحدات التاسة لها أن كلشرع اشترط فيمن يمين في احدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن تتوافر فيه الشروط المقررة في نظام الماملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام حسب الاحوال ، وأن يكون مقيدا بجدول المحامين المستغلبن كمها تبيئت أن المشرع اشترط في المسادة ٣١ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ الممدل بالقانون رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٨٤ في شأن المحاماة لقيد المحامي في جدول المحامين أمام المحاكم الابتدائية أن يكون قد أمضى دون انقطاع خترة التمرين المنصوص عليها في المادة ٢٤ وقدرها سنتان • كما اشترط عَى المسادة ٣٥ لقيد المحامي أمام محاكم الاستثناف أن يكون قد اشتفل بالمحاماة ، فعلا خمس سنوات على الأقل من تاريخ قيد اسمه بجدول المحامين المتبولين امام المحاكم الابتدائية . ثم اشترط في المسادة ٣٩ لقيد المحامي

امام محكمة النقض والمحكمة الادارية العليا والمحكمة الدستورية العليا أن يكون من المحامين المقبولين امام محاكم الاستثناف الذين مضي على اشتغالهم بالمعاماة فعلا امام هذه المحاكم عشر سنوات على الاقل وكانت المشرع عن ارادته في اشتراطه للترقيبة الى الوظائف الفنيبة بالادارات القانونية اشتغالا فعليا بالمحاماة المدد التي حددها للترقية الى كل وظيفة ، لأن الاشتغال الفعلى خلال المدة المقررة هو الكفيل وحــده بتوفير الخبرة اللازمة قانونا للترقية والتي جعل مضي المدة دليلا على توافرها ، وهو ما لا يتحقق الا بالاشتفال الفعلى • ولمسا كانت مدة الاجازات الخاصة لمرافقة الزوج في الخارج أو لرعاية الطفل لا يتم خلالها ممارسة المهنة على وجه فعلى مكسب للخبرة اللازمة للترقية وبذلك فلا تدخل في حساب المسدد المدكورة ، أذ العبرة ليست بانقضاء مدد على القيد بغض النظر عن ممارسة المهنة خلالها وانما بممارسة المهنة طوال كل مدة من المدد المذكورة • فاذا قام دليل من القانون على تعذر ممارسة المهنة خلال مرافقة الزوج في الخارج أو أثناء رعاية الطفل وذلك خلال الاجازة الخاصة المقررة لذلك فبجب الاعتداد بهذا الدليل القانوني المقرر ولا يجوز اهداره وغني النظر عنه وادخال تلك المدد في المدد الواجب ممارسة المهنة خلالها للترقيــة • لهذا فقد انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع الى عدم جواز الاعتداد بمدة الاجازة الخاصة لمرافقة الزوج أو لرعاية الطفل ضمن المدد المشترطة لترقية مديرى وأعضاء الادارات القانونية تطبيقا لأحكمام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ٠

السيناك :

التهت الجسية العبومية لقسمى الفتوى والتشزيع الى عدم الاعتداد بمدة الاجازة الفاصة سواء لمرافقة الووج؛ في الفارج أو لرعاية الطفسل:

خِيمن المَدِدِ المُشترطة لترقية مديري وأعضاء الادارة القانونية وفقا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ •

(ملف ۲۸۱/۲/۸۱ ـ جلسنة ۲۱۱/۲/۸۸)

تعقيب :

راجع فتوى الجمعية في ذات الملف بجلسة ١٩٨٨/١/٤ حيث عدات الجمعية فيها عن الفتوى الحالية ه

قاعسدة رقسم (٣١)

السيدان

الاعتداد بعدد الاجازة الخاصة ارافقة الزوج في الغارج أو أرعابسة الطفل ضمن المد الشترطة لترقية معيري وأعضاء الادارات القانونية .

الفتسوي:

ان الموضوع عرض على الجمعية العبومية لقسمي الفتوى والتشريع بعبستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/٢/٨ فاستعرضت فتواها الصادرة بتاريخ غيما ١٩٨٨/٢/٨ التي انتهت للاسباب الواردة غيها لل عدم الاعتداد بمدة الاجازة الخاصة سواء لمرافقة الزوج في الحارج أو لرعاية الطفل ضمن المدد المشترطة لترقيب مديري وأعضاء الادارات القانوئية وفقا لأحكام الشائون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣، كسا استعرضت أحكام قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٨، كسا ألذي حل محل قانون المحاماة رقم ٢١ لسنة ١٩٩٨ الملغي، وتبيئت منه أن المشرع عهد في المحادة رقم ٢١ لسنة ١٩٩٨ الملغي، وتبيئت منه المنصوص عليها في المحادة ١٦ تولى مسئولية مراجمة الجدول المحام والجداول المنصوص عليها في المحادة ١٩ سنويا والتثبت من مطائقة والجداول المتصوص عليها في المحادة ١٠ سنويا والتثبت من مطائقة الجداول المحام قال المحارة القبول ومحث حالات المقدون بها الخبيانات الواردة بها لترارات لجان القبول ومحث حالات المقدون بها الخبيانات الواردة بها لترارات لجان القبول ومحث حالات المقدين واصدار

"القرار اللازم في هذا الشأن ، كما استعرضت الجمعية أحكام القانون وقم
على المناه والهيئات الدارات القانونية بالمؤسسات المامة والهيئات المامة والهيئات المامة والهيئات المامة والهيئات المامة والموطات التابعة في المعدل بالقانون ويمن يمين في لمحدى الوظائف المشرع اشترط في المادة ١٩ من هذا القانون فيمن يمين في لمحدى الوظائف بالادارات القانونية التي تسرى عليها أحكلمه ، أن تتوافر فيه الشروط المقررة في نظام الماملين المدنيين بالدولة أو القطاع المام حسب الأحوال ، وأن يكون مقيدا بمجدول المحامين المستغين طبقا للقواعد الواردة في المادة وان يكون مقيدا بمجدول المحامين المناقرة المجموعية المسادة على المناقرة المجامين المستعرضت الجمعية المسادة ١٩ من ذات القانون ، واستعرضت الجمعية المسادة ١٩ من القانون المحامين المسادة المحامين المسادة المحامين المسادة المادارات القانونية أن يكون قد مقى على تبيده بمجدول المحامين المسادة المبيئة قرين كل والميقة وذلك على النحو التالى :

منعام ثاك : القيد أمام المحاكم الابتدائية .

محام ثان : القيد أمام محاكم الاستئناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية .

معام أول : القيد أمام محاكم الاســـتئناقه لمدة ثلاث ســـنوات أو القضاء ست سنوات على القيد للمام المحاكم الابتدائية .

معام ممتاز: القيد أمام معاكم الاستناف لمدة ست مستوات أو التفعاء الحدى عشرة سنة على الاشتفال بالمعادة مع القيد أمام معاكم الاستثناف و

مدير ادارة قانونية: القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد أمام محاكم الاستثناف والقضاء آربع عشرة سنة على الاشتشال بالمعاماة م مدير عام الدارة تانونية: القيد أمام محكمة النقض للدة غلاث سنوات (م السير عام الدارة تانونية: القيد أمام محكمة النقض للدة غلاث سنوات أَقُ القَيْدِ آمَامُ مَحَاكُمُ الاستئناف وانقضاء خمس عشرة سنة على الاشتغال. بالمُعامَاة مع القيد امام محكمة النقض •

وتحسب مدة الاشتفال بعمل من الأعسال القانونية النظيمة طبقا لقانون المحاماة ضمن المدة المشترطة للتغيير في الوطائف الخاصة لهداد النظام و ونصت المادة ١٤ من ذات القانون على انبه « مع مراعاف ما هو منصوص عليه في المبادة التالية يكون التميين في وطائف الادارات القانونية في درجة مصام ثالث يعلوها بطريق الترقية من الوطيفة الني تسبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الاقدمية بين المرشحين. عند النساوي في الكفاية و

والمستظهرت الجمعية ممل تقدم أن التعيين في وظائف الادارات القانونية الخاضعة لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف البيان هي درجة محام ثالث فما يعلوها يتم عن طريق الترقية من الوظيفة التي تسبغها مباشرة على أساس مرتبة الكفامة وشروط شغل وظائف الادارات القانونية الواردة في المسادة ١٣ سالقة البيان ولمساكان المشرع في هسله الشروط. قد اكتفى بالنسبة لبعض الوظائف بمجرد القيد في احدى جداول نقسابة؟ المحامين وبالنسبة للبعض الآخز منها اشترط فضلاعن هذاا القيد ضرورة فترة زمنية على القيد في الجدول الأدني مباشرة ، وبالنسبة لبعض الوظائف اشترط أما القيد في أحدى الجداول لمد معينة أو انقضاء مدد اشتمال. بالحاماة، وعلى ذلك فمتن استكنل عضو الاذارة القانونية مدد القيد أو مدد الاشتفال بالمحاماة الواردة في المادة ١٣ سالفة النيان فاله يكون. قد استوفى شروط الترقية طالما توافرت في حقه باقى الشروط التي تطلبها المشرع، ولما كان القيد في أحد جداول المحامين المستفلين يفيسه. الاشتقال بالمعاماة طالب لم تقم بالمعامى احدى الحالات التي تقتضي تقل . السه الى جدول غير المنتقلين وذلك حسما تقرره لحنة تسبول المحامين المنصوص عليها في المادة ١٦ من قانون المعاماة سالف البيان ، ومن تم فطالما لم يصدر قرار عن احدى اللجان المختصة المشكلة وفقا لقانون المعاماة يؤثر في صحة قيد المعامى باحدى الجداول فاته يتمين الاعتداد جما ، ولا وجه للقول في هذا الشأن بان العبرة ليست باهضاء مسدد على القيد بغض النظر عن ممارسة المهنة خلالها واقعا بممارسة المهنة فعلا طوال كل مدة من المدد المذكورة في المادة ١٣ سالقة البيان ، اذ ان هذا القول لا يجد له سندا من نصوص القانون فضلا عن تعارضه مع ما هسو التانونية على اجازة خاصة سواء المرافقة الزوج أو لرعاية الطفل لا يؤدى الله المنافع المرافقة الرابطة المؤلية الوطيفية بينه وبين جهة عمله بل تظل هذه الرابطة ترقيته وفقا قائمة ومن ثم يتمين الاعتداد بهذه المد ضمن المند المشترطة لترقيته وفقا الإحكام القانون وقم ع المعدد عهده المعدد المسترطة لترقيته وفقا

: لــــلك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى الاعتداد بمدد الاجازة لمرافقة الزوج في الخارج أو لرعاية الطفل ضمن المدر المشترطة لترقية مديري وأعضاء الادارات القانونية -

(ملف رقم ۸۱/۱/۱ في ۱۹۸۹/۱/۱)

- نعالیب :

راجع فتوى المجمعية ملف ٢٣١/٦/٨٦ بجلسة ٢١/٣/١٩ وقت كان لها رأى آخر عدلت عنه بالفتوى الخالية .

قامنعة رقبم (٣٢)

البسما:

مدة الإجازة الخاصة سواء لرافقة الزوج أو لرعاية الفائل تحسب في اللدد الشترطة الترقية ..

الفتسوي ::

حصول عضو الادارة القانونية على اجازة خاصة سواء لمرافقة الزوجي أورعايه الطفل لا يشر انعصام الرابطة الوظيفية بينه وبين جهسة عمله بلر تظل هذه الرابطة قائمة ويتعين ومن ثبم الاعتداد بهذه المدد ضمن المسدد المُسترطة للترقية ويقا لأحكام قانون الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقسانون رقم ٤٧ لسمنة ١٩٧٧ أساس ذلك: أن النبيد في أحد جداول المحامين المستفلين يفيد. الأشتغال بالمعاماة طالما للم تقم بالمعامي احدى الجالات التي تقتضى نقل سمه الى جدول غير المنتقلين وذلك حسبما تقدره لجنة قبول المحامين المنصوص عليها في المسادة ١٦ من قانون المعاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ ومن ثم ما لم يصدر قرار من هذه اللجنة يؤثر في صحة قيد المحامي بأحد. الجداول فانه يتمين الاعتداد بهذا القيد _ لا مثلُّبةٍ للقول بان العبرة: ليست بانقضاء مددعلى القيد باحد جداول المحامين المستقلين وانسا بمنارسة المهنة معارسة فعلية طوال كل مدة من المدد الشسار اليها في المادة ١٣ من قانون الادارات القانونية سالك البيان لا سند في ذلك-من تضوصَ القائوَنَ فضلا عن تمارضه مع واللم ما هو ثابت بجدول ثقابة-المحامين م

(اجلسة ٤٢/١٤/٣٢ ملق رقم : ٨٥/١/٤٤)

عقيب

بهذا الزاقي كانت الجمعية قد سيق ان افتت ملق ٢٩١/٦٤٨ جلسة -١٤٨٨/١/٤٤ -

الفصل الرابع عشر غب اغضاد الاثلوات الكانونية

قامنعة رفنتم (٧٣)

البسياء:

السادة (١٠٥) من القسانون رقم ١١ كسسنة ١٩٦٨ باسستار قانون الحساماة سحظر الشرع نقسل المحلى من الادارة القانونية بغير مواطقته التخابية سرقم يعالج الشرع غير النحب ستؤدى ذلك : الرجوع القواعد العامة الشيابية سرقمي بان التعب تترخص فيه جهة الانتدة بها لها من سلطة السعيرية ولا تطبيب طبها طالسا خلا قرارها من اساحة استحمال السلطة . من صور اساحة استحمال السلطة : تعديل غرار النظل الى نعب ثم الفاء التنعب ثم اعادته وصدور تلك القرارات في وقت قصير نسبية بعد أن افست الاعارة عن قصده عن قصدها في أن الفرض من ذلك هو توقيع البيزاء التلويس .

الحكمسة :

ومن هيث أنه عن الموضوع فانه وان كان الأصل أن النسلب من وظيفة الى أخرى أمر تترخص فى معارسته جهة الادارة بعا لها من سلطة تقديرية بعراعاة حاجة العمل فى الوظيفة الأصلية وأن الندب مؤقت بطبيعته الا أنه يتعين على جهة الادارة عند استعمال سلطتها التقديرية فى همدفا الشأن ألا تسىء استعمال هذه السلطة .

ومن حيث أنه واثن كان القراران اللذان تضعفا نندب المدعيسة من وغيفتها كعدر المدعيسة من وغيفتها كعدر بالادارة القانونية بالهيئة المعمى طيها للعمل بادارة فسئون العاملين بذات الهيئة قد صفوا في ابريل وديسمبر سنة ١٩٧١ أي قبسل المعمل بقانون الادارات القانونية بالمؤسسسات العامة والهيئسات العامة والوحدات التابعة لها رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، وكانت المسادة ١٩٠ من قانون

المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ الذي تم ندب المدعية في ظل العمل بها فـــد اقتصرت على حظر نقل المحامى من الادارة القانونية بغير موافقته الكتابية دون أن تتناول الندب مما جعل أمر الندب في ظل هذه المادة باقيا على أصله وهو الاباحــة على النحو الذي كانت تقرره المــادة ٤٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذى كان معمولاً به في ذلك الحين الا أن الثابت من ظروف وملابسات اصدار القرارين المشار اليهما وهما القرار رقم ٢٣٨ بتاريخ ٢٦/٤/٢٦ والقرار رقم ٨٠٨ باريخ ٢١/١٢/٣٠ الصادرين بندب المدعية وتاريخ اصدار كل منهما أن قرار صدر في البداية في ٢٠/٤/٢٠ بنقل المدعية من وظيفتها كعضو بالادارة القانونية للعمل بادارة شئون العاملين ولمسا تبينت الادارة مخالفة ذلك للمادة ١٠٥ من قانون المحاماة سالف الذكر بعـــد أن تظلمت المدعية من القرار عدل النقل الى الندب وذلك بالقرار رقم ٢٣٨ الصادر في ١٩٧١/٤/٢٦ ، ثم الغي النذب بالقرار رقم ٦٢٤ الصادر في ٢٩/١/٨/١٩٧١ ثم صدر بعد ذلك القرار رقم ٨٠٨ بتاريخ ١٩٧١/١٢/٣٠ باعادة نسلب المدعية مرة أخرى للعمــل بادارة شـــتون العاملين ، ولا شك أن مسلك الادارة على هذا النحو والمتبثل في نقل المدعية من وظيفتها كعضو بالادارة التانونية ثم تعديل النقل الى ندب ثم الفاء الندب ثم اعادته مرة أخرى وفد صدرت كل هذه القرارات في وقت قصير نسبيا وعلى نحو مخالف للتانون سواء بالنسبة للنقل الذي لم تؤخذ فيه موافقة المدعيسة الكتابية على نحو ما نصت عليه المسادة ١٠٥ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ أو بالنسبة للندب الذي صدر مطلقا دون تقيد بمدة زمنية طبقا لمها نصت عليه المسادة ٤٣ من قانون العاملين الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ هذا فضلا عما سبق هذه القرارات وما صاحبها من ظروف وملابسات وما أنصحت عنه الادارة دون مواربة من أن هذه القرارات قصد جا توقيم

جزاء تاديبي على المدعية ومن ثم تكون الادارة قد أساعت استعمال سلطتها باستخدام رخصة الندب في غير ما شرعت له ومن ثم فان ركن الخطأ في جانب الادارة يكون متحققا .

ومن حيث ان خطأ الادارة على النحو السالف بيانه ألحق أضرارا مادبة وادبية بالمدعية تنمثل في ازدرائها والاغضاء من شأنها بين زملائها وحرمانها من المزايا المسادية التي كانت تحصل عليها وهي تباشر عملها الأصلى بالادارة القانونية ومن ثم تكون قد تكاملت أركان المسئولية للوجبة للتعويض ويكون الحكم المطون فيه وقد قضى بالتزام الادارة بأن تدفع للمدعية تعويضا مقداره مائة جنيه قد أعمل صحيح حكم القانون الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا ورفضه موضوعا والزام جهة الإدارة المصروفات »

(طمن ۱۳۰۱ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۱/۱۲/۱۲) قاصدة رقسم (۳۶)

البسما :

القانون دقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشان الادارات القانونية بالهيشات والواحدت التابعة لها ــ القانون دقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون المحاماة ــ ندب شاغلى الوظائف الغنية بالادارات القانونية المخاطبين الحكام القانون دقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ الى وظيفة الحرى ذات طابع قانوني ليس من شانه زوال صفة من تقرر ندبه كمحام ــ اساس ذلك : ــ ان الندب مؤقت بطبيعته ويغتلف عن النقل الذي يترتب عليه انتهاء الملاقة القائمة بين المنقول ووظيفته في الجهة النقول منها ــ هناك تلازم بين شغل الوظائف بين المنقول ووظيفته في الجهة النقول منها ــ هناك تلازم بين شغل الوظائف في تقابة المحامين ــ في حالة التعب القيام بعمل قانوني آخر خارج الادارة في الشمتفاين ــ اذا انتهت مدة النعب او الفي لسبب آخر خارج الادارة القانونية ينقل اسم المنتب الى جعول غير الشمتفاين ــ اذا انتهت مدة

جدول غير الشتفين ـ اذا انتهت مدة الندب او لغى لسبب آخس وعساد واستلم عمله الاصلى بطلب اعادة قيد اسمه في جدول الشتفاين ـ مؤدى ذلك : ـ عدم استقرار القيد اذا تكررت مرات الندب ـ لا وجه للقول يعدم انطباق القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ على من يتقرر ندبه لفترة مؤقتة للقيام باى عمل قانوني آخر ،

الحكمية :

ومن حيث أن عناصر هذه المنازعة _ حسيما يين من الأوراق _ تنحصل في أن النيابة الادارية قد طلبت محاكمة الطاعن تأديبيا لما نسبت البه من أنه خرج على مقتضى الواجب الوظيفي ولم يحسافظ على أموال الجهة التي يعمل بها بأن تدخل خصما منضما في الدعوى رقم ٩٦ لسنة ٨٠ عماًلي كلي جنوب القاهرة وكذا في الطمن رقم ٥٥ لسنة ١٤ ق أمام المحكمة التأديبية لوزارة الصناعة (وهي ذات الدعوى الأولى التي كان قد صدر فيها حكم بعدم اختصاص المحكمة بنظرها واحالتها الي المحكمة التأديبية ، وهي المرفوعة من السيد / •••••• ضد الشركة التي يعمـــل يها الطاعن حالة كونه قائما بالعمل مستشارا قانونيا بالأمانة الفنية لقطاع النمدين لوزارة الصناعة من الدرجة الأولى بالمخالفة لحكم المواد ٧٦/٥ و ١/٧٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ السينة ١٩٧٨ والمسادة ٥٥ من قانون المصاماة رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٨ . وبجلسة ١٩٨٣/٣/١٣ حكمت المحكمة التأديبية أولا يرفض الدفع بعسدم قبول الدعوى وبقبولها ، ثانيا : بقبول تدخل نقيب محامين القاهرة خصما منفيها في الدعوي ورفض دفعة بعدم اختصاص المحكمة وباختصاصها . ثالثًا بمجازاة الطاعن بالإبذار وأقامت المحكمة قضاءها على أسساس ان الطاعن كان قد فصل من عبله كمحام عن غير الطريق التأديبي ، وقد طعن في هذا القرار فقضى ببطلاته وتنفيذا لهذا الحكم فقد أعيد للممل بالشركة وبمقتضى القرار رقم ٧٢٠ لسنة ١٩٧٧ فقد كلف بالعمل مستشارا قانونيا

لمرئيس مجلس الادارة ثم صدر بعد ذلك القرار زقم ٥٨٠ لسنة ١٩٧٨ بندبه للمصل بالأمانة الفنية لقطاع الصناعات المدنية بوزارة الصناعة ، وعلى ذلك فانه وقد كان منتسديا خارج الادارة القابونيسة مبن ثم فانه لا سرى في شأته نص المادة ٢١ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ وانتهت من ذلك الى ان الدقم بعدم القبول يكون ولا أساس له ، كما وانه لا يكون لللغم بعدم ألاختصاص سئد من القانون ، وبالنسبة للموضوع فقد انتمت المحكمة الى صحة ما أسند للطاعن من اتسام ومن حيث الله الطاعن قد نعى على هذا الحكم مخالفته للقانون واستند في ذلك الى اله بوصفه معاميا فان الذي يختص بمحاكمته تأديبيا هو نقابة المحامين وذلك الأن الواقعة المسندة اليه مهنية ، وانه كذلك ما كان يجوز اقامة الدعوى التاديبية ضده الا بنساء على تحقيق يتولاه أحسد أعضاء التفتيش الفني وكذلك بناء على طلب من الوزير المختص ، وهذا ما تقضى به المـــادة ٢١٪ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والوحدات التابعة لها ه

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الطاعن كان يعمل محاميا ولادارة القانونية بالشركة المطمون ضيدها وقد صيدر قرار من رئيس المجمهورية بفصله من الخدمة بغير الطريق التأديبي ، وقد طعن في هذا القرار فقضى بيطلانه ، وتنفيذا لهذا الحكم فقد أعيد الطاعن للخدمة ، وعقب ذلك صدر قرار برقم ، ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بتكليفه بالعمل مستشارا قانونيا لرئيس مجلس ادارة الشركة ، ثم صيدر قرار بعد ذلك برقم ، ٨٥ لسنة ١٩٧٨ بندبه للعمل بالأمانة الفنية لقطاع الصناعات المدنية لمدة ستة أشهر ، وانه طوال مدة عمله خارج الادارة القانونية كان الطاعن مقيدا بجدول المحامين بالقطاع العام بنقابة المحامين وكانت الشركة تقوم بسداد الاشتراكات المستحقة عليه للنقابة ،

. ومن حيث أن ندب شاغلي الوظائف الفنيــة بالادارات القانونية الخاضمين لأحكام القسانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الى وظيفة أخرى ذات طابع قانوني ليس من شأنه زوال صفة من يتقرر ندبه كمحام • ذلك ان الندب مؤقت بطبيعته وهو يختلف في طبيعته هذه عن النقل حيث يترب على النقل انهاء الملاقة القائمة بين المنقول وبين وظيفت الفنيسة بالادارة القانونية ، في حين ان النسلب لا ينهى هسذه الملاقة بصفة فهائية وطبقسا لأحكام قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ فان هنساك ثمة تلازم بين شغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية وبين المقيد بالسجل الخاص بشاغلي هذه الوظائف بنقابة المحامين، وهو الأمر الذي يتصور ممه في كل حالة يتم ندب أحد هؤلاء لفترة مؤقتة للقيام بأي عمل قانوني آخر خارج الادارة القانونية إن يطلب نقل اسمه الى جدول غير المستعلين فاذا ما انتهت مدة الندب أو الغي بسبب آخر وعاد واستلم عمله الأصلي كان عليه أن يطلب اعادة قيد اسمه في جدول المستغلين مما يترتب عليه عدم استقرار قيده سيما اذا ما تكررت وتعددت مرات قدبه ٠

وعلى هذا فلا سند للقول بعدم انطباق القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على من يتقرر ندبه لفترة مؤقتة للقيام بأى عمل قانونى آخر ، وعلى ذلك واذ كان الطاعن قد صدر قرار بندبه للممل خارج الادارة القانونية لمدة مئة أشهر على نعو ما سلف البيان فان ذلك لا يسوغ القول بزوال صفته كمحام وبالتالى عدم انطباق القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عليه ،

. .:

(طعن ۸۲۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۲/۲/۱۸۸)

الفصل الخامس عشر نقسل أعضساء الادارات القانونية

قاعبدة رقسم (٣٥)

البسماا

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالأوسسسات المامة والهيئات المامة والوحدات التابعة لها ــ لا يجوز نقل مديرى واعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية التى يجب ان تماصر قرار التقل او تسبقه ــ تنفيذ المضو قرار التقل دون اعتراض لمدة خيس سنوات يفنى عن تلك الوافقة السابقة ويقوم مقامها •

الحكمسة :

ومن حيث أن الطمن يقوم على أن المدعى علم بالقرار المطعون فيه حال صدوره في ١٩٧٤/٦/١٩ عندما تسلم عمله تنفيذا لهذا القرار وبغرض أنه لم بعلم به الا في ١٩٧٥/٦/١٦ قاته تظلم منه في ١٩٧٥/٧/٣٤ ولم ينهض الى رفع دعواه الا بتاريخ ١٩٧٥/٦/٥ أى بعد أربع سنوات من تاريخ نظلمه ومن أجل ذلك فان دعواه تكون غير مقبولة شكلا لرفعها بعد المساد •

ومن حيث أن المسادة ١٩ من قانون الادارات القانونية رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ نصت على أنه لا يجوز نفسل أو ندب مديرى وأعضساء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية •

على أنه اذا قدرت كفاية أحسدهم بدرجة دون المتوسط في سسنتين متواليتين جاز ثقله الى عمل يتلاءم مع اسستعداده في نطساق الوزارة أو خارجها بفتته ومرتبه فيها ، فاذا قدم عنه ثلاث تقارير بدرجة ضعيف جاء الهاء خدمته مع حفظ حقه في المعاش أو المكافأة وذلك كله بعد موافقـــة اللجنة المنصوص عليها في المـــادة v من هذا القانون .

ومن حيث أنه واثن كان من غير المستساغ قانونا نقسل مديرى وأعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية والتي يجب بحكم الأصل أن تعاصر قرار النقل أو تسبقه ، الا أنه في قيام المدعى بتنفيذ قرار النقل الطمين والاستجابة المتضياته بغير أن ينهض الى زمع دعواء الا بتاريخ ه/٢/١٩/٩ ألى بعد قرابة المخمس سنوات من هذا التابيخ ما يغنى عن تلك الموافقة ويقوم مقامها ويأتى بالقرار الطمين من واثبة الانمدام على وجه تندو معه دعواء غير مقبولة شكالا لمزوف رافعها على المتراجع المقرر م

ومن حيث أن العكم المطنون فيه قضى بغير هذا النظر ، فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه مما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي الموضدوع بالنساء الحكم المطمون فيه وبعدم قبول الدعى المصروفات ه

(طعن ١٩٦٧ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٤/١/٨٨٨)

قاعيمة رقبير (٢٠١).

البنسدان

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشان الادارات القانونية بالؤسسسات العامة والبيئات الباحة والوسطات العامة والبيئات الباحة والوطات التابعية لها سيتمين عند نقسل مديرى واعتباد الادارات القانونية بعينة عامة عرض لم النقل طي اللجنة المتبكة طبقا المادة (١٧) من قانون الاجارات القانونية لتبدى ولها فيه سالمرض على اللهاد اللجنة الجراد جوهري يترتب على الفائه البطان .

العادسة:

ومن حيث أن الطين يتوم على أن البرض على اللجنة المنصوص عليها على المسادة ١٧ من القانون ليس اجراء جوهرها وبالتسالي فلا يترتب على اعتمالة بطلاق قرار الثقل لأنها ليئنة توصيات ولا تصدر بقرارات عائمية .

ومِن حِيثُ أَنْ الْمِسَادَةِ بِهِ مِنِ الْقِانِونِ نَقِمٍ ٤٧ لَسِنَةُ ١٩٧٣ بِيْسِسَانِ الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات للهلمة والوحدات التابعسة لما تنص على أن تشكل بوزارة البدل لِجنة لشبئون الإدارات القانونية -والمؤسسسات العامة والهيئات العامة والوحسدلت للتلبعة لها علمي النعو "التالي : • • • • وتنص المادة ١٧ على أن تشكل بقيرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديري وألحضاء الاهارلت القانونية الخاضعة لهسذا الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها بابداء الرأى في ٠٠٠٠٠٠ وفي التعينيات والترقيسات والعلاوات والتنقلات والاعارات وتقارير للكفيساية الخاصة بمديري وأعفساء الادارات القانونية ووومه يوتنص للبادة ١٨ على أن تبلغ توصيات نجنه شئون مديري وأعضاء الإدارات القانونية لمنصوص عليها في المسادة السمابقة الى وكيل الوزارة المختص خملال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ توصيات اللجنة البه أن يعترض غليها كلها أو بعضها كتسابة ويعيدها الى اللجنسة لنظرها على حضوء أسباب اغتراضه غليها ٥٠٠٠٠ وتنص المسادة ٢٠ على أنَّ يكون تقل الله الله شاعلي الوظائف الفنية الخاصعة لهذا القانون ٥٠٠٠٠٠ بقرار من الاوزير المختص اذا كان النقسل أو الندب لاحسدى الادارات القانونيسة بِلْمُؤْسِمِاتُ لَمَامَةً أَوْ الْهِيئَاتِ الْمَامَةُ التَّابِمَةُ للوزارَةِ ، ونشترَظ موافقة اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من هذا القانون في النقل أو الندب الذي تزيد مدته أو مجموع مدده خلال سنة كاملة على سنة شهور بالنسبة يديرى الادارات القانونية أو اذا ترتب على النقل تغيير فى المدينة التى جها مقر عمل المنقول وذلك كله ما لم يكن النقل أو الندب بموافقة صاحب الشائن •

هذا وقد أصدرت لجنة شئون الادارات القانونية المشكلة طبقاً نص المادة ٧ عدة توصيات وقرارات بجلسة ١٩٧٩/٤/٣٠ من ينها وجوب عرض طلبات النسدب أو النقل الخاضمة لأحكام المادة ٢٠ من الفانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ على اللجنة المنصوص عليها بالمادة ١٧ من القانون قبل أن تبدى لجنة شئون الادارات القانونية الرأى في شأنها ٠

ومن حيث أن مؤدي النصوص المتقدمة من أنه يتعين عند قتل مديري. وأعضاء الادارات القانونية بصفة عامة عرض أمسر هسمذا النقسل عنى اللجنة المشكلة طبقا لنص المسادة ١٧ من القسانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ لتبدى رأيها فيه ، كما يتعين بالإضافة الى ذلك الحصول على موافقة اللجنة. المنصوص عليها في المسادة ٧ من ذات القانون اذا تعلق النقل باحسدي. الحالات المنصوص عليهما في الممادة ٢٠ منه وبديهي أن العرض على. اللجنة المشار اليها في أي من هذه الحالات لا يغني عن وجوب الحصولًا. صلفا على رأى اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٧ ــ وفقا لصريح نصوص القانون ـــ لأن المرض على هذه اللجنة يعد أجراء جوهريا يترتب على اغفاله البطلان يؤيد ذلك أن المشرع لم يترك لوكيل الوزارة المختص على توصيات اللجنة الن يعيدها اليها لنظرها • فَاذَا احتدم الخلاف بينــــه وبين النجنة ، فان اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ هي التي تحسسمه. متراز نهسائير ٠

ومن حيث أن الثابت من الوقائع أن الجة الادارية المدعى عليها لم تعرض أمر قتل المدعى السيد / ••••• على اللجنة المشكلة طبقـــا لنص. المسادة ١٧ كتبنتي رآيها فيه اكتفاء بالحصول على موافقة اللجنة للنصوص عليها مى السادة ١٧ عفي ألف العكم للطعون فيه ، وقد قضى بالفساخ رار النقل المطعون عليه لاغفاله اجراء جوهريا استازمه المشرع سيكون عليه على غير قد صدر صحيحا ومظابقا لأحكام القانون ويكون الطمن عليه على غير أساس منا يتمين معه الحكم بقبول الطمن شكلا ويرفضه موضوعا والزام المجازة الادارية المصروفات ،

(طعن ٢٠٠٧ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٦/٢/١٩٨٨)

q.

الفصل السادس عُشر بعلات اعضاء الادارات القانونية

اللسرع الأول يعلن تفرع ويعل مخاطر سـ يغل طبيعة اللعل.

قاعشدة رقسم (٤٧)

اللسينا

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمسسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ... القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧١ يرقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة ... بعل طبيعة العمل المنصوص عليه في البند الثاني من المادة (٢١) من القانون رقم ٨٥ لسنة في منهوم هذا النص بعر النص بعل المخاطر ... مؤدى ذلك : ان بعل المخاطر في منهوم هذا النص هو نوع من بدلات طبيعة العمل التي يتسع مدلولها في منهوم هذا التي تستهدف تعويض العاملين عما يواجهونه في سسبيل اداء اعمال وظائفهم من مشاق وصعوبات سواء تعلقت بنوعيسة العمل او الظروف المساحبة له .. حظر الشرع الجمع بين بعل التغرغ القرر لاعضاء الادارات القانونية وبعل المخاطر بوصفه من قبيل بعلات طبيعة العمل ... الفاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ نظم البدلات دون أن يورد بينها بعلات طبيعة المعلى المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ويستمر المظلى ... المعلى من الطبيعة القانونية لبدل المخاطر ويستمر المنظى المعلى ... المعلى المعلى المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى المعلى ... المعلى المعلى المعلى المعلى ... المعلى المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى ... المعلى المع

الحكمسة :

وحيث أن القافرن رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات القافرنية. بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها ينص في الفقرة الثانية. من القواعد الملحقة بالجدول المرافق لذلك القانون على أنه ﴿ يمنح شاغلو الوطائف المبينة في هندا الجدول بدل تفرغ قسدره (٣٠/) من بداية مربوط الفئة الوظيفية وبسرى عليه الخفض المقرر بقانون رقم ٣٠ سنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والرواتب الإضافية والتعويضات التي تمنح للعاملين المدتين والمسكريين ٠

ونعست الفقرة الثالثة من تلك القواعد على أنه ﴿ لا يعبوز الجمع بين بدل التفرغ المقرر بمقتضى هذا القانون وبدل التمثيل أو أى بدل طبيعة عمال آخر » •

وصت المسابق الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على أن « يجوز لرئيس الجمهورية الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على أن « يجوز لرئيس الجمهورية منح البدلات الآتية في الحدود وطبقا للقواعد المبينة قرين كل منها (١) بدل تمثيل للوظائف الرئيسية بحسب ممسوى كل منها على ألا يزيد عن طبعة عمل الوظائف الرئيسية بحسب ممسوى كل منها على ألا يزيد عن طبعة عمل الوظيفة يتعرض معها القائمون عليها الى مخاطر ممينة أو تتطلب منهم بذل جهود متميزة عن تلك التي تتطلبها سائر الوظائف وعلى آلا تزيد قيمة البدل عن ٣٠٪ من بداية ربط القئة الوظيفية التي يشفلها العامل وسيد البدل عن ٣٠٪ من بداية ربط القئة الوظيفية التي يشفلها العامل البدل أثناء اقامة للعاملين بمناطق تتطلب ظروف العياة فيها منح همذا البدل أثناء اقامتهم جهذاه المناطق و (٤) بدلات مهنية المعاصلين على مؤهلات معينة ألو بسبب أداء مهنة معينة ولا يجوز أن يزيد مجموع ما يسرف الماهامل ومناه من ١٠٠٠٪ من الأجر الأسامي و

وضت السادة (٤٢) من قانون العاملين المدنيين بالدولة العمالي الصادر بالقانون رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٨ على أن « يجوز لرئيس الجمهورية منح بدل تعليل الشائل الوظائف العليا بحسب مستوى كل منها وفقل القيامد التي يتقدمنها القراز الذي يصدره في هذا الشان وذلك بحد التمين بداية الأجر المقرر للوظيفة ٥٠

ويَجوز لرئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح لجنة شئون الخدمة علمدنية منح البدلات الآتية وتحديد فئة كل منها وفقا للقواعد التي يتضمنها القرار الذي يصدره في هذا الشأن وبعراعاة ما يلي:

- ر ١) بدلات تقضيها ظروف أو مخاطر الوظيفة بحد أقصى ٤٠٪ من بداية الأجر المقرر للوظيفة ٠
- (۲) بدل اقامة للعاملين في مناطق تتطلب ظروف الحياة فيها تقرير هذا البدل أثناء اقامتهم في هذه المناطق ولا يخضع هذا البدل للضرائب .
 (س) بالا ترسم منافرة منا

(٣) بدلات وظيفية يقتضيها أداء وظائف معينة بذاتها تستازم منع شاغلها من مزاولة المهنة وذلك في حدود الاعتمادات المالية المخصصية بالموازنة .

ولا يعجوز أن يزيد مجموع ما يصرف للعامل طبقا لما تقدم على الماملين من الأجر الأساسي ونصت المادة (٤٩) من لائحة شئون العاملين بهيئة ميناء القاهرة المجوى الصادر بقرار وزير السياحة رقم ١٠٠/طلسنة المهما على أن « يمنح العاملون بالهيئة من شاغلى الوظائف (الهندسية بالمين سلامة الطيران بالزراعيين ب الفنيين ب الحرفيين) التي يحددها مجلس الادارة بدل طبيعة عمل مقابل ظروف ومخاطر الوظيفة بنسب متدرجة حسب درجة تعرضها للظروف والمخاطر الواجبة لتقرير البدل بعد متحدها مجلس الادارة هذا البدل بسب متدرجة حسب درجة تعرضها للطروف والمخاطر الوطائف الأخرى التي يعددها مجلس الادارة هذا البدل بسب متدرجة حسب درجة تعرضها للطروف والمخاطر الواجبة لتقرير هذا البدل بحد أقصى ٣٠/ من بداية الربط ٠

وقضت المسادة ٥٠ من اللائعة على أن يمنع بدل طبيعة العمل المثار اليه في المسادة السابقة بالاضافة الى أية بدلات أخرى مقررة في هذه اللائعة .

وتنفيذا لحكم المادة ٤٩ من اللائحة المشار اليها وافق مجلس ادارة هيئة ميناء القاهرة الجوى مذكرة عرضت عليه بجلسة ١٩٨١/٤/٢٣ تنظيم منح البدل المشار اليه جاء بها أنه بعد الدراسة المستفيضة رؤى صرف بدل طبيعة عمل للعاملين بالهيئة على الوجه الآتي :

(أ) و) إلى الشاغلي الوظائف (الهندسية عامين سلامة الطيران عائز راعيين عالماملين في همد في الزراعيين عالماملين في همد في المجموعات لعناصر المخاطر للالتزام بمسمد وليات جسمسيمة والتعرض المشاعات والعمل في ضوء شديد وخافت وعوامل جوية مختلفة و

(ب) ٣٠/ لشاغلى الوظائف (الادارة العليا ، الفنين ، الاحلام ، الاقتصاد ، التجارة ، التمويل والمحاسبة ، التنمية الادارية ، الأمن ، المكتبة ، الخدمات المعاونة) وذلك تنعرض جميع العاملين في هذه المجموعات لنفس الظروف والمخاطر بنسبة أقل ولقد ثبت بالدراسة أن هذا البدل بتكلف ما قيمته مائة ألف جنيه تم بالفعل درج جميع التكاليف في مشروع موازنة الهبئة لعام ١٩٨٢/٨١ .

وحيث أن البين من مطالعة هذه النصوص أن المادة (٢) من نظام العاملين المدنيين بالدولة السابق الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كان تنظم أربعة أنواع من البدلات التي يجوز منحها للعاملين في البنود من (١) ألى (٤) أولها بدل التمثيل والثاني بدلات طبيعة العصل والثالث بدلات الاقامة والرابع بدلات مهنيسة للحاصلين على مؤهلات معينة أو بسبب أداء مهنة معينة وأن البند الثاني من تلك المادة عرف بدلات طبيعة العمل بأنها بدلات تقتضيها طبيعة عمل الوظيفية يتمسرض معها القائمون عليها الى مفاطر معينة أو تتطلب منهم بذل جهدود متميزة عن تلك التي تتطلبها سائر الوظائف وقد أعاد المشرع تنظيم البدلات في قانون العاملين المدنيخ بالدولة الحالى رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ فأورد في المادة (٤٤) أربعة

أنواع من البدلات هي بدلات التمثيل وبدلات تقتضيها طروف ومغساط الوطيفة وبدلات اقامه وبدلات وظيفية تتطلب من شاغلها عدم مزاولةالمهنة ﴿ بِدَلَاتَ تَفْرِخُ ﴾ وأنَّه بامعان النظر في تُنظيم البدلات في هذين القانوتين بين أن بدل طبيعة العمل المنصوص عليه في البند الثاني من المادة (٢١) من القامون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة السسابق كان يشمل بصريح النص بدل المخاطر مما مؤداه أن بدل المخاطر في مفهوم خلك النص هو نوع من بدلات طبيعة العمـــل التي يتسع مدنولها دون ما شك ليشمل البدلات الني تستهدف تعويض العاملين عما يواجهونه في سبيل أذاء أغمال وظائفهم من مشاق وصعوبات سسواء كانت منبثقة من نوعية العمل ذاته كأداء العمل تحت ضفط أو صعوبة معينة أو كانت وبيدة المظروف المحيطة به أو المصاحبة لأداء العمل والتي يتعرض معها العاملون لمُخاطر معينة ولما كان ذلك وكان القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ قد صـــدر في ظل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فان مؤدى ذلك أن الشارع حين حظر الجمع بين بدل التفرغ المقرر لأعضاء الادارات القانونية وأى بدل طبيعة عمل آخر انما اتجهت ارادته الى أن يشمل ذلك الحظر بدل المخاطر بوصف من قبيل بدلات طبيعة المصل طبقا لصريح نص المادة (٢٠) المشار اليها خاصة وأن استخدام الشارع لعبارة (أبي بدل طبيعة عمل آخر) يفيد المصراف قصده لجميع البدلات التي تدخل في مداول بدلات طبيعة العمل وفيها بدل المخاطر واذا كانت المادة (٤٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد أعادت تنظيم البدلات التي يجوز متحما للطعنين دُونَ أَنْ تُورِد بينِهَا بِدَلات طبيعة العمل قان ذلك لا يُفسير من الطبيعة القانونية لبدل المخاطر من حيث أنه يندرج في مفهوم بدلات طبيعة المعلل المعظلور الجمع بينها وبدل التفزغ طبقا لأحكام القانون رقم عء لسسنة ١٩٨٣ الشنار اليه والا وجه له النير حسول تعرض أعشاء الادارة القانونية ياتهيئة المدعى عليها لذات الظروف والمخاطر التي يتعرض لها سائر العاملين بالهيئة أو أن أساس منح بدل المخاطر المقرر بالائحة شئون العاملين بالهيئة منت أو أن أساس منح بدل التفرغ المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لأن تقدير ذلك كله هو من عمل الشارع وليس القاضي وأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لم يربط خط الجمع بين المبدلات المشار اليها بالأساس الذي قام عليه منحها وانما جعل المناط في ذلك هو بنوع البدلات المراد الجمع بينها وبدل التفرغ والمكس صحيح والقاعدة الأصولية أنه لا اجتهاد في موضع النص الصريح كما لا يجوز للقياس فيما يتصل بالنصوص التي تحدد حقوق العاملين في الرواتب والبدلات والمقررات والمزايا الأخسري

وحيث أنه لا وجه كذلك لما أثير من أذ بدل المخاطر المقرر في لائحة شئون العاملين بالهيئة لا يعدو في حقيقة الأمر أن يكون زيادة في الراتب مقررة لجميع العاملين يستهدف بها تعويضهم عن الظروف والمخاطر آنفة الذكر عذلك مردود عليه بأن قانون العاملين المدنيين بالدولة قد حدد الرواتب المقررة لمختلف درجات الوظائف والبدلات التي يجوز منحها ولم يشمل نصوصا تجيز منح زيادات في الراتب أو بدلات تخرج عن الاطار الذي رسمه القانون وأن لائحة شدون العاملين بالهيشة المدى عليها لم تتضمن بدورها ثمة ضوصا تجيز منح تلك الزيادات معا ينتفي معمه أي تتضمن بدورها ثمة ضوصا تجيز منح تلك الزيادات معا ينتفي معمه أي أماس نلقول بأن البدل المشار اليه هو من قبيل الزيادة في الراتب التي تقررت لجميع العاملين بالهيئة ومن ثم يضحي الطلب الأصلى للمدعين بالجمع بين البدل المشار اليه وبدل التفرغ قائما على حجة داحضة حقيقا بوفضهه و

وحيث أنه عما يطلبه المدعون احتياطيا من منحهم بدل المخاطر بنسبة * 1/ من الراتب دون الجمع بينه وبدل التفرخ فان ذلك الطلب لا يجــد له كذلك سندا من النصوص المنظمة لمنح بدل المخاطر في لائحة شستون الماملين بانهيئة المدعى عليها وقرار مجلس ادارتها المشار اليها للذين نظما منح دنك البدل على أساس أن يكون بنسبة ١٤٠/ للوظائف التي يقسوم شاغلوها بالعمل الميداني في ميناء القاهرة الجوى والمحددة على سسبيل الحصر بذلك القرار بينما قرر منح البدل بنسبة ٣٠/ لباقي الوظائف الأخرى وليس ثمة صلة نربط بين الأعسال الموكولة لأعضاء الادارة القانونية والوظائف المقرر لها البدل بنسبة ٤٠/ تبرر منحم تلك النسبة من البدل الأمر الذي يضحى معه ذلك الطلب بدوره مقتصرا لسسنده متينا رفضه ه

وحيث أن الحكم المعنمون قد أخذ نظر مفاير يكون قد جاء على خلاف أحكام القانون وشابه الخطأ فى تطبيقه وتأويله مما يتمين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطمون فيه ورفض المصوى موضوعا والزام المدعين المصروفات •

(طعن ۲۹۲۳ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۹۸۸/۱/۱۷)

قاعسىة رقم (٢٨)

السيانا:

لا يتمارض اداء الحوافز لاعضباء الادارة القانونية بحصولهم على بدل التفرغ القرر لهم ، يجوز الجمع بينهما .

الغتسوى :

عرض الموضوع على الجمعية المعومية لقسسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى الأول من ديسمبر ١٩٩١ فاستبان لها أن الحوافز التى طالب بها أعضاء الادارة القانونية بالجهاز المركزى للكتب المدرسية والوسائل التعليمية والمنصوص عليها فى لائحة فظام الحسوافز للعاملين بالجهاز المعمول بها اعتبارا من ١٩٠١/١٩٨٨ ترتبط بمباشرة العسسل وزيادة الانتاج فيه ، واله لئن كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان

لادارات القانونية والمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها لم يتضمن نصا صريحا بمنح اعضاء الادارات القانونية مثل هسده القانون من أنه ﴿ يَعْمَلُ فَيْمَا لَمْ يُرِدُ فَيْهُ نَصْ فَي هَــَــَذَا القَانُونُ بِأَحْكَامُ التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحوال ، وكذلك باللوائح والنظم الممول بما في الجهات المنشأة بها الادارات القانونية » • وليس في أداء حوافز لأعضاء الادارة القانونية بالجهاز اسوة ببقية العاملين به ما يتصادم مع نصوص قانون الادارات القانونية اذ أن استحقاق هذه الحوافز رهين بقيام سببها ماثلا في مباشرة من ملحقات الأجر الدائمة اذ ليس لها صفة الثيات والاستقرار ومن ثم ليس هناك ما يحول دون الجمع بينها وبين بدل التفرغ المقرر لأعضاء الادارات القانوئبة بمقتضى أحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه • اضافة اني أن منح هذه الحوافز لا يرتبط بتقارير الكفاية وانما يرتهن بمعدلات الأداء وعليه لا يستقيم سبب لحرمان أعضاء الادارة القانونية بالجهاز المركزى للكتب المدرسية والوسائل التعليمية منها طالما توافرت لهم شروط استحقاقها الأمر الذي يكشف عنه القرار الصادر من رئيس الجهاز بنحم هذه الحوافر عن المدة من أول أكتوبر سنة ١٩٨٥ حتى ١١ ديسمبر سنة ١٩٨٧ والذي عدم كفساية المصرى المالي دون استثداء مبلغها كاملا في حينه ٠

اندلك :

انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية أعضاء الادارة القانونية بالجهاز المركزى للكتب المدرسية والوسائل التعليمة فى المحوافز عن المدة من أول أكتوبر سنة ١٩٨٥ حتى ٣١ من ديسسمبر سنة ١٩٨٧ ٠ المدر ١٩٩١/١٢/١ جلسة ١٩٢١/١٢/١)

الفيرع الثانى : بعل تفيرغ مناط استحقاق عضو الإعارة القانونية لبدل التفرغ

قاعسمة رقم (٣٩).

: laund

القانون رقم ٧٧ استة ١٩٧٣ بشمان الادارات القانونية بالأسسات المامة والهيئات العامة ، مناط استحقاق البدارات القانونية بالأسسات المامل شاغلا الوظيفة القرر لها هذا البدل بالاداة القررة قانونا وإن يكون مناسرا لاعمال هذه الوظيفة ميشترط لاستحقاق بدل طبيعة العمل المقرر بالقانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٣ ان يكون العامل شاغلا لاحدى الوظائف اللائية بلادارة القانونية وهي التي يخضيع شاغلوها لاحكام هذا القانون بعمني أن يكون مركزه الوظائف اللائية تخصصية قانون اعتبارا من سنة ١٩٧٣ وتسمله العمل اللارجة القانونية اعتبارا من سنة ١٩٨٣ وتسمله العمل المؤرنة بالقانون رقم ٧٤ استة ١٩٨٧ سنة ١٩٨٠ من التاريخ الاخر سنة ١٩٨٠ من التاريخ الاخر سنة ١٩٨٠ من التاريخ الاخر سنة ١٩٨٠ من التاريخ الاخر

الحكمسة:

ومن حيث أن الطمن يقسوم على أن الثابت من الأوراق أن المدعور لا بشغل وظيفة تخصصية قانونية بموازنة الهيئة •

ومن حيث أن الثابت بملف خدمة المدعى أنه عين ابتداء بخسدمة الهيئة بتاريخ ١٩٥٨/٦/٩ على الدرجة الثامنة بمؤهل الثانوية العامة ثم حصل على ليسانس الحقوق في نوفمبر سنة ١٩٦٥ وسويت حالته ودلك بوضمه على المرتبة الرابعسة بالكادر الادارى بالادارة المالية واعتبرت أقدميته فيها من ١٩٦٦/٢/١ ، ١٩٦٥ م وقلب للمدرجة السابعة الادارية وردت أقدميته فيها الى ٢٤/١/١/٥١ م وقلب للمعل بادارة هندسة السكة اعتبارا من ٢٥/١/١/٥١ ثم قل الى هذه الادارة اعتبارا من ٢٥/١/٢٨/١/٥١ وترب ورتى ألى الدرجة السادسة الادارية اعتبارا من ١٩٧٥/١/١/٥١ وترب على تسوية حالته طبقا لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، ١٩٧٠ لسنة

۱۹۸۰ منحه الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ بمجموعة الوظائف التنظيمية والادارية في وظيفة رئيسقسم ادارى بادارة هندسة السكة • ثم صدر قرار الهيئة رقم ١٠٨٤ بتاريخ ١٩٨٣/٥/١٢ بنفسصية قانون بنقله من هذه الادارة الى رئاسة الهيئة على درجة ثانية تخصصية قانون اعتبارا من ١٩٨٣/٤/٢٠ وسلم عمله بالادارة العامة للشئون القانونية اعتبارا من ١٩٨٣/٤/٢٠ وسلم عمله بالادارة العامة للشئون القانونية اعتبارا من ١٩٨٣/٤/٢٠ وسلم

ومن حيث أنه سبق لها المحكمة أن قضت بأن مناط استحقاق البدلات بصفة عامة أن يكون العامل شاخلا للوظيفة المقرر لها هذا اللدل بأداة المقررة قافونا ومباشرا لأعمال هذه الوظيفة ، وفي خصوص بلا طبيعة العمل المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قاله يشترط لاستحقاق هذا البدل أن يكون العامل شاخلا لاحدى الوظائف الفنية بالادارة القانونية وهي التي يخضع شاغلوها لأحكام هذا القانون بمعنى أن يكون مركزه الوظيفي مستمدا من أحكام هذا القانون وخاضما له .

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قضى بغير النظر السالف، فمن ثم فأنه يكون قد خالف القانون والخطئ في تطبيقه وتأويله واجب الالفاء عما يتمين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطمون فيه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ه

(طعن ١٣٦٧ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٣٪ ١٢/ ١٩٨٧)

الفصل السسابع عشسسر علاوة تشجيعية لاعضاء الادارات القانونية

قاعسىة رقم (٠٠)

السلا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها _ قانون الادارات القانونية هو الاساس في تنظيم شئون مديري واعفسساء الادارات القانونية _ تنظيق احكامه على هؤلاء الاعضاء سواء كانت اكثر أو اقل سخاء من تلك الواردة بالتشريعات التي تنظم شئون العاملين المنيين بالدولة والقطاع المسلم _ التشميعات التي العامل القاعدة الاصولية التي تقفي بان الخاص يقيد العام _ اثر ذلك _ عدم افادة اعفسساء الادارات القانونية من احكام المسلاوة التشجيعية النصوص عليها في قانون العاملين المدنيين بالدولة والقطاع المسام .

الحكمــة:

ومن حيث أن مبنى العلمن أن الحكم المعلمون فيه قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله ذلك أن الجهة الادارية قد أصدرت القرار رقم ٥/٧٥٠ في ١١ من مايو سنة ١٩٨١ بمنح المعلمون ضده علاوة تشجيعية اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٨١ ، ومن ثم يكون منسح المدعى مكافأة تشجيعية تفاذا للحكم المعلمون فيه اعتبار من أول يناير سنة ١٩٧٩ مخالفا النمي البند ٢ من المادة ٥٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٩ والتي تنصر بأنه لا يجوز منح هذه العلاوة للعامل أكثر من مرة كل سنتين ٠

ومن حيث أنه بالاطلاع على أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣. شان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامسة والوحدات التابعة لها بين أنه نظم شئون أعضاء الادارات القانونية تنظيما شاملا فتنظيم أمور تعيينهم المادة ١٢ وما بعدها ، كما نظمت المادتين ١٥ ٤ ، ٢ منظم ونديهم كما نظمت المسواد ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ التحقيق معهم ومسائلتهم تأديبيا كما تنظم جسدول المرتبات ، ومرتباتهم وبدلاتهم والعسلاوات المستحفة لهم •

ومن حيث المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة تقضى بالا تسرى أحكام النظام على العاملين الذبين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو قرارات خاصة فيما تنص عليه هذا القوائين أو القرارات ٠

كما تقضى المادة ٣٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليسه بأن يعمل فيما لم يرد به نص في هذه الأحكام بأحكام التشريعات السارية بشأن انعاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام على حسب الاحوال وكذلك بالوائح والنظم المعمول بها في الجهات المنشأة بها الادارات القانونية •

ومن حيث ان المستفاد من ذلك ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هو الأساس في تنظيم شئون مديري وأعضاء الإدارات القانونية بحيث تنطبق عليهم أحكامه سواء كانت أكثر أو أقل سخاء من تلك الواردة بالتشريعات السارية بشأن العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام ومن ثم لا يجسون كقاعدة عامة اهدار تصوص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ باعتباره قانونا خاصا والرجوع الى أحكام القانون العام في كل ما فات القانون الخاص من أحكام لما في ذلك من منافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص ، والقول بفير ذلك مؤداه ان يجمع من تنطبق عليهم القانون الخاصة من العاملين بين ما تضمئته هذه القوانين من أحكام راعي فيها المشرع توعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم والمهام المستندة اليهم ومن فيها المشرع توعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم والمهام المستندة اليهم ومن

نم يتعين القول بللا تسرى أحكام القوانين العامة فيما تنص عليه أو تنظمه القوانين الخاصة من أحكام .

ومن حيث أنه بالرجوع الى احكام القافرة رقم 44 لسسنة ١٩٧٣ المشاو أليه يبين أن المضرع نظم المعتوق المالية من مرتبات وعلاوات وبدلات المعاملين بالادارات القانونية قبل الجهات التي يسملون بها ومن ثم فلا مجوز الرجوع الى أحكام قرانين العاملين المدنين بالعولة والقطاع المسام فيما نظمه القانون المشار اليه ، واذ كان هذا القانون قد نظم العلاوات المستحقة لأعضاء الادارات القانونية لحسدود قدرها وقواعد منحها ، فلا يجسون استعارة أفواع أخرى من العلاوات وردت في نظم العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام .

ومن حيث أنه متى كان الأمر كما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بأحقية المطعون ضده وهو من المعاملين بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ في علاوة تشجيعية سنة ١٩٧٧ واذ كانت هذه العلاوة لا يسبر فها احكام القانون سالف الذكر ، من ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون واخطأ في تطبيعه وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالقاء الحكم المطعون فيسه ورفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ه

(طعن ۲۸ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۹/۳/۹۸۸)

قاعبىدة رقم (٤١)

البسنان

معم جوال منع شكلي وظاف الادارات القانونية بشركات اللطاع المام الملاوات التشجيمية النصوص عليها بقانون نظام الماطين بالقطاع الفسسام ٨٤ لسنة ١٩٧٨ .

الفتيسوي :

ومن حيث أن البادق من استقراء أحكام هدفا النظام الوظيفي أن القانون رقم 22 اسنة ١٩٧٣ قده حدد المعاملة المالية الساغلي الوظائم المالغزية من موتبات وعلاوات بجدول مستقل وتظم استعقاقهم بدلات التمرخ بحكم خاص وناف تقدير كمايتهم ببعسة مستقلة عن السلطات الرئاسية للجهات التي يعملون بها وذلك تعقيقا اللغاية في تقرير هدذا التنظام الخاص ومن ثم يعتبر هذا القانون هو الأساس في تحديد معاملاتهم المنالية بحيث ينطبق عليهم أهكامه سواء كانت أقل أو أكثر سخاء من تلك الواردة بالتشريعات المنظبة لأوضاع العاملين المدفين بالدولة أو القطاع المام ولا يجوز كفاعيدة عامة اهدار أحكام هذا النظام الخاص والرجوع الما القانون العام في كل ما سكت القانون الخاص عن تنظيمه لما في ذلك من مجلفاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص واعمالا لأحكام قانون قصد المشرع استبعاد تطبيق أحكامه على هذه الفشة من العاملين •

وترتيبا على ما تقدم ولما كان الثابت أن العلاوات التشجيعية المقسرة وفقا لحكم المادة ٥٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هي أثر من آثار تقدير الكفاية الذي يخضع نرقابة وتقدير السلطات الرئاسية في الجهات الجانبة بأحكام هذا القانوني والذي جرص المشرع على استبعادها بالنسبة المناغلي وظائف الادارات القبانوية ومن ثم غانه يتمين اسستبعاد تطبيق أحكام هذه العلاوة على هذه القبلة من العاملين ويسوغ القول بأن المسادة بحكام هذه العلاوة ولمن المنافق المنافقة المنافق المنافقة المنافقة عامافق المنافقة المنافقة عاملة المنافقة المنافقة عاملة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عاملة المنافقة المناف

القانونيه التى تنظم تلك النظم وطبيعة الوظائف التى تحكمها والفاية من تقرير النظام الخاص وهو ما لم يتحقق فى الحالة المعروضة أذ أن الثابت وفقا لما تقدم أن هناك تعارضا بين تحقيق إستقلال أعضاء الادارات القانونية من ناحية وبين حصولهم على الملاوات التشجيعية المقررة وفقا لأحكام التشريعات العامة من ناحية أخرى وهو ما قضت المحكمة الادارية العليا بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ في الطعن رقم ٨٩٦ قضائية ٨٩ ق ٠

اللك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز منح شاغلى وظائف الادارات القانونية بشركات القطاع المام للعلاوات التشجيعية المنصوص عليها بقانون نظام العاملين بالقطاع المام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه »

(الملف ۱۹۸۰/٤/١٥ - جلسة ١٩٨٠/٤/١٥)

قاعسىة رقم (٢))

البسيال:

نظم القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسسان الادارات القانونية في المؤسسات المامة والهيئات المامة والوحمات التابعة لها الملاوات الستجقة لاعضاء الادارات القانونية فحدد قدرها وقواعد منحها ومن ثم لا يجسبون استمارة آنواع اخرى من الملاوات الوارد ذكرها في نظم الماملين بالعواسة والقطاع المام بما يتمين معه استبعاد منحهم علاوات تشجيعية ، باعتبسار النظام المالي القرر لهم لا يعرف هذا النوع من الملاوات .

الفتـوي :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١١/١٦ فاستعرضت فتواها السابقة بجلسة ١٩٨٠/٤/١٥ م التى انتهت أيها ــ

للأسباب الواردة بها ــ الى عــدم جواز منح شــاغلى وظائف الادارات. القانونية بشركات القطاع العام العلاوات التشجيعية المنصوص عليها بقانون اظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ .

كما استعرضت المسادة ٢٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي تقضى بأن « تضع السلطة المختصة نظاما يكفل قياس كفاية الأداء الواجب تحقيقه ٥٠٠٠٠ ويقتصر وضع تقارير الكفساية على العاملين الشاغلين لوظائف من الدرجة الأولى فما دونها و ويكون قياس كفاية الأداء بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا على أسساس ما يسديه الرؤساء بشائهم سنويا من بيانات تعتمد من السلطة المختصة ٥٠٠٠٠ والمسادة ٥٠ من ذات القانون التي تقضى بأنه « يجوز للسلطة المختصة منح النمامل علاوة تشجيعيه تعادل العلاوات الدورية المقررة حتى ونو كان قد تجاوز نهابة الأجر المقررة للوظيفة وذلك طبقا للاوضاع التي تقررها وبراعاة ما يأتي :

١ – أن تكون كفاية العامل قد حددت بعرتبة معتاز عن العامين الأخيرين وأن يكون قد بذل جهدا خاصا أو حقق اقتصادا في النفقات أو رفعا لمستوى الأداء ٥٠٠٠ » وتبينت الجعمية أن المادة (١) من مواد الصدار قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ تنص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وتنص المادة (٢) من ذات القانون على أن «تشكل ادارة للتفتيش الفنى على أعمال الادارات القانونية وعلى نشاط مديرها وأعضائها ، من عدد كاف من المقتسين يندبون من ين أعضاء الهيئات القضائية ٥٠٠ وبين المديرين العامين والمديرين من بين أعضاء الهيئات القضائية ودوراة العدل » وتنص المادة (١١)

من القامون المذكور على أن « تكون الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون على الوجه التالى • • • • وتحدد مرتبات هذه الوظائف وفقا للجدول المرفق جذا القانون » •

وتنص المادة (٢٤) منه على أن « يعمل فيما لم يرد نص في هـذا القانون بأحكام التشريعيات السارية بشيان العاملين المدنيين بالدولة أو يالقطاع العام على حسب الأحوال ٥٠٠٠ .

وقد جاء بالقواعد الملحقة بجدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارات القانونية كالآتى : « يستحق من يبلغ نهاية مربوط الفنة ، العلاوة الدورية المقررة للفئة الأعلى مباشرة في تطاق ذات المستوى ٠٠٠

. . يمنح شاغلو الوظائف المبيئة في هذا الجدول بدل تفرغ فدره ٢٠/ من بداية مربوط الفئة الوظيفية ٠

ــ لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ المقررة بمقتضى هذا القانون وبدل التمثيل أو أي بدل طبيعة عمل آخر » •

وأخيرا تنص المادة الأولى من القانون رقم (١) لسنة ١٩٨٦ بتمديل معض أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه على أن « يستبدل المحدول المرفق بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٥٠٠ والجدول المرفق بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ على حسب الاحوال بالجدول المرفق بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ٥٠٠٠ على حسب الاحوال بالجدول المرفق بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ٥٠٠٠ ويستمر الممل بالقواعد الملحقة بهذا الجدول » •

واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن المشرع بمقتضى المقانون وقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ وضع نظاما قانونيا عاصا بمديرى وأعضاء الافارات القانونية في الهيئات العامة وشركات القطساع العام ، ليكفل لهم الاستقلال الفنى والحيدة عند مباشرتهم لمهام وظائفهم جذ النجات ، ومن بين الأحكام الخاصة التي تضمنها القانون المذكور ، أن التقتيش على أعنافه وهستغير كفايتهم الفنية يتم عن طريق ادارة مستقلة عن الجهات التي يعملون بها وتتبع وزارة العدل ، كما أن تحديد مستحقاتهم المالية من مرتسات وعلاوات وبدلات يكون في اطار ما جاء بجدول الأجور والقواعد الخاصة الملحقة به ، المرفق بهذا القانون سواء كانت آكثر أو أقسل سخاء من تلك الوردة في التشريعات السارية بشأن العاملين بالدولة أو القطاع العام ولحا كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد نظم العلاوات المستحقة لأعضاء الإدارات القانونية فحدد قدرها وقواعد منجها وثم فلا يجوز استعارة أقواع أخرى من العلاوات الوارد ذكرها في نظم العاملين بالدولة والقطاع العام بها يتمين معه استبعاد منجهم علاوات تشجيمية ، باعتبار أن النظام العام بها يتمين معه استبعاد منجهم علاوات تشجيمية ، باعتبار أن النظام العالم ليا لمرف هذا النوع من العلاوات ه

ولا يحاج في هذا الصدد بأن المسادة ٢٤ من القانون ٤٧ أسنة ١٩٧١ اجزت الرجوع فيما لم يرد بشسائه نص في هسذا القانون الى أحكام التشريعات السارية على العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام، ذلك لأنه مع قيام القانون الخاص لا يرجع الى أحكام القانون العسام الافيما فات القانون الخاص بما لا يتعارض مع طبيعته والغرض من وضعه م

وترتيبا على ما تقدم فانه لا يجوز منح السيد / •••••• المحامى بالاداره القانوئية بالهيئــــة العامة للمستشفيات والمعـــاهد التعليمية علاوة تشجيمية طبقا للمادة ٥٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ •

تدلك :

انتهى رأى الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز منح المروضة حالته علاوة تشجيعية طبقا لحكم المادة ٥٣ من قانون المام الماملين المدنيين بالدولة رفم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

(ملف رقم ۲۸/٤/۱۱۱ في ۱۱۱۷/٤/۸۱) (ملف رقم ۲۸/۱۱۱۷ في ۱۱۱۷/۱۲)

قاعندة رقسم (٣))

السيما:

القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢. بشان الإدارات القانونية بالؤسسيات. المامة والهيئات المامة والوحدات التابعة لها ـ. القانون رقم 7} لسبئة 1978 بنظام المامان الدنين بالدولة ـ علاوة تشجيعية ـ قانون الإدارات القانونية.. هو الاساس في تنظيم شئون مديري واعضاء الادارات القانونية ـ تنطبق أحكامه عليهم سواء كانت اكثر أو اقل سخاء من تلك الواردة بالتشريمات السارية بشأن الغاملين بالحكومة أو بالقطاع المام ــ لا يجوز اهدار الادارات. قانونا خاصا أحكام القانون المام في كل ما فات القانون الخاص من قواعد أو عنى اغفاله من أحكام لــا في ذلك من مجافاة صريحة للفرض الذي من أجله وضع القانون الخاص ــ القول بفير ذلك مــؤداه أن يجمع من تنطبق عليهم قوائين خاصة من العاملين بين ما تضمئته هذه القوائين من احكام راعي فيها الشرع نوعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم وطبيعة الهام السندة اليهم وبين أخكام القوانين الغامة التي تنطيق على سائر العاملين العلبين بالعولة ـ اثر ذلك : عدم سريان أحكام القوائين العامة فيما تنص عليه أو تنظمه القوائين الخاصة: من أحكام تتكامل فيما بينها على وجه مفاير لسا تنظمه القواعد العامة أذا كان قانون الإدارات القانونية قد نظم الحقوق السالية من مرتسات وعلاوات وبدلات وحدد قدرها وقواعد منحها فلا يجوز استمادة انواع اخرى من الكافاة والملاوة مما ورد بالقواعد العامة في نظم العاملين الدنيين بالدولة أو القطاع المام شان الملاوة التشجيمية .

الحكمسة:

ومن حيث أن مبنى العلمن أن الحكم المطمون فيه خالف القانون وأخطأ فى تطبيقت وتأويله ذلك أن منح العلاوة التشسجيمية المنصوص عليها فى فلسادة ٥٢ المشسار اليها يعد امرا جوازيا لعجة الادارة يدخسل فى نطاق. السلطة التقديرية التى منحها اياها المشرع كما أن الذين رشسموا وحسلوا: على العلاوة أقدم من المدعى في الدرجة وبالتالي يكون العكم المطمون فيه قد خالف صحيح القانون وواقع العال .

ومن حيث أن الشابت من الأوراق أن المدعى يمصل اعتبارا من المعروب المعنى ا

ومن حيث أنه بالاطلاع على أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٩٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها يبن أنه نظم شئون أعضاء الادارات القانونية تنظيما شساملا أذ تناول أمور تعيينهم في المادة ١٢ وما بعدها ، كما نظمت المادتان ١٩ ، ٥٣ منه قواعد نقلهم وندهم ونظمت المواد ٢١ ، ٢٢ ، ٣٣ التحقيق معهم ومساءاتهم تأديبيا في حين ابان جدول المرتبات مرتباتهم وبدلاتهم والعلاوات علمستحقة لهم ،

ومن حيث أن المسادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار على الماملين المدنيين بالدولة تقضى بألا تسرى أحكام هسذا النظام على الماملين الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو قرارات خاصة فيما تقضى به هذه القوانين أو القرارات ، كما تقضى المسادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لمئة ١٩٧٨ المشار اليه بأن يممل فيما لم يرد به نص في هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العساملين المدنيين بالدولة أو القطاع المام على حسب الأحوال وكذلك اللوائح والنظم المممول بها في الجهات المنشأ بهسالادارات القانونية .

ومن حيث أن المستفاد من ذلك أن القانون رقم 20 لسنة ١٩٧٣ هو الأساس في تنظيم شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية بعيث تنظيق عليهم أخلانه سواء كانت أكثر أو أقل سفاء من تلك الواردة بالتشريعات السارية بشأن العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام ومن ثم لا يجوز كقاعلة علمة اهدار تصوص القانون وقم 22 لسنة ١٩٨٣ باعتباره قانوة خاصا

والرجوع الى أحكام القانين العام في كل ما فات القيمانون المضاص من قواعد أو عنى اغفاله من احكام لما في ذلك من مجافاة صريحة للغرض الذي ين أجلع وضع القانون الخاص، والقولم بغير ذلك مؤهام أن يجمع من تنطبق عليهم قوانين خاصة من العاملين بين ما تضميه هذه القوانين من أحكام راعى فيها المشرع نوعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم وطبيعة المهام المسندة اليهم حد وبين أحكام القوانين العاملة التي تنطبق على سائر العاملين المدنيين بالدولة ومن ثم تعين القون بعدم سريان أحكام القوانين العامة فيما تنص عليه أو تنظمه القوانين العاصة من أحكام تتكامل فيما ينها على وجه مغاير الما تنظمه القوانين العامة من قواعد م

ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكسام القانون رقم ٤٧ لمسنة ١٩٧٣ المشسار اليه يبين أن المشرع نظم الحقوق المسالية من مرتبسات وعلاوات. وبدلات للعاملين بالادارات القانونية قبل البجات التى يعملون بهسا ومن ثم فلا بسوغ الرجوع الى أحكام قوانين العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فيما نظمه القانون المشار اليه ، واذا كان هذا القانون قد نظم العلاوات المستحقة لأعضاء الادارات القانونية غابان قدرها وقواعد منحها ، فلا يجوز استعادة أنواع أخرى من المكافأة والعلاوة مما ورد في نظم العاملين المدنيين المنطقة أو القطاع العام ، شان المعلوة التصويمية ،

ومن حيث أنه متى كان الأمر كما تقدم وكان الحكم المطمون فيه قد قضى باعقية المطمون ضده وهو من العاملين بأحكام القانون رقم ٤٧ أسئة المربة في علاوة تشجيعية سنة ١٩٧٩ ، وكانت هذه العلاوة مسالا تعرفه أحكام القانون سالف البيان، قدن ثم يكون الحكم المطمون فيه قد خالف القانون وأخطافي تقليقه وتأويله مما يتمين معه العكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالغاء التعرفم المطمون فيسه ورفض الدعوى والوام المدعى علاية تقليزوقات م

(المن ١٩٨٨ فينة ٢١ ق جارة ١٩٨٨)

قامينة رقيم (}})

البسما:

لا يجوز منح علاوات تشجيعية لأعضاء الإدارات القانونية وعدم تعصن انقرارات الإدارية الصادرة بمنحهم تلك الطلوات .

الفتـــوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المعقودة في ٧ من نومسر سنة ١٩٩٠ فاستبان لها ان ما انتهمت اليه بجلستها المعقودة في ١٩٨٧/٤/١٥ وايدته بجلستها المقودة في ١٩٨٨/٩/٨ من عدم جواز منح مديرى وأعضاء الادارات القانونية بشركات القطاع العمام العلاوات التشجيعية المنصوص عليها بقانون نظام العاملين بالقطاع العام دقم ٤٨ ئسنة ١٩٧٨ (المسادة ٥٠) أو بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة (المسادة ٥٦) يقوم على ما بينه في أسباب فتواها رقسم ١٠٨٠/٤/٨٦ بتساريخ ٥/٥/١٩٨٧ وفتواها رقم ١٨/٤/١٢٢٤ بتساريخ ١٩٨٨/٧/٥ وتخلص في ان المشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام وضمانا لحيدتهم في أداء أعمالهم وضع تنظيما قانوريا خاصا يحدد المعاملة الوظيفية لهذه الفئسة من الماملين خصهم بجمدول مستقل للاجمور والمرتبات ومسميات وظائتهم والغرض من تقرير هذا النظام ولم يجز الرجوع الى أحكام قانوني العاملين المدنيين باندولة أو القطاع العام الافي المسائل التي يتناولها بالتنظيم وذلك فيما لا يتعارض مع طبيعة نظامهم الوظيفي المستقل ويبين من اسستقراء أحكام هذا النظام الوظيفي ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد حدد المعاملة المسالبة لشاغلي الوظائف القانونية من مرتبات وعلاوات بجدول مستقل ونظم استحقاقهم بدلات التفرغ بحكم خاص وناط كفايتهم بجدول مستقل عن السلطات الرئاسية للجهات التي يعملون جا وذلك تحقيقا للماية من تقرير

هذا النظام الخاص ومن ثم يعتبر هـــذا القانون هو الاســـاس في تحديد معاملاتهم المسالية بحيث ينطبق عليهم أحكامه سواء كانت أقل أو أكثر سخاء من تلك الواردة بالتشريعات المنظمة لاوضاع العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام ولا يجوز كقاعدة عامة اهدار أحكام هذا النظام الخساص والرجوع الى القانون العام في كل ما سكت القانون الخاص عن تنظيبه لما في ذلك من مجافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضم القمانون الخاص واعمال لأحكام قانون قصد المشرع استبعاد تطبيق أحكامه على هذه الفئة من العاملين ، وترتيبا على ما تقدم ولما كان الشبابت ان العلاوات التشجيعية المقررة بحكم المسادة ٥٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هي أثر من آثار تقدير الكفايه الذي يخضع لرقابة وتقدير السلطاتالرئاسسية في الجهات المناسبة بأحكام هـــذا القــَـانون والذي حرص المشرع على استبعادها بالنسبة لشاغلي وظائف الادارات القانونية ومن ثم فانه يتعين استبعاد تطبيق أحكام هذه العلاوة على هذه الفئة من العاملين ولا يسوغ القول بان المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد اجازت الرجوع الى أحكام التشريعات انسارية في شأن العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام فيما لم يرد به نص خاص ذلك ان تطبيق هذه التشريعات على العاملين بنظم وظيفة خاصة لا يتم بصورة تلقائية بل لابد إن يكون هذا التطبيق متفقا والنصوص القانونية التي تنظم تلك النظم الخاصة وطبيعة الوظائف التي تحكمها والفاية من تقرير النظام الخاص وهو ما لم يتحقق في الحالة المعروضة اذ ان الثابت وفقا لمسا تقدم ان هناك تعارضا بين تحقيق استقلال أجضاء الادارات القانرنية من ناحية وبين حسولهم على العلاوات التشجيعية المقررة وفقا لأحكام التشريعات العامة من ناحية أخرى وهو ما قضت به المحكمة الادارية العليا بجلسة ٢٩/٣/٣/٢٩ في الطعن رقم ٨٦٢ لسنة. : h. .

ومن حيث أن هذا الرأى في محله للاسباب التي بني عليها وتأخذ جا هذه الجمعية ولا ينال من سلامته في شيء وان قيل بان القانون رقم ٢٠٠ أسنة ١٩٨٣ بتعـــديل بعض أحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٨٠ بتعــــديل جداول مرتبات الكادرات الخاصئة لم يشر الى كادر أعضاء الادارات القانونية ، مما يغيد انه لا يعتبر منها ، ذلك لانه لم يقصد به تحديد الهيئات والفئات التي تخضم لنظم وظيفية خاصة ، وتخرج تبما لذلك ، وعلى ما مص علبه في المسادة الأولى من كل من القانونين رقمي ٤٧ و ٤٨ نسنة ١٩٧٨. بشأن انعاملين المدنيين بالدولة وبالقطاع العام ، من جملة المخاطبين باحكامهما ومنها حكم المادة ٥٢ من اولهما والمبادة ٥٠ من ثافيهما • وما تضمنيه القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٨٣ المشار آليه في الجداول الملحقة به ، ليس على سبيل الحصر للكادرات الخاصة ، ولم يكن ثم من وجه لادراج أعضاء الادارات القانونية ضمن هؤلاء ، لأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المنظم الشئوهم الوظيفية استعار جدول المرتبات والدرجات الملحق به من جدول المرتبات والعلاوات والدرجات المسالية الملحق بالقانونين رقمي ٤٧ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليهما فجاء مطابقا لهما ، لم يكن ثم من حاجة الى نلك المعادلة التي اشتمل عليها القانون ٣٣ لسنة ١٩٨٣ . أما احكامه في مختلف مواده ، فهي في جملتها وتفصيلها ظاهرة في تقرير الفرادهم بنظام وظيفي خاص متكامل ولا يصح الاضافة اليها بتقرير جواز منح أي منهم تلك العلاوة التشجيعية المنصوص عليهما في المسادة ٥٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ أو في المسادة ٥٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ليمـــد أحكامها الواردة في هاتين المسادتين عن أحكام نظامهم الوظيفي الغساص جم ، أذ تختلف من حيث سلطة تقريرها وشروط منحها ، مما يعتمد أساساً على الأحكام الغاصة بالتقارير السنوية وقواعد تقدير الكفاية ودرجاتها وهي غير ذلك تلك المقررة في قانون أعضاء الادارات القانونية والجهازا المنوظ به ذلك فيه ، كما أنه يرتبط جوازا بالحصول على مؤهل أعلى من ليسانس الحقوق ، وهو ما لا يعول عليه في شأن وظائف هذه الادارات وشروط شفلها وقواعد الترقية من وظيفة الى ما فوقها معا يرتبط اساسا على درجات القيد في جداول قيد المحامين بنقابتهم التي اعتبر هؤلاء أعضاء فيها بعنكم القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ الخاص بالمحاماة .

ومن حيث انه لا حجه كذلك في الاستشهاد بحكم محكمه النقض في الطعن رقم ١٦٦٣ لسنة ٤٨ ق بجلسة ١٩٨٥/١/١٧ لأن المبدأ الذي قرره مقصور على محله ، وهو افادة هؤلاء من أحكام قانون الاصلاح الوظبفي الصادر به القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٥ والقوانين المعدلة أو المرتبة عليـــه لتحديد درجاتهم المالية التي يستحقونها من تاريخ تعينهم حتى ١٩٧٤/١٢/٣١ التاريخ المحدد في المادة (٩) منه للعمل بأحكامه التي انعطف باثارها الى تاريخ التعيين، لاعادة تسوية حالاتهم اعتبارا منسه بمراعاة مؤهلاتهم والدرجات المقررة لها في حينه ، ولم يكن حق موجب نعدم افادتهم منه لمجرد خضوعهم بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لنظمام وظبفي خاص استعار هذه الدرجات ذاتها وابقاهم فيها حتى بعسد تاربخ العمل به : لتعلق التسوية باوضاع سابقة عليه أصلا ، وانعطافها بآثرها الى تاريخ التعيين ، كما سبق ايضاحه ، واحكام محكمة النقض بعد ذلك وفيما عداه ، تتجه الى ما انجهت اليه الجمعية العمومية وأحكام المحكمة الادارية العليا السالف الانبارة اليهما ومن ذلك حكم محكمة النقض فى الطعن رقم ٦٦٤ لسنة ٥٠ ق بجلسة ٢١/٤/٥٨٥ الذي قرر أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هو الاساس في تنظيم شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية بالقطاع العام بعيث تطبق عليهم أحكامه سواء كانت أكثر سخاء أو أقل من تلك الواردة بتشريعات العاملين بالقطاع العام وانه لا يعجوز اهدار القانون الخاص بدريمة اعمال قاعدة لما في ذلك من منافاة صريحة للفرض الذي مِن أَجِلُهُ وضم القانون الخاص وهو ما من مقتضاه عدم جواز منح علاوات تشب بيمية لهؤلاء ، اذ لم يتضمنها القانون الخاص مما مؤداه

استبعاد لها على ما سبق ايراده تفصيلا في فتاوى الجمعية العبومية في هذه المسأنة ، وغنى عن البيان الله أن كما ورد في حكم محكمة النفض المشار اليه فان ما تصدوه نبجنة شئون الادارات القانونية في هذا الخصوص لا يعدو أن يكون مجرد اقتراحات أو آراء ليس لها صفة التشريع ولا يمكن أن تعدل أحكام هذا القانون لأن ذلك لا يكون الا بقانون وهو ما استظهرته الملجنة ذاتها في هذا الخصوص اذا اتجهت على ما تقدم ذكره إلى التوسية بتعديل لاجازة منح هذه العلاوة أن كان ثم مقتضى ه

ومن حيث انه يخلص من كل ما تقدم ان كل ما ذكر لتبرير منح أعضاء الادارات القانونية العلاوة التشجيعية وفقا للمادة (١٥٧) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ عير صحيح ولا تنال في شيء من صحة ما سبق ان انتهت اليه الجمعية العمومية من عدم جواز منحم تلك العلاوة .

ومن حيث الله لما كاني ما تقدم فان الاوامر الصادرة من مستشفى الحسين الجامعي يمنح أعضاء الادارات القانونية علاوة تشجيعية وفقا للمادة ٢٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تكون مشوبة بعيب عدم المشروعية لمجالفتها للقانون مخالفة جسبمة تتحدر بها الى درجة الانعدام اذ لا يمكن اعتبارها تطبيقا لأى تص في القانون أو مستند اليه فلا تلحقها حضانة ولا يتقيد سحبها بميعاد ومن ثم الجهاز المركزي للمحاسبات على حق فيما طلبه من سحبها

اللك:

انتهت الجيمية المبومية الى عدم جواز منح علاوات تشجيمية لأعداء الادارات القانونية وعدم تحصن القرارات الادارية الصادرة بمنحم تلك الملاوات •

(ولجب رقم ۱۸۲۱/۱۱ في ۱۸۷۲/۱۹۱۹) مليعوطــة نه فيس المبنى ۱۸۱/۲/۱۱ في ۱۸/۱۸/۱۹۹۹) ٤ (۱۸۸۲/۱۹۸۱ في ۱۸/۱۱/۱۹۸۹)

الفصل الثامن عشر

تاديب أعضاء الادارات القانونية

الله : لائحة نظام التاديب لاعضاء الادارات القانونية

قاعبدة رقسم (40)

البسعا:

احكام التحقيق ونظام التاديب لاعضاء الادارات القانونية يصدر بها لائحة بقرار من وزير العمل بعد موافقة الجهة النصوص عليها في السادة ٧ لائحة بقرار من وزير العمل بعد موافقة الجهة النصوص عليها في السادة ٧ من القانون ٧٤ سنة ١٩٧٣ . يجوز أن تنضمن اللائحة بيانا بالمخافسات الغنية والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية واعضالها والجزاءات القررة تكل منها والسلطة المختصة بتوقيعها ... متى ثبت عدم صدور اللائحة فائه تطبق في شأن احكام التاديب القواعد الواردة بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ ... فيما لم يرد بشاته نصافي القانونالشار اليه يممل باحكام التشريعات السارية بشأن الماملين الدنيين بالدولة أو القطاع العام حسب الاحوال وذلك وفقا القواعد والنظم العدول بها في الجهات النشأ بها ادارات فاتونية ٠

الحكيسة:

ومن حيث أنه عن أحكام التحقيق ونظام تأديب أمناء الادارات التانوبية فقد نصت المادة ٢٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه على أن تنظم الاحكام المخاصة بالتحقيق وبالنظام التأديبي لمديري الادارات القانونية وبأعضائها وباجراءات ومواعيد التظلم مما قد يوقع عليهم من جزاءات لائمة يصدرها وزير المدل بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في الممادة ٧ من هذا القانون ، وبعوز أن تنضمن هذه اللائمة بيانا بالمخالفات النفية والادارة التي تنع من مديري الادارات القانونية وأعضمائها ،

والجزاءات المقررة لكل منها والسلطة المنتصبة بتوقيمها و والسابت أن اللائحة المشار اليها لم تصدر بعد ومن ثم فان أحكام التحقيق ونظام تأديب أعساء الادارات القانونية تطبق في شأنها القواعد الواردة في القانون رقم لا لمسنة ١٩٧٣ (المسادتان ٢٢ ، ٣٣) وفيصا لم يزد بشأنه نص في هذا القانون يعمل بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدونة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال ولذلك بالقواعد والنظم المعمول بها في النجهات المنشأة بها الادارات القانونية وذلك بالتطبيق لنص المسادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها و

ومن حيث ان المسادة ٢٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالفة الذكر تنص على أنه : ﴿ لَا يَجُوزُ تُوقِيمُ أَى عَقُوبَةً عَلَى شَاغَلَى وَظَائَفَ مَدَيرِ عَام ومدير ادارة قانونية ، الا بحكم تأديبي ، وفيما عدا عقوبتي الاندار والخصم من المرب ، لا يجوز توقيع أية عقوبة على شــاغلى الوظائف الأخرى الا بعكم تأديبي ومع ذلك يجوز في جميع الأحسوال لرئيس مجلس الادارة المحتص التنبيه كتابة على مديري وأعضاء الادارات القانونية ، كما يجوز لمدير الادارة القانونية المختص التنبيه كتابة على أعضاء الادارة بمراعاة حسن أداء واجب اتهم و ومفاد هـــذا النص أن السلطة المختصــة بتوفيع العقوبات التأديبية التي حددتها المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على مدير عام ومدير الادارة القانونية هي المحكسة التأديبية المختصة وبالنسبة لأعضاء الادارة القانونية من شاغلي الوظائف الأخرى فان الاختصاص بتوقيم العقوبات التأديبية المشار البها في هذه المادة أيضا هو بصفة عامة للمحكمة التأديبية أيضا فيها عدا عقوبتني الانذار والخصم من المرتب فان توقيع أي منهما يكون للسلطة المختصة بالجهة المنشأة جا الادارة القانونية بطالمنا فم تصيير بعد اللائجة المشار اليها في المنادة ٢٦ من القانون

وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ صالف الذكر ، ومن ثم وفي ضوء عذا الوضع تتحدد هذه السلطة طبقا لقواعد نظام الساملين بالقطاع الهام السادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ وقد بينت المسادة ٨٦ من هذا المقانون الجزاءات التأديبيسة التي يجوز توقيعها على الماملين بالقطاع الهام ومن بينها الخصم من الأجر لمدة لا تجاوز شهرين في السنة ، كما حددت المسادة ٨٤ من هذا القانون السلطات المختصام بتوقيع الجزاءات التأديبية فجعلت الاختصاص بتوقيع أي من الجزاءات الواردة في المسادة ٨٤ منه لمجلس الادارة بالنسبة لشاغلي وظائف الدرجة الثانية فما فوقها معا أعضاء مجلس الادارة المعينين والمنتخبين والمنتخبين

ومن حيث أن الثابت من الاوراق في الطمن المسائل أن الطاعن يشغل الدرجة الثانية وقد صدر القرار المطمون فيه بمنجازاته بالانذار وبغصسم نصف يوم من راتبه وأن مصدر هذا القرار بمقتضى قرار وزير الاقتصاد الشركة والذي خول سلطات مجلس الادارة بمقتضى قرار وزير الاقتصاد والمتجارة المخارجية رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٣ ومن ثم يكون قرار الجواء قد صدر ضد الطاعن ممن يملك اصداره وطبقا للقواعد المقررة في هذا الشائن مما لتعين معه الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطمن م

ومن حيث أنه عما ينماه الطاعن من أن الحكم المطمون فيه لم يمون على اجراء تحقيق مع الطاعن وأخذ بدفاع الشركة الغير مؤيد بدليل فاله المستشراض أحكام القانون رقم 18 لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين بالقطاع الفام تبين أن المسادة ١٩ من عمدا القانون تنص على اله لا يجوز توقيع جواه جلى الفامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب طي الفامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب طفي يكون القرار الصادر جوقيع المقوبة مسببا ومع ذلك يجوز بالنسبة الى تجوزاً في الانقدار توافعت عن المرتب عن مدة لا مجاوز ثلاثة إيام والوقف بحق المعلم المنافق الماملة الوقف بحق المعلم المنافقة المام والوقف بحق المعلم المنافقة المام والوقف بحق المعلم المنافقة المام والوقف بحق المعلم المنافقة المام المنافقة المام والوقف بحق المعلم الماملة ال

شِفَاهِةَ عَلَى أَنْ يَثِيتَ مَضِيونَهُ فَي الْمُحْسِرِ الْذِي يَعْوِي الْعِزَاءُ وَوَمَعَادُ هَذَا النص أن المشرع لم يعف الشركة مطلقا من اجراء الاستجواب أو التحقيق مع العامل إذا نازلت بالعقوبة الموقعة عليه إلى الانذار أو المخصم من المرتب مِدة لا تجاوز ثلاثة آيام أو الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام وانعا اكتفى بأن يكون التحقيق معه شفاهة على أن يثبت مضموته في المحضر الدي يعري الجزاء ، هذا واثبات مضمون التحقيق في هذه الحالة يعني اثبات حصول التحقيق أو الاستجواب في شأن ثبوت الذنب الاداري قبل العامل باعتبار أن هذا الذب الاداري هــو الذي يكون ركن السبب في الفرار التاديبي مما يمكن السلطة القضائية من بسط رقابتها القانونية على صحة قيام هذه الوقائم وصحة تكييفها القانوني . ان المستقر عليه وفقسا لقضاء المحكمة الادارية للمنيا أنه اذا خلا القرار التأديبي من أية اشسارة تفيد اجراء أي تعقيق ولم تقدم الادارة ما يدل على حصول تعقيق شفهي أو كتابي فان القرار الصادر في هذا الشأن يعتبر مخالفا للقانون جديرا بالالفاء لتخلف اجراء جوهري يتعلق بتوفير الضمانات اللازمة للاطمئنان الي صحة الوقائم الموجبة للجزاء بما يمكن القضاء من تسليط رقابت على قيامها وعلى مدى سلامة تقدير الادارة لها وبالتالي فانه ينبني على انخال هذا الاجراء بطلان القرار التأديبي •

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم واذ لم يضم فى أوراق الطمن المأثل ما يفيد أن الشركة المطمون ضدها قبل اصدارها القرار التأديبي رقم ١٠٥ تسنة ١٩٨٣ المطمون فيه قد أجرت ثمة تحقيق كتابي أو شغمى مع الطاعن جشأن ما هو منسوب اليه ، كما أن الشركة المذكورة لم تقدم ما يفيد أفسة قد اعلنت الطاعن لاستجوابه وأنه (الطاعن) قد تقاعس عن حضور التحقيق أو امتنم عن الاجابة أو تسلك بطلب احالة التحقيق الى جهة أخرى ، ومن ثم فانه لا يكون ثمة مجال للتعويل على ما جاء بعذكرة دفاع الشركة

المشار اليها من أنه قب سبق لها أن دعت الطاعن للاستجواب بصند كل ربيقالة يرتكيها الا أنه كاليرعلي مدار أربع سنوات لا يهتم بالرد معا ادى ربالشركة الى الوال حكم القيانون ومجازاته بالجزاءين المطون فيهمنا وبالتالى يكون القرار وقم ١٠٥٠ لسنة ١٩٨٣ المطمون فيه وقد صدر بغير تحقيق مع الطاعن قد جاء على ضو مخالف للقانون مما يتمين معه الحكم بالناك واذ ذهب الحكم المطمون فيه غير مذا المذهب فانه يكون قائما على غير سند جديرا بالالفاء و

(طعن ۲۷۲۰ لسنة ۲۱ ق جلسة ۲/۱۲/۱۹۸۱)

تانبا : الجزاءات التي يجوز توقيعها على اعفساء ومديري الادارات القانونية

قاعبدة رقيم (٦))

البسعا:

حدد الشرع الجزاءات التى يجوز توقيعها على مديرى واعضاء الادارة التقاونية ـ تتدرج هذه الجزاءات من الإنذار الى الجزال من الوظيفة ـ لا بجوز اعتبار اى قرار آيا كان الاتر الترتب عليه من قبيل الجزاءات التاديبية طالسا أن الشرع لم ينص على اعتباره كذلك ـ لا وجه للاخذ بفكرة الجزاء القنع ـ آساس ذلك ـ ان العبرة بالجزاءات التى حددها المشرع على سبيل الحصر ـ عمم الاخذ بفكرة الجزاء المقنع مؤداه عدم اعتبار النقل سواء الكانى أو النوعي وكذلك النعب أو أى قرار آخر أيا ما كانت الظروف التى لابست الخاذه من وكذلك النعب أو أي قرار آخر أيا ما كانت الظروف التى لابست الخاذه من أجيل الجزاء التدييف الصحيح التنبية أنه فوع من أبداء اللاحظات من جانب مصدره بما له من ساحة الاشراف والتاحة .

الحكمسة:

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشــأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها عقد نص في المــادة ٢٧ منه على أن :

١ ــ المقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على شساغلى الوطائف
 انفنية الخاضمة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير ادارة قانونية هي .

- : (١) الاندار ٠
 - ١ (٢٠) اللسوم •
 - (۳) المسؤل»

(٢) الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز خسسة عشر يوما في السمنة

الواحدة بحيث لا تُزيد مدة العقوبة في المرة الواحدة على خمسة أيام •

- (٣) تأجيل موعد الملاوة الدورية لمدة لا تجاوز ثلاثة شهور •
- (٤) الحرمان من العلاوة الدورية المستحقة عن سنتين على الأكثر
 - (٥) البحرمان من الترقية لمدة لا تجاوز سنتين
 - . (٦) العزل من الوظيفة •

ونص في المسادة ٣٣ منه على أنه ﴿ لا يعبوز توقيع أية عقوبه على شنطى وظائف مدير عام ومدير ادارة قانونية الا بحكم تأديبي ه

وفيما عدا عقوبتى الانذار أو الخصم من المرتب ، لا يجوز توقيع أية · عقوبة أخرى على شاغلى الوظائف الأخرى الا بحكم تأديبي •

ومع ذلك يجوز في جميع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المختص التنبيه كتابة على مديرى وأعضاء الادارات القانونية ، كما يجوز لمدير الادارة القانونية المختص التنبيه على أعضاء الادارة بمراعاة حسن اداء واجباتهم •

ويبلغ التنبيه الكتابي الى الادارة القانونية بالمؤسسة العامة أو الهيئة العامة والي التفتيش العنى ، ويجوز التظلم من القرار الصادر بالتنبيه الى اللجنة المتصوص طيها في المادة ٧ من هذا القانون ، ويكون قرار اللجنة بالفصل في التظلم نهائيا ،

ومن حيث أن يبين منا تقدم أن المشرع قد حدد على سبيل العصر في المسادة ٢٢ من هذا القانون الجزاءات التي يجوز توقيمها على مديرى. وأعضاء الادارة القانونية وهذه المقويات تتدرج من الانذار الى العزل من الوظيفة ، وقد جاء في تحديد لهذه المقويات قاطع الدلالة بما لا يدع مجالا للاجتهاد في تكييف أي قرار أيا ما كان الأثر القانوني الذي يترب

عليه من قبيل العقوبة التأديبية من علمه و وقد استقر قضاء هذه المحكمة على عدم جواز اعتبار أى قرار أيا كان الأثر الذى يترتب عليه من قبيسل العزاءات التأديبية ما دام أن المشرع لم ينص على اعتباره كذلك و وبالتالى نقد النهت هذه المحكمة الى عدم اعتبار النقل سواء المكانى أو النوعى وكذلك الندب أو أى قرار آخر أيا ما كانت الظروف التى لابست اتخاذه من قبيل العزاء التساديبي ورفضت الأخسة بفكرة العزاء المقنم واقامت قضاءها على أصل مؤداه أن العقوبات التأديبية ان هى الا تلك التى حددها المشرع حصرا ه

وعلى هـــذا الوجه ، واذ كان التنبيــه لم يزد ضمن العقوبات التى محدده القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على سبيل العصر فى المـــادة ٢٣ منه ، لذنك فانه لا يجوز اعتباره من قبيل العقوبة التاديبية .

هذا واذا كانت المدادة ٣٠ من القانون مسالف الذكر قد اجازت لرئيس مجلس الادارة التنبيه على مديرى وأعضاء الادارات القانونية ، وأحازت لمدير الادارة القانونية التنبيه على أعضائها بعراعاة حسن أداء واجباتهم ، وأجازت كذلك لمن وجه اليه التنبيب التظلم منه الى اللجنة المنصوص عليها في المسادة السابقة ، فإن هذا ليس من شأنه اعتبار التبييه من قبيل الجزاءات التأديبية اذ لو شاء المشرع اعتباره كذلك لنص على من قبيل الجزاءات التأديبية اذ لو شاء المشرع اعتباره كذلك لنص على ملطة اتخاذه وتوجيه للى الادارة القانونية في مجموعا حيث يملك رئيس مجلس الادارة فلك أو توجيهه الى فرد بذاته الا يعدو أن يكون من قبيل ابداء الملاحظات من جانب مصدره بما له من سلطة الاعتراف والمتابعة دون سبق أجراء التحقيق قبل اتخاذه ، ولو قصد المشرع الى اعتبار التنبيه عقوبة سبق أجراء التحقيق قبل اتخاذه ، ولو قصد المشرع الى اعتبار التنبيه عقوبة الما المؤلف لا يعلو القانونية

ومن حيث أنه لمنا تقدم ، واذ كان الحكم المطمون فيه فد التهى الى ا اعتبار التنبيه عقوبة تأديبية لذلك فاته والحالة هذه يكون قد جاء مخالفا للقمانون ٠

واد كان اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الطعون منوطا بوجمود المجزاء التأديبي ، لذلك فان المحكمة التأديبية تكون غير مختصة بنظر همذا الطعن ،

(طعن ٢٥٥٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٦/١٢/٩)

قامسعة رقسم (٧٧)

البسعا:

حدد الشرع المقوبات التأديبية التى يجوز توقيعها على شاغلى الوظائف الغنية بالادارات القانوبية من درجسة مسمير عام ومدير ادارة قانونية وهى النائية بالادارات القانوبية من درجسة مسمير عام ومدير ادارة قانونية وهى الرئيس مجلس الادارة في سبيل تحقيق الانضباط اللازم توافره لسبي العمل القانوني أن يقوم بالتنبيه كتابة على مديرى واعضاء الادارات القانونية سلا يمتبر التنبيه عقوبة تاديبية فهو مجرد اجراء قانوني قصد به حث اعضاء الادارة القانونية على الالتزام باداء واجبهم الوظيفي دون تهاون سلسلس ذلك : رغبة المسرع في التوفيق بين استقلال الادارة القانونية ومسسئولية رئيس مجلس الادارة عن حسن سير الممل وحماية اموال الوحدة وتحقيق سيادة القانون بينهي على السلمات التاديبية مراعاة الجراءات التي حدها الشرع عملا بمبدا شرعية المقوبة التصوص عليه في المستور والذي ينطبق الشرع على المجال التاديبي و

الخامسة :

ومن حيث أن الحكم المطون فيه قد ناقش الاتهامات السبعة التي عسبتها النيابة الادارية الن الطاعن وانتهت بداءة الى عسدم جسواز أقامة الدعوى اتأديبة عليه بالنسبة للمخالفات الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة ، ثم اتنهت الى عدم ثبوت المخالفة الثالثة في حقه لعدم كماية التحقيقات في التوصل الى الصاق المخالفة بالطاعن ، ثم توصلت الى ادافة الطاعن عن المخالفة بالأولى والثانية المنسوبتين اليه وهما المتمثلتين في استعماله السيارة المسلمة له والمملوكة لجهة الادارة في أغراضه الخاصة مع مخالفة شروط التصريح المنوح له بقيادتها الأعمال الطوارىء ،

ومن حيث أنه من الواضح أن ما أبداه الطاعن من أعدار تمثل ظروفا شخصية طارئة تتعلق بالطاعن وعائلته وتدعو الى سرعة انتقاله لهداء الطوارى، الشخصية ولكن هذه الظروف لا تتحول معها السيارة التى استخدمها الى وسيلة انتقال يجوز له استخدامها لشخصه لطوارى، طروفه الخاصة دون الطوارى، المتعلقة بالعمل المرخص له باستخدامها فيها م

ومن حيث أن المحكمة قد بنت ادائتها للطاعن عن هاتين المخالفتين على ما ثبت فى التحقيقات من اعترافه بارتكابها وبعد أن تاقشت ما هيداه من أوجه دفاع فى هذا الشأن فانه لا يكون ثمة وجه للنمى على الحكم بالاخلال حق الدفاع والقصور فى التسبيب ه

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد انتهى من خلال ثبوت المخالفتين الأولى والنائية في حق الطاعن الى مجازاته بعقوبة التنبيه ه

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالتوسسات العامة والهيئات العامة ، والوحدات التابعة لها قسد نس في المأذة (٢٧) منه على أن « المقوبات التاديبية التي يجوز توقيمها على الناعلي الوظائف التنية الخاصمة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير ادارة قائرية هي :

أ _ الأندار . ٢ _ اللوم . ٣ _ العزل ، ٠

وقد فس ذات القانون في المسادة (٣٣) منه على 41 « ٥٠٠٠ بجوز في جسيع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المغتض التنبيه كتابة على مديري وأعضاء الادارات القانونية بمراعاة حسن أداء واجباتهم ويبلغ التنبيعه الكتابى الى الادارة القانونية بالمؤسسة العامة أو الهيئة العامة والى ادارة انتفتيش انفنى وبجوز التقلم من القرار الصادر بالتنبيع الى اللجنة المنصوص عليها فى المسادة (١٧) من هذا القانون وبطلان قرار اللجنة بالفصل فى التظلم نهائيا » •

ومن هذين النصين بيين ألن المشرع قد قصر العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على شاغلي الوظائف الفنية الخاضعة للنظام التأديبي الخاص بأعضاء الادارات القانونية من درجة مدير عام ومدير ادارة قانونيسة في عقوبات ثلاث حددها على سبيل العصر هي الانذرا واللوم والعزل • • وقد حرص المشرع على أن يجعل لرئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة أو الهيئة العامة أو انوحدة التابعة لها ــ في ســبيل تحقيق الانضباط اللازم توافره في سير وأداء العمل القانوني ــ أن يقوم بالتنبيه كتابة على مديري وأعضاء الادارات القانونية . وهذا التنبيه لا يعتبر عقوبة تأديبية وانما مجرد أجراء قانوني قصد به حث مديري وأعضاء الادارات القانونية على الالتزام بأداء واجبهم الوظيفي فيما تختص به هذه الادارات دون توان أو تهاون ، وذلك كما هو مستفاد من أحكام مواد هذا القانون وأعماله التنفيذية من تعمسه المشرع التوفيق بين المبدأ الأساسي الذي قام عليه استقلال تلك الادارات غي قانون تنظيمها وأداء واجباتها في حماية المسأل المسام ورعاية مسألح الفانون في الوحدات التي تتشابه دون تأثير من السلطات الادارية المختصة وبين مسئولية رئيس مجلس ادارة الوجدة الاقتصادية بصفة عامة عن حسن سير العمل بالوحدة من حيث الانتاج أو الادارة الاقتصادية أو المالية أو مباشرة الأعمال القانونية اللازمة لحباية أموال الوحبدة منها وتحقيق رعاية سيادة القانون • ر

(طين ١ و ١٠٠١ لمينة قد الجلسة ٢٧ (١٠٠٠ م

قِاعــدة رقنـم (٨٨)

البسعا:

عقوبة اللوم لا يجوز توقيمها الاعلى شاغلى الوظائف من درجة مدير عام أو مديري الإدارات القانونية .

الحكمية:

ومن حيث أن القسانون رقم ١٩٧٣/٤٧ بشسان الادارات القانوبية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحسدات التابعة لها نص في المسادة ٢٢ منه على أن الفقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على شاغلي الوظائف الفنية الخاضمة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير أدارة قانونية هي:

١ - الاندار ٢ - اللوم ٣ - العزل

أما شاغلوا الوظائف الأخرى فيجوز أن توقع عليهم المقوبات الآتية : ١ ــ الانـــذار •

٢ ــ الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز خمسة عشر يوما في انسنة
 ٣ ــ تأجيل وعد العلاءة الدورية لمدة لا تتحاوز ثلاثة شهور

٤ ـــ الحرمان من العلاوة الدورية المستحقة عن سنتين على الأكثر .

الحرمان من الترقية لمدة لا تجاوز سنتين .

٣ ــ العزل من الوظيفة •

ومن حيث انه فى ضوء ما تقدم فإن عقوبة اللوم لا يجوز توقيعها الا على شاغل الوظائف من درجة مدير عام أو مديرى الادارات القانونية ولمساكان الثابت إن المطمون ضده عند صدور الحكم المطمون فيه كان يشغل وظيفة محام من الدرجة الثانية وقد معدد القانون العقوبات التي يجوز توقيعها عليه وليس من بينها عقوبة اللوم لذلك فإن العكم المطمون فيسه وإذ قصى بمجازاته بعقوبة اللوم فاله يكون قد خالف القانون ه

(طمن ۲۸۸۶ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۱/۲۱/۲۹۱)

تاثنا : حظر توقيع اى عقوبة خلاف الاندار وافخصم من الرتب الا بحكم تاديبى ------

قاعسدة رقسم (٩٤)) '

البسعاة

القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشان الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحمات التابعة لها — حظر الشرع توقيع لى جزاء على مدير عام ومدير الادارة القانونية الا بحكم تلديبى — حظر توقيع اى عقوبة خلاف الاندار أو الخصم من الرتب على الاعضاء الاخرين الا بحكم تلديبى — لا يجوز أن تقام الدعوى التاديبية ضسد الاعضاء الا بناء على ظب الوزير المختص وبناء على تحقيق تتولاه ادارة التغتيش الغني بوزارة العدل — لم يشترط الشرع عند توقيع عقوبة الاندار أو الخصم من الرتب على امضاء الادارة القانونية من غير المدير العام ومدير الادارة القانونية أن يكون ذلك بناء على تحقيق يجربه التختيش الغني بوزارة العدل — مؤدى ذلك : أنسه يكفى الأخذ بالإصول العامة في التحقيق والتلديب — أسساس ذلك أن اللاحمة الخاصسة التحقيق والتسادرات القانونية واعضسالها لم تصدير بعد — .

المحكمسة:

ومن حيث أن حاصل أسباب الطمن أن الحكم المطمون فيسه خالف انقانون واخطأ في تطبيقه وتأويله ، اذ لم يشر الحكم الى الوقائم التي المقترف بها الادارة ، ولم يشر الى الحالة الطاعن الى التحقيق بعرفة النيابة الادارية وهي جبة مختصة ، فالمختص بالتحقيق مع الطاعن في المخالفات المفيد والادارية المنسوبة اليه هي اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون وفم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والوجدات التابعة لها ه ...

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد صادف صواب القانون والواقع فيما انتهى اليه من رفض دعوى الطاعن للاسباب السائنة التي قام عليها والتي تأخذ بها هذه المحكمة واطمأنت اليها في مقام الرد على أوجه الطعن أنه لا حجة فيما ذهب اليه الطاعن من عدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق ممه ، وأن اللجنة المنصوص عليها في المـــادة ٢١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هي وحدها المختصة بالتحقيق مع أعضاء الادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها _ شأن الطاعن _ لا حجة في هدا الفول ذلك إن المـــادة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه تنص على أنه تنظم الأحكام الخاصة بالتحقيق وبالنظام التأديبي لمديري الادارات القانونية وأعضائها ، وباجراءات ومواعيد التظلم مما قد يوقع علبهم من جزاءات لائمعة يصدرها وزير العدل بعد موافقة اللجنة المنصوص علمها في المسادة ٧ من هذا القانون ويجوز أن تتمين هذه اللائحة بيانسا بالمخالفة العنية والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية واعضائها ، والجزاءات المرقرة لكل منها والسلطة المختصة بتوقيعها ولا يجوز أن نقام الدعوى التأديبية الابناء على طلب الوزير المختص ولا تقام هــذه الدعوى في جسِم الأحوال الا بناء على تحقيق يتولاه أحد أعضاء التفتيش الغني •

وتنص المادة (٢٢) منه على أن المقوبات التأديبية التي يجوز توصيعها على شاغلى الوظائف الفنية الخاضعة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير ادارة قانونية هي :

١ ــ الانذار • ٢ ــ العرل ٠

أما شــاغلو الوظائف الأخــرى فيجــوز أن توقع عليهم العقوبات الآتية : ٢٠ ـــ الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز خسنة عشر يوحا في النسسنة الواصدة بعيث لا تزيد مدة المقوية في المرة الواحدة على شمسة أيام ٠
 ٣٠٠٠ ـــ تأجيل مواعيد العلاوة الدورية لمدة لا تجاوز ثلاثة شهور ٠

إلى الحرمان من العلاوة الدورية المستحقة عن سنتين على الأكثر .

ه ـ الحرمان من الترقية لمدة لا تجاوز سنتين .

٧ ـــ العزل من الوظيفة ٠

وتنص المـــادة (٢٣) من القانون على أنه لا يجوز توقيع أية عقوبة على ساغلي وظائف مدير عام ومدير ادارة قانونية الا بحكم تأديسي •

وفيـــما عدا عقوبتى الافذار والخصم من المرتب لا يجوز توقيع آية عقوبة أخرى على شاغلى الوظائف الأخرى الا بعكم تأديبي •

ومع ذلك يجوز في جميع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المختص التنبيه كنابة على مديرى واعضاء الادارات القانونية - كسا يجوز لمدير الاداره القانونية المختص التنبيه كفاية على أعضاء الادارة بمراعاة حسن أداء واجباتهم ه

هذا ولم تصدر بعد اللائمة الخاصة بالتجقيق وبالنظام التأديبي لمديري الإدارات القانونية وأعسائها والمستفاد من هذه النصوص ان المشرع قد حظر توقيع أي جزاء على مدير عام الإدارة ومدير الإدارة القانونية الا بحكم تأديبي ، كما حظر توقيع أي عقوبة خلاف الانذار أو الخصم من المرب على الأعضاء الآخرين الا بحكم تأديبي سد وفي هذه العالة لا يجوز أن تقام المدعوى التأديبية ضد الأعضاء الا بناء على طلب الوزير المختص وناء على تجوين تبولاء ادارة التغتيش الفني بوزارة العدل .

أما نوقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب على الأعضاء مَنْ غَيْرٌ الله ومدير الادارة القانونية فلم يشترط القانون على العجة الادارية

عند ابرال هاتين المقويتين إن يكون ذلك بناء على تحقيق يقوم به التفتيش الغنى بوزارة العدل ـــ ومن ثم فلنه يكفي في هـــذا الشأن ـــ الأخــذ بالأصول العامة في التحقيق والتأديب حيث لم تصدر بعد اللائحة المفاصة بالتحقيق والتأديب لمديري الادارات القانونية وأعضائها فلما ما سلف بيانه

يكون توقيع هاتين المقوبتين بناء على تعقيق تجريه النيابة الاداربة شأن القرار محل الطمن المسائل •

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدّم يكون الطمن على الحكم المشار اليه غير قائم على اساس سليم من القانون مما يتمين رفضه ه

ومن حيث إنه لمسا تقسدم يتمين الحكم بقبول الطمن شسكلا وفي الم ضوع برقضه ،

(طمن ۱۶۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۳/۱۲/۱۹۸)

رابعا ـ ضمانات التاديب لأعضاء ومدير الادارات القانونيسة

قاعمة رقيم (٥٠)

السينا :

اختلاف الجريمة الجنائية عن الجريمة التنديبية - طبيعة النظام الادارى
تنعكس على النظام التدبي - النظام الادارى لا يحدد الجريمة التدبيبة على النحو
المستقر والمتميز في الجريمة الجنائية - اساس ذلك: تعدد وتنوع واجبات
الوظائف وتعدد اساليب العاملين ومخالفة الواجبات وتحقيق الرونة السلطة
الرئاسية أو المحكمة التاديبية لتقدير صورة ومساحة المخالفة وتقدير
الجزاء المناسب - لا يجوز السلطة الرئاسية أو اقتصائية ان تضفى على اجراء
وصف الجزاء ما لم يكن موصوفا صراحة بأنه عقوبة تاديبية بنص القانون -
مجازاة الطاعن بعقوبة التنبيسه التي لم ترد بنص القانون - حكم المحكمة
الادارية الطيا بالفاء الحكمة وقاعدة الا يضار الطاعن بطعنه - اساس ذلك:
لا تعارض بين قضاء الحكمة وقاعدة الا يضار الطاعن بطعنه - اساس ذلك:
ان محكمة أول درجة عاقبت المخالف باخف العقوبات بما اسمته خطأ التنبيه
المرته المحكمة الادارية الطيا هو تصحيح قانوني لما حكمت به محكمة
اول درجة بمجازاته باقل الجزاءات القررة قانونا وهي الاندار .

الحكمسة:

ومن حيث أن الأصل أن لا عقوبة ولا جريمة الا بناء على قانون ، وهذا الأصل الذي نصت عليه المسادة (٢٦) من الدستور يشمل المجال المجنائي وأيضا المجال التأديبي ، ولطبيعة النظام الادارى التي تنعكس حتما على النظام التأديبي بأن هذا النظام لا يحدد الجريمة التأديبية على النحو المستقر والمتميز الذي تحدد بمقتضاه الجريمة الجنائية وذلك حتى يواجه النظام التأديبي تعدد وتنوع واجبات الوظائف السامة وتعدد أسساليب.

الماملين ومخالفة هــذه الواجبات واثبات أفعــال تتمارض مع مقتضياتها ولتتحقق المرونة للسلطة التأديبية سواء كانت انسلطة الرئاسية أو المحاكمة الناديية نوزن وتقدير صورة ومساحة المخالفة والجريمة التأديبية التي يتعين أن تدخل أصلا بحسب تكييفها في الوصف العام الذي يحدده المشرع في القانون والذي يعقق الشرعية بالنسبة لكل الافعال والموازين التي ينطبق عليها ويحقق بالتالي شرعية الجريمة التأديبية ــ الا أن النظام التأديبي يتفق مع النظام الجنائي في الهما نظامان عقابيان، ويتعين أن يتحدد بالقدانون على وجه الدقة المقوبة في كل منهما بدقة ، ولا تملك سلطة سوى المشرع اسباغ الشرعية على عقاب تأديبي ، كما أنه لا يملك سوى القانون تحديد أية عقوبة جنائية في النظام الجنائي، ومن حيث أن ذلك هو الذي تلتزمه بكل دقة أظلمة العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ويلتزمه المشرع في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ آنف الذكر باعتباره نظاما خاصا للمعامين بالادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها والتزمنه بدقة وصراحة المسادة (١٩) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة التي نصت على أن توقع المحاكم التأديبية الجزاءات المنصوص عليها في القوانين المنظمة لشئون من تجرى محاكمتهم ومن ثم فان السلطة التأديبية وهي دي سبيل مؤاخذة المتهم عما يثبت في حقه من اتهام ينبغي أن تجازيه باحدى العقوبات التأديبية التي حددها المشرع على سبيل العصر ولا. يجوز لهذه السلطة سواء كانت رئاسية أم قضائية أن تضغى على اجراء وصف الجزاء ما لم يكن ذلك الاجراء موصوفا صراحة بأله عقوبة تأديبية بنص القانون والاكان القرار أو الحكم التأديبي مخالفا للقباد ز ه

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قد ذهب في حيثياته الى أن المحكمة ترى الاكتفاء في مجازاة الطاعن بمقوبة التنبيه فان معنى ذلك أن المحكمة قد المقسد عزمها على الاكتفاء بمجازاة الطساعن بمقوبة تصور العكم المطمون فيه أنها أدنى العقوبات التأديبية الجائز توقيعها على الطاعن قافوة لمسا ثبت في حقه من مخالفات تأديبية .

ومن حيث أنه وان الرائحكم الطمين قد أخطأ في تحديد العقوبة التأديبية من بين الجزاءات التي حددها المشرع لأن أدني العقوبات التأديبية الجائز توقيعها على الطاعن باعتباره مدير عام شئون قانو ئية ... هي عقوبة (الانذار) طبقا للمادة (٢٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ٣٧ ومن ثم فاله يتعين الفاء الحكم المطمون فيه فيما تضمنه خطاً من النص على مجازاة الطاعن بالتنبيه وهو امر يحتمه مبدأ شرعية العقوبة المتعلق بالنظام المام نزولا على سيادة الدستور والقانون مع الحكم بمجازاة الطاعن بعقوبة الانذار أدني العقوبات المقربات المقربات المقربات المقربات المقربات على مهاونا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هـ

ومن حيث أنه لا تعارض بين هذا الذي تنتهى اليه هذه المحكسة وقاعدة أن الطاعن لا يضار بطعنه لأن هذه القاعدة تقوم على عدم المساس بالمركز القانوني للطاعن وفقا لما حدده الحكم المطعون فيه والعبرة في هذا الشأذ بالمعاني وليس بالألفاظ وبمراعاة ما هو لا خلاف عليه في الحكم المطعون فيه فأن المحكمة قضت بعقاب الطاعن بأدني عقوبة مقررة وأسماها الحكم عفوبة التنبيه خطأ ومن ثم فانه يكون ما أجرته هذه المحكمة من تصحيح قانوني لما انتهى اليه الحكم المطعون فيه أمر لا يضار به الطاعن تتيجة لطعنه وفقا للقهم السليم للقانون لأن هذا التصحيح لا ينحسدر به مركزه القانوني بحسب حقيقة ما انطوى اليه ذلك الحكم من عقابه بأقل الجزاءات الى مركز إسوأ قانونا من ذلك ه

ومن حيث أن من يخسر الدعسوى يلزم بمصروفاتها تطبيقا للمادة (١٨٤) مرافعات الا ان هذا الطمن يعفى من الرسوم القضائية بصريح تص الساده (٩٠) من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لمنة ١٩٧٨ .

(طعن ۱۹۸۱ لسنة ۲۱ جلسة ۲۲٪/۱۹۸۸)

قاتندة رقستم (81)

البسما:

الفسائات المتردة لديرى واعضاء الادارات القانوئية في مجال التاديب مقصورة على ما يقع منهم من مخالفات في اداء اعمالهم الفنية — مؤدى ذلك : المحسار هذه الفسائات عند قيامهم باعمال الادارة التبنيذية التي تسسند اليهم خارج نطاق المبل الفني — تختلف هذه الفسائات عن تلك المقررة لرجال القضاء فالفسائات الاخيرة عامة ومطائلة وتجد مصدرها في المستور والقوانين المنظمة للهيئات القضائية لكفالة استقلال القاضي في اداء واجبسه حماية المعالمة من انتدخل والتاثير فيها بالترقيب أو الترهيب — مؤدى ذلك : — أن الحصائة التي يتمتع بها القافي هي حصائة دائمة دوام ولاية القفساء ومسيقة بصغة القافي وشخصه سواء في مجلس القضاء أو خارج مجلس.

الحكمسة:

ومن حيث ان مبنى الطمن المقام من المتهم الثانى السيد / ••••• ان الحكم المطمون فيه مشوب بخطأ في الاجراءات ، وفساد في الاستدلال ، ومخالفة لنقانون و وذلك على النحو الإتى :

۱ سـ فى شـان خطـا الأجراءات ، ذلك ان قانون الماملين المدنين بالدونة الصادر بالقانون وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينص فى المـادة (٧٩) منه على انه « لا يجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة » والواقع انه لم يتم التحقيق مع الطاعن ولا علم له بما جرى من تحقيقات ، الامر المذى يفيد بطلان اجراءات محاكمة الطاعن امام المحكمة التأديبية التى اصدرت الحكم المطون فيه •

 ٢ في شأن فساد الاستدلال ، فان الطاعن كان يعمل في الفترة من ١٩٧٩/٨/١١ حتى ١٩٧٩/٨/٨١ مديرا لكتب تأمينات الاسماعيلية بجانب عمله الاصلى كرئيس للشتون القانونية و وهذا المكتب به أكثر من عشرة اقسام من بينها قسم التأمين الشامل ، وأنه وفقا للقرار رقم ٩٩٨ لسنة ١٩٧٥ يكون للطاعن الاشراف الادارى فقط على المكتب في حين كان الاشراف الفنى يمس زميله المتهم الأول ، وطالما ان ما وقع من مخالفة كان في نطاق المعلى الفنى فان العاعن صاحب الإشراف الإدارى بلا بسأل عنبه ه

٣ ــ في شأن مخالفة القانون ، فان الطاعن رجل قانون ، فهو محام أول بادارة التأمينات الاجتماعية ، وهو الذي اكتشف الخطأ الذي يسمئال حنه الآخرون الذين ارتكبوه ولا يسأل عنه الطاعن الذي اكتشفه .

هذا فضلا عن أن نص المادة (٢١) من القانون رقم ٤٧ لسنة المادرات القانونية تجمل المساءلة التأديبية لاعضاء الادارات العانونية تجمل المساءلة التأديبية لاعضاء الادارات خاصة فضلا عن أنها لا تجيز أن تقام المدعوى التأديبية قبل هؤلاء الاعضاء الا بناء على طلب الوزير المختص ٥٠ وهذه الاجراءات لم تتبع مع الطاعن على نحو تبطل معه اجراءات محاكمته المتحية بالحكم المطعون فيه ٥

ومن حيث اله يبين من الاطلاع على اوراق الدعوى التأديبية الصادر فيها الحكم المطمون فيه ان النيابة الادارية قد نسبت للطاعن السيد/ ٠٠٠٠ مدير الشنون القانونية بمكتب التأمينات بالتل الكبير ــ انه خلال الفترة من ١٩٧٦/٧/١ حتى ١٩٧٩/٨٨/٣١ لم يتحر الدقة في فحص طلبسات المواطنين المستفيدين بالقسانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٧٥ ومطابقتها على المستندات المقدمة اليهم الذي ترتب عليه صرف مبلغ يريد على ٣٩ الف جنيه دون وجه حق لاصحاب الماشات ٠

ومن حيث الله يتمين بداءة تدارس القسانون الواجب التطبيق في حجال مساءلة الطاعن وما اذا كانت قواعد واحكام المستولية التأديبية المنظمة وفيا لاحبام القانون رقم ٤٧ لسنة ٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، ام قواعد واحكام المسئولية التأديبية المنظمة وفقا لاحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رفع ٤٧ لسنة ١٩٧٨ م

ومر حيث ال القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه ينص في الماده (٢١) منه على ان تنظم الاحكام الخاصة بالتحقيق والنظام التأديبي للديرى الادارات القانونية واعضائها ، وباجراءات ومواعيد النظام مباقد يوقع عنيهم من جزاءات ، لاتحة يصدرها وزير المدل بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧ من هذا القانون ، ويجوز ان تنضمن هذه اللائحه بيانات بالمخالفات الفنية والادارية التي تقع من مديرى الادارات القانونية واعضائها ، والجزاءات المقررة لكل منها والسلطة المختصة بتوقيها ، ولا يجوز ان تقام الدعوى التأديبية الا بناء على طلب الوزير المختص ولا تقام هذه الدعوى في جميع الاحوال الا بناء على تحقيق يتولاه احد اعضاء التفتيش الفنى » ،

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن المشرع قد اراد أن يصى مديرى الادارات القانونية واعضاءها في مجال مصارستهم لاعمالهم القانونية واعضاءها في مجال مصارستهم لاعمالهم القانونية عن يمارسون المقالم القانونية في مجال الدعاوي والقتاوي والتحقيقات باستقلال عن الرئاسة الإدارية ، لانهم يمارسون من خلال هذه الهام وظيفة رئاسية في هدذا لخدمة سيادة القانون بالنسية لجهة الإدارة وهو ما يقضى تمتمهم في هدذا النطاق باستقلالية يحبيها المشرع بتنظيم اسلوب خاص بمساءلتهم يتضمن من الضمانات ما يحمى لهم استقلالهم في مواجهة جهة الادارة التنفيذية من الضمانة غير أن هذه الضمانا التي قررها المشرع لمديري واعضاء الادارات القانونية في مجالة القانونية في مجالة

الدعاوي والفتاوي والتحقيقات ، فاذا ما اسند الي هؤلاء عمل اداري خارج اطار المهام القانونية فان هذا الاسناد يكون في ذاته غير مؤافق لمقتضيات أصول التنظيم والادارة لانه يرتب الجمع بين العمل الرقابي القانوني الذي يباشره أحد رجال الادارات القانونية والذي كان الأساس المستهدف من افرادهم بتنظيم قانوني خاص في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وبين المسل التنفيذي الذي يسند اليهم على هذا النحو غير السديد الذي يتعارض مع اهداف وغايات هذا القانون وعندئذ لا تسرى على هؤلاء ـ ايا كانت ادارة اسناد مكنب الاعمال التنفيذية الخارجة على اختصاص الادارات القانونية ـــ الاحكام لمنظمة بالتحقيق والنظام التأديبي لاعضاء الادارات القانونية اذ أن ذلك منوط حسب صريح احكام القانون الخاص بهم رقم ٧٤ لسنة ٧٣ باعمال وظائفهم في الادارات القانونية وحدها ومن ثم ترتفع عن هؤلاء في مجال العمل التنفيذي المسند اليهم الحصالة المقررة لمديري وأعضاء الادارات القانونية في مجال مباشرتهم لاعمالهم الفنية من دعاوى وفتاوى لعدم تحقق مناطها أو الحكمة المقررة تلك العصانات الخاصة من اجلها •

ومن حيث أنه يعنى عن البيان أن الضمانات التى قررها المشرع للديرى وأعضاء الادارات القانونية تختلف عن الضمانات التى قررها المشرع لرجال القضاء ، أذ أن الضمانات المقررة لمديرى وأعضاء الادارات القانونية في مجال التأديب مصدرها القانون وهى بحسب طبيعة وظائفهم والنساية المرجوة من تقرير هذه الضمانات مقصورة على ما يقع منهم من مخالفات بوصفهم من مديرى وأعضاء الادارات القانونية في أداء اعمالهم الفنيسة أو غيرها والم تبطة بهيئة الادارات ولا تمتد الى ما يقع من هؤلاء بوصفهم من رجال الادارة التنفيذية العملة أذا ما أسند اليهم عمل من هذا انقبيل : أما الضمانات المقررة لرجال القضاء فانها ضمانات عامة ومطلقة مصدرها النساد و والقوانين المنظمة الهيئات القضائية لكفالة استقلال القاضى في

آدلة لواجبه في الفصل في المنازعات التي تتولاها المحاكم بصفة خاصف و نصاية شئون المدالة من أي تدخيل أو تأثير بالترغيب أو الترهيب لشخص الفاضي المنوط به مسئولية الفصل في المنازعات بين المواطنين ولذلك في حصانة دائمة دوام ولاية القضاء ولصيقة بصفة القاضي وشخصيت لحماية استقلاله وحريته في الحسم والفصل في القضاء والمنازعات واقامة المدالة سواء في مجلس القضاء أو خارج مجلس القضاء وفي الاعسال القضائية أو في غير ذلك واذا فهو تحوطه هذه الحصانة في شأن أية مخالفة قد تنسب اليه وذلك ما أكده صراحة نص المادة (١٩٨) من قانون السلطة القضائية انصادر بالقانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٧٧ •

ومن حيث ان الثابت بالاوراق ان الطاعن وهو مدير الشئون القانونية بمكتب التأمينات الاجتماعية بالتل الكبير قد تولى مباشرة العمل في ذات انوقت مديرا لهذا المكتب ومن ثم فان الطاعن استنادا لما تقدم يسمال تأديبيا فيما يغص عمله المنوط بوظيفة الادارة القانونية وفقا لاجراءات المساءلة التأديبية المقررة لمديرى واعضاء الادارات القانونية في حين يسأل تأديبيا فيما يخص عمله الادارى وكمدير للمكتب وفقا لاجراءات وقواعد المسئولية التأديبية المقررة في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ •

ومن حيث أن المخالفة المنسوبة إلى الطاعن أنها وقت منه خلال عمله كدير لمنتب التأمينات الاجتماعية بالتل الكبير وليس خلال عمله كمدير للشئون انقانونية بالمكتب المشار اليه وبالتالي فأن القاعدة التي تطبق في شآنه هي وجوب مساءلته وفقا لاحكام قانون نظام الماملين المدنيين بالدولة المشار اليه •

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قد ذهب هذا المذهب فانه يكون قد صدر من هذه ألزاوية صحيحا لا مطمن عليه •

11--11-1

ومن حيث انه عما ينميه الطاعن على الحكم المطمون فيه من انه قد صدر بادانة الطاعن رغم انه لم يتم التحقيق معه ولا علم له بما اجرى من تحقيقات ، فان قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم علا اسنه ١٩٧٨ ينص في المادة (٧٩) منه على انه لا يجوز نوقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع اقواله وتحقيق دفاعه ٥٠ الا أن هذا القانون لم ينص على تحديد لمن يتولى اجراء هذا التحقيق ، وترك دلك للنصوص المنظمة للاختصاص بالتحقيق في القوانين المختلفة المنظمة لذلك والمبادىء القانونية العامة التي تنظم اجراءات التحقيق بما يكفل بلوغ الحقيقة وتجميع اداتها الصحيحة وتحقيق دفاع كل متهم ،

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨ باللائعة الداخلية تلنيابة الادارية والمحاكم التاديبية ينص في المسادة (١٨) منه على أنه في التبليغات والشكاوي التي يرى احالتها إلى النيابة العامة بعد التحقيق لانظوائها على جريعة جناية وفقا لنص المسادة (١٧) من القانون، يجب على عضو النيابة الادارية المحقق تحديد المسئولية الادارية المسالية وألبت فيها دون التنظار التصرف النهائي في الدعوى الجنائية كلما كان ذلك مكنا وأما التبليغات والشكاوي التي ابلغت عنها النيسابة العامة دون تحقيق تفدييلي من النيابة الادارية ، فيتم تحديد المسئولية الادارية والمائية فيما على ضوء ما يسفر عنها تحقيق النيابة العامة و

ومن حيث ان مؤدى ذلك انه يجوز للنيابة الادارية ان تعدد المسئولية الادارية والمسالية المامة اذا الادارية والمسالية المامة بنساء على بلاغ أو شكوى قبسل اجراء النبابة الادارية تتحقيقها .

الطاعن الجام النباية الادارية ألا أنه قد تشمُّت أقواله ووجه بالاتمام المنسوب.

اليه إمام النيابة العامة ، وذلك جسيما هو ثابت بتحقيق النيابة العامة المرفق بالاوراق، في صفيحة (٨٧) وما بعدها من اوراق التحقيق ، وهو الإساس الذي استند اليه قرار الاتعام الذي جددت بموجيه مسئوليته التاديبية بعرفة انتيابة الادارة •

ومن حيث أنه عن مدى مسئولية الطاعن عن المخالفة المنسوبة اليه وهى عدم نحرى إلدقة في فحص الملبات المواطنين المستفيدين بالقانون رقم ١٩٧٧ علمنة ١٩٧٥ ومطابقتها على المستندات المتسدمة إلى للكتب، فانه وان كان الثابت أن قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة إلعامة للتأمينات الاجتماعية رقم نمنطى النامينات الاجتماعية وحدة التأمين على فئات العاملين المشار الهم منطى النامينات الاجتماعية وحدة التأمين على فئات العاملين المشار الهم على النامينات الاجتماعية وحدة التأمين على فئات العاملين المشار الهم عده الوحدة اداريا للاشراف المباشر لمدير المكتب وفنيا لرئيس القسم المناظر بالمباشئة المختصة الا أن هذا النص لا يفيد انتفاء مسئولية الطاعن وكمدير اللمينات الاجتماعية ـ عن الخطأ الذي يقع من موظعي وحدة التأمين علي الرغينات الاجتماعية ـ عن الخطأ الذي يقع من موظعي وحدة التأمين علي المرطقين الفاضعين للقانون رقم ١٩٧٠ لينة ١٩٧٥ لأن هؤلاء الموطقين وان كانوا يخضعون فنيا لاشراف رئيس القسم المناظر لهذه الوحدة على مستوى المنظمة الذي تضم عدة مكاتب الا أن هؤلاء الموطقين بتلك الوحدة عضمون النظمة الذي يصلون فيها لاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا المكتب الذي يعملون به وادرا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذي يعملون به وادرا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذي يعملون به وادرا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذي يعملون به و

ومن حيث الرالاشراف الاداري هو أهم اختصاصات السلطة الرئاسية بعنى الاشراف الشسامل لمختلف عناصر الادارة بمفهومها العلمي وهي النصليط ، والتنظيم ، والقيادة ، والتنسيق ، والرقابة وذلك في العدود التي قدرها القوائين واللوائح لكل مستوى من مستويات السلطة الرئاسية فان مستونية الرئيس الاداري لا تقتصر على متابعة حضور الموظفين التابين له واضرافهم ، وانا تتسع لتشسمل التحقق بصفة فردية وبصفة عامة

وَنُو بِصُفَةَ دُورِهِ مَن صَن ادائهم جنيقا لاعالهم ولفل هذا المفهوم كان مستحرًا في دهن القاض باعتباره رجنل قانون حين رفع مذكرته المؤرخة ١٩٧٩/٨/٣١ الى مدير المنظمة المغتص يفيد فيها انه قام بتشكيل لجنه خاصة لبحث ما تم من ربط معاشات بقسم التأمين الشامل استح عن تكشف عدة مخالفات وكان جزيا به ان يقوم بتشكيل اللجنة التي شكلها للقيام بعملها ولو مرقواهدة في كل عام ع ذلك انه لو كان فمسل ذلك لتكشفت له المخالفات التي ونعت منذ ١/٧١/٧١ أي قبل تشكيل اللجنة المشار اليها باكثر من ثلاث سنوات اما وانه قد تقاعس عن اداء هذا الواجب الوظيفي في مراقبة اعمال مرفوسيه وهو ما توجه عليه وظيفته التنهيذية التي يقوم باعبائها بحسب مبادى الادارة الحسنة فائه يكون بذلك لم يتحر اللمقة في فحص طلبات المواطنين المستفيدين بالقانون رقم ١١٧ أسنة يتحر اللمقة في قص طلبات المواطنين المستفيدين بالقانون رقم ١١٧ أسنة

ومن حيث ان الحكم المطمون فيه وقد انتهى الى تلك النتيجة فانه يكون قد صدر صحيحا موافقا لصحيح حكم القانون على نحو لا محل معه للطن عليه الأمر الذي يستوجب القضاء برفض الطمن .

ومن حيث أن هذا الطبن معنى من الرسوم القضائية وفقا لحكم نص المسادة (٩٠) من نظام الدماين المدنين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ وذلك باعتباره الشريعة العامة للوظائف العامة من جهة ، ولأن الحكم المطور فيه من احكام المحاكم التأديبية من جهة أخرى ٠

(طعن ۲۲۲/۱۸۸۸ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۱

الفصل التاسع عثر مســـالل متنــوعة

قاصعة رقسم (٥٤)

البسمان

عدم اعتبار الوظائف القانونية لهيئة القطاع المام وحسنة واحسنة مع الوظائف الفئية بالإدارات القانونية في الشركات التابعة لها من حيث التميين والترقيسسة .

الفتسوي :

الن الموضوع عوض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع بعِلستها المعقودة بتاريخ ٢٠/٥/٢٠ فاستعرضت نص المادة الأولى من مواد احسدار القانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونيسة بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها التي قضت مأن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديري وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ﴾ واستعرضت كذلك المسادة ١٦ من القانون المذكور التي نصت على أن « تعتبر وظائف مدبري وأعضاء الادارات القانونية في المؤسسة العامة أو الهيئة العامة مع الوظائف القنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها وخدة واحدة نى التميين والترقية » • واستعرضت الجمعية كذلك القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن هيئات القطاع العام وشركاته ، وتبين لها أن هيئات القطاع العام تعتبر بصريح فص المسادة الثانية مِن القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ من اشخاص القانون المام، وتتمتع بالشخصية الاعتبارية، وتباشر ذات النشاط الذَّى كانت تباشره ، المؤسسات العامة ولكنها ليست خلفا للمؤسسسات

العامة بل تعد من المرافق العامة ذات الشـخصية المعنوية التي تتوافر لهـــا مقومات أنهيئة العامة • بيدا فها الا تُعَدُّ فَنْ الْهِيئاتِ العامة لعدم خضوعها لحكم القدانون رقم ٦١ لسُنَّة ١٩٦٣ بِثُنَّانَ الهيئات العامة وبذلك يكون المشرع قد اتبع مسلكا جديدا في انشأء هيئات القطاع العام بعد الفاء المؤسسات العامة وأذا كان الأمز كذلك وكان المشرع في المسادة ١٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه المعدل بالقانون رقم ١ نسسنة ١٩٨٦ اعتبر وظائف مديري وأعضاء الادارات القانونية في المؤسسات ظلمًامة أو الهيئات العامة ممَّ الوَّطَاقُفُ الشُّيَّةِ بِالأَدَّارِاتُ القَانُو بَيْةَ فَي الوَّحَدَات التامَّةُ لَهَا وَحَدَةً وَأَحَدَةً فَى التَّمْيِينَ وَالتَّرْقِيةَ ، قَالَ هِيئَاتَ ٱلقَطَاعِ العام ولئن كان يتبعها مجموعة من الوحدات الاقتصادية الا انه لا يجوز اعتبار وظائنها المانونية وحدة واحدة مع الوظائف الفئية بالأدارات القانونية في الوحدات التابعة لها لعدم وجود نص صريح يقضى بذلك ولا وجه للقول بأن المشرع لم يسرج هيئات القطاع العام ضمن الجهات المشار اليما في المسادة ١٦ سالفة البيان لعسدم وجودها عند العمل بالقانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ اذا كان بوسعه تدارك ذلك عند تمديل القانون المذكور بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ بنعديل بعض أحكام الفانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الأمر الذي يؤكد انجاه ثية المشرع الى عدم اعتبار الوظائف القانونية بهيئة القطاع العام ومدة واحدة مم الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها .

لبسةلك :

أن التهت الجمعية المنوعية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم اعتبار الوظائف الفيئة التطاع الفيئة والمناقف الفيئة الفيئة التابعة لها من حيث التميين والترقية .

(ملب ۱۰۸۱/٤/۸۶ - جلسة ۲۰۸۰/۱۸۹)

قاعستة رقسم (٥٢)

البسدا:

المعامون بالإدارات القانونية الخاضمون لاحكام القانون رقم ٧٧ استة ١٩٧٣ يعتبرون من الماملين بكادر خاص يتمين تبعا فلفك اعمسال ما بترتب على ذلك من آثار ه

الفتىسوى:

اذ الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريم بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٨/٦/٨ فاستعرضت افتاءها بجلستها المعقودة في ١٩٨٥/٤/١٨ الذي حدد مدلول الكادرين المسام والخاص ، كمسا استعرضت افتماءها الذي انتهى الى عدم جواز منح أمخساء الادارات القانونية العلاوة التشجيعية للامتياز وتلك المقررة لمن يعصل على مؤهسل علمي أعلى من الدرجه الجامعية الأولى وكذلك فتــواها التي انتهت الى اشتراط الاعلان عن الوظائف الشاغرة بالادارات القانونية وتبين لهما النأ المسادة (١) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونيسة بالمؤسسات المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها المصدل بالقافرن رقم ١ لسنة ١٩٨٦ تنص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديري وأعضاء الادارات القافرنية بالمؤسسات المامة والهيئات العامة والوحسدات التابعة لها ﴾ وأن المسادة ٢٤ من ذات القانون تنص على أن ﴿ يَعْمُلُ فَيُمِّلُ لم يرد قبه نص في هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنين بالدولة أو القطاع العام على حسب الاحوال » • واستظهرت الجمعية أن المشرع تعقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالهيئات المآمة وشركات القطاع العام وضمانا كغيلتهم في أداء أعمالهم وضع تنظيما قَانُونِهَا خَاصًا يَعْدِدُ أَنْعَامَلَةُ أَنُوظِيفِيةً لِهَذُهُ النُّمَّةُ مِنَ العاملين كَسَأَ خَصَهُم بعدولُ مستقل للاجور والمرتبات يتفق وتسميات وظائفهم والغرض من هذا

المظام ولم يجز الرجوع الى أحكام قانونى العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام الا فى المسائل التى يتناولها بالتنظيم وذلك فيما لا يتعارض مع طبيعة نظامهم الوظيفى المستقل •

ولما كان البادي من استقراء أجكام هذا النظام الوظيفي أنه قد تضمن تحديد المعاملة المالية لشاغلي الوظائف القانونية من مرتبات وعلاوات ونظم استحقاقهم بدل التفرغ بحكلم خاص وناط تقدير كف أنتهم بجهة مسنقلة عن السلطان الرئاسية للجهات التي يعملون بها وذلك تحقيقا للماية من تقرير هذا النظام الخاص ومن ثم يعتبر هذا النظام هو الاساس في تحديد معاملتهم الممالية وشئونهم الوظيفية سواء كانت أقل أو أكثر سخاء من تلك الواردة بالنشريعات المنظمة لاوضاع العاملين المدنيين بالدولة أو الفطاع العام ولا يجوز كقاعدة عامة اهدار أحكام هذا النظام الخاص والرجوع الى القانون العام في كل ما سكت القانون الخاص عن ننظيمه لما في ذلك من مجافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص واعمال لاحكام فانون قصد المشرع استبعاد تطبيق أحكامه بصفة أصلية على هذه الفئة من أنَّه ملين ، وبالتالي فان الرجوع الى احكام القانون العام لا يكون الا في المسائل التي لم يتناولها القانون الخاص بالتنظيم وفيما لا يتعارض مع طبيعة النظام الوظيفي لهذه الفئة من العاملين •

ولما كان التنظيم الخاص الذي يصد عن طبيعة عمل الوطيقة هو الذي يكشف عن الطبيعة الخاصة للكادر فيفرض طبيعت وآثاره على تنظيمها النانوني فان التنظيم الخاص الذي تضمنه القانون دقم ٤٧ لسنة المدار اليه يدخل في مدلول الكادر الخاص ويتعين تبعا لذلك اعمال ما يترتب على ذلك من آثار ه

ئــنك:

انتيت الجمعية العموسية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد ما سبق اذ انتهت اليه من اعتبار المحامين بالادارات القانونية الخاضمين لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ من العاملين بكادر خاص ويتمين تبعا لذلك اعمال ما نترتب على ذلك من آثار ه

(ملف ۱۹۸۸/٤/۸۲ جلسة ۱۹۸۸/۲/۸۸) قاصعة رقسم (٥٠)

البسعاد

فانون الادارات القانونية بالؤسسات المامة والهيئات المامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ - الشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الإدارات القانونية وضمانا لحيدتهم في اداء أعمالهم أفسرد تنظيما قانونيا خاصا نظم فيه العاملة الوظيفية لهذه الفئة اذعن هذه الوظائف على سبيل الحصر واشترط فيهن بشفلها فوق الشروط القررة للتمين في قانوني الماملين الدنيين بالدولة والقطساع المام أن يكون مقيسدا بجسدول الحامين المستفاين طبقا للقواعد والدد البيئة قرين كل وظيفة من الوظائف الشار اليها في السادة ١٢ من القانون والتي تختلف من وظيفة الى اخسري واعتد في هذا الصدد بمدة الاشتفال بعمل من الاعمال القانونيسة النظيرة طبقا لقانون المحاماة وقرر حسابها ضمن الدة الشترطة للتميين في هذه الوظائف ... مدة الاشتفال بالمحاماة محسوبة من تاريخ القيد بنقابة المحامين وكذلك مدة القيام بالإعمال القانونية النظرة تؤخذ في الاعتبار عند التمس في احدى الوظائف الغنية بالادارات القانونية ومن ثم فلا وجه لاعادة حسابها ثانية كمدة خبرة عملية على سسند من نص السادة ٢/٢٣ من قانون نظسام الماملين بالقطاع المام المسدر بالقانون رقم ٤٨ لسبنة ١٩٧٨ ــ القول بقير مَلْكُ مِن شَانِهِ اضَافَة مِدة سبق اخلها في الاعتبار عبد تعيين الوظيفة التي يَشْفُلُهَا الْعَامَلِ اصْافَةَ الِّي أَنْ قَانُونَ الإداراتِ القَانُونِيةُ بِالرُّسِسَاتِ الْمَامَةُ والهيئات العامة والوحدات التابغة لها انما ينظم احكاما وظيفيسة خاصسة لا يجوز معها استدعاء الاجكام التي ترصعها انظمة التوظف العامة حين بقدم تقارض بين الأحكام في التحالين شان واقع الحال العروض .

الفتسوي :

ونحيد بآن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي القتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣ من يناير سنة ١٩٩٣ فاستبان لها ان المسادة ﴿ ١٢ ﴾ من قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئسات العامة والوحدات التابعة لها ، المشار اليه ، تنص على أنه ﴿ يَسْتُرَطُ فَيَمْنَ يِعِينَ فَي لمحدى الوظائف الفنية بالاداراتالقانونية ان تتوافر فيه لشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام ، حسب الاحوال وان يكون مقيدًا بجدول المحامين المستغلين طبقًا للقواعد الوردة في المسادة التألية ، وان تتواهر فيه الشروط الأخرى التي تقررها اللجنة المنصــوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون » في حين تنص المادة (١٣) من ذات القِانون على أنه « يشترط فيمن يشغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية ال يكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة منها على النحو التالي ووو وتحسب مدة الاشتقال بعمل من الاعسال القانونية النظيرة طبقها لقانون المحاماة ضمن المهدة المشترطة للتعيين في الوظائف الخاضعة لهذا النظام » •

واستظهرت الجمعية مما تقدم ان المشرع - تحقيقا منه لاستقلال المضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات المتابعة لها ، وضمانا لحيدتهم في أداء اعمالهم - افرد تنظيما قانونيا خاصا خلم فيه المعاملة الوظائف على سمبيل خلم فيه المعاملة الوظائف على سمبيل الحصر ، واشترط فيهن يشعلها - فوق الشروط المقورة للتميين في قانوني الماملين المدنين بالمدولة والقطاع العام - ان يكون مقيدا بجدول المعامين

المشتفلين طبقا للقواعد والمدد المبينة قرين كل وظيفة من الوظائف المشارُ البيًّا في المسارُ البيّاء أن المبينة الله المسارُ وظيفة الى آخرى واعتد في هذا الصدد في بددة الاستثمال بعمل من الاعمال القانونية النظيرة طبقا لقانون المحاماة ، وقرر حسابًا ضمن المدة المسترَّحة للتعيين في هذه الوظائف ،

ولما كانت مدة الاشتفال بالمحاماة معسوبة من تاريخ القيد بنقابة المحامين وكذُّلك مدة القيام بالاعمال القانونية النظيرة تؤخذ ، كما سلف ، في الاعتبار عند التحيين في احدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية ، فمرر ثم لا وجه لاعادة حساجا ثانية كمدة خبرة عملية على سند من نص المادة ٣/٢٣ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ أسنة ١٩٧٨ والتي تنص على انه « كما يضع مجلس الادارة القواعد التي تسمح بالنعيين بما يجاوز بداية الاجر المقرر للوظيفة وذلك في الحالات التي يتوادر فيها لشاغل الوظيفة مهدة خبرة ترفع من مستوى الأداء > والقول بغير ذلك من شأنه اضافة مدة سبق اخذها في الاعتبار عند تعيين الوظيفة ألتي يشغلها العامل ، اضافة الى ان قانون الادارات القانونيـــة بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها انعا ينتظم احكاما وظيفية خاصة لا يجوز معها استدعاء الاحكام التي ترصدها انظمة التوظف المسامة حين يقوم تعسارض بين الاحكام في الحالين شسأن واقع الحسال المعروض ه

وخلصت الجمعية مما تقدم الى عدم جواز حساب مدة الخبرة المملية للسيد / وووده المدنى يشسخل وظيفة محسام ثالث بالادارة القانونية بالشركة المصرية لصباعة وسائل النقل الخفيف ضمن مدة خدمته وما يترتب على ذلك من منحه علاوات تجاوز بداية الاجر المترر للوظيفة و

نستاك:

اتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم جواز حساب مدة خبرة عملية للسيد / ٠٠٠٠٠٠ الذى يشغل وظيفة محام ثالث بالادارة القانونية بالشركة المصرية لصناعة وسائل النقل الخفيف ٠

في نفس المعنى فتوى •

(ملف ۸۱/٤/۸۱ ـ جلسة ۱۲۸۳/۸/۱۹۹۳) (ملف رقم : ۲۸/٤/۲۲۲ فئ ۱۹۹۳/۱/۱۹۹۳)

لدارة محليسسسة

الفصل الأول : الوحدات العطية .

اختصاص الوحدات الطية

- ١ ــ قواعد توزيع مواد البناء .
- ٣ ـ انشاد وادارة مكانب تعقيق القرآن الكريم ٠
 - ٣ ـ ازالة التعدي على املاك العولة .
 - ٤ تراخيص الحال الصناعية والتجارية وغيرها .
- ه .. الاشراف على أراض طرح النهر القام عليها منشئات سياحية .
- الاراض التى الت ملكيتها الى الدولة بعوجب الفاقيات مع الدول
 التى خضمت اسوال رعاياها الحراسسة او تتيجـة حكم من
 محكمـة القيــم .

اللمسل الثبائي : المالك ،

- ١ ما يدخل في اختصاصه وما يخرج عنه .
 - ٢ جوال التقويض في بعض اختصاصانه .
 - 'الفصل الثالث : رسسوم محليسة ،
 - والفصسل الرابع: الماطون بالادارة للحلية •
 - ١ ترقية المامان بالادارة للحلية .
 - ٢ تاديب العاماين بالادارة المطية .

الفصل الفامس : مسائل متنوعة

- ١ _ الوحدات السكثية الاقتضادية .
- ٢ ـ طب الراي من ادارة الفتوى الختمية .
- انتخاب اعضاء الجالس الشعبية للحلية و انتخاب المحلية المحلية الحلية المحلية ا
- عدم اختصاص وحدات الإدارة المطيئة بالرافق ذات الطبيعية.
 الخاصيسة م
 - انشاء الصناديق الغربية الإمانات ويشكيل مجانس ادارتها •

النصسل الأول

الوحسدات الحليسة

قاعستة رقسم (٥٥)،

البسما:

الحافظ له سلطة الوزير الختمى بالنسبة الى جميع العاملين فى نطال المحافظة ومنهم العاملون بالرافق التى نظت اختصاصاتها المحليات وكذلك بالنسبة العاملين بالعواوين العامة الوحدات المحلية ، كما نص القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ الساحة إلى تقفى بأن المحافظة يعتبر الساحة المختصسة والوزير المختص بالنسبة لوحدات الحكم المحلى وهى الوحدات الوجودة في نطاق المحافظة التى يراسها ،

الحكمسة :

ومن حيث أنه عن النمى على الحكم المطمون فيه بأنه أخطأ اذ رخص الدفع بعدم قبول الطمن شكلا لرفعه على غير ذي صفة فان القانون رقم ٣٤ لسنه ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى • معدلا بالقانونين رقم •ه لسنة ١٩٧٩ ورقم ٢٦ لسنة ١٩٨٦ ينص في مادته الأولى على أن « وحدات الحكم المحلى هي المحافظات والراكز والمدن والاحياء والقرى ويكون لكل منها المحفية الاعتبارية •• » وينص في المادة الرابعة منه على أن « يمثل المحافظة محافظها كما يمثل كل وحدة من وحدات الحكم المحلى الأخرى رئيسها وذلك امام القضاء وفي مواجهة النير » وينص في المادة ٤٤ منه على إن « يكون لكل مركز رئيس هو رئيس المدينة عاصمة المركز » •

ومن حيث أنه يستفاد من النصوص المتقدمة أن كل وحدة من وحدات المكم المعلى • وهى المعافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى - تتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة ويمثلها في المنازعات القضائية رئيسها •

ومن حيث أن الثابت من الأوراقي أنْ قرار الجزاء الذي طعن فيه أمام المحكمسة التأديبية للرئائسة والنفكم المنطى • رقسم ٣٧١ بتساريخ ١٩٨٢/٣/٢٨ • صدر من رئيس مركز ومدينة بني سيويف واذ اختصم الطعون ضدهما رئيس المركز مصدر القرار فان الطعن التأديبي يكون قد رفع على ذي صفة الا أنه لحا كان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظام الحكم المحلى معدلا بالقانون رفم ٥٠ استة ١٩٨١ ينص في المادة (٤) منه على أن « يمثل المحافظة محافظها كما يمثل كل وحدة من وحدات الحكم المحلى الاخر رئيسها وذلك امام ٱلقضاء وني مواجهة الغير كُمَّا نص المسادة ٢٧ من القانون المذكور على أن يكونَ المحافظ رئيسا لجميع العاملين المدنيين في نطاق المحافظة في الجهات التي نقل اختصاصاتها منها الى الوحدات المعلية ويمارس بالنسبة لهم جميع اختصاصات الوزير ويختص المحافظ بالنسبة للماملين المدنيين بفروع الوزارات والجهات التي لم ينقل اختصاصها الى الوحدات المحلية فيما عدا الهيئات القضائية والحهات الماونة لها بما مأتى:

$$\cdots$$
 $(+)$ \cdots $(+)$ \cdots (1)

الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التأديبية في الحدود المقررة للوزير ••• الخ ونص في المادة (٥٥) على أن يكون لكل مدينة رئيس له منطات وكيل الوزارة ورئيس المسلحة في المسائل المالية والادارية بالنسبة لاجزة موازئة المدينة على النحو الذي تبينه اللائحة التنفيذية ••• الخاص في المسادة (١٤٣) على إن « تسرى قيما لم يرد بشأته نص في هذا القاون الاحكام والقواعد الخاصة بالعاملين المدنيين في الدولة على الناملين المدنيين بوحدات الحكم المخلى » •

وحيث أنه طبقاً لاحكام المواد (٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤) من اللائحة التنفيذية القانون المذكور فانة تضع كل معافظة هياكل تنظيمية بعراعاة أن بكون لكل مديريه هيكل مستقل وتضع جداول لوطائف وحدات الحكم المحلى بها وذلك فيما يتعلق بالأقدمية والترقية والنقل مع مراعاة تخصصاتهم .

ومن حيث أنه بناء على ذلك فان المحافظ له سلطة الوزير بالنسبة المي جميع الساملين في نطاق المحافظة ومنهم الساملون بالمرافق التي نقلت اختصاصاتها للمحليات وكذلك بالنسبة للعاملين بالدواوين العامة للوحدات المحلية • ومن حيث أنه طبقا لاحكام المادتين (١٠ – ٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار نظام العاملين المدنين بالدولة فان المحافظ يعتبر السلطة المختصة والوزير المختص في مواد هذا القانون بالنسسبة لوحدات الحكم المحلى وهي بداهة الوحدات الموجودة في نطاق لمحافظة التي يراسها » •

(طعن ۱۹۸۳ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۸/۱/۲۸)

فاعبنة رفسم (٥٦)

السساا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ معدل بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٨١ الوحسة المحلية للقرية لها شخصبة اعتبارية مستقلة عن المدينة لل لرئيس الوحسة صلاحيات رئيس الصلحة في السائل الادارية والسادية لا يملك رئيس المدينة سلطة تخوله فرض از اجبار رئيس القرية على اتخاذ اجراء معين .

انحكيــة:

« ومن حيث أن مبنى الطمن أن الحكم المطمون فيه قد خالف انواقع والقانون للاسباب الآتية :

أولا - كان الطاعن يشرخل وظيفة مدير الزراعة المساعد للتقاوى بمحافظة الغربية واختير للمسل بالحكم المحلي في ١٩٨١/٥/١٥ وفين المين للركز مدينة سنورس بالفيوم ، ثم نقل في ١٩٨٢/٤/١ رئيسا لمركز

مدينة البدرسين بالجيزة وبتاريخ ١٩٨٢/٩/١ نقل لمركز مدينة المبابة ومدينة البدرسين ، وقام باخلائها بعد نقله وكان ينزل في ضيافة أقاربه في القاهرة وحلوان بإخلائها بعد نقله وكان ينزل في ضيافة أقاربه في القاهرة وحلوان والجيزة و وقد أشار عليه رئيس المدينة السابق بالاقامة في الاستراحة المخصصة نرئيس قرية البراجيل والذي يقيم في مسكنه الخاص بعده القرية ، وأنه عرض الأمر على سكرتير عام المحافظة فاصدر كتابا لمن يهمه الأمر بخصوص خطوط سير السيارة الحكومية التي تعمل مع الشاعن والاذن بعدم تحرير خطوط سير الها وأن يكون ايواء السيارة بالجراج الملحق بالراجيل حيث مقر اقامته وقد تولى السيد / ٥٠٠٠٠٠ (المتهم الأول) رئيس قرية البراجيل اعداد الاستراحة بناء على أمر سكرتير عام المحافظة و

وبتاريخ ١٩٨٣/٨/١ بشل الطاعن رئيسا لمركز مدينة الصف ، وفوجي، بتاريخ ١٩٨٣/٨/١ بسؤاله من مندوب الرقابة الادارية فيما نسب الى رئيس قرية البراجيل من مخالفات خاصة باجراء الترميمات والاصلاحات بالاستراحة بالمخالفة للتعليمات واللوائح ، وقرر الطاعن في المعضر بأن هذه الاجراءات تتم بمعرفة المسئولين عنها وأن الذي قام بالتوقيع على المستخلصات نائب رئيس المركز وأنه لا يعلم أى شيء عن المقايسستين بهذا الموضوع .

وعند احالة المغالفات للنيابة الادارية ، قرر الطناعن بتاريخ المرابخ المرابخ الادارية وهي التحقيق ما سببق أن قرره امام الرقابة الادارية وهي ما حاول المتهم الأول المساقه به ، وعند سؤاله عن تجييز الاستراحة بأدوات تخص الادارة المحية أجاب الطاعن بأن هذه الاصناف كانت عهدة المنامل ومدد نقله قام بردها الى الادارة المحية ،

وقد جاء بمذكرة النيابة الادارية بشأن الواقعة أنه ﴿ • • ولئن كَانَتُ

الاوراق قد خلت منها يفيد فن الطاعن قد أمستدر تعليماته كسابة بصرف المبلغ معن التحقيق الى المتهم و و و و و البراجيل ، الا أن الثابت من العوالي المذكبور أنه قبد اقام في الاستراجة المخصصية لرئيس قرية البراجيل بعد اعدادها لذلك ، فضلا عن استخدامه فيها الادوات الخاصية بالوحدة الصحية بالبراجيل والتي صرفت لهذا الغرض بالاذن رقم ١٩٨٧٥٥ بنا تعلمن معه هذه النيابة الى أنه كان ضالها مع باتى المتهمين في المواقفة على ما دار من أعسال تزوير في المستندات وتسميل استيلاء المتهم و و حده على مبالغ المستخلصين رقمي ١٩٨٧/٧/٥٠ بما ترى معه احالته للمحاكمة التاديبية مع توجيه المجهة المحتصه بأعمال شاونها نحو تحصيل مقابل الاقامة في مسكن حكومي من المختصه بأعمال شاونها نحو تحصيل مقابل الاقامة في مسكن حكومي من المذكور وقة للقواعد المسالية المقرورة في هذا الشان و

وقدم الطاعن حافظة مستندات ومذكرة دفاع امام المحكمة التأديبية أشار فيها الى التحقيق في انقضية رقم ٧٧٨ لسنة ١٩٨٤ وأنه كان يتمين على المحكمة ضمهما ليصدر فيهما حكم واحد للارتباط وقد أرضحت النيابة الإدارية في مذكرتها في القضية رقم ٧٧٨ لسنة ١٩٨٤ جيزة وجه ارباطها بالقضية الراهنة لانها تتعلق بوجود تلاعب باجراء عمليات وهمية بحساب الخدمات والتنمية بالوحدة المحلية بالبراجيل بعمل مستخلصات وهمية المحرف على تجمين استراحة رئيس مدينة أوسيم و

وجاء باتوال و ووووو أن ما سبق أن ادلى به من إتوال في التضية رقم و ٢٤ لسنة ٨٣ كان مخالفا للحقيقة و تتيجة للضغوط التي تعرض لها من رئيس المدينة الحالي وفائمه و

ويستطرد الطاعن أنه رغم تسبيكه بدا جاء بمذكرة النيابة الاوارية في القضية النظورية في القضية النظورية فل المنطقة التأميرة النظام المنطقة التأميلة المنطقة التأميلة المراب عن حدًا الدفاع وقضت بسجازاته على الولم المناطقة بالمنطقة المنطقة المن

تانيا _ ان الحكم المطون فيه لم يستخلص استخلاصا سالها من التحقيقات .

فقد أقامت المحكمة فضاءها على ثبوت المخالفات من أقوال المتهم الثاني ووه و ووده و وده و

واذ كانت المخالفات المنسوبة الى الطاعن تقوم على سببين :

أولهما : انه استغل سلطة وظيفته في الحصول على منفعه لنفسه بأن طلب من المتهم الاول اعداد استراحة رئيس قرية البراجيل لتكون سكنا نه دون اتباع الاجراءات القانونية السليمة وسهل له لاستيلاء على لمبلغ المدين مي التحقيقات نظير ذلك على النحو المبين بالأوراق .

ثانيهما : أنه استولى بدون وجه حق وبنير نية التملك على الأصناف للدومة بالاذن رقم ٩٩٧٧٥٥ قى ١٩٨٢/١٠/٢٤ والمملوكة للادارة المحلية وأوسيم ٥٠٠ الخ م

ويتضح من أقوال مؤلاء الشهود أنه لم يتبين للمحكمة أن الطأعن قام باستغلال وظيفته في الحصول على منفعة لنفسه ، وأنه وفقا لقانون الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٩ والممدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ فأن الرحدة المحلية القربة لها شخصية اعتبارية مستقلة عن المدنسة ولرئيس انوحدة صلاحيات رئيس المسلحة في المسائل الادارية والمسائد وبالتالي فلا يملك رئيس المديئة سلطة تفوله قرض أو اجبار رئيس القربة على اتخاد اجراء معين ، وأن اعداد الاستراحة كان أمرا استاره حسن سير المسل الذي يقضى بضرورة اقامة الطاعن في المتكان الذي يقم فيه مقر عمله ، شما لا يجوز الاسستناد الى احوال أحد المتهمين في المسادة على المهم المهمين في المسادة على المهم

(طن ١٥٩٣ لسنة ٣٣ ق رطسة ١١/١١) ١٩٩٢)

اختمياص الوجيات الطية

١ ب قواعد توزيع مواد البناء

قاعسة رقسم (80)

البسما:

الواد ۱۲ ، ۳۳ ، ۲۱ ، ۳۱ من فانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ۳۲ لسنة ۱۹۷۹ والسادة (۷) من لائحته التنفيذية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ۷۰۷ لسنة ۱۹۷۹ ـ تختص الوحسدات المحليسة كل في دائرة اختصاصها بتقرير احتياجات مواد البناء والعمل على توفيرها ووضع قواعد توزيعها .

الحكمسة :

ومن حيث أنه باستراض أحكام قانون نظام العكم المعلى الصادر بالفانون رمم ٣٧ لسنة ١٩٧٩ فانه يبين أن المسادة ١٩ من هسدا القانون خولت المجلس الشعبى المحلى للمحافظة عدة اختصاصات من بينها اقرار القواعد العامة لنظام تعامل أجهزة المحافظة مع الجماهير في كافة المجالات، كما خولت المسادة ٣٣ من القانون المجلس التنفيذي للمحافظة وضع انقواعد التي تكفل حسن سير العمل بالأجهزة الادارية والتنفيذية بالمحافظة كذلك خولت المسادة ٤١ من القانون المجلس الشعبي المحلى للمركز الموافقة على القواعد انعامة لتنظيم تعامل أجهزة المركز مع الجماهير في كافة المجالات، وأناطت المسادة ٤٦ من القانون بالمجلس التنفيذي للمركز وضع القواعد وأناطت المسادة ٤٦ من القانون بالمجلس التنفيذي للمركز وضع القواعد التي تكفل حسن سير العمل بالأجهزة الادارية والتنفيذية على مستوى المل غلم المحلى المحلة التنفيذية القانون العكم المحلى المل المحلة التنفيذية القانون العكم المحلى المحلي المحلة التنفيذية القانون العكم المحلى

الصادرة بقرار رئيس خعلى الوزيزاء رض ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٩ على أن « تباشر الوحدات المحلية كل في دائرة اختصاصها الأمور الآتية : تقرير الحتياجات مواد البناء والصل على توفيرها ، ووضع قواعد توزيمها ، ومفاد ما تقدم أن الوحدات المحنية كل في دائرة اختصاصها ، تختص بتقرير احتياجات مواد البناء والعمل على توفيرها ووضع قواعد توزيمها ،

(طعن ٢١٧٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٥/١٢/٥٤)

٢ ـ انشسساء وادارة مكاتب تحقيقك القرآن الكريم

قاعبلة رقسم (٥٨)

البسما:

مكاتب تحفيظ القرآن الكريم لا تعد من الماهد الأزهرية وبالتالي تخضع في انشائها وادارتها لاحكام قانون الحكم الحلي ولائحته التنفيذية .

الفتــوى:

وقد أعيد عرض الموضوع على الجمعية الممومية اتسمى انفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٣٥ فاستعرضت احكام القاون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها الذي نصت المادة ٤ منه على أن « شيخ الازهر هو الامام الاكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلين بالقرآن وعلوم الاسلام ، وله الرياسه والترجيه في كل ما يتصل بالدراسات الاسلامية في الأزهر وهيئاته ، كما نصت المادة ٨٣ بأن « تلحق بالازهر الماهد الازهرية المذكورة في اللائحة التنفيذية ، ويجوز ان تنشأ معاهد أخسرى بقرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس الاعلى للازهر ثم استعرضت نص المادة ٤٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٧١ باللائحة التنفيذية المادارة العامة للماهد الازهرية وهي توعان :

١ - المعاهد الازهريه العامة : وهي معاهد التعليم العام وتشسمل المعاهد الازهرية لمراحل التعليم العام الثلاثة التي تهدف الى تزويد تلاميذها بالقسدر الكافي من الثقافة الاسسلامية والعربية ، والى جانبها المعارف والمخبرات التي يتزود بها نظراؤهم في المدارس الاخرى . ٣ - المعاهد الازهرية الخاصة وتشمل (1) معهد البحوت الاسلامية وهو الذي يعدد الطلاب الواقدين لتلقى العلوم الدينيسة والعريسة ووهو الذي يعدد القراءات وهي التي تعيد حفاظ القرآن الكريم لاجادة أدائه » ونصت المسادة ٤٤ من ذات اللائحة على أن « تعتبر مدارس تحفيظ القرآن التابعة للادارة العامة للمعاهد الازهرية الموجودة حاليا ، والتي تضم مستقبلا معاهد ابتدائية ازهرية تؤهل للمعاهد الاعداداية للازهر » ومنا نصت المسادة ٤٧ من اللائحة المذكورة على أن « تعسمل مدارس ومكاتب تعفيظ القرآن الكريم الخاصة التي لم تضم بعد الى الازهر معاملة الماهد الخاصة اذا استوفت الشروط التي يصدر بها قرار من وزير شئون الازهر بناء على طلب شيخ الازهر بعد موافقة المجلس الاعلى للازهر وبناء على افتراح الادارة العامة للمعاهد الازهرية » •

ونصت المبادة ٨٩ من اللائحة سالفة الذكر على أن « تحدد الفائمة الملحقة بصدف اللائحة بيان المساهد الابتدائية والاعدادية والسانوية بنوعيها » • كما نصت المبادة • ٩ من اللائحة المشار اليها على أن « نخضع المعاهد الخاصة للاشراف النفى للادارة العامة للمعاهد الأزهرية » •

ونصت المسادة ٩٣ من اللائحة آنفة البيان على أنه « لا يجور فتح معهد خاص أو التوسع فيه الا بترخيص سابق » •

وتبينت الجمعية: أن المادة ٢ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ باصدا، قانون نظام الحكم المحلى قبل تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٩ كامت تنص على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها كما تتولى هذه الوحدات كل في نظاق اختصاصها وفي حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة مباشره جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتفى القسوانين واللوائح المعول جا وذلك فيما عدا ما يعتبر بقرار من رئيس مجلس الوزراء مرفقا

قوميا » ، وقد ألحق تعديل هذه المادة بالقانون رقم • ه لسنة ١٩٨١ الى المرافق المومية المرافق ذات الطبيعة الخاصة التي يصحصد بها قرار من رئيس الجمهورية ، كما نصت المادة ٢٧ من ذات القانون على أن « يتولى المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التي تدخل في اختصاص وحدات المحافظ وفقا لهذا الفانون جميع السلطات والاختصاصات التنفيذية المحتررة للوزراء بمقتضى القوانين واللواقع ، ثم نصت المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلي الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء وتد ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ في ١٩٧٩/٧/ والمعدلة بالقرار رقم ١٩٧٤ لسنة ١٩٨٠ على أن « تتولى المحافظة انشاء وتجهيز وادارة المعاهد الديبيسة وادارة المعاهد الديبيسة وادارة المعاهد الديبيسة وادارة المعاهد الديبيسة وادارة المعاهد الازهرية الاعسدادية والابتدائية وكذلك مكاتب تعفيظ وادارة المعاهد الأزهرية الاعسدادية والابتدائية وكذلك مكاتب تعفيظ القرآن النزيم •

واسترضت الجمعية فتواها الصادرة بجلستها المتعدة بتاريخ الامم/١٢/١٨ والتي اتنهت فيها الى أنه لما كانت اللائحة التنفيذية نقانون الأزهر سالف البيان قد بينت على سبيل الحصر أنواع المعاهد الأزهرية بمستوياتها المختلفة العامة والخاصة ، ولم يشمل هذا الحصر فعسول أو مكاتب تحفيظ القرآن معنواها مقصورة على مجرد تحفيظ القرآن الكريم للراغبين في ذلك ولا تمنح أية شهادات علمية ، وهي في ذلك تختلف عن معاهد القراءات الأزهرية المندرجة تحت المعاهد الأزهرية والتي نعد حفاظ القرآن الكريم لاجادة ادائه والتي اختص المشرع الأزهر الشريف بنظيمها والاشراف عليها ، ومن ثم تخرج فصول ومكاتب تحفيظ القرآن الكريم من حيث ادائها والاشراف والموافقة على المسائها عن المتصاص الأزهر الشريف وتدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى ، باعتبار أن المشرع في قافرن الحكم المحلي ولاقحته التنفيذية قد ناط بهسا

انشاء وأدارة جسيم المرافق العامة الواقمة في دائرتها ، وبذلك يكون قرار معافظ الدفهلية رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨٣ سالف البيان قد أصاب صحيح حكم القانون ولا مطمن عليه ،

ومن حيث أنه لا يغير من الرأى المتقدم ما نصت عليه المادة ٤ من قَانُونَ اعادة تنظيم الأرهر من أن شيخ الأزهر يعد هو صاحب الرأي في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمشتغلين بالقرآن الكريم ، باعتبار أن نص هذه المادة وردعاما دون أن يسند الى شيخ ازلاهر اختصاصات محددة في ببجال انشاء وادارة مكانب تجفيظ القرآن الكريم ، كما أن القول بان مكاتب تحفيظ القرآن الكريم لا يجوز فتحها أو التوسم فيها الا بترخيص سأبق يصدر من الأزهر كما أنها تخضم للاشراف الفني للادارة المركزيــة للمساجد الأزهرية قياسا على المعاهد الأزهرية الخاصة وذلك وفقا لأحكام المادتان ٩٠، ٩٠ لقانون اعادة تنظيم الأزهر على اعتبار أن مكاتب معفيظ القرآلُ الكريم تعامل وفقا لحكم المادة ٤٧ من هذه اللائحة معاملة المعاهد الأزهرية الخاصة هذا القول مردود عليه بأن المقصود بمكاتب تحفيظ القرآن الكريم الخاصة التي لم تضم بعد الى الأزهر والتي تعامل معماملة المعاهد الأزهرية الخاصة وفقا لحكم المسادة ٤٧ من اللائعة المذكورة هي تلك التي تؤهل للمعاهد الاعدادية الأزهرية ومن ثم سرى المشرع عليها الأحكام التي تخضع ما المعاهد الأزهرية الخاصة ، وهو ما لا يصدق على فَصُولُ ومُكَاتِب تَعْفَيْظُ القَـرَآنُ الكريمُ التي عَسَاهَا قَــرار مَعَافَظُـ النفينية رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨٣ باعتبارها مقصورة على مجرد تعفيظ القرآن الكرِّيم للراغين في ذلك ولا تستح أية شهادات علمية .

السلك :

انتهت الجمعية بالفنونية لقضى القنسوى والتشريع الى تأييد ما انتهت اليه بفتواها الصادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٥/١٢/١٨ من أذ مكاتب تحفيظ القرآن كثريم لا تحضيت الماهد الأزهرية وبالتسانى تحضع في النسسائها وادارتها لأحكام قانون العكم المحلى والالمحتسة المتقدة،

(ملف ۱۹۸۲/۲/۲۰ سياسة ۲۰۱/۲/۸۹ ملف

٢ - إزالة التعنيق على املاء النواة

قاعسىة رقم (٥٩)

البسما :

الاختصاص القرر الوزراء الختصين بموجب المادة ٩٧٠ من القانون المنى بازالة التمدى على املاك الاوقاف الخمرية آل الى وحدات الحكم المخلى بمقتفى القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ ولاتحته التنفيلية .

الحكمسة :

ومن حيث آن الماده (٩٧٠) من القانون المدنى تنص على أنه ﴿لايجوز تملك الأملاك الخاصة بالدولة ••• والأوقاف الخيرية أو كسب أي حسق عيني على هذه الأموال بالتقادم ولا يجوز التعدى على الأموال المشار اليها بالفقرة السابقة ، وفي حالة حصول التعدي يكون للوزير المختص حــق ازالته اداريا » • ونصت المادة (٢) من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ والمعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٠ على أز ﴿ نبولي وحدات الحكم المحلي في حدود السياسة العامة والخطــــة العامة للدولة انشاء وادارة المرافق العامة ٥٠٠ كما تتولى هذه الوحدات في نظاق اختصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتفى القوامين والنوائح المعمول جا ٥٠ كما تبين اللائحــــة ما تباشره كل من المحافظات وباقى الوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها في هـــذه المادة •• ﴾ ونصت اللائعة التنفيذية للقانوان المشار اليه في المسادة (٢٥) منها على أن « تتولى الوحدات المحلية كل في حدود اختصاصها بالتنسيق مع وزارة الأوقاف ما يأتي ٥٠٠ صيانة أموال الأوقاف وحمايتها ٥٠ وعلى ذَلَكَ فَانَ الاختصاص المقرر بموجب المسادة (٩٧٠) من القسانون المسدني للوزراء المختصين بازالة التمدى على أملاك الأوقاف الخيرية يكون قسد آل الى وحدات الحكم المحلى على الوجه المين بالقانون رقم ٣٤ سسنة ١٩٧٩ المشار اليه ولائحته التنفيذية ويكون لرئيس مدينة ومركز طنطا إن يصدر قرارا بازالة التمدى على بعض أملاك وقف خيرى بعد أن طلبت ذلك هبئة الأوقاف المصرية سمنطة طنطا سبكتاب مؤرخة ١٤٤ من مايو سنة ١٩٨٧ وهو وقف خيرى أنشىء بحجة شرعية مؤرخة ١٤٤ من ديسمبر سنة ١٩٠٧ وهو وقف خيرى أنشىء بحجة شرعية مؤرخة ١٤٠ من ديسمبر عبد الحميد العبد وآخر ، وتشمل ٤ س ١٤ ط ١٠ ف بناحية شبرا النملة وغيرها بمركز طنطا غربية ، ولم يقدم المطمون ضدهم ما يفيد أن المساحة وغيرها بمركز طنطا غربية ، ولم يقدم المطمون ضدهم ما يفيد أن المساحة بتناك الحجة ، وعليه فإن القرار المطمون عليه اذ أزال تصديم على تلك المساحة يكون قد صدر من مختص قائما على صببه ،

(طعن ٣٠٤٩ لسنة ٣٠ ق جلسة ٣٠/٣/١٩)

) ب تراخيص للحمال الصنباعية والتجارية وغيرها

قاعسىنة رقم (٦٠)

البستا

اختصاص الادارة العامة الرخص التابعة لوزارة الشبيئون البيادية والقروية القرر بالقانون رقم ٥٣) لسنة ١٩٥٤ في شبان المعال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة الراحسة والفرة بالصحة والخطرة بالمعل بالقوانين ارقام ٢٠٩ لسنة ١٩٨٦ و ٢٠٩ لسنة ١٩٨٠ سنة ١٩٨٠ به مقال الاختصاص ال الى وحسمات الادارة المحلية تنفيذا لاحكام قانون نظام الادارة المحلية (الحكم المحلي) الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسسنة ١٩٨٨ و١٤٠ السنة ١٩٨٨ و١٤٠ لسنة ١٩٨٨ و١٤٠ المناذ بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٨ و١٤٠ المناذ بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٨ و١٤٠ السنة ١٩٨٨ من مباشرة المحافظ المختصاص القرر بالسادة ١٩٠٠ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥١ الشار اليه ٠٠

الحكمسة:

اختصاص الاداره اندامة للرخص التابعة لوزارة الشئون البلدية وانقرره المقرر بالقانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٤ قد آل الى وحدات الادارة المحلية تنفيذا لأحكام فانون نظام الادارة المحلية (الحكم المحلى) الصادر ما المقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ والمعدل بالقانونين رقمى ٥٠ لسسنة ١٩٨١ والمعدل بالقانونين رقمى ٥٠ لسسنة ١٩٨١ ورد المسنة ١٩٨٨ وقد نصت اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادر بها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ والمعدلة بالقرار رقسم ١٩٣٤ سنة ١٩٨٨ على أن تتولى وحدات الادارة المحلية (الحكم المحلى) في نطاق السياسة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق العامة المواقعة في دائرتها وذلك عدا ما يعتبر بقرار ، ليس مجلس الوزراء مرفقا قوميا كما نصت المادة (٧) من اللائحة المشار اليها على أن تباشر الوحدات المحلية

الأمور الاتية ﴿ ٥٠٠٠ تَطْبِيقُ وَتَنْفِيدُ القُوْائِينُ وَاللَّوَائِحُ الْمُتَعَلَّمَةُ بَرَاحِيصِ الملاهى والمحال المسامة والصناعية والتجسسارية والمقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة والباعة الجائلين » • فعلى ذلك فان الاختصاص المقرر قانونا للادارة العامة للرخص التابعة لوزارة الشئون البلدية والقروبة يكون قد آن الى واحدات الادارة المحلية مما لا يكون معه ثمة ما يعول قانوة من أن يباشر المحافظ المختص ، الاختصاص المقرر بالمادة (١٢) من القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه • وبالترتيب على ما تقدم واذكان البادى أَدْ النَّمُ ارْ قَدْ صَدَّرَ فَي ضُوءَ مَا كَشَفَتَ عَنْهُ تَنَائِجُ تَحَالَيْلُ العِينَاتُ الْمَاخُوذَة من المحل من وجود مادة شديدة السمية بها • مستهدفا ايقاف ادارة المحل كليا بغلقه ، فانه يكون قد صدر ، بحسب الظاهر ، متفقا مع حكم القانون مما لا يكون معه ثمة وجه للاستجابة الى طلب وقف تنفيذه لاتنفاء ركن الجدة في هذا الطلب • واذا كان الحكم المطمون فيه قد اتنهي الى غير هذا النظر فيكون قد جانب صحيح حكم القانون في قضائه مما يتعين معه الحكم بالعائه ويرفض طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه •

(طمن ٣٩٦٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٧/٥/١٩٨٩)

ِ مِـ الاشرافِ على اراضى طرح النهر القام عليها منشئات سياحية

قاعتنكة رقم (٦١)

السياة

أواض طرح النهر التي لم تستفل في الزراعة واقيم عليها منشسات صباحية لا تغضع لأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ .

احقية الوحدة المحلة لدينة الجيزة في الاشراف على ادافي طسرح النهر القام عليها منشات سياحية والواقصة داخل كردون هسسله الدينسة وتحصيل مقابل الانتفاع بها لحساب الدولة .

الغتــوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتسسوى وانتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١٠/٥ فاستعرضت المادة الأولى من العانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير المقارات المملوكة للدولة منكية خاصة والتصرف فيها والممدلة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٧ التى تنص على إن (تسرى أحكام هذا القانون على المقارات الداخلة في ملكية الدولة الخاصة عدا ما يأتي :

۱ ــ ••• الأراضى انتصاء المملوكة للدولة الواقعة فى نطاق كوردون المدن والفرى عدا ما يكون لازما منها لتنفيسند مشروعات الاستصلاح والتممر والتى يصسدر بتحديدها قرار من وزير الاسسلاح الزراعى واستسلاح الأراضى بالاتفاق مع وزير الاسكان والمرافق ، بعد أخذ رأى مجلس المحافظ المختص) • وتنص المادة الثانية من ذات القانون على أن (ننقسم الأراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة الى ما يأتى :

(أ) الأراضى الزراعية : وهى الأراضى الواقعة داخل الزمام والأراضى المتاخمة الممتدة خارج حد الزمام الى مسافة كيلو مترين التي تكون مزروعة جانفعل وكذلك أراضى طرح النهر وهي الأراضى الواقعة بين جسرى نهر انسل وفرعيه التي يعولها النهر من مكانها أو ينكشسف عنها والجسرائر التي نسكون في معيراه ء

(ب) الأراضي البور ٥٠٠٠ (ج) ٥٠٠٠)كما تنص المــادة (١١) حن القانون المذكور على أن (يكون طرح النهر من الاملاك الخاصة للدولة وتنولى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي خصر مقدار طرح النهر وأكله في كل سنة وذلك بعد عمل المساحة بالاشتراك مع الجهات الادارية ٥٠٠) . وكذلك استعرضت المادة (٢٨) من قانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة . ١٩٧٩ المعدلة بالقانون رمم ٥٠ لسنة ١٩٨١ التي تنص على أنه (يجموز كلمحافظ بمد مواققة المجلس الشمبي المحلي للمخافظة وفي حدود القواعد العامة التي يضعها مجلس الوزراء ــ أن يثرر قواعد التصرف في الأراضي المعدة للبناء المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى في نطاق المحافظة). ومفاد ما تقدم أنَّ المشرع وضع بمقتضى القانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ تتظيما عاما للتصرف في الأراضي المملوكة ملكية خاصة والاشراف عليها عدا تلك الني أخرجها من نطاق تطبيق أحكامه كالأراضي الفضاء الملوكة للدولة الواقعة في نطاق المسدن والقرى بامسستثناء ما يكون لازما منها لمشروعات الاستصلاح والنعمير • وقد قسم المشرع الأراضي الخاضسمة لأحكام هذا القانون الى عــدة أنواع من بينها الأراضي الزراعية : وهي انتي تقع داخل الزمام وبعسده لمسافة كيلو مترين والتي تكون مززوعة يالفعل ، وكذلك أراضي طرح النهر الواقعة بين جسرى فهر النيل وفرعيه والتي معولها النهر من مكانها أو ينكشف عنها والجزائر التي تشكون في مجراه • وجميع الأراضي هذا النوع أسند الاشراف عليها والتصرف فيها كأصل عام ــ الى وزارة الزراعة (الهيئة العامة للامســلاح الزراعي) *• الا 41 بالنسبة لأراضي ظرح النهر التي تستغل في الزراعــة وألما رؤى استغلالها لأغراض التعنير والسياحة بترخيص من الجهات المختصة ، فانها (171-47)

تخرج من بطلق سريان أحكام التبانوند وقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٤ بعد أن المسحت من الأراضي الفضاء وتم البناء عليها ومن ثم ينحسر عن هسدند الأراضي التنظيم الموارد في القانون المذكور وتغضم لتنظيم خاص بعوجب حكم المادة ٢٨٠ من قانون الحكم المعلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ، حيث تتولى وحدات انحكم المحلى الاشراف عليها وادارتها طبقا للقواعد التي يقررها المحافظ المختص للتصرف في الأراضي المسدة للبناء المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى ، بعد موافقة المجلس الشسعبي المحلى للمحافظة وفي حدود القواعد المامة التي يضعا حجلس الوزراء و وما يؤكد هذا النظر أن اللجنة العليا للمياسات بمجلس الوزراء بجلستها المنقدة بتاريخ النظر أن اللجنة العليا للمياسات بمجلس الوزراء بجلستها المنقدة بتاريخ منشآت سياحية لوحدات الحكم المحلى لتديرها وتحصل مقابل الانتفاع منها لحساب الدولة ،

ولما كانت بعض أراضى طرح النهر الواقعة داخسسل كردون مدينة الحيزة غي العالة المروضة ... لم تستغل في الزراعة وأقيم عليها منشآت مياحية ، فانها لا تخضع لأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المشسار اليه ، ويكون للوحدة المحلية لمدينة الجيزة الاشراف عليها وتحصيل مقابل الاتفاع بها لحساب الدولة وذلك في ضوء القواعد التي يقررها محسانظ الجيزة في هذا الخصوص ، وشريطة أن تكون الأراضي المذكورة فسسد المتعلد لأغراض التعمير والسياحة بترخيص من الجهات المختصة ،

اللك:

إنتهى رأى الجمعية المدومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية الوحدة المعلية لمدينة الجيزه في الاشراف على أراضى طرح النهر المقسام جليها منشات سياحية والواقعة داخل كردون هذه المدينة ، وكذا تحصيل مقابل الانتفاع بها لحساب الدولة ، وذلك بمراعاة القيود سائفة البيان م ما المساب الدولة ، وذلك بمراعاة القيود سائفة البيان م ما المساب الدولة ، وذلك بمراعاة القيود سائفة البيان م

إذا الرافي التي الت ملكيتها الى الدولة بموجب اتفاقيات
 مع الدول التي خضمت أموال رعاياها العراسة أو تتيجة حكم
 من محكمة القيم .

قاعسدة رقم (۹۲)

: المسلة

اختصاص وحدات الادارة المطية في اطار من القواعد التي صدر بها القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩١ في شسان بعض الاحكام المتطقة باعلاك الدولة الخاصة بالتمرف في الا راض المدة البناء والاراض القابلة الاستزراع داخل زمام هذه الوحدات والتي آلت ملكيتها الى الدولة بعوجب الفاقيات الدول التي خضمت أموال رعاياها الحراسة أو نتيجة صدور حكم من محكمسة التيم .

الفتىسوى :

ن هذا الموضوع عرض على الجمعية المدومية لقسمى القسوى والتشريع بجلستها المنعده في الأول من مارس سنة ١٩٩٧ فاستبان نها ان المادة الراحة من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٨ في شأن بعض الأحكام المتملقة بأملاك الدونة الخاصة تنص على أنه: « تتولى وحدات الادارة المحلية كل في نطاق اختصاصها ادارة واستغلال والتصرف في الأراضي المدة للبناء المعلوكة لها أو للدونة ، والأراضي القابلة للاستزراع داخل الزمام ويضع المحافظ بعد موافقة المجلس الشعبي للمحافظة وطبقا للقواعد العامة التي يقررها مجلس الوزراء قواعد التصرف في هذه الأراضي مه وقد أسند المشرع بمقتضي هذا النص وبعبارات واضحة في معناها لا تبين تأويلا أو تخصيصا للوحدات الادارية المحلية كل في تطاق اختصاصها التصرف في الأراضي المدة للبناء والأراضي القابلة للاستزراع داخسل التصرف في الأراضي المدة للبناء والأراضي القابلة للاستزراع داخسل الترام المداولة أما كان سند ملكيتها لهذه الأراضي اذ جاء

حكمه في هذا الصدد جامعاً لكل الأراضي المدة للبناء إو القابلة للاستزراع المدونة ومنها بطبيعة العال ما آل الى الدولة من تلك الأراضي بموجب اتفاقية دولية طالما أن هذه الاتفاقية لم تنضمن نصوصها استاد هذا الاختصاص الى جهة أخرى • كما يجرى ذات الحكم أيضاً على مثل هذه الأراضي التي يصدر حكم من معكمة المقيم والمحكمة العليا للقيم بمصادرتها لصالح الشعب ، كل ذلك طالما أنه لا ينهض تنظيم خاص مستد بموني يقصى الى غير ذلك ، وهو ما لا يستقيم عليه دليسل في الحال المعروض •

الفقيال : :

تهد الجمعية المعيمية التسمى القتدى والتشريع الى اختصاص وحداث الادارة المحلية في الخاز من القواعد التي صدر بها القانون رفم ٧ لسنة ١٩٩١ في شأن بعض الأحكام المتعلقة بأملاك الدولة الخاصة بالتعرف في الأراضي المعدة للبناء والأراضي القابلة للاستزراع داخل زمام هسقه الوحدات والتي آلت ملكيتها الى الدولة بموجب اتفاقيات مع الدول التي لحضفت رعاياها للحراسة سد أو تبيعة صدور حكم بالمصادرة من محكمة القيسم ٠

(فتوی ۱/۲/۱۲ جلسة ۱/۳/۱۹۹۲)

الفصيل الثانى التعافظ

۱ ــ ما يدخل في اختصامه وما يخرج عنه .

قامىسىة رقم (٦٣)

السيساة

القرار المسسادر من المحافظ باعتماد خطوط التنظيم الشيوادع في محافظته يشترط سيق موافقة للوطس الشسميي فليطي المجافظة، على تعديل خطوط التنظيم المتمدة سافة لم تحدث هذه الوافقة السابقة يكون قرار المحافظة تخلف عنه ركن جوهري ، ينجبر بالقرار الى الاضعام •

المحكمبة:

ان المادة (١٣) من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيب وتظيم أعمال البناء تنص على أن ﴿ يصدر باعتماد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المجلس المحلي المختص ، وتنص المادة الثامنة . من مواد أصدار قانون نظهام الحكم المحلى على أن يستبدل بمبارتي « المحلس المعلى » والمحالس المحلمة « أشما وردتا في القوانين واللوائح » عارتا ﴿ المحلس الشعبي المُحلي ﴾ ﴿ والمجالس الشعبية المجاينية ﴾ فانَّ الاختصاص بتمديل خطوط التنظيم يكون مرده لقرار يصدر في هــذا الثبان من المحافظ بعد موافقة المجلس الشعبي المحلى لمحافظة الاسكندرية فاذا كان دنك وكانت الأوراق خلوا مما يفيد موافقة المجلس الشمبي المحلي لمحافظة الاسكندرية على تعمديل خطوط التنظيم المتعمدة فان القسرار ركن جوهري لاقيام له بدونه وهو موافقة المجلس الشمبي المعلى لمعافظة الاسكندرية فاله يكون معيباً بعيب جسيم يتحدر به الى درجة الانعدام . (طمن ١٨٢٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ٣١/١/١٩٨٧)

قاعسىية رُقَمُ (٦٢)

البينا :

اصدار الواتع النفاة لقانون تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين الؤجر والستاجر يخرج عن اختصاص المعافظة حدد المسرع على سبيبل الحصر الجهات التي تختص باصدار الواقع التنفيذية فقصرها على رئيس المجمهورية أو عن يفوضه في ذلك أو عن يعينه القانون لاصدارها بحيث بعتنع على من عداهم مهارسة هذا الاختصاص الدستوري والا وقع غصلة الارت اللازمة لتنفيذه استقل من عيد القانون الى جهة معينة باصدار الثرات اللازمة لتنفيذه استقل من عيد القانون دون غيرة باصكاره تالارة الاولى من القانون رقم ؟ استة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٨١ اختصاص وزير الاسكان بعد احكام الباب الاول كلها أو بعضها على القري بناء على اقتراح البلس المحلى المحافظة هـ مؤدى ذلك عنم مشروعية قرار المحافظ بعد سريان احكام القانون رقم ؟ اسنة ١٩٧٧ في شسسان تأجي وبيع الإماكن وتنظيم الملاقة بين الؤجر والستاجر لدخول ذلك في اختصاص وزير الاسكان والتعمير ه

الحكمنية :

ومن حيث أن الطعن الماثل يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد اخطأ في تطبيق القانون أد أغفل الفصل في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه على وجه الاستعجال كما لم تعرض الدعوى على هيئة مفوضى الدولة ، قبل الحكم بعدم قبولها شكلا وأن القرار المطعون فيه صدر معدوما لا اثر له لا بعدام سلطة وصفه المحافظ في اصداره وإن الطمن على هذا القرار لا يتجد بعياد وأن القرار الجمهوري رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٨٧ لم يصدر بناء على تقويض تشريعي من معجلس الشعب وليس له قوة القانون ولا تقوى سديد. كلائحة على تعديل حكم القانون وقع على المناد تعديد

الجهة لمختصة وزير الاسكان ــ بمد نطاق هذا القانون الى القرى التى لم يكن يشبهلها ومنها قريه فيديمين بمحافظة الفيوم..

ومن حيث إنه في مدى سلطة المحكمة عند بحث الشميس المستعجل المتملق موقف تنفيذ القرار الاداري فان المادة وع من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٢ تنص على أنه لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وفف ننفيذ القرار المطلوب الفائه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوفقه تنفيذه ادا طنب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة ان تتائج التنفيذ قد ينعذر بداركها ومفاد دلك أن الخصومة القضائية تنعقد في الدعــوي بشقبها المسنمجل والموضوعي برفعها الى المحكمة وان الفصل في طلب المدعى وقف تنفيذ القرار محل الطعن يتضمن فيما سبق بحث ما اذا كانت المحكمة مختصا قانونا بنظر الدعوى بشقيها ومدى توافر شروط قبسوأأ الدعوى شكلا ونظرا لدواعي الاستمجال في هذا الطلب فانه لا يترتب على الحكمة وهي بصدد الفصل فيه ان تتجاوز عن طلب تعضيره لدى هيشة مَعُوضَى الدولة أو تقديم رأى مسبب فيه لما يترتب عليه من استطالة امد الفصل في هذا الثبق العاجل فتضيع المصلحة من تقريره كاستثناء عسلي خلاف الأصل .

ومن حيث أنه عبا اتهى اليه الحكم المطهون فيه من عدم فبسول اللدعوى شكلا لرفعها بعد الميماد القانونى استنادا الى ان قسرار محافظ القيوم رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٧ قد صدر من سلطة مختصة وفي حدود القانون ولا يلحقه أي عيب أو انسدام ، فان المحكمة الدستورية العلياقضت بحلسة ٦ من يونية سنة ١٩٨٧ في القضية رقم ٩ لسنة ٨ قضائية دستورية بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٨ استنادا الى ان نص المادة ١٤٤ من الدستور حدد على سبيل الحصر الجهات التي تختصى باصدار اللوائح التنفيذة فقصرها على رئيس الجمهورية أو من

يفوضه في ذلك أو من يعينه القِــانون لاصـــدارها بحيث يمتنع على من عداهم ممارسة هذا الاختصاص الدستورى والا وقع عمله اللائنعي مخالفا لنص الدستور كما انه متى عهد القانون الى جهة معينة باصدار القرارات اللازمة لتنفيذه استقل من عينه القانون دون غيره باصداره ، ولما كانت الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شـــأن تأجبر وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المعدل بالقسانون رقم ١٣٦ نسنة ١٩٨١ تنص على أنه يجوز بقرار من وزير الاســـكان والتماير مد نطاق سريان أحكام الباب الأول منه ، كلها أو بعضها على اقتراح المجلس المحلى للمحافظة وطبقا لهذا النص وأعماله للمادة ١٤٤ من الدستور يكون وزير الاسكان والتعبير هو المختص دون غيره باصـــدار القرارات المنفذة للفقرة الثانية من المادة الأولى من القافون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ويكون قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسنة ١٩٨٢ بوصفه لائحــة تتفيذية لهذا القانون اذ تنص على مد نطاق وسريان مواد القانون رقم ٤٩ السنة ١٩٧٧ الى قرية فيديمين بمحافظة الفيوم قد صدر مشوبا بعيب دستورى لصدوره من سلطه غير مختصة باصداره بالمخالفة لحكم المسادة ١٤٤ من الدستور ، ولما كانت الأحكام الصادرة في الدعاوي الدســـتورية الملبا مدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسنة ١٩٨٢ وباعتباره لائتحة تنفيذية فائه يأتي في مجال تدرج القواعد الثانوية في مرتبة ادنى من الفانون العادي وتكون مخالفته للدستور وهو القانون الاسمى والأعلى من العوانين العادية مما يصمه بعيب جسيم يترتب عليه الانعدام ولا تلحقه حصانة قانونية بمعنى مواعيد الطعن بالالفاء على القرارات الادارية المشوبة بعيب عدم الاختصاص واذ ذهب الحكم المطمون فيه غير هــذا المذهب فانه يتمين الحكم بالعائه وقبول الدعوى شكلا •

ومن حيث أن قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسنة ١٩٨٢ وأن صادر

بسب جسيم يصل به الى الانعدام الآ ان هذا القرار كلائعة تنفيذية تضمن حكما عاما بعد سريان القانون رقم ٤٤ لسستة ١٩٧٧ الى قرية فيديمين ونس مراكز قانونية متعددة منها المركز القانونى للطاعن كمؤجر كما اله يأتى في مرتبة اعلى من القرارات التنفيذية الصادرة تطبيقا له مما بؤكد وحود مصلحة قانونية وعملية للطاعن في الماء هذا القرار واعلان ذاك بحكم له حجية في دعواه سائفة الذكر دون الاكتفاء بتقرير انتهاء الخصومة خاصة وإن الملادة ٤٩ من قانون المحكمة المستورية العليا رقم ٨٤ لسسئة عدم جواز تعليقه من اليوم التالى لنشر الحكم ، ومما يمنى عدم المساس باختصاص, محاكم مجلس الدولة بالناء القرارات الادارية غير المشروعة المدم دستوريتها) خلال الفترة من تاريخ صدورها حتى تاريخ الحكم بعدم دستوريتها وما يترب عليها من اثار ه

وحيث أن القرار محل الطمن صدر بتاريخ ١٨ من نوفمبر سسخة المهرد وعمل به من هذا التريخ وحكم بعدم دستوريته بتاريخ ٢ من يونية من الوقائه) ونكشف بذلك عدم مشروعيته من تاريخ صدوره قمن ثم ينعين الحكم بالفائه وما يترتب عليه من أثار والزام محافظة الفيوم بصفته بالمصروفات عملا بالمادة ١٨٤ مرافعات ه

(طعن ٥٧٠ لسنة ٢٧ ق جلسة ٢٤/٦/١٩٨٩)

قاعسىة رقم (٦٠)

الحسان

قانون تظام الحكم العلى رقم ٢٢ لسنة ١٩٧١ ــ الكادة الأولى مصدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ــ الشسساء القرى وتحسيد نطاقها وتغيير اسمائها والفاؤها يكون بقرار من التحافظ بنسساء على اقتراح المجلس العلى فَهُمِرِكِ الطّرِّعِي يَمُوافِقَة للجلس الشمين العلى المحافظة ــ اذا كان قسران اتشاء القرية الجديدة لم يتم في الواقسع وان كان قد استكمل قانونا ، وصدر بالفعل من مجتص باصداره ، الا ان الادارة وقد استبان لها ان لمة معاذير امنية تعترض اخراجه الى حيز الوجود المادى ، وانطاقا من واجبها في حماية المسلحة العامة والما قسد يتطوى عليه تنفيسلد القرار من نافير مباشر ، في ضوء ما تباشره وحدات الحكم المعلى من اختصاصات على مدى مباشر ، في ضوء ما تباشره وحدات الحكم المعلى من اختصاصات على مدى الابقاء على الوضع الحالى للقرية وهم فصل جزء منها وانشاء قرية جديدة، فإن قرارها هذا جساء سليما قائما على اسبسابه التي تهدف الى تحقيق الصافح العام سد لا يكون لاحد وجسه في التبسك بضرورة انشاء القرية المجددة المجددة الاعتبارات التي اوردها والتي يتعلق تحقيقها بصميم اختصساص عبه الادارة في انشاء وحدات الحكم المحلى ، والتي استبان انها لم تخرج في مباشرتها على حكم القانون واستهدات فعلا تحقيق الصافح العام ،

الحكمسة :

ومن حيث أن مبنى الطمن يقوم عنى أن الحكم المطمون فيه خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله فقد أغفل الحكم تناول الموقف السلبي لمجه الادارة من اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ القرار رقم ٢٩٠٠ لسنة ١٩٨٣ وفضلا عن ذلك فقد تبنى الحكم ما ذهبت اليه الادارة من تبريرات لعدم تنفيذ القرار ولم يرام هذه الأسباب ومدى صحتها الأمر الذي بعيب الحكم بالقصور ، واخطأ الحكم في تأويل القانون ذلك أن القرار رمم ١٩٠١ لسنة ١٩٨٤ لم يأخذ الشكل القانوني لاصداره أذ أن الاقتراح للمحافظة من سكرتير عام المحافظة بالفاء انشاء قرية منشأة السلام قدم ممن لا يملك قانونا فضلاعن أن اللجنسة الدائمة للمجلس الشعبي المجلن للمحافظة تختص فيما بين أدوار الإلمقاد المادي بحالات الفرورة وليس للمحافظة تختص فيما بين أدوار الإلمقاد المادي بحالات الفرورة وليس في المجلن عرار اللهنة المجلس طبقاً للقانون في أول الجنس وأن قرار اللجنة المدائر وقم ١٠٠٠ للمنه المجلس طبقاً للقانون في أول الجنساء والذرة والرا المحافظة المحافزة المدائرة المحافظة المامة ألمامة المحافزة المدائرة المائمة المامة المحافزة المحافزة المحافظة المحافزة المحافظة ا

ومن جيث أن المادة الأولى من قانون نظام الحكم المحلى العسادر يقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ، معدلة بالقسانون رقم ٥٠ لسنه ١٩٨١ ، معدلة بالقسانون وقم ٥٠ لسنه ١٩٨١ على المانيات و معرف لكل منها الشخصية الاعتبارية و ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية على انتحو التالي :

- (١) المحافظات : بقرار من رئيس الجمهورية ـــ ويجوز أن يكون نطاق المحافظة مدينة واحدة ه
- (ب) المراكز والمدن والأحياء : يقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد مواقعة المجلس الشعبي المحلي للمحافظة .
- (ج.) القرى: بقرار من المحافظ بناء على اقتراح المجلس الشعبى
 المحلى للمركز المختص وموافقة المجلس الشعبى المحلى للمحافظة -

وبيين من هذا النص ان انشاء القرى وتحديد نطاقها وتغيير اسمائها والفاءها يكون بقرار من المحافظ بناء على اقتراح المجلس المحلى للمركز المختص وموافقة المجلس الشعبى المحلى للمحافظة وقد تم اتخاذ هسدنه الاجراءات وصدر قرار محافظ الجيزة رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٨٣ بانشاء قرية مستقلة قائمة بذاتها تسمى قرية منشأة السلام وذلك بفصل قرية البرغوني البحرى عن زمام قسرية البرغوني مركز العياط ونصست المادة الثالثة من القرار على تنفيذه اعتبارا من أول يناير ١٩٨٤ ، ولم يتم تنفيذ هذا القرار فعلا وحتى صدر قراير محافظ الجيزة رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٨٨ بتاريخ ٢٤ من مبتمبر ١٩٨٤ بالفاء القرار رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٨٨ وذلك استنادا الى تقريب من الدارة المحلى للمحافظة من الدارة المحكى للمحافظة من الدارة بشأن واحدت الحكم

المعلى وان كانت في التفسير والتكييف السليم قرارات ادارية تخفسم

لرقابة القضاء الادارى ، الآ ان الادارة وهى بسبيل اصدارها تتمتع فى هذا المجال بسلطة تقديرية تستهدف تعقيق المصلحة المساعة ولا يعسدها صوئ عيب الانجراف أو انساءة استعمال السلطة •

ومن حيث انه في مجال الطعن المسائلي فان المشرع وان كان بالنسبة الانشاء القرى أو الفائها قد رسم وحسد ما يتبع في هسد الصسدد من اجراءت نبدأ باقتراح من المجلس الشعبي المحلي للمركز المختص وموافقة المجلس الشمبي المحسلي للمخافظة وانتهاء بصسدور القسرار من المحافظ المحتص ، فإن البحث في مدى تحقق تلك الاجراءات الشكلية السابقة على صدور القرار يتعين ان يجرى في ضوء ما يهين ويستخلصه القضاء الأدرى من ظروف الحال ومدى نحف المصلحة العامة من عدمه ، فاذا كان الثابت ان قرار انشاء القرية الجمه يدة لم يتم في الواقسع وان كان قد استكمل قانوه وصدر بالفعل من مختص باصداره ١٠١٤ أن الادارة وقعد استبال لها ان ثمة محاذير أمنية تعترض اخراجه الى حيز الوجود المادي ، وانطلاقا من واجبها في حماية المصلحة العامة ولما قسد ينطوى عليه تتفية القسرار من تأنير مباشر ، في ضموء ما تباشره وحدات الحكم المحملي من احتصاصات ، على مدى تسبير المرافق العامة وضمان سلامتها وانتظامها تدرت نذنك أن الامر يقتضي الابقاء على الوضع الحالي لقرية البرغوبي وعدم فصل جزء منها وأنشاء قرية جديدة ، فإن قرارها هذا وفي ضدو؟ ما استبان من الأوراق قد جاء سليما قائما على أسسبابه التي تهدف الي تعقبق العمالهم العام ولا يكؤن للطاعتين وجه في التمسك بضرورة انشاء القرية الجديدة للاعتبارات التي أوردوها والتي يتعلق تحقيقها جمسميم اختصاص عجة الاهارة في الثناء وحدات العكم المحلي والتي أستبان أنها لم عشرج في نجافر ها على حكم القافون واستقادفت فعلا تخقيق المنافع المام ، قاف القرار الملعون فيه يكون قد صدر سليما ولا مطمن

ومن حيث أنه لا وجه لمن أثاره الطاعنون من أن القرار رقم آه السنة ١٩٨٤ ثم شبخ بشأنه الاجراءات التي اتبت في شأن القرار رقسم ١٩٨٠ لمنة ١٩٨٨ بمصل القريتين ، ذلك أن اقتراح المجلس الشعبي المحلي لمرز العياط كان بلا شك امام السلطات المختصة وهي بصدد اتخساذ القرار المجديد وليس ثمة ما يلزم باعادة عرض الأمر على المجلس المحلي المدكور ورأية قائم ومعلوم ، ولا وجه كذلك لما أثاره الطاعنون من ان اللجئة الدائمة للمجلس الشعبي المحلي للمحافظة لا تغتص بيحث الموضوع وأن قرارها لم يعرض على المجلس المذكور في أول اجتساع له ذلك أن الثابت من الأوراق أن اللجئة الدائمة انتخذت قرارها بجلسة ١٩٨٠/١٠/٨٠ قي غياب المجلس بعدم الموافقة على القصل وعرضت قراراتها على المجلس الشعبي المحلي للمحافظة في دور الانعقاد الأول بتاريخ ١٩٨٣/١٢/١٤ وقرر التصديق عليها وعلى ذلك فان المجلس الشسميي المحلي للمحافظة ويكون قد وافق على عدم فصل القريتين ه

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم فان الحكم المطعون فيه اذ تغمى برقش الدعوى يكون قد أصاب وجه الحق وصدر سليما متفقا وأحكام القافون .

(طَعن ١٧٨٤ لسنة ٣٧ ق جلسنة ١٧/١/ ١٩٩٠)

قاعمة رقسم (٦٦)

البسعا:

يجوز المعافظ المختص في حدود من السادة ٧٧ من فاتون الادارة المحافظ المختص في حدود من السادة ٧٧ من فاتون الادارة اللحظية المسادة المختوب المحافظة ال

غيرها والتى يتمين البادرة إلى مواجهتها ــ ذلك خشــية استفحال نتائجهــا وفقدان التحكم في اللهوم عليها . وفقدان التحكم في اللهوما ــ ذلك وفقا الشروط والاوضاع النصوص عليها . في المادة وا من القانون رقم 10 لسنة 1940 بشان نزع ملكية العقــارات. المنفعة العامة .

النتــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمي الفتسسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في الأول من توفعير سنة ١٩٩٢ فاستبال لها أَنْ الدَّدَةُ (١٤) مِن القانون رقم ١٠ سنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة تنص على أن و يكون للجهة الطالبة نزع الملكية الاسستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقارات التي تقرر نزعها للمنفعة العامة وذلك بقرار من رئيس الجمهورية أو من يفوضه • ينشر في الجريدة الرسمية. ويشمل بيانا اجماليا بالمقار واسم المالك الظاهر مع الاشارة الى القسرار الصادر بتقرير المنفعة العامة ٥٠٠ ويترتب على بشر قرار الاستبلاء اعتبار المقارات مخصصة للمنفعه العامة ويكون لذى الشأن الحق فيتعويض مقابل عدم الانتفاع بالفقار من تاريخ الاستيلاء الفعلى الى حين دفسم التعويض المستحق عن نزع الملكية ... وأن المادة (١٥) من ذات القانون تنص على أن ﴿ للوزيرِ المُختصِ بناء على طلبِ الجِهةِ المُختصة في حــالةُ" حصول غرق أو قطم جسر أو تفشى وباء ، وسمائر الأحوال الطارئة أو المستعجلة أن يأمر بالاسمبلاء مؤقتا على العقارات اللازمة لاجراء أعمال: الترميم أو الوقاية أو عيرها ، ويحصل هذا الاستيلاء بمجرد اتنهاء مندوبي الجهة المختصة من اثبات صفة العقارات ومساحتها وحالتها دون حاجــة لاتخاذ اجراءات أخرى و

واستظهرت الجمهية مما تقدم جميعاً أن المشرع مرحرسها منه بحلى اقامة التوازن بين صون الملكية الخاصة وتنفيذ مشروعات للنفعة العامة ، نظم الاستيلاء المؤقب على المقارات فأجازه عن العقارات الته تقور الزواعة المنفعة العامة ، بطريق التنفيذ الماشر بموجب قرار من رئيس الجمهورية. ـ أو من يفوضه في ذلك ما بغية أن ينأى بالمسالح العامة عن التظار المواعيد النبي حددها القانون لاجراء نقل الملكية للمنبععة العسسامة وحتى يتسنى تنميذ وتثبغيل المشروعات ذات النفع العام في المواعيد المقسررة لها لتؤتى في الحين ثمارها المرجوة • مع تعويض الملاك مقابل حرماتهم من الانخاع بمقاراتهم من تاريخ الاستيلاء القملي عليها الى حين استنداء التعويضات المستحقة عنها حيث ينتهى بذلك الاستيلاء المؤقت الواقع على العفار كأجراء من اجراءات التنفيف المباشر باستقرار حيازته وملكيته للمنفعة العامة • ومن ناحية أجاز المشرع للوزير المختص ــ بناء على طلب من انجهة المختصة _ الاستيلاء على المقارات بصفة مؤقتة لدرء خطر داهم كحصول غرق أو قطع جسر أو تعشى وباء أو حدوث زلزال وذلك لاجراه أعمال الترميم أو الوقاية أو غيرها • وهي أسباب يجمعها أصل واحد هو الحالة الطارئة أو المستعجلة التي يتعين المبادرة الى مواجهتها خشية استفحال تتاكجا وفقدان التحكم في آثارها • ومن ثم فان سلطة الوزير المختص في الاستيلاء على العقارات تقتصر على الاستيلاء المؤقت في الأحوال الطارئة أو المستعجلة لاجراء أعسال الترميم أو الوقاية أو تعوها ، بدون خلط بينها وبين حالات الاستيلاء المؤقت على العقار من رئمس العمهورية أو من يغوضه في ذلك ، في ظل من أحكام المـــادة ١٤ آتفة البيان .

ومن حيث ان المسادة (٢٦) من قانون الادارة المحلية المشار اليسه تنص على أن « يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التنفيذية بالمحافظة ويشرف على تنفيذ السياسة العامة للدولة وعلى مرافق الخدمات والانتاج في نطباق المحافظة ، ويكون مسئولا عن كفالة الأمن الغذائي ورض كفاءة الانتساج المراعي وانصناعي والنعوض به ، وله أن يتخذ كافة الإجراءات الكفيلة

بتحقيق ذلك في حدود القوانين واللواقع • كما يكون مسئولا عن الأمن والإخلاق والقيم السيامة بالمعافظة • » وتنص المساحة (٧٠) على أند و ينولى المعافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التي تعفل في اختصاص وحدات الادارة للمحلية وفقا لاحكمام همذا القانون جميع السلطمات والاختصاصات التنفيذيه المتررة للوزراء بمقتفى القوانين واللوائع ويكون المعافظ في دائرة اختصاصه رئيسا لجميع الاجهزة والمرافق المعلية • • • » مسؤلا الما مرئيس مجلس الوزراء عن مباشرته لاختصاصاته المتصدوص عليها في هذا القانون في • • • » •

ومن حيث أن معاد ما تقسدم أن المشرع ناط بالمحافظ حلى دائرة. محافظت اختصاصات واسعة ، وخوله على سبيل الاضطلاع بحسا وبالنسبة الى جسيم المرافق التى تدخل فى اختصاص وحدات الادارة المحلية سلطة تنفيذية كاملة تكفل له اتخاذ جبيع القرارات على مستوى الاقليم درن الرجسوع الى السلطة المركزية بالماصمة ، فنقسل اليه السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتضى القواتين واللواقح وجعله وليسا لجبيع المرافق المامة التى تدخل فى اختصاص محافظته ، وأقام مسئوليته امام رئيس مجلس الوزراء عن مباشرته الاختصاصاته فى مناحى مشوليته المختلفة التى تزاولها المحافظة ،

ومن حيث أن طبيعة الأحوال الطارئة أو المستحبلة التي يقتضى لهسا الاستيلاء المؤقت المنصوص عليه في المسادة (١٥) من القانون وقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٠ سالك البيان من حضول غرق أو قطع جسر أو تعشى وباء تعلى التصنعتي لها يُستلطآت تتفيذية تستوجب اتخاذ اجراء عاجل يثابي الرجوع الني الاداءاة المركزية لاستبعدار قرارات بالاستيلاء المؤقت على المقتارات اللازمة لاجراء اعتال الترسيم أو الوقاية في شيون تنصل بمرافئ معليسة

مما آل الاختصاص فيها الى الادارة المحلية بمقتضى المادة (٢٧) من قاون الادارة المحلية آنفه البيان التى اوردت حكما عاما قاطما في دلاته على دخول الاختصاصات والسلطات التنفيذية المقررة للوزراء في مطاق اختصاص المحافظين ، ومن بم وفي ظل كل أحكامها يتولى كل محافظ في مناق محافظته ـ الاختصاص المقود للوزير المختص بالمادة (١٥) مالفة البيان ، دون مساس بالاختصاصات المنبقة للوزراء بصريح تمك الماده في شئون المرافق التى لم ينقل الاختصاص فيها الى الادارة المحلية وما فنت من صميم الاختصاص الثابت للوزراء الذي لم يجد سبيله بعد الى لايلولة للادارة المحلية ،

لــنك :

اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه يعجوز للمعافظ المغتص فى حدود من المادة ٧٧ من قانون الادارة المعلية الصادر بانفانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ وفيما لا يغل بالاختصاصات الأخرى المستندة الى الوزراء ، الأصر بالاستيلاء المؤقت فى الأحوال الطارئة أو المستعجلة على المقارات اللازمة لاجراء أعصال الترميم أو الوقاية أو غيرها وذاك وفق الشروط والاوضاع المنصوص عليها فى المسادة ١٥ من القافون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية العقارات للمنتبة العامة .

(ملف رقم ۱۹۹۴/۱۱۰ في ۱۹۹۴/۱۱۱)

٢ - جواز التغويض في بعض اختصاصاته

قاعبدة رقسم (٦٧)

البسندا:

يجوز للمحافظ تغويض بعض اختصاصاته القررة بقانون الناقصات والزايدات المسادر بالقانون رقم ٩ لسسنة ١٩٨٣ ولائحتسه التنفيذية الى سكرتج الحافظة ورؤساء المسالح والراكز والدن والاحياء .

الفتسوى:

جواز تفويض المحافظ بعض اختصاصاته المقررة بقانون المناقصات والمزايدات الصمادر بالقانون رقم ٩ لسمنة ١٩٨٣ ولائحته التنفيذية الى مسكرتير عام المحافظة ورؤساء المصالح والمراكز والمدن والاحياء ينبعي أن معدد فرار التفويض السلطات والاختصاصات المفوضة بصيغة لا تحتمل التأويل أو التفسير ولا تترك محالا لاعمال التقدير _ أساس ذلك: القاعدة التي أخذ بها القفيه واستقر عليهما القضياء مائه أذا ما نبط بسلطة من السلعات الادارية اختصاص معين بمقتضى الماديء الدستورية أو القوانين أو اللوائح فلا يجرز نها أن تنزل عنه أو تفوض فيه سلطة أو جهة أخرى لأن مناشرة الاختصاص عندأذ مكون واجبا قانوننا عليها ولس حقا لهيا يجوز أن نعهد به لسواها الاانه بجوز التغويض استثناء اذا تضبن القانون نما يأذُن به وفي هـــذه الحالة ينبغي أن يكون قــرار التفويض معددا بموضوعات معينة بحيث لا يغرط به مساحب السلطة في جميم الاختصاصات التي منحه القانون اباها تطبيقا لقاعدة ان الاختصاص بمارس ولا يتنازل عنه ﴾ نص المادة ٣١ من قانون نظام الادارة المحلية الصهادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ اذنت للمصافظ أن نغوض بعض مسلطاته

واختصاصاته - لا تثريب عليه ان عهد ببعض اختصاصاته وسلطاته المنصوص عليها في قانون الادارة المحلية أو غيره من القوانين الى الاشخاص الذين عينهم النص - لا محل للقول بتقييد الاذن وقصره على الاختصاصات والسلطات النابعة من قانون الادارة المحلية اذجاء النص المسار اليه عاما ومطلقا في اباحة التفويض فالمام كأصل مقرر يؤخذ على عمومه والمطلق بعرى على اطلاقه طالما لم يرد نص خاص يقيد منه وبعد من اطلاقه بيب أن يأني قرار التفويض واضحا ومجددا بعيث لا يترك للسلطة المفوضة مجالا يلتقدير عند اعمال الاختصاصات المفوضة اليها على مشل الحالة مدرة قدم

(ملف رقم : ١٩٩٤/١/٥٤ جلسه ٢٢/٥٤/١)

الفصيبل الثبالث رسيسوم معليسة

قاعيمة رقبيم (١٨٠)

البسياة:

عناط فرض الرسوم الواردة بقرار وذي التعارة المحلة رقم ٧٦/٧٣١ عن ان المبهات المسلمة في دائرة كل وجدة مطيسة نشاط تجاريا او صناعيا معا يهدف الى تحقيق ادباح تجارية هومناعية ٤ لا يكنى مهارسة النشاط في ذاته اذا لم يكن الهدف منه تحقيق الك الارباح ـ اذا كان الهدف من النشاط تقديم خدمات اجتماعية وثقافية أو غذائيسة فلا يسوغ في هذه الحالة فرض رسوم محلية علي مد تعطيل احكام القراد المشار اليه بالنسبة للهيئات العامة التي لا تهدف اسساسا لتحقيق الربح وليس من طبيعة نشالها مثل هذا الربح و

الفتسوى

وقد عرض الموضوع على الجمعية المعومية القسمى الفتوى والتشريخ بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧ من ديسمبر ١٩٨٦ ، فاستمرضت القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٨٩ المحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ميث تنص المسادة الرابعة من مواد اصداره على أن « يعمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ١٩٣٩ لسسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشسان الموارد والرسوم المحلية ، وذلك حتى تحدد هذه الموارد والرسوم طبقسا للاحكام انواردة في القانون المرافق ولا يجوز زيادة الرسوم المشار اليها بما يتجاوز ضعف الفئات المنصوص عليها في القرار المشار اليه » و وتنص المسادة (١٢) من هذا القانون على أن « يتولى المجلس الشعبي المحلى المحافظة في حدود السياسة المسامة للدولة الرقابة على مختلف المرافق

٦ ــ اقتراح فرض الضرائب ذات الطابع المحلى •

٧ ـ قرض الرسوم ذات الطابع المحلى ـ وفقا لاحكام هذا القانون ـ
 او تعديلها أو تقصير اجلس يابها والاعفاء منها أو الفاؤها بعد موافقة مجنس الوزراء » • وتنص المادة (٥١) من ذات القانون على أن « تشمل موارد المدينة ما يأتى : ••••• (سادسا) الرسوم التي يفرضها المجلس الشعبى المحلى للمدينة في نطاقه في حدود القوانين واللوائح على ما يأتى :

 ٩ ــ استهلاك المياه والتيار الكهربائي والفاز في حدود ١٪ من قيمة الاستهلاك اذا لم يتولى المجلس استفلال هذه المرافق بنفسه » •

كما استعرضت الجمعية العمومية قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ حيث نصت المسادة الأولى منسه على أن « تفرض الرسسوم المحلية بدائرة المجالس المحلية وفقا للفئات والقواعد المبينة بالجداول المرفقة أو اتباع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المحليسة السائدة بدئرة اختصاصه ٥٠٠ » •

وتضمن الجدول الثانى من هذا القرار فرض رسوم محلية على ألاندية والروابط والاتحادات والهيئات الخاصة وفقا للفئات الواردة بالقرار •

كما تضمن الجدول الدك (المجموعة الثالثة) من ذات القرار فوض رسوم محمية على المخابر ، في حين تضمنت المجموعة الأولى من همذا المجدول فرض رسم محلى بواقع ٢٠٠١ عن الكيلو وات من انتاج الكهرباء بتحملها المنتج »

واستعرضت الجمعية العمومية كذلك الثانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٠ بانشاء هيئة كهرباء مصر حيث تنص المسادة (٢) منه على أن تنشساً هيئة عامة تسمى هيئة كهرباء مصر تكون لها الشخاسية الاعتبارية وتتبع وزير الكهرباء ويكون مركزها مدينة القاهرة وتغضع همانه الهيئة للاحكما الواردة هي هذا القانون » • وتنص الممادة (٧) من هذا القانون على أن « تختص الهيئة دون غيرها بما يلي (أ) • • • • • (ب) ادارة محطات الكهرباء وتشفيلها وصيانتها وتنظيم حركة الاحمال على الشبكات الرئيسية في المحاء الجمهورية •

(ج) توزيع القوى الكهربائية وبيمها في انصاء الجمهورية » • وتنص المسادة (٩) من ذات القانون على أن « يعفى ما تستورده الهيئة من الادوات والاجهزة والمواد اللازمة لمشروعاتها من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، ••• وتعفى من كافة الضرائب وفوائد القروض والتسهيلات الاكتمانية الخارجية التي تعقدها الهيئة » •

ومن حيث أن مناط فرض الرسوم الواردة بقرار وزير الادارة المحلة رقم ٧١/٢٣١ المشار اليه ، هو أن تباشر العجات المشار اليها فيه والواقعة في دائرة كل وحدة محلية نشاطا تجاريا أو صناعيا مما يعدف الى تحفيق أرباح تجارية وصناعية ، فلا يكفى ممارسة النشاط في ذاته اذا لم يكن الهدف من النشاط تقديم خدمات الجدف منه تحقيق تلك الارباح ، فاذا كان الهدف من النشاط تقديم خدمات اجتماعية أو تقافية أو غذائية فلا يسوغ في هذه الحالة فرض رسوم محلية عليه ومما يؤكد هدف المنى أن اللجنبة الوزارية للحكم المحلى قررت عليه ومما يؤكد هدف المنى أن اللجنبة الوزارية للحكم المحلى قررت بجاستها المنعقدة في ٨/٢/٣٧ تعطيل احكام قرار وزير الادارة المحليبة المشار اليه فيما يتعلق بشركات القطاع العام الأن فرض الرسوم المحليبة على منتجات شركات القطاع العام والتى تهذف الى تحقيق الربع سبين شأنه أن يؤثر على اقتصاديات هذه الشركات ومن ثم فان تعطيل احكمام القرار المنه بالنبية الهيئات العامة التي لا تعدف الماسا الى تحقيق الربع سبين المناسا الى تحقيق الربع المناسا الى تحقيق الربع المناسا الى تحقيق المناسات المناسا الى تحقيق المناسات المناسا الى تحقيق المناسات المنا

الربح وليس من طبيعة نشاطها تحقيق مثل هذا الربح يكون من باب أولى • كما هو الحال بالنسبة لهيئة كهرباء مصر •

ومن حيث انه بتطبيق ما تقدم على اللجنة المروضة، غانه لما أنان الثابت أذ المخبز المطلوب فرض رسيم محلى عليمه يتبع محطمة كهرباء طلخما التي تمد ضمن المرافق العامة لهيئة كهرباء مصر ، وان العاملين به من عمال هذه المحطه وتصرف لهم أجورهم أسوة بباقي العاملين بقطاع الكهرباء ومن ثم فانه لا يباشر نشاطا تجاريا • كما أن العرض من انشاء النادي للمساملين بمحطة كهرباء طلخا هو رفع المستوى الثقافي والاجتماعي للعاملين بالمحطة وعائلاتهم فقط المقيمين بمساكن المنطقة ، ومن ثم ضو ليس ناديا اجتماعيا بالمعنى المقصود في مفهوم تطبيق القرار رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على النحو الوارد بالجدول الثاني منه • كما انه لا يسوغ فرض رسم اضافي فدره ١/ من قيمة استهلاك التيار الكهربائي على محطة كهرباء طلخا استنادا أن أن الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع سبق أن انتهت بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢١/١٢/٢١ الى اعقاء شركة كهرباء الوجسه البحرى من الرسم المذكور استنادا الى قرار اللجّنة الوزارية للحكم المحلى بجلسة ١٩٧٣/٢/٨ والسالف الاشارة اليه بتعطيل احكام قرار وزير الادارة المحلية رف ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ ، ومن ثم يمكن القول بسريان الاعفاء من هذا الرسم بالنسبة لمنطقــة كهرباء الوجــه البحرى (محطة كهرباء طلخا) اذ لا يستقيم الغول باعفاء الشركة من هذا الرسم وخضوع الهيئة التي تتبعها هذه الشركات لذات الرسم •

لــلك:

المتمى دأى الجمعية انسومية لقسمى التتوى والتشريع الى عدم أحقية الوحدة المحلية لمركز ومدينة طلخا فى المطالبة بالرسوم المثبار اليها م

... (ملف ۱۲/۲/۲۲ - جلسة ۱۲/۲۲/۲۸) . .

فاعتدة رقسم (٦٧)

البسما:

اختصاص الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية في تحصيل مقسابل استغلال السطحات المائمة ــ لا اختصاص فلمحليات في فرض الرسوم •

الفتىسوي :

ان هذا الموضوع عنض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها الممقدة بتاريخ ٢١ من يناير سنة ١٩٧٨ فتبين لها أن المادة (٢) من قامون نظام الحكم المعلى الصادر بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٣ المسدل بالقانون رهم ٥٠ لسنة ١٩٨٨ تنص على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى في حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق العامة الوقعة في دائرتها ٥

كما تتولى هذه الوصدات كل في نطاق اختصاصها جيسم الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح الممول بها ، ودنك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ، وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التي تتولى المحافظات انشاءها وادارتها والمرافق التي تقوم بانشائها وادارتها الوحدات الاخرى نفحكم المحلى ٥٠٠٠ وتنص المادة ٥١ من ذات القانون على أن يتسمن موارد المدينة ما يأتي : ... أولا ٥٠٠٠ (سادسا) الرسوم التي يفرضها المجلس الشمبي المحلى للمدينة في نطباقه في حسدود القوانين واللوائح وتشستمل على ما يأتي : (١) ٥٠٠٠٠ (١) المراكب التجدارية ومر:كب الصيد ٥٠٠٠ (١) الانتضاع بالشدواطيء والسدواحل أو ومر:كب الصيد ٥٠٠٠ (١) الانتضاع بالشدواطيء والسدواحل أو رقيس مجلس الوزراء رقيم مراحاة أحكام قانون الملاحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلي على ١٥٠ من مراحاة أحكام قانون الملاحة الناخلية والرسوم في المساد

الداخلية يكون تعديد الرسوم على المراكب التجارية ومراكب الصيد والزهة ومعديات النيل والعائمات على حسب نوع كل منها ، ويراعى فى تقدير فئات تلك الرسوم حمولة المركب أو عدد بحارتها أو قدوتها المحركة » • وتنص المادة ٣٨ من هذه اللائعة على أن يكون تعديد الرسوم على استفلال التنواطى، والسواحل على أساس المساحة المشفولة ومدة الاشفال ، مم مراعاة الموقم والتحسينات التي تطرأ عليه » •

دما تنص الحادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لستة ١٩٨٣ باشاء الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية على له « للهيئة في سبيل تحقيق أهدافها القيام بما تراه لازما من اعمال ولها على الاخص:

ــ مَا يَخْصَصَ لَلْهِينَةَ فَي الْمُوازَةَ الْعَامَةُ لَلْدُولَةُ سَنُويًا •

ــ حصيلة الرسوم والغرامات التى تستحقها الهيئة وفقسا **لاحكسا**م التسانون •

ب حصيلة استفلال المسطحات المسائية المنصوص عِليهسا في البنسد (١) من المسادة (٢) من هذا القرار ٥٠٠٠٠ ، •

وتنص المادة (٢) من القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون صيد 'لاسماك المائية على أن « تكون الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية هي الجهة الادارية المختصة بتطبيق أحكام هـ ذا القانون ، وتتبع هـ ذه الهيئة ورير الزراعة » • وتنص المادة (٣٣) من قانون الصيد المشاو اليه على ان « لا يجوز بغير ترخيص استعمال أي مركب في الصيد كما لا يجوز لأي صياد أن يزاول الصيد الا اذا كان حاصلا على بطاقة صدن • • • • • • • •

وتنص المادة (٤٢) من هنذا القانون على أن « تكون وسوم تراخيص الصيد وتحديدها حسب الفئات الآتية ٥٠٠٠ » • كما تنص المادة (٤٣) من ذات القانون على ان « يجوز بقرار من وزير الزراعة طبقا لطروف الاتتاج الخاصة بالصيد تعديل الرسوم المتروضة في مناطق الصيد كلها أو بعضها بعيث لا يجاوز التخصيص ربع هذه الرسوم ولا تجاوز ازيادة ضعفها ٥٠٠٠ » وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٨٤ على أن « تؤول حصيلة استغلال المسطحات المائية التي تشرف على تنميتها الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية والمودعة في حسابات أو صناديق خاصة بالمحافظات المختلفة الى الحساب الخاص بالهيئة المليار الها » »

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع أنشأ بموجب القرار الجمهورى رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٨٣ مرفقا قوميا هو الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وعهد اليها بموجب القرار المذكور وبموجب قانون الصيد الصادر بالقانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٨٣ العمل على تنمية الثروة السمكية وتنظيم استخلال مناطق العميب والمرابى والمزارع السمكية بالمنسطحات المسائية ، وبذلك يكون المشرع قد ألفى النصوص المنظمة لمثل هذا الاختصاص الواردة في

قانون نظام الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٨ ولائحته التنفيذية والمقررة للمحايات وانحصر الاختصاص باستغلال المسطحات المائية عن المحافظات وغيرها من وحدات الحكم المحلى وانتقل الى الهيئة العامة لتنميسة الثروة السبكية ، ومن ثم أضبحت حصيلة مقابل استغلال المسطحات المائية وول الى الهيئة المذكورة وحدها أيا كانت الجهة التي قامت فعلا بفرض وتحصيل هذا المقابل قبل انشاء الهيئة كالمحليات ويؤكد ذلك أن المشرع في القرار الجمهوري رقم ٣٦٢ لسنة ١٩٨٤ نص صراحة على أن تؤول حصيلة استغلال المسطحات المسائية التي تشرف على تنميتها الهيئسة العامة التنمية الثروة السمكية والمودعة في حسابات أو صناديق خاصة بالمحافظات المُختلفة الى الحساب الخاص بالهيئة المشار اليها وأيا كان المسمى الذي ياخذه هدا المقابل كما لو أطلق عليه « رسم » كالرسسوم التي تفرضهما وتحصمها المحافظات على مراكب الصيد والانتاج السمكي لأن مناط فرض الرسوم المحلية هو الانتفاع بالمرافق العامة التابعة للمحليات باعتبار أن الرسم هو مقابل خدمة ، ومن ثم فان ما تفرضـــه وتحصله المحليـــات من رسوم « القرش السمكي » أو غيره من الرسوم على مراكب الصيد والمصيد من الأسماك هو في حقيقته مقابل استغلال المسطحات المسائية مما يؤول الى الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية باعتبار أن المشرع قد خصها وحدها الاستفلال ه

تسدلك:

اتهى رأى الجمعية العنومية لقسنى الفتوى والتشريع الى اختصاص الهيئة وحسدها بحصيلة الرسسوم ولا اختصاص للمحليات في فرض الرسسوم •

(ملف ۲۲/۲/ ۲۳۰ جلسة ١٣١١)

قاعستة رقسم (٧٠)

البسماة

مدم خضوع السيارات الرسوم البحية القررة على المعال المستامية والنشاط العرفي القررة على اساس القري المعركة والآلات ذات الاجتراق الداخل الثابتة أو التنققة ذات التشفيل الباشر القررة بقرار وزير الجكم الحلى دفع ٢٣٧ لسنة ١٩٧١ .

العتسوى:

ال هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى. والتشريع بعِلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١١/١١ فاستظهرت حكم المسادة الرابعة من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى وتنص على أن ﴿ يَمِمُلُ بِأَحِكُامُ قُرَارُ وَزِيرِ الادارةِ المُحليةِ رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشأن الموارد المــالية والرسوم المحليـــة وذلك حتى تعدد هده الموارد والرسوم طبقاً للاحكام الواردة في القانون المرافق ﴾ • وتنص المسادة الأولى من قرار وزير الادارة المحلية رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٧١ شأن الرسوم الموحدة للمجالس المحلية على أن ﴿ تَعْرَضُ الرَّسُومُ الْمُحْلِيُّـةُ ۗ بدائرة المجالس المحلية وفقا للفئات والقواعد المبينة بالجداول المرافقة وه » وقد نضمن الجدول الثالث المرافق لهذا القرار تحت عنوان الرسوم على المحالُ انصناعية والنشاط الحرفي النص على الآتي « يحدد الرسم المحلي على المحال الصناعية والنشاط الحرفي باحسدي الومسائل الآتية ٠٠٠ ٧ المجموعة الثابتة : الرسوم على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب بند ٢: ١ جنه عن كل حصان على الآلات ذات الاحتراق الداخلي والتحيارية ثابتة أو مُنتقلة ذات التشفيل الماشر ، •

ومفاد ما تقدم أنه طبقا لحكم المادة الرابعة من مواد اصدار قانون الحكم المعلى رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه يستمر الممل بأحكام قرار

وزير الادارة المحلية رقسم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المتسار اليه حتى يتم تحديد الموارد والرسوم المحلية طبقا للاحكام الواردة بالقسانون رقم ٤٣ نسسنة ١٩٧٩ وبعقنفى الاحكام الواردة بالجدول الملحق بالقرار رقم ٢٣٩ نسسنة ١٩٧٩ تعدد الرسوم المستحقة على المحال الصناعية والنشاط الجرى على أساس انقوى المحركة وعدد الدواليب وذلك بواقع جنيه عن كل حسان على الآلات ذات الاحتراق الداخلى الثابتة أو المتنقلة ذات التشغيل المبشر ، بذلك فوعاء الرسم هسو المحال الصناعية والنشاط العرفى مناطه القوى المحركة وعدد الدواليب وتقاس بقوة حصان على الآلات ذات الاحتراق الداخلى الثابتة أو المتنقلة ذات التشغيل المباشر واذ كانت السيارة ليست بذاتها محالا صناعية دلا سئل نشاطا حرفيا فتخرج بذلك عن وعاء الرسم المذكور ،

انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع السيارات للرسوم المحلية المقررة على المحال الصناعية والنشساط الحرفى المقررة على أساس القوى المحركة والآلات ذات الاحتراق الداخلى الثابتة أو المتنفلة ذات التشغيل المباشر المقررة بقرار وزير الحكم المحلى رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه •

(ملف ۲۲۰/۲/۳۷ جلسة ۱۱/۱۱/۸۸)

قامستة رقسم (٧١)

البسيعا :

مدى بچواز استمرار العمل بقرار معافظة الاسكندرية رقم ٢٠ لسينة. ١٨٨٠ بغرض,رسوم على بعض الصادرات فى ظل العمل باللاتون رقم ١٨٧٠ استة ١٩٨٦ بالفاء الضراك والرسوم اللحلة بالضرائب الجمركية .

الفتيسوي:

تفت المسادة ٣٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ٩٧٩ بنظام الحكم المحلى المعلل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٦ على أن « تشسمل موارد المحافظات ما ناتر :

أولا : الموارد المشتركة مع سائر المحافظات وتنضمن ما يأتي :

(1) نصيب المحافظة في الضريبة الاضافية على الصادرات والواردات التي تقع هي دائرتها ، ويحدد القانون سعر هذه الضريبة وتختص المحافظة بنصف حصيلتها ويودع النصف الآخر في رصيد الموارد المشتركة ٥٠٠٠٠ ثاماً : الموارد الخاصة المحافظة وتتضمير ما يأتي : ٠٠٠٠٠٠

رد) الضرائب والرسوم الأخرى ذات الطالع المحلى التي تفرض لصالح المحافظة

كما استعرضت الجمعية أحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٨٦ بالناء الضرائب والرسوم الملحقة بالضرائب الجمركية • التي نصب مادته الأولى على أن « تلفى الضرائب والرسوم الآتية :

١ ــ الضرية الاضافية على الصادر والوارد المفروضة بموجب قافون
 تطام الحكم المحلى الصادر بالقافون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ ••• (مادته الثانية) •

وتحدد بقرار من وزير المالية بالاتفاق مع الوزير المختص نسبة من حصيلة الغربية الجمركية تخصص للجهات التي كانت تؤول اليها الضريبة الاضافيه المفررة بموجب القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٩ ورسسم الدعم المبحرى المقرر بموجب القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهنا ٥ وقدت المادة الثالثة بالفاء كل ما يخالف هذا القرار من أحكام وقد عمل بهذا القرار وفقا لمادته الرابعة اعتبارا من ٢٢ أغسطس ١٩٣٩ اليوم التالى لتاريخ الفره في الجريدة الرابعة اعتبارا من ٢٢ أغسطس ١٩٣٩ اليوم التالى

ومفاد ما تقدم أن المشرع للعتبارات قدرها لل قرر العاء بعض الضرائب والرسوم الاضافية على الصادرات والواردات ، وحظر على وحدات الحكم المحلى وغيرها من الجهات الحكومية فرض ضرائب أو رسوم مماثلة للضرائب الجمركية أو اضافية عليها .

ويؤدى ذلك أن المشريع قد قصد باصدار القسرار بقانون رقم ١٨٨ المنة ١٩٨٦ الى الغاء الفرية الاضافية على الصادر والوارد المفروضة بمقتضى قانون نظام الحكم المحلى المشار اليه وذلك سواء كانت هذه الفرية الاضافية قد فرضت مباشرة بقانون نظام الحكم المحلى أو بقرار صدر من انسلطة المحلية استنادا الى هذا القانون ومما يؤكد هذا القصد ان القانون رقم ١٨٨٧ لسنة ١٩٨٦ بسد أن قرر في مادته الأولى الشاء الضربة ادضافية على الصادر وانوارد وفقا لما سلف ذكره حظر في مادته الثانية على وحدات الحكم المحلى أو غيرها من المجات الحكومية أن تفرض في المستقبل ضرائب مماثلة للضرائب الجمركية أو اضافية عليها م

ولما كان قرار محافظة الاسكندرية رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٨٠ قد تفسين فرض رسوم على بعض الصادرات ، وهي في حقيقتها تحمل طابع الضرائب الاضافية على الصادرات التي اتخذتها وعاء لها ، فان هذا القرار يكون قد الفي فيما تتضمنه من فرض هذه الرسوم وذلك من تاريخ العمل بالقرار رقم ١٩٨٠ أسنة ١٩٨٦ •

ئىسلىك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه اعتبارا من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية بالقافون دقم ۱۸۸۷ لسنة ۱۹۸۸ يكون قد الغى قرار معافظة الاسكندرية رقم ۲۰ لسنة ۱۹۸۰ فيما تضمنسه من فرض رسوم على بعض الصادرات •

(ملقه رقم ۱۹۸۸/۲/۳۷ جلسة ۱۹۸۸/۱۸

قاعستة رقسم (٧٢)

البسفا :

عدم احقية اى من معافظتى القاهرة آو الجيزة فى مباشرة عمليسات الهرزن و تحصيل الرسسوم ــ ذلك بالنسسبة الإقماح التى ترد او تصرف من صوامع الفلال بالشركة الصرة العامة الصوامع والتعاوين .

الفتيسوي :

ن هذا الموضيوع عرض على الجمعية المدومية لقسمى الفتوى وانتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٨/٢/١٣ فتبينت أن المادة ١ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٩ بانشاء الهيئة العامة لشسئون التخزين تنص على أن « تنشأ مؤسسة عامة تسمى الهيئة العامة لشسئون التخزين » ملحق بوزارة النموين ويكون مركزها مدينة القاهرة وتنص المادة ٣ من ذات القرار على أن « تتولى الهيئة أمور التخزين بأنواعه ورسائله المختلفة وانشاء الصوامع والمخازن والمستودعات والثلاجات وادارة هذه المنشآت واستغلامها لحساب الأفراد والهيئات والمصالح الحكومة والاشراف على تنفيذ سياسة التخزين في المدى القصير والطويل وتنسيق عملياتها المتعددة وتوجيهها انوجة الصحيحية ولها في سبيل ذلك القيام طلاعانا الآدة:

- (ب) القيام بانشاء الصوامع والمخازن والمستودعات والثلاجات بمعرنتها أو عن طريق المبير ٠٠٠
- (هـ) ادارة هذه المنشات واستغلالها •••• وتنص المادة •١٠ على آن « تؤول للهيئة المنشأة وفقا لأحكام هذا القرار الصوامع التى تقوم بانشائها حانيا وزارة الاشغال السومية •• » وتنص المسادة ١ من قرار رئيس المجمهورية رقم ٩٢٠ لسنة ١٩٦٢ فى شأن المؤسسات التى يشرف

عليها وزير التموين على أن و تعتبي مؤسسة عامة ذات طلبع اقتصادى طبقا لأحكام القانون رفع ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه كل من المؤسسات العامة الآبية : (ب) المؤسسة المصرية العامة للصوامع والتخزين ٠٠٠ » وتنص المنادة ١٢ من ذات القسرار على أن ﴿ تحسل المؤسسات العامه الآتية محل الهيئات والمؤسسات العامة الموضحة قرين كل منها فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات وبنقل موظفوها وعمالها باوضاعهم انحاليه الى المؤسسات الجديدة : المؤسسة المصرية العامة للمسوامع والتخزين وتعل محل الهيئة العامة نشئون التخرين • ﴾ وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رفم ٨٨٧ لسنة ١٩٦٧ باعادة تنظيم المؤسسات العامة التعوينية على أن ﴿ تلغى المؤسسة المصرية العامة للصوامع والتخزين وتوزع شركاتها ونشاطها في المؤسسات التموينية الأخرى • • » وتنص المادة الثانية على أن يعدل اسم المؤسسة العامة للمطاحن والمفسارب والمُخَايِرُ الْيُ المؤسسة المصرية العامة للمطاحِن والصوامع والمخاير . • ، » وتنص المادة السادسة على أن ﴿ يعاد توزيع الشركات التابعة للمؤسسات العامة ألتى يشرف عليها وزير التموين والتجارة الداخلية طبقا للكشوف الرفقة » وقد تضمن الكشف رقم ١ بالشركات التابعة للمؤسسة المعرية العامة للمظاحن والصوامع والمخسايز الشركة ألمصرية العسامة للصسوامع والتخزين ويدمج فيها شركة مخازن البوقد المصرية ء

وتنص المادة 1 من قرار وزير التنوين والتجارة الداخلية رقم ٢٤ السنة ١٩٦٣ في شمأن أسسواق الجملة والحبوب بنجنافاتني القساهرة والاسكندرية ومدن انجيزة ورشيه وللجنودية على أن « يخصص للتعامل بالجملة في الحبوب المبينه بالجدول رقم (1) الملجق بالقمان رقم ٨٨ أسنة ١٩٤٩ في محافظتي القاهرة والإسكندرية ومدن الجيزة ورشسيد والمحبودية الاماكن المبينة بعد:

 (1) محافظة القاهزة: (١) سوق حبوب روض الفرج وهو عبارة عن المباني المنشياة بعبة روض الفرج وحدودها ٥٠٠٠٠

رج) محافظة الجيزه : سموق حبوب الجيزة ويعدد من الناحيمة البحرية بشارع الاهرام من كوبرى عباس الى حوش الامام والمدور قبلي بلدة كفر طهرمس بزمام ألطالبية ٥٠٠٠ ومن الناحية الغربية بخط بيدأ من مأخد برعة الزمر الى شارع الاهرام بالطالبية ومن الناحية الشرقيسة مَجرى النيل من كوبرى عباس الى مصرف والى ناحية جزيرة الدهب » وتنص المُسادة ٢٢ على أن تحدد رسوم الوزن في الأسواق على الوجـــه الآتي ••••• وتخص هذه الرسوم كاملة من صاحب الأصناف الموزونة الا في حانة البيم فتحصل مناصفة من المشترى والبائم ولمصلحة التسمويق الدَّاحلي عبد الاقتضاء أن تحصل الرسوم كاملة من أحد الطرفين ٥٠ ». وتنص المسادة (١) من قرار وزير التموين والتجسارة الداخليسة رفم ٨٨ لمنة ١٩٦٨ بتعديل بعض أحكام قرار وزير التموين رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣ على أن ﴿ تعدل حدود سوق العبوب بروض الفرج على الوجه الآتي : الحد انفربي ـ شـارع كورنيش النيل من مقـابلة نادي ادارة الكهرباء والتقائه جوبا من ترعة الاسماعيلية شمالا ، الحد الشرقي ــ شارع جسر البحر من مستشفى الرَّمد حتى التقائه بشارع شِبرا حتى المظلات شمالا ، الحد البحرى ــ التقاء شارع شبرا بترعة الاسماعيلية حتى كورنيش التبل غربا ، الحد القبلي - جانبا بشارع عبد القادر طه من مستشفى الرمد. شرقا حتى كورنيش النيل فربا ه

وزارة الاشعال العمومية في تاريخ العمل جذا القرار وصدور قرار رئيس الجمهورية دقم ٥٦٧ لسنة ١٩٩٢ المشار اليه حلت المؤسسة المسرية العامة الشغزين محل الهيئة العامة الشئون التخزين وأصبحت مؤسسة اقتصادية تابعة لوزير التموين ونقل اليها جميع حقوق والتزامات الهيئة المذكورة ثم أَلْفِينَ هَذُهُ الْمُؤْمِسَةُ بِالقرارِ رَقِّم ٨٧١ لَسَنَّة ١٩٦٧ ووزعتِ شركاتهــا على المؤسسات التعوينية الأخرى ، فأصبحت شئون الصوامع من اختصاص المؤسسه المصرية العامة للمطاحن والصروامع والتخزين واعتبرت الشركه المصرية العامة للتخزين المدمج فيها مخازن البسوند المصرية من الشركات التابعة لهذه المؤسسة الأخيرة والتي يتولى عن طريقهما ادارة صموامع التخزين • وبانزال ما تقــدم على صوامع الغلال بأمبابة المشار البها في الحانة المعروضة تبين أن هذه الصوامع آلت أناء انشائهما يمعرفة وزارة الاشعال العمومية الى الهيئة العامة لشئون التخزين المنشأة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٧ لسنه ١٩٥٦ وتولت هذه إلهيئة ادارتها الى أن جلت محلها المؤسسة المصرية العامة للصوامع والتخزين وبالغاء هسذه الإخيرة بالقرار دفم ٨٧١ لسنة ١٩٦٧ وقيام المؤسسة المصرية العامة للمطاحن والصوامع والمخابز بأعدال المؤسسة الملغاة المتعلقة بالصوامع انتقلت ملكية الصوامع المشار اليها الى الشركة المصرية العسامة للصسوامع والتخزين باعتبارها احدى الشركات التابعة للمؤسسة الأخيرة وبذلك نتبين أن هذه الصوامع لم تكن تابعة للمؤسسة المصرية العامة لأسواق الجملة وبالتالي ثم ننفل ادارتها الى المحلبات بالناء المؤسسة الأخيرة ، وإنما هي مملوكة حاليا للشركة المصرية العامة للصوامع والتخزين ويتم ادارتها بمعرفة همله انشركه .

ومن حيث أو صدوامع الفيلال هيو منشسياة في الأصميل

كمخازل للاتفاح التني تستوردها بهدف الاحتفاظ برصياد استراتبجي من عذه السنفة الفذائية يكثني حاجة البلاد لمدة ممينة وتحقيق سرعة سحب الاقمام المستوردة من البواخ الناقلة لها تلافيا لأداء ما قد يستحق من غرامات تأخير تتيجة التآخير في تفريغ السفن المشار اليها وأيضا لتسهيل عملية نوزيع هذه الاقماح على المطاحن المختلفة بالجمهورية وأن التعامل مع هذه الصوامع قاصر على جهات ثلاثة هي هيئة السكة الحديد وشركات القطآع اسام الناقلة ومطاحق القطاع العام المغتلفة وأن وزن الأقساح الواردة النيما والمتصرفة فيها بتم بموازينها ولا يسمح لأحد ــ من غير تلك الجنات ــ بالدخول فيها أو التعامل معها ولا يتم فيها عمليات بيع أو شراء الهذه الأهداح ، ومن ثم فانها لا تعد من أسواق الحبوب ولا يسرى عليها كرار وزير التموين رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٣ بتحديد الرسوم المستحقة على غمليات الوزن ، ذلك ان استحقاق هذه الرسوم منوط بأن يكون ثمسة سُوق للعبوب وأن تجرى فيه عمليات تداول بالبيم والشراء وهــو ما لا يُتخفُّ في صوامع الفلال ألمشار اليها باعتبارها مخازن معدة لتشموين السلم الاستراتيجية التي يقتصر استيرادها على الدولة ، هذا فضلا عن أن روض العرج وفقا للتحديد الوارد بقرارى وزير التموين رقمي ٤٣ لسنة ١٩٦٨ ، ٨٨ لسنة ١٩٦٨ ولم تُكُن في يوم ما تابعة لأى من هذين السوقين خبى معارن للتشوين وليست سوقا وبذلك تكون رسسوم الوزن التي شخَّادَيها محافظة القاهرة من الشركة المصرية المامة للصوامع والتخزين غير قائمة على أساس من القانون وليس لأى من محافظتي القاهرة أو الجيزة أن تباشر عمليات الوزن جذه الصوامع أو أن تحصل على رسوم الوزن على الإقماح التي ترد اليها أو تُصرف منها .

ليستيلك :

انتهت الجميعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقيسة أى من محافظتي القاهرة أو الجيزة في مباشرة عمليات الوزن وتعضيل الرسوم بالنسبة للاقماح الني ترد أو تصرف من صوامع الفلال المتسار الهما و

(ملف ۳۲/۲/۸۶۳ جلسة ۱۲/۶/۸۸۲) قاصعة دقسه (۱۲۲)

البسيا :

السادة ()) من قانون الحكم المحلي دقم ؟ لسنة ١٩٧٩ - استمراد المدل بقراد وزير الادارة المحلية دقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ والقرارات الكملة له بشان الوارد السالية والرسوم المحلية حتى يتم تحديد هذه الوارد والرسوم المحلية طبقا الاحكيام الواردة في هسلا القانون اللجئة الوزارية المحكم المجلية بالقراد بالقراد ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المجلية المدين اليم على شركات القطاع البيام تبطيقا المسالح المام – ما قردك المجنة الوزارية المجلم على شركات المحلية بهد من القسرارات الكهلة الإحكسام القرود ١٩٧١ لسنة ١٩٧١ المينة ١٩٧١ .

النسيبوي:

ن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية المسمى القسوى والتشريع بولستها المنهقية بساريخ ١٩٨٨/8/١١ فبينت أن المادة الرابعة من مواد إصدار القانون رقيم ٣٧ ليسنة ١٩٧٨ بنظام الحكم المحلى المبدل بالقانون رقيم ٥٩ لسبنة ١٩٨١ تنص على أن و يعسل يأحكام قران وزير الابزرة المحلمة رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٧١ والقرارات المحلمة له يشسان المواد المسانية والرسوم المجلية، وذلك حتى تحدد جدّه الموارد والرسوم طبقا للاحكام المواردة في القانون المرقق و ولا يجوز زيادة الرسوم المشان

اليها بما يتجاوز ضعف الفتات المتصوص عليها في القرار المشسار اليه وتنص المبادة ١٢ من ذات القيانون على أن « يتسولي المجلس انشعبي المحلي للمحافظة في حدود السياسية العامة للدولة الرقابة على مختلف المرافق والاعمال التي تدخل في اختصاص المحافظة ٥٠٠ ويختص في اطار المخدمة العامة والموازنة المعتمدة وبراعاة القوانين واللوائح بعا يأتي :

••• ••• (٧) فرض الرسوم ذات الطابع المحلى ــ وفقــا لاحكام هذا القانون ــ أو تعديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منهـــا أو الفاؤها بعد موافقة مجلس الوزراء ٠٠٠ » وتنص المادة ٥١ من القانون المذكور على أن « تشمل موارد المدينة ما يأتي : سادسا الرسموم التي يفرصها المجلس الشعبي المحلي للمدينة في نطاقه في حدود القوانين وَاللَّوَائِمُ عَلَى مَا يَأْتَى : •••• (٩) استَهلاكُ المياه والتيار الكهربائي والغاز المرافق بنفسه ٥٠٠٠، وأخيرا تنص المسادة ٥٣ منه على أنه لا يكون قرار المجلس في شأن قرض الرسوم المنصوص عليها في المـــادة (٥١) نافذا !لا بعد موافقة المجلس الشعبني المحلي للمركز والمحافظية ••• » كميا استعرضت الجمعية المادة الأولى من قرار نوزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ السنة ١٩٧١ بشأن الرسوم الموحدة للمجالس المحلية التي تنص على أن « تغرض الرسوم المحلية بدائرة المجالس المحلية وفقا للفئات والقواعـــد المبيئة بالجداول المرفقة أو اتباع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المجلمة السائدة بدائرة اختصاصها ، وتوافى المحافظ ات وزارة الادارة المحلية بغرارات المجالس المحلية بدائرة المحافظة بفئات الرسوم المحليسة التي تقررها تنهيدا لاستميدار القرارات الوزارية اللازمة في هيذا الشان ، و وتضن الجدول الثالث من هـ ذا القرار (المجموعة الثانيـة) الرسوم على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب، ومن بينها رسم قدره ٥٠٠١ مليم عن كل الكيلو وات / ساعة من الكهرباء المستهلكة في

تشغيل القوى المحركة في المسانع والورش والمستمدة من الشسيكات المسامه •

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المشرع قرر في المسادة الرابعة من مواد الصدار قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ استمرار المسل بقرار وزبر الادارة المحليبة رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشأن الموارد المالية والرسوم المحلية ، وذلك حتى يتم تحديد همذه الموارد والرسوم المحلية طبقا للاحكام الواردة في هذا القانون . وقد قررت اللجنة الوزارية للحكم المحلى بجلستيها المنعقبدتين بتساريح ١٩٧٣/٢/١ و ١٩٧٦/٧/١ عدم سريان الرسسوم المحلية المقررة بالقرار رقم ٢٣٩ نسنة ١٩٧١ المشار اليه على شركات القطاع العام تحقيقا للصانح العمام و وبعمد ما قررته اللجنمة الوزاريمة في همذا الشمسان من القرارات المكملة لأحكام انقرار رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ ولمساكان الشسابت أن السلطة المختصة بقرض الرســوم المحلية لم تقم بصــد بتحديد الموارد والرسوم المحلية وفقا لاحكام قانون الحكم المحلي المشار اليه ، كما انهما لم تلغ الاعفاء المقرر لشركات القطاع العام من الخضوع للرسوم المحليسة المحلية لمركز كفر الدوار مطالبة شركة مواد الصباغة والكيماويات ــ وهي أحدى شركات القطاع العام - بسداد مبلغ ٥٥ر٥٩٩٩٩ قيمة الرسم المحلى المقرر على استهلاك الكهرباء المستخدمة في تشغيل القوى المخركة في المصام والورش طبقاً للقرار رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٧١ •

لسناك:

انتهمى رأى الجمعية العمومية القسمى القتوى والتشريع الى عسدم احقية الوجدة المحليه لمركز كفر الدوار فى مطالبة شركة مواد الصبساغة والكيماويات بأداء مبلغ ٨٩٩٠٩٥٠٠

(ملف ۲/۲/۲۷ حلسة ۱۱ره/۱۹۸۸)

قاعمة رقسم (٧٤)

البسعا :

أ ــ الشرع خاذ على سبيل المصر عوارد حساب المعمات والتثمية المطية بالمعافظة وبين اؤجة استخدادها ــ من بين خله الوارد والرسسوم التي يغرضها المجلس الشخير المسالع ذلك الحسساب ــ اشترط الشرع لكرضها مواطئة مجلس الوزراء ــ اذا لم تلم هذه الواطئة فان ما يغرضنه للجلس لا يعد رسوما معطية بالمنى القصود ــ لا يؤول بالتالى الى حساب الخدمات والتنمية العلية بالمعافظة .

٢ ــ عام جواز ايلوقة الإيادة في مقابل الانتفاع ورسسم الخدمات
 التي فرضها الجلس الشبين للحل لمحافظة بورسميد بتاريخ ١٩٨٥/٣/١٤
 ألى حساب الخدمات والتنمية ألطية ودخولها في ألوارد العامة للمحافظة .

الغتننوي :

ان هذا الموضيوع عرض على الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع المنعقدة بتاريخ ١٩٨٩/١/١٨ فتبين لها أن قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ نسنة ١٩٧٩ يقضى في المسادة ١٦ منه على اختصاص المجلس الشعبى المحلى للمتعافظة بفرض « الرسوم ذات الطابع المحلى ب وفقيا الاحكام هذا القانون ب أو تعديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو المفائها بعد موافقة مجلس الوزراء » • وفي المسادة ٣٥ ثانيا ج بأن تنسيل مه رد المحافظات « حصيلة استثمار أموال المحافظة وإيرادات المرافق التي تقوم بادارتها » ، وتنص المسادة ٣٧ منه على أن « ينشى» المجلس الشعبى المحلى للمحافظة حتيانا للخدمات والتنمية المحلية تتكون خوارد ، من : ١ نارسوم التي يفرضها المجلس الشعبى المحلى للسانح خوارد ، التبرعات والهبات والوصنايا التي يعولها المحسياب ٢ ب أرباح المشروعات الاقتاجية التي يعولها المحسياب الشعبى الشعب الشعبي المواردة ال

المعلى للمعاقبة على تخصيصها لهذا العساب ٤ ـ ٥٠/ من الريادة التي تتحقق في الموارد المحلية للمحافظة عن الربط المقدر في الموازنة » • وتنص المسادة ٣٨ على أن ﴿ تستخدم موارد حساب الخدمات والتنمية بالمحافظة وفقا لمسا يقرره المجلس الشعبي المحلى للمجافظة في الاغراض الأتية : ١ ـ تمويل المشروعات الانتاجية والخدمات المحلبة وفقا لخطــة محلية يتم توزيعها واعتمادها في اطار الخطة العامة للدولة ٢ ــ استكمال المشروعات الواردة في الخطة العامة التي لا تكفي الاعتمادات المالية المدرجة لها في موازئة المحافظة لاتمامهـ ا وانشـاء المشروعات التي تقام والجهود الذاتية ٣ ـ رفع مستوى أداء الخدمة العامة المحلية • ٤ ــ الصرف على الخدمات العامة الحيوية العاجلة ٥٠٠ ويصدر بتنظيم حسساب الخدمات والتمنية قرار من المحافظ المختص •• وتعامل أموال هذا الحساب معاملة الأموال العامة وصفة خاصة فيما يتعلق بتطبيق قافون العقربات، وفيما يختص بالتحصيــل والصرف والرقابة ولا يؤول فائض هَٰذَا الحساب الى الخزانة العامة -

والمستفاد من ذلك أن المشرع حدد على سبيل الحصر موارد جساب الخدمات والتنمية المحلية بالمحافظة ، وبين أوجه استخدامها ، ومن بين هذه الموارد والربعوم التى يفرضها المجلس الشبحى المحلى لعسالح ذلك انحساب ، والتى اشترط المشرع لفرضها موافقة مجلس الوزراء ، فاذا لم تتم هذه الموافقة فان ما يفرضه المجلس لا يسد رسدوما محلية بالمنى المقدرد ، ولا يؤول بالتسانى الى حساب الخدمات والتنميسة المحليب بالمحافظة ، ولا يعد في الحالة المروضة وأن يكون زيادة ارتضى المنتفعون بالكائن دفعها بالاضافة الى مقابل الانتفاع الاصلى ، وجذه المثابة قانها تلخل في الموارد العامة للمحافظة وذلك طبقيا لنص البند جر النيا من المبادة ولا المدات التحليلة من الموارد حسيلة الستثمار

أموال المحافظة وايرادات المرافق التى تقوم بادارتها ومنها الكبائن ، وتبعاً لذلك لا يجوز بحال ادخال هذا المورد ضمن موارد حساب الخدمات التى حسددتها المسادة ٣٧، أو الصرف من حصيلته في غير ما تقسور لذلك من المسادة ٣٧ من قانون نظام الحكم المحلى .

ولما كان ذلك ، وكان الثابت من الأوراق ان مبلغ ٥٠٠ حبيه الني خصصها المجلس الشعبى المحلى لمحافظة بورسسيد لاعسال التجديد والتعمير وصيانة وحسدات المصيف تسدرج في أغراض الحسساب ، وان الزيادة التي فرضها المجلس في هذا الخصوص لا تمد رسسوما محلية بل مجرد اضافة لمقابل الانتفاع ، فائه تبعا لذلك لا يجوز ان تؤول هذه الريادة الى حساب الخدمات ، ولكن يجب ان تدخيل في الموارد العامة للمحافظة ولا ينسال من ذلك القول بأن عدم أيلولة حسيلة الزيادة الي حساب الخدمات من شأنه عدم سداد ما سبق صرفه من هذا الحساب ، ذلك ان المشرع سفي المسادة ١٨ سيالقة الانسارة سجميل من بسين استخدامات موارد الحساب استكمال المشروعات الواردة في الخطة العامه التي لا تكفي الاعتمادات المساب استكمال المشروعات الواردة في الخطة العامه وهو ما ينصرف الى أعمال الترميم والصيانة اللازمة للكبائن باعتبارها من ألم التي تديرها المحافظة ويدخل عائدها ضمن مواردها الخاصة ،

لسنتك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز أبلولة الزيادة فى مقسابل الانتضاع ورسم المخدمات التى فرضها المجلس الشعبى المحلى لمحافظة بورسسميد بتساريخ ١٩٨٥/٣/١٤ إلى حسساب الخدمات والتنمية المحلية ودخولها فى الموارد العامة للمحافظة ،

(ملف رقم ۲۲/۲۷/۳۷ فی ۱۹۸۸/۱۸۸۸)

قاصدة رقيم (٧٥)

البسما :

۱ ــ القانون ۱۹۷۹/۲۳ ــ ناط بالحــافظ الخصص سلطة وفســع قواعد التصرف في الارافي العدة البناء الماوكة الدولة ــ ووحدات الحكم المطى في نطاق المحافظة وذلك بعد الحصول على موافقة المجلس الشعبى المطى للمحافظة وفي ضوء القواعد العامة التي يضعها مجلس الوزداء . ``

٧ - تحصيل مقابل الانتفاع بالاراضى المعدة البناء في نطاق محافظة الاسكندرية المستفاة في المشروعات الصناعية والتجارية والاستثمارية والبابي السكنية عدا اللك المباني القسامة في المناطق المسمية عند بيمهما لحائزيها وفقا النسبة المحددة بقرار محافظ الاسكندرية رقم ٣٧٠ لسسنة مدان قواعد تسوية اوضاع الحائزين لاراضي الدولة ووحسدات الحكم المحلى المعدد البناء .

الفتــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعدة في ١٩٨٩/١١/١٥ تبينت أن المادة ٢٨ من الفانو رقم ٣٠ لسنة ٩٨ بنظام الحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٩ تنص على أنه « يجوز للمحافظ بعد موافقة المجلس الشعبي المحلى للمحافظة وفي حدود القواعد العامة التي يضعها مجلس الوزراء يان يقرر قواعد التصرف في الاراضى المعدة للبناء المعلوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى في نطاق المحافظة وقواعد التصرف في الاراضى القيابة للاستزراع داخل الزمام والأراضى المتاخمة ولمهتدة لمسافة كيلو مترين التي تتولي المحافظة استصلاحها بعد أخذ رأى وزارة استصلاح الأراضى على الاستدرية رقي المحافظة المتصيلاحها بعد أخذ رأى وزارة استصلاح الأراضى على الاستدرية رقي المحافظة ا

٣٧٤ لسنة ١٩٨٢ على أن ﴿ نسرى الاحكام والقواعد المرافقة على الحائزين للاراصي المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلي في نطاق المحافظة حتى تاريخ ١٩٨٢/١/١٤ وتسرى أوضاعهم وفقا لهذه الاحكام وتنص المسادة (١) من قواعد تسموية اوضاع الحائزين للاراض المتناوكة للدولة ووحدات الحكم المعلى في نظاق معافظة الاسكتدرية حتى ١٩٨٢/١/٢٤ الصادر بها قرار المحافظ رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨١ على أله ﴿ يَلْجُورُ لُرَاعَتِينَ الشرف من الحاكريين الاراتفين الدوقة نووطن قالت التخليم المتطلي في عُلْمَان المعدافظه الذين يثبت حيستارتهم لتلك الأرافي يحتى ١٩٨٢/١/١٤ أن يتقتموا بطلبلت الشراء على الاستمارة المتعلق لذلك ألى جهاز حماية املاك اللحائظة خلال المواعيد التي يحددها الجهاز ٥٠٠ » وتنص المادة (١) من ذات القواعد على أن ﴿ تختص لجان بحث طلبات الشراء بما يلي ٥٠٠ رب وضم التقدير المبدئي لقيمة الارض المطلوب شراؤها بالاضسافة الى تحديد مقابل الانتفاع المستحق عن الفترة السابقة على التقدم بطلب الشراء بما لا يعاوز خمس سنوات وذلك بالنسبة للمباني السكنية بالمناطق الشنبية أو ذات الطابع الشمبي الاقتصادي . وتنص المـــادة (٧) على أن ﴿ يَمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ تُقوم بَعْرَاقْبَةُ التَّقريرِ وَفَي خَالَةُ المُوافقة على البيع يَعَالُ أَمْرَ تَقْــَدْيرِ ثَمَنَ التبنيم ألى اللجنة المختصة بتقسدير أنسسان وفئات ايجسار أراضي الدولة والمعافظة ٥٠٠٠ » وتنص المسادة (٩) على إن ﴿ يَضَافُ الَّي ثَمَنَ بِيعِ الاراتني التي سيتم التعاقد على بيعها طبقا لاحكام هذا القرار مقسابل الانتفاع عن مَانة العيازة السابقة على البيم بما لا يجاوز خس سنوات خابقة على الربغ البيع وذلك بالنسبة المباني السكنية والمشروعات الافتفنادة والتغاربة والضناعية والاستشارية وذلك فيما عبدا المبابي السكانية بالمناطق التنميية وفقا لقرار المجلس الشمبي المعلى للمحافظة الطفائر بخطسة ١٧ /٣/١٧ ٧٠٠

واخيرا تنعي للسادة الأولى من قرار معافظ الاسكندرية رقم ٢٣٠٠ أسنة ١٩٨٧ على أن و تعدل التجاهد المرافقة لقرار السيد المعافظ رقم ٢٣٠٤ أسنة ١٩٨٧ على النبع التالي: تضاف نقرة جديدة الى المسادة التاسمة تقنى بأن يكون مقابل الانتفاع في جبيع الحالات عن المساني الشعبية بـ ١/ من الثمن نلقدر بمعرفة لبيان التقدير المختصة عند سبوية اوضاع الحالي بالاراض المعلقة للبناء طبقا لهذا القرار م

ومقاد ما تقدم أن تانون الحكم المعلى رقم ٤٠٠ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه ناط المتعلقال المختص سلطة وضع تواعد التصرف في الأراضي المعاد للبناء المعلوكة للدولة ووحسدات الحكم المجلى في نظاق المحافظة وذلك يمد العصول على موافقة المجلس الشعبي المحلي للمعافظة وفي ضموء القواعد العامة التي يضمها معطس الوزراء مده وانه تثقيدًا الأحكام هذا القاء أ اصدر السيد محافظ الاسكندرية القرارين رقمي ٣٣٤ لمسنة ١٩٨٢ و ٢٣٠ لسنة ١٩٨٧ بقواعد تسوية اوضاع الحائزين لاراضي الدونة ووحدات الحنكم للحلي للغدة للبناء فاجاز بمقتضى هذه القواعد بيع تلك الأراضي الراهبين في شرائها من واضمى اليدعليها الذين ثبت حيازتهم لها حتى ١٤/ / ١٩٨٣/ وذلك وفقا للثمن الذي تقدره اللجنة المختصة بالاضافة الى مقابل التفاع عن هذة العيازة السابقة بنا لا يجاوز خس مسنوات سابقة على تاريخ البيع بواقع ١٪ من قيمة الثمن الذي تتسدره اللجنسه المختصمة ووفلك بالنسبة المباني السمكنية والمشروعات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية عدا المبانى السكتية في المناطق الشعبية واذكان الثابت مما تقدم أن تنظيم مقابل الانتفاع المشار اليه يعد جزءا لا يتجزأ من قواعد التصرف في الأراضي المعدة للبناء المستفلة في المباني المستكنيةُ والمشروعات المنسبار اليه وهي تلك القواعسد التي لموض المعساقظ في اصدارها بمقتضى حكم المسادة ٢٨ مِن قانون الجكم المجلي ــ مسالف

الذكر ومن ثم يعتبر هذا القرار صادرا من السلطة المفتصة باصداره ويتمين نبعا لذلك التقيد بقيمة مقابل الانتفاع المعددة به عند بيع تلك الأراضي نواضعي اليد عليها ولا يغير من ذلك ان كتاب دوري الادارة المامة لاملاك الدولة الغاصة بوزارة المالية رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ قد صدد مقابل الانتفاع لاطيان المنافع المعومية المستخلة في الزراعة أو المباني السكنيه بواقع ٥/ من قيمتها السوقية ذلك أن هدذا الكتاب الدوري لا يعدو أن يكون مجرد توجيهات غير مازمة للاسترشاد بها عند تحديد مقابل الإنتفاع عند التصرف في الاراضي المصل اليها و ذلك ان المحافظ لا يراعي وفقا للمادة ٢٨ من قانون الحكم المحلي عند اصداره القواعد السائن في الاوراق ما يشير الى صدور هذه القواعد في هدذا الشان

· 483 - 4

انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان تحصيل مقابل الانتصاع بالاراضى المسدة للبناء فى نطاق محافظة الاستندرية المستفلة فى المشروعات الصناعية والتجارية والاستثمارية والمبائى السكنية عدا تلك المبائى المقامة فى المناطق الشسمبية عند يمها لحائزها ينم وفقا للنسبة المحددة بقرار محافظ الاسكندرية رقم ٢٣٠٠ للشنار اليه ٠

(ملف رقم ٧/٦/١٣٤ في ١٩٨١/١١٨٩)

قامىدة رقيم (٧١)

arty Maria

البسنداة

إيرادات استفلال الفنادق والنشات السياحية ومقسال الانتفاع بهسا وحصيلة استثمار ألرافق العامة من حداثق ومنتزهات هي من الايرادات. العامة فدولة وآلي خزائتها يؤول الغائمي منها . ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتــوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١/١/١/١/ فرأت ما يأتي :

(١) أن قانون نظام الحكم المحلى الصادر به القانون رقم ٥٣ لسنة
 ١٩٧٥ بين في الفصل الثاني من الباب الثالث منه الموارد المالية للمراكز
 بما نص عليه في المادة ٤٣ من أنه ﴿ تشمل الموارد المالية للمركز :

١ ــ ما يخصصه المجلس المحلى للمحافظة من موارده لصالح المركز .

حصيلة استثمار أموال المركز وايرادات المرافق التي يديريها الاعانة الحكومة •

٤ - التبرعات والهبات والوصايا بشرط موافقة رئيس مجلس الوزراء على قبول ما يرد منها من هيئات أو اشخاص اجنبية ٠

٥ — القروض التى يعقدها المركز وينشىء المجلس الشعبى المحلى حسايا للحدمات والتنمية للمركز ، ويسدر بتنظيم هذا الحساب قرار من وزير الحكم المحلى ، وتعتبر أموال هذا الحساب أموالا عامة ، وبصفة خاصمة فيمسا يتعلق بتطيق قانون العقوبات وفينا يختص بالتحصيل والصرف ، ولا يؤول فائض هذا الحساب الى المخزانة العامة » ، وعدل القانون رقم ، ٥ لسنة ١٩٨٨ هذه المساح هذا الحساب على الاوعية الاخيرة المتعلق بأدلة الحكم المحلى للمركز لصالح هذا الحساب على الاوعية وفي حدود الشات الواردة به .

أرباح المشروعات الانتساجية التي يمولها الحسساب المذكسور و التبرعات والهبسات والوصايا التي يوافق على تخصيصها المجلس للحلى للمركز ، وموارد المدينة بأنها : (1) الرسوم التي يفرضها المجلس المحلى لصالح هذا الحساب على الاوعية في حدود النشسات الواردة بالجسدول الم افق .

(ب) أرباح المشروعــات الانتــاجية والتي يعولهـــ الخســـــاب الفلاكور .

التبرعات والهبات والوصايا التي يوافق على تخصيصها المجلس
 المحلي ...

ا (د) ليعارات المساني المسكانية والمرافق التي يتولى العساب الشاهة .

(هـ) عملة الخدمات الاجتماعية من ارباح الجمعيات التماونية في الطلق الدينة » •

٣ - وهذا التنظيم في جملته ، وهو من اللواقع التنفيذية للقانون ، منتضي النصوص سائفة البيان ، لا يغالف أحكام القانون المتعلقة بأصل المسألة التي تغلولها ، فهو لا يضيف الى ما ورد بها من موارد صندوق انغدمات والتنمية المحلية المركز الا ما يغرض من رسوم الصالح هذا الحساب و أرباح المشروعات الانتاجية التي يعولها والايجارات والتبرعات التي بو لفق المجلس المعلى للمركز على تخصيصها ، والحال كذلك بالنسبة الي حساب المدينة فهو لا يجنلهن هوارده الا الرسوم التي يفرضها المجلس المحلي للمدينة ألها الاوعيسة وفي الصدود الواردة بالمحدول المرادة المحدول المدينة على الإوعيسة وفي الحدود الواردة المدينة على الموادئة من المحلي للمدينة المحدول المحديث المحدود المرادة المحدول المدينة المحدود المرادة المحدول المدينة على المدينة والمرافق التي ينشئها هذا المحداد من موارده وحصة الخدمات الاجتماعية من ارباح الجمعيات التعاوية ، من موارده وحصة الخدمات الاجتماعية من ارباح الجمعيات التعاوية ،

وطلى ذلك ـ فان حصيلة استثنار أموال الراكز وايرادات الأموال والمراف الدين يفسرش على والمراف الدين يفسرش على الاستُقلال أو الاقتفاع بالمرافق المثالية المدينة أو تديرها اجهزتها التنفيذية الوسن المنطقلال الأملاك العامة التي تديرها المدينة ، وحصيلة المكومة من ايجاد المبامى والاراضى القضاء الداخلة في الملاك الدولة الخاصسة ومن

اير ادات استثمار اموال المديفة والمرافق التي تتولاها ــ تكون من الموارد العامة للمركز أو للدينة بحسب الاحوال وتؤول الي الموارد العامة للدولة ، وهو ما يوافق القانون رقم الله السنة ١٩٧٧ بشأن هذه الموازنة . ومن ثم لا يكون من اساس في القانون لضم شيء من حصيلة ما ذكر الي موارد صندوق الخدمات والتنمية المحلية للمركز أو اللمدينة أو الفائض منه اذ ليمور له الاحصيلة استثمار امواله ومخصصاته الوارد بيانها في قرار وزير الحكم المعلى رقم ٨ لنسئة ١٩٧٦ ، وليست تلك منها ، وليس لهــذا الحساب ــ من مقابل استئمار أموال المركز والمدينة ، مما ذكر بالقسافون واعاد ترديد ، قرار وزير الحكم المحلى المشار اليه ـ على نحو ما سبق الضاحه _ شهه _ وكل ماله هو حصيلة استثمار موارده الذاتية عما يرد من مبان ومرافق ينشستها أو مشروعات ينميها ويمولهما ، بالاضافة الي ما يخصص له من تهرجات وهبات ووجيسايا يوافق عليهسا المجلس المحلى المختص أو من حصة الخدمات الاجتماعية في ارباح الجمعيات التعاونيسة خلاف ذلك ، وما بنبغي له ، وهو قديجد موارد حساب المركز والمدينة بما جاء في قدرار وزير الحكم المحلى، وهي في الخصوص - ارباح المشروعات الانتاجية أو الخدمية التي يمولها الحساب من موارده أو من ايجارات المباني السكنية والمرافق التي يتولى انشسامها ويتم تحويلها من موارده الذاتية ، بالاضافة الى الرسوم وحصة الخدمات في أرباح الجحيات التعاولية • ولم يضف اليها شيئًا مما هو من موارد المركز أو المدينة المحددة فيها قبي القانون.واللائعة التنفيذية ، مما يختص جا وتعتبر من الايرادات العامة للدولة ، والى الخزانة العامة للدولة ، يؤول فاتمنها •

منها لم ينشئه حساب الخدمات والتنمية المحلية لكليهسا من موارده الذاتية ، وإن الحدائق والمنتزهات التابعة للمدينة هي كذلك من أموالهسا ومرافتها ، فإن حصيلة استغلال تلك الفنادق والانتفاع بها وفقسا لمقود الترخيص الخاصة بذلك أو استثمار تلكي الحدائق والمنتزهات ومقسابل دخونها والانتفاع بها ، يكون من موارد المدينة طبقا لقانون نظام الحكم المحلى وقسرار المحافظ المسالف الانسارة اليهسا ، فليس شيءمن همذه مسا يعتبر من أموال ومخصصات حساب صندوق التنمية ، ولا من المشروعات التي اقامها ومونها من موارده الذاتية ، ومن ثم فلا اساس لضمها الى هذا الحساب ، وعدم ضمها الى الغزامة وعدم ضمها الى الغزامة والمهامة ،

ولا عبرة بما ذكر من انه استخدم في بعض تلك بعض أموال المدينة أو ما هو مودع لديها من تأمينات الاثارة والمياه ، لأن مقابل استثمار تلك الامانات بغرض جواز استخدامها على الوجه المذكور وبصرف النظر عن الموادة أنو, يصبح تمامه بها ـ يؤول الى ايرادات المدينة فهو من الموارد المامة لها وبيما فهو من الموارد العامة للموازنة العامة للدولة ولم يخضص له بعد ما يجب من ايلولتها الى الخزانة العامة شيء منها في موازنة المرك أو المدينة من تتجموع أيرادات تلك الموازنة العامة أو من اعتسادات مصروفاتها و اما ما ذكر من انه يستمان بهذه الحصيلة للصرف منها في الاغراض المسار اليها في كتاب رئيس مركز ومدينة طنطا ، لزيادة مقدار الاختباذات المدرجة في ميزابتها لهذه الاغراض ، لمدم كفايتها أو للمرف منها على ما لم يخصص له في تلك الاعتسادات في موازنة السنوات المدرف على مشروع المنالة المختصة » و فهو مما لا يصبح اذ لا يجوز الصرف على مشروع أو غرض نم يدرج في الميزانية أو يخصص له فيها اعتساد مالى للصرف أو غرض نم يدرج في الميزانية أو يغصص له فيها اعتساد مالى للصرف

منه ، كما لا يجوز الصرف بآكثر من مقدار اعتمادات المسالية التي قررت لمسا ورد جا من مشروعات ونفقات ٥٠٠ وفي كلا الامرين مخالفة للدستور والقافون ، مما لا يحنج به ، ولا يجوز وقوعه أصلا .

٥ ـ ولكل ما سبق ، فلا اساس لاضافة الايرادات المسار اليها لمسندوق الخدمات والتنبية المحلية لمركز ومدينة طنطا ، فهى ليست من موارده المالية ، ولا هي حصيلة استغلال لمشروعات اقامها أو مولها منها ، وهي كلها من موارد المركز أو المدينة بنص القانون ولوائحه التنفيذية ، فتضاف الى ايرادات الدولة منهما وتؤول الى الموازنة العامة فائض تلك الايرادات ، ومن ثم فان معارضة الجهاز المركزي للمحاسبات على ما وقع من مخالفة لذلك عند مراجعة الحساب الختامي لهما عن السنة المالية من مخالفة لذلك عند مراجعة الحساب الختامي لهما عن السنة المالية تنفيذ مقسماة وتصحيح ذلك على النحو الذي بينه ، وهو الصحيح تنفيذ مقسماة وتصحيح ذلك على النحو الذي بينه ، وهو الصحيح قانونا ،

لــننك:

انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان ايرادات استغلال الفنادق والمنشأت السياحية المسار اليها ومقابل الانتفاع بها وحصيلة استثمار المرافق العامة من حدائق ومنتزهات حمى من الايرادات العامة للدولة ، والى خزائتها يؤول الفائض منها على الوجه المبين تفصيلا في الاسباب •

(ملف رقم ۲/۲/۳۷ بتاریخ ۲/۱/۱۹۹۱) .

قاعلة رقيم (W)

البسعاء:

البنادة ٧٧ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٩ بشسان الإدارة العليسة المعليسة المعليسة المعليسة المعليسة ما

الحكمسة :

ومن حيث انه لا خسلاف بين طرفي النزاع على أن المسالم التي تم خسمها من المطمون ضدهما موضوع الدهوي والطمن المسائلين هي ٢٥١٧٠ جنيها وهو المبلغ الذي قضي به الحكم المطمون فيه للمطمون ضدهما كس انه لا خلاف بينهما على ان هذه المبالغ هي التي خصمت لمسالج مبكتب توفير مواد البناء بسحافظة اسيوط »

ومن حيث اله مهما يكن اساس تقرير تلك المبالغ وبصرف النظر عن سند شرعينها فإن المنعقق ان يتحمل بها منوط بقيسام الفرد بالتصامل مع المكتب واستلام العديد أو الاسمنت في مدينة اسيوط ، يستوى في ذلك ان تعتبر تلك المبالغ عصاريف ادارية أو حقابل نفقات نقل العديد والاسمنت من القاهرة الى اسيوط .

ومن حيث ومن ناحية وخرى فاقه وان كانت المادة ٢٧ من قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ قد اجازت للسلطات المحلية قرض رسوم لحساب خدمات التسبة المحلية ، وبافتراض ان مكتب توفير مواد البناء باسيوط مشروع يفوم بغدمة محلية لما يجوز معه قرض رسوم لصالحه بنناسبة اداء هذه الخدمة فان الاوراق قد خلت تماما لما يحيد ان الرسوم المقررة لمسالح هذا المكتب والتي تم خصمها من مستحقات المطنون صندها قد تقررت بعوجب السلفة التي ناف جا التانون فرض مثل هذه الرسوم وهي المجلس الشعبي المحلي لمحافظة اسيوط في الحالة الذي تضمن من هذه الرسوم باعتباره متطريا على قواعد قانونية بالمني الذي تضمن من هذه الرسوم باعتباره متطريا على قواعد قانونية بالمني الذي تضمن من هذه الرسوم باعتباره متطريا على قواعد قانونية بالمني وثبوت صفة الإلزام له ، وبن ثم لا يسكن اعتبار ما ورد بنظام المكتب من قبيل المناجعة الداجب من قبيل المناجعة المناطقة المناجعة الم

غى مواجعة الكافة لاقتقار هذا النظام لمقومات وجود اللائمة الامر الذي ينتفى معه التزام المظنور ضدهما جاند المبالغ على ذلك الاساس » . (طعن ٣٣٩٧ لسنة ٣٣٠ ق جلسة ١٤٨٣/٣/١٨)

خامشت رقسم (۷۸)

السياا:

السادة (1) من قرار وزير الادارة المطية رقم ٢٧٩ لسستة 190١ تقفى بأن تفرض الرسبوم المحلية بدائرة المجالس المطيعة وفقا المشالات والقواعد المبينة بالجعاول الرفقة الله الباع القواعد الواردة بها التي بعض الفئات المبينة بالجعاول الرفقة أو انباع القواعد الواردة بها التي تتقق وظروفها المحلية السائدة بدائرة اختصاصه - الجعول الثانن الرفس بغزاد وزير الادارة اللحلية السائدة بدائرة اختصاصه - الجعول الثانن الرفس بغزاد وزير الادارة اللحلية رقم ٢٧٩ استة العالم الواردة والشركات - منساط رسم منطى على الاستوال الرخص في ادارتها الافراد أو الشركات - منساط خفن عليه السوق الراسم هو أن يكون مرضحنا في ادارتها لفرد أو اللافراد - يستحق حون اعتباد اللائية أو في الدرق الافراد - يستحق على الدول إلى الافراد أو شركة . ذلك على الدول إلى الافراد أو شركة . ذلك على الدول إلى الافراد أو شركة .

الخلبة

ومن خيث أن الثابت بالأوزاق ان معافظ الشرقية اصدر قراره وفم اسنة ۱۹۷۳ في ۱۹۷۳/۹/۲۸ بمنح النوام ســـوق هميـــا العمومى المسئيد / ١٩٠٠٠ بمبلغ ۲۶۰۸ جنيه سنويا ولمدة ثلاث سنوات تبـــــــــا من ۱۹۷۳/۷/۱۰ وتنتصى منهر ۱۹۷۳/۲۸ وقفا الأعاكـــام القوانين واللواكم والقرارات وشروط مزايدة تأخير الأسؤاق الحكومية المعمول بها ـــوتنازل والقرارات وشروط مزايدة تأخير الأسؤاق الحكومية المعمول بها ــــوتنازل حدده منه (المطنوق عدده) من النوام العوق بعوجب تنـــازل حوالي

والشهر المغارى ومؤرخ / /۱۹۷۳/۷ ووافقت جملة الادارة على هله التنازل و واستمر الأخير في ادارة السوق ودفع الأقساط المستعقة حتى التنازل و واستمر الأخير في ادارة السوق ودفع الأقساط بعد هذا التاريخ فقد قامت جهة الادارة لسحب الالتزام منه اعتبارا من ١٩٧٢/١/٢٤ وتولد ادارة السوق بعمرفتها ونقله نجم عن ادارتها للسوق في الفترة من ادارة السوق أي الفترة من المعروب الالارادات مقداره عبيها فقامت جهة الادارة بعطالبة الملتزم بهذا المبلغ مع نساس الاخيرة ربين الايراد المحتى خلال هلة الشرة عني مدة الستة الشهر الأخيرة ربين الايراد المحتى خلال هلة الفترة بالاضافة الى مبلغ الأخيرة ربين الايراد المحتى خلال هلة الفترة بالاضافة الى مبلغ المؤخرة ربين الايراد المحتى خلال هلة العقد .

ومن حيث أن قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ بنص في مادته الأولى على أن « تغرض الرسوم المحلية بدائرة المجالس المحلية وفقا نفئات والقواعد المبينة بالجداول المرفقة ويجوز لكل من المجالس المحلية تحديد بعض الفئات المبينة بالجداول المرفقة أو اتساع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المحلية السائدة بدائرة اختصاصبه ٥٠٠ وتطبيقا نذلك صدر قرار محافظ الشرقية رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٧٣ بشأن فرض الرسوم المحلية بدائرة محافظة الشرقية وقس في مادته الأولى على أن «تقرض الرسوم المحلية في دائرة مجالس المدن والقرى بالمحافظة وفقت للفئات رالاوعية الموضحة بالجداول المرفقة بقرار وزير الادارة المحلية رقم ١٩٧٠ سنة ١٩٧١ ٥

وحيث أنه بمطالعة الجدول الثامن المرفيق بقيسرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه يبين أنه تضمن فرض رسم على الأميواق المرخص في ادارتها للإفراد أو الشركات مقداره ٣٥ مليما عن كل متر مربع من مساحة السوق ب ويسدو من ذلك أن كل المناط في

خضوع السوق للرسم هو أن يكون مرخصا في ادارتها لفرد أو شركة وذلك دون اعتبار لملكية أرض السوق وما أذا كانت للدولة أو للافراد الاعتبار كمعيار أو شرط الغرض للرسم ، ومن ثم فانه يستستحق على السوق ايا كان أرضها طاملًا أنه مرخص في ادارتها لفرد أو شركة ، ومهند تكن صيغة هذا الترخيص أو تكييفه ، وبتطبيق ما تقدم على واقعات الطمن المَاثل بيين أنه بموجب قرار محافظ الشرقية رقم ١٨٥ لَسنة ١٩٧٣ الصادر في ١٩٧٣/٦/١٦ نم منح التزام سوق هميا العمومي للسميد مُ عبد الله انور غير الذي تنازل عنه الى السيد (جابر ابراهيم سلو) المُطعون ضده لمدة ثلاث سنوات وهمذا الالتزام يشمكل ترخيصا نفرد فن ادارة السوق وبالتالي فانه يخضع لأحكام قرار وزير الادارة المحليسة رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ ويستحق عليه رسم محلى مقداره ٣٥ مليما عن كل متر مربم من مساحة السوق طوال مدة الالتزام ... وليس صحيحا ما ذهبت اليه المحكمة في قضائها المطمون عليه من عدم أحقية الجهة الادارية في استئداء حددًا الرسم استنادا إلى التفرقة التي أقامتها بين الأسواق الحكومية والأسواق الأهلية المملوكة للافراد ونصت الرسوم المحلية على النوع الثانى فقط _ ذنك لأن هذه التفرقه لا تقوم على سند من القانون _ اذ وردت عبارات رأنفاظ قرار وزير الادارة المحلية مطلقة لا تحمل في طياتها هذه التفرقة ، الأمر الذي يجل ما انتهت اليه المحكمة في قضائها المطمون عليه مخالفا حكم القانون •

وحيث أنه متى ذان ما تقدم يكون الحكم المطبون مخالفا حكم التقانون جديرا بالالفاء في هذا الخصوص مسمع الزام المطبون ضده المصروفات عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات •

(طعن ١٣٩٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ٣/٣/٣)

قِاعبىلةِ رقعِ (٧٩)

المسيلة:

الأسواق العامة في بُطاق البن تكون إيرادتها من الوارد الثالية المدن وليلهاك تلك الإيرادات الى الوازنة العامة الدولة .

الغتسوى :

سوق الخضر والقائمة بمدينة القيوم لا يعدو أن يكون أحسد الأسواق العامة انشىء أساسا من قبل الوحدة المحلية بمدينة الفيوم وتؤول ايراداته الى مواردها دون حساب العدمات والتنمية المحلية بها وتدخل تبما في الموازنة العامة للدولة ،

وأساس ذلك في ان نص المادة ٥١ من قانون نظام الادارة المحليسة الصادر منقانون رقم ٣٣ نسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانونين رقمي ٥٠ نسسنة ١٩٨١ و١٩٨٥ لسنة ١٩٨٨ ٠

وقد اعتبر المشرع أبرادات الأصواق العامة الواقعة في نطاق المدن يوردا من مواردها المالية تقسوم بتحسيلها وتؤول الى موازنتها وموازنة المحافظة شاملة بموازنات الوحدات المحلية الواقعة في نطاقها جزءا من الموازنة المسامة للدولة وتدرج بها ولا معدى تبعا لذلك من ايلولة تلك الإبرادات بهذا الوصف الى الموازنة العامة للدولة .

(ملف رقم ١٩٩٢/١/٢٧ في ١٩٩٢/٥/١٩٩٢)

القصسل الراسع العاملون بالادارة المخلسة

١ - ترفية العاملين بالادارة المحلية

قامسعة رقم (٨٠)

اللتسلالة:

الات الله عن قسراد رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٧ السنة الأله أ باصداد الاثنانة التنفيذية القانون نظام الادارة المطيسة ب وطالف طائزى ووكادة الديريات واردة بموازة الوزارة المختفلة وداخلة في عطاد وظائفها ب تدرج الاعتمادات المالية الازمة الرئباتهم ومخفساتهم بموازنات المعافظة المختصة كيمرف مالي فقط ب تكون الترقية الى هسلم الوظائف من بين الماملين بالوزارة فقط ب باعتيارها وحدة واحدة في مجال الترقية .

الحكمسة :

ومن حيث أن مقطع النزاع يتحدد فيما اذا كانت وطيفة وكيل مديرية الشباب والرياضة بمحافظة الجيزة المرقى اليها بالقرار المطمون عليه رقم ١٤٤ لسنة ٨٢ وقف صدور هذا القرار تابعة للمجلس الأعلى للشنجاب والرياضة أم لمحافظة الجيزة ٠

ومن حيث أن الماده ٩٦ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ بإصدار اللائعة التنفيذية لقانون نظام الادارة المعلية ينص على أن (يكون شغل وظائف مديرى ووكلاء المديريات بقرار من الوزير المختص بالاتفاق مع المعافظ وتدرج وظائفهم بموازنة الوزارة المختصف على مسميل التذكار على أن تدرج الاعتعادات المالية اللازمية لمرتباتهم بموازنات وحدات الحكم المعلى المختصة ولا يجوز نقل أى من همؤلاء أو ترقيته الا بعد اخذ رأى المعافظ المختص) . ومن حيث أن مقتضى هذا النص ولازمه أن وظائف مديري ووكلاء المديبات واردة بموازنة الوزارة المختصبة وداخلة في تعداد وظائنها . على أن تدرج الاعتمادات المالية اللازمة لمرتباتهم ومخصصاتهم بموازنات المحافظة المختصة كمصرف مالي فقط ، وتكون الترقية الى هذه الوظائف من بين العاملين بالوزارة فقط باعتبارها وحدة واحدة في مجال الترقية وعليه فان وظائف مديري ووكلاء مديريات الشباب والرياضة بالمحافظات مدرجة بموازنة الجهة المركزية التي يتبعونها وهي المجلس الأعلى للشماب والرياضة فيسرى عليها ما يسرى على وكلاء ومديرى المديريات ومكون شاغلو هاتين الوظيفتين تابعين للمجلس الأعلى للشباب والرياضة مدرجين في عِداد العاملين به باعتباره الوحدة التي تنظم وظائفهم · ويكون الترقية الى هاتين الوظيفتين من العساملين بالمجلس الأعلى للشباب والرياضيسة ولا يتؤاحم عليها الماملون بمديرية الشنباب والرياضة بمحافظة الجيزة باعتبار أن وظائفهم مدرجه في ميزانية وحدة أخرى • • (فتوى الجمعيــة المعومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستي ٢٩/٥/٥١٥ و ١٩٨٥/٦/١٢) ومن حيث أنه منى كان ذلك فان الطاعن وقد ثبت انه من العاملين الشاغلن للدرجة الثانية بمدرية الشهاب والرياضة بمحافظة الجرة فان الترقية الى وظيفة وكيل مديرية الشباب والرياضة جهذه المحافظة بالقسرار رقم ١٤٤ لسنة ١٩٨٢ تكون قد تبت في وحدة أخرى غير الوحدة التي بنتمي اليها ، ولا تكون له ثمة حق في المطالبة جهذه الترقية ولا بعتبر من ذلك ما قدمه الطاعن من مستندات للتدليل على ال الدرجة محل الترقية من الدرجات المدرجة بميزان المحافظة وليس المجلس الأعلى للشهبات اذ أن تلك المستندات لا تدل على ذلك وانما فقط تثبت أن المصرف المالي أوذه الدرجة ومخصصاتها مدرجة بموازنة الوحدة المختص بالادارة المحلية وهي ما يتفق مسم حكم المادة ٩٦ من اللائمسة التنفيذية لقانون الادارد المطبعة •

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قد ذهب هذا المذهب فاله يكون متفقا مع صحيح حكم القانون ويكون الطمن عليه غير قائم على سند من القانون خليقا بالرفض ه

(طمن ١٩٩٥ لسنة ٣٤ ق حلسة ١٩٩١) نفس الممنى الطمن رقم ٢٥٦٦ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٠/١٢/٢٣)

قاعسىة رقم (٨١)

السيدا :

المادة ٩٦ من قسرار رئيس مجلس الوزارة رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ ماساد الالتحة التنفينية لقانون نظام الادارة المحلية رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ مكادها ـ وظالف مديرى ووكلاء الديريات والدرجات المقابة لهذه الوظائف لبسبت من وظالف الديريات وانها تنسدرج بموازنات الوزارات المختمة ـ يكون شفلها بقرار من الوزير المختص بعد الاتفاق مع المحافظ ـ يتنافس على شفلها الماملون الشافلون لدرجات ادنى من الدرجة القررة الوظيفة المطوب الترقية اليها في الوزارة المدرج بها هذه الوظائف ـ لا يكون الماملين بالديريات ثمة مصلحة في العلمن على القرارات المسادرة بشغل هسنه الوظائف ـ حيث يمتنع في هذه الحالة التأثير على مصالح هؤلاء الساملين لوجود وظائفهم ودرجانهم في موازنة مستقلة عن الوازنة التي حدث فيها الشغل لهاتين الوظيفتين ه

الحكمسة:

ومن حيث أن المادة ٩٦ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار اللائمة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحليسة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن (يكون شمسمغل وظائف مديرى ووكسلاء المديريات بعرار من الوزير المختص بالاتفاق مع المحافظ، وتدرج وظائفهم يعواؤنة الوزارة المختصبة على سبيل التذكار على أن تدرج الاحتمادات اللازمة لمرتباتهم ومنجسمياتهم بموازنات وحدات الجنكم المتحلى المختصف ولا يجوز نقل أى من هؤلاء أو ترقيته الا بعد أخذ رائى المحافظ المختص).

ومن حيث أن مفاد هذا النص ان وظائف مديرى ووكلاء المديرات والبرجات المقابلة لهذه الموظائف ليبت من وظائف للديرات والها نندرج بوازنات الوزارات المختصة ويكون شغلها بقرار من الوزير المختص بعد الاتفاق مع الحافظ ويتنافس على شهلها العاملون الشهاغلون لدرجات أدنى من الدرجة المقررة للوظيفة المطلوب الترقية اليها في الوزارة المدرج بها هذه الوظائف ، ولا يكون للعاملين بالمديريات ثمة مصاحة في الطمن على القرارات الصادرة بشغل هذه الوظائف حيث يمتنع في ههذه الحالة التأثير على مصالح هؤلاء العاملين لوجهود وظائمهم ودرجاتهم في موازنة مستقلة عن الموازنة التي حدث فيها الشغل لهاتين الوظيفتين ه

ومن حيث أن الوظيفة التي شغلت بالقرار رقم ١٥٩ لسسنة ١٩٨٢ تقع في موازنة المجلس الأعلى للبنباب والرياضة والذي شسبلها بموجب هذا المهلس ، فإن المبنبي (المعلمون ضديه) والذي ينتبي الي مدرجة البيباب والرياضة بهرسي مطروح وتهكون وظيفته ودرجته بهسنه المديرة وتنتبي بذلك الي مسرائية متعصلة عن ميزائية المجلس الأعلى للشباب والرياضة لا تكون له ثمة مصلحة مي الطعن على الترار سالف الذكر ، وتكون دعواه بهسند المثابة غير مقبولة لاتفاء شرط المصلحة .

ومن جيث أن الحكم المطهون عليه قد أخل بمير هذا البنظر فانه يكون قد خالف القانون مما يتعين ميه الفائه والقضاء بما تقدم .

(طمن ۱۰۲۶ ، ۱۰۸۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۹۴/۱/۴)

٢ ـ تاديب الماماين بالادارة المحلية

قاعبية رقم (٨٢)

اليسبقا :

ذلادة (١١) من القانون وقم ٧٠ لسنة ١٩٧٨ باسبار قانون نظيبام الحكم الحلى معدلا بالقانون وقم ٥٠ لسسنة ١٩٨١ - تطلب الشرع اختلار المجلس الشعبي المجلي بالإجراءات التاديبية التي تتخذ في مواجهة أحسب اعسائه من العاملين بالجهاز الاداري للدولة أو القطاع المام أو الخاص قيسل مباشرة علك الاجراءات - استهدف الشرع بلك احاطة المجلس التسميي المسلس علمه بما سوف يتغذ من اجراءات حيال العضو - لم يعلق المسرع السير في هذه الاجراءات على اوادة المجلس الشعبي المعلى كما هو الشان عند نقل نحد أعضائه من وظيفته - لم يرتب المشرع أي جزاد في حالة عدم اخطار الجلس الشعبي المحلي باجراءات الديبية سيتم النقائدة أي المضو - مؤدي ذلك : - أن أجراء أخطار الجانس الشعبي المحلي باجراءات الاجراء الجوهري الذي يتوتب على أغالك البطلان ،

الحكيسة : `

ومن حيث أنه عن الدفع بعدم جواز مباشرة الاجراءات التأديبية قبل الطاعن الا بعد اخطار المجلس الشمبى لمركز تلا باعتباره عضوا به فانه بالرجوع الى أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون فللسام الحكم لمحلى يبين أن المادة ٩١ منه ، بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ جرى نصها كالآتى : « لا يسأل عضو المجلس الشعبى المجلى عنا يبديه من أراء أثناء اجتماعات ومناقشات المجلس ولجانه » ٠

و حب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشعبي المعسلي بعة

يتخذ من اجراءات جنائية ضد ألتضاء المجلس خلال ثمان وأربعين سساعة على الأكثر من تاريخ اتخاذ هذه الاجراءات ، كما يتمين اخطاره قبل مباشرة أية اجراءات تأديبية ضدهم اذ: كانوا من العاملين بالجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص ، وفي جميع الحالات يبلغ بنتيجة التحقيق ويتمين أخذ موافقة المجلس الشمسي قبل تنفيذ نقل أحسد أعضاء المجلس من وظيفته الا اذا كان النقل بناء على طلبه وعلى الجهة التي يعمل بها عضو المجلس التمعيي المحلى ان تيسر له أداء وأجبأت العضوية وذاك طبقًا للقواعد والأوضاع التي تحــدها اللائحة التنفيذية ٥٠٠ والبين من أحكام مدi النص ان المشرع ولئن كان تطلب أن يخطر المجلس الشعبي المحلى بالاجراءات التذديبية التي قد يتقرر اتخاذها نحو أحد العاملين المنوه عنهم في النص قبل مباشرة تلك الاجراءات مستهدفا بذلك مجرد أن يحاط هذا المجلس علما بما سيتخذ من اجراءات حيال العضم الا أنه لم يعلق السير في هذه الاجراءات على ارادة المجلس كما هو الشأن عند نقل أحد أعضاء المجلس من وظيفته الذي اشترط بشأته وجوب أخذ موافقة المجلس عليه حسيما يقرره النص صراحة ، كما أن النص لم يقرر صراحة أي جزاء في حالة عدم اخطار المجلس الشعبي بأن ثمة اجراءات تأذيبية سيتم اتخاذها قبل أحد الأعضاء وعلى هذا النحو فان هذا الاجراء لا يمكن اعتباره من النظام المام ولا يرقى الى مرتبة الاجراء الجوهري الذي يترتب على اغفاله الطيلان ٠

(طعن ۲۸۵۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۸٪/۱۱/ ۱۹۸۰) قاعسمة رقم (۸۳)

البسنا:

اللدة (٢٤) من اللائحة التنفيقية لقانون نظام الحكم المحلى رقم ٢٧ السنة ١٩٧٩ الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ - يجب اخطار المجلس الشعبى العلى قبسل مباشرة اية اجراءات تاديبينه ضد اى من اعضاله متى كان من الماماين بالجهاز الادارى الدولة أو القلساع المام - هذا الاخطار منوط بالسلطة القائمة على التحقيق واتخاذ الإجراءات التدبيبة - لا الزام على جهة التحقيق بالاخطار متى خفى عليها صفة المحال كعامو بالجلس الشعبى المحلى .

الحكمسة :

ومر. حيث أنه عن الوجه الثاني من أوجه الطمن والذي يتعلق بيطلان اجراءات التحقيق والاحالة لعدم اخطار المجلس الشعبي المحلي لمحافظة الاسكندريه باعتبار أن الطاعن عضو به فانه بالرجوع الى نص المادة ٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى الصادرة بقــــرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ والمعدلة بالقرار رقم ٣١٤ لسينة ١٩٨٠ يتبين أن المادة ٣٤ المذكورة وأن كانت تستلزم اخطار المجلس الشعبي المحلى قبل مباشرة أية اجراءات تأديبية ضد أى من أعضائه ذا كان من الماملين بالجهاز الادارى للدولة والقطاع المام أو القطاع الخاص فان هذا الاجراء مموط بأن تكون السلطة القائمة على التحقيق واتخاذ الاجراءات التأديبية على بينة من أن المحال اليها أحد أعضاء المجلس الشعبي حتى تتخذ مثل هذا الاجراء ـ فاذا خفي عليها ذلك فانه لا يتصور بداهة الزام النيابة الادارية باتخاذ هـــــــــذا الاجـــراء ، واذا كان الثابت من الأوراق في الطمن المائن ان الطاعن لم يثر أمام النيابة الادارية في أية مرحلة من مراحل التحقيق مسألة عضويته في المجلس الشمبي المحلى لمحافظة الاسكندرية الاخطار ، هذا فضلا عن أنه مافتراض علم النيابة الادارية بصفة الطاعن فئي عضوية المجلس الثمعبي المحلى لمحافظة الاسكندرية فان قيامها بواجب متابعة تصرفات أعضائها بما يتفق وصالح العصل في تلك المجالس وحتى يتسنى لها اتخاذ اجراءات اسقاط العندوية عن أى من هؤلاء الأعفساء طبقاً لحكم المادة ٥٣ من قانون نظام الحكم المحلى متى كان موضوع التحقيق الذى تجربه النيابه الادارية مما يتقدم الثقة والاعتبار كعفو من أغضاء المجلس ومن البديهى ان هذا المجال يقاير المجال الوظيفي محسل التحقيق ويستقل عنه وبالتالى فان هذا الاخطار لا يعد من الشروط المجوهرية لسلامة التحقيق ه

(طنن ٢٣٠٥ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٦/٣/١٨)

قاعنسدة رقم (٨٤)

السيدا :

عدم اختصاص رؤساء الوحدات النطية في تاديب الماملين بقسروع الوزارات الواقعة داخل نطاقها الاقليمي وعدم جواز تفويضهم في ذلك ،

الفتــوي:

الحكم المعلى •

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريم بجلستها المنقدة في ١٩٨٧/٥/٦ فاستعرضت فتواها الصادرة بجلسة ١٩٨٧/٢/٤ التي انتهت للاسباب الواردة فيها _ الى عدم جواز تقويض رؤساء الوحدات المحلية في توقيع الجزاءات التأديبية على العاملين بفروع الوزارات في النطاق الاقليمي لهذه الوحدات وتبين لها أن المادة بغروم القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالدولة للمدل بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه «في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد:

٧ - بالسلطة المختصة : (1) الوزيم المختص • إ

(ب) للحافظ المختص بالنسبة لوحسدات الحكم المحلي .

وتنص المسادة Ar من ذات القانون على أن ﴿ يَكُونَ الاختصاص في التصرف في التحقيق كما يلي :

كما تبين لها أن المادة ٣٧ مكروا / ١ من القانون وقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ تنص جمديل قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار وقم ٣٣ لسنة ١٩٧٣ تنص على أن « يكون المحافظ رئيسا لجميع العاملين المدنيين في تطاق المحافظة في انجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ويمارس بالنسبة في جميع اختصاصات الوزير » »

وبغتص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنيين بفروع الوزارات والجهات التي لم ينفل اختصاصها الى الوحدات المحلية ٥٠٠ بما يأتى :

(ج) الاحالة الى التحقيق وتوقيع العبراءات التأديبية في العدود المقررة للوزير « وتنص المادة ٣١ من قانون العكم المحلي وقم ٣٤ لسنة المعار المهاد الله على أن « للمحافظ أن يفوض بعض سلطاته واختصاصائه الى قواجه أو الى سكرتير عام المحافظة أو السكرتير المساعد أو الى رؤساء الوحدات المحلية الأخرى » •

وتنص المادة عه من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٨ باللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحل المسدلة بالقرار رقم ٣١٤ لسنة ١٩٨٨ على أن « للمحافظ أن يقوض بعض سلطاته واختصاصاته الى عواجه وقه أن يقوض بعض هذه السلطات والاختصاصات الى سكرتير عام المحافظة والسكرتير المساعد بالنسبة لديوان عام المحافظة أو رؤسسة المصالح والهيئات السامة بالمحافظة بالنسبة لشئون المرافق والهيئات التى يشرقون عليها أو الى رؤساء المرافق والمكن والاحياء والقرى بالنسبة الى عرقون عليها أو الى رؤساء المرافق والمكن والاحياء والقرى بالنسبة الى عرفودات المحلية التى يراسونها » •

ومنعد ما تقدم أن القانون وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه قد ناط بالمحافظ بعتباره السلطة المختصة بالنسبة للعاملين بوحدات العكم المحلى الاختصاص بالتصرف في التحقيق وتوقيع الجزاءات في العدود المقررة به وأن قانون الحكم المحلى وقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ قد اعتبر المحافظ رئيسا لجبيع العاملين بالمجسسات التي نقلت اختصاصاتها الى وحدات الحكم وخوله جبيع السلطات التأديبية المقررة بالنسبة لجبيع العاملين في نطاق المحافظة سواء في ذلك العاملين بالبجات التي نقلت أو لم تنقل بعسسد اختصاصاتها الى وحدات الحكم المحلى كما أجساز له أن يفوض بعض اختصاصاته وسلطاته الى نوابه أو السكرتير المام أو السكرتير المساعد أو رؤياء الوحدات المعلية ه

ومن حيث أن القاعدة في مجال القانون العام انه اذا ناط القانون بسلطة معينة اختصاصا ما فلا يجوز لها أن تنزل عنه أو تعوض فيه الا اذا أجاز لها القانون ذلك لأن هذه الاختصاصات ليست أعمالا خاصة يملك المنوط به التصرف فيها انها هي أعمال الدولة وقد عيث القوانين واللوائح المنطات المختصة بها وظلت طريقة إدائها و

ومن حيث أن التأديب في مجال الوظيفة العامة يرتبط من فضلا عما تقدم مد يحتى الاشراف والرقابة على الموظف الخاضع له وأن ولاية والرقابة على الموظف بمتضى حقها في الاشراف والرقابة على إعماله اشرافا يتبح لها الإحاطة بعمله وتقديره في ضوء ملابسته ، وظروفه الخاصة واله لا يجوز تبعا لذلك لمن كانت له سلطة تأديبة معنفة أن يقوض غيسيره في مزاولتها الا بنص قانوني يجيز له التقويض في مبارسة هذا الاختصاص بالذات وذلك لما للسلطة التأديبة من طبيعة خاصة حدت بالمشرع الى قصير مزاولتها على سلطات معينة يمنع من طبيعة خاصة حدت بالمشرع الى قصير مزاولتها على سلطات معينة يمنع منا التمريض الا بنص خاص ه

ومن حيث أنه ولن كان قانون العكم المحلى رقم 49 لسنة ١٩٧٨ المشار البه قد حمل المعافظ مسلطة تأديبية على جميع العاملين بفسروع الوزارات والمعنالج داخل النطاق الاقليمي للمحافظة كنا أجاز له تغريض بعض سلطاته واختصاصاته الى رؤساء الوحدات المحلية الا انه لما كانت النظرة التنفيذية لهذا القاون قد عنيت بتحديد نطاق هدا التغريض وقصرته على شئون الوحدات المحلية ومن ثم فاته لا يجسوز للمحافظ تغريض رؤساء الوحدات المحلية في توقيع الجزاءات التأديبية على المعاملة بفروع الوزارات والمصالح الواقعة في النظاق الاقليمي لها الوحدات اد أنهم غير مرؤسين لرؤساء الوحدات المحلية من ناحية ولأن التخديث في مجال التأديب لا يجسوز حكما مسلف البيان الا بنص خاص وهو ما خلا منه قانون الحكم المحلي الذي منح المحافظ اختصاصا أسيلا لنأديب العاملين في نطاق المحافظة ولم يجز له التغويض فيه و

ئذلىك :

اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها السابقة الصادرة بجلسة ١٩٨٧/٢/٤ من عدم اختصاص رؤساء الوحداث المجلية في تأديب العاملين بفروع الوزارات الواقعة داخل نطاقها الاقليمي وعدم جواز تعرضهم في ذلك م

(ملف ۱۹۸۷/۱/۸۸ جلسة ۲/۵/۵۸۱) قاعسمة رقيم (۸۵)

السسلة

المادة ٩١ من القانون ٢٢ لسنة ١٩٧٩ المعالة بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٨١ الاخطار المين توجيهه من السلطة المحلية المجلس الشميي المحلي فبسسل مباشرة أي اجراءات الدينية صد عضو المجلس من الماملين بالمجلة الاداري الدولة أن القطاع العام أو الفساس سالاً لاشف عن المحلي باجتراء الطليمي بل هو فى واقعه وطى ما تفرضست طبيعة اختصاصات للجلس الشميى البحلى ضعالة لأعفياته من العاملين بالدولة أو القطساع الخاص ــ مستمم الاخطار يترتب عليه بالإن التحقيق وما يتانى عليه من قراوات -

الحكمنية :

ومن حيث إنه عن السبب الأول للنمي على الحكم بمخالفته أحكام. قانون مظام الحكم المحلى، فإن حافظة مستندات الطاعن والمقدمة امسام المحكمة التأديبية بالاسكندرية بجلسة ١٩٨٦/٦/٢١ تضمنت كتاب رئيس المجلس انشعبي المحلى لمحافظة البحيرة المؤرخ ١٩٨٦/٤/٣ والذي جاء به أنه طبع لنص المادة ٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ فان على الجهة التي يعمل جا عضو المجلس المعلى ان تيسر له أداء واجبات العضوية بما في ذلك حنسور الجلسات بالمجلس المحلى ونجانه والقيام بالزيارات والمأموريات التي يكلفه المجلس بها وقي جميع الأحوال يعتبر عضو المجلس أثناء تأدية واجبات العضوية قائمت بعمله الرسمي و واضاف الكتاب المذكور ان السيد العضو عبد انسلام بحبد ابراهيم موسى عشوا بمجلس معسلي المحافظة اعتبارا من توقمير ١٩٧٥ حتى الآن وعلى مدى ثلاث دورات وكان وكيلا للمجلس ورئيسا للجنة النقل والمواصلات وعضو اللجنة الدائسة بالمجلس وعضوا لثلات لجان بالمجلس وعنموا لمجلس ادارة مشروع المعاجر ممثلا لمجلس محلي المحافظة به ، واله يعشر اجتماع المجالس المحلية الادنى طبقا لنص القانون بخلاف ما كان يكلفه به المجلس من مهمات ومانوريات رسمية .

ومن حيث أن النابت من الأوراق أن الطاعن الأول لم يسبق انداره بالانتمااع عن المثل وفقالما تتطلبه المادة ٨٨ من القانون رقم ٤٧ نسسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ، وهو الاجراء الذي تطلبه كذلك المشرع بالمسادة وولا من إنقانون رقيم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين بالقطاع الهام وأصدرت المخكمة التأديبية حكمها بمجازاته بتفريمه بقية اجسالى كفر البر تقاضاه في الشهر بناء على التحقيقات التي اجراها النيابة الادارية
بما يمنى اتخاذ اجراءات تأديبية ضد الطاعن الأول انتهت الى مجسازاته
تأديبيا •

ومن حيث أن المسادة ٩١ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظام الحكم المعنى والمعدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ تنص على الآتى « لا يسأل عضو المجلس الشعبى المحلى عما يبديه من اراء أثنساء اجتماعات ومناقشات المجلس ولجاله ٥

ويجب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشعبى المحلى بما يتخذ من اجراءات جنائية ضد أعضاء المجلس خدلال ثمان وأربين ساعة على الأكثر من ناريخ هدف الاجراءات ، كما يتمين اخطاره قبل مباشرة أى اجراءات اديبية ضده اذا كانوا من العاملين بالجهاز الادارى بالدونة أو القطاع العام أو القطاع الخاص ، وفي جميع الحالات يبلغ المجلس بنتيجة التحقيق ونمين أخذ موافقة المجلس الشمبى المحلى قبل تنفيذ نقل أحد أعضاء المجلس من وظيفته الا اذا كان النقل بناء على طلبه ، وعلى الجهة التي يعمل بها عضسه المجلس الشعبى المحلى ان تيسر له أداء واجبات المضوية وذلك طبة للقواعد والأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية » •

ومن حيث أن تحقيق السبب الأول للطمن على الحكم مناطه تبيان ما أذا كان الاجراء المنصوص عليه في المادة ٩١ سالفة الذكر والموجب لاخطار المجلس الشعبي المحلى قبل مباشرة أي اجراءات تأديبية ضد أي من أعضائه أذا كانوا من العاملين بالجهاز الاداري للدولة أو القطاع المام أو القطاع الخاص ـ ما أذا كان هذا الاجراء هو محض اجراء تنظيمي لمجرد احامة المجلس الشعبي بما يتخذ من أجراءات تنفيذية ضد أحسست أهضائه _ الأمر الذي لا يترتب على اغفاله أي بطلان للاجراء اتاأديبية

المنخذة ، أم أن هذا الاجراء من الاجراءات الجوهرية التي تمثل ضخافة من ضخافة من ضخافة عمل المحلى الذي يرتبط بعلاقة عمل باحدى المجات العامة أو الخاصة ، وهو ما يترتب على اغفاله بطلان الاجسراء التاديبي المتخذ .

ومن حيث أن المشرع قسد اظاط في القانون رقم 22 لسنة ١٩٧٩ والثمجته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسسنة ١٩٧٩ والمدلة بالقرار رقم ٣١٤ لسسنة ١٩٨٨ بالمجالس الشعبية المحلية اختصاصات تتبلور في الرقابة على مختلف المرافق المحلية بما يتضمنه ذلك من حق نفديم الأسئلة وظلبات الاحاطة وتوجيه الاستجوابات وبما يعنيسه ذلك من مساءلة القادة الادارين المحلين ٠

ومن حيث أنه استهداف لضمان ممارسة أعضاء المجالس التسعية المحلية لأعمانهم والمبتغى بها تحقيق صالح الجماعة المحلية فقد قسرر المشرع ضمانات لأعضاء المجالس الشعبية المحلية فكفل لهم القدر اللازم من انحماية في ممارسهم واجباتهم التي اناطها بهم القانون •

ومن حيث أنه بصدد تنظيم هذه الضمانات بالمادة ٩١ من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨١ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨١ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ من الله الشرعي فد نص على أنه « ويجب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشرعي بما يتخذ من اجراءات جنائية ضد أعضساء المجلس خلال ثمان وأربعين ساعة على الأكثر من تاريخ اتخاذ هذه الاجراءات كما يتمين اخطاره حبل مباشرة أى اجراءات تأديبية ضدهم اذا كانوا من العاملين بالجهاز بالمجازي بالدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاس » •

ومن حيث أنه ببين من ذلك إن الاخطار المتمين توجيهه من السلطة المختصة للمجلس الشعبتي المحلى قبل مباشرة أي اجراءات تأديبية ضسد بمضور المجلس سالا يكتبف بن محض إجراء تنظيمي، إلى هو في واقعسة وعلى ما تفرضه طبيعة اختصاصات المجلس الشعبى المحلى ضمانة لأعضائه من العاملين باللولة أو القطاع الخاص ، وحتى لا يخضع العامل لاكسراه مادى أو تأثير ادبى من جهة عمله وهو يعارس اعباء النيابة بما تضسمنه من رتابة للسلطات الادارية ذاتها والتي منها وسائل ذات وطأة على البجات الادارية تصل غاياتها بتقديم الاستجوابات وتقرير مسئولية القادة الاداريين المحليين ، ويكون من ثم اخطار السلطة المختصة للمجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة أى اجراء تأديبي ضد عضو بهذا المجلس من العاملين بالدولة مبتفيا تحقيق ضمانة أساسية لهذا العضو في معارسته لاختصاصاته ، وحتى يستطيع المجلس الشعبى المحلى ان يتصدى _ في ضوء سلطاته وحتى يستطيع المجلس الشعبى المجلى في معارسته لاختصاصات النيابة وحتى يستطيع المجلس الشعبى المجلى في معارسته لاختصاصات النيابة المحلمة ،

ومن حيث أنه من موجب ما تقدم فان عدم اخطار السلطات المختصة للمجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة أى اجراءات تأديبية ضد أحد أعضاء المجلس من العاملين بانجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص يترب عليه بطلان التحقيق وما ينبنى عليه من قرارات ه

ومن حيث أن الثابت أن الطاعن الأول وهو عضو بالمجلس الشعبى المحلى لمعافظة البحيرة قد اتخذ ضده اجسراءات تأديبة وفقا لما سلقه من بيان ولم تخطر السلطة المختصبة المجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة الأجراءات التأديبية ضده، قمن ثم يكون قد لحق بالتحقيق الذي أجرى ممه بطلان ينهدر معه القرار التأديبي الذي بني عليه ، ويكون العكم المطمون فيه وأخطأ في تطبيق القانون وتأوياته مما يوجب الفاء الحكم المعلون فيه فيما تفنى به من عدم جسواز اقامة الدعوى التأديبية ضد الطاعن الأول ومجازاته بتغريمه بقيمة اجمالي آخر

ومن حيث ان هذا القضاء لا يمنى تبرئة الطاعن الأول مما هو منسوب اليه اذ ان مبنى هذا الحكم هو مخالفة الحكم المطمون فيه للقانون باهدار اجراء ببوهرى يمثل ضمانة لعضو المجلس الشعبى المعلى ودون التعرض لمعرضوع المساءلة التأديبية ، ومن ثم فان الجهة الادارية وشائها في اتفاذ ما تراه من اجراءات تأديبية بعد اتباع اجراء الاخطار المنصوص عليه بالمادة الا من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر ه

ومن حيث أن طعن الطاعن الثاني يستند الى أسباب تخلص في الخطأ في تطبيق القانون لعدم صحة الوقائم التي استند اليها القرار التأديبي اد الثابت من الأوراق والمستندات المقدمة ان المخالف الأول عبد السملام محمد ابراهيم لم يتقطع عن عمله مطلقا وان اتهامه بصرف الحوافز للمخالف الأول رغم انقطاعه يتنافى مع ما هــو ثابت بالأوراق طبقاً لما انتهت البيــه الادارة القانونية بدمنهور في مذكرتها في القضية رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٥ حصر تحقيقات وان عدم وجود سجلات حضور وانصراف عن الفترة من ١٩٧٩ الى ١٩٨٣ لا يعتبر دليلا على عدم قيام المخالف الأول بعمله ، وعن اصدا ه الأمر المكتبي المؤرخ ١٩٨٣/٦/٢٤ فان تبريره أن خط المسترك رقم ٤٩٧ كان معطل عظلا وقتيا لم يستمر ٢٤ سـاعة وهو خاص بشركة الشاى بايناى البارود وأعمالها تستلزم سرعة اصلاح التليغونات في حيز أبَّه يوجد خط ٤٩٦ تقدم أصحابه بنقله وانه بذلك تم تحويل مكالمات شركة اشاي على هذا البخط لمدة ٢٤ ساعة لحين الاصلاح وان هسمة الكالمات يتم المعاسبة عليها على حساب الرقم الأمسسلى وهو ١٩٧ وليس الرقير الستبدل .

ومن حيث أنه عن الاتهام الأول والثانى الذى نسب للطاعن الشانى فانهما بخلصان في التستر على المخالف الأول (الطاعن الأول) طوال فترة انتظاعه دون اتخاذ الاجراءات اللازمة مما ترب عليه استيلاء الأول على مرتبه دون وجه حق، وادراج اسسم المخالف الأول بكشوف صرف العوافز رغم علمه بانقطاعه عن العمل وهو ما رأت مسه المحكمة ثبوت ادانته عن المخالفتين المذكورتين ومجازاته بناء على ذلك فان هذين الاتهامين يرتبط قيامهما بثبوت مخالفة المحال الأول بانقطاعه عن عمله واستيلاته على مرتبه شاملا العوافز خلال المدد المبينة بالاتهام دون حق، وذلك يعنى أن المخالفة المساعن الثانى تابعه في منشأتها لثبوت مخالفة الطاعن الأول فلا تنشأ مسئولية المشرف الا بثبوت مخالفة العامل الخاضع للاشراف، الرئاسي ه

ومن حيث أنه وقد انتهى هذا الحكم الى بطلان اجراءات التحقيق التى تنت مع المحال الأول مما لا تكون معه مستوليته عما نسب اليه قد ثبت فالونا فى حقه ، ومع ثم فان مستولية المحال الثانى (الطاغن الثانى) لا تكون بدورها قد ثبتت فى حقه لبطلان التحقيق بسبب عدم اتباع اجراه جوهرى نطلبها القانون لسلامة التحقيق ، وعليه فان الاتهام الأول والثاني للمحال اشانى (الطاعن الثانى) لا يكونا قد ثبتا فى حقه ويكون الحكم وقد بتهى الى مجازاته على أساس ثبوت هاتين المخالفتين فى حقه قد أخطأ فى تطبيق القانون وتأويله مما ينمين مهه الفاؤه فى هذا الخصوص ،

ومن حيث أن هذا انتضاء لا يعنى ثبوت براءة الطاعن الثانى من الاتهائين المذكورين _ أذ أن مبنى الحكم هو بطلان التحقيقات لمسدم اتباع أجراء جوهرى تطلبه القافون بالنسسبة للطاعن الأول ، ومن ثم فاذا الجهة الادارية وشائها في اتحاد ما تراء من أجراءات تأديبية بعد أنباع أجراء الاخطار المنصوص عليه بالمادة ٩٩ من القانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٩ ما القانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٩ ما القانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٩ ما القوائد .

ومن حيث أنه عن الأصام الثالث المتنسوب للطاعن الثاني والذي يغلم في اصداره أمنسوا مكتبيا مؤرّط ١٩٨٣/٦/٢٤ يجسور تحميل المخابرات التليغونية المشترك وقم ٤٩٧ على المشترك وقم ٤٩٦ بالمخافة التعليمات ، قان العكم المطعون فيه وقد انتهى الى انه وعلى هرض صحة وجود عقل المشترك الأول فلا يعجز تشفيل وقم مشترك اصيب بالعطل على وقم أخر لمخالفة ذلك لتعليمات الهيئة قان يكون قد اصاب وجه العق فيما انتهى اليه ، وبكون التعليل الذي قال به الطاعن الثانى من ان سبب أصدار تعليمات كتابية في ١٩٨٣/٦/٣٤ هو ان خط المشترك ٤٩٥ كان معطلا عطلا وقتيا لم يستمر أربع وعشرون ساعة وهو خاص بشركة أنشاى معطلا عطلا وقتيا لم يستمر أربع وعشرون ساعة وهو خاص بشركة أنشاى بايتاى البارود وأعمالها تستلزم سرعة اصلاح التليغونات حدانا التعليل غير سائغ أساسه اذ لا يعجوز ان يحرم صاحب خط تليغوني من الخدمة المتعاقد عليها بالنظر لتعطل خط آخر وتقدير المشرفين على المرفق الأولوية من لحق بخطه عطل على صاحب خط تليفوني آخر يعمل بانتظام ، وهدو ما يخالف الأصول الواجبة الاتباع في ادارة المرافق العامة ويخلق أفضلية في الانتفاع بخدمات المرافق العامة ويخلق أفضلية في الانتفاع بخدمات المرافق العامة على خلاف الأصول العامة للقانون ،

ومن حيث أنه لا يفيد الطاعن الثانى ما ذهب آليه أن صاحب الخط رقم ٢٩٦ تقدم بنقله ـ ففضلا عن أنه لم يقدم سنده فى ذلك موضعا على وحه النصوص تاريخ طلب النقل قان الأصل أن مجرد طلب نقل الغط التليفوتي لا يؤدى بذاته إلى حرمان صاحبه من استمرار الحرارة بالخط والانتفاع به لحين توفير الغط البديل بالجهة المنقول اليها ـ وطالما به لا توجد عليمات من المسترك برفع الحرارة من الفط التليفوتي وهرو الأمر الذي أذا كان قد صدر عن للشترك فقد كان الظاعن سيسارع الى تشهيده •

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم قان الاتهام الثالث ... وهــو منبت الصلة بالاتهامين السابقين ... يكون ثابتا في حق الطاعن مما يوجب مساءلته عنه وهو ما تقدير له لمحكمة جزاء الخصم من الأجر لمدة تنهيز ... ومن حيث أنه من موجب ما تقدم فانه يتنين الماء الحكم المطمسون فيه ، والحكم بمجازاة الطاعن الثاني بالخصم من الأجر لمدة شهر .

ومن حيث أن هدين الطمنين معقيان من الرسوم لما تقضى به المادة ه. من القانون رقم ٤٧ لسنه ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنين بالدولة من اعقاء الطمون التي تقسيدم ضد أحكام المحاكم التأديبية من الرسوم ه

(طمنين ۲۵۱۲ ، ۲۵۹۳ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۹۹۰/۱/۱۹۹۰) قاصسمة رقيم (۸۲)

البسعة :

۱ ـ ان الشرع وفقا لنص المادة ۲۷ مكرد من قانون الادادة المطيقة رقم ۲۶ لئة ۲۷ الضافة بالقانون رقم ۵۰ لسسنة ۱۹۸۱ ناط بالمعافظ جميع الاختصاصات القررة الوزير فيما يختص بالمعاملين الدنيين في نطاق المعافظة في الجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المطية ـ اسا المعاملين بالجهات التي نقل اختصاصاتها الى هذه الوحدات ـ ذلك فيماعدا الهيئات القضائية والجهات المعاونة لها فقد اختصه الشرع بجملة اختصاصات من بينها الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التاديبية في الحدود المقررة للوزارة وهي الحدود التي عينتها المسادة ۸۲ من قانون العاملين المنبير. بالدولة رقم ۲۷ لسنة ۱۹۷۸ ه

لمحافظ للختص توقيع الجزاءات التاديبية على الماملين شاغلى.
 الدرجات الختلفة بمديريات الارقاف الاقليمية التى لم تنقل اختصاصاتها.
 الى الوحدات المطية فى الحدود القررة الوزارة .

الكتــوي :

 قانون العاملين المدنيين بالدولة الصحادر بالقانون رقم ٤٧ أسحة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٧٨ نصت على أنه يكون الاختصاص في التحق كما يلي :

ا - لشاغلى الوظائف العليا فى حدود اختصاصه حفظ التعقيق أو توقيع جزاء الاندار أو الخصم من المرتب بعا لا يجاوز ثلاثين يوما فى السنة بعيث لا تزيد مدته فى المرة الواحدة على خسة عشر يوما ، وللرؤساء المباشرين الذين يصدر بتحديدهم قرار من السلطة المختصف كل فى حدود اختصاصه حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الاندار و الخصم من المرتب بعا لا يجاوز خسة عشر يوما فى السنة بحيث لا تزيد مدته فى المرة الواحدة على ثلاثة أيام ، وللسلطة المختصة حفظ التحقيق أو الغاء القرار الصادر بتوقيع الجزاء أو تعديله ولها أيضا اذا ألفت الجواء أن تحيل السامل الى المحاكمة التأديبية وذلك خيلال ثلاثين يوما من تاريخ أيلانها بالقرار ،

٧ ــ للسلطة المختصة حفظ التحقيق أو توقيع الجراءات الواردة في البنود من ١ ــ ٣ في الفقرة الأولى من المادة ٨٠ ولا يجوز إن تويد مدة الخصم من الأجر في السنة الواحدة على ستين يوما سواء تم توقيع الجزاء دفعة واحدة أو على دفعات وكذلك الجزاءين الواردين في البندين (٣٠١) من الفقرة الثانية من المادة المشار اليها ٠

٣ ــ كما يجوز للسلطة المختصة توقيع الجزاءات الواردة في البنود ١٠٨٠٧ من المادة (٨٠) وذلك في المخالفات الجسيمة التي تحددها لاتمحة الجزاءات ٠

 ٤ - تختص المحكمة التأديبية بـ ٥٠٠٠ و واستعرضت الجيمية ما خست عليه المادة ٢٧ مكروا (١) من قانون الادارة المعلية الصادو بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ المضافة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ من أن ويكون. فلحافظ رئيسا لجميع العاملين المدنيين في نطاق المحافظة في الجهات التي خفت اختصاصاتها الى الوحدة المحلية ، ويعارس بالنسبة لهم جميسح فختصاصات الوزير ، ويختص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنيين بفسروع الوزارات والجهات التي لم ينقل اختصاصها الى الوحدات المحلية – فيما عدا الهيئات القضائية والجهات المحاونة لها – بما يأتي :

(1) • • • (ج.) الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التأدبيية مى الحدود المقررة للوزارة •

(د) ••• ويجب أن يخطر المحافظ السلطة المختصة بما اتخذه من الجراء أو أصدره من قرارات في الأحسوال السابقة خلال سبعة آيام من الريخ اتخاذه لها ••• » •

واستظهرت الجمعية مما تقسدم أن المشرع ناط بالمحافظ جميسم الاختصاصات المقررة للوزر فيما مختص بالعاملين المدنيين في نطاق المعاقظة في الجهات ألتي نقلت اختصاصاتها إلى الوحدات المحليسة ، أما خيما عدا الهيئات القضائية والجهات المعاونة لها ، فقد اختصب المشرع بجمئة اختصاصات من بينها الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التأديبية قي الحدود المقررة للوزارة ، وهي الحدود التي عينتها تفصيلا المادة ٨٦ حن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، المشار اليه ، ومثل هــذا الاختصــاص التأديس المقرر للمحافظ الما يحجب _ ولا ربب _ الاختصاص التأديس للسلطات الرئاسية لهؤلاء العاملين في وزاراتهم في هــذا الشأن بحسبان أز الاختصاص مقرر على من عقد له يأبي التمدد ما لم يغرضه نص صريح يخفى به والا شب ازدواج في الاختصاص وتشابك في مجالاته يتنافر مم المصلحة العامة وتأباه طبائم الأشياء ومقتضيات التنظيم الادارى السليم ، فضلا عن مخالفته من حيث الأمسل صربح النص الذي يؤكد استقلال الحافظ عِدًا الاختصاص وتفرده به •

وخلصت الجمعية من ذلك جميعا الى ان للمحافظ المختص توقيسم الجزاءات التأديبية على العاملين شسساغلى الدرجسات المختلفة بمديريات الأوقاف الاقليمية التى لم تنتقل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ومنهم السيخ سيد عبده زهران سمدير أوقاف دمياط سفى الحدود المقسررة للوزارة ه

قليك : `

انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن للمحافظ. المختمى توفيع الجزاءات التأديبية على العاملين شاغلى الدرجات المختلفة بمديريات الأوقاف الاقليمية التى لم تنقل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية في الحدود المقررة للوزارة ،

(ملف رقم ۲۲۹/۲/۸۲ فی ۱۹۹۲/۱۲/۱)

الفسسل الغامس مسسائل متسوعة

١ - الوحدات السكنية الافتصادية

قامستة رقم (٨٧):

البسعاة

السائل وفوائد القروض التي تحصل طبها المطفظات لتبويل بنساء المسائل الاقتصادية تندرج ضين المناصر اللازمة لحساب تكفة بناء هسنه المسائل والتي يتحيل بها الشترون •

الفتسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية القسمى القسوى التسوى والتشريع بمجلس الدولة بجنستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٩/٢/ فاستعرضت المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم الملاقة بين المؤجر والمستأجر التي تنص على ان « تملك المساكن السعبية والاقتصادية والمنوسطة التي اقامتها المعافظات وتم شغلها قبسل عاريخ العمل بهذا القانون ، نظير أجرة تقسل عن الأجرة القانونية ، الى مستأجرها على أساس سداد الأجرة المخفضة لمدة خمس عشرة سنة وذلك وقفا للقواعد والشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء وقمد والشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته بشأن تعليك المساكن الاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها أو تقيمه الوحدات المساكن الشعبيه والاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها أو تقيمه المحافظات ويتم شفاها بعد ١٩٧٨/١٩ عيكون تعليكها طبقا للقسواعد

والشروط والأوضاع الموضعة بالملحق رقم (٢) المرافق لهذا القرار > -وقد جاء بالملحق رقم (٢) من هذا القرار ما يلى « بهولا : نسب التوزيع : ••••• يتم تسليم المساكن الاقتصادية التي تقيمها المحافظات على أساس تكلفة المبارى بدون الأرض •• وتقسط القيمة على ٣٠ سنة بدون قوائد

خامساً : حالات التأخير في السداد •• وأحكام أخرى :

فى حالة تأخر المشترى عن سداد أي قسط فى للواعيد المعددة له مد سرى على المحساط المتأخر سدادها فوائد تأخير بواقع ٧/ من تاريخ الاستحقات الى تاريخ السداد ٠

يتضمن عقد البيع نصا يقضى بأن يعظر التصرف بالبيع أو التناؤلم أو تغيير التخصيص للوحدات المباعة الآ بعد موافقة المحافظة وودو وفي حالة العصول على الموافقة على التصرف بالبيسسع أو التنازل أو نفيسين التخصيص تسدد كامل الأقساط المتبقية بالاضافة الى فوائد القروض عن راس المال لمدة التقسيط و

تؤول حسيلة البيع مقابل الانتفاع « ومساكن الايواء » الى صندوق. تسويل مشروعات الاسكال الاقتصادى على أن يتحمل الصندوق بفيسسة. أقساط القروض والفوائد التى استخدمت فى بناء هذه الوحدات ٥٠ » ٠

واستظهرت الجمعية ما تقدم أن المشرع في المسادة ٧٧ من قانون تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر رقم ٤٩ نسسته المهم على الوزراء وضع قواعد وشروط تعليك المساكن أشنعيية والاقتصادية والمتوسطة التي أقامتها المحافظات ، الى مستأجريها وذلك بالنسبة للوحيات التي تم شفلها قبل المسلل جنا القانون في المهم ١٩٧٧/٩/٩ و وتنفيذا لهذا التغريض سحدر قرار رئيس مجلس الوزرات وقيم ١٩٧٠/٩/١٠ لسنة ١٩٨٠ وتناول قراعسد تغليك المسان المهار الها التي

اقامتها المحافظات وشفلت قبل ٩/٩/٩/٩ وتلك التي اقامتها أو تقيفها يغد هذا التاريخ ٠

وبالنسبة لقواعد تعليك الوحدات السكنية الاقتصادية التي نشغل بعد ١٩٧٧/٩/٩ – حسبما جاء بالجدول الثانى المرفق بالقرار المذكور سافانها تقضى بان تقوم المحافظات ببيسم تلك الوحدات على أساس تكلفة المبانى بدون الأرض، وتقسيط القيمة على ثلاثين عاما بدون فوائد و فاذا ما تأخر المشترى عن سداد أى قسط فى المواعيد المحددة له ، تسرى على الأقساط المثاخر سدادها فوائد تأخير بولقع ٧/ من تاريخ الاستحقاق الى تاريخ السداد وواذ لم يتطرق هذا القرار الى أقساط وفوائد القروض الى تحصل عليها المحافظات لتمويل بناء تلك النوعية من المساكن ومن ثم في تندرج بطبيعة الحال ضمن المناصر اللازمة لحساب تكلفة بناء هذه المساكن والتي يتحمل به المشترون و وذلك على خلاف الوضع بالنسبة وقوائدها التي استخدمت في بناء تلك المساكن يتحمل بها صندوق تمويل وقوائدها التي استخدمت في بناء تلك المساكن يتحمل بها صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادي و

ولا يعام في هذا الصدد بعسدم مشروعة قسرار رئيس الوزراء سالف الذكر فيما تضمنه من تعسديد لقواعد تعليك المساكن التي تقيمها المحافظات وتشغل بعد تاريخ المعل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشاد اليه : لتجاوز القرار حدود التفويض المقرر في هذا القانون ، وبالتسالي فيتمين استبعاد أقساط القروض وفوائدها المستخدمة في بناء المسلكن الإقتصادية من تكلفة البناء وذلك أنه أيا ما كان الرأى في مشروعية القرار المذكور ، والتزامه حسدوم التفويض ، فالثابت أن أحكامه لم تتعرض لهذه الأقساط وفويا المهار و

اللك:

انتهى رأى الجمعية انعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن أقساط القروص وفوائدها التى حصلت عليها محافظة البحيرة لبناء وحدات سكنية اقتصادية وتم شفلها بعدا / ١٩٧٧ يتحمل بها المشترون لتلك الوحدات (ملف رقم ١٢٠/٢/٧ في ١٩٨٩/٢/١)

قساعلة رقسم (٨٨)

النسالا

لا يجوز حساب مصاريف ادارية ضمن التكلفة الفطية التي يتحمل بها الشترون الوحدات السكتية الاقتصادية التي اقامتها أو تقيمها المحافظات وبتم شغلها بعد ١٩٧٧/٩/٩ -

الفتسوي :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريخ بجلستها المعقدودة باريخ ١٩٩٠/١/٣ فاستعرضت المادة رقم ٧٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ٧٧ فى ثنان تأجير وبيع الاماكن وتنظيم الملاقة بين المؤجر والمستأجر التى تنص على أن « تملك المساكن الشعبية والاقتصادية والمتوسطة التى اقامتها المحافظات وتم شعلها قبل تاريخ العمل بهذا القانون ، نظير أجرة تقل عن الأجرة القانونية ، الى مستأجرها على أساس سداد الاجرة المخفضة لمدة خمس عشر سنة وذلك وفقا للقواعد والشروط والاوضاع التى يعسدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء » • كمسا أسترضت المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٠ لسسنة أستعرضت المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٠ لسسنة المستاد الشعبية الاقتصادية والمتوسطة التى القائمة أو طدات المساكن الشعبية الاقتصادية والمتوسطة التى القائمة أو النسبة أوحدات

ويتم شغلها بعد-٩/٩/٩٠ يكون تعليك المبتا للقواعد والكروط والاوضاع الموضحة بالملحق رقم (٣) المرافق لهذا القرار » و وقد جاء بالملحق رقم (٣) المرافق لهذا القرار » و وقد جاء بالملحق رقم (٣) المرافق للقرار المذكور ما يلى: أولا: نسب التوزيع ٥٠٠٠ نتم تعليك المساكن الاقتصادية التي تقييما المحافظات على آساس تكلفية المبانى بدون الأرض ٥٠٠ و وتقسط القيمة على ٣٠ سنة بدون فائدة ٥٠٠٠ خامسنا: ويتحمل المشترى جميع الرسوم والمساريف المتعادى » وكذلك الوحد قالسكنية موضوع البيع بمصلحة الشهر المقارى » وكذلك استمرضت المادة رقم ١٧٥ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات التي تقضى بأن « تضاف مصاريف ادارية بواقع ١٠/ الى تكاليف الخدمات متى كانت احدى المجتن المتعاملين خارجة عن الموازئة العامة للدولة ، ويستثنى من ذلك المجمة التي تؤدى خدمات عامة عن طريق الالزام التشريعي اذا كانت تلك الخدمات مدرج بها اعتمادات في موازئة العبقة المستفيدة نقابل كالنها بالكامل » ٥

واستبانت الجمعية مما تقدم أن المشرع في المنادة ٧٧ من قانون ناجير وبيع الاماكن وتنظيم الملاقة بين المؤجر والمستأجر رقم ٤٩ لسسنة ١٩٧٧ ، ناط برئيس مجلس الوزراء وضع قواعد وشروط تعليك المساكن الشعبية والاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها المحافظات الى مستأجريسا وذلك بالنسبة للوحدات التي تم شخلها قبل العمل بهدا القانون في ١٩٧/٩/٩ وتنفيذ الهذا التفويض صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم المحافظات وشفلت قبل ١٩٧٨/٩/٩ – كما تناول ذات القرار قواعد تعليك المساكن المترار قواعد تعليك المساكن من شس النوعية المذكورة التي اقامتها أو تقيمها المحافظات ويتم شغلها بعد التاريخ المشار اليه و والنسبة لقواعد تعليك الوحدات السكنية شغلها بعد التاريخ المشار اليه و والنسبة لقواعد تعليك الوحدات السكنية شغلها بعد التاريخ المشار اليه و والنسبة لقواعد تعليك الوحدات السكنية الاقتصادة التي تشغل بعد ٩/٩/٩/٩ بوايا ما كان الرأى في مدى

مشروعية قرار رئيس مجلس الوزراء سالف الذكر فيما تضمنه من وضم قواعد لتمليك هذه الوحدات فان الثابت من مطالعة الجدول الثاني المرفق بالقرار المذكور أن المحافظات تقوم بتحديد ثمن يبع الوحدات السكنية الماتصادية على أساس تكلفة الماني دون حساب قيمة الأرض ، ويتحمل المشترون لها برسوم ومصاريف تسميل عقود البيع بمصلحة الشمير المقارى ، ولم يتضمن هذا القرار تحميل المشترين بأى مبالغ أخرى خلاف ما ذكر ، وعليه فلا وجه للقول بأن تكلفة المباني العملية تشمل ما يسمى المساريف ادارية » تحسب بنسبة ١٠ من قيسة المباني لستنادا لنص المساريف ليس لها مدلول محدد أو عناصر ثابتة تقطع بأنها تندرج سفى جميع الاحوال في ضمن التكلفة الفعلية للمباني، فضلا عن أن نص المادة جميع الاحوال في ضمن التكلفة الفعلية للمباني، فضلا عن أن نص المادة ١٠٠٥ المسار اليه لا علاقة له بقواعد تمليك المساكن المسار اليها ،

ئىسلك :

انتهى رأى انجمعية المعومية تقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب مصاريف ادارية ضمن التكلفة الفعلية التي يتحمل بها المسترون للوحدات السكنية الاقتصادية في الحالة المعروضة م

(ملف رقم ٧/٣/٢ في ١٩٩٠/١)

٢ _ طب الراي من ادارة الفتوي الختصة

قساعدة رقسم (۸۹)

البسيا:

عدم اختصاص رئيس البجلس الشعبى الطى بعلب الراى من ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة فى السسائل القانونية في التعالمة مباشرة بالجالس الشعبية الحلية •

الغتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٧٠/١١/٧ فاستبان لها أن المادة ١٩٣٠ من القانون رفم ٣٤ نسنة ٧٩ بنظام الادارة المحلية المعدل بالقانونين رقمى ٥٠ لسنة ١٩٨٨ تنص على انه « يتولى مجلس الدولة الافتاء في الموضوعات القانونية المتعلقه بوحدات الادارة المحلية ٥٠٠ كسا تتولى هيئة قضايا الدولة مباشرة الدعاوى التى تكون هذه الوحدات طرفا فيها وتتم احالة الموضوعات القانونية المشار اليها من رئيس المجلس الشعبى المحلى للمحافظة أو من المحافظ المختص أو من ينيه بحسب الاحوال » ٠

ومن حيث انه يتمين تفسير هذا النص في ضوء ما استقرت عليه فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ومنها الفتوى الصادرة بجلسة ١٩٨٤/١٠/٣١ ملك ١٧/١/١٠٠ من أن الفتوى ليست مجرد بعث نظرى ، والما يتمين أن تكون مستندة الى طلب من جهة قادرة على نفيذها وهو ما يقتفي أن تكون صاحبة اختصاص بشأها وبناء على ذلك تفايد أذا كان المتبرع جبل لمجلس الدولة مهمة أبداء الرأى في الموضوعات التفائية المتعلقة بوحدات الادارة المحلية فان مناط ذلك وشرطه أن يكون

طلب الرأى موجها من رئيس الجهة صاحبة الشأن المتصلة مباشرة بالمسألة محل الطلب ليتم في ضوء الفنوى ما يقتضي الامر اتخاذ التصرف الصحيح من جانبها ، ومن ثم فانه نيس لرئيس المجلس الشعبي المحلى للمحافظة ان علب الى ادارة الفتوى المختصة الرأى الا بالنسبة للمسائل القانونية التي "ماق مباشرة بالمجالس الشعبية المحلية فيما تختص به كجهة ادارة وليمن كجهة رقابية أى بمناسبة الاعمال التي تعرض لها بمناسبة تسيير أعمالها الادارية ، اذ أن هذه المسائل وحدها هي التي تتصل بعملها ولها ان تستفتي ادارة الفتوى في خصوصها اما المسائل القانونية التي تعرض للمجالس الشمبية بمناسبة ممارسة سلطتها الرقابية فائه وان صح ان لهما بمقتضى سلطة الرقاية على اعمال الوحدات الادارية المحلية ال يستبق من جانب مرحلة بعثها من جانب الوحدة المحلية ويطلب الرأى ابتداء في ان تراجعها في الرأى الذي انتهت اليه الا انه ليس لرئيس المجلس الشميي المحلي شأنها من ادارة الفتوى المختصة اذ أن ذلك يرجع أمر طلبه الى تلك الجهة ان رأت ذلك لتتصرف فيما تختص به على مقتضى ما انهى اليه رأى ادارة الغتوى وحتى لا تفاجأ تلك الجهة بفتوى تتناول شـــئونها بغير ان تطلبهـــا وتبين وقائمها وأوراقها ه

ومن حيث انه لما كان ما تقدم وكانت المسالة التي بثيرها طلب المجلس الشمبي المحلى الرأى الى ادارة الفتوى المفتصة تتعلق بشنكوى فدمت اليه من واضع اليد على قطعة الأرض مما أخلت به الوحدة المحلية لمركز ومدينة كم شكر من تحديد مقابل لاتفاع جذه الأرض ولم يتوجه بها الشاكى الى البجة الادارية المختصة كما هو الواجب وانما توجه بها الى رئيس المجلس الشيعيي المحلي وأراد أن يستبين به لمراجعة تصرف الوحدة المحلية في الخصوص وقبل ان يتبين وقائمها ووجعة عظرها في شافها والتفرق تتبلق بميالة من مسائل الواقع في شائد جذه الاربض وقبعها والتفرق تتبلق وسيالة من مسائل الواقع في شائد جذه الاربض وقبعها والتفرق

فيها من شأن تلك للبجة الإدارية ، وها لها ب الى المحكمة المختصة ، وهذه لسالة تغرج عن الاختصاص المباشر لرئيس المجلس الشعبى المحلى بوصفه ملطة ادارية ومن ثم فانه لا يحق له ان يستفتى مجلس الدولة بشأنها وانما بكون ذلك للمحافظ باعتباره الرئيس الادارى للوحدة المحلية التي تدخل أصل المسألة مثار الشكوى في اختصاصها مباشرة وهي التي تقرر ما تراه في شأنها ه

ومن حيث انب لكل ذلك فان ادارة الفتسوى لرئاسة الجمهورية والمحافظات لم تخطى، فيما انتهى اليه رأيها من عسدم قبول طلب للجلس الشعبى المحلى اليها ابداء الرأى في شأن صحة طلب الشاكى اعادة تحديد مقابل الانتفاع بأرضه ان كان لذلك مقتضى .

تسلك :

اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاص . رئيس المجلس الشعبى لمحافظة القليوبية بطلب الرأى من ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة في المسائل القانونية غير المتعلقة مباشرة بالمجالس الشعبية المحلية على النحو المين بالاسباب •

(ملف رقم ۱۹۹/۱/ في ۱۹۹۰/۱۱) .

٧ ـ: اتتغاب اعضاء الجالس الشمبية الحلَّية

قباعلة رقسم (٩٠)

البسما :

القانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ -اختيار الشرع نظام الانتخاب بالقائمة الحزيية لشغل مقاعد المجلس الشميي الترية .

الفتـــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجعمية المعومية لقسمى النسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٧ من فبراير سنة ١٩٩٢ فاستبان لها ان المادة (٢٦) من قانون الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٨ تنص على انه « يشكل في ١٩٧٨ والمملل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ تنص على انه « يشكل في كل قرية مجلس محلى من عشرين عضوا على أن يكون احدهم بالانتخاب لقردى ، فاذا كان نطاق الوحدة المحلية للقرية يشمل مجموعة من القرى المتجاورة تمثل عن طريق الانتخاب بالقوائم العزيية القرية التي فيها مقسالمجلس بعضوين على الاقل وباقي القرى بعضو واحد لكل منها على ان المجلس بعضوين على الاقل وباقي القرى بعضو واحد لكل منها على ان مكون المجموع الكلي لمدد أعضاء المجلس زوجيا » و وتنص المادة ٧٥ مكررا من ذات القانون على ان « يكون التجاب أعضاء المجالس الشعبية المحلية على اختلاف مستوياتها عن طريق الجمع بين نظام الانتخاب بالقوائم الحزيية ونظام الانتخاب بالقوائم

ويجب أن تتضمن كل قائمة عددا من المرشحين مساويا بعدد الأعضاء المثلين ـــ للمجلس الشعبى المحلى فاقصا واحدا ، وعدد من الاحتياطيين قدر بنصف عدد الاعضاء المطلوب انتخاص على الاقـــل على أن يكون نصف المرشحين أصليا واحتياطيا على الاقل من الممال والفلاحين ٥٠٠ ٢٠٠ هذا وتفضى المسادة ٩٧ من القانون المشار اليه على انه و مع مراعاة انتسبة المقررة للعمال والفلاحين اذا خلا مكان أحد أعضاء المجلس من بين المنتخبين بالقائمة قبل انتهاء مدة عضويته حل محله العضو الاحتياطي من ذات الصفة بالقائمة المنتخبة طبقا لترتيب أسماء المرشحين احتياطيا ٥٠٠٠

واستظهرت الجمعية العمومية من همنه الدور ان المشرع تخير لاتتخاب أعضاء المجالس الشعبية المحلية للقرى نظاما قوامه ان يكون اختيار أغل الأعضاء مبنيا على الماضلة بين ما يمثلونه من اتجاهات ومبادىء وأفكار ينظ فيها الى تحقيق المصلحة العامة للوحدة المحلية للقربة بأكماها ولا تقف عند حدود المصلحة الضيقة للقرية التي ينتمي اليها عضو المجلس فتخير تحقيقا لهذا الفرض _ نظام الانتخاب بالقائمة الحزبية لشفل اغليه مقاعد المحلس الشمس المحلى للقربة وهو نظام لا تتجلى فيه الصلة التي لا تنقصم بين المضو والقرية التي ينتمي اليها • وعلى الرغم مما يحققه هذا النظام الانتخابي من مزايا في هذا الخصوص فان المشرع لم يشأ ان يتجاهل كلية واقم الانتخابات في القرى ورغبة الناس عند هذا المستوى في طرح شكواهم وأمانيهم عن طريق ممثليهم في المجالس الشعبية المحليـة لذلك اشترط القانون أن يمثل القرية التي يقع فيها مقسر المجلس بعضوين على الأقل وباقي القرى التي تقع في نطاق الوحدة المحلية للقرية بعضو واحسد لكل منها • واذا كان نمثيل القرية على النحو السَّالف بأحـــد ابنائها يمكن تعقيقه بالنسبة للاعضاء الاصليين فان الامر يختلف عنسد حلول أحسد الإعضاء الاحتياطيين محل أحد الأعضاء الأصليين اذقد لا يتأتى بالنظر الى أن عدد الأعضاء الاحتياطين لا يزيد على نصف الأعضاء الاصلين كفالة نشيل كل القرى الداخلة في نطاق الرجدة المعلية في قائمة الاحتياطي كما أن استارام القانون أن يعل محل العضو الأصلي عضو من قائمة الاحتياطي من يعمل ذات الصفة وفقا لاولوية ترتيبه في هذه القائمة دون ما نظر الي

القرية التي كان ينتمي اليها العضو الأصلى ، يجعل من الجائز ان تعسل هذه القرية الاخيرة بعضو من غير اينائها وهي تنيجة لا تتأتي مع الاخف بنظام الانتخاب بالقوائم الحزيية ، بل وتتلاقي مع القاعدة المسائدة في لنظام النيابي من أن العضو المنتخب بمجرد انتخابه الما يمثل جمهرة الناخبين في المجلس المنتخب له دون الوقوف عند دائرة معينة ،

لمساكان ذلك فان شسفل السيد / ووصفته ممثلا لقرية الشبعي المحلى لقرية قلندول خلفا للمرحوم / ووصفته ممثلا لقرية الشيخ عبادة وهو ليس من ابنائها لا يتصادم ونصوص القسائون التي لم تفرض قيدا على خلاف ذلك على ما تقدم البيان .

لــناك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع الى سسلامة قرار معافظ المنيا رقم ٥٥ لسنة ١٩٩٠ الصادر في الأول من مارس سنة ١٩٩٠ ماعلان التنقاب السيد / ٥٠٠٠٠ عضوا بالمجلس الشعبي لقرية قلندول في الموقع الذي خلا بوفاة ٥٠٠٠

(فتوى ١٩٩٢/١/٥٤ بجلسة ١٩٩٢/١/١٩٩٢)

قباعدة رقبم (٩١)

المتسدا

قانون الادارة اللطية رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ كلد وضع شروط وصوابط موضوعية للمرشخين من فئات معينة ــ حظر على هذه الفئات التقدم الترشخيج في نطاق الوحدات التي يعماون يونايف قيادية أو رئاسية فيهام؛ هذا الليد يمثل مراهاة من الشارع لتأكيد تحقيق الصالح الصام ٥٠

الحكمسة:

ومن حيث أنه عن الدفع بانعدام الحكم المطعون فيه لعدم تصديره باسم الشعب وهو يسان جوهرى يترتب على اغفاله انصدام الحكم عملا باحكام الدستور •

ومن حيث أن المادة ٧٧ من الدستور تنص على أنه (تصدر الاحكام . وتنفذ باسم الشعب) ٠٠٠

ومن حيث ان انتابت من الأوراق ان الحكم المطمون فيه قسد تصدر فاسم الشعب ويوقع عليه من رئيس المحكمة وسكرتيرها واستوفى سائر الاجراءات الشكلية التى تنطلبها القانون لصحته ـ فانه يكون والحال هذه فد صدر متفقا وصحيح أحكام الدستور والقانون ويكون النمى عليسه ملا مقدم قد جاء على غير سند من القانون حريا بالالتفات عنه ه

ومن حيث ان المسادة ٧٥ من قانون الادارة المحلية رقم ٢٣ لسسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ تنص على انه لا يجوز للمعداء أو المشايخ أو رؤساء الوحدات المحلية أو مديرى المسسالح أو رؤساء الأجوزة التنفيذية في نطاق هذه الوحدات الترشيح لعضوية المجالس الشعبية المحلية للوحدات المحلية التي تدخل في نطاق وطائعهم قبل تقديم الاستقالة منها ٠

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان المشرع حرص على حسن سير المرافعة العامة باتنظام واضطراد مى الوقت الذى عنى فيه الدستور على النص فى المادة (٦٢) الحقوق السياسية ومن بينها حق الترشيح والانتخاب باعتبارها من الحقوق العامة التي حرص الدستور على كفالتها وتمكين

المواطنين من ممارستها واعتبارها واجبا وطنيا لاتصالها بالسيادة الشمبية وانه لا تقوم للحياة النيابية قائمة بدونهما ولا تتحقق للمسيادة الشمبية العادها اذهما افرغا من المضمون الذي يكفل جدية وفاعلية ممارستها .

وفى هذه الممارسة حرص الدستور فى المسادة (٤٠) منه على تأكيد مبدأ المساواة القانونية وجعالها رهينة بشروطها الموضوعية التى ترتد الى طبيعة الحق الذى يكون محلا له وما تقتضيه ممارسته من متطلبات ومن ثم توافرت سلطة المشرع التقديرية لمقتضيات الصالح المام فى وضع الشروط الموضوعية التى تتحدد بها الزاكز القانونية التى يتساوى بها الافراد امام الفانون بعيث يكون لمن توافرت فيهم هذه الشروط دون سواهم ممارسة هذه الحقوق وراعى المشرع هذه القواعد عند تنظيمه للحقوق السياسسية بعيث يتعين الانؤدى الى مصادرتها أو الانتقاص منها أو التمييز فى اسس مباشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الغرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية وماشرية الموسودة التماشرة المراكزة مها القانونية وماشرة الموسودة القانونية وماشرة الموسودة القانونية وماشرة القانونية وماشرة القانونية وماشرة الموسودة القانونية وماشرة الموسودة القانونية وماشرة القانونية وماشرة الموسودة القراء الموسودة وماشرة الموسودة القراء الموسودة وماشرة الموسودة وماشرة الموسودة وماشرة الموسودة وماشرة الموسودة وماشرة الموسودة وماشرة وماش

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان القانون وقد وضع شروط وضوابط موضوعة للمرشحين من فئات معينة وحظر على هذه القتات التقدم للترشيح في نطاق الوحدات التي يعملون بوظائف قيادية أو رئاسية فيها فان هــذا القيد انما يمثل مراعاة من انشارع لتأكيد تحقيق الصالح العام ه

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق أن الطاعن يشغل وظيفة مدير عام مكتب التأمينات لمركز مطاى وقام بترشيخ نفسه نعضوية المجلس الشعمى المحلى للمحافظة فمن ثم يخضع لاحكام المادة ٧٥ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ من قانون الادارة المعلية والتي تعظر على من يشغل وظيفة العمد والمشايخ أو رؤساه الوحدات المحلية أو مديرى المسالح - قسل تقديم استقالتهم ولم يتقدم باستقالته قبل تقديم استراتهم ولم يتقدم استقالته قبل تقديم المصد الشروط الموضوعية الشمى المحلى لمحافظة المنيا أو يكون قد افتقد احد الشروط الموضوعية التى تطلبها القانون في المرشح و ولا ينال من ذلك أنه يعمل مديرا لمكتب تأمينات مركز مطاى أو أن الحكمة من النفي والتفسير الصحيح له أنه رعاية المسالح العام يحول بين أنساملين ذوى السلطات الرئاسية وبين تونى المناصب السياسية في دوائر عملهم وذات الحكمة محققة في الطمن المداد المائة أن عضوية المجلس الشميي المحلي للمحافظة تتضمن امتداد الاشراف والرقابة على اجهزة الادارة المحلية للوحدات لتابعة لها ومن وحدت المراكز والاقسام ومن ثم تسرى عليها الضوابط والشروط المشار وحدت المراكز والاقسام ومن ثم تسرى عليها الضوابط والشروط المشار النها في المدادة (٥٠) سافه الذكر لتحقيق الحكمة منها » و

(طمن ۲۸۱ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۸/۱/۱۹۹۳)

} ... عدم اختصاص وحدات الادارة النطية بالرافق ذات الطبيعة الخاصة

قباعدة رقيم (٩٢)

البسما:

وحدات الادارة المطية لا تملك ثمة اختصباص بالنسبة الى الرافق القومية أو الرافق ذات الطبيعة الخاصسة التى يمسدر بتحديدها قرار من دريس الجمهورية وحقها في الاشراف والرقابة مقصسور على الرافق ذات المنابع المعلى وفيما يتملق بأموال الدولة الخاصنة والعامة فاتها تلتزم بالمحافظة عليها وحمايتها من التمديات وهذا الحق يجد نطاقه في الاملاك غير المصصمة المرافق القومية التي تخرج برمتها وما تحوزه وما هو مخصص لها من مجال اشراف الوحدات المحلية ،

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعده بتاريخ ١٩٩١/١١/١٧ فاستبان لها ان المادة (١) من القانون رقم ١٩٥١ سنة ١٩٩٠ بانشاء الهيئة القومية لسكك حدبد مصر تنص على ان « تنشسا هيئة قومية لادارة مرفق السكك الحديدية تسمى « سكك حديد مصر » وتنص المادة (٢) من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رفم ٤١ لسنة ١٩٧٩ والمدل بالقانونين رقمى ٥٠ سنة ١٩٨١ و ١٩٥٥ لسنة ١٩٨٨ على أن « تتولى وحدات الادارة المحلية في حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق المامة الواقعة في دائرتها ٥ كما تتولى همذه الوحدات كل في نطاق المتصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعبول بها وذلك فيما عدا المرافق القوانين واللوائح المعبول بها وذلك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الغاصة

التي يمند بها قرار من رئيس الجمهورية وتحدد اللائعة التنفيذية المرافق التر, تتولى المحافظات انشاءها وادارتها والمرافق التي تتولى انشساءها وادارتها الوحدات الاخرى للادارات المحلية ، وتنص المادة (٦١) من النسانون ذاته على أن ﴿ يُنسولَى المجلس الشعبي المحلى للحي في نطساق السياسة العامة للمدينة الرقابة والاشراف على مختلف المرافق ذات الطابع المحلى في نطاق الحي ٠٠٠ » كما تنص المادة (٢) من اللائمة التنفيذية النافون نظام الادارة المحلمة الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٨ والمعدلة بانقرار رقم ٣١٤ لسنة ١٩٨٢ والقرار رقم ١٢٥١ نسبة. ١٩٨٨ على أن « تتولى وحدات الادارة المحلية في نطاق السياسة. المامة للدولة والخطة العامة وعلى النحو المبين في هذه اللائحة انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها فيما عدا المرافق القومية وكذلك ما يصدر من رئيس الجمهورية باعتباره من المرافق العامة ذات الطبيعة الخاصة ... وتنص المادة (٧) من ذات اللائحة على أن ﴿ ٥٠٠٠ تباشر الوحـــدات المحلية كل في دائرة اختصاصها الامور الآتية : ٠٠٠٠ للمحافظة وفقيها لأحكام القسانون على املاك الدولة العامة والخاصسة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف ومنع النمديات عليها ..

واستظهرت الجمعية من تلك النصوص أن وحدات الادارة المطيسة لا تملك ثمة اختصاص بالنسبة إلى المرافق القومية أو المرافق ذات الطبيعة الخاصة التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ، وأن حقها فى الاشراف والرقابة مقصور على المرافق ذات الطابع المحلى ، وفيما يتعلق باموال الدولة الخاصة والعامة فانها تلتزم بالمحافظة عليها وحمايتها من التعديات وهذا الحق يجد نطاقه فى الاملاك غير المخصصة للمرافق القومية التى تخرج برمتها وما تحوزه وما هو مخصص لها من مجال اشراف الوحدات المحلية ، ولما كان ذلك وكانت هيئة سكك حديد مصر تعد من

السناك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام الوحدة المعلية ـ حى الاربعين وحى السويس ـ برد الأرض الداخلة فى نطاق مرفق السكك الحديدية الى الهيئة القومية لسكك حديد مصر •

(فتوی ۲۲/۲/۱۸۱۱ جلسة ۱۸۱۱/۱۱۱۱)

الشاء الصناديق الفرعية الأعانات وتشكيل مجالس اطراحا

قَتَّاعِة رقب (٩٤)

البنستية :

تختص المخافظات دون غيرها بتطبيق الحكام القانون رقم ٢٦٠ لمستنة ١٩٦٤ بشان الؤسنسات والجمعيات الخاضة ومن بينهشا النساء المستاديق الغرعية الإعانات ويشكيل مجالس ادارتها وكليك شهرها •

الفتسوى:

ولئن كانت مدينة الانصر لطابعها الاثرى والعضارى العريق انشئت نقرار من رئيس الجمهورية على غرار ما يجرى به انشاء المحافظات عبقا للمادة ١/١ من قانون الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ الممدلة بالقانون رقم ٥٠ نسنة ١٩٨١ ولرئيس المدينة ذات الاختصاصـــات التي وسدت للمعافظين بمقنضي أحكمام المواد من ٢٥ الي ٢٩ من ذات القانون الا أن قرار انشائها لم يشأ رغم ذلك أن يضفى عليهـــا وصف المعافظة وهو ما تجلى صراحة حينما الزم القرار رئيس المدينة بتقديم تقارير دورية الى وزير الادارة المحليـة عن تتائج الاعسـال في مختلف الانشطة التي تزاولها المدينسة وأية موضوعات تحتساج الى تنسيق مع المحافظة التابعة لها المدينة _ صحيح الأمر بالنسبة الى هذه المدينة الهما لا تعدو أن تكون مدينة ذات طابع خاص منح المشرع رئيسها للاعتبارات المشار اليها اختصاصات سائل اختصاصات المحافظين بيد أن المشرع لم صبغ علبها وصف المحافظة ــ مؤدى ذلك له ما كان يجــوز لرئيس للدينة أن يصدر قراره باشاء صندوق فرعى بمدينة الاقصر خاص باعانات (19-19-17)

الجمعيات الخاصة المشهرة بعدينة الاقصر على سند من أحكام القانون رفع ٣٣ لسنة ١٩٦٤ بشأن المؤسسات والجمعيات الخاصسة ذلك أن الاختصاص بتطبيق أحكام هذا القانون ومن بينها انشاء الصناديق الفرعة للاعانات وتشكيل مجالس ادارتها وكذلك شهرها انها ينعقد للمعافظات دون غيرها كما أنه ليس للادارة الاجتماعية بالمدينة أدنى اختصاص في هذا الخصوص فلا يجوز نبعا لذلك معاملتها ذات المعاملة المقررة لمديرية الشئون الاجتماعية بمعافظة قنا اد المدينة ما انفكت تابعة لمعافظة قنا لم تنفصسل عنها سعام صحة هذا الغيراد لعدم استقامة سنام قافرنا و

﴿ فَتُونِي أَوْقَمْ ١٥٢ بَتَارِيخِ ٥٠/١/٩٧ مَكْ رَقَم : ١٩٩٨/٥٧)

المامسة والميضريون

- بدل طبیعة العمل القرر بقرار رئیس الجمهوریة رقم ۱۹۰۹ لسستة ۱۹۵۹ یخص المساماین بالاذاصة ، ولا ینطبق علی الماماین بقطاع السینما
- احقية النقواين الى اتحاد الاقاعة والتليغزيون وفقسا
 القانون رقسم ۱۱۱ لسنة ۱۹۷۰ فى الحمسول على
 الترايا الإكبر التى تقررت بالإتحاد بعد التقسل اليه
- و نقل العامل الذي يحصسل على مؤهسل عالى النساء الخدمة الى مجموعة الوظائف التخصصية يدخل في السلطة التقديرية لجهة الإدارة
- خضوع الترقية الوظائف الطبيسة بالاتحاد القواعد الواددة بلاتحسة المساطين بسه ، فالاتحساد ليس منشساة طبيسة
- عدم خضوع مقابل الاحاديث الدينية الشسيخ متولى
 الشعراوي الضرية

قساعلة رقسم (٩٤)

البسماة

بدل طبیعة المبل القسور بقرار رئیس الجمهوریة رقسم ۱۲۰۲.
 استة ۱۹۰۹ یخص المامان بالاناعة ولا ینطبق على المامان بقطاع السینما .

بدل طبيعة العمل القرر بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٠٦ است ١٩٥٩ يخص طائفة العاملين بالإذاعة ... اثر ذلك : ... اعمال حكمة على عؤلاء العاملين دون غيرهم نظير ما يقومون به من عمل يمتد الى غير ساهات العمل الرسمية في العكومة ... الفراد المشار اليه لا ينطبق على العاملين بقطاع السينما ... لا يغير من ذلك ادهاج قطاع السينما في مؤسسة الإذاعة والتليغريون اساس ذلك : ... ان ما كان مطبقا من قواعد خاصة في هيئة الإذاعة لفئة بذاتها يبقى على حاله ولا يمتد ليشمل جميع الهراد المؤسسة الجمديد ...

الحكمسة:

ومن حيث أن قضاء هـذه المحكمة جرى بأن الاستثناء الذي أورده قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٠١ لسنة ١٩٥٩ بحسب ما يبين من أصـل تقريره من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ يخص العـاملين في الاذاعة فحكمه مقصور عيهم دون من عداهم وهو من ناحية أخرى مقيـد بالشرط الذي جعله القرار موجبا له كمكافأة تنظير ما يقومون به من عمل بعثد الى غير ساعات العمل الرسبية في الحكومة ، ولا يغير من ذلك ما نص عليه في القرارات الجمهوريه المتعاقبة يتنظيم المؤسسة العامة للسينية والاذاعة والتليغزيون من استعرار العمل بالقواعد السارية في هيئة الاذاعة والتليغزيون من استعرار العمل بالقواعد السارية في هيئة الاذاعة بالنسبة الى الشستون المواقعة في هيئة الاذاعة على حاله من القواعد المطبقة في هيئة الاذاعة من القواعد المطبقة في هيئة الاذاعة من القواعد المطبقة في هيئة الاذاعة لفئة بداتها يبقى على حاله

ولا يمتد ليشمل جميع أفراد المؤسسة الجديدة • وانتهت المحكمة الى أن المطالبة جذا البدل من جاب المدعين على غير سند من القانون •

ومن حيث أن على مفتضى ما تقدم يكون الطمنان فى محلهما ويكون الحكم المطمون فيه قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله مما يتمن ممه الحكم بقيول الطمنين شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطمون فيه ورقض الدعوى والزام المدعين المصروفات ه

(طعنان ۱۳۹۹ و ۱۹۶۶ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۳۸۱/۳/۱۹) شمس المعنى (طمن رقم ۱۹۶۵ لسنة ۹۲ ق جلسة ۱۹۸۲/۳/۱۳) (طعن رقم ۱۹۸۹/۳ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۳/۳/۱۹۸۱)

قاعسدة رقسم (٩٥)

البيسية:

عدم وجود اعتماد مالى لصرف بدل طبيعة عمسل بموجب القسرار الجمهورى ١٦٠٦ لسنة ١٩٥٩ – عدم جواز الطالبة بالبدل .

الحكمسة

و ومن حيث أن الطمن يقوم على أسباب حاصلها ان الحكم المطمون فيه قد خالف القانون لانه وفقا لما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا فان القرار الادارى اذا كان من شأنه ترتيب آثار مالية جديدة على عاش الغزانة العامة فانه لا يتولد أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ممكنا وجائزا قانونا بوجود الاعتماد المالي الذي يستلزمه تنفيذه لمواجهة هذه الأعباء ونظرا لعدم وجود اعتماد مالي لتنفيذ القرار الجمهوري رقم ١٩٠٩ فيه لا يكون من حق المدعية المطالبة بهندل طبيعة الفمال فليار الله .

وَمَن حِبْ أَنَّهِ مِن المَرْرِ فِي قَضَاءً هَذَهِ الْمُحَكِّمَةِ اللَّهِ إِذَا كَانِ القِرَارِ

الادارى من شأته ترتيب اعباء مالية جديدة على عاتق الخزانة العامة فاق اثره لا يتولد حالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا ونجائزا قالونا ويصبح كذلك بوجود الاعتماد المسالي اللازم لتنفيذه فاذا لم يوجد هذا الاعتماد اصلاكان القرار غير ممكن تنفيذه ه

حيث أن من الثابت على ما جرى به قضاء هذه المحكمة فى قضاة مماثلة أنه م يرد بالميزائية الاعتمادات اللازمة لعمرف بدل طبيعة العسن المطالب به وذلك حتى تاريخ رض الدعوى ومن ثم فإن أعمال حكم الاحالة المشار اليها على قرار وثيس الجمهورية وقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ لا يمكن تنفيذه لعدم وجود الاعتماد المسائى وإذا ذعب الحكم المطون فيه الى تقرير هذا البدل للمدعين فإنه يكون قد خالف القانون جديرا بالالنساء وتكون اللسوى غير قائمة على سند من القانون خليقة بالرفض مع الوام ولكون المصورفات » .

(طن ۱۰۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۰۱۹/۱۹۸۳) (طن ۱۹۹۲ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۲/۲/۲۹۲) (طمن ۱۲۵۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۲۵۹/۱۹۸۷)

فاصعة رقسم (٩٦)

البسما :

القانون وقم 14 فسنة 1961 في شان الافاعة المرية معلا بالقانون وقم 10/ فسنة 1967 وقرار وئيس الجمهورية وقم 417 فسنة 1964 س قرار وئيس الجمهورية وقم 4777 بادماج هيئتي السرح والسينما ب البدل القرد الماماين بالافاعة مقصور عليهم دون ما عماهم – منابك هذا البدل هو امتداد السل بالافاعة اللي غير ساعات العمل الرسمية في العكومة – بلك خذا البعل رغم تحويل الاذاعة الى مؤسسة عامة الاذاعة والتليظ بون بعقتهى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لمسنة ١٩٦١ بانسسباء الجلس الاعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لمسنة العاملين في مؤسسة السينعا قليل القرر العاملين بالاذاعة ب لا وجه القول بان ميزانية مؤسسة السينعا والسينيا ضمت الى ميزانية هيئة الاذاعة اعتبارا من السنة السالية ١٩٦٤ والسينيا ضمة الميزانية الهياتين المساس ذلك: ان ضم الميزانية الهياتين المساس ذلك: المعامل والمعرف السائل وسهولة الاشراف والرقابة بالا يتعدى ذلك الى توخيبة التواعد المطبقة على العاملين بكتا الجنهتين هيئتا المسرح والسينها فرار فيشر رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٧١ ادمج الهياتين معا لم يقسرر رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٧١ ادمج الهياتين معا لم يقسرر والسينها القرو العاملين بالاذاعة العاملين بالهيئة الجديدة لم يدرج والسينها البيل القرو العاملين بالاذاعة العاملين بهيئة العاملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بالاذاعة في والسينها البيل القرو العاملين بالاذاعة في والسينها البيل القرو العاملين بالاذاعة في المنابقة العاملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بالاذاعة في والسينها البيل القرو العاملين بالاذاعة في والسينها البيل القرو العاملين بالاذاعة في المنابقة العاملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة الماملين بهيئة المنابية بالاذاعة في والسينها البيل القرو العاملين بالاذاعة في المنابقة الماملين بهيئة المنابقة الماملين بالاذاعة في والسينها البيل القرو الماملين بالاذاعة في والسينها البيل القرو الماملين بالاذاعة في والمنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة الماملين الاذاعة في والمنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة الماملين بالاذاءة المنابقة المناب

الحكمية:

ومن حيث أن الطمن يقوم على أن الحكم المطمون فيه خالف القانون واخطأ في تأويله وتطبيقه ذلك أن تقرير هذا البدل وغيره من البدلات المالية أيا كان نوعها اثنا يتطلب ضرورة توافي الاغتماد المالي الذي يتم الصرف منه وقد تعذر على إلجة الادارية توغير هذا الاعتماد الخاص بذلك النوع من البدلات لمن نلقوا في تاريخ لاحق على بدء تقريره حال صدور وراد رئيس الجمهوريه رقم ١٦٠٠ لسئة ١٥٥٠ حيث كان الاعتماد متوافر بالنسبة الى العاملين الاصلين الموجودين حال تقريره بداءة ، ومن ثم فان بن هاريخ الحق على هذا التاريخ ومنهم المدحوظ لا يعق لهم تقدائني ذلك تاريخ الحق على هذا التاريخ ومنهم المدحوظ لا يعق لهم تقدائني ذلك تالبيل طالمنا الم تقدائل اللازم على المنافرة المالية المنافرة المنافرة

ومن حيث أنه سبق لبلو المحيكة إن قضت بأن قرار رؤس الجمهورية

رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٥٩ الصادر بمقتضى السلطة المقررة فى المسادة ٣ من القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٩ بادخال بعض التمديلات فى التشريصات نقائمة والتى تقضى بأن تأخذ النصوص الواردة فى القوانين فى شسان ترتيب المسالح العامة حكم القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية فى هذا الشأن الى أن يتم العاؤها أو تعديلها بقرارات منه هو تعديل لنص المسادة ١٣٠ من القانون رقم ٨٥٨ لسنة ١٩٤٩ المعدل بالقانون رقم ١٩٥٢ سنة ١٩٥٩ فى شأن الاذاعة المصرية ، وهو النص الذى ظل قائما بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٧ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم اذاعـة الجمهورية الجمهورية رقم ٧١٧ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم اذاعـة الجمهورية المربية بمقتضى المسادة ٢٠ منه ، وكان يقضى بأن :

١ ــ تسرى فى شأن جميع موظفى الاذاعة ومستخدميها الاحكام المنصوص عليها فى نظام موضفى الدولة والقوانين الأخرى المنظمة لشئون الموظفين ٠

٢ ـ واستثناء مما تقدم يتقاضى حؤلاء الموظفون والمستخدمون أجرا اضافيا لا يزيد على ٢٥٠ من مرتباتهم بصفة مكافأة نظير ما يقومون به من حمل يمتد الى غير ساعات العمل الرسمية في الحكومة » واقتصر هذا التعديل على البند (٣) اد تغير لنظر الأجر الاضافي الى بدل طبيعة عمل فأصبح النص يجرى كالآتي :

٣ ــ واستثناء منا نقدم يتقاضى هؤلاء الموظفون والمستخدمون بدل طبيعة عمل لا يزيد على ٢٥/ من مرتباتهم نظير ما يقومون به من عمل يمتد الى غير ساعات العمل الرسمية وهذا الاستثناء بحسب ما يبين من أصسل تقريره من تاريخ العمل بالفائون رقم 40 لسنة 1989 انها يخص العاملين هى الاذاعة فحكمه مقصور عليهم دون ما عداهم ، وهو من ناحية أخسرى مفيد بالشرط الذى جمله الفرار موجبا له كمكافأة نظير ما يقومون به من عمل يمتد الى غير ساعات العمل الرسمية في الحكومة ، وقد بقى هذا الحكم قائما بعد تعويل الاذاعة الى مؤسسة عامة للاذاعة والتليفزون بدقتفى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسسنة ١٩٦١ بانشساء المجلس بالاعلى للمؤسسات العامة ه

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢٠لسنة ١٩٦٤ بربط ميزانية الخدمات للسنة الميالية ١٩٦٥/٦٤ قد تعين التأشير في الميزانيسة على ضم ميزانية مؤسسة فنون المسرح والموسيقي الى ميزانية هيئة الاذاعة المتبارا من السنة المالية ١٩٦٥/٦٤ •

ومن حيث أن الضم قصد به توحيد النظم المالية والمصرف المالى وسهولة الاشراف والرقابة ويقف اثر قرار ربط الميزانية عند حد اقرار تقدير ايرادات الدولة في عام واحد دون أن يتصداها الى القول بادماج المؤسستين أو توحيد القواعد التى تحكم العاملين في كل منها واستفادة كل من الميزات المقررة للاحرين و ولا يغير من الحكم المتقدم في شيء اعادة تنظيم مؤسسة فنون المسرح والموسيقى بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٦ والنص في المادة ١٥ منه على أن يعمل بالقواعد السارية في حيثة الاذاعة بالنسبة الى الشئون المالية والادرية وشئون العاملين الى أن تعمد اللوائح الخاصة بالمؤسسة ٠

ومن حيث أن ادماج هيئتي المسرح والسينما بقرار رئيس الجبهوربة

رقم ٢٨٢٧ لسنة ١٩٧١ لا يعير من الوضع في شيء خاصة وأنه لم يعسم فر ار رئيس الجمهورية بمنح هذا البدل للعاملين بمؤسسة فنسون المسرح قبل وبعد ادماجها ولم يدرج الاعتماد المسالي اللازم له بالميزانيسة وحتى صدور الحكم الملمون فيه ه

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم يكون العمن المسائل في محله ويكون الحكم المطمون فيه قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه فيما قضى به من استجابة لطلبات المدعي ، مما يتمين معه الحكم بقبول الطعن شسكلا وبالفاء الحكم المطمون فيه ورفض الدعوى والزام المدعين المصروفات .

(طمن ٧١٤ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٨٧/٢/٢٢)

٢ - احقية التقولين الى انحاد الاذاعية والثليازيون وفقيا القانون ١١١/ ١٩٧٥ فى الحصول على الزايا الاكبر إلتى تقررت بالإتحاد بعد النقل اليه

قاعهة رقهم (٩٧)

البسعان

احقية العاملين المتقولين من الؤسسسات اللفساة إلى العساد الإذاعة والتليفزيون وفقا لأحكام القانون رقم 111 لسسنة 1470 في الحصسول على الزيا الاكبر التي قررت بالاتحاد بعد نقلهم اليه ، وعدم جواز الجمع بينها وبن تلك الزايا المائلة السابق الاحتفاظ بها فهم عند النقل .

الفتسسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى القسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/٥/٦ فاستعرضت المادة (٨) من القافون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ التي تنص على أن « تلفى المعلل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ التي تنص على أن « تلفى المامل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ التي تنص على أن « تلفى المؤسسات العامة التي لا نمارس نشاطا بذاتها ٥٠٠٠٠ ويستمر العاملون بجذه المؤسسات في تقاضى أجورهم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع المجات ذات الشأن بنقلم بأقدمياتهم الى الشركات العامة أو جهات حكومية ٥٠٠٠٠ كما يحتفظ العاملون المنقولون بما كانوا بتقاضونه من بدلات تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافق ومكافأت وأرباح واية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال علمي ٢٤ ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من وذلك بصفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المالة يصرف له أجما مزايا مماثلة في الجمة المنقول اليها العامل وفي هذه المالة يصرف له أجما آكبر ٥٠٠٠ واستبان لها أن المشرع تجنبا منه للاضرار بالمامل المنقول

شيجة لالفاء المؤسسة المنفون منها قروله الاختفاظ بمتوسط المزايا التي كان يتقاضاها قبل نقله دونما قيد سوى عدم الجمع بين ميزتين متماثلتين مع احتفاظه بالميزة الأكبر ونو أدى ذلك الى زيادة مرتبة بالعجة المنقول اليها من مرتبات نظرائه من العاملين جذه الجهة .

ومن حيث أنه في تحديد المزايا التي يعق للعامل المنقول الاحتفاظ بها بصفة شخصية لم ينظر المشرع الي مجموع الكافات والحوافز والأرباح وغيرها من المزايا المسادية أو المينية التي كان يتقاضاها من المؤسسة الملغاة أنما استازم النظر الى كل ميزة على حده ومقارنتها بمثبلتها بالجهة المنقول اليها بحيث لا يحتفظ العامل بالميزة التي كان يتقاضاها قبل النقل الا اذا كانت هذه الميزة أكبر من مثيلتها المقررة بالجهة المنقول اليها أو لم يكن لها مثيل جذه الجهة وفي كلتا الحالتين لا تندمج الميزة المحتفظ جا في المرتب ولا تعد عنصرا من عناصره وانما تظل متمتمة بذاتيتهما وتميزها عنه وهو الامر الذي يقتضي أجراء مقارنة جديدة كلما قررت ميزة مماثلة في العجة المنقول اليها لتحديد الميزة الأكبر التي يحق للعامل المنقول الحصول عليها وذلك باعتبار أن اجراء المقارنة حكم مستمر وليس حكما مؤقتا ويؤيد ذلك ما سبق أن انتهت اليه الجمعية المعومية لقسمي القتوى والتشريم بجلسنها المنعقدة في ١٩٧٩/١٠/١٣ في حالة النقل التالي للاحتفاظ بالمزايا السابقة من أنه أذا كان مؤدي احتفاظ العامل بالمزايا بصفة شخصية وما قصد البه المشرع من عدم الأضرار به تتيجة لالفاء المؤسسة الا يتاثر احتفاظه بالمزايا نِّي حالة النقل التالي فيظل محتفظا جا غير أنه يتمين نزولًا على حكم النص أجراء مقارئة جديدة بين المزايا المحتفظ له جا وتلك المقررة بالجهة التي نقل اليها للمرة الثانية لتحديد ما بحتفظ به منها خاصة وأن المشرع لم يشترط عدم تكرار النقل لاستمرار الاحتفاظ بالمزايا المشار اليها ومما يؤكد همذا النظر ايضا أن المشرع لم يهدف من تقرير هذا الاحتفاظ تميز العامل المنقول عن زملاته بالمجهة المنقولة اليها انها قصد فقط عدم الاضرار به وذلك بالعفاظ على مستوى معيشته ويترتب على ذلك القول بعدم جواز الجميع المزايا المحتفظ بها وتلك المعائلة لها التي تقرر بعد النقل لأن هذا الجميع يجاوز الفاية التي استهدفها المشرع من هذا الاحتفاظ ويؤدى الى تعيز أنمامل المنقول عن سائر زملاته بالجهة المنقول اليها وهو ما لم يقصده المشرع أو تنجه اليه ارادته وترتيبا عنى ما تقدم فان قرار رئيس مجلس امناء اتحاد الانزاعة والتلينزيون رقم ٢٩٦ لسسنة ٨٦ فيما تضمنه من منح الماملين المنتولين من المؤسسات الملفاة في الحالة المعروضة للحوافز الأكبر التي قررت بجذه الجهة في تاريخ لاحق عن نقلهم اليها والفاء احتفاظهم بالمزايا الماثلة السابق الاحتفاظ بها لهم عند النقل يعتبر قرارا سليما يتنق وأحكام القافون وبكون التظم منه غير قائم على سند من القافون وحقين بالرفض ه

لنظاك:

اتهت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية العاملين المتولين من المؤسسات الملفاة الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون وفقا لأحكام لقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ في الحصول على المزايا الآكبر التي قررت الاتحاد بعد نقلهم اليه وعدم جواز الجمع بينها وبين تلك المزايا المماثلة لسابق الاحتفاظ بها لهم عند النقل ه

(ملف ۸۷/٤/۸۱ _ جلسة ١٠٩٠/٤/۸۱)

ب ـ تلل الغامل الذي يحضل على مؤهل عالى اثناء القعمة الى المجموعة الوظائف التقميلية يدخسل في السسامة التقميزية الجهسمة الإدارة

قاعسة رقسم (٩٨)

البسعا :

نقل العامل الذي يعصل على مؤهل عال اثناء الخدمة بدرجت من مجموعة الوظائف الفنية الى مجموعة الوظائف التخصصية لا يستحد من القانون مباشرة واتما يدخل في نطاق السلطـة التقديرية لجهـة الادارة بمراعاة الضوابط الوضوعة فصالح العمل وحسن سبر المرفق ـ الاجسراء الذي تتخلم الادارة في هذا الشان يعتبر مجرد اقتراح يتوقف نفاذه على موافقة السلطة الختصة باعتماد اليزانية ،

الحكمسة :

ومن حيث أن النابت من الأوراق أن المطمون ضده حسل على دبلوم المدارس الثانوية الصناعية في عام ١٩٦٢ والتحق بالخدمة بوظيفة مساعد فتى بالفئة الثامنة الفنية المتوسطة اعتبارا من ١٩٦٣/٤/٢١ وسويت حالته طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ والقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ حيث رقى الى الفئة الخامسة بالرسوب من ١٩٧١/١٢/٢ ثم نقل الى الدرجة الثانثة الفئية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بأقدمية في الدرجة السابعة الفئية من ١٩٥٨/٥/١ وقد حصل أثناء الخدمة على درجة الاجازة العالية البكالوريوس) دور نومبر سنة ١٩٧٧ شعبة كيرباء اتصالات من كلية الهندسة جامعة الأزهر، وتقدم في ١٩٧٨/١/١٧ مع آخرين من شاغلي مجموعة الوظائف الفئية المساعدة الذين يشغلون فشات أعلى من الفشة البيابية (دابا بعداية التميين للحاصلين على مؤهلات عليا) بطلبات لدسفل السابعة (دابة بداية التميين للحاصلين على مؤهلات عليا) بطلبات لدسفل

وظائف مهندسين بمجبوعة الوظائف التخبيصية يذات فياتهم التي وصلوا اليها بالمجموعة الفئية المساعية وهي مجموعة ادنى من المجموعة التخصصية ، ونظرا لأن جداول تقييم ونرتيب وظائف قطاع الهندسة الاذاعية لم يكن قد تم اعتمادها بعد وتنفيدا لمنشور وزارة المسالية بشأن اعسداد الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٧٨ الذي نص على أنه « يمكن للادارات ووحــــدات العكم المحلى والهيئان الحكومية والاقتصادية أن تتقدم ضمن مشروع موازنتها للسمنة الممالية ١٩٧٨ باقتراح نقل بعض الوظائف من مجموعة وظيفية الى أخرى وذلك تصويبا لاوضاع هـــذه الوظائف ٥٠٠ ومراعاة القواعد التالية (1) يجوز نقل العامل بفئتُه المالية من المجموعة المكتبية والفنية الى المجموعتين التنظيمية والادارية أو التخصصية اذا كان حاصلا على مؤهل عالى يشغل فئة أعلى من فئة التعيين ٥٠٠٠ (د) يراعي في جميع أحرال نقل الفئة من مجموعة وظيفية الى أخرى الا يؤدى النقــل الن تخلخل الفئات الواردة بموازنة الوحدة بحيث يكون متسقا مع التسلسل الهرمي المناسب داخل كل مجموعة وظيفية ٠٠٠٠ ﴾ فقد عرضت طلبات هؤلاء العاملين مع بيان الحاله الوظيفية لكل منهم على لجنة مديرى ادارات قطاع الهندسة الاذاعية بجستها المعقودة بتاريخ ٢٦/٩/٨/١ بالتطبيق النص المسادة (٢٠) من لائحة نظام شئون العاملين بالاتحاد فقسررت أن بكون ثقل العاملين الى مجموعة الوظائف العالية (التخصصية أو التنظيمية والادارية) حسب المؤهل وبعد دراسة تجريها لجنة فنيسة طبقسا للمعابير والضوابط الآتية: ١ ــأن يكون المطلوب نقله يشفل فئة أعلى من فئة بدامة التميين بالمجموعة العاليه طبقا للفقرة (أ) من البند (١٠) من منشور وزارة المالية بقواعد اعداد الموازنة العامة للدولة ٢ ــ احتياج العبل للتخصص والمستوى الذي سينقل اليه مقدم الطلب ٣ ــ وجود وظيفة شـــاغرة في للنسوى ونفس التخصص بالمجموعة العالية ٤ ــ أن يؤخـــذ في

الاعتبار السلوك الوظمى لمقدم الطلب وتقارير كفاية السهة السهابقة و ما أن لا يترتب على نقل مقدم الطلب الى وظيفة بالمجبوعة المهالة عجز العمالة من ذات تخصصه بالمجبوعة المتوسطة بالجهة الاصلية التى يعمل في العمالة من ذات تخصصه بالمجبوعة المتوسطة بالجهوة الاصلية التى يعمل وصلاحيته لشفل الوظيفة المطلوب النقل اليها في المجبوعة العالية بالفئة التى وصل اليها بالمجبوعة المنوسطة ، وقد صدر تنفيذا لذلك القرار رقم مجبوعة الوظائف المتوسطة (فنية وكتابية) الذين حصلوا أثناء المخدمة على مجبوعة الوظائف المتوسطة (فنية وكتابية) الذين حصلوا أثناء المخدمة على مجموعة اللجنة أيام ١٩٧٨/٩/١ و ١٩٠٨/١٨ و٨/١٧/١ و ١٩٧٨/١٢ و ١٩٧٨/١٢ و ١٩٧٨/١٢ و ١٩٧٨/١٢ و ١٩٠٨/١٢ وقد وافقت لجنب المطون ضده المقابلة رغم ائتنبيه عليه بموعد المقابلة ، وقد وافقت لجنب مديرى القطاع بتاريخ ٥/١٩٧٩/١ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى طم مديرى القطاع بتاريخ ٥/١٩٧٩/٣/١ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى طم مديرى القطاع بتاريخ ١٩٧٩/٣/١ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى طم مديرى القطاع بتاريخ ١٩٧٩/٣/١ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى طم نقل المدعى الى احدى الوظائف التى تقدم بطلب شغلها و

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن نقل العامل الذي يعصل على مؤهسل د أن اثناء الخدمة بدرجته من مجموعة الوظائف الفئية الى مجموعة الوظائف التخصصية لا يستمد حقه فيه بقوة القانون مباشرة وانما تجريه الادارة بما لها من سلطة تقديرية هي هذا الشأن في اطار الضوابط المشار اليها ضساتا لصالح العمل ولحسن سير المرفق العام وبمراعاة ان الاجراء الذي تتخذم الادارة في هذا الشأن لا يعدو أن يكون اقتراحا يتوقف نفاذه على موافقة السلطة المختصة باعتماد الميزاية •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطمون ضده رفض الحضور لمقابلة اللجنة المشكلة بألقرار رقم ١٤٠٠ بتاريخ ١٩٧٨/٧/٨ للداسة طلبات المتقدمين من شاغلي مجموعة الوظائف المتوسطة (فنية وكتابيسة) الذين حصلوا الثناء الفدمة على مؤهلات هندسية لشسفل وظائف مهندسين حصلوا الثاء الفدمة على مؤهلات هندسية (م ١٠ - ٢ - ٢)

بالمجموعة التخصصية رغم إنتنبيه عليه بموعد انعقادها ممللا ذلك يأن هذا الاجراء من قبل الادارة يحمل معنى عدم المساواة بينه وبين زملائه والنيل من قدراته وكفاءته المشهود بها والثابتة في تقاريره الفنية ومن ثم يكون المطعون ضده ، قد أخل بالأوضاع والاجراءات التي تقررت لدراسة طلبات ثقل العاملين طبقا لمسا سلف بياته ومن ثم تكون دعواه غير قائمة على سند من القانون خليقة بالرفض ولا يغير من ذلك ادعاءه بصدور قرارات سابقة منقل بعض العاملين الذين حصالوا على مؤهلات عالية أثناء الخدمة دون أن تضع الادارة ضوابط مثل التي قررتها مؤخرا ، اذ من المقرر ان النقل في هذه الحالة وكما سبق البيان لا يتم بقوة القانون وانما هو سلطة تقديرية للادارة تجريها لصالح الممل وحسن سير المرفق العام ودون أن يترتب عليه تخلخل في الفئات الواردة بموازنة الوحدة بحيث يكون متسقا مع التسلسل الهرمي المناسب ولذلك فلا تثريب على الادارة ان هي وضمت من الضو ابط ما يلزم لضمان تنفيذ ذلك ، أما الادعاء بأن الادارة خالفت فيما بعد الضو ابط المشار اليها بالنسبة لاثنين من العماملين فائه ودون التعرض لبحث شرعيسة القرارات التي صدرت بذلك فان من المقرر أن الخطب لا يبرر الخطب ولا يرتب للمطمون ضده حقا أما فيما يتعلق بما أثاره المطمون ضده بشأن صدور فتوى من المستشأر القانوني للاتحاد تؤيد طلباته والادعاء بموافقة الوزير عليها فانه آيا كان الأمر في هذا الشآن فذلك لا يكسب المطمسون ضده حقا على خلاف القانون ه

ومن حيث أنه ترنيبا على ما تقدم واذ قضى الحكم المطمون فيه بغير هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطمون قبه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ه

(طعن ۳۰۰ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۸/۲/۲۸) . .

خضوع الترقية للوظائف الطبية بالاتحاد القوامت الواردة بلائحة المامان به فالاتعاد ليس منشأة طبية

قاعبدة رقسم (٩٩)

البسياة

القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم المنسات الطبيسة لا ينطبق على الترقيات الى الوظائف الطبية بالتحاد الاذاعة والتليفزيون سالس ذلك : أن الاتحاد الذكور ليس منشأة طبية سامؤدى ذلك : خضوع الترقية الوظائف الطبية بالاتحاد القواعد الواردة بلاتحة العاملين به سام

الحكمسة:

ومن حيث أنه عن التدخل الانضمامي فقد جرى قضاء المحكسة الادارية العليا على قبول التدخل الانضمامي الى أحد الخصوم طالما لا يطلب المتدخل لنفسه أكثر مما يطلب الخصم المنضم وهو الأمر الذي نوافر في شأن التدخل الانضمامي المائل ، حيث أن الخصم المتدخل انضماميا لا يطلب أكثر مما قام عليه طمن جهة الادارة ، وهو رفض دعوى المدعى ، ومن ثم يقبل هذا التدخل ، ولا سبيل الى اطراحه .

ومن حيث أن انفاون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ ابتنظيم المنشآت الطبية يناى بمجالات تطبيقه عن أن يكون قانو تا منظما للترقية الى الوظائف الطبيسة باتحاد الاذاعة والتليغزيون ، وانما المرد في تلك الترقية الى لائحة العاملين بالاتحاد دون القانون المشار اليه والذي تنصرف أحكامه الى العيادات الخاصة والمشتركة والمستشفيات الخاصة ودور النقاعة بحيث لا يعتبر اتحاد الاذاعة والتليغزيون منشأة طبية في مفهوم أحكامه ه

ومن حيث أن المسادة ٤٣ من لائمة العاملين باتحاد الاذاعة والتليفزيون المدلة بقرآر رئيس مجلس الامناء رقم ١٤ لسنة ١٩٨٤ الصادر في ٣ من ابريل شنة ١٩٨٤ تنص على ألناً: « تدخل مدة الاعارة في حساب الماش واستحقاق الملاوة والترقبة ، ولا يجوز في غير جالات الاعارة التي تقتضيها مصلحة قومية بقددها رئيس مجلس الامناء ترفية العامل الى وظائف من درجة مدير عام فأعلى فبل مضى سنة على الأفل على عودته من الاعارة كما لا يجوز اعارة أحد شاغلى تلك الوظائف قبل مضى سنة واحدة على الأقل من تاريخ شغالها ،

ومن حيث أن الناب أن المدعى الدكتور ••••• تمت اعارته اعتبارا من ١٩٧٧/٩/٢٢ وانتهت دي ١٩٨٤/٥/٢١ ، في حين صدر القرار المطعور عليه رقم ١٨ لسنة ١٩٨٥ بناريخ ١٩٨٥/١/١٣ بترقية المطعون على ترقيتها الدكتورة / ٠٠٠٠٠ الى وظيفة مدير عام الرعاية الطبية باتحاد الاذاعـة والتليغزيون، ومفاد ذلك أن القرار الطعين انما صدر في ظل العمل بالمسادة ٣٤ من لائحة العاملين بالاتحاد المشار اليه ، ومن ثم يخضع لمـــا ورد بهــــا من أحكام تخطى الترقيه الى وظيفة من درجة مدير عام فأعلى قبل مضي سنة على الأقل على المودة من الاعارة اصالا لقاعدة الأثر الماشر لسريان القاعدة القانونية ، ونزولا عند طبيعة العلاقة التنظيمية التي تربط بين الموظف والدولة وادراكا لأن المدعى لم يتحقق له مركز قانوني ذاتي لدى مدء اعارته بسوغ له ترقية في تاريخ معين أو وفق قاعدة بذاتها ، فإن ما ترتب له محض أمِل في تلك الترقية لا يجول دون تفاذ القاعدة القانونية المستحدثة بأثرها الغورى الماشر من تاريخ العمل على وجه لتخصيص حكم المادة ٣٤ المشار اليها دون مخصص القضاء منه دون سند .

⁽ طعن ۲۳۸ لسنة ٢٤٤ ق جاسة ٢٨/١٥/ ١٩٨٢). ١٠

ه ـ عدم خضوع مقابل الاحاديث الدينية الشيخ بتولى الشعراوي الضريبة ... ـ :

قاعسلة رقسم (١٠٠)

البنسدا:

عدم خضوع القابل الذي يحصل عليه فضيلة الشيخ متولى الشعراوي عن حلقات احاديث الجمسة لقساء كل حلقسة مع تنازله لاتحساد الإذاعسة والتليغزيون عن حق تنسجيلها وتصويرها واذاعتها وعرضسها واستقلالها للضريبة على الارباح التجارية والصناعية .

الغتــوي:

أن الموضوع عرض على انجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣ من يناير منة ١٩٩٣ فاستبان لها أن المادة (١٣) من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ تس على أنه « تفرض ضرية سنوية على صافى أرباح أصحاب المهن والمنشآت المناجم والمحاجر والبترول وعيرها أو المتعلقة بالحرف بعير استثناء الاما ينص عليه القانون •

كما تسرى هذه الضريبة على صافى الارباح التى تتحقق خلال السنة من أى نشاط تجارى أو صناعى ولو اقتصر على صفقة واحدة ، وتبين اللائحة التنفيذية القواعد التنظيمية لما يعتبر صفقة واحدة فى تطبيق أحكام هذه المحادة » ه

ومن حيث أنه أذا كان لا خلاف في أن استفلال الاتشاخ الفلمي والفكري والإدبي يبد عملاً مدنيا وأن ما يعصل اصحاب هذا الانتاج من مبالتم في مقابل هذا الانتاج الذهني هو من قبيل الاجور وليس من قبيل الارباح فلا يغضم من ثم لضريبة الارباح التجارية والصناعية ، فاذ ما اثار الشك في خضوع الحالة المعروضة لهذه الضريبة أن العقد المبرم بين اتحاد الاذاعة والتليفزيون وفضيلة الشيخ محمد متولى الشعراوي قـــد تضمن تقاضى فضيلته ما يعادل ٦٠/ من عائد تسويق احاديثه والتي تنازل للاتحاد عن حق تسجيلها وتصويرها واذاعتها وعرضها واستفلالها في داخل ألبلاد وخارجها ، وما كان لهذا انشك أن يثور اذا نظر الى هذا العائد على وجهه الصحيح وهو أنه جزء من الاجر الذي يعصل عليه فضيلة الشيخ محمسه متولى الشمراوي نظير انتاجه الفكري وليس ربحا ناتجا عن عملية التسويق ، وقد طبق القضاء منذ أمد بعيد بهذا الفهم فلم يخضم لهــذه الضريبة المقابل الذي يحصل عليه المخترع مقابل التنازل عن حق الاختراع حتى ولو كان هذا المبلغ مى صورة نسبة من ثمن المبيعات خــــلال فترة معيثة • كما نسجت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على ذات المنوال بفتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٢/٣/٨ فلم تروجها لاخضاع المبلغ الذي تقاضاه أحد السادة المقرئين مقابل حق الاداء العلني في تسجيل ترتيله القرآن الكريم للضريبة على الارباح التجارية والصناعية واكتفت باخضاعه لضربية المهن غير التجارية والضربية العامة على الإيراد •

السناك :

اتتهت الجمعية المعومية القسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع القابل الذي يعصل عليه فصيلة الشيخ محمد متولى الشعراوى عن حلقات أحاديث يوم الجمعة لقاء ثل حلقة مع تنازله لاتحاد الاذاعة والتليغزيون عن حق تسجيلها وتصويرها واذاعتها وعرضها واستغلالها للضريبة على الارباح التجارية والصناعية •

* ﴿ مَلْفُ رَقُّم : ١٩٩٣/١/٥٥ فَي ١٩٩٣/١/١٩٩٣ ﴾ -

ازهـــــر

انباب الأول : هيئة الأزهر

_ الازهر الهيئة العلمية الاسلامية الكبرى

الباب الثاني : جامعة الأزهر

الفصل الأول: أعضاء هيئة التدريس

الفرع الأول: مجلس الجامعة

أولا : التفويض في الاختصاصات

ثانيا : منع الدرجات الطميسة

الفرع الثاني : التعيين

- التغيين في وظيفة مدرس بجامعة الازهر

الفرع الثالث: الاشراف على ربسائل الدكتوراة (العللية)

الغرع الرابع : الثقبسل

- النقل من جامعة الازهر الى جامعة آخرى

الفرع الخامس: الاجازات

ـ اجازة ارافقة الروج

الغرع السادس: التساديب

. أولا : التحقيق مع عضو هيئة التدريس

. ثانيا: عقومة تاخير العلاوة ·

ثالثا : عنوبة المسؤل

الفرع السابع: انتهاء الخيمة

_ استقالة ضهنية

- انقطاع عضو هيئة التدريس عن الممل

الفصل الثاني : طيسة الأزهسر

الغرع الاول: قبول الطلاب بالجامعة

أولا: الفاء الاستثناءات

.. ثانيا : اجتياز الامتحان التاهيلي

ثالثا : طب التحويل

الغرع الثاني : اللوائع الداخلية للكليات

أولا: اللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون

- رسائل درجة العالية (الدكتوراه)

ثانيا : اللائحة الداخلية لكلية الطب

- مدة الدراسة بكلية الطب

ثاثنا : اللائمة الداخلية تعلية الطب للبنات

رابعا: اللائحة الداخلية الليدلة

الفرع الثالث : دخول الامتحانات واجتيازها

أولا : الدراسات الدينية والدراسات الطمية

ــ التخلف في امتحان الواد الدينية

ثانيا التخلف عن دخول الامتحان لعذر قهري

نالثا : شرط نقل الطالب من سنة دراسية الى اغرى

الفرع الرابع: قواعد التيسي لطلاب الجامعة

اولا : عدم جواز الجمع بين قواعد التيسير السبابقة على قرار رئيس الجامعة رقم ٥١ لسنة ١٩٨٩ وقواعــد التيسير التى تضمنها هذا القرار (رفع الدرجــات بنسبة معينة)

ثانيا: اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشحلها م مذكرة رئيس الجامعة في ١٩٨٨/١/٧٧ الى الامام الاكبر شيخ الازهر – عدد الفرص التساحة المالاب الراسبين في التقدم إلى الامتحان بكليات الازهر

ثالثا : القرار رقم ٣١٦ لسنة ١٩٩١ المسادر من مجلس جامعة الازهر بشان الراسيين في مقرر او مقررين

الفرع الخامس: تاديب الطلاب

أولا : ضمانات التاديب

ثانية : ما يعتبر مخالفة تاديبية .

ثالثا: تناسب الخالفة والجزاء

الياب الثالث : مسائل متنوعة

الفصل الأول : العلماء خريجو الأزهر

الفصل الثاني: الماهد الأزهرية

البساب الأول - هيئة الأزهر

الازهر الهيئة العلمية الاسلامية الكبرى

قاعسة رقسم (١٠١)

: السياة

السادتان ٨ ، ٢٥ من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشطها سالواد ١٠٨ ، ٢٠ من الانتحة التنفيذية القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه سالازهر هو الهيئة الطعبة الاسلامية الكبري يراسه الامام الاكبر شيخ الازهر مساحب الراي في كسل ما يتصل بشئون الاسلام وطوعه سويمارس شيخ الازهر مسلحيته عن طريق هيئاته المختلفة واداراته ومن بينها مجمع البحوث الاسسلامية الذي يقسوم بتنقية التنفيذية الشار اليها الحالات التي يعتمى فيها الازهر ماصدار قرارات بالتمريح بالطبع والحالات التي يتعين طبها أن يبدى دليه بألوافاته أو القبول على النشر أو التداول أو العرض سيسسل ذلك فيها بالوافقة أو القبول على النشر أو التداول أو العرض سيسسل ذلك الؤلفات التي تتعرض فلاسلام بالاضافة ألى مراجعة الترجمات القائمة لماني الذران الكريم واختيار احسنها ولفت انظار السلمين الانتفاع بها سفيه ذلك وأن ما يصدر من الازهر من آراء وفتاوي وتوجيه لا يعدو في كل الاحوال أن يكون دايا فقهيا يبديه في مجال الدعوة والارشاد والتوجيه ونشر الثقافة ألى الاسسلامية .

الحكمسة :

ومن حيث أنه عن موضوع الطمن فقد أفاد الطاعن بأن الله سبحانه وتعالى قد انزل القرآن الكريم على رسيوله « محسد صلى الله عليمه وسلم » معجزة نظما ومعنى ، وهو مستحى على أى مخلوق وقد اختاف

علماء المسلمين في تحديدٍ بيض المِماني المُقصودة في العديد من الآيات عند تفسيره منذ نزوله حتى الآن ، وقد استقر لدى علماء المسلمين أن ترجسة القــرآن الكريم تكون بالمعنّى لا باللغظ ، لأن ترجعــة القرآن لا يجوز اعتبارها قرآنا ، وانما هي تقريب لمعانيه واجتهاد في تفصيل هذه اللعاني اني غير الناطقين باللغة العربية ، وأنه يستعصى ترجمة القرآن ترجمة حرفية أه لفظية ، ولا تخلو أي ترجمة لمعاني القرآن من أخطاء اتساقا مع بشرية هؤلاء المترجبين، ولصعوبه هذه المهمة ونظرا للخلاف في تحديد الماني من قبل علماء المسلمين عند تفسير القرآق الكريم فانه يسمح بنشر وتداول أقرب تلك الترجيات الى المعاني المقصودة من الآيات للدعَّوة والتعريف الاسلام من خلال ترجمة معانى القرآن الكريم ، وإن في استحالة العصمة من الخطأ نظرا لأن النفلاف البشرى في الفهم يتسع ليشمل جميعٌ جوانب انحياة بما فيها التفسير والترجمة ، لهو أمر يحول دون القسول بحجب انجهد الفكري البشري عن النشر على ضنوء ما يقره العلماء المتخصصون أو يسمحوا بنشره وتداوله ، ومن هنا فان ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه يتنافى مع تحقيق مناط الفهم الشرعي المطابق للواقع، وهذا الاس يتماثل مَمْ منح الدرجات العلمية من ماجستير ودكتوراه بل وأكثر جهدا في المراجعة الحصول عليها على ضوء النتأئج العلمية التي توصل اليها الباحث قسد لاً تخلو من أخطاء أو مع ذلك يقدر العلماء عدم خطورتها ويتم مع قيامها: التصريح بالنشر والتداول شأنها شأن ابحاث الترقيات الجامعية خاصة ما يتملق منها بالدراسات الاسلامية والعربية بما في ذلك أحيانا تفسُّسُير آلترآن الكريم والسنة النبوية المشرفة وسائر علوم القرآن والسنة وترجمة مُعَانَى القُرَآنُ وَمِنْ هَذَا يَتَضِحَ أَنْ وَجُودَ بَعْضُ الْاحْطَاءُ أَوْ الْهِنَاتَ ٱلَّتِي يَرِي الْعَلْمَاءُ الْمُتَّخْصَصَيْنَ أَنَّهُ لَا مَامَ مَعْهَا مَنْ الْنَشْرِ وَالْتَدَاوِلَ لَا يَسْتَارُمُ أَى حَظَّر

على مسلكهم فى هذا الشائل بأحكام تصدر عن القضاء والتبعة فى ذلك تقع على مسلكهم فى ذلك عند الله على هؤلاء العلماء بعا محملون من امالة العلم وحساجم فى ذلك عند الله علام الغيوب ، وخلص الطاعن الى طلب العكم بالفاء العكم المطمون فيسه وأصليا بعدم قبول الدعوى واحتياط بسم اختصاص القضاء الادارى ولائيا بنظر الدعوى ورفض طلب المطمون ضدء الأول مع الزامه بالمصروفات عن درجتى التقاضى ه

بشأن أعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها همو الهيئمة العلمية الاسلامية الكبرى التي تقوم على حفظ التراث الاسلامي ودراسته وتجليته ونشره وتعمل أمانة الرسالة الاسلامية الى كل الشعوب ، وتيسل على أظهار حقيقة الاسلام وأثره مي تفدم البشر وفي الحضارة ٥٠٠٠ كما تعتم ببعث الحضارة العربية والتراث العلمي والفكري للامة العربية ووور وشبيخ الأزهر هو الامام الأكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدبنية والمستغلين بالقرآن وعلوم الاسلام الرياسية والتوجيه في كل ما يتمسل بالدراسات الاسلامية وقد عددت المادة ٨ من القانون هيئات الأزهر ومن ينهسا مجمم البحوث الامسلامية وادارة الثقافة والبعوث الاسلامية، وحددت المادة ٢٥ من القانون اختصاصات ادارة الثقيافة والبعوث. الاسلامية بحيث تختص بكل ما يتصمل بالنشر والترجمة والعلاقات الاسلامية من البعوث والدعاة واستقبال طلاب لهذا القانون تفصيل ذلك ووسائل تنفيذه واعمالا لما تقدم فقد صدر القــرار الجمهوري رقم ٢٥٠ نسنة ١٩٧٥ بالاثحة التنفيذيه للقانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ المشمار ليه وصت المادة ٣٨ منها على أن ادارة الثقافة والبعوث الاسلامية هي الجهاز الفني لمجمع البحوث الاسلامية ، كما نصت المادة ٣٩ من ذات اللائعة على وَ تَبَاشِرُ هَذَهِ الْآخَارُةُ أَغْتَضَاصَأَتِهَا عَنْ طُرُقَ الْآدَارِاتِ التالية : وعلدت المادة وع من اللائجة المشار اليها اختصاصات ادارة البحوث والنشر ومن بينها : مراجعه المصحف الشريف والتصريح بطبعه وتداونه ، فحص المؤلفات والمصنفات الاسلامية أو التي تتعرض للاسلام وابداء رأيها فعما يتعلق بنشرها أو تداولها أو عرضها ، مراجعة الترجمات الموجودة لماني القرآن الكريم واختيسار احسنها ولفت انظهار المسلمين الى المتعام جا و

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن الأزهر هو الهيئة العلمية الاسلامية الكبرى يرأسه الامام الأكبر شيخ الجامع الأزهر صاحب الرأى الأول نى كل ما يتصل بشئون الاسلام وعلومه ، وهو يمارس صلاحياته المسسار اليها عن طريق هيئاته المختلفة واداراته المتعددة ومن بينها مجمع البحوث الاصلامية الذي يقوم بتنفية الثقافة الاسلامية من الشوائب وآثار التعصب السسياسي والمذهبي وتجليسة مبسادىء الاسسلاموأحكامه وترائه الفقهي وَالْفَكُرِيُ فِي جُوهُرِهَا الْأُصِيلِ الخَالِصِ ، وَلَقَدَ حَدَدَتَ اللَّائِحَةِ التَّنْفِيذِيةَ على مبيل العصر الحالات التي يختص فيها الأزهـــر بأصدار قرارات التصريح بالطبع كما هو الحال في طباعة المصاحف وكذلك الحالات الأخرى التي يتمين عليه أن يبدى رأيه فيها بالموافقة أو القبول على النشر أو التداول أو العرض ، يشمل ذلك المؤلفات التي تتعرض للاسلام بالاضافة الي مراجعة الترجمات القائمة لمعانى القرآن الكريم واختيار احسنها ولفت أظلمار المسلمين للانتفاع جا ، وهي غير ذلك قان ما يصــــدر من الأزهر من آراء وفتاوى وتوجيه لا يعدو في كل الأجوال أن يكون رأيا فقهيا يبديه في مجال الدعوة والارشاد والتوجيه ونشر الثقافة الاسلامية والتعريف جا ،

وهذه مهمة فنية وعليه وفعية من اطلاقات هيئات الأزهر تقوم بها وتنتهى فيها الى رأى بعد الرجوع الى العلماء المتخصصين في العسلوم الاسلامة والعربية باعتبارهم أقدر من غيرهم على الوصول الى صعيح حكم انشرع الاسلامي ، وغنى عن البيان أن مثل هذا العسسل الفكرى لا سبيل الى الاعتراض عليه الا بعمل فكرى مماثل يكون لكل مسلم وصاحب رأى أو اجتهاد أن يدلى بدلوه في الموافقة أو الرفض أو التعقيب ، فباب الاجتهاد والعمل الفكرى والابداعي في هذا النسان مفتوح لكل مسلم ويعترض والعمل الفكرى والابداعي في هذا النسان مفتوح لكل مسلم ويعترض في حدود الأصول والقراعد وأدب العواد ، ومن هنا فليس صعيعا ما في حدود الأصول والقراعد وأدب العواد ، ومن هنا فليس صعيعا ما القراد السلبي للازهر بالامتناع عن سعب قراره باعتماد ترجمة مرمدوك القراد السلبي للازهر بالامتناع عن سعب قراره باعتماد ترجمة وتداولها وأن نكتال لماني القرآن الكريم وتصريحه بنشر هذه الترجمة وتداولها وأن نكتال لماني القرآن الكريم وتصريحه بنشر هذه الترجمة وتداولها وأن المدعى (المطمون ضده) يطالب بوقف تنفيذ هذا الثرار والغائه مسع ما المدعى ذلك من آثار ه

(طعن ١٠٤ لسنة ٣١ ق جلسة ١/١٢/ ١٩٩٠).

البشاب الثاثى ند جامعة الأدامسر

الفصل الأول - اعضاء هيئة التدريس

النسرع الأول ـ مجلس الجامعة

أولات التفويض في الاختصاصات "

قاعسته رقم (۲۰۲) -

النسطان

عَدَمْ جَوَازُ تَعْوِيضُ مُجِلِّسُ جَامِعَةَ الْأَهْرُ رَئِيسَ الجَامِعَةَ فَيَ اخْتَصَاصَاتِهُ القررة بالقانون رقم ١٠٢ لُسنة ١٩٦١ بشان أعادة تنظيم الأزَهْرُ وَهَيْسَـاتُهُ او في لاتحته التنفيلية •

الفت وي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنقدة هي ١١ من نوفمبر ١٩٨٧ فاستعرضت المادة ٢ من القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها التي تنص على أن الأزهر هو الهيئة العلمية الاسلامية الكرى كتى تقوم على حفظ التراث ودراسته وتجليته ونشره ونحصل امانة الرسالة الاسلامية الى كل الشعوب و وتنص المادة على أن يكون للازهر شخصية معنوية عربيه الجنس ويكون له الأهلية الكاملة للمقاضاة وقبول التبرعات التي ترد الله عن طريق الوقفوالوصايا والهبات بشرط الا تتمارض مم الفرض الذي يقوم عليه الأزهر و وشيخ الأزهر هو الذي يمثل الأزهر و وتنص المادة ٨ على أن « يشمل الأزهر الهيئات الآتية :

- ١٠ ــ المنظس الأعلى للازهر ٠
 - ٢ _ مجيم البنعوث الامتلامية. •
- ٣ _ ادارة الثقافة والباموث الاشلامية
 - . ع ... جانعة الأزهر ٥.
 - ه ... الماهد الأزهزية •

وتنص المادة ٣٠ على أن يتولى ادارة جامعة الأزهر :

- ١ ــ رئيس جامعة الأزهر
 - ٢ _ مجلس الجامعة .

وتنص المادة ٤٢ على أن يتولى رئيس الجامعة ادارة شئون الجامعة الملمية والادارية المالية وهو الذي يمثلها أعام الهيئات الأخرى ، وهب مسئول عن تنفيذ القوانين واللوائح في الجامعة وقرارات مجلس الجامعة في حدود هذه القوانين واللوائح وتنص المادة ٤٨ على أن يغتص مجلس جامعة الأزهر بالنظر عي الأمور الآية ٥٠ « كما استمرضت الجمعية المادة ٧ من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ والتي تنص على أن الجامعات هيئات عامة ذات طام على وثقافي ، ولكل منها شخصية اعتبارية ٥٠٠٠ وكذاك المادة ٧ البند ٥ من القانون رقم ٤٩ نسنة شخصية اعتبارية من اعضاء أو الى رئيس المجلس أو مدير الهيئة يعض أن يعهد الى لجنة من أعضاء أو الى رئيس المجلس أو مدير الهيئة يعض اختصاصاته ٥

ومقاد ما تقدم أن الأزهر وأن اعتبر هيئة عامة وفقا لما استقر عليب. افتاء الجمعية السومية وأنه يجوز للمجلس الأعلى للازهر تخصيص بعض اختصاصائه إلى الأمام الأكبر شيخ الأزهر ، رغم خلو قانون تنظيم الأزهر رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦١ ولاتحته التنفيذية من نص يجيز مثل هذا التقويض ، بحسبان أن الأزهر بوصفه هيئة علمية يجرى عليه حكم المادة ٧ من القانون ، ٢١ - - ٢)

رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ مي شان الهيئات العامة من جــواز هذا التغويض ٤. الذي يعد بمثابة الشريعة العامة التي يرجع الى أحكامه في كل ما لم يرد. عليه نص في قانون الأزهر رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه • وهـــو ما أقتت به الجمعية المعومية بجلستها المنعقدة في ٧ من يناير ١٩٧٦ • ألا أن آلامر مختلف بالنسبة فجامعة الأزهر فانها وفقا لحكم المادة ٨ من قسافون. تنظيم الأزهر سالفة السيان تعتبر احدى الهيئات التابعة للازهر ، وبالتناء... لا يمكن اعتبارها بذاتها هيئة علمية يسرى عليها ما يسرى على الأزهر أو على الهيئات العامة ﴿لأخرى من ألحكام المادة ٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ في شأن العيئات العامة وطالما خلا قانون الأزهر المذكور ولاتحت. تَتَقَيْدُية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ أي نس يَجِيرُ تَفُويِضَ مَجِلُسَ جَامِمَهُ الأَرْهِرِ فِي بَعْضَ اختصاصاته الى رثيسَ الجامعة " فيتمين القول بعدم جواز هذا التفويض لانعدام السند القانوني ولا مجال للقياس في هذا الشأن على الجامعات الأخرى التي ينظمها القانون رفسم ٩٤ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ، وذلك لان كل جامعة تعتبر في ذاتها هيئـــة." علمية خاصة أما جامعة الأزهر فهي جهاز من الأجهزة التابعة للازهر ، والذي يعتبر بمجموع هيئاته السالف ذكرها هيئة عامة ومن ثم فجامعة الأزهر لا تعد من الهيئات العامة في مفهوم القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ٠

ئــناك :

انتهت الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز. نفويض مجلس جامعة الأزهر رئيس الجامعة فى بعض اختصاصاته المقررة. فى القانون رقم ١٠٣٣ لسنة ١٩٦١ ولائحته التنفيذية .

(ملف ۱۸/۱۱/۱۱ ـ جلسة ۱۱/۱۱/۱۸۸۱)

فانيا .. منسح الدرجات العلبيسة

قاعسبة رقم (۱۰۳)

النسبة:

作に 7 3 A 3 61 71 3 77 3 37 3 A3 3 6V3 7V 3 AV A4 開催点 وقم ١٠٢ لمسئة ١٩٦١ تشان أعلاة تنظيم الازهر والهيئات التي يشسطها ــ عَاوِاتُ ٢١٤ ، ٢٢٢ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ من الأحسية التَّنفيلية القانون ١٠٢ لسنة ١٩٦١ الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة · 1970 مفادها ... قرار منع الدرجة الطمية سواء درجة التخصص ام درجة :العالمية (الدكتوراه) يكون من اختصاص مجلس جامعة الازهر - هنسنا القرار ليس قرارا بسبطا يصدر عن ارادة هذا المجلس ولكثه قرار مركب من عدة قرارات متلاحقة ومرتبطة ـ يتمين ان تمسمر في كل مرحلة من الراحل ليكون في النهاية قرار مجلس الجامعة بقرار منع الدرجة الطمية حسواء الماجستير أو الدكتوراه ما يشارك في تكوين هذا القرار واصداره عدة - أرادات أخرى هي ارادة الاستاذ الشرف على الرسالة ـ اللي يقدم بصد الانتهاء من اعداد الرسالة تفريرا عما اذا كانت صافحة العرض على لجنسة الحكم - اذا قرر صلاحبتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنسة الحكم على ·الرسالة ـ لو بعد ذلك ارادة هذه اللجنسة التي يعينها مجلس الجامعة ـ يقدم كل عضو من أعضاء اللجنة تقريرا علميا مفصلا على الرسالة ... تقدم اللجنة مجتمعة تقريرا بنتيجة الناقشة وتعرض حميمها على محلس الكلبة -.. ثم لرادة مجلس الكلبة بالوافقة على تقرير لجنة العكم - ثم يتوج الامسر هي النهاية بمنح الطالب درحة التخصص أو العالية ـ يعتبر تاريخ حصولًا الطالب على هذه الدرحة في حالة الانتهاء بصدور قرار مجلس الجامعة بمنح الدرجة الطمية هو تاريخ اعتماد مجلس الكلية لتقرير لجنة الحكم باهليسة الطالب للحصول على الدرجة العالية - يكون قرار مجلس الجامعة بمنسح *الطالب الدرجة الملمية هو نتاج التمبير التلاحق لهذه الارادات مجتمعة -- الارادات السابقة على قرار مجلس الجامعة بمنع الدرجة الطمية هي حجر الاساس في تكوين مَّكَاكُ ٱلْقُرازُ يَطَيْشُ مَجَلِسُ أَلْجُامِة باصدار هذا القرار - الدرجة الطمية تصدر باسم الجاسة وهي قمة السلطة الادارية والطمية - دون أن يخل ذلك بكل أرادة أخرى نَمَى عَلَيها القانون ولائحته التنفيذية - مراتب تكون القرار عبر الراحل التي يمر بها قصد منها ان يتخذ اللسوار السامة الابادعة والعاجية داقبها الوحدات التي يتهون منها الينيان العلمي البواسة - معادد عابة الإبار عاد يولس بينا الإختمياي في ميهبال الدامات النبالية انها يارسه يصنته السسلة الطيا الهلية والإرارية بالبغهة إلتي تصيد القرار بينع الدرج العامية ب مستندا في ذلك الي ﴿ مِنْ سَبِقِ عَمَدُونَهُ مِنْ أَمْرِلُهُمْ مِنْ الْأَجْهِيَّةِ الْعَلِّمِيةِ الْمُجْتَمَــةُ الْأَوْنَى مِبْه . مجلس الجابية له ان يتبطق عليها هاعاريا وفازينيا من سائمة ما سيديق . عبدوده من طُؤُولَتِ غَيْلُ أن يمسندر قراره بعنع الدرجة العلمية أو برطفى . هذه الدرجة ب بأن يستمن براي مجمع البحوث الاسلامية ب سلمة مجلس فيهامة في هلة الثنان تعد سألة تجامها مزاد القانون ولاتفاه التنفيذية . - يَتِقْبِهُ مَوْلُسُ الْجَاعِةُ وَهُوْ يَعَارِسَ الْاخْتَصَاعَىٰ بَعْسُمِ الْعَرَجَاكُ الْعَلَيْة بمدم التجال الباداة والمهاول شعل الاجهزة العلمية للختصة التي تسميقه حسب مواد قانون الازهر ولائعته التنفيذية الشار اليها ... 2 يسوع أنجلس الكلية الن يهدن الدادات السنابلة على قراره بمنع الدرجة الطمية دون ان يكين لجياس البعامة سِندِ كانونى وسبب مشروع .

الفنكوتة:

ومن حيث أن ألحدة (٢) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشسان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها تنص على أنه : « الإزهر هو الهيئات التي تقوم على حفظ التراث الإسسلامي ودراسته وتجليته وتشره ، وتبجل أمانة الرسالة الاسلامية الي كل الفسوب وتعمل على اظهار حقيقة الاسلام واثره في تقسدم البشر ورقى العضارة وكمالة الأمن والها المناس في الديا وفي الإغرة

كما تهتم يبهث الجصارة العربية والتراث العلمى والفكرة للامسة العربية واظهار أثر العرب في تطور الإنسانية وتقدمها ، وتعبل على رقى الآداب وتقدم العلوم والفنون وخدمة المجتمع والأهداف القومية والانسانية والقيم الروحية وتزويد العالم الاسلامي والوطن العربي بالمختصين وأصحاب الرأى ميما يتصل بالشريعة الاسلامية والثقافة الدينية والعربية ولفة القرآن ٥٠٠ وتنص المادة ٨ من القانون المشار اليه على أن : « يشمل الأزهر الهيئات الآسة :

- ١ _ المجلس الأعلى للازهر .
- ٢ ــ مجمع البحوث الاسلامية ٠
- ٣ ــ ادارة الثقافة والبعوث الاسلامية
 - ٤ ــ جاسة الأزهر .
 - ه ــ الماهد الأزهريه .

« وتنص المادة (١٥) من ذات القانون على أن : « مجمع البحدوث الاسلامية هو الهيئة العليا للبحوث الاسلامية وتقوم بالدراسة في كل ما يتصل جذه البحوث وتعمل على تجديد القسافة الاسلامية وتجريدها من القضول والشدوائب وآثار التعصب السمياسي والمذهبي وتجليتها في جوهرها الأصيل الخالص، وتوسيم تطاق العام جيا لكل مستوى وفي كل بيئة ، وبيان الرأى فيما يجد من مشكلات مذهبية أو اجتماعية تتعلق بالمقيدة ، وحمل تعبة المبحوي الى صبيل الله بالحكمة والموجنة المحسنة ،

وتعاون جامعة الأزهر في توجيه الدراسات الاسلامية العليا للعرجتي التخصص والعالمية والاشراف عليها والمشاركة في امتحاناتها ه

وتندد اللائعة التنفيذية لهذا القانون واجبات مجمع البحسوت الاسلامية بالتنصيل الذي يساعد على تعقيق الفرض من انشائه » •

وتنص المادة (١٦) على أن : ﴿ يَتَأْلُفُ مَجْمَعُ البِحُونُ الْاَسْلَامَيْةُ مَنْ
 خمسين بخدوا من كبار علماء الاسلام يمثلون جميع المذاهب الاسلامية»

وتنص المادة ٣٣ على از ﴿ تختص جامعة الأزهر بكــــل ما يتعلق التعليم العالى في الأزهر ، وبالبحوث التي تتصل بعذا التعليم أو تترثب عَلَيه وتقوم على حفظ التراث الاسلامي ودراسته وتجليته ونشره ، وتؤدى رسالة الاسلام الى الناس ، وتعمل على اظهار حقيقته وأثره في تقــُـــدم العربية والتراث العلمي والفكري والروحي للامة العربية » وتتكون جامعة الأزهر من كليات للدراسات الاسلامية تحدد عددها اللائحة التنفيذية ومن الكليات الأخرى المنصوص عليها في المادة (٣٤) من القانون المشار اليه الأقسام التي تتبع كل كلية من هــذه الكليات وأنواع الدراسات بهـــا والدرجات العلمية التي تمنحها الجامعة من هذه الكليات • ونصت المسادة (٤٨) على أن يختص مجلس جامعة الأزهـــر بمنح الدرجات العلميـة والشهادات وبينت المادة (٧٥) الدرجات العلمية التي تمنحها جامعة الأزهر وفقا لأحكام اللائحة التنفيذية ومنها درجة التخصص في دراسية من الدراسات المقررة فى احدى الكليات وتعادل درجة الماجستير ونصت المادة ٧٩ عَلَى انْ : ﴿ تَبِينَ اللَّائِمَةَ التَّنفيذية تفصيل الدرجات العلمية والاجازات التي تمنحها جامعة الأزهر والشروط اللازمة للحصول على كل منها •• » ونصت المادة ٧٨ على ان : ﴿ تَنظُمُ اللَّائِحَةُ التَّنفيذُيَّةِ الامتحاناتِ ولا تُمنح الدرجات العلمية أو الاجازات العالية أو الشهادات آلا من نجح: وجميع الامتحانات المقررة لها » ه

ومن حيث ان المادة (٢١٤) من اللائحة التنفيذية للقانون رقسم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها ، الصسادرة شرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص فى فقرتها الأخسيرة على انه : « يتحدد تاريخ منح الدرجة العلمية من تاريخ اعتماد مجلس الكلية لنتيجة الامتحان الغاص جذه الدرجة » • وتنص المادة (٢٢٢) من اللائمة المشار اليها على أنه « مع مراعاة أحكام هذه اللائمة واللوائمة الداخلية للكليات والماهد • تمنح الجامعة بناء على اقتراح الكليسات والماهد المختصة دبلومات الدراسات العليا ودرجات التخصص (الماجستيم) هوامالية (الدكتوراه) المتررة وفقا لما ياتي :

(أولا) دباومات الدراسات العليا :

(ثانيا) الدرجات العنبية العليا وتشمل :

(١) درجة التخصص (الماجستير) ٠

وتشمل الدرسة فيها مقررات دراسمية عالية وتدريبا على رمسائل البحث واستقراء النتائج ينتمى باعداد رسالة تقبلها لجنة الامتحان ولايموز أن تقل المدة اللازمة ننيل هذه الدرجة عن سنتين على الأقل .

(ب) درجة العالمية (الدكتوراه)

وتعدد اللوائح الداخلية للكليات والمعاهد فروع التخصص وأقسام الدراسة لدرجـــات التخصص والعالمية التى تمنيحا والشروط اللازمـــة للحصول على كل منها •

وتنص المادة (٢٢٩) من ذات اللائمة على ان : « يقدم المشرف على الرسالة بعد الانتهاء من اعدادها تقريرا عما اذا كانت صالحة للعرض على لجنة الحكم ، فاذا قرر صلاحيتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنة الحكم على الرسالة ٥٠٥ ﴾ وتنص المادة (٣٣٥) على ان : « يعين مجلس الجامعة ناء على اقتراح مجلس الكلية لجنة الحكم على الرسالة من ثلاثة أحدهم المشرف على الرسالة والعضوان الآخران من الأساتذة المساعدين بالجامعة

أو الجامعات الأخرى أو من أعضاء مجمع البعوث الاستلامية أو من قى مستواهم العلمية من الاخصائيين على ان يكون أحد أعشاء الفجئة من خرج الكلية ••• » وتنص الحادة (٢٣١) على أنه ﴿ يَثْنَامَ كُل عَلَسَوْ مَنَ أَعْمَاء لَجَنَة الحكم تقريرا علمية مقصلا عن الرسالة وتقدم اللجئة متجتمعة تقريرا بنتيجة المناقشة وتعرض جميعها على مجلس الكليسنة ويجوز الا تجرى المناقشة في بعض الكنيات ، وفقا لما تنص عليه اللوائح الداخلية •»

وتنص المادة (٣٣٣) على آه : « لمجلسَ الكلية بناء على اقتراح لجنة الحكم على الرسسالة أن يرخص للطالب الذي لم تتقرر أهليته لدرجــة التخصص أو العالمية فن اعادة تقديم رسالته بعد استكمال أوجه النقص فيها أو فى تقديم رسالة أخرى » •

ومن حيث ان مفاد ما سبق بيانه من مواد قانون الأزهر ولائحت. التنفيذية المشار اليهما ، ان فرار منح الدرجة العلمية سواء درجة التخصص (الماجستير) أم درجة العالمية (الدكتوراه) ولئن كان من اختصاص مجلس جامعة الأزهر ، بضريح نص المادة ٤٨ من قانون الأزهر المشار اليها الا أنه لبس قرارا بسيطا يصدر عن ارادة هذا المجلس وحده وبسادرة مئه ولكنه قرار مركب من عدة قرارات متلاحقة ومرتبطة ويتعين أن تصدر في كـــل مرحلة من المواخل لينوجها في النهاية قرار مجلس الجامعة بقرار منسح الدرجة العلمية سواء درجة التخصص أو الماجستير يشارك في تكوينه واصداره عدة ارادات آخري هي ارادة كل من الأستاذ المشرف على الرسالة الذي يقدم بعد الانتهاء من اهدادها تقريرا عما اذا كانت صالحة للمسرض على لجئة العكم ، فاذا قرر صلاحيتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنة الفكلم غلني الرسالة ثم ارادة هذه اللجنة التي يعينها مجلس الجامعة بناء على اقتراح مجلس الكلية ويقدم كل عفنو من أعضائها تقريرا علميا مفصلا عن الرسَّالة وْتَقْدُم اللَّجِنَّة تَقْرِيرًا بِنَتْيَعِبْةُ الْمُنَاقَشَةُ وَتَعْرِضُ عِسِيتُهَا عَلَى مَعْلَش الكَلَّيْةُ بِمَا يُقِيدُ أَطْلِيةِ الطَّالَبِ للحصولُ عَلَى درجةِ التَّفْضُصُ أَوْ العَالِمَةِ ،

ثير أرادة مجلين الكلية بالموافقة على تقرير لجنة الحكم الأهلية ـــ ثم يتوج الأمرقي النهاية بناء يملي لقتراح الكليات والمعاهد المختصة بارادة مجلس الجايمة بمنيج الطالب درجة التخصص أو العالمية ويعتبر تاريخ حمسوله عليها في حالة الانتهاء بصدور قرار مجلس الجامعة بمنح الدرجة العلميسة هو تاريخ اعتماد مجلس الكلية لتقرير لجنة الحكم بأهلية الطالب للعصول على الدرجة العلمية وعلى هذا يكون قرار مجلس الجامعة بمنح الطاب الدرجة العلمية هو نتاج التعبير المتلاحق والمتساند لهذه الارادات مجنمعة ألتى تبسدر متتابعة خلال المراحل التي حددها القانون ولائحته التنفيذية والذي حددت موادها شروط وأوضساع تكوينها بعا يجعل الارادات السابقة على قرار مجلس الجامعة بمنح الدرجة العلمية خصوصا ارادة لجنة الحكم هي الأسباب والركن الركين وحجر الأساس في تكوين هذا القرار، واختصاص مجلس الجامعة باصداره طبقا لنص المادة (٤٨) من قسانون الأزهر المشار اليه ان الدرجة العلمية تصدر باسم الجامعة وهي قمة السلطة الادارية والعلمية فيها دون ان يخل ذلك بكل ارادة أخرى ص عليهما القانون ولائحته التنفيذه وتكونت في المراحل الأدنى لاعداد القسسرار برصفها من مكوناته الأساسبة الادارية والفنية والعلمية اللصيقة به غسير المنفصمة عنه .

ومن حيث ان مراتب تكون القرار عبر مراحله الأربع السالفة الذكرة يبدأ بتقرير المشرف على الرسالة ثم بتقرير لجنة الحكم على الرسالة وهو ركن القرار الابتدائي وحجر الزاوية الرئيسي فيما يسسبقه من اجراءات سهيدية أو ما يلحقه من اجراءات قصد بها ان يتخذ القرار سمته الاداري والملمي وفقا للوحدات العلمية الادارية الرئاسية المتدرجة التي يتكون منها البنيان العلمي للجامعة ، وهما مجلس الكليسة المشرف على الكليسة كوحدة تخصص علمي متكامل ثم مجلس النجامعة المشرف على جميع كلمات آنجامية ومعاهدها والذي يمثل قمة السلطة الادارية والعلمية في الجامعة وهي الشخص المعنوى العام ذي الطابع العلمي الثقافي ولا ديب في أن تقرير لجنة العكم هو ما ينظر في صميم العملية البحثية العلمية ، وهمو بشمل القصص التخصص العلمي للبحث المعد والمناقشة الفنية العلمية له من الأساتذة أعضاء لجنة الحكم ذوى التخصص العلمي والبحثي الدقيق وهذا هو جوهر التقويم العلمي للجهد المبذول في الرسالة ، وجموهر التقدير العلمي لل يستحقه هذا الجهد وتتاقيعه من حيث الدرجة والتقدير وهي التي أسماها المشرع لجنة الحكم ، الأنها هي التي تملك في معداً الأمر الحكم علما على الرسالة بما تقدره وتحدده من مرتبة علمية للبحث ودرجة تقدير الجهد المبذول هيه •

ومن حيث ان مجلس جامعة الأزهر حال ممارسته هذا الاختصاص في مجال الدراسات الاسلامية انما يمارسه بصفته السلطة العليا العلميسة والادارية بالجامعة التي تصدر القرار بمنح الدرجة العلمية مستندا الى ما سلف صدوره من فرارات من الأجهزة العلمية المختصة منه وهي مجلس الكلية ومجلس التسم ولجنه الحكم وله أن يتحقق علميا واداريا وقانونا من سلامة كل ما سلف قبل أن يصدر قراره بمنح الدرجة العلمية أو برفض ذلك أن يستمين برأى مجمع البحوث الاسلامية طبقا لنص الفقرة الشافية من المادة ١٥ من قانون الأزهر المشار اليه كلّما كان لدى مجلس الجامعـــة من الأسباب ما يجمل ثمة مقتض لاستطلاع رأيه ، وذلك لما للرسسائل العلمية : مجال الدراسات الاسلامية من أهمية خاصة تتعلق بعقيدة غالبية الشمب المصرى وتأثير الأزهر وجامعته والدراسات والأبحاث التي تصدر عنهما وعن كل ما ينتمي اليهما من كليات ومعاهد وأجهزة علمية اسلامية على المسلمين في مشارق الأرض ومفاربها حيث ان هذا المجمع هو الهيئة العليا للبحوث الاسلامية التي أناط بها القانون القيام بالدراســة في كل

ما يتصل جذه البحوث والممل على تحديد الثقافة الاسلامية وتجريدها من القضول والشدوائب وآثار التعصب السياس والمذهبي وتجليتها في جوهرها الأصيل الخالص وتوسيع نطاق العلم بها لكل مستوى وفي كسل بيئة وبيان الرأى فيما يجدمن مشكلات مذهبية أو اجتماعية تتعلق بالمقيدة وأحكام الشريعة الاسلامية وغير ذلك من المهام المنوطة بهذا المجمع بمقتضى نص المادة ١٥ من قانون الأرهر ، المشار اليه الا أن سلطة مجلس الجامعة هي هذا الشأن برمته جمله وتفصيلا تعد مسلطة تحكمها مسواد القانون ولائحته التنفيذية وهي سلطة ختامية يصدر عنها قرار منسح الدرجة دون أن يكون لمجلس الجامعة المبادأة دون مجلس الكلية أو ما يسبقه من مجالس أو لجان علمية ذات اختصاص في اصدار القرار والتقدير بشأن البحث أو الرسالة العلمية مثل مجس الجامعة فلا مجال لسلطة مجلس الجامعية لأى تقدير مستندا أو لا يستند الى المراحل السابقة على عرض الأمر عليه والمتمثلة في تقرير كل من الأستاذ المشرف ولجنة الحكم ومجلس الكلية ، باعتبار أن عملهم جميعا ينصب أساسا على البحث العلمي لموضوع الرسالة وتقويمه لتقرير كفايته لمنح صاحبه الدرجة العلمية ، شأنه في ذلك شأن عمل كافة اللجان العلمية ونجان الامتحانات ومن حيث أنه قد جرت أحكام فسنتأنف النظر بالموازنة والترجيح فيما قامت به من فحص أوراق الامتحاذ والبحوث وتقويمها فنيا وعلمبا وتحديد ما تستأهله من درجات وتقديرات وذلك باعتبار أن القضاء الاداري سلطة رقابة مشروعية أنا جا الدستور والقانون مباشرة هذه الولاية والرقابة على ما يصدر من قرارات ادارية من اللجان العلمية ولجان الامتحانات وليس سلطة علمية وادارية عليا تعلوها وتمنح الدرجات العلمية مثل مجلس الجامعة •

ومن حيث أنه يتقيد مجلس الجامعة حال ممارسته الاختصاص بمنح

الدرجات الملمية بعدم انتخاد المبادأة والعطول محسل الأعجزة العلميسة المنتصة التي تسبقه خبسب مواد قانون الأزهر ولائعته التثانيذي المشسار انبهما ، كما لا يسوغ لمجلس الجامعة الاهدار الكامل للازادات السابقة على قراره بسنع الدرجة الطبية والتي أسهجت كل منها بالقدر الذي بين القانون ولائحته التنفيذية في تكوين هذا القرار ، دون أن يُكون للجلس الجامعة سند قانوني وسبب مشروع يتعلق اما بفقت الطالب شرطا من الشروط التي نص عليها فانون الأزهر ولائحته التنفيسذية للخصول على الدرجة العلمية أو بطلانا في الاجراءات التي اتلفذت في المراخل السابقة عبى العرض على مجلس الجامعة سواء في اجرّاءات مجلس الكلية أو مجلس القسم أو لجنة الحكم أو غير ذلك من الاجراءات التي حتم القانون واللائحة التنفيذية للجامعة الأزهرية مراعاتها ضمانا لجدية وسلامة البحث الملمى وتقييمه في مراحل متلاحقة ومتتابعة كل منها يراقب ويحقق سلامة ما سبق حتى العرض على حجلس الجامعة كما سلف القول والبيان ، واما مستبين لمجلس الجامعة باللتليل القطعى ان ثمة خروجا شديدا على أصولًا وقواعد البحث العلمي أو ما هو من المسلمات العلمية الأساسية المصروفة بالضرورة من جميع العلماء في مجال البحث المعروض أو أن غشا شماب أية مرحلة من تلك المراحل السابقة بحسبان أن النش بفسد كل شيء ولا بعتد بالتر ينبني عليه في مجال الشرعية وسيادة اللانون واما ان مجمسم البحوث الاسلامية بناء محلي طلب مجلس جامعة الأزهر ولأسباب تبرر هذا انطلب ارتأى بتقريز منبب عدم ضلاحية الرسالة لمتح صاحبها الدرجسة العلمية لمساسها بالعقيدة الاسسلامية ومن ثم فانه ما لم يكن لدى مجلس جامعة الأزهر سببا من هذه الأسباب أو ما يماثلها غليس له أن يمتنع أو أن يرفض منح الدرجة العلمية لصاحبها اذ يفدو قراره بذلك كاقدا لمسبسه ، ويقع من ثم غير مشروع خليقا القضاء بالفائه • ومن حيث أن الثابت بالأوراق أن مجلس جامعة الأزهر بعد أن نظام على قرار لجنة العكم على آرسالة بالتوصية بمنح الطاعن درجة التخصص بتقدير ممتاز، وموافقة مجلس (قسم العقيدة) ومجلس الكلية على ذلك، ور بناء على ما تقدم به (قسم الحديث) من ملاحظات ومآخذ تطمن على ما تضمنته الرسالة بين دفنها من أمور ارتآها قسم الحديث ماسة بالسنة النبوية المطهرة وكذلك بيمض كبار أثمة الحديث ما استطلاع رأى أثمة مجمم البحوث الاسلامية في رسالة الطاعن ومن حيث أن ما قرره مجلس الحامة على النحو سالف الذكر لا تثريب عليه لأنه اجراء يجد سنده القانوني في في الفترة الثانية من المادة (١٥) من قانون الأزهر، كسا بعد مبرره الموضوعي في اللاحظات والمآخذ التي أبداها تسم العديث بالكلية طعنا على الرسالة والمحافية على الرسالة و

ومن حيث أن انتابت من الصورة الضوئية للتقرير الجماعي المقدمة من لجنة المقيدة والفلسفة بمجمع البحوث الاسلامية بشأن الرسالة المقدمة الى كلية أصول الدين في موضوع (عقيدتا رفع عيسى وزوله بين الاسلام والنصرانية) للطالب/ . . . الميسد بالكلبسة والتمرانية) المطالب/ . . . الميسد بالكلبسة والتي لم يجحدها الطاعن ، أن مجلس جامعة الأزهر قد أحال الرسالة الى مجمع البحوث الاسلامية للحكم عليها من الناحية الاسلامية فأحالها مجمع البحوث الاسلامية بدوره الى لجنة المقيدة والفلسفة بالمجمع للدراستها وكتابة تقرير علمي عنها بتاريخ ٢٠ من مايو سنة ١٩٨٢ واقترضت لجنت المقيدة والفلسفة ضم أستاذين من لجنة السنة بالمجمع لمسلاقة الموضوع بالسنة النبوية أيضا فرشحت أمائة المجمع فضيلة الأستاذ التمنيخ مضطفى محمد الطير عضو المجمع وعضو لجنة السنة ليضم فضيلته الى اللجنة كما محمد الطير عضو الرساله بعدد أعضاء اللجنة وسلم كل عضو فسخة .

من الرسالة لقراءتها وكتابة تقرير مفصل عنها ، وعلى مدى أربعين بـوما تقريبا لجتمعت اللجنة مرتين في ادارة الأزهر في جلستين ، احـداهما في ١٦ يونية سنة ١٩٨٧ وقرأ كل عضــو ارسالة كما قرأ المذكرتين المكتوبتين من « قسم الحديث بكلية أصـول الدين » والطاعنتين في الرسالة وقرأ كذلك رد الطالب على مذكرة قسسم الحديث وكتب كل عضو تقريرا مفصلا عن الرسالة ورأيه فيها ، وأرفقت التقارير الغيري الجماعي وبعد أن استعرض انتقرير الجماعي التقارير الغيرة بهذا التقرير الجماعي وبعد أن استعرض انتقرير الجماعي أقسام الرسالة وأبوابها أورد رأى اللجنة ونصه : « ترى اللجنة بالإجماع أن موضوع رفع عيمى ونزوله موضوع خـلاني ، وأن العلماء المسلمين لهم فيه رأيان ، وأن الطاب اختار أحد الرأيين فهو مسبوق بانقول به ، واذ كان اختار الرأى المرجوح فلايطمن ذلك في دينه كسلم ، لأنه قلد غيره من العلماء السابقين عليه ، وهم علماء لهم وزفيم وفكرهم ،

غير أن اللجنة تأخذ على الطالب ما يأتي :

١ - أن هذا الموضوع ما كان يصح التسجيل فيه ، أنه موضوع ليس جديدا وموضوع مماد فيه الكلام ولن يصل الطالب فيه الى الحق طريقة قطعية أنه من المفيات .

٢ ــ وقع الطالب في كثير من الأخطاء العلمية والأخطاء الأخلاقية
 التي لا يصمح لعالم منتسب الى الأزهر أن يقع فيها .

(1) فمن الأخطاء العلمية كلامه فى النسسخ وأن على الباحث أنَّد مرف المتقدم والمتأخر من الآيات والناسخ والمنسوخ ، مم أنه يتكلم فى العقيدة ، والعقائد لا نسخ فيها .

(ب) ومنها كلام فى الواسطة بين الخالق والمخلوق ، وكلامه هــــذا: بوهم انكار الطالب للشــــــفاعة حيث يعيب صراحة على بعض المســـلمين الاستشفاع بصلاحهم مع أن القرآن صريح فى اثباتها (ولا يشفعون الا" لمن ارتفى) (من ذا الذى يشفع عند الا ياذه) ٠ (ج) ما ذكره الطالب في ص أ ، ب من مقدمة الرسالة من أن بعضى الخذين ينشطون كلسنا عابت عنهم رسسل الله في خطون في الأدبان حما يزعمون قصور الرساله عنه ، مع أن ذلك ثم يوجد بين المسلمين ه

(د) ومن الأخطاء العلمية ما ذكره في من (١٠٦) بشأن كتب السنة وما يدل على تشككه حيها قال الطالب / شاع بين المسلمين أن هناك بعض الكتب المتداولة ، الحاملة لواء الدفاع عن السنة ، والمحافظة عليها وأن حذه الكتب لا يأتيها الباطن قط وراح المسلمون يرددون هذا الممنى ، حذه الكتب لا يأتيها الباطن قط وراح المسلمون يرددون هذا الممنى ، ويتمسكون به ، ولو كان فيه مخالفة لصريح المعقول ، وصحيح المنقر ، وكان الاعتزاز بما في هذه الكتب وحرص رجال الدين على آن تنال من الثقة ما يقارب كتاب الله ، ذلك كله بمثابة تسلط جديد على الفكر الاسلامى ، قالمني حرية التفكير ، التي بنها القرآن الكريم فيهم ، وتسللت الأفكار المسيحية من خلالها الميهم وقد أرفقت اللجنة ملحقا بهذا التقرير بالموضوعات المتي يعب حذفها ،

٣ ــ ومن الأخطاء الأخلاقية :

(1) تحامله الشديد على العلماء الأجلاء ونقده اللاذع للعلماء الدين خالفوه في رأيه ، بل والسخرية منهم أحيانا وهم الذين قالوا برفع عيسى بعصده وروحه ، وتزوله في آخر الزمان ، من أمثال فضيلة الشيخ محمود تقطاب السبكى ، وفضيلة الأستاذ الشسيخ حسنين محسد مجلوف المقتى الأسبق ، وفضيلة الأستاذ الدكتور محمد خليل هراس ، وغيرهم •

(ب) كما كان له رأى غير كريم فى الصوفية فقد اتصهم اتهامات باطلة فى أغلب الاحيان ، وقد اقتم الصوفية فى الموضوع بدون داع ولا سير يدعو الى ذلك ، فموضوع رسالته : رفع عيسى وتزوله ، فما شأن أصحب التيور والزارات فى هذا الموضوع ، مما يعيب الطالب فى منهجه العلمى، روائه لم يسلك المنهج العلمي الصحيح فان من حقه النقد ، ولكن بأسلوب. عق وازيه .

ولذلك قررت اللجنة الآتى :

١ ـ قبول الرسانة من الناحية الموشدوعية لأن الموضدوع خلافى ،
 واللملماء فيه رأيان قديما وحديثا ، وقد اختار الطالب أحد الرأيين ، ولا يطمن
 ذلك في دينه كمسلم .

٧ ـ مطالبة الطائب بتصويب الرسالة ، وتنقيتها من الأخطاء ، وما يمس المئة النبوية الشريفة ورجالها وحذف النقد اللاذع للعلساء الاجلاء ، وحذف ما ينصل برجال الصوفية وما يوهم تأثر المسلمين في الموضوع بالمسيحين .

وصياغة مقدمة الرسالة وفصولها صياغة جديدة ، يبعد بها عن الفعز واللمـــز ه

٣ ــ رجوع الرسالة مرة أخرى بعد تعديلها الى اللجنة لمعرفة ما تم. في اصلاحها • وخالف في هذا القرار الأخير فضيلة الدكتور / محمـــد. شمس الدين ابراهيم ، وفضيلة الأستاذ الشيخ / عطية صقر ، ووافق عليه الأعضاء الأربعة •

ومن حيث أن الثابت بالصورة الرسمية طبق الأصل (لتقرير قسم الحديث) بكلية السسول الدين عن الرسالة المقدمة من الطالب / • • • - المؤرخ ٢٦/٨/٢٦ أن مجلس قسم الحديث بكلية الصول الدين اجتمع بعد أن قرا التقارير الغرية والتقرير الجماعى لمجمع البحوث الاسلامية وبعد اعادة قراءة الرسالة المشار اليها واستعرض المجلس المرابط التي مر جاهذا الموضوع وآخرها أن تقارير مجمع البحوث الاسلامية جاءت وأحيات الى الكليسة لاعادة عرضها على مجلس قسم

العديث وقسم العقيدة ندواستها مع الرسالة ، وبعد اسبوع من الدراسسة . الستغيضة اجتمع مجلس القبيم وقرر ما يأتي :

أولا: (يرى مجلس القدم أن تقارير مجمع البحوث الاسلامية تؤيد ملاحظات قدم الحديث وتؤكدها وهي في مجموعها لا تخرج عن ملاحظات. قسم العديث •

ثانيا: يتمسك مجلس القسم بملاحظاته ويرى ضرورة اعادة صباغة الرسالة على ضوئها لتصبح بحثا علميا صحيحا ، وتتلخص ملاحظات القسم في أن الباحث أخطأ المنهج العلمي الصحيح في دراسة الأحاديث وتجرأ على السنة ، وعير كتبها، وحط من شأن الموثرق منها واستخدام الأسلوب المنحدر الساخر اللاذع في معارضته للعلماء الأفاضل الاجلاء مما يبعد الرسالة عن البحد العلمي النريه ،

ثالثا : يرى مجلس القسم ما رآه مجمع البحوث الاسلاميةان الطالب. تبنى رأيا لا يقبله القسم ولا جمهور العلماء لكنه لا يكفر بمخالفتهم •

رابعا: وانطلاقا من احترام قسم الحصديث للقوافين واللوائح والنظم. الجامعية ، يرى القسم أنه ليس من حقه اداريا الاعتراض على منح الدرجة المعلمية لأن المنح من اختصاص فجنة المناقشة والحكم ، وقسم الحديث يكن لها كل احترام وتقدير ثم هو من اختصاص قسم العقيدة والفلسفة ثم مجلس الكلية ثم مجلس الجامعة وكل ما أبداه القسم ويبديه ملاحظات وأخطاء علمية وأديية يطلب تصحيحها في الرسالة) ه

في سين جاء بتقرير الفجنة المنبثقة عن قسم العقيدة المؤرخ المرام/٩/١١ المودع صورته ضمن مستندات جامعة الأزهر ـ ان اللجنة توى بالاجماع ضرورة التحاذ الاجراءات اللازمة والكفيلة بالفاء قرار لجنة المناقضية القاضي بسنح الطالب • • • • درجة التخصص المناقضية ، وذلك لهد الطريق أمام المتربصين بالاسلام من أصحاب الأعراض المخبيئة وافتقالا القاسفة للقنز منها والتسلل إلى عقائد الملة ممه الرام ٧٢ ـ ج ٢٠)

يتسيم البلبلة والاضطراب في صفوف الأمة الاسلامية في وقت نعن أشسد ما نكون فيه (حاجة) الى وحدة الصف وجمع الكلمة •

ومن حيث انه بتاريخ ٥/٨/١٩٨٣ بعد ان اطلع مجلس جامعة الأزهر عنى كافة المراحل الني مر بها موضوع منح الطالب / ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ درجة التخصص « الماجستير » في العقيدة والفلسفة عن رسالته المقدمة منه بعنوان « عقيدتا رضع عيسى و زوله بين الاسلام والنصرائية » وبعد ان اطلع المجلس أيضا على كافة التقارير والتوصيات الصادرة في هذا الشأن من مجلس قسمى العقيدة والفلسفة والحديث ومجلس كلية أصول الدين بالقاهرة ومجمع البحوث الاسلامية أصدر المجلس قراره بالنص الآتي : « يرفض المجلس منح الطالب / محمد حسيني موسى الميد بقسم المفيدة والفلسفة بكلية أصول الدين بالقاهرة ... درجة التخصص « الماجستير » وي العقيدة والفلسفة من الكلية لما في رسالته من مثالب تتعلق بالعقيدة والنسلمية أشارت اليها كافة التقارير » ٥

ومن حيث انه ولئن كان لمجلس جامعة الأزهر في نص الفقرة الثانية من المادة (١٥) من قانون الأزهر المشار اليه ، مندا قانونيا في شرعية هراره باحالة رسالة الطالب الى مجمع البحوث الاسلامية لاستطلاع رأبه فيها من الناحية الاسلامية فانه بعد صدور التقرير الجماعي لهمذا المجمع الاسلامي السابق ابراد نصب ، فان مجلس جامعة الأزهر في سسبيل استكمال بحثه وتكوين رأيه وعقيدته قرر احالة الرسالة وتقرير مجمع المحدث الاسلامية الى قسم المحدث وقسم المقيدة بكلية أصول الدين المحدث اللهجنة المنبئة عن قسم المجيدة بالناء قرار المنح أما توصية فسم المحدث ب صاحب الطمن على الرسالة بي فقد ارتأت أنه بنس من حق القسم اداريا الاعتراض على منح الدرجة العلمية وان كل ما أبداء القسم ويديه ملاحظات واخطاء علمية وادية يظلب تصحيحا في الرسالة و

ومن حيث انه لمـــا كان ذلك كذلك ، فان قرار مجلس جامعة الأزهر رفض منح الطالب درجة التخصص (الماجستير) عن رسالته المذكورة مستندا الى ما أوصت به اللجنة المنبثقة عن ﴿ قسم المقيدة ﴾ وحده برفض منع الدرجة على الاطلاق خلافًا لحل ارتأته لجنة الحكم على الرسالة ، ومجلس قسم العقيدة ومجلس الكلية وخلافا لمسا ارتآء مجمع البحوث الاسلامية السابق ايراد نص توصيته والاسباب العلمية التي اقامها عليها • ومن حيث انه يتبين من ذلك ان ما قرره مجلس جامعة الأزهر مستندا انى توصية قسم واحد في الكلية ومهدار الآراء العلمية المسببه لبساخي الحهات الملمية المختصة أصلا سواء طبقا لقانون الأزهر ولائحته التنفيذية أو التي لجأ اليها المجلس للاستشارة والاستنارة وعلى قمتها مجمع البحوث الاسلامية لا يقوم على سند صحيح من أحكام قانون الأزهر ولاتحتـــه التنفيذية حيث انه لا سوغ لهذا المجلس أن يبنى قراره على أسباب نحى اليها جمة علمية واحدة على خلاف كل الجمات الأخرى التي لما ذهبت اليه تسبيب واضح وظاهر يساند علميا ومنطقيا وعدالة ما انتهت اليه من

وحيث ال مقتفى ذلك جميعه ضرورة الأخذ ... بتوصيات مجس البحوث الاسلامية في تقريره الجماعي السالف الذكر ، ومن ثم فيفدو قرار مجلس جامعة الأزهر عيما انتهى اليه من الرفض المطلق لمنح الطاعن الدرجة العلمية محل النزاع غير مشروع متعينا القضاء بالفائه مع ما يترتب على ذلك من آثار تتمثل في تنفيذ توصيات مجمع البحوث الاسلامية وما يقتضيه ذلك من اتاحة القرصة للطالب في تصويب وسالته وتصحيحها وتنقيتها من المثالب والأخطاء المحددة حصرا وتعصيلا في التقرير الجماعي لمجمع البحوث الاسلامية ، تمهيدا للنظر في منحه الدرجة العلمية » •

(طمن ٤٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٩١/٢/١٦)

رأى عرضته على مجلس الجامعة بشأل الرسالة محل النزاع .

النَّرَع الْتُسَانَى ــ الْتَعِينِ

التقيين في وظيفة مدرس بجامعة الازهر

قاعسدة رقسم (١٠٤)

: السالة

قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسسنة ١٩٧٥ بالاثمة التتغييلية القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن أعادة تنظيم الأزهسر والهيشنات التي يشملها - الواد ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٣ و ١٥٦ - التغيين في وتطيقة معنوس بجَّامعة الأزهر يتلم بقرار من شبيخ الأزهر بناء على طب مجلس الجَّالمة بمن آخذ راي مجلس الكلية أو المهة وسجلس النسم الختص .. جهيم الأجراءات السابقة على صدور هذا القرار لا تعنوان فكون مجرد اجرامات تحالستوية تمهيدة لاصدار القرار من السلطة المظمنة ولا تشكل قرارا نهائيا بما يقيسل الطمن فيه انتَكَالًا بالطفاء امام محاله مجلني الدولة طيقا للغادة المساشرة من قانون الجلس - ليس فهة ما يمكن أن يستوى قرارا سلبيا بعم التمين. في الوظيفة ...مناط وجود مثل هذا القرار في حِكم الفقرة الاخيرة من السادة المُذكورة أن يكون رفض السلطات الادارية أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين واللوائع ـ الامر في التميين في الوظائف المامة غير ذلك لإن الجهة الإدارية ترفض في التميين في الوظائف المامة بسلطتها التقديرية بما لا معقب عليها الا في احوال اساءة استممال السلطة ما لم يقيدها القانون بنص خاص او تقيدها نفسها بقواعد تنظيمية صحيحة - التميين امره متروق الجهة الادارية موكول اليها باعتبارها السببولة عن حسن سير الرافق العامة .. ليس في قانون اعادة تنظيم الازهر والهيئسات التي يشملها أو لاتحته التنفيذية أو فيما أنبثق عن ذلك من قواعد تنظيمية صحيحة ما يغرض عليها في النحوى الراعنة التزاما محسدها من هسسنا القبيل ... يتمين الحكم بهيم قبول المعنوى بعد اذ انتقى وجود قرار نهائي مما تتسع له ولاية الانفاد بد الملاقة التطليبية بين جهة العارة ومن ينشسد الوظيفة العامة لا تنشأ أو تتوتب بمحض الاعلان عن الوظيفة ، والتقسم بطب التمين فيها مهما قيل عن سلامة كل من الطب أو الاعلان فانونا .

النعكمية:

ومن حيث ان قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لســـنة ١٩٧٢ ينص في المادة العاشرة على أن ﴿ تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل الآتية : ٠٠٠٠ ثالثًا ــ الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بالطمن مي القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعين في الوظائف العامة •••• ﴾ وان المسادة (١٤٨) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئسات التي يشملها الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على « ••• يعين شيخ الأزهر أعضاء هيئــة التدريس بنــاء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد ومجلس القسم المختص » • وتنص المــادة (١٤٩) من تلك اللائحة على ان « ••• يكون التعيين في وظائف أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بناء على اعبلان في صحفتين يوميتين وفقا للنظام الذي يضمه المجلس الاعلى للازهر بناء على اقتراح مجلس الجامعة •••• ولمجلس الجامعة بناء على طلب مجلس الكليــة أو المعهد بعد أخذ رأى مجلس القسم المختص ان يضمن الاعلان فيما عدا وظائف الاساتذة شروطًا معينة بالاضبافة الى الشروط العامة المبينة في الْقانون وهـــنـــــ اللائحه • • • • كما ان المـــادة (١٥٣.) منهـــا تنص على « إنْ تشكل لجان علمية دائمةً تتولى فحص الاتتاج العلمي للمرشب حين لشغُل وظائف الاساتذة ••••• اما بالنسبة الى المرشحين لشمَّل وظيفة أستاذ مساعد أو مدرس فيكُون تشكيل اللجان العلمية بقر: من مجلس الجامعة بعد أخذ رأى كل من الكليبة ومجلس القسم المختص ٥٠٠٠ وأخيرا فان المحادة (١٥٤) من اللائحة تنص على ان « يحيل عميد الكلية نفرير اللجان العلمية الى القسم المختص للنظر في الترشيح ثم تعرض على مجلس الكليبة ومجلس انجامعة » وان البين من استعراض النصوص المتقدمة ان التمين في وظيفة مدرس بجامعة الأزهر يتم بقرار من شيخ الأزهر بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المهد ومجلس القسم المختص وان جميع الاجراءات السابقة على صدور هذا القرار لا تعدو ان تكون مجرد اجراءات تحضيرية تمهيدا لاصدار القرار من السلطة المختصة ولا تشكل قرارا نهائيا ممايقبل الطمن فيه استقلالا بالالفاء المام محاس الدولة طبقا للمادة العاشرة من قافرن المجلس ه

ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه بتاريخ ١٩٨٦/٨٩ اعلنت كلية الطب فرع جامعة الأزهر للبنات بالقاهرة عن حاجتها لشغل وظيفتى مدرس بقسم أمراض النساء والتوليد عن الذكور والاثاث خريجى جامعة الازهر ولم يتقدم للاعلان سوى المدعى وهو حاصل على بكالوريوس الطب والجراحة من كلية الطب جامعة القاهرة والدبلوم والدكتوراه من كلية الطب جامعة الأزهر بنين ، وعندما استبان للموظفة المختصة عند فحص أوراقه انها غير مستوفاة لشروط الاعلان بان يكون من خريجى جامعة الأزهسر قامت بعرض الأوراق على عميدة الكلية التي أشرت عليها بأن الأوسوع على مجلس قسم أمراض النساء والتوليد فاجمع مجلس القسم على رفض تمين المدعى وانه اذا عين فسيتقدم أعضاء مجلس القسم باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الله مولس باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات ودن العرض على مجلس الهية مورض على مجلس الكلية بعرائية ودن العرض على مجلس باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الهية بعرائية ودن العرض على مجلس باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بعرائية ودن العرض على مجلس باستقالات عمود ودن العرض على مجلس الهية مورث العرض على مجلس الهية مورث العرض على مجلس الكلية بعرائية ودن العرض على مجلس باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بعرائية ودن العرض على مجلس الكلية بعرائية ودن العرض على مجلس القسم ودن العرض على مجلس الكلية ودن العرض على مجلس الكلية بعرائية ودن العرض على مجلس العرب ودن العرض على مجلس الكلية ودن العرض على مجلس الكلية ودن العرض على مجلس الكلية ودن العرب ودن الع

الكلية أو أخذ موافقته واتد صدر بناء على تأشيرة وكيل الكليسة في ١٩٨٦/٨/٩ وهو عير مغوض في ذلك من مجلس الكلية وباعادة العرض على مجلس الكلية بجلسته المنعقدة في ١٩٨٦/١٠/١٤ قرر المجلس اضافة الى قراره السابق ما يلى ﴿ وقف الاجراءات التي تمت بناء على الاعلان السابق واتخاذ اجراءات اعلاز جديد على ضوء الحاجة الفعلية التي تتقرر وخظ الموضوع » ، وكان ان تقدم المدعى بشكاوى الى كل من رئيس مجلس الوزراء وشيخ الأزهر ورئاسة الجمهورية يلتمس فيهسا اتمسام اجراءات التعيين احيات الى رئيس جامعة الأزهر الذي احالها بدوره الى عميدة الكلية حيث عرضت على مجلس الكلية بجلسته رقم ٨٩ بتــــاريخ ١٩٨٧/٣/٢١ فقرر باجباع الاصوات التمسك بقراريه السابقين ثم تقدم المدعى بشكاوى أخرىالي رئاسة الجمهورية ورئاسة مجلس الوزراء عند ىناه عليها بتاريخ ٢٠/١٠/٢٠ اجتماع بين رئيس جامعة الأزهر وأعضاء هيئة التدريس بقسم أمراض النساء والتوليد بكلية طب البنات وبعرض الموضوع للمناقشة واستطلاع رأى الحاضرين افادت عميدة الكلية بانه تم الاعلان عن شغل هذه الوظبفة اثناء عدم وجودها بالكلية ودون عرضـــه على مجلس القسم ولذا يعنبر باطلا حيث لم يأخذ الشكل القانوني وجرى ذلك اثناء قيام وكيل الكلية بمهام العمادة في ذلك الحين والذي اشر على المذكرة المقدمة من رئيس القسم بعبارة « اوافق ويتخذ اللازم » وهو غير مفوض في ذلك قانونا وبناء على ذلك وافق كل من نائب رئيس الحاممة ورئيس الجامعة في ذلك الوقت على الاعلان ، وبعد عودتها الى الكلبـــة فوجئت بما تم فطلبت الاوراق التي تقدم جا المدعى لفحصها ومراجعتها قاستبان لها انها غير مستوفاة شرط الاعلان حيث ان المتقدم حاصل على نكالوريوس الطب من جامعة القاهرة وبالتالي لا يعتبر من خريجي جامعة الأزهر وبعد مناقشة الموضوع أخسة رئيس جامعة الأزهر رأى كل عضو نى القسم فاجمع جميع الأعضاء على رفض ان يكون المدعى عضوا بالقسم •

ومن حيث انه تبين مما تفيدم بـ وايا كانت مشروعيـــة الاعلان عن الوظيفة مجل النزاع فان ما قامت به عميدة الكلية من التأثير بعدم قبول. أوراق المدعي لعدم استبيغائه شروط الاعلان بأن يكون من خريجي جامعة الأزهر وما قرره مجلس الكلية بجلسة ١٩٨٦/١٠/١٤ واعاد التأكيد عنيه بعلسة ١٩٨٧/٣/٢١ من وفف الاجراءات التي تمت بناء على الاعلان السابق واتخاذ اجراءان اعلان جديد على ضوء الحاجة الفعلية التى تتقرر وحفظ الموضوع مما يستتبع سقوط الاعلان محل النزاع واعتباره كان لم يكن محل ذلك لا يعدو ان يكون من قبيل الاجراءات التي لا ترقى الي مرتبة القرار الادارى النهائي ولا تصلح بذاتها ممثلا للمطالبة بالغائها امام محاكم مجلس الدولة ، حيث لم يقم دليل بالاوراق على صدور قرار من شيخ الأزهر بوصفه السلطة المختصة بتعيين أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر بتعيين غير المدعى في الوظيفة محل النزاع بناء على ذات الاعلان ، مضافا الى انه ليس ثمه ما يمكن ان يستوى قرارا سلبيا بعدم تعيين المدعى ى تلك الوظيفة لأن مناط وجود مثل هذا القرار في حكم الفقرة الأخبرة من الميادة العاشرة من قانون مجلس الدولة ان يكون رفض السلطات الإدارية أو امتناعها عن اتحاذ قرار كان.من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين واللوائح ، والامر في التميين في الوظائف العامة غير ذلك زأن اسجة الادارية تترخص في التميين في الوظائف العامة بسلطتها التقديرية بما لا معقب عليها الا في احوال اساءة استعمال السلطة ما لم يعتمدها القانون بنص خاص أو تقيد هي نفسها بقواعد تنظيمية صحيحة فالتمبين أمره متروك للجهة الادارية موكول اليها باعتبارها المسئولة عن حسين سير المرافق العامة ، وليس مي قانون اعلمة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها أو لائحته التنفيذية أو فيها انبثق عن ذالمه من قواعد تنظيمية مسجيحة ما يُغرض عليها في المعوى إلراهنة التزابا، محددًا من هذا التبيل ومن ثم يتمين الجمكم بعدم قبول للدعوى بيد اذ التبي عجود قرار نباعي مسا

تستند له ولاية الالفاء على صحيح وجهها قافرنا ٥٠ ، وغنى عن البيان فى ذلك ان العلاقة التنظيمية بين جهة الادارة ومن ينشد الوظيفة العامة لا تنشأ أو تترب بقضائها قانونا • بمحض الاعلان عن الوظيفة والتقدم بظل التمين فيها مهما قبل عن سلامة كل من الطلب أو الاعلان قانونا • ورتيب على ما تقدم واذ أخذ لحكم المطمون فيه بغير النظر المتقدم فانه يكون قد عالك القانون وأخذا في تطبيقه وتاويلة الامر الذي يتمين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالفاء العكم المطمون فيه وبعدم غول الدعوى والزام المدعى المصروفات » •

(طمن ٢٤٤٧ السينة علاق جلمنة ٢٦/١٤/ ١٩٨٩)

San Facilities of English

الفرع الثالث ـ الاشراف على رسائل الدكتوراه (العالية)

قاعسىة رقم (١٠٥)

السبيعة :

المادين ٢٢٥ و ١/٢٣٠ من اللائمة التنفيلية للقانون رقم ١٠٣ اسنة المادين عادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ اسنة ١٠٧٠ - لم يستارم الشرع صراحة المسلامية الشرف على تعضير الرسالة أن يبقى محتفظا بصفته الوظيفية التي عين بها ابتداء الى حين انتهاد لجنة الحكم على الرسسالة من مهمتها - المبرة في سلامة التمين من عدمه بالصفة الوظيفية عند التمين .

الغتسوي

ان هذا الموضوع عرض على الجعمية الممومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٢/٤/١١ فاستبان لها أن المادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦١ بئسأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص فى فقرتها الثانية على أنه « ويمين مجلس الكلية أستاذا بشرف على تحضير الرسالة من أعضاء هيئة التدريس أو من أعضاء مجمع البحوث الاسلامية وللمجلس أن يعهد بالاشراف على الرسالة الى أحسد الإساتذة المساعدين ويجوز أن يتعسد المشرفون من بين أعضاء هيئة التدريس أو منهم ومن أعضاء مجمع البحوث الاسلامية ومن أعضاء هيئات التدريس السابقين ومن الهيئات العلمية الأخرى » و وأن المسادة هيئات التدريس الكلية لجنة الحكم على الرسالة من ثلاثة أعضاء أحسدهم القتراح مجلس الكلية لجنة الحكم على الرسالة من ثلاثة أعضاء أحسدهم المشرف على الرسالة والعضوان الآخسران من الأساتذة أو الأساتذة

المساعدين بالجامعة أو من الجامعات الأخرى أو من أعضاء مجدع البتعوث الاسلامية أو من هي منتقواهم العلمي من الاخصائيين على أن يكون أحد أعضاء اللجنة من خارج الكلية » •

كما استعرضت الجمعة قرار لجنة الدراسات العليا والبحوث العلمة المسمد من رئيس الجامعة في ١٩٨٨/٣/٢٠ والذي نص في الفقرة (د) من البند خامسا على أن تظل صلاحية تشكيل اللجنة في مدة أقصاها ستة الشهر من تاريخ اعتمادها ٠

واستظهرت الجمعية منا تقدم أن المشرع قيد مجلس الكلية عندما بعين الأستاذ المشرف على تحضير الرسالة بأن يكون من بين أعضاء هيئة التدريس أو من أعضاء مجمع البحوث الاسلامية أو أحسد الأساتدة المساعدين وعند تعدد المشرفين أوجب المشرع أن يكون من بين أعضاء هبئة التدريس أو منهم ومن أعضاء مجمع البحوث الاسلامية ومن أعضاء هبئة التدريس السابقين ومن الههيئات العلمية الأخسرى كما قيد المشرع مجلس الجامعة عند تشكيل لجنة الحكم على الرسالة بأن يكون المشرف من بين أعضائها ، بيد أن المشرع يستلزم صراحة لصلاحية المشرف أن بقى محتفظا بصفته الوظيفية التى عين بها ابتداء الى حين التهاء لجنة الحكم على الرسالة من مهمنها ، ومن ثم ، قائه ليس فيما يطرق من معديل في هذه الصفة ما يجرده من صلاحيته كمشرف على الرسالة ، بعسد اذ فرغ من اشرافه النعلى واكتمل طبع الرسالة ، اذ العبرة في سلامة التعيين من عدمه الصفة الوظيفية عند النعيين ،

وخلصت الجمعية مما تقدم الى أن مجلس كلية التجارة وافق فى ١٩٨٥/١١/١٢ على شكيل نجنة المناقشة والحكم على رسمالة الباحث م م م من الأستاذ الدكتور / ٥ ٠ ٠ عميد الكلية فى ذلك الوقت مشرفا على الرسالة وقام بالاشراف عليها بالقعمل حتى تمام طبعها وقام بتغيير

عنوانها أكثر من مرةٍ ، ومن نه ، فله وإن زايلتِه صحفته كالبستاذ جامعي بإحالته الى المعاش اعتبارا من ١٨/٣/٨٨ اللا أنه ليبي مِن شاق ذلك أذ يجرده من صلاحيته كمشرف على الرسللة • الأخر الذي يتبين معد الانتفات عن قرار مجلس الكليبة الصيادر في ١٩٨٨/٩/١٣ بنقل الاشراف على الرسالة الي الأستاذ الدكنور / •••• ، أخذا بعين الاعتبسار في ذلك واقع الإخطار المبلغ من عسبه الكبلية والي الأستاذ الدكتور / ٥٠٠ •٠ نتاريخ ١٩٨٩/٨/٧ متضمنا ترحيب الكلية بمناقشة رسالة الدكتوراه في معه قرار لجنة الحكم والمناقشة بتشكيلها الأول بمنح السيد / ٥٠٠٠٠ الدكتوراء قد صادف صحيح حكم القانون ، مما يسوغ معه القول بجواز منحه درجة الدكتوراء ودون أن ينتقص من ذلك أن صلاحية تشكيل لجنة المناقشة والحكم على الرسالة قد سقطت بمضى ستة أشهر من تاريخ اعتمادها في ١٩٨٥/١١/١٢ دون تجديد اذ ليس شــأن ذلك أن يولد بطلانا يؤثر في قرار اللجنة بمنحه درجة الدكتوراه ــ ويفدو من ثم من الملائم لمجلس الجامعة النظر في اعتماد قرار اللجنة الصادر في هـــــذا الشاذ .

البسلقاله :

التهب الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريح الي جواز منسح الباحث ••••• درجة الدكتوراه •

(فتوی ۱۸۱۲/۲/۲۲ جنسة ۱۹۹۲/۱۹/۱۹۲۲)

الفرع الرابع ـ التقسّل

النقل بن جامة الازهر الى جامة اخرى

قامستة رقيم (١٠١)

البسما :

لا يجوز لعضو هيئة التدريس بجامعة الازهر أن يشسئل مثل وظيفته. باحدى الجانبات الفائدمة للأنون الجامعات بطريق النقل فهو لا يعدو أن يكون تحيينا من الخارج .

الفتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية الهمومية لقسمي القسسوى والتشريع بجلستها المعفودة في ٢١ من نوفعير سنة ١٩٩٠ فاستبان لها أن الأصل ان شغل وظيفة أسناذ مساعد يكون بالتعيين فيها وفقا لما تنص عليه في المادة ٧١ من القامون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيظم الجامعات أولا من بين أعضاء هيئة التدريس في الجامعة ذاتها أو بطريف النقل طبقا المادة (٨٧) من القانون المشار اليه وعلى ما فص عليه صراحة في هذه المادة من جواز نقل أعضاء هيئة التدريس من جامعة الى أخرى من الجامعات الخاضعة ليذا القانون ٥٠٠٠ واستثناء من هسيذا الأصل اجازت المادة ٢١ ٥ مـ ثانيا من الغاضعة لأحكامه وبعراعاة المادتين ٢٩٥٩ التعين في هذه ومن التي أحالت اليها المسادة ٢١ في المخصوص ، وبطريق الإعلان عن الرطائف الشاغرة على ما في عليه في المادة ٢١ من عليه في المادة ٢٠ من البعا المساخرة على ما في عليه في المادة ٢٠ من البعا المساخرة على ما في عليه في المادة ٢٠ من

ومن حيث اني القانوني ٤٩ ليسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات حدد في المادة الثانية منه الجامعات التي يسرى عليها أحكامه وليس منها جامعه الأرهر ، وبين أحكام نقل أعضاء هيئة التدريس ومنهم الأساتذة المذكورين والمشرط ان يكون من جامعة الى أخرى من الجامعات الخاضعة لأحكامه ومن ثم فلا يجوز لعضو هيئة التدريس بجامعة الأزهر ان يشغل مشال وظيفته باحدى الجامعات الخاصّعة لقانون الجامعات بطريق النقل فهاو لا يعدو ان يكون تعيينا من الخارج .

ومن حيث أنه لا يفير شيئا أن المادة ١٦٣ من اللائحة التنفيذية لقانون اعادة تنظيم الأزهر صتعلى أنه ﴿ يَجِوزُ بَقْرَارُ مِنْ وَزِيرٍ شُنُونُ الأزهر بناء على طلب شيخ الأزهر بعد موافقة مجلس الجامعة وأخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد المختص نقل عضو هيئة التدريس باحدى الجامعات المصربة أو ما يعتبر في طبيعتها من معاهد مصرية عالية الى مثل وظيفته بجامعة الأزهر أو الموافقة على نقل أحد أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر الى احدى هذه الجامعات أو المعاهد ، ولشبيخ الأزهر عند الاقتضاء عرض الأمر على المجلس الأعلى للازهر « • ذلك ان ما ورد من أحكام قانون الأزهر ولاتحته التنفيذية بشأن تنظيم جامعة الأزهــر تختص بكليات الجامعة وفروعها ، ولا يتناول شيئًا مما ينعلق بما عداها من كليات في الجامعات الأخرى ، مما يستقل ببيانه القانون الخاص بها . ثم أن ما جاء جدُّه المادة من اللائحة التنفيذية ينطوى على تعـــديل لأحكام قانون الجامعات ، يجيز ان يكون شقل وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات التي يسرى عليها أحكامه بطرق النقل من خارج تلك الجامعات وهو ما لا تقوى عليه اللائحة لان ذلك لا يكون الا بقانون يورد هذا الحكم ضمنه • كما انه من المعلوم ان شروط وظائف أعضاء هيئة التدريس ومنهم الأساتذة المساعدين في كليات جامعة الأزهر تختلف مي بعض قواعدها على ما هو مقسرر بالنسبة الي غثرائهم بالجامعات التي تسرى عليها أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ومن ذلك تقدير صلاحية البحوث التي يقدمها من يعين أو برقى

الى وظيفة أستاذ مساعد لا تتولاه اللجان العملية الدائمة التى نص عليها فى المادة ٧٧ من قانون الجامعات والما تتولاه لجنة طبية تشكل بقسرار من مجلس جامعة الأزهر •

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فان قتل الدكتور / الأستاذ المساعد بكلية الغب جامعة الأزهر الى كلية الطب جامعة المنوفية لا تجيزه نصوص القاون على ما سسبق بيسانه وان كانت احكام قانون الجامعات لا تسنع نعيينه بالحامعة الأخيرة اذا ما توافرت له شروط هسذا التصن واكتملت اح اداته .

نستك :

اقتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن الحساق انسيد الدكتور / ••••• بجامعة المنوفية لا يجوز ان يتم بطريق النقل وانما بالتعيين على النحو الموضح بالأسباب •

(ملف رقم ۱۹۹۰/۱۱/۲۱ فی ۱۹۹۰/۱۱/۱۹ م.)

الفسوع الخامس ــ الاجسازات

اجسازة ارافقسة الزوج

قافَــلَة زقمُ (١٠٧)

السيا :

المادة (۱۷۷) من أفلائعة التنفيسطية للقانون رقم ۱۰۴ لسنة بشأن اعادة تنظيم الازهر الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۵۰ لسنة ۱۹۷۰ مناط الشرع برئيس الجامعة سلطة الترخيص لعضو هيئة التعريس في اجازة ارافقة الروج سالا ينفرد رئيس الجامعة بهذا الاختصاص سايجب أخذ راى مجلس القسسم المختص سايحتي هسسلا الاجراء من الاجراءات الجورية الل من الكلية وعضو هيئة التعريس سايرة على اغفال هذا الاجراء بطلان القرار .

الحكيسة :

ومن حيث أن المادة ١٧٣ من اللائحة التنفيفية للقانون رقم ١٠٣ أسنة ١٩٩١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن (تسرى على أعضاء هيئة التدريس أحكام المواد ٨٩ ـ ٩٠ ـ ٩١ ـ ٩٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ٧٧ فى شأن تنظيم الجامعات فيما لا يتعارض مع أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٣١ ٥٠ وأحكام هذه اللائحة وتنص المادة ١٨٤ من القانون رقم ١٠٣ أسنة ١٩٣١ المشار اليه على أن (تسرى أحكام المسواد ١١٦ ١١٠ من القانون رقم ١٠٣ من القانون رقم ١٠٣ من القانون رقم ١٠٣ من المعانون رقم ١٠٣ من المعامة وتنص المادة وتنص المادة ١٠٣ على أعضاء هيئة التدريس بالجامعة كما تسرى أحكام المادة ١١٦ على مدير الجامعة ووكيلها) و

ومن حيث أن المادة ٨٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ تنص على

قه (مع مواعلة حسن سير الفيل في القسم وفي الكلية أو المعدد يجدون الترخيص لبضو حيثة التدويس في أجازة خاصة بدين عرعب لرافقة الزوج الرخيس له في المغرب لمناسخة حلى الأقل ، ويكون الترخيص بقرار من رئيس الجامعة بناء على طلب عبيد الكلية أو المحسد بعد أخذ رأى مجلس القسم المختص) »

ومَن حَيثُ أَنْ الواضح من عبارة النص الشار اليه أن ناط برئيس الجامعة سلطة الترخيص لعضو هيئة التدريس في أجسار لرافقة الزوج ، ولكته اشترط ألأ ينقرد رئيس الجامعة بهذا الأختصاص ونص على وجوب أخَذ رأى مَجَلَسُ القُسَمُ المُختَصُ وَجَعَلُ مَنْ عَمِيدُ الكَلِّيةُ سَـَلَطَةُ مَخْتَسَةً بغرض طلب الأجازة سواء على رئيس النجامعة أو على مجلس القسمسم المختص ، وبيين من ذلك أن اختصاص مجلس القسم المختص بأبداء الرأى اعتبارات تتصل بحسن سير العمل في القسم وبالتالي في الكلية ، وأن المشرع حين فص على هذا الاختصاص لمجلس القسم انما عنى بذلك أن يكون الترخيص بالأجازة بمد أخذ رأى الجهة الأقدر والأقرب اني حقل الممل العلمى داخل القسم والتي يمكنها بحكم تخصصها الترجيح بين اعتبارات المصلحة العامة الخاصة بالكنيه أو المعهد وبين مصلحة عضو هيئة التدريس الطالب للإجازة ثم بعد ذلك جمل القرار النهائي لرئيس الجامعة باعتبساره حو السلطة المختصة والمسئول الأول والممثل الأعلى للجامعة أمام جميسم السلطات والهيئات العلمية والسياسية ، ومن ثم وبناء على ذلك فاله بجب تمكين مجلس القسم المختص من مباشرة هذا الاختصاص عند الترخيص جِدْه الأجازة وفي كل مرة يطاب فيها تجديد عدًّا الترخيص ، ولا يعني عن ذلك ولا يجب هذا الاختصاص ان يغرض اثر الاجازة أو تجديدها على مجلس الكلية خيث ألة سلطة منايرة ثماها لمجلس القسنسم حيث يمثل

بمجلس القسم جميع الأسانذة المتخصصين في فرع العسلم الذي يتولاه ويقوم على شئون وتبرير هذا القسم من الناحية الناحية العلمية والفنيسة وُهُو الأقدر على تقدير احتياجات القسم من هيئة التدريس على خسنسوء المناهج التي يتوفر على تدريسها ، أما مجلس الكلية فهو احدى الهيئات التي تعاون عميد الكلية في ادارة الشكون العلمية وشميكون الطلاب والمكتبات بالكلية ويشكل من رؤساء الأقسمام المختلفة ، دون أن يكون ممينا بقسم بمينه ، ومن نم فقد عنى المشرع وحرص على أن يجمل ابداد الرأى في منح الأجازة الخاصة لمرافقة الزوج من شأن مجلس القسيسم المغتص وحده دون مجلس الكلية وقد ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تعليقا على نص المادة ٨٩ المشار اليه أن (المشرع قسد أخضم أجازات أعضاء هيئه التدريس لمرافقة الزوج لضوابط معينة تراعى انوضع العائلي دون اضرار بصالح الجامعة) وبديهي أن مراعاة صالح الجامعة لا يتأتى الا باحترام الضوابط والضمانات التي وضمها المشرع عند الترخيص جذه الأجازة أو تجديدها وأهمها أن يؤخف رأى مجلس القسم المختص حنى يكون رأيه العلمي والمهني الصادر عن وعي بحقيقة أوضاع هيئة التدريس داخل القسم ، تحت نظر رئيس الجامعة عنسد اصدار قراره بالترخيص جدد الأجازة أو برفض الترخيص جا ، هـــدة ولا يجدى في تحقيق الاكتفاء بعرض الموضوع على مجلس الكلية أو أل ينفرد رئيس القسم بأبداء إلراى في هذا الطلب .

ومن حيث أنه ومتى كان الثابت أن القرار العسادر برفض منسح الطاعنة أجازة خاصة لمرافقه الزوج لمدة سنة خامسة قد تخلف في شمال أصداره اجراء جوهرى نص عليه القانون وهو أخذ رأى مجلس القسم المختص وهورين الإجراهية الجوهرية التي تمثل ضنانة جوهرية لكبل من الكلية وعضو هبئة التدريس ومن شأن اغفاله بطلان القرار الصادر في

هذا الشأن ومن حيث أن أساس وسند اصدار القرار رقم ٢٤٩ لينة ١٩٨٢ وانها خدمة الطاعنة هو اعتبارها منقطية عن العمل بدون اذن تبحيا لريض طلبها فن تجديد الأجازة وهو الأمر الذي ثبت من الأوراق فساده وبطلاته ، وبناء على ذلك وبعد أن تبين بطلان القرار الصادر برفض تجديد الأجازة ، ينمين القضاء ببطلان الفرار الصادر بإنهاء خدمة الطاعبة واعتبار خدمتها مستمرة بدون انقطاع ، وم يترتب على ذلك من آثار قانونية ويكون الجكم المطمون فيه اذ ذهب على خلاف هذا المذهب حكما غير مستند الى صحيح حكم القانون خيامة بالالغاء ،

(طعن ۲۱۱۱۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۲/۱۲/۱۲۸)

- 0 -

قاعسىدة رقم (١٠٨)

: السياة

مدة الاجازة الخاصة بدون مرتب التى يقضيها البعوث ارافقة زوجته التى تعمل بالخارج خــلالها لا تحسب ضمن السدة التى يلتزم طبقا لقانون البعثات بقضالها فى خدمة جامعة الازهر .

الفتسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعيسة العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٠/١٢/٥ فتبين لها أن المادة (١) من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ ينظم شئون البعثات والأجازات الدراسية والمنع نصت على أن « الفرض من البعثة سواء كانت داخل الجمهورية ألمرية المتحدة أم خارجها سهو القيام بدراسات علمية أو فنبة أو علية أو الحصول على مؤهل على أو كسب مران عملى وذلك لمسد انتقس أو حاجة هتقيها مصلحة عامة وضت المادة ٣١ على أن « يلتزم عنسو البعثة أو الأجازة النراسية أو المنحة بغلمة البهة التي اوفائه أو أيسة جهة حكومية أخرى دى الحافة جا بالاتفاق مع البعة التي اوفائه أو أيسة جهة حكومية أخرى دى الحافة جا بالاتفاق مع البعة التي اوفائه أو أيسة

للدة تعديب على المناس سنتين من كل سنة قضاها في البعثة أو الاجسازة والدراسية وبعد اقضى عدره ما سنوات لعضو البعثة من وينبؤز المجند السنا المبدئات اعظاء غضو البعثة أو الأجازة الدراسية أو المنخة من الترامه المعان الية الداختيت ضرورة قرضية أو تضطخة وطنية الى الافادة منه في جهة غير حكومية دده » والمادة ٣٣ تنص على أن « اللجنة التنفيذية المليا المبعث ال عمر منافرة أو نضحة ادا عالف أحكام المسادة ٢٥ م ١٠٠٠٠٠٠ » .

وبيين من ذلك أن القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه اجـــاز المناطق المخالفين باحكامة في بعثات علمية أو عملية وحدد الفرض من هذه البعثات سواء كانت داخليسة أو خارجية بانه للقيام بدراسسات علمية أو فنية أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران أو خبرة عملية وذلك بهدف سد النقص أو تحقيق حاجة تقتضيها المصلحة الغلمة وفي صبيل فلله تتحمل الدبولة بخبقات هذه البعثات طيءان بازم عضو البعثة بغادتة التبهة الموفدة أو أية جهة حكومية أخسرى توافق عليها الحسسة التنفيذية للبعثات لمدة معينة حددها المشرع عن كل سنة قضاها بغي البعثة وذلك بعد أقمى سبع سنوات واستثناء من ذلك أجاز المشرع للجنسة المامة للبعثات إجفاء عضو البعثة من التزامه بالخدمة في الحكومة اذا ما أقتضت المصاجة العامة أو الضرورة القومية الإفادة منه في جهــة أخري غير حكومية ورتب القانون على الجلال عضو البعثة بالتزامه هـــــذا تبحمله العثبة •

ومن نعيث أنى نهن الحادة ١٢١ من القابون سافحة الذكر خلفر فى دلالته على معناه وما سبق له وهو التولم المبعوث بخدمة الجمة التى أوقدته أو آية ربية خاكرمية أغرى ترى هذه العبمة بالاتفاق مسم اللجنة العليا للمثاث الموافقة على التماقه مخدمتها ، للمدة التي يعب عليه تضاؤها في خسدمتها سد عودته من البعثة ، وانه استثناء من ذلك يجوز اعفاؤو من التزايد هذا اذا دعت ضرورة قرمية أو مصلحة حكومية الى الافادة منه في جهسة نمير حكومية اذا وافقت على ذلك اللجنة العليا للبعثات ،

ومن حيث أنه على مقتنس ما سيق فان الوفاء صذا الإلتزام لا يتبعقق الا اذا عمل المبعوث بخدمة الجهة التي اوف دته فعلا ، فلا يكيمي ويهسره استمرار صلته الوظيفية بها اذا كان قد امضى مدة الالتزام في خدمة جهة غيرها الا أن تكون جه حكومية أو غير حكومية بالشروط وفي الأحوالُ التَّى بينها النص وهي تكون في الدولة فلا يُعني عنها أن يقضي بمضحِها لمرافقة زوجته في الخارج ، حتى لو عمل بخدمة دولة غيرها ، وعلى ذلك فلا يحسب منها المدة التي يقضيها المبعوث في اجازة خاصة بدون مرتب، لمرافقة زوجته مما تجيزه قوانين التوظف ، لانها لا تمتبر مـــدة خـــدمة فعلية ، وانما تعتبر ضمن مدة الخدمة في الوظيفة حكما ، وليس مها يترتب على ذلك في الوقائم أو في القانون ، أن يعتبر قد أوفي بالتزامه في خدمة الجهة التي اوفدته : اذ واقع الحال غير ذلك ، فهذه الاجازة الخِاصــة من شأنها أن تبعد الموظف عن عبله كلية طوال مدتها ، فلا تحسب ضبن مدة الخدمة الفعلية محل النزامه ، ولا يفسير من ذلك أن هسذه المدة تحسب اعتبارا ضمن مدة خدمته في أقدمية درجته وعلاواته وفي الماش طبقبا لفوانين التوظف والمماشات اذأن ذلك مقصور على محله ولا يمتد انى حساب مثل هذه المدة ضمن مدة التزامه بالخدمة الفعلية في الجهة التي أوفدته ، طبقا للمادة رقم ٣١ من قانون البعثات التي لا تتجه بحسب قصهاً وطببعته الالتزام المقرر فيه والمقصود منه الى الاعتبسار مدة الاجازة بدوك مرتب _ وفيها ينقطم المبعوث عن خدمة العجة لسـنة أو أكثر ، بناء على طُلبه لَطْرُوف خَاصَةً به ، لا تعتبر قانونا عَذَرا قهرياً بوجبه ، ضمن خدمةً المدة التي يجب عليه أن يعمل طوالها بخدمة الجهة التي اوفدته ، ومن ثم

خلا تحسب مدة الأبخارة بدون مرتب في مثل عدة الخالة من حدة الخدمة الواجب عليه قضاؤها في خدمة تلك الجهة ومن ثم فاته أذا التهت خدمته بعدمة ولم يتكن قد اكمل في الخدمة اللعلية المدة المقررة قاتو تا لذلك في فانه يلتزم بأداء المصاريف والمرتبات التي انققت عليه أو صرفت له خيلال يقدة البعثة ، عنلا بما اوجبه نص المسادة ٣٣ من قاتون البمئات وتمهد به عند قيامه بالبعثة .

ومن حيث أنه لما كان ما تقدم ، وكان يبين من الوقائم سالفة البيان، أنه وال استبرت علاقة الدكتور / ••••• المدرس بكلية التربية بجامعة الأزهر قائمة لمدة ثمانى سنوات بعد عودته فى ١٩٨٠/٨/٢ من البعثة التى اوفد اليها فى سبنمبر ١٩٧٤ للحصول على درجة الدكتوراء سالا أنه فى المرام ١٩٨٤ قام باجازه خاصة بدون مرتب لمرافقة زوجته التى كانت تعمل بالخارج حتى ١٩٨٨/١/٣٠ فانه بدلك يكون قد أمضى فى خدمة جمعة الأزهر ، مدة السبع سنوات التى يتمين عليه أن يقضيها فى خدمنها مد عودته من البعثة خدمة فعلية ، اذ أنه فى تاريخ تلك الأجازة انقطع فعلا عن ذلك الأربع سنوات تالية حتى انتهت خدمته بعد ذلك لعدم عودته أنى عمله بعدها حتى صدر قرار الانهاء فى ١٩٨٨/٤/٣٣ اعتبارا من تاريخ المهاء آخر اجازة خاصه ، ومن ثم فانه لا يكون قد اوفى مخدمة جامعة التهاء آخر الجازة خاصه ، ومن ثم فانه لا يكون قد اوفى مخدمة جامعة

للليك :

التهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن مدة المُجَازَة الخاصة بدون مرتب التي حصل عليها الدكتور / ٥٠٠٠ لمرافقة وجعه التي كلفت تعمل بالخارج خلالها لا تجسب ضمن المدة التي يلتزم بالمُعَارِج عَلالها لا تجسب ضمن المدة التي يلتزم بالمُعَارِج عَلالها المُعَارِد ومِنْ المُعَالِد بَعْضَاتُ فَي خَدِمة جَامِعة الأزهر ومن

(املف رقم ۱۸۲/۹۸ عنی ۱۹۹۰/۱۲/۵۱)

أفرع السادس ب التاديب

لولا ـ التحقيق مع عضو هيئة التدريس

قاعبة رقيم (١٠٩)

السندا :

السادة ١٧ من القانون رام ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن أعادة تنظيم الأدمن قد تطلبت أجراء التحقيق مع عضو التسعريس قبسل أحالته ألى مجلس الذاديب المقصود من تطب هذا الاجراء هو الوقوف بصغة مبدئية على مدى جدية الوقائع النسوية ألى عضو هيئة التدريس – استجلاء لحقيقة ألوضع وما أذا كان ثهة محل لاحالة المفسو إلى مجلس التساديب حتى لا يؤخسا بمجرد الشبهات – أذا كانت الوقائع النسوية ألى عضو هيئة التدريس قد قامت عليها الدلائل الجدية التى تكفى بذاتها لتكوين عقيدة بأن هناك محلا لاحالة المفسو إلى مجلس التاديب ففى هذه الحالة لا يتطب أجراء تحقيق مسبق مع عضو هيئة التدريس بخصوص هذه الوقائع .

الحكمسة

ومن حيث أن النابت بالأوراق أن الطاعن ــ وكان يعمل أستاذا مساعدا بكلية الشريعة والقانون بجامعة الأزهر ــ اعبر للسعودية ــ جامعة الملك سعود بالرياض) اعتبارا من ١٩٨٥/٨/٣٠ وفي يوم الخميس الموافق الملك سعود بالرياض السلطات السعودية القبض عليه بتهمة الرشوة السائف الاشارة اليها حيث أخذت أقواله وصدق عليها شرعاً واحيات الأوراق الى هيئة الرقابة والتحقيق فاستجوبت الطالب المبلغ ٥٠٠٠٠ والمتهم (الطاعن) وبعد استيفائها للتحقيفات على النحو الذي قامت به اتهت الهيئة الى اقامة الدعوى في حق المتهم وي ١٩٨٧/٥/٧ واحيات أوراق القضية وقدراز

الاحالة (رقم ١٤٥٧ج لسنة ١٤٠٧هـ) الى الدائرة الجزائية بديوان المظالم التي حكمت بجلسة ١٦/٥//١٦ بادانة المتهم لأني جريمة الرشوة المنسوبة اليه وسجنه سنة واحدة. وادعاد المتهم للقاهرة في٢٢/٠١/١٩٨٧ (بعدتنفيذ للمقوبة التي اعنى من ربع مدنها) وإذ كانت جلمنة الأزهو تتبادل المكاتبات مع جامعة الملك سعود والقنصل المصرى بالسعودية بشأن هذا الموضوع ، واذ تقدم الطاعن لجامعة الأزهر في ٢٦/١٠/١٠ بطلب لتسلم عمله ، فقد وافق رئيس الجامعة في /١٣/ ١٩٨٧ على احالته لمجلس التأديب ــ عى النحو السابق الاشارة اليه _ الذي قرر بجلسة ١٩٨٨/٥/٢٨ معاقبته بالعزل من الوظيفة مم حقه في الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة ــ وذلك كله على النحو السابق يبانه ـ بانيا قضاءه على ما جاء بحكم الدائرة الجزئية بديوان المظالم في الحكم رقم ٤٢/د/ج لعام ١٤٠٧ هـ (القضية رقم 14/470 لعام ١٤٠٧ هـ) من اعتراف المتهم بجريمة الرشوة اعترافا مصدِقا شوعاً ، وعلى ما جداء بكتاب القنصـــــل المصرى رقم ١٤٢٥ في ٨/٣/٨ الموجه الى السفير / ٥٠٠٠ مساعد وزير الخارجية .

ومن حيث أن الماده ٧٠ من القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر ، وان كانت قد تطلبت اجراء التحقيق مع عضو هبئة التدريس قبل احاته الى محلس التأديب) فان المقصود من تطلب هيفا الإجراء هو الوقوف بي بصفه مبدئية بي على مدى جدية الوقائع المنسوبة الي عضو هيئة التدريس ، استجلاء لحقيقة الوضع ، وما اذا كان ثمة محل لاحالة العضو الى مجلس التأديب وذلك حتى لا يؤخذ بمجرد الشبهات فاذا ما نبين من واقع احال وظروفه وملابساته في الحالة المروضة ان الوقائم المنسوبة الى عضو هيئة التدريس قد قامت عليها دلائل جدية تكثير في حدد ذاتها لتكوين عقيدة بأن هناك محلا لاحالة العضو الى معلس التأديب المؤاثم ، معه مغصوص هيئه الوقائم ،

ومن حيث ان الثابهتيريين كتاب القنمسيسل المصري رقم ١٤٢٥ في ١٩٨٧/٣/٨ الموجه للسمير ٥٠٠٠ مساعد وزير الخارجية ، ان الطاعن قرر للقنصل ــ وهما على التواد بــ الله طلب قرضا من أحد الطلاب قدره ثلاثة آلاف ريال سعودي لاستكمال ثمن سيارة فيات ١٢٨ ، غير الن هذا الطالب قدم زميلا له يدعى ٥٠٠٠ كان قد رسب في الامتحان في العسام الماضي وطلب منه مساعدته هذا العام ، وانه فوجيء بطرق على الباب فوجه الطالب •••• الذي قال له انه لجنر القرض واعطاه له فوجده عشرة الاف ريال ، ثم دخل الحمام وترك الطالب ٥٠٠ بالمنزل وكانت أوراق الطليمة موجودة على المنضدة ، وخلال فترة تواجــده بالحملم ـــ وبلغت حوالي ٢٠ دقيقة - قام الطالب بملء ورقة اجابة جديدة باسمه وتركه على الكتب، وذلك الى آخر ما جاء مكتاب القنصل المشار اليه على التفصيل السائق ايراده ، فإن ما جاء بهذا الكتاب وفي الحدود التي قررها الطاعن للقنصل - يغنى عن اجراء تعفيق جديد في الواقعة المنسوبة للطاعن قبل الأحالة لمجلس التأديب ، لأنه يعتبر في حقيقة الأمر بمثابة اقرار من الطاعن للقنصل - بصفته موظفا رسميا - بما جاء فيه ، يقوم في هـ فم الحالة بديلا عن التحقيق

(طعن ۲۷۹۹ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۷۹۱/۱۹۹۱)

النيا _ علوية تاخير العلاوة

فاعبلة رقسم (110) -

الشيعا :

القانون رقم 1-7 لسنة 1971 بشسان اعادة تنظيم الازهر ولالحسد التنفيذية ـ تسرى على أعضاء هيئة التسدريس بالازهر القواعد المفاصسة بالرتبات والعلاوات الستحقة لنظائرهم بالجامعات المرية الاخرى ـ من بين هذه القواعد سنوية العلاوية العورية _ توقيع عقوية اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة معناه تأخير العلاوة الدورية المستحقة لفترة واحدة _ مسدور قرار الجزاء بتأخير العلاوة الدورية لمدة عامين ينطوى على مخالفة للقانون والخطا في تطبيقه وتاويله _ .

المحكمسة :

. ومن حيث أن مبنى الطمن أن قرار مجلس التأديب المطمون فيه خالف القانون للأسباب الآتية :

١ - قيام قرار مجلس التأديب المطمون فيه على اجراءات باطلة قانو فا
يَعلان قرار الاحالة اذ أن المخالفة الثانية المنسوبة والمتعلقة بانقطاعه عن
العمل تم التحقيق فيها وصدور قرار رئيس الجامعة في شأنها وتضمن هذا
القرار ضمنيا عدم الرافقة على رأى المستشار القانوني للجامعة بمؤاخذة
الطاعن تأديبيا وهذا القرار صدر معن يملكه وقد تعصن بعضى ستين يوما
على اصداره دون أن يسجه مصدر القرار أو يلفيه فضلا عن عدم اعلانه
بيان المخالفات المنسوبة اليه وجاء قرار الاتهام خلوا من النصوص القانونية
الواجبة التطبيق على تلك المخالفات ه

كما أن قرار اللجنة العلمية الدائمة مشوب بعيب عدم الاختصاص الذ ليس من سلطتها بحث الغاية الفنية للموضوعات التي يقوم عضو هيئة التدويس بتدريبها للطلاب وانها ينجس اختصاصها في قعص الانتساخ العلمي للمتقدمين لشغل وطائف أعضاء هيئة التدريس فضلا عن أن أثنين من أعضائها غير متخصصين في مادة الفقه المقارن ه

٧ ــ بطلان قرار مجلس التأديب لقيام سبب من أسباب الرد بالسيد الدكتور ٥٠٠٠ رئيس مجلس التأديب الذي صدر منه ما يصد رأيا في الدعوى التأديبية وقد تكلم بما يمكن أن يستشف منه رأيه في الطاعن م سحر مقوما بعيب الانحراف بالسلطة اذ أن كلية الشريعة والقانون قد اتخذت حيال الطاعن عدة اجراءات تنم بذاتها عن مظاهر انحرافها بالسلطة منها ايقافه عن العسل وايقاف صرف مرتبه وتوزيع جدوله على زملائه واتخاذ أجراءات الهاء خدمته دون أن يسبق ذلك انذاره أو اخطاره ه

ق ـ عدم قيام الغرار المطمون فيه على سبب صحيح اذ أن اركان الجويمة التأديبية لكل سبب من الأسباب التي استندت اليها الجامعة في نحالة الطاعن الى مجلس التأديب غير متوافرة فلا توجد مخالفة وظعية ولا تنهض الأوراق بأى دليل يفيد خروج الطاعن على مقتفى الواجب الوظيفي ه

الاخلال بحق الدفاع: بن الطاعن في مذكرة دفاعه الاسانية التي يستمد عليها في نفي الوقائع ودره الاتهام الا أن مجلس التأديب ادعى على خلاف الحقيمة أن الطاعن قد اثار الدفوع المختلفة ولم يقدم دفاعا موضوعيا ومن م بكون قراره مشوبا بعيب الاخلال بحق الدفاع،
 ب مد القصور في التسبيب أذ لم يتعرض قرار مجلس التأديب في أسبابه الى مناقشة أوجه دفاع الطاعن،

وَمَنْ حَيْثُ أَنْهُ أَمِنًا يَمَانَ بِالْمُعَالِقَاتَ الْمُنسِوبَةِ الْيِ الطَّاعَنِ فَقَــُهُ أصاب مجلس التلايبَ وَجُهُ الحَقِّ قَيْمًا التَّهِي آلِيهِ مِن ادَاتَةَ النَّسِيدُ الْمُدُورُ للاسياب التي قام عليها قرار مجلس التأديب وتغييف اليها هذه المحكمة في مقام الرد على أوجه المطن أنه لا محل لما اتحاه المطاعن من بطلاندة الحالته الى مجلس التأديب نعدم اعلاته بالمخالفات المنسوبة اليه وخدلو قرار الاحالة من النصوص القانونية الواجبة التطبيق على تلك المخالفات اذ الثابت من الأوراق آنه ووجه بالمخالفات المنسوبة اليه سواه أمسام جهات التحقيق أو أمام مجلس التأديب كما تضمن قرار الاحالة أن نلك المخالفات تتنافى مع واجباته كعضو هيئة تدريس بجامعة الأزهر وغنى عن البيان أن المرائم التأديبية ليست محددة في القوانين حصرا ونوعا لد مردها الى الاخلال بواجبات الوظيفة إيجابا أو سلبا ه

أما بالنسبة لما إقاره الطاعن من بطلان قواد مجلس التأديب بعجة أن السيد الدكتور وووه قام به سبب من أسباب عسدم المسلامية فانه فضلا عن أن الطاعن لم يقسم الدليل على ذلك فانه لم يثبت من الأوراق أنه قام برئيس مجلس التأديب أى سسسبب من أسباب عدم الصلاحية المنصوص عليها في المدة ١٤٦ من قاعرت المرافعات و

كما أنه لا حجة هيما أناره الطاعن بالنسبة للمخالفة الثانية المنسوبة الله والمتعلقة بانقطاعه عن العمل من أن رئيس الجامعة أصدر في شأنها قرارا تفسين عدم الموافقة على وأى المستشار القانوني فلجامعة بطراحدة الطاعن تأديبيا وأن هذا القرار قد تحصن بمرور ستين يوما على اصداره قان هذا القول مردود عليسه بعا هسو ثابت في الأوراق من أن رئيس الجامعة قد أشر على مذكرة المستشار القانوني للجامعة بعبارتين الأولى « يعاد الى العمل والثانة « يجب أن يستوفى التحقيق وذلك بسؤال عميد الكلية وهو المستول عن ادارتها » الأمر الذي يستفلامنه أن رئيس الجامعة على المكس معا ادعى الطلعن قد اتجه الى استكمال التحقيق فيها يتماق بالمخالة المنسوبة الى الطاعن في هذا الخصيوبس و فيها يتماق بالمخالة النسوبة الى الطاعن في هذا الخصيوبس و

كما أن لا مجل لما الجارة الطاعن عن عدم جواز معاقبته تأديبا عن المخالفة الأولى المسوية اليه لأنه بغرض صحتها لا تشكل مخالفة تأديبة لأنه فضلا عن ثبوت هذه المخالفة على النحيو السابق بيانه فإن المخالفة التأديبية هي اخلال الموظف بواجبات وظيفته إيجابا أو سلبا ومن أخص واجبات الموظف ادا، السل المنوط به بدقة والمانة وعسلم الاقطاع عن المبل بدافع من نفسه الا أن يكون الإنظباع في اجازة قانونية مسموح بها مسبقا من الادارة ضمانا لحسن والمراد سمير المرافق العامة وحتى لا تتعمل مصالح المتعاملين معه ه

ومن حيث أن القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٩٦ بفنــــان لمحادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشمله نص في المنسادة (٧٢) على أن :

العقوبات التأديبية التي يجسسوز توقيعها على أعنسساء هنسة التدريس هي:

١ _ الاندار .

٢ ــ توجيه اللوم ه

٣ ــ توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة •

ومن حيث أن جدول المرتبات والمكافآت الملحق باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعاداة تنظيم الأزهر والهيئات التى بشملها الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ نص سلى أن تسرى في شأن أعضاء هيئة التدريس جميع الأحكام والقواعد المقررة أر التى تقرر خاصة المرتبات والملاوات التى تستحق لنظرائهم بالجامعات المصرية الأخرى وطبقا لنفس الشروط والأوضاع ٠

وطبقا لجدول المرتبات والبدلات لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات المرفق بالقانون رقم ٤٩ لسنه ١٩٧٧ في شأن تنظيم الجامعات فان العلاوة الدورية المستحقة لعضو هيئة التدريس هي علاوة سنوية . والمستفاد من ذلك أن المسلاوة المستحقة لأعضاء هيئ التدريس. بجابعة الأزعر طبقت الأحكام القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ ولأتحته التنفيذية المشار اليهما هي علاوة سسنوية ومن ثم فان القانون رقم ١٠٢ ليبنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر حين فس في البند (٣) من المادة به على عقوبة توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة انما يمني في ضوء ما تقدم تأخير العلاوة المدورية المستحقة لفترة واحدة ومتى كان ذلك فان قرار مجلس التأديب المطمون فيه اذ قضى بمجازاة الطاعن بمقوبة اللوم مع تأخير أول علاوة دورية مستحقة لمدة عامين يكون قد خالف القانون واخط في تطبيقه وتأويله ومن ثم يتمين تعديل قرار مجلس التأديب المطمون فيه ومجازاة الطاعن بمقوبة اللوم مع تأخير العلاوة الدورية الملون فيه ومجازاة الطاعن بمقوبة اللوم مع تأخير العلاوة الدورية المستحقة لمترة واحدة ٠

(طعن ١٩٨٧/١١/٢١ ق جلسة ٢٩ (طعن ١٩٨٧/١١/٢١)

... غالثا ــ علوية العزل

قاصدة رقشم (141)

البسنا:

اذا كانت الواقعة الثانية لعضو هيئة التدريس من شائها انتزري بشرفه وتمس نزاهته مجازاته بطوية العزل تكون حقا وعدلا .

الخكمسة

« ومن حيث أن المسادة (٧٧) من قانون تنظيم الأزهس رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ سبد أن عددت المقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء هيئة التدريس سنست على أن كل فعسل يزرى بشرف عفسو هيئة التدريس أو لا يلائم صفته كمالم مسلم ، أو يتمارض مسع حقائق الاسلام ، أو يسس دينه ونزاهته ، يكون جزاؤه المزل ، ولما كانت الواقعة المسلمة الى الطاعن سن والثابتة في حقه على النحو السابق سن من شأنها أن تزرى بشرفه وتمس نزاهته ، فإن مجازاته بمقوبة المزل تكون حقسا وعدلاً ، وتطبيقا سليما لصريح في المادة (٧٧) من القانون المشار اليه ،

ومن حيث أنه لما نقدم ، فان القرار المطمون فيه يكون قد قام على صحيح أسبابه ، وجاء تطبيقا سليما لحكم القانون ، ومن ثم فان السمن عليه يكون قائما على غير مسند سليم قانونا ، الأمر الذي ينمين مصه الحكم يرفضه » .

(طبن ۲۷۱۹ لسنة ۳۶ ق جلسة ١٩٩٠/١٢/)

الفرع البصابع به انتهاء الكلامة

- ابتيك ضنية

قاعبة رقبم (١١٢)

السيدا :

يعتبر عضو هيئة التدريس مستقيلا من الخدمة اذا انقطع عن عمله أكثر من شهر بدون أذن ولم يصد الى عطه خلال سستة أشهر على الإكثر من تاريخ الالقطاع هذا الانقطاع بعد قرينة على هجر الوظيفة والاسسنقالة. منها .. تنتفي هذه القرينة متى عاد عضو هيئة التعريس النقطع قبل انقضاء مدة السنة الشهر الشار اليها - في عده الحالة يمكن حدوث احد الأمرين ": الأول: أن يصنود العفسو النابطيع ويطندم عندًا يقبله في هندًا الفرض يعتبر الغيساب اجمازة خاصمة بصرتب في الشمسهرين الوابن وبعدون مرتب في باقي الله الأمر الثاني : أن يعود عضو هيئة التدريس خلال للدة اللكورة ولا يقدم عدرا لانقطاعه أو يقدم عدرا لا يقيله مجلس الجامعة ... في هذا الغرض يمتبر غيابه انقطاعا يستبعد من العاش ومدد الترقية ولا برخص للمضو باجازات خاصة الابعد انقضاء ضمف المدد القررة قانونا دون اخلال طوافه التاكيب ـ متى غاد عضو هيئة التدريس النقطع بدون عسلر خسلال سيّة أشهر من تاريخ انقطاعه فلا يجوز اعتباره مستقيلا من الخدمة وبالثالي لا يجوز اصدار قرار باعتبار خدمته منتهية حتى ولو لم يقدم عسفرا يبرر انقطاعه أو قدمه ولم تقبله الجامعة ـ أساس ذلك : مجرد المؤمة لإستلام : الممل تنفي قرينة الرغبة في الاستقالة الستفادة من الانقطاع ، نتيجة ذلك : القرار اللي يصدر بانهاء خدمة عضو هيئة التدريس النقطع بالرغم من عودته قبل انتضاء سنة اشهر من بدء الانقطاع هو قرار مشسوب بعيب مخالفة القسانون ــ •

ومِن حيث أن المستِنفِير من الاطلاع على الأوراق أن الطاعن وهـــو أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر كان مبد أعير الى جامعة قاريونس بليبيا اعتبارا من ٧٦/٩/١٤ وجددت اعارته للاعوام ١٩٧٨،١٩٧٧ و١٩٧٨/١٩٧٨ وقد سافر الى نيبيا في ٢٩/٨/٢٩ مصطحباً معه أسرته بعد أن طلب تجديد أعارته لمدة سنة رابعة وبعسد أن وافق مجلس الكلية على ذلك بجلسته المنعقدة في ١٩٧٩/٨/٢ واذ لم يوافق بعد ذلك مجلس الحامعة بجلسة ٧٩/٩/١٩ على التجديد لمسدة سنة رابعة ٧٩/ ١٩٨٠ لسبق اعارته الى الجامعة الاسلامية بالمدينة المورة في العام الدراسي ١٩٧٥/١٩٧٥ ــ فقــد عاد وتســلم عمله بالكلية في ١٩٨٠/١/٢٤ وقد وافق مجنس الكلية ثم مجلس انجامعة في ٢/٢/٨٠ على حساب المدة من ١٩٧٩/٩/٤ حتى ١٩٨٠/١/٢٧ أجازة بدون مرتب واذ باشر الطاعن عمله بعد ذلك في كلية اللغة العربية التي يعمل بها الى أن صرح له بأجازة لمدة خمسة عشر يوما تبدأ من ٣/٨٠/٣٨٨ للسـ غر الن ليبيا لاحضار أسرته ولم يعضر عقب انتهاء أجازته فأصدر مجلس الجامعة في ١٩٨٠/١٨٥ قراره المطعون فيه الذي نص في بنده الأول مجلس الجامعة الصادر بجلسة ٦/٦/٦/١ الخاص بحساب المدد من ١٩٧٩/٩/١ حتى ١٩٧٨/١/٢٣ أجازة بدون مرتب واعتبار استلامه العمل كأن لم يكن ونص في بنده الثالث على انهاء خدمته اعتبارا من نهاية العام الجامعي ٧٩/٧٨ ومعالبته برد المبالغ التي صرفت له دون وجه حق من الكلية .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن الطاعبة قد استلم عمله بكلية اللفة المدرية في ١٩٨٠/١/٨٤ وباشر عمله فعلا بالكلية من هذا التاريخ وأصدر مجلس الخامعة بجلسة ١٩٨٠/٣/١٩ قرارا بالموافقة على حساب المدة من مجلس المحامد على حساب المدة من المحامد على حساب المدة من المحامد على حساب المدة من المحامد على حساب المحامد على المحامد على

المراجعة حدود السلطة المقررة قانوة المجلس الجامعة واذ استمر سليم وصدر في حدود السلطة المقررة قانوة المجلس الجامعة واذ استمر الطاعن بعد ذلك قائما بعمله التي أن حصل على أجازة لمدة خسسة عشر يوما اعتبارا من ١٩٨٠/٣/٨ ثم انقطع عن العمل عف انتهاء الأجازة فقام مجلس الجامعة في ١٩٨٠/٣/٨ بستحب ذلك القرار ومن ثم فان القرار الساحب وهو في نفس الوقت أحد بنود القرار المطمون فيه يكون قد صدر بالمخالفة للقانون حيث لا يجوز أصلا سحب القرارات الادارية السلمة كما لا يجوز سحب القرارات عير المشروعة الا في خلال سنتين عما من تاريخ صدورها و وهسو ما يتمين منه الفاء القرار السنحب المشار اليه و

ومن حيث أنه مني كان الأمر كذلك وكان الطاعن قد باشر عمله في كلية اللغة العربية التابعة لجامعة الأزهر منذ ١٩٨٠/٣/٢٤ اليوم السابق على قيامه بالأجازة المصرح له بها من ١٩٨٠/٣/٨ لمدة خسسة عشر يوما وهي الأجازة التي لم يعد معدها الى عمله فأصدرت الجامعة قسرارها لتاريخ ١٩٨٠/٩/٤ بأنهاء خدمته باعتباره منقطعا عن العمل كما هــــو واضح من صريح هذا القرار ومن ثم فان سبب هذا القرار كما افصحت عنه جهة ألادارة في صلبه هــو الانقطاع عن العمل • وفي اطار هـ. ذا السبب تتحدد مشروعيه القرار المطعون فيه ومن ثم لا وجه لتلمس أسباب أخرى غير مستخلصة من أصول ثابتة في الأوراق وهو ما يتمين معه طرح ما أبذته الادارة من أن انها خدمة الطاعن كان اعمالا لحكم المادة ٣/٩٨ من فأفون العاملين المدنيين بالدولة التي تعتبر خــدمة العامل منتهيــة من تاريخ التحاقه بخدمة أي جهــة أجنبية بدون ترخيص من حكومة مصر العربية ذلك لان الثابت من الأوراق إن القسرار المطعون فيه قد قام على إساس سبب معين ونت صدوره ألا وهو إلقطاع الطاعن عن العمسل ولور

صبع ما ذهبت اليه المجامعت لحاكات قدد أرسلت اليه انذارا بتارسخ هذا فضلا عنرورة انفوذة والا اتخذت شده اجراءات انهاء الخدمة هذا فضلا عن أنه لا يسوع القول في الحالة المروضة بأن الطاعن قد انتحق بخدمة جهة أجنبية غير اذن ما دام قد ووفق له من قبسل مجلس الكلية على الاعارة لمدة سنة رابعة على النحو السالف ايضاعه خاصة وأن هدا الاذن طبقا للمادة الأون من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٨ يصدر من وزارة الداخلية وأن المشرع في هذا القانون جعل من الاشتفال بخدمة جبة أجنبية دون الحصول على اذن من وزارة الداخلية جريعة جنائية وأناط بمصلحة الأمن العام بوزارة الداخلية الاختصاص بمنح اذن العمل أو تجديده ولا تملك النجة الادارية التي يتبحها العامل أن تقرر خلاف ذلك مما لا يقبل معه بعد ذلك قول الجامعة دون ثمة دليل أن الطاعن لم يحصل على هذا الاذن أو أن هذا الاذن قد سقط برجوعه ه

ومن حيث أن رقد ثبت مما تقدم أن قرار انهاء خدمة الطاعن قد قام على أساس انقطاعه عن العمل ولما كان الأمر كذلك وكانت المادة ١٩٩٧ من القانون رقم ٤٩ نسنة ١٩٩٧ بشأن تنظيم الجامعات قد نصت على أن ه يعتبر عضو هيئة التدريس مستقيلا اذا انقطع عن عمله بدون أذن ولو كان ذلك عقب انتهاء مده ما رخص له فيه من اعارة أو مهمة علمية أو أجازة تفرغ على أو أجازة مرافقة الزوج أو أى أجازة أخرى ، دلك ما لم يعد خلال سنة أشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع وتعتبر خدمته من تاريخ القطاع وتعتبر خدمته المذكورة وقدم عذرا فاهرا وقبله مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المعد ومجلس القسم اعتبر غيابه أجازة خاصة بعرب في الأربعة أشهر التالية ، أما اذا عاد خلال الشهرين الأولين وبدون مرب في الأربعة أشهر التالية ، أما اذا عاد خلال الشهرين المؤولين وبدون مرب في الأربعة أشهر التالية ، أما اذا عاد خلال الشهرين المؤولين وبدون مرب في الأربعة أشهر التالية ، أما اذا عاد خلال الشهرين المؤولين وبدون مرب في الأربعة أشهر التالية ، أما اذا عاد خلال الشهرين السنة المذكورة وقد يقدم غذرا أو قدم عذرا لم يقتبل فيعتبر

عيابه انقطاعا لا يدخل ضمين ملة الغيمة المعسوية في المائن هلا ضمن المدد المنصوص عليها في المادتين (٩٦/ أولا و٧٠/ أولا) وذلك دون الاخلال بقواعد التأديب ولا يجوز الترخيص له من بعسد في أعارة أو مهمة أو أجازة تفرغ علمي أو أجازة مرافقة الزوج قبل انقضاء المسمد عضو هيئة التــــدريس مستقيلا من الخـــدمة لذا انقطع عن عمله أكثر من شهر بدون اذن ولم يعد الى عمله خلال ستة أشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع ويقيم المشرع ذلك على قرينة الرغبسة الضسنية لعفسو هيست التدريس المنقطع في هجو الوظيفة والاستقالة منها وتنفى هسلم القرينة حنما متى عاد العضو المنقطع قبل انتخفناه ستة أشهر على بداية الانقطساع وفي هذه الحالة يفنرض المشرع حصول أجهه الأمرين ووضع لكل فمسرد منها حكمه • والفرض الأول : أن يعيود العضب و المنقطع خملال المسلمة المذكورة ويقدم عذرا يقبله مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم وعندئذ يعتبر غيابه أجازة خاصة بمرتب في النسمرين الأولين ويدون مرتب في باقى المدة ، والغرض الثاني : أنْ يعودُ عَمْـــو هيئة التدريس خلال المدة المذكورة ولا يقدم عذرا لانقطاعه أو يقدم عذرا لا يقبله مجلس الجامعة وعندئذ يعتبر غيابه انقطاعا يستبعد من المعاش ومن مند الترقية المنصوص عليها في المادتين ٢٩» أولا و٧٠/ أولا كما لا يرخص له في الآجازات الواردة في النص الا بعد انتضاء ضعف المدد المنصوص عليها في المادتين ١/٨٨ و٩٠ ولا يخل كل ذلك بقواعد التأدب التي يجوز اتقادّها ضده .

ومن حيث إن المستخلص مما تقدم أنه متى عاد عضو هيئة التدويس المنقطم دون عذرا عن المبل خلال ستة الشهر من تاريخ القطاعة فلا يجوز المتبارد مستقبلا من للخدمة والمقالي، لا يجوز السدار قراز باعتباز خدمته

منتهية حتى وأذ لم يقدم عذرا يبرر انقطاعه أو قدم عذرا لم تقبله الجامعة وأساس ذلك أن هليسالمودة الى الفيل تنفي قرينة رغبته في الاستفالة المستفادة من الانطاع وهو نص خاص بأعضاء هيئة التدريس بالجامعات العاملين بأحكام القانون رمم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليــه ــ والطاعن منهم ــ ومن ثم فان الفرار الذي يصدر بإنهاء خدمة عضو هيئة التدريس المنقطع بالرغم من عودته قبل انقضاء مدة ستة أشهر على الانقطاع يكونو مشوبا بعيب مخالفة القانون حقيقا بالالفاء ولما كان الأمر كذلك وكان الثابت من الأوراق أن مجلس الجامعة قد قرر في ١٩٨٠/٦/٤ اعتبار الطاعن منقطعا عن العمل وانهي خدمته لهذا السبب في حين أن الثابت إن القطاع الطاعن عن عمله علم انتهاء الأجازة للصرح له بها وحتى تاريخ صدور القرار المطمون فيه لم يتجاوز ثلاثة أشهر عاد بعدها مبديا اعتناره السالف للاشارة اليها ومن ثم ما كان يجوز اصدار قرار باعتبار خدمته منتهبة لملاتطاع لاتنفاء قرينة رغبته في الاستقالة وينكون نذلك القسرار المطعون فيه قد صدر بالمخالفة للقانون جديرا بذلك بالالفاء واذا لم ينهج الحكم الطمين هذا النهج فانه يكونَ قد خالف القانون خليقا بالالفء. ومن حيث أن جامعة الأزهر خسرت هذا الطمن فقـــد تعين الزامها

ومن حيث أن جامعة الأزهر خسرت هذا الطمن فقـــد تعين الزامها بمصروفاته عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

(طعن ۹۷۳ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/۱۷)

· القطاع عضو هيئة التعريس من الممل

قامستة رقسم (۱۱۳)

النسعا

صريان احكام السادة ١١٧ من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٧ بشسان تنظيم الجامعات على اعضاء هيئة التدريس بجامعة الازهر .. قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ باصدار اللائمة التنفيذية القانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن امادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها ــ الستفاد من السادة ١١٧ الشار اليها أن الشرع وضع تنظيما خاصا لواجهة حالة انقطاع أعضاء هيئة التدريس بالجامعات عن العمل - اقام قرينة قانونية تحل محل طلب الاستقالة المربحة وتقوم مقامها فيرغبة عضو هيئة التدريس تراد وظيفته .. هذه القريئة هي اتقطاع عضو هيئة التعريس عن عمله اكثر من شهر بدون اذن وعدم العودة الى العمل خلال سنة اشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع ـ اذا تحققت هذه الواقعة اعتبرت خدمة عضو هيئسة التسدريس النقطع منتهية من تاريخ الانقطاع عن المعل .. اذا عاد خلال مهاة السستة أنسهر فلا تملك الجامعة اعمال قرينة الاستقالة القسمنية في حقه ... خَطْسُرُ الشرع إنهاء خدمة عضو هيئة التدريس في هذه الحالة حتى ولو لم يقسدم الملر البرر الانقطاع او قدم علرا لم تقبله ادارة الجامعة - عفسو هيئة التدريس التقطع عن عمله بذلك يستمد حقه في الاستفادة من تلك الرخصة من القانون مباشرة ، دون أن يكون لادارة الجامعة أية سلطة تقديرية في هذا الصدد ـ اذا عاد عضو هيئة التدريس خلال هذه المة نشأ له مركز قانوني ذاتي لا يحوز الساس به بأي حال من الإحوال - عدم جواز أنهاء خدمته الانقطاع ـ لا ينال ذلك في الوقت نفسه من حق الجامعة في مؤاخساته تاديبيا 4 أذا ثبت أن انقطاعه عن المهل كان يقر علر مقبول .

ال**انتخاب المنافقة ا**

رند باستعراض أحكام قراو رئيس العجمورية رقم ٢٥٠ لسسنة ١٩٧٥ بأصدار اللائعة التنفيذية القانون رقم ١٥٠٣ لسسنة ١٩٦١ بشأن اعسادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها تبين أن المادة ١٨٤٤ من هذا القسران تنص على أنه تسرى أحكام المواد ١١٦ و١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ على أعضاء هينة التدريس بالجامعة •

ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكام القانون رقم 24 لنسخة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات يتضح أن المادة ١١٧ منه تنص على أنه د يعتبسر عضو هيئة التدريس مستقبلا اذا انقطع عن عمله أكثر من شهر بدون اذن ولو كان ذلك عقب انتهاء مدة ما رخص له فيه من اعارة أو مهمة علمية أو أجازة تعرغ علمي أو أجازة مرافقة الزوج أو أي أجازة أخرى على الم يعد خلال ستة اشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع وتعتبسر خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ه

فاذا عاد خلال الأسهر السنة المذكورة وقدم عدرا قاهرا وقبله مجلس الجامعة بعد أخذ رأى محلس الكلية أو المهد ومجلس القسم اعتبر غيابه أجازة خاصة بمرتب في الشميرين الأولين وبدون مرتب في الأربعة أشهر التالية •

أما اذا عاد خلال الأشهر الستة المذكورة ولم يقدم عدّرا أو صدم عدّرا لم يقبل فيعتبر غيابه انقطاعا لا يدخل ضمن مدة المحدمة المحسوبة في المادّس ولا ضمن المدة المنصوص عليها في المادّتين ٢٦/ أولا و٧٠/ أولا وذلك دون اخلال بقواعد التأديب ولا يجوز الترخيص له من بعد في اعارة أو نهمة علية أو أجازة تصرغ على أو أجازة مرافقة الاؤج، قبل انقضاء ضعف المدد المنصوص عليها في المواد ١٨/٨ و٩٠٠ هذا اله

ومن حيث أن المادة به من الأحمة القومسيونات الطبيسة المسادرة بغراز وزير الفحة رقم ٢٥٣ لمسنة ١٩٧٤ تنص على أنه « اذا طرأت على العامل الموجود خارج الجمهورية حالة مرضية تمنعه من العودة الى البلاد وبجب عليه أن يغطر الجهة الرئاسية التابع لها مباشرة بنتيجة الكشف اطبى عليه الذى يقيم بمرفة طبيبين وأن يرفق جنا الاخطار شهادة مصدقا عليها من التنصليه المصرية أو من الادارة المسلحية الأجنبية المختصة وعلى الجهة الرئاسية ارسال النتيجة الى القومسيون الطبى المختصة وعلى البعة الرئاسية ارسال النتيجة الى القومسيون الطبى

ومن حيث أنه يستفاد من نص المادة ١٩٧ من القانون رقم ٤٩ اسنه ١٩٧۴ بشأن تنظيم الجامعات السالف الاشارة اليه طبقا لما استقر عليسه قضاء المحكمة الادارية العليا أن المشرع وضع تنظيما خاصـــــــا لمواجهة حالات انقطاع أعضاء هيئة التدريس بالجلعمات عن العمل حيث أقسام قرينة قانونية تحل محل طلب الاستقالة الصريحة وتقوم مقامها في رغبة عضو. هيئة التدريس ترك وطيفته وهـــذه القرينة هي انقطاع عضـــو هيئــة التدريس عن عمله أكثر من شهر بدون ادّن وعدم المودة الى العمل خلال اعتبرت خدمة عضو هيئة التدريس المنقطع منتهية من تاريخ الانقطاع عن العمل أما اذا عاد خلال مهنة الستة أشهر المذكورة فلا تملك الجامعة أعمال قرينة الاستقالة الفسنبة في حقه حيث حظر المشرع انهاء خدمة عضو هيئة التدويس في هذه الحالة حتى ولو لم يقسدم العسذر المبرر للانقطاع أو قدم عذرا لم تقبله ادارة الجلمعة ومن ثم فان عضو حبشة التدريس النقطع عن عمله يستمد حقه في الاستفادة من تلك الرخيسة عن القافون مباشرة ودون أن يكون لادارة الجامعة أية سلطة تقديرية في هَذَا الصَّفَدَ قَادًا عَادَ عَضُو هَيَّةَ التَّدريس خَلالُ هَذَهُ اللَّهُ ثَمًّا لَهُ مُركِنَ ة انونى ذاتى لا يجوز المساس به بأى حال من الأحوال ويتمثل في عسدم جواز انهاء خدسته للانقطاع والذكان ذلك لا ينال فى الوقت نفسه من حق الجامعة فى مؤخذاته تأديبيا إذا ثبت لها أن انقطاعه عن العمل كسان سير عذر مقبول فضلا عن خصوعه للجزاءات الأخرى المنصوص عليها فى عجز النقرة الثالثة من المادة ١٩٧٧ من القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ سالغة الذكر به ٥٠

(طمن ۱۷۲۱ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۰/۱/۸۸۹)

الفصل الثاني - عبة الازمر

الفرع الأول _ فيول الطلاب بالجامعة

الفاء الستثناءات

قاعبية رقسم (١١٤) :

السياا

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١) لسنة ١٩٨١ بالفاء المادة (١٩٨) من اللائحة التنفيلية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦١ – التي الشرع القواعد التي كانت تجيز قبول بعض الطلاب بجامعة الازهـر دون التقييد بمجموح العرجات بالنسبة لابناء أعضاء هيئة التعريس أو الماملين بالجامعة – أساس ذلك: تمارض هذه القواعد مع مبدا المساواة بين الواطنين في التعليم – مؤدى ذلك: أنه اذا كانت العولة مسئولة عن كفالة التعليم طبقا للمادة (١٨) من الدستور وكانت الغرص التي تقترم باتاحتها الراغبين في الانتحال به مقيدة بالمكانياتها الفعلية التي تقصر عن استيمابهم جميعا فان السبيل الي ففي بالمكانياتها الفعلية التي تقصر عن استيمابهم جميعا فان السبيل الي ففي بالمساواة امام القانون – •

الحكمسة :

ذلك فان البادى من الأوراق أن لجنة شئون الطلاب بجامعة الأزهر عندما عرض عليها موضوع قبول تحويل الطاعن انى كلية طب الأزهــر قررت أن يعامل أعضاء هيئــة التدريس والعاملون فى الجامعة معــاملة نظرائهم فى الجامعات المصريه بشـــأن قبول تحويل أبنائهم من الجامعات الأجنبية الى جامعة الأزهر بالشروط التى تتقرر فى الجامعات • وقـــد سبق للمحكمة الدستورية العليا قضاء (الحكم الصادر بجلســة ٢٩ من

يونية سنة ١٩٨٥ في الدعوى رقم ١٠٦ لسنة ٦ القضائية دستورية) بأنه اذا كانت الدولة مسئونيه عن كفالة التعليم الذي يغضم لاثرابها حسيما نمت عليه المادة ١٨ من الدستور وكانت الفرص التي تلتزم بأن تتبعها لزاغبين في الالتحاق به معيدة بامكانياتها العمليسة التي يتمسر معها استيماهم جميما فان السمسيل الى فض تزاحمهم لا يتأتى الا بتحديد مستحقيها وترتيبهم فيما بينهم وفق شروط موضوعة يتحقق بها من خلالها كشفت عنه المحكمة الدستورية العليا فقد صدر.قرار رئيس الجبهورية رقم ٤٦١ لسنة ١٩٨٥ بالفاء المادة ١٩٨ من اللائحة التنفيذية للقبانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسبسنة ١٩٧٥ التي كانت نفرر جواز قبول بعض الطلاب دون التقيـــــــــ بمجموع الدرجات لكليات.جامعة الأرهر من أبناء أعضاء هيئة التدريس أو العاملين بالجامعة ، ومعاودة أحياء استثناء مِن قِواعب القبول ، على ما اتجهت اليه لجنة شئون الطلاب ، متضمن مخالفة أصل دستورى ويشكل مخالفة جسيمة لنظم القبول بالجامعة ، فلا يكون من شأنها أن تكسب من تقررت ل حقا أو تنشىء له مركزاً قانونيا يجول دون عدول الجهة الادارية عن قرارها المشوب بهذا العيب الجسيم الذي يمنع من القول بامكان تحصن، وبالاضافة الى ذلك جبيعه فائه اذا كان الدكتور رئيس الجامعة قسب اعتمد في ١٩٨٥/١٢/٨ قرار ثائب رئيس الجامعة بالموافقة عن تحسويل الطاءن على ألا يقيد بالسنة الأولى الا بعد قضاء السنة التأهية دراسة وامتحانا بنجاح، فإن الثابت أنه بعد أن اعترض السيد /٠٠٠٠٠ عمبه كلية اللغة العربية والمشرف على السنة التأهيلية عن قبول الطاعن بتاريخ ١٩٨٦/١/٣٠ أشار السيد رئيس الجامعة بعرض الموضوع على مجلس الجامعة بتاريخ ١٩٨٦/٢/٣ . وأنه وان كان مجلس الجامعة قد فسرر

الأغلبية الموافقة على هذا التحويل الاأنه رأى عرض الأمر على المجس الأعلى الازهر الذي انتهى بجلسة ١٩٨٦/٤/١٥ الى وقف العمل مرار مجلس الجامعة الصادر بجلسة ١٩٨٦/٢/٥ . ويذلك يمتنع القدول في الحالة المائلة ، بأن القرار بفيول تحريل الطَّاعن الى كلية طب الأزهر قد تواقر له الاستقرار الثانوني ، غي القرض الجدلي بامكان تنحصنه بفوات الميماد المقرر للطمن عليه ، الذي يمتنع مصه على البجة الادارية معاودة النظر في مدى صحته ومشروعيته • اذ أن السيد / رئيس الجامعة قــــد رأى على ما سبق البيان ، في ١٩٨٦/٢/١ بناء على ما تلقاء من السيد / عميد كلية اللغة التربية عرض الموضوع على مجلس الجامعة مما يعنى معاودة النظر والدراسة في قراره السابق الصادر بتاريخ ١٩٨٥/١٢/٨ باعتماد قبول تعويل الطاعن • فاذا كان مجلس الجامعة قد ارتاتي بتساريخ م/٢/٥ ، وخلال الميعاد المقرر للسحب ، احالة الأمسر الى المجلس الأعلى للازهر ، وهو بعد جهة الاختصاص التي قسررت شروط وقواعد فبول الطلبة المصرين من الحاصلين على المؤهل اللازم للالتحاق بكليات جامعة الأزهر للمام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ ، والتي تمتلك جدُّه المثابة وحدها تقرير الاستثناء من القواعد التي وضعتها في هذا الشأن متى ارتأت ذلك وكان جائزاً قانونا ، مانه لا يكون ثمة محل للقول بأن قرارا نهائيا قـــد صدر بقبول تعويل الطاعن الى كلية الطب بجامعة الأزهسر لا يجسوز المدول عنه وان تبين عدم مشروعيته ، لقوات المواعيد المقررة للطعن عليه بالالماء • ومؤدى ما نقدم أن طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه يفتقد معسب الظاهر من الأوراق لركن الجدية ، غاذا كان الحكم المطمون فيه قد النهي الى رفض طلب وقف التنفيذ فاته مكون قد أصاب وجه العق قى قضائه مما لا يكون ثمة وجه المنعي عليه •

(طعن ۲۷۹۲ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۰/۱۲/۱۹۸۱)

الباء اجتياز الامتحان التاعيلي

قاستة رقيم (١٦٥)

السادة ٤٨ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧١ بشان إعادة تنظيم التهم السادة ١٩٧١ من اللادحة التنفيلية له ... قبول العلاب العاصلين على الثانوية الشامة ١٩٧١ من اللادحة التنفيلية له ... قبول العلاب العاصلين على الثانوية الشامة بنجادة وليس الل حالات فردية لاعتدارات شخصية ... اجتياز الامتحان التاهيقي يطبق التعادل بللمني الذي يبكن الطبة العاصلين على الثانوية المامة من حواصلة الدراسة بتلك الجامة ويبقريهم من مستوى فيطلتهم الحاصلين على الثانوية الفامة الازهرية وما يسليها من شهلنات الخرى ... السادة ١٩٧٦ البنبيل اليه مغلاها ... يجهد النظر في الطبات القدمة من طلاب السنة الاولى وتحويلهم أو نقل فيدهم الي مطيلات مناظرة أو غير منساطرة داخل جامعة الازهر دون تفرقة بين الحاصلين على الثانوية المامة وغيرهم ويبن داخل جامعة الازهر دون تفرقة بين الحاصلين على الثانوية المامة وغيرهم ويبن للية واخرى ...

البحكمسة :

ومن حيث انه عن الطلب الاحتياطي بوقف تنفيذ قرار جامعة الأزهر بالامتناع عن تجويل الطاعنه الى كلية أخرى تابعت لجامعة الأزهر فان المادة ٤٨ من القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ تنص على أن « يختص مجنس المادة ٤٨ من القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ تنص على أن « يختص مجنس المامعة الأزهر بالنظر في الأمور التالية: (١) ٥٠ (٤) شروط قبول الطلاب في البامعة ونظام تأديتهم ٥٠ «تنص المادة١٩٨٧ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون على أنه « يشترط في قيد الطالب في الجامعة للحصول على درجة الاجازة المالية (الليسانس أو البكالوريوس) : (١) أن يكون حاصلا على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها وفي هذه الحالة يشترط نجاحه في امتحان يحتق التعادل بينه وبين الحاصلين على الشهادة الثانوية العامة للازهر » «

وظاهر تلك النصوص أن يبول الطلاب العاصلين على الثانوبة العمامة يجامعة الأزهر انما يستند الى قواعد عامة مجردة وليس خاصا بحالات فردية لاعتبارات شخصيه لما أن ظاهر نص اللائحة أن اجتباز الامتحان التأهيلي يعقق التعادل بالمعنى الذي يسكن الطلبة الحاصلين على الثانوية العامة من مواصلة الدراسة بتلك الجامعة وتقريبهم ما أمكن من مستوى وْمَلَاتُهُمْ الْحَاصَلَيْنُ عَلَى الثَّانُويَةُ الْمَامَةُ الْأَزْعُرِيَّةُ وَمَا يَعَادُلُهَا مِنْ شَهِهَادِات أَخْرَى ، وَاذَا كَانَ الثانِ مِن ضُورِ المستنداتِ التي قدمتُها الطاعب ولم تعجدها جامعة الأزهر وسبق أن كلفتها المحكمة بإيداعها ولم يتم ذلك ـــ أَذِ مِجِلُسُ جَامِعةِ الأَوْهِرِ سِيقَ لِهِ فِي الجِلسةِ رقم ١٢٣٤ بِتَارِيخُ ٧ من أبريل منة ١٩٨٤ أن نظر مذكرة الادارة الماية لشنون التمليم (التسمعيل) بشأن عرض قرار لجنة شئون الطلاب بجلستها المتعقدة بتساريخ ١٩٨٤/٣/١٤ بخصوص أعادة قند الطلاب الحاصلين غلى شهادة الثانوية العامة واستنهدوا غَرَضَ الرَّسُوبِ بأحدى كليات الجامعة بكلية الخرى من كليات الجامعـــة وصدر قرار المجلس بالموافقة على اعادة قيد هؤلاء الطلاب ما داموا فيــد اجتازوا بنجاح امتحان السنة التأهيلية فبذلك يكونون قد حققوا النعادل مم الثانوية الأزهرية وتنخذ اجراءات عرض الموضوع على المجلس الأعلى للأزهر ، ولم تقدم الجامعة منا يفيد الفاء هذا القرار من مجلس الجامعة أو في المجلس الأعلى للأزهر كما أن دليل الطلاب المودع بالأوراق لم يصدر من مجلس الجامعة باعتباره الجهة المختصة بتحديد شروط قبسول الطلاب في كليات الجامعة وأن المادة ٢٠٦ من اللائحة التنفيذية نصت على أن يكون لكل كلية دليل سنوى يتضمن محتوى المقررات الدراسة في سني الدراسة المختلفة وفقا نقرارات مجلس الكلية ومن ثم فلا قيمة لمساجواه الدليل من حظر تحويل طالبات شعبة اللغات الأجنبية الى كلية أخرى بجامعة الأزهر، كما أن ذلك مخالف ما نصت عليه المسادة ٢٣٤ من اللائحة التنفيذية

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ من أنه ﴿ لا يَجُوزُ النَّفْرُ فَي تَحْوِيلُ طَالَبَ السنوات الاعدادية والأولى في الكليات التي ليس بها سنة اعديديه بين. الكليات المناظرة في جامعية الأزهر والجامعيات الأخرى الا في الحالتين الآبيتين (١) ٥٠٠ (ب) ٥٠٠ كما يجوز علل قيد الطالب من كلية الى كلية أخرى غير مناظرة في جامعة الأزهر أو في جامعة أخرى بشرط أن يكون حاصلا على المجموع الذي فبلته الكلية سنة حصوله على الثانؤية المسامة وبشرط موافقة عميدي الكليتين الا اذا كان طلب ثقل القيد قد تم بعد الشهر الأول للسنة الدراسية فيشترط موافقة مجلس الكليتين فظاهر النص جواز النظر في الطلبات المقدمة من طلاب المنة الأولى لتحويلهم أو مثل. قيدهم الى كليات مناظرة أو غير مناظرة داخل جامعة الأزهر دون تفرعة بين الحاصلين على الثانوية العامة وغيرهم وبين كلية وأخرى وألن ظاهر الأوراق أن الطالبة تقدمت بطلب الى الكلية (الترجمة الفورية) بتاريخ ٣/ ١٩٨٨ _ بعد استنفاد سنتي الرسوب _ وأن مجلس الكلية أعاد بعث موضوع فصل المذكورة وزميلاتها على بساط البحث وقرر بجنسة (٩٠) بتاريخ ١٩٨٨/٩/١٣ اعادة النظر بشأن فصل طالبات السنة الأولى متسمى اللغة الانجليزية والفرنسية حيث ان الدراسة جذين القسمين تدوم نخمس سنوات بخلاف بقية الاقسام التي تدوم الدراسة فيها أربع سنوات ققط ويوسى المجلس بشانهن بتطبيق اللائحة الخاصة بالكليات العملية التي تكون الدراسة فيها لمدة خمس سنوات وأن هــــذا تطبيق للمادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ كما يقترح المجلس منح الطالبات بالقسمين الحق في اختيار بقائهن بالقسمين في العام الاستثنائي أو تحويلهن الى قسم آخر بالكليـة أو الى كلية أخرى أسوة بالطــالبات الحــاصلات على الثانوية الازهرية ، ومفاد ذلك أن مجلس كلية الدراسات الانسانية عدل عن فصل الطاعنة وزميلاتها بالقرار رفيه ٨٩ بتاريخ ١٩٨٨/٨/١ وأن مجلس الكلية وإنق على امكان تحريلهن الى كليات آخري بجامعة الأزهر ، وبليهن أن اتمام للتحويل انما يكون في ضوء الشروط والحالات المقررة في اللائعة التنفيذية سالفة الذكر وبعد بحيث كليجالة بظروفها وملابساتها، واذ رفضت حامعة الأزهر النظر في طلب الطاعنة بتحريلها أو اعادة قيدها في كليسة أخرى - وقبل بحث شروط وحالات ذلك فان قرارها المذكور يكون سبحسب الظاهر - غير مشروع ومن شأنه تفويت قرس الدراسة على الغناء من سن مناسبة مما لا يمكن تداركه بعد فوات الزمن، وبذلك يتوافر ركن من سن مناسبة مما لا يمكن تداركه بعد فوات الزمن، وبذلك يتوافر ركن الاستحجال في طلب الطاعنة وقف تنفيذ همذا القرار، واذ ذهب العكم المطمون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد أخطأ في تعصيل الوقائع وفي تطبيق القافون ما يتعين معه الحكم بالفائه في هذا الشق ويوقف تنفيذ هذا الذور،

(طعن ١٦٧١ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٨٩/١٢/٢)

فالتسار طب التحويل

فاصعة رقشم (١١٧)

البُّسَا:

القاتون وقم ١٠١ لسنة ١٩١١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها - للسادة ١٩٦ من الإلحة التنفيلية القاتون الذكور الصادرة بشرار وليس الجمهورية رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٠ اشترف الجلس الأطئ الازهر ان بكون فيول الطبة المرين بكليات جامعة الأزهر العام الجسامي ١٩٨٠ ... ١٩٨٠ مقصورا على الحاصلين على شهادة الثانوية الإزهرية بشمها المختلفة بتمن مراعاة هذا الشرط فيفن يطلب التخويل من جامعة اجتبية الى الإزهر المحافظة الشرط السابق عند التحويل ينحد بالقرار المسادر المحول اليها مخالفة الشرط السابق عند التحويل ينحد بالقرار المسادر بقول الدول الدول الدول المحافة الشرط السابق عند التحويل ينحد بالقرار المسادر بلطون فيه

الحكمسة :

ومن حيث أن المسادة ١٩٦٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠ سنة ١٩٢١ الشادر بها فرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن: « يحدد المجلس الاعلى للازهر في نهاية كل عام دراسى بناء على افتراح منجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجالس الكليسات المختلفة عسد الطلاب المصريين الذين يمكن قبولهم في السنام الدراسي السالى من بين النعاصلين على شهادة الثانوية الازهرية أو على الشهادات المعادلة المنا ٥٠٠٠ والثابت من الأوراق أن المجلس الأعلى للازهر عد وافق بجلسة رقم ٢٠٠ على على عد وافل اكتوبر سنة ١٩٨٥ على قواعت وشروط القبول للطلاب

المصريين والواقدين بمرحلة الاجازة العالية (ليسانس / بكالوريوس) يكلبات المجامعة التي عرضها السيد / رئيس الجامعة رفق مذكرته المؤرخة بم بم معهد • وبيئ من الاطلاع على هذه القواعد أنَّ المجلس الأعلى للازهر فرر أن يكون قبول الطلبة المصريين بكليات جامعة الأزهر للعام الجاسى مه/١٩٨٦ مقتصرا على اوننك الحاصلين على شهادة الشانوية الأزهرية شمها المغتلفة عام صمه ١ ، وعلى أن يكون قبولهم عن طريق مكتب تنسيق القبول بجامعة الأزهر وفقا رغباتهم والمجموع الكلي لدرجاتهم في الشهادة الثانوية الأزهرية في خدود الشروط المتررة للقبول بالكليات وقواعب التوزيغ الجغرافي على النحو الموضح بالقواعد المرفقة بمذكرة رئبس أنعامية الشار اليهاء وقد تضيئت هذه القواعد تحت البند رابعا ﴿ الطلابِ الماصلون على شهادة الثانوية العامة عام ١٩٨٥ أو ما يعادلها ﴾ على ما تأتى ﴿ يَقْتَصَرُ قَبُولُ الْحَاصَلِينَ عَلَى الشَّهَادَةِ الثَّالَوِيَّةِ الْعَامَةِ عَامَ ١٩٨٥ عَلَى مَن تتقدم منهن لشعبة اللغات الاوروبية والترجمة الغورية للبنات وفقا للقواعد الآتية) .

ومن حيث أن الثابت أن الطاعن من الطلبة المصريين وهو حاصل على شهادة عام ١٩٨٥ (وهي ليست الثانوية العامة المصرية كذلك). والتحق بسعد باكو يروما با بالعام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ وطلب تحريله الى الفرقة الأولى بكلية الطب بجامعة الأزهر لذات العام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ فبكون هذا البطلب في حقيقة تكيفه القانوني طلب للالتحاق جذم الكلية الأخيرة ما يلزم معه أن تتوافر في الطالب الشروط المقررة قانونا لذلك مفاذا كانت القراعد المقررة للقورة للبعامة الأزهر للعام الجامعي ١٩٨٦/٨٥

تقفى على ما سلف البيان ، بأن يقتصر قبول الطلبة المصرين على العاصلين منهم على عمادة الثانوية الأزهرية فأنه يتمين مراعاة هذا الشرط المجوهري خيما يتم من تحويل هو في حقيقته التحاق ميتبلاً ، وتكون مغالقة هدفنا الشرط من شألها أن صم القرار بقبول التحويل بعيب جسيم لا يتعصن ممه يقوات الميعاد » •

(طعن ۲۷۹۲ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۷/۱۰)

الفرع ألثاني _ القوائع الماخلية للكليت

ولألا ــُ اللائمة الله طلية للليات الشريعة والقانون

رسائل درجة العالية (الدكتوراة)

قامية رقيم (١١٧)

للبيسة :

القانون رقم 104 لسنة 1971 بشان أعادة تنظيم الازهر والهيئات التي. القابون ـ المادتان ٢٢٥ و٢٢٩ ـ قرار الامام الاكبر شيخ الازهر رقم ٧٦٥ لسنة ١٩٨٠ بالاثعة العاخلية لكليات الشريمة والقانون بالقاهرة وطنطسا واسبوط ــ درجة العالية (الدكتوراة) ـ الواد من 27 الى 2} من هسلم. اللائمة الجاخلية - السادة ٦٦ من اللائمة الذكسورة تسرى بمنتفى الأثر الفوري لهذه اللائحة على ما يكون مسجلا وقت المهل بها من رسائل خاصة. بدرجة العالية (الدكتوراة) ... منع عام واحد كمهلة حتمية لن انقضت الدة القررة لهم (السادة)}) - الفاء قيد الطالب في درجة العالية اذا اتالست. ست سنوات من تاريخ الوافقة على تسجيل موضوع رسالته دون ان يتقدم بها ـ لجلس الكلية بناه على تقرير من الاستلذ الشرع مسد فترة التسسجيل لمد أخرى يحدها (السادة ٣٦) ـ القال هذا الحكم وحكم السادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية ، سواء فيها يتطلق بتحديد مدة التسجيل أو فيهسا بخس تخويل مجلس الكلية مدها ـ غير انها انبعت ذلك باشتراط عسدم تجاوز مدة بقاء الطالب بمرحة المالية (الدكتوراه) تسم سنوات من تاريخ الوافقة على تسجيل موضوع رمالته - القدر التيقن أن مناط الفاء التسجيل هو التفهاء للبنة المعددة أصلا أم المدودة تهما دون تقديم الربالة. بمراف التظر عن طبع الرساقة وتقديم نسخ منها تمهيدا التاقشيتها سايكنى لنم الفاء تسجيل الرساقة تقدم العالب بها بعد احداده ايادا حيث بعد الشرف تقريرة مفسلا عن مدى صلاحيتها للعرض على تجنة العالم .

المحبة:

ومن حيث أنه يبين من ظاهر الأوراق وبالقدر اللازم للفصل في أنشق المستعجل من الدعوى ، أن الطاعن سجل في ٣٠ من مارس سنة ١٩٧٥ بكلية الشريعة والقانون جامعة الأزهر موضوع الايجار في الشريعة الاسسلامية لنيل درجة العالمية (الدكتوراه) في قسم القانون المقارن وقسرر مجلس الكلية مد فترة التسجيل جنى نهاية العام التاسع في ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٤ ، وقدم الأستاذ المشرف على الرسالة مذكرة مؤرخة ٢٥ من مارس سنة ١٩٨٤ الى السيد عميد الكلية بأن الطاعن اتم الدراسة بالكامل ويحتاج مدة اضافية لطبع ارسانة وتقديمها الى الكلية للمناقشة ، وبناء على هذه المذكرة قدم الطاعن طلبا في ١٤ من ابريل سنة ١٩٨٤ الى السبيد رئيس الجامعة لمنحه هذه المدة فأشر في اليوم التالي باحالة الطلب الى السيد عميد الكلية لاجراء اللازم ، وأرسلت الكلية الكتاب رقم ٢١٩ في ٥ من سبتسبر سنة ١٩٨٥ الى الطاعن على عنوان منزله بطلب ثلاث عشرة نسخة من الرسالة خلال اسبوع تنفيذا لقرار مجلس الكلية في ٦ من أغسطس سنة ١٩٨٥ ، كما قرر مجلس الكلية في أول اكتوبر سنة ١٩٨٥ و ٤ من يناير سنة ١٩٨٩ رفض التماسين متتاليين من الطباعن ، ثم عرض الموضيوع على **لجنة** الدراسات العليا والبحوث بالجامعة فقررت في ٣٠ من أبريل سنة ١٩٨٩ تطبيق المبادة ٣٠ من اللائحة الداخلية للكلية عليه ، كما قرزت في ٩ من يوليه سنة ١٩٨٦ التمسك بغرارها السابق، وهو ما طبقته الكلية بالغاء قيد الطاعن فني درجة العالمية (الدكتوراه) ، وأفادت الادارة العامة للشهبتون.

اَلِقَالُولِيَّةِ بِجَامِعَةِ الأَرْهِ ِ النَّيَابَةِ الادارِيَّةِ للاوقاف وسُنُونَ لِأَرَّهُ فَيَ المَذَكَرَة النَّرْفَقَةُ بِالكِتَّابِ وَقَمْ الْمُدَارِبِ الرَّبِيِّ لَهُ مَنْ مَارِسَ سَنَّةً الْمُدَّادِ النَّ الطَّاعِيَّ النَّرْضَالَةُ مُطَلِّوْعَةً النِّي الكُلْلِةَ فَي لاَلاً مِنْ الكِنْوْرِ سَنَّةً الْمُدَّالَةِ مَنْ الْكُلْلِة

ومن حيث ان اللائحه التنفيذية للقانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ بسأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها وهي اللائمة الصادرة بالقـــ ار الْجِمهوري رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ نصت في المسادة ٢٢٢ على أنه (٠٠٠٠ تمنيح الجامعة ٥٠٠٠٠ ودرجتي التخصص (المناجستير) والعالمية ﴿ الدكت وراه) ٠٠٠٠) وثمت في المنادة ٢٥ على أنه (تحمد اللوالم الداخلية للكليات أخراءات تسجيل الرسائل الخاصسة بدرجتي التخصص والعالمية والمدة التي يسقط التسجيل بعدها الا اذا رأى مجلس الكلسة الابقاء على التسجيل لمسدة أخرى بحسدها بنساء على ترير الأستاذ المُشرف ٥٠٠٠) ، وقصت في المسادة ٢٢٩ على أنه (يقسدم المشرف ملي الرسالة بعد الانتهاء من اعدادها تقريرا عما اذا كانت صالحة للعرض على لجنة الحكم ، فاذا قرر صارحتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنة الحكم على الرسالة ، وعلى الطالب أن يقدم الى الكلية ست نسيخ منها على الأقل •••••) • وصدر قرار الامام الأكبر شيخ الأزهر رقم ٥٧٥ في ١٥ مُن ديسمبر سنة ١٩٨٠ باللائحة الداخلية لكليات الشريمة والقانون بالقاهرة وطنطا وأسبيوط ، وقد تناولت هذه اللائمة الداخلية درجية العالمة (الدكتــُـوراة) في المواد من ٣٣ الى ٤٣ حيث نصت المــادة ٣٦ على أنه ﴿ لاَ يَنَاقَشُ الطَّالِ فِي مُوضُوعُ رَسَالَتُهُ الاَ بَعْدُ مَضَّى سَنَتِينَ مَيْلَادَتِينَ عَلَى الاقل من تاريخ الموافقة على تسجيل الموضوع ويلغي قيده أذا انتفت ست سنوات من الريخ الموافقة دون أن يتقدم برسالته ، ويجوز لمجلس الكليسة بناء على تقرير من الأستاذ المشرف مد فترة التسجيل لمدد اخرى معددها مجأس الكلية بعيث لا يتجساوز مسلمة بقساء الطالب جذاء المرحلة تسسم مبنوات) ، ثم نصت ذات اللائعة في المسادة ٤٤ على أنه (تطبيق هسة م اللائعة اعتبارا من تاريخ صدورها ويمنح الطلاب الذين انقضت المدة المقررة نهم للقيد في المساجستير والدكتوراة عاما واحدا من تاريخ صدور هسفه اللائعسة) ه

ومن حيث انه يؤخذ من هذه النصوص أنه ولئن كانت المادة ٣٦ من اللائمة الداخلية لكليات الشريعة والقانون بالقاهرة وطنطا وأسبوط والصادرة بقرار الامام الأكبر شيخ الأزهر رقم ٧٦٠ في ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ تسرى بمقتضى الأثر المباشر الفورى لهذه اللائمة على ما يكون مسجلا وقت العمل بها من رسائل خاصة بدرجة العالمية (الدكتوراة) مثل الرسالة التي سبق أن سجله: الطاعن في ٣٠ من مارس سنة ١٩٧٠ وما زالَ تسجيلها قائمًا عند الممل بتنك اللائعة ، فلا يستمر خضوعها في قابل أمرها لأحُكام اللائحة السابقة على نحو ما رسى اليه الطعن بمقولة تسجيلها في عُل هذه اللائمة القديمة ، ولذا عمدت المسادّة ٤٤ من اللائمة الداخليسة الجديدة بعد أن أكدت هذا لأثر العورى الى منح عام واحد كمهلة حتسيسة من انقضت المدة المنزرة لهم ، وأيا كان الرأى في مسدى قانولية ما حوته المسادة ٣٦ مناللائحة الداخلية الصادرة سنة ١٩٨٠ من تقييد مجلس الكلية بعدم تجاوز تسع سنوات من تاريخ الموافقة على تسجيل موضوع الرسالة عند مدة فترة التسجيل لمدد أخرى يحددها بناء على تقرير من الأستاذ المشرف ، وذلك بعراعاة أن المسادة ٢٢٥ من اللائمة التنفيذية للقسافوذًا رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ أتاطت باللوائع الداخلية لكليات جامعة الأزهسر تحديد المدة التي يسقط بعدها تسجيل الرسائل ورخصت لمجلس الكليه في الابقاء على التسجيلُ مَدَّهُ آخري يحددها بناء على تقرير الأسستاذُ المشرف وتطبيقاً لهــذا قضت المــادة ٣٠ من اللاقعة الداخليــة لكليات الشريعـــة والقانونُ بِالنَّاء قيدُ الطَّالِ في دَرجة العالمية (الدكتوراه) اذا القضَّت ست

سنوات من تاريخ المواقية على تسجيل موضوع رسالته دون أن يبقدم بِهِ وَأَجِازِتَ لَمِجَلَسِ الْكُلِّيةِ بِنَاءَ عَلَى تَقْرِيرِ الْأَسْسِتَاذُ الْمُشْرِفُ مُسَادً نُشَرَة التسجيل لمدد آخري يحددها ، وهي في هذا تتفق وحكم المسادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية سواء فيما يتعلق بتحديد مدة التسجيل أو فبمسا يخص تخويل مجلس الكلية بسطها ، غير أنها اتبعت ذلك باشتراط عدم تجاوز مدة بقاء الطالب بمرحلة العالمية (الدكتوراة) تسمع سنوات من تاريخ الموافقة على تُسجيل موضوع رسالته ، الا أن القدر المتبقن أن مناط الغاء التسجيل هو انتضاء المدة المحددة أصلا ثم المحدودة تبعب دون تقديم أنرسالة حسب صريح نص المادة ٣٦ من اللائمة الداخلية بصرف النظر عن طبع الرسالة وتقديم نسخ منها تنهيذا لمناقشتها طبقاً للمادة ٢٢٩ من اللائعة التنفيذية ، ومؤدى هذا أنه يكفي لمنم الفاء تسجيل الرسالة تقدم الطالب بها بعد اعداده اياها حيث يعهد المشرف تقريرا مفصلا عن مهدى " صلاحيتها للعرض على نُجنة الحكم ، ولما كان البادي من ظاهر الأوراق حسبها سلق أن الاستاذ المشرف على رسالة الطاعن رأى في ٢٥ من مارس نَمَنَةُ ١٩٨٤ أَنَّ الطَّاعِنِ اتَّمِهَا بِالكَّامِلِ وَيَحْتَاجُ الَّي مَـَدَّةُ أَصَّافِيةً لطَّبِعِمَـا وْتَقْدَيْمِهَا الِّي أَلْكُلِّيةً لمُناقشتُهُ ، وهو ما يَعْنَى أَنْ الطَّاعِنُ أَعْدِ الرَّسَالَةُ كَامَلَةً وُقِدَمُهَا لَلاسْتَاذُ الْمُشْرَفُ الذِّي أَقْرِهَا وَاذَنْ بِطُبِّمُهَا حَيْثُ بِدُنَّ الْحَاجَةُ الْي مدة للطبع تمهيدا للمناقشة وبذا تحقق المناط الذى يعصم تسجيل الرسالة من الالفاء بتقديم الرسالة مكتملة من جانب الطاعن قبل أن ينتهى المد الذي رخص فيه مجلس الكلية حتى تهاية العام التاسع في ٣٠ من مارس منة أ١٩٨٤ ، ومن ثم فان ما رأته لجنة الدرإسات العليا والبحوث بجامعة الأزهر في ٣٠ من أبريل سنة ١٩٨٦ وأيدته في ٩ من يوليه سنة ١٩٨٦ من تطبيق المادة ٣٠ من اللائحة الداخلية على رسالة الطاعن، وأن لم بنص صراحة على الباء تسجيل الرسالة ، فانه قرر ذلك ضمنا وهو ما نفسة ته

الكلية فعلا ، وذلك التفاتا عما سبق من تقديم الطاعن الرسالة من قبل أن بحل الأجل الممدود لتقديمها على نحو يدرأ عن تسجيلها الالغاء ويحفظ يعل الأجل المدود لتقديمها على نحو يدرأ عن تسجيلها الالفاء وحفظ لقيدها البنياء ، صرف التطبر عبا اذا كان تلك اللجنة شيان الكلية على بصيرة ايضا من سبق قيام الطاعن بعرض الرسالة مطبوعة عنى الكلية في ٢٧ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ قبل أن تصعد الكلية الموضوع اني اللحنة المذكورة ، ومالتاني فإن القرار الصادر بالغاء تسجيل رسيالة الطاعن يكون بظاهر الأوراق مخالفا للقانون مما يوفر ركن الجدية اللازم انقضاء بوقف تنفيذه الى جاف ركن الاستعجال الذي يتمثل فيما يترتب من تتاتج يتعذر تداركها اذا منعت الرسالة من أخذ سبيلها الى نهايتها ، ان نجاحاً بما يحقق غايتها ويؤني ثمارها ويمكن صاحبها من الانطلاق بهما حالاً ، وإن اخفاقا بما يصرفه إلى شأنه قالاً ، دون ارجاء قد يقعد به عن تدبير: مستقبله علما أو عملا أو يصرفه الى تلمس غيرها عودا على بده ، وذلك على تقيض ما جنع اليه الحكم المعلمون فيه اذ نفي توافر ركن الاستعجال بالبناء. على عدم مناقشتها ، الأمر ألذي يوجِّب القضاء بالفاء هذا الحكم فيما تضمنه من رفض طلب وقف تنفيذ القرار المطنون فيه ، ويستتبع القضاء بوقف تنميذ هذا القرار الصادر بالغاء تسجيل رسالة الطاعن وما يتزتب على ذلك مرد آثاری،

⁽طمن ١٢١١ إسنة ٣٣ قر جلسة ١٢٧٠/١/١٩٠)

تنيار الاحد الداخية تثلية البلب

مدة الدراسة بكلية الطب

قاصدة رقسم (١١٨)

البسيقا

اللاتون رقبر ١٠٢ لسنة ١٩٧١ بشأن أعادة تنظيم الازهر والهيئسات التي يشيها أوكل الى اللائمة التنفيذية التي تصدر بقرأر جمهوري وضع الإطار المام لتنفيذ أحكامه وبيان الاحكام والنظم العامة الشنتركة بين كليات الجامعة ومعاهدها - المادتين ٢١٨ ، ٢١٩ من اللائحة التافيذية الشهار اليها قد حددت سنوات الدراسة في كلية الطب وهي خيس سنوات تسبقها مبئة اعادية وفقا لاحكام اللائحة الناخلية الكلية ... هذه اللائحة توضيم يقرار من مجلس الجاممة لبيان الاطار الخاص بالكلية وما يخس شئونها الداخلية التبويزة ـ ذلك وفقا لطبيعة العراسة وبمراعاة الاطار الصـام او النظام المأم المبن في القانون ولائحته التنفيذية .. اللائحة الماخلية عنسمما تتضدى لوضم بمض الأحكام التفصيلية اللازمة لتنفيذ أحكام القانون ولائحته التنفيلية بقصد تكملة هذه الأحكام بما يتناسب مع طبيمة الدراسة في الكلية فان ذلك يجب أن يجري باللدر اللي لا يتمارض مم احكمام القمانون أو لانحته التنفيذية ـ ذلك لأن القانون ولائحته التنفيذية اداة تشريعية اطي حرتية من اللائحة الداخلية لكلية .. يتمين أعمالا للشرعية وسيادة اللسانون التي تخضع الادوات التشريعية الأدنى للادوات التشريعية الأعلى في مراتب التدرج التشريعي - على جميع تلك الادوات التشريعية ان تخضع لقمة النظام القانيني الصري .

ومن حيث أن مبنى أنطن المسائل يقوم على الد المكم الملمون هيه فد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله فضلا عما شابه من فساد وي الاستدلال والتناقض بين الأسباب والنتيجة التي خلصت البها المحكمية بالاضافة الى القصور في تعفيق دفاع الطاعن (المدعى) ذلك أن المسادة ٢٨٠ من اللائمة التنفيدية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشمال تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها قضت بأن مدة الدراسة في كليسة الهب خمس سنوات تسبقها سنة اعدادية ، كما أن المادة ٢١٩ من ذات اللائحة. قد نصت على منح الطالب مرتبة الشرف اذا كان تقديره النهائي ممتاز أو جيد جدا ، على الا يفل تقديره العام في أية سنة من سنى الدراسة عــدا السنة الاعدادية عن جيد جدا ، وبتطبيق أحكام هذين النصين على حالة الطاعن يبين انه حصل في جميع سنوات دراسته بكلية الطب عدا السنة الاعدادية التي أدى فيها الامتحان في العام الجامعي ١٩٨٢/٨١ على نقدير لا يقل عن جيد جدا وبذلك بستحق الحصول على مرتبة الشرف في السنة انتهائية ولا يغير من ذلك ان يكون مجلس جامعة الأزهر قد قرر بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٣٢ نظاما حديثًا في كلية الطب جمل الدراسة في الكلية بمقتضاه على مراحل ولا تدبقها سنة اعدادية ، مع سريان القرار بأثر رجعي يرتد الى العام الدراسي ١٩٨٢/٨٩. اذ لا يغير هذا القرار من أحقية الطاعن في الحصول على مرتبة الشرف وذلك لأنه كان قد أدى هو وزملاؤه طلبة الكلية امتحان بهاية العام الدراسي ١٩٨٢/٨١ باعتبار أنها سسنة اعدادية ولم يكن القرار قد خلع علمها وصف السئة الأولى ــ ذلك وققـــا للنظام القديم بالكلية الذي نست عليه اللائعة التنفيذية للقافران في المسادة ٩٨٠ وبذلك يكون قد ترتب له هو وزملاؤه الذين أدوا الامتحان في هذا المام مركزا قانونيا خاصًا لا يجور المساس به حتى ولو نص قرار مجلس جامعـــة

الازهر على تطبيقه بأثر رجعي وبذلك يكون قرار مجلس جلمعة الأزهير الصادر بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢٢ بالنظام الحديث قد صدر باطلا فيما تضمنه مِن اعمال حكمه بأثر رَجِعَي يرتد الى العام الدِّراسي ١٩٨٢/٨١ ذلك أن الأثر الرجعي لا يجوز تقريره الا بتأنون وبذلك يكن خطأ الحكم الطعون فيه فيما ذُهِ اليه من عدم اعتبار السبنة الدراسية ١٩٨٣/١ التي أدى فيهسا الطاعن الامتحان وحصل فيه على تقدير جَيد فقط هي السنة الاعـــدادية المنصوص عليها في المسادة ٢٨٠ من اللائحة التنفيذية للقانون تلك اللائحة الواجبة التطبيق على طلاب كلية طب الأزهر في العام الجامعي ١٩٨٢/٨١ المشار اليه وليس قرار مجنس جامعة الأزهر الصادر بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ وأذكان ما تُقدم وكان تقدير السنة الاعدادية لا يعتد به عند حساب مرتبة الشرف عملاً بحكم المسادة ٢١٩ من اللائحة المشار اليها ، فمن ثم يكون من حبق الطاعن الحصدول عبي همذه المرتبة لتوافر كافة الشروط اللازمة المحسول عليها في شأنه بالتطبيق لأحكام اللائحة التنفيذية سالفة البيان ، كما يتمثل خطأ الحكم المطمون فيه فيما ذهب اليه من تطبيق أحكام قرار مجلس جامعة الأزهر الصادر بتاريخ ٢٢/١٢/٢٧ والذَّى تضمن مخالفة الأحكام اللائحة التنفيذية التي كان يتمين اعمال أحكامها على حالته ، لأنَّ هذه اللائمة تسمو وتعلو عنى قرار مجلس الجامعة لصدورها بأداة ب تشريعية أعلى ، فهي صادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٠ لسمنة ١٩٧٥ ، وبذلك تكون هي الواجب التطبيق وليس قرار مجلس جامعة الأزهر، والتطبيقات التي سارت عليها أجكام عديدة وعدة فتاوى صادرة في هذا الخصوص واتفقت جبيعها وبالنسبة لكافة كليسات الطب في الجامعات المُعْتَلَفَّةُ عِلَى أَنِ السِّنَّةِ الأُونِي في النِّظامِ الحديثِ في كلياتِ الطبِّ مساوية . السنة الاعدادية من حيث عد الاعتداد بها في مساب مرتبة الشرف وخلص

الطاعن الى طلب الحكم بقبول الطمن شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المطمون هيه وأحقيت في تصديل درجة نجاحه في الأجازة العالمية (البكالوريوس) في الطب والجراحة إلى مبتاز مع مرتبة الشرف وتعديل تتبجة امتحان السنة النهائية بكلية الطب المستمدة بالقرار المطمون ضده الصادر في ١٩٨٨/٣/٢ والممان في ١٩٨٨/٣/٣ مع ما يترتب على ذلك من التار مع الزام الجامعة المطمون ضدها بالمصروفات ه

ومن جيث أن القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بسأن أعادة تنظيم الأرهر والهيئات التي يسملها ومنه جامعة الأزهر قد أوكل الى اللائمة التنفيذية التي تصدر بقرار جمهوري وضع الاطار العام لتنفيذ أحكامه وبيان الأحكام والنظم العامة المشتركة بين كبيات الجامعة ومعاهدها وعلى أن تنظم هذه الالائمة بصفة خاصة بيسان الدرجات والشسهادات العلمية والدبلومات والشروط العامة للحصول عنها •

ومن حيث انه تنص المسادة (٢٠٩) من اللائحة التنفيذية لقساون اعادة تنظيم الأزهر والصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٠ نسنة ١٩٧٥ على انه يجب التقدير العام لنجاح الطالب عند كل فرقة وفقا للتقسدرات التي حصل عليها ٥٠٠ وبمنح مرتبة الشرف الطالب الذي يكون تقسدره النهائي ممتاز أو جيد جدا على الأقل على الايقل تقديره العام في أية سنة من سنى الدراسة عدا السنة الاعدادية عن جيد جدا ويشترط لحصدول الطالب على مرتبة الشرف الا يكون قد رسب في امتحان تقدم له في أحدى الطالب على مرتبة الشرف الا يكون قد رسب في امتحان تقدم له في أحدى الدواسة لنيل درجية الإجازة العالية في الطب والجراحة خمس سنوان تسبقها سنة اعدادية وفقا لأحكام اللائحة الداخلية ومؤدى ذلك أن الملائحة التنفيذية قد تكفات بينان منوات الدواسة في كلية الطب وجدتها بتعس سنوات الدواسة منوات الدواسة على اللائمة الدواسة منوات منوات الدواسة منوات الدوات الدواسة منوات الدواسة منوات الدواسة منوات الدواسة منوات الدوات الدواسة منوات الدواسة منوات الدواسة منوات الدواسة منوات الدوا

مبتولات كما وضعت اللائعة شروطا معينة يتعين اتوافرها لمنع الطالب مراتبة: الشرف ذهى:

أولا ... أن يكون تقديره النهائي في سنة التخرج منتاز أو جيد جدا على الأقل •

ثانيا ... الا يقل تقديره العام في اية سنة من سنى الدراسة ... عــدا. السنة الإعدادية .. عن جيد جدا ه

ثالثا ــ الا يكون قد رسب في أي امتجان تقدم له في الحدى هـــذه. السنوات •

ومن حيث اله ولئن كانت المادة ٢١٨ من اللائحة التنفيدية التي حددت سنوات الدراسة في كلية الطب سالفة البيان قد نصت على ان مدة الدراسة بعده الكلية هي خس سنوات تسبقها سنة اعدادية وفقا لأحكام اللائحة الداخلية للكليه وهي لائحة توضم بقرار من مجلس الجامعة لسيان الاطار الخاص بالكلية وما يخص شئونها الداخلية المتميزة وفقسا لطبيعسة اندراسة وبمراعاة للاطار العام أو النظام المام المبين في القانون ولاتحنب. التنفيذية ، فان لازم ذلك أن اللائحة الداخلية عندما تتصدى لموضع بعض الأحكام التفصيلية اللازمة لتنفيذ أحكام القانون ولائحته التنفيذية بقصد تكملة هذه الأحكام بما يناسب مع طبيعة الدراسة في الكلية فان ذلك يجب أن يجري بالقدر الذي لا يتعارض مع أحكام القـــانون أو لاتحنـــه التنفيذية لأن كل منهما أداة تشريعية أعلى مرتبة من اللائعة الداخلية للكلية ويتعين فصالا للشرعية وسيادة القانون التى تخضسم الادوات التشريعيسة الادنى للادوات التشريمية الأعلى في مراتب التدرج التشريعي وعلى جميع أ تلك الادوات التشريعية ان تخضع لقبة النظام القانوني المسرى مبثلين في أحكام النستور وعلى ذلك واذا كان مجلس جامعة الأزهر قد قرر بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧/١٢/١٨ نظاما حديثا لكلية الطب هو في جوهره. مجرد تعديل للائعتها الداحية ألني بمقتفساه مسى السنة الإعدادية وأساها بالسنة الأولى مع بقاء سنى الدراجة على حالها لمدة ست سنوات فان ذلك لا يسوع معه بعال ان يس القاعدة المتررة على اللائعة التنفيذية الصادرة بقرار جمهورى في حساب مرتبة الشرف والمتمثلة في منح الطانب الحاصل في منة التخرج على درجة الامتياز أو جيد جدا مرتبة الشرف اذا كان حاصلا في جميع سنى الدرامنة على تارجة جيد جدا على الأقل على الا مدخل فيها السنة الاعدادية نشاف الى ذلك اله قد عجم المذار الدراسة في السنة الاعدادية في على القاعدة آنفة الذكر قائه يكون قد أصبح في مركز قانوني خاص يتمين معه عدم اهداره طبقالتنظيمات يكون قد أصبح في مركز قانوني خاص يتمين معه عدم اهداره طبقالتنظيمات حديدة الا بالاداة التشريعية المناسبة » •

(طنن ۷۸۷ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۰/٤/۲۰)

نابدا ـ اللاحة الداخلية لللية البنات

قامعة رقبم (119)

البسعان.

منع درجة البالية (الدكتسوراة) في اللب البحث تتطاب اجتبسائي. امتحانات تكبيلية في الوضومات التصلة بالبحث .

الفتىسوى: ..

ان موقف اللائعية الداخلية لكلية الطب للبنيات بجامعة الأزهر والصادرة بقرار شيخ الأزهر رقم ٦٨٧ لسنة ١٩٨٥ وذلك بالتعسية اليهر الامتحان التكميلي للمتقدمين لنيل درجة العالمية (الدكتوراه) في انطب مختلف قبل تعديلها بالقرار رهم ١٥٥ لسنة ١٩٨٩ الصادر في ١٩٨٩/٧/٢٥ عنه بعد التمديل اذ هو في الحالة الأولى جوازي للجنة الحكم والمناقشسة. تترخص في تقسريره متى ندرت ذلك شريطة أن يكون الامتحسان في الموضوعات المتصملة بالبحث وبعيث لا تمنسح الطالبسة درجمة الدكتوراه الابعد اجتيازها هذا الامتحان بينما بعد التعديل اضحى الامتحان وجوبيا بعد تقديم رسالة البحث ومناقشتها واجازتها وان يكون في العلوم انطبية الأساسية غير منحصر نقط في الموضوعات المتصلة بالبحث ــ تقرير بجنة الحكم على رسالة مفدمه من طبيبة لنيال درجة العالمية لقبولها مم التوصية باجماع الآراء بان تنوم الطالبة بامتحان في الموضوعات التي تتصل. بحثها .. التوصية مما يدخل في صميم ما اسند الها من اختصاص بمغتضي. المادة ٧/٤٥ من اللائمة الداخلية للكلية قبل تعديلها ومؤدى ذلك عدم. أحقية الطبيبة لدرجة الدكنوراة الابعد اجتيساز امتحسانات تكميلية في الموضوعات التصلة محثها ه

(ملف رقم ۸۵/۱/۵۸ جلسة ۱۹۹۲/۳)

رابعا ــ الائح الناخلية لكلية الصيدلة

قساعلة رقسم (١٢٠)

السيدان

كلة الصبدلة بجامعة الازهر كانت تطبق في الاصل اللائحة الداخلية لكلية الصبيلة بجامعة القاهرة .. اللائحة الداخلية لكلية الصييلة بجامعية. الأزهر صدرت بقرار شيخ الأزهر رقم ١٢٧ أسنة ١٩٨٤ في ١٩٨٤/٣/١٧ - هذه اللائحة لم يتم تطبيقها حتى صدر قرار شيخ الازهر رقم ١٠٧ لسنة. ١٩٨٥ في ١٩٨١/ - الناب الرابع من هذا القرار الأخير تضمن أحكاما انتقالية _ استمرت الكلية على أي حال في هذه الرحلة التدريجية على أعمال الحكم الوارد في المادة ١٢ من اللائحة الداخلية لكلية الصيدلة بجامعة القاهرة بنقل الطالب الى الفرقة الإعلى اذا كان راسما في مقررين اسماسيين على الأكثر _ وذلك انساقا مع ما حرت عليه حامصة الأزهـ من منح الطلاب الراسين فرصة رابعة للتقدم الى الامتحان من الخارج ـ يسر ذلك لطلاب الفرقتين الثانية والثالثة حتى الفام الجاسمي ٨٨/٨٧ النقل الى الفراسة انتالية بمادتين إساسيتين على الاكثر .. يستمد الطالب جقه القانوني في تحديد الفرصة التاحة له لاداء الامتحان من القواعد التنظيمية المامة باللائحة. أو بالقرارات التنظيمية التي تصدر تثفيلًا لها دون أن يكون ثمسة سلطة تقديرية للجامعة في منع أو منح فرص الامتحان أو النجاح أو النقل من سنة. الى اخرى .. النازعة في احضة الطالب لفرصة اداء الامتحان أو اعتباره ناجعا ومناولا ليست طمنا في قرار اداري بالفصل من الكلية أو استنفاد مرات الرسوب انما هي مثارعة ادارية حول استحقاق الطالب قانونا اللك الفرص الأخرى لاداء لامتحان أو مدى اعتباره ناحجا _ الراك القالونية التي يدور النزاع بشمسانها بين جامسة الازهس والطلاب متى توافسوت شروط استحقاقها هي منازعة اداريد حول مركز قانوني مستمد من القواعد التنظيمية العامة ومنطوى على الطمن في القرارات السلبية الصادرة من جهات الإدارة بالامتناع عن تطبيق اللاحة التي التحقوا بالدراسة على اسلسها . (1 m - 47 p)

الكسلة

ومن حيث انه يبين من كتاب عميد كلية الصيدلة بجامعة الأزهس المنودع حافظة مستندات الطاعنين والمؤرخ ١٩٨٩/١/١ ان اللائحة الخاصة بكلية الصيدلة ـ جامعة القاهرة هي التي التحق عليها الطلاب منه عام ١٩٨١/٨٠

ومن حيث انه ولئن كانت المادة ١٩ من اللائحة الداخلية لكلية الصيدلة بجامعة الأزهر الصادرة بقرار شيخ الأزهر رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٤ تنص على انه : « لا ينقل الطالب من القرقة الاعدادية الى الفرقة الأولى الا اذا كان ناجعا في جميع المفررات ، ويسمح للطالب الراسب في امتجسان نهاية المام أو من تخلف عنه بعذر مقبول بالتقدم الامتحان الدور الثاني في المقررات التي رسب فيها أو تخلف عنها وبالنسبة للفرق الأخرى فيما عدا أفراد الاسلامية والتي تطبق عليها القواعد الصادرة من مجلس الجامعة يحق للطالب الراسب فيما لا يزيد عن ثلاثة مواد في الدور الأول ان يدخسل امتحان الدور الأول في أكثر من المتان الدور الأول في أكثر من خالات مواد يعتبر باقيا للاعادة ، ولا ينقل الطالب الى القرقة الأعلى الا بعد نجاحه في جميع المواد ، اما طلاب الفرقة النهائية الراسبين فيمسا رسسبوا قضه » .

ومن حيث الدولتن كان على المسادة ساللة الذكر قد جرى على التحو السالف بياته إلا ان الثابت وعلى النحو الذي استظهرته هذه المحكمة في الطبن رقم ٢٩٣٧ لسنة ٥٣٠ ق الصادر بجلسة ٢/١/١٥ والطمن رقم ٣١٦٥ لسنة ٢٥ ق الصادر بجلسة ٢/١/١٥ ان اللائمسة المذكورة لم يتم تعليقا حتى صدر في ٢ من مارس سنة ١٩٨٥ أي بعد عام من صدورها س قرار شيخ الأزهر رقم ٢٠١ لسنة ١٩٨٥ ونصت المسادة الأولى منة على أن : « تضاف مادة جديدة برقم ٢٩ لقرار شيخ الأزهر رقم ١٢٧ لسسنة ١٩٨٤ تحت عنوان « باب رابع » (الإحكام الانتقالية) نسبها الآمي مادة ٢٩ : مفيق هذ. اللائحة اعتبارا من العام الجامعي ١٩٨٥/٨٤

ماده ٢٠ : تعنبي هد. العرضة اعتبارا من العام العبامتي ١٩٨٥/٨٤ بالنسبة لحطة الدراسه وفقا لمسا يلي :

(١) تطبق على انفرفة الاعدادية ابتداء من العام الجامعي ١٩٨٥/٨٤ م.

على الفرقة الأونى ابتداء من المام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ .

وعلى الفرقة الثانية انتداء من العام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ .

وعلى الفرقة الثانثة ابتداء من العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ .

وعلى الفرقة الرابعه ابتداء من العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ .

(ب) يطبق نظام الاصحان وقواعد النقل الذي كان معمولا به في الكلية على الامتحانات الى اجريت عام ١٩٨٤/٨٣ ، ويعتد بالامتحانات التي اجريت للمواد المتخلفة مي سبتمبر سنة ١٩٨٤ كامتحان تخلف وتسرى عليه هذه القواعد .

ومن حيث انه ونش كان مفاد ما تقدم ان كلية الصيدلة بجامعة الأزهر كانت تطبق اللائعة الداخلية لكلية الصيدلة بجامعة القاهرة التى نعت الحادة ١٢ منها على ان ينقل الطالب من الفرقة المقيد بها الى انفرقة الدائية اذا نعجم في جميع المقررات أو رسب فيما لا يزيد على أربعة مقررات فيها مقرران اساسيان على الأكثر نم صدرت اللائعة الداخلية لكلية الصيدلة بحامعة الأزهر بمقتضى قرار شيخ الجامع الأزهر رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٤ بما مارس سنة ١٩٨٤ وصت المادة ١٣ منها بان طلاب لفرق غير الاعدادية وغير النهائية لا انقلون الى الفرقة الأعلى الا بعد النجاح في جميع المواد ، ثم صدر قرار شيخ الجامع الأزهر رقم ١٠٧ لسسنة ١٩٨٥ جميع المواد ، ثم صدر قرار شيخ الجامع الأزهر رقم ١٠٧ لسسنة ١٩٨٥ باسافة مادة جديدة برعم ٢٩ تعت باب جديد ، هو الباب الرابع وسماه ، والاحكام الانتقالية ـ الى هذه اللائحة ، وتضمنت المادة ٢٩ سافة البين مرحلة تدريجية لتطبيق اللائحة بدءامن الفرقة الاعدادية في العام

الجامعي ٤٤/ ١٩٨٥ مرورًا بالسنة الثانية من العام الجامعي ١٩٨٧/٨٠ الا انه يبين من ظاهر الأوراق أنه في هذه المرحلة التدريجية استمرت كليب الصيدلة في اعنال الحكم الوارد في المادة ١٥ من اللائحة الداخلية لكليه السيدلة بجامعة القاهرة بنفل الطاب الى الفرقة الاعلى اذا كان رأسب في مقررين أساسين على الأكثر وذلك اتساقا مع ما جرت عليه جامعة الازهر من اتباع قواعد تيسر بقاء الطلاب الراسبين دون فعتلهم من كلياتهم سيجة استنفادهم مرات الرسوب الثلاثة وذلك بمنحهم فرصة رابعة للتقدم الى الامتحان من الخارج ، وفد سرى هذا الحكم على كلية الصيدلة بجامعة الأزهر ويسر لطلاب الترقيين الثانية والثالثة حتى العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧

ومن حيث انه بناء على ذلك وعلى أحكام اللائحة التنفيذية سانعة البيان فان الطالب يستمد حقه القانوني في تحديد الفرص المتاحة له لأداء الامنحان واعتياره ناجعا ومنقولا من النصوص المتضمنة القواعد التنظيميه العامة باللائحة المذكورة أو بالقرارات التنظيمية العامة التي تصدر تنفيذا لها دون ان يكون ثمة سلطة تقديرية للجامعة في المنع أو المنسح لفرص الالتحاق أو النجاح أو النفل من سنة الى أخرى ومن ثم فان المنازعة في مدى أحقية الطالب لغرصة لأداء الامتحان أو في اعتباره ناجحا ومنغولا ليبت طعنا في قرار اداري بالفصل من الكلية أو استنفاد مواد الرسوب أو مرات الرسوب التي تعتد جا الكلية التي يتبعها لعدم معاملته بالفرصة أو بالقرص الأخرى التي يستهد حقه منها مباشرة مِن القانون انما المنازعة نى هذه الأحوال تكون في حقيقتها منازعة ادارية حول استحقاق الطالب مَّانُونًا تلك الفرص الأخرى لأداء الامتحاذ أو مدى اعتباره طبقًا للقانون غاجعا وهذه المراكز المراكز القانونية التي يدور النزاع بشأنها بين جامعه الإزهر والطلاب طالمسا تونفرت شروط استحقاقها هي في الحقيقة منازعة

ادارية حول مركز قانوني مستمد من القواعد التنظيمية المامة ومتسماوي على الطعن في القرارات المنبية الصادرة من جهات الادارة بالامتناع عن تطبيق اللائمة التي التحقود بالدراسة على اساسها وللتي ظلوا معاملين ها وكانت تعطيهم الحق في الانتقال الى السنة الدراسية التالية مع التخلف في مادة أساسية أو مادتين ، وانه كان يتعين على ادارة الجامعة في ضوء ما سارت عليه مِن الاستمرار في تطبيق القواعد التي كانت مطبقة على طلبة كلية الصيدلة بجامعة القاهرة ال تعمل هــذه القاعدة عليهم ، ويشمكل أمتناعها عن اعمال هذه القواعد التي كان الوضع القانوني السليم يوجب تطبيقها قرارات سلبية بالامتناع عن القيام مما يغرضه الوضع القانوبي الصحيح والقواعد السارية الملزمة للجامعة ، وبالتالي تظل مواعيد الطعن قائمة ومفتوحة طالمــا قامت واستمرت حالة الامتناع ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المطمون فيه من ان الطعن انسا يذهب على قرارات فصلهم لأستنفاد مرات الرسوب برسوبهم في مادة تخصصية واحدة أو مادتين قد جانب الصواب في التكبيف حربا بالالغاء فيما قضي به من عدم قبول الدعوى شكلا لاقامتها بعد المواعد ه

ومن حيث ان الطاعين يطلبون الحكم بوقف تنفيذ والماء القرارات المطعون فيها واذ أصبح طلب وقف تنفيذ هذه القرارات مهيئاً للقصل فلا تكون ثمة حاجة وقد قضت المحكمة بقبول الدعوى شكلا الى اعادتها الى محكمة القضاء الادارى للقصل فيها مجددا طالما كان الطلب العاجل قد صار صالحا للحكم فيه وابدى كل طرف ما لديه من دفوع ودفاع •

ومن حيث أن الثابت من البيانات الدراسية لحالة الطاعنين جميما الهم رسبوا في امتحال القرقة أثنانيسة دور سبتمبر ١٩٨٨/٨٧ بعضهم في مادة أساسية واحدة والمعض الآخر في مادتين أسساسيتين فاله كان يتمين على الجامعة واعمالا للقاعدة التدريجية الانتقالية التيمارت عليها وطبقتها ان تَنِقَلِهُمْ الَى اِلفَرْقَةَ الثَّالِثَةِ بِعِبْتُ يُؤْدُونَ الامتحانُ فيها رَسَبُوا فيه مَعْ طَلَابَ الغرقة الثانية م

ومن حيث اله وتأسيما على ما تقدم فان القرار المطمون فيه بكوله بحسب فاهر الأوراق قد شابه عيب مخالفة القاعدة التنظيمية التي طبقتهما المجامعة والتي بمحكم حافة الطاعنين وعلى ذلك يكون ركن الجدية متوافرة في ظلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه ، واذ كان ركن الاستمجال بدوره بكون متوافرا في هذا الفلب لما يترتب على تنفيذ القرار المطمون فيه من أثار يتحفر تداركها تتمثل في حرمان الطاعنين من مواصلة الدراسة بما جدد مستقبلهم المعلى ، قافه بذلك يتوافر في طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه من دكتاه اللازمان للحكم به ويتمين بناء على ذلك الحكم بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه مم ما يترب على ذلك من آثار ،

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على حافظة المستندات المقدمة من الحاضر عن السيد / ٥٠٠٠٠ انطاعن في الطمن رقم ٢٤٨٤ لسنة ٣٣ ت ع ومنا قرره محامي الطاعنين بجلسة ٢٧١/١٩١١ ان الطاعن المذكور وزميله اسيد / ٥٠٠٠٠ أحد الطاعنين في المطمن رقم ٢٤٢٥ لسنة ٣٣ ق انهما قد اجيبا الى طلبهما وأن احدهما مع طلاب آخرين قد عرض على مجلس كلية المبيدلة في دورته المنمندة خلال الفترة من ١٣ - ١/١٨/١١٩٩ كلية المبيدلة في دورته المنمندة خلال الفترة من ١٣ - ١/١٨م ١٩٩٠ أرسوجم في مادة أو مادنين تطبيقا لنظام اللائعة الجديدة ومطالبتهم ان أساملوا على نظام اللائعة القديمة الاتحاقيم بالكلية قبل تطبيق نظام اللائعة المعديدة ، وقد طلب الحاضر عن الطاعنين اعتبار الخصومة منتهيئة الملائعة المعديدة ، وقد طلب الحاضر عن الطاعنين اعتبار الخصومة منتهيئة باللائعة المعديدة ، وقد طلب الحاضر عن الطاعنين اعتبار الخصومة منتهيئة بالمنسبة لهم من تحميل جامعة الأزهر المطمون ضدها بالمعروفات ،

ومن حيث الله ما قسوره مجلس الكليسة بقراره رقم ٣٣ ستبر اجاة للمذكورين الى طلباتهما التي اقاما جا الدعوى الأصلية التي صسدر فيهسا انحكم المطعون فيه ووفقا لصحيح الحكام القانون وان اجابتهما الى طلبهما قد وقت بعد ان اقاما الدعرى والطعن المسائل ومن ثم قائه يتعين بالنسبة فيما الحكم باعتبار الخصومة منتهية مع الزام جامعة الأزهر بالمسروفات م

ومن حيث انه من الوضع الى اذما قامت به كلية الصيدلة بجامعة الأزهر من الاستجابة الى الطلبات المقدمة من بعض الطلاب المقصولين لرسوبهم فى مادة أو مادين اساسيتين على النحو السالف بيانه الما كان استنادا الى ذات الاساس الدوني الذي اقيمت عليه دعوى الطاعنين وانتى عليه المطنين المسائلين ه

ومن حيث ان الحكم المغمون فيه قد ذهب الى غير ذلك ما سبق بيامه مكون قد اخطأ في تطبيق القسانون وتأويله مسا يتعرض معه القضاء مالفسائه » .

(طمن رقم ۲٤۸٤ لسنة ٣٦ ق بجلسة ٢٣/٢/١٩٩١)

الفرع الثالث - دخول الامتحانات واجتيازها

أولا ــ الدراسات العيثية والدراسات الطمية

التخلف في امتحان الواد الدينية

قاعستة رقسم (١٢١)

البسيدا :

القانون رقم ۱۰۳ لسنة ۱۹۹۱ في شان اعادة تنظيم الازهر والهيئسات. التي تسلمهـــا ه

الدراسة فى الكيسات الحديشة بجامسة الازهر تقسوم على دعامتين يُسيتين متساويتين هما الدراسات الدينية والدراسات الطبية ــ التخلف فى اداء الامتحان بالنسبة لمواد الدراسات الدينية كلها أو بعضها يؤدى الى اتعدام القرار السادر بمنع صاحب الشان الدرجة الطبية ــ اساس ذلك : ــ فقدان القرار ركنا من مقوماته الاساسية ــ اثر ذلك : ــ انحدار القرار بمنع الدرجة الطبية الى الانعدام فيجوز سحبه فى اى وقت دون لتقيد بالواعيد القانونية .

الحكمسة :

ومن حيث أنه في يوم ٥ من يوليو سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ على التلام الأزهر والهيئات انتي تسلمها والقائم هذا القانون على عدة أسس لمل من أهمها أن يتحفق قدر مشترك من المعرفة والخبرة بين المتملمين في جامعة الأزهر والمساهد الأزهسرية وبين سائر المتعلمين في الجامعات والمدارس الدينية والعربية التي يعتساز بها الأزهر منذ كان لتتحقق بغريجي الأزهر الحديث وحدة فكرية ونفسية

يع أيناء الوطن وبتحفق بهم للوطن وللعالم الاسلامي ثوع من الخريجين مؤهل للعبادة في كل مجال من المجالات الروحية والعلمية وعلى هدى دلك تم انشاء عديد من الكنيات من بينها كلية الطب لا لتكون صدورة مكورة للكليات القائمة في الجامعات الأخرى بل لتحقق لها مع صفاتها العابة صفة تلائم الصفة الخاصة بجامعة الأزهر بحيث يكون فيها الى جانب الدراسات الفنية الغاصة دراسان اسلاميه ودينية تتحقق جا للطالب تقسأفة دينيسه عميقة وداعية الى جاب الثقافة المهنية التي يجعلها نظراته في الماثلة في الجامعات الأخرى وبعيث تتاح لغريجيها بعد العصول على درجة الاجازه المالية الليسانس أو البكانوريوس من أي من كلياتها دراسة عليا في مادة التخصص أو في ماده من مواد الدرامسات الاسسلامية والعربيسة العالية للحصول بها على درجة التخصص أو الدرجة العالية (الماجستير أو الدكتوراه) في مادة الدراسة وليس مثل هذا النظام مستحدثا في تأريخ الأزهر والجامعات الاسلامية فان أعظم علماء الطب والكيمياء في المساضي كانوا علماء في الدين منهم ابن سيناء والفارابي وابن الهيثم وجابر بن حيان و"خسرون ه

ومن حيث انه يبين من ذلك أن الدراسات في الكليات الحديثة بجامعة الأزهر تقوم على دعامتين رئيسيتين متساويتين هما الدراسيات الدينية والعلمية ، ومن ثم فان التخلف في أداء الامتحان بالنسبة لمواد الدراسات الدينية كلها أو بعضها يؤدى الى انعدام القرار الصادر بمنح صاحب انشأن الدرجة العلمية لما يعتور مثل هذا القرار من عيب جسيم يفقده مقوماته الأساسية كقرار ادارى ومن ثم يجوز سمحيه في كل وقت دون التقييد بالمواعد القانونية •

ومن حيث الله متى لان الأمر كما تقسدم وكانت جامعة الأزهر تسد اصدرت قرار بوقف المدعى عن التسدري وارجاء حصدونه على درجة انبكافوريوس واسترداد المبالغ التي صرفت له لتخلفه في مادتي القسران الكريم وتاريخ الخلفاء سافان هذا القرار بحسب الظاهر من الأوراق يقوم على أسباب جدية ويكون طلب لمدعى وقف تنفيذه بصفة مستمجلة على غير أساس سليم متعينا رفضه •

ومن حيث أنه لمسا تقدم وكان الحكم المطمون فيه قد صدر على خلاف ذلك فانه يكون قد خالف النامون وأخطأ في تطبيقه وتأويله مما يتمين معه الفاؤه والحكم بقبول انطمن شكلا وفي موضوعه الفاء الحكم المطمون نبيد ورغض طلبات المدعى هي شقع المستمجل مع الزابه المصروفات ه

(طنن ۲۰۱۷ لسنة ۳۰ ی جلسهٔ ۳۰/۳/۲۰۱۱)

فانيا .. التخلف عن دخول الامتحان فعدَّر فهري

قامستة رقسم (١٧٢)

البسعا :

الساطة . ٢٧ من اللائحة التنفيلية القانون دفع ١٠٦٠ فسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر مفادها _ يشترط لعدم اعتبار الطالب التنظف من دخول الامتحان داسيا أن يتقدم بعدر فهرى تقبله الكلية _ تقدير فيول الصلد ومدى جديته يدخل في نطاق السلطة التقديرية لمجلس الكلية _ لا يخضع مجلس الكلية الرقابة القضائية الا اذا كان قراره مشدونا بعيب الانحراف بالسلطة .

الحكمسة :

« ومن حيث آنه فيما ينعلق بالقرار المطمون فيه بعدم منح الطاعن فرصة • امتحان بديلة بدلا من دور سبتمبر ١٩٨٦ الذي لم تقبل الكليبة عدره المرضى عن مضعه في دخوله فان الظاهر من الأوراق أن الطاعن قد تقدم لعميد الكلية بطنب في ١٩٩٠/١/٩ لقبول عذره المرضى عن عدم دخول دور سبتمبر ١٩٨٠ - قد أحال العميد الطلب الى لجنة شنون العلاب ومجلس الكلية فلم يتم الموانقة على قبول عذره واذ تنص المادة (٢٢٠) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٦١ بشانه اعادة تنظيم من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٦١ بشانه اعادة تنظيم الامتحان بعدر في فقرتها الثائثة والخامسة على آنه اذا تخلف الطالب عن دخول الامتحان بغير عذر مقبول راسبا بنقدير ضعيف جدا » • الأمر الذي يستفاد منه أن يشترط لعدم اعتبار الطالب شعيف عن دخول الامتحان راسبا أن يتقدم بعدر قبرى تقبله الكلية ومن المتخلف عن دخول العدر ومدى جديته هو أمر يدخل في نطاق السلطة الكلية ومن المقرر أن تقدير قبول العذر ومدى جديته هو أمر يدخل في نطاق السلطة

اتقديرية نجلس الكنة ولا يختبع هذا المجلس اذا ما باشر همذه السلطة التفديرية بمراعاة الأجراءات والأوضاع التي حمدها الفائون بالرقابة المقضائية الا اذا كان قرارها مشوبا بعيب الانعراف بالسلطة وهو أسر لا تكشف عنه ظاهر الأوراق كما لم يقدم الطاعن دليلا عليه ولا ينال من المغذر المرضى الذي لم تقبله الكلية في دور سبتمبر ١٩٨٦ هو ذات المغذر المرضى الذي قبلته في دور ساير ١٩٨٦ ولا شك أن سكوت الطاعن عن المجلجة في صحة هذا المغذر المئت جاوزت الثلاث سنوات أمر بكشف عن علم سيدية بعذا الفذر على النحو الذي يبدو بحسب ظاهر الأوراق أنه قد المستقدمة المغلمون فيه اذ التهي الى سلامة قرار الادارة المطمون فيه في هذا الشق بحسب الظاهر من الأوراق وقضى بالتفاء ركن الجدية في طلب وقف تغيذه فاله يكون قد أصاب وجه الحق وأعمل صحيح حكم القالون ٤ مده المقرد فيه بي هذا تنفيذه فاله يكون قد أصاب وجه الحق وأعمل صحيح حكم القالون ٤ مده المحدة في طلب وقف

(طعن رقم ٢٥٥١ لسنة ٢٣٦ ق بجلسة ٢/٢/١٩٩١)

ثالثا ــ شروط قلل الطالب من سنة دراسية الى اخرى

. قاعمة رقسم (۱۲۳)

البسما :

السادتين ٧٧ و ٧٨ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشسال اعلادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها مغادها - يتمن لنقل الطالب من سئة الى أخرى أن يدخل الامتخانات القررة وينجع فيها جميما بالمصول على الحد الادني الدرجات القررة لالحيا وتنظيميا للنجساح في الامتحسان على الأقل ـ لا يجوز نقل الطالب الا بعد تحقق السبب للبرر قانونا لذلك وهو نجاحه في الامتحان ـ هذا النجاح هو وحده الذي يتحقق بمقتضاه سلامة تأهيل الطالب في النهاية للحصول على الشهادة التي تبرر قيامه المهشة. او العمل الذي يخدم به المجنمع - يوجد استثناء من هذا الاصل ومقتضاه انه يسمح بنقل الطالب مع عدم نجاحه في مادة او اكثر ـ هذا الاسستثناء يتقرر بنص صريح - ذلك لحكمة يراها الشرع وهي التيسير على الكالب من جهة وتوفير مكانه لطالب آخر من جهة اخسري ـ ذلك مع رعاية اسستكمال التاهيل والنجاح في الواد المنقول بها في فترة اخرى ـ ذلك ما لم يتقرر عدم حدواها صراحة في النصوص الاستثنائية التي تسمح بالتقيل الى السينة التالبة دون النجاح في بمض الواد ـ هذا الاستثناء لا يفترض وانما يجب إن متقرر صراحة بالاداة التشريعية اللازمة ـ لا يجوز التوسيع في تفسير هـ ذا الاستثناء أو القياس عليه _ يتمن أن يفسر في حدود الفاية القصونة منه وفي نطاق صريح عياراته ومناط جكمه .

الحكم بالغاء الحكم المطمون فيه وبوقف تنفيذ قرار جامعة الأزهر بالامتناع عن رفع مادة المصطحات القاعونية تجاعقبارها مادة اختيارية للتثقيف فقط واعتباره منقولا بمادتين الى السنة الخامسة بكلية الشريمة والقانون بجامعة الأزهر واذ تنص المسادة (٧٧) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن . التاديخ تنظيم الأزهر والعيّهات التي يشمّلها على ال : «-تبين اللائحــة التنفيذية مناهج الدراسة والمقررات التي تدرس لنيل الدرجات العادب والاجازات والشهادات التي تمنحا جامعة الأزهر كينا تبين كيفية توريعها عبى سنين الدراسة وقصوتها الدراسية ، ولمجلس الجامعة بناء على علب هذه المناهج والمقررات بالإضافة أو بالحذف اذا اقتضت مصلحة التعليم ذلك ••• » وتنص المـــادة (٧٨) من ذَات القانون على ان « تنظم اللائحة النفيذية الامتحانات ولا تمنح الدرجات العلمية أو الاجازات العاليــة أو الشهادات الا لمن نجح في جميع الامتحانات المقررة لكل منها ٥٠ » •

ومن حيث أنه يبين من هذه النصوص ومن أستعراض بأقى بصوص التانون واللائحة ال ثمة قاعده عامة يقوم عليها التعليم الجامعي في الجامعة الإزهرية مقتضاها إن يتعين لنقل الطالب من سنة الى أخرى أن يدخسل الامتحانات المقررة وينجع فيها جميعا بالحصول على الحد الأدني للدرجات المقررة لائميا وتنظيميا للنجاح في الامتحان على الأقسل ولا يجوز نقسل الطالب الا بعد تحقق السبب المبرر قانوة لذلك وهو نجاحه في الامتحان اذ ان هذا النجاح هو وحدد الذي يتحقق بمقتضاه سلامة تأهيل الطال في النهاية للحصول على الشهادة التي تبرر قيامه بالمهنة أو العمل الذي يخلم به المجتمع ولذا وجد النص الصريح الذي يسمح بنقل الطالب مع عندم

بجاحه في مادة أو اكثر فان ذلك يعد استثناء من هذا الأصل العام لعكمة براها المشرع وتبرر هذا النص الاستثنائي العكمي مقتضاها التيسير غفي الطالب من جهة أخرى مع رعاية استكمال التناهيل والنجاح في المواد المنقول جا في فترة أخرى في غالب الاحد. الله ما لم يتقرر عدم جدواها مراحة والنموص الاستثنائية التي تسمح باننقل الى السنة التالية دون النحاح في بعض المواد ولا تفترض واقسا يجب ان تتقر ضراحة بالاداة انتشريها اللازمة وهي ايضا لا يجوز التوسسم في تضيرها أو القياس عليها واسا يتمين ان تفسر في حدود الفاية المقسسودة منها وفي نطاق صريح عباراتها ومناط حكمها باعتباره استثناء على الأصل اسام سالك البيان ه

ومن حيث آنه ببين من ظاهر الأوراق ان جامعة الأزهر قد جملت مهر مادة المصطلحات القانونية باللغة الأجنبية احدى المواد المقررة على طلاب الفرقة الرابعة بكلية الشربعة والقانون ومقررا لدراستها ساعتان وانها مادة أساسية بالنسبة لطلاب هذه الترقة حسب المدرج بالخطة الدراسمية وان انطاعن كان مقيدا بالفرقة الرابعة بكلية الشريعة والقانون في العام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ ورسب فيها وفي العام ١٩٨٨/٨٧ ورسب كذلك وفي الد ١م الجامعي ١٩٨٨/٨٨ منح سنة استثنائية ورسب غي ثلاث مسواد هي مادة المصطلحات القانونية باللعة الأجنبية للسنة الرابعة والقرآن الكربم للسسنة الثانية والقرآن الكريم للسنة الثالثة ودخل امتحان النرآن الكريم للسنتين الثنانية والثالثة دور سبتمبر ١٩٨٩/٨٨ لاستنفاذه مرات الرسوب بالكلية وتم تعويل ملفه الى كلية الدراسات الاسلامية والعربية بالقاهرة بتساريخ ١٩٨٨//١١/٣٩ وعلى ما تقدم ولمساكانت مادة المصطلحات القانونية باللمة الأجنبية من المواد الأساسية المقررة على طلاب الفرقة الرابعة بكلية الشريعة والقانون في المام الجامي ١٩٨٨/٨٨ ولم تعدل الخطة الدراسية لطلاب

حدم العرقة بالغاء هذه المسادة أو جعلها حادة اختيارية ودخسل الشناعن الامتحان المصد لها ورسب قابه بعد راسها في مادة المصطلحات القانوبية باللغة الأجنبية اضافة الى رسوبه في مادتي القرآن الكريم المسنة الثانيسة بوالقرآن الكريم المسنة الثانيسة الدورين المعندين الامتحان في انسام المهامي ١٩٨٨/ ١٩٨٨ ومن ثم يعد راسنها في تلاث مواد ويكون طلب الظاعن وقف تنفيذ قرار جامعة الأزهر بالامتناع بمن رفع مادة المصطلحات القانونية من مقررات الغرقة الرابعة بكلية الفريعة والقانون باعتبارها مادة اختيارية ونقله بالتالي للغرقة الحاسسة بسادتين على غير أساس من القانون » ٥٠

(طعن ٢٥٥٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ٩/٢/٢٩١)

الغرع الزابع ندخواها التيسير لعادب الجاسة

أولا – عدم جواز الجمع بين قواعد التيسيم السماية على قرار وليس جامعة الازهر رقم ٥١ لسنة ١٩٨٨ وقواعد التيسمي التي تضمنها هذا القرار

قاعبدة رقسم (۱۲۶)

السنطاة

قراد رئيس جامعة الازهر رقم ١٥ لسنة ١٩٨١ يقض بقد - لا بجود النجيم بين قواعد التيسير السبقة وبين قواعد التيسير التي يتضينها هيئا القراد - بحسبان أن في هذا القراد عدولا عن القواعد السابقة ونسخا لها - لا يجوز الجمع بين ما يقوم به الكنترول بالرقع التلقائي في حدود نسبة ٢٧ من النهاية العظمي المادة حتى يصل بدرجتها إلى الحد الأدني لدرجة النجاح وبين الاستفادة بنسبة عدا ٧ من مجموع النهايات العظمي المواد القسردة الغرقة - ذلك أن الرقع التلقائي يجرى تطبيقه أولا بأول حين تصحيح أوراق الاجابة في الكنترول - ذلك حتى ولو لم تتفير بها حالة الطالب في حين الاجتمال وحتى في عد أن تسستين وضع الطالب في حين الامتحان وحتى تنضع حالته بحيث يؤدي تطبيق نسبة عدا ١٤ الى تغير خالته في مادة أو اكثر .

الحكيسة

. ﴿ وَمِنْ جِيتُ أَنْ رَئِيسَ جَامِعَةَ الْأَرْهِرِ اسْتَنَادًا الْى الْقَانُونَ رَقْمَ ١٠٣ لَيْسِنَةَ ١٩٦١ بِشَنَّانَ اعَادَةَ تَنظِيمِ الْأَرْهِرِ وَالْى الْقِرَارِ الْجِينِورِي رَقْمَ ١٩٠٠ (م ٢٧ – ج ٢) لسنة ١٩٧٥ باللائمة التنفيذية لهذا القانون وعبدولا عن قواعد مسابغة للتيمير بتلك الجاممية قا. أصندر قراره رقم ٥١ لسنة ١٩٨٨ بتساريخ ١٩٨٨/٤/٣ ونص في المسادة الأولى منه على التزام كليات الجامعة بنين وبنات بقواغد التيسير الواردة في القبرار في مرحلة الاجازة العالية (البكالوريوس) وينص القرار في مادته الأولى بند ثالث على أن « نرفع تلقائيا بمعرفة الكنترول ألمحتص الى الحد الأدنى لدرجة النجاح كل مادة تقل درجة الطالب فيها عن هذا الحد بنسبة ٢/ من النهاية العظمي نها ولا تدخل ضمن الاستفادة بسبة ١/ ويطبق ذلك البند بكل استحان على حدة حتى لو لم تتغير بها حالة الطالب » ونص في البند ثامنا (ج) من ذات المــادة على اله : ﴿ الطلابِ المعرضون للفصل بسبب اســتنفادهم جميع قرص القيد من الداخل والخارج ولم يسبق لهم الاستفادة من قواعد التيسير في الاعوام السابقة يمنحون ٥ر١٪ من مجموع النهايات المظمى للمواد المقررة بفرقتهم اذا ترتب عليهما تغيير في حالتهم في مادة أو أكثر وبشرط ألا يقل تقدير المسادة التي يجبر فيها الطالب عن تقسدير ضعيف (ش) ∢ •

ومن حيث أن أنين من النصين السابقين ومن سائر ما تضمنه انقرار المذكور من قواعد التبسير وعلى هدى ما سبق بيانه من مبسادى، جرى قضاء هذه المحكمة على تطبيقها أنه لا يجوز الجمع بين قواعد التيسسير السابقة و وبين تلك التي نضمنها القرار آشه البيان بعسبان أن في القرار المؤخر عدول عن القواعد السابقة ونسخ لها كذلك لا يجوز الجمع بين ما يقوم به الكنترول طارفع التلقائي في حدود نسبة ٢/ من التهاية المظمى المبادة حتى يصل بدرجتها أني العد الأدنى لدرجة النجاح على النعو الوارد بالبند غالنا من المسادة الأولى من القواعد السابقة وبين الاستفادة بنسبة

٩/١/ من مجبوع النهايات العظمى للمواد المقررة بالفرقة علينة فى البند ثامنا (ج) من ذات القواعد ذلك ان الرفع التلقائى يجرى تطبيقه ارالا بأول حين تصحيح بوراق الاجابة فى الكنترول حتى ولو لم تنفير بها حالة الطالب فى حين تطبق القاعدة الأخرى فى وقت لاحق بعد ان يستبين وضع الطالب فى الامتحان وحين تنضح حالته بحيث يؤدي تطبيق سبة ١٥/ الشار اليها الى تضير حاله فى مادة أو أكثر على النحو الوارد بالقواعدة الشار اليها ٠

ومن حيث انه لمسا كان البادي من الاطسلاع على أوراق الطعن ان الطاعن في امتحان السنة الثالثة بكلية طب الأزهر بنين دور سبتمبر ١٩٩٠ والذي يطمن على قسرار اعلان تتبجسة امتحسائه فيه قد حصسل في مادة الباثولوجي على ٦١ درجة في امتحان التحريري وعلى ٨٩ درجة في الشفهي والمملى وبلغ معبوع درجاته في هذه المادة ١٥٠ درجة من ٣٠٠ درجة بتقدير ضميف اذ درجة النجاح فيها ١٨٠ درجة ويتبقى له ٣٠درجة النجاح نبها ولهذا السبب لم تطق عليه الجامعة قاعدة الرفع التلقائي بنسبة ٣/٠ لمدم تحقق مناط تطبيقها ، كما حصل في مادة الفارماكولوجي على ٧٧ درجة نى التحرير وعلى ٣٠ درجة في الشفهي ×سي = ٥ر١٢٧ درجة تجبر الى ١٢٨ درجة من ٣٠٠ درجة تقدير ضعيف اذ درجة النجاح فيها ١٨٠ درجة ويتبقى له ٥٧ درجة للنجاح فيها ولم تطبق عليه قواعد الرفع التلقائمي ، ولا يفيد الطاعن سوى من قاعدة التيسير الواردة في البند ثامنا (ج) من قرار رئيس الجامعة رفم ٥١ لسنة ١٩٨٨ سالف البيان بنسبة ٥٠١٪ من النهاية العظمي لمجموع مواد الفرقة الثالثة وقدرها ١٣٥٠ درجة وهي ٢١ درجة واضافة هذه الدرجات الأخيرة ليس من شأته أن يغير من حالة الطاعن ويؤدى الى اعتباره ناجعا لاحتياجه لدرجات أكثر من هذا القدر ، فضلا عن الله ولو اعتاد على سبيل البعدل المخطى، بنا ساقة الطباعي من ال حقيقة وربعات في مادة القارماكولوجي ١٧٥/١٧٥ ورجة وقي مادة القارماكولوجي ١٧٥/١٧٥ ورجة قاله بقل معتاجاً فلتجار في المساهنين السابقتين ما يزيد على القسد المناح وقا لقواعد التيسير السابقة وبالتألي لن تتغير حالته الى النجاح ومن ثم يكون قرار الجامعة باعتبار الطاعن راسبا في مادتي الباثولوجي والقارماكولوجي قد صدر مستندا ألى صحيح سببه ومتفقا وأحكام القاون » •

(طعن ٢١٥٥ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢/٨/٢)) (خعن ٢١٥٨ لسنة ٣٧ بجلسة ٢١/١/٢١) لأنيا : الالحة التنفيذية القانون رقم ١٠٢ لسسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها ــ مذكرة رئيس الجامعة فى ١٩٨٨/١/٢٧ الى الامام الاكبر شيخ الازهر عــدد الفرص التساحة للطلاب الراسسين فى التقــدم الى الامتحــان بكليسنات الازهــر

قاصعة رقسم (١٢٥)

البسعا :

المادة ١٩٢١ من الالحة التنفيلية الثانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٢١ الجمهوري بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشجلها ــ سواء في نصها بالقرار الجمهوري رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٥ او في نصها المسئل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٨٢ صريحة في أنه ــ بالنسبة السنوات الجامعية الوسيكة فرق السنة الافتتاحية اعدادية أو أولى ودون السنة النهائية تكون القامدة هي حظر بقاء الطلاب اكثر من سنتين في الفرقة الواحدة ــ الاستثناء من هذه القاعدة جواز الترخيص لهم من مجلس الكلية في البقاء سنة كالتة ــ الا أن جامعة الازهر سنت قواعد ميسرة لبقاء الطلاب الراسبين تضمنت منه فرصتين التقدم الى الامتحان من الخارج بمواطقة مجلس الكلية بالنسبة فرصتين التقدم الى الامتحان من الخارج بمواطقة مجلس الكلية بالنسبة لطلاب الفرقة الثانية والفرقة الثانية بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو اكثر ــ استمر الممل بهذه القواعد ثم رئى المدول عنها والمودة الى حكم المادة والارحة التنفيذية مع جمل مرحة انتقالية عنام ١٩٨٨/٨٧٠ تطبق بعدها اللائحة التنفيذية عام ١٩٨٨/٨٧٠ ملبق

الجكسة

الله ومن خيث ان القانون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦١ بشسان اعادة بمنظيم: اللؤوهو: والهيئات المتني يشملها نص في المسادة # على ان يعين بقرار من وليس:

الجمهورية وزير لشئون الارهر ، وحدد في المادة ٨ الهيئات التي يشملها الأزهر ومن بينها المجلس الأعلى للأزهر وكذا جامعة الأزهر، ووضح مي المادة ١٠ اختصاصات المجلس الأعلى للازهر ، ونظم في المواد من ٣٣ الى ٨٢ جامعة الأزهر حيث قضي في المادة ٣٩ بأن يتولى ادارة جامعة الأزهر مدر الحامعة ومجلس الحامعة ، وتضمنت المادة ٢٤ النص على أن يتولى مدر الحامعة ادارة شئوها ، وفصلت المادة ٤٨ اختصاصات مجلس الحامعة • ثم خول ذات الفانون في المادة • ١٠ الوزير المختص اصدار اتقانون لمن صدور اللائحة التنفيذية له وصدر القرار الجمهوري رقم وحد لسنة ١٩٧٥ هذه اللائحة التنفيذية ، وعمل به وفقا للمادة الرابعة منه اعتبارا من تاريخ نشره وهو ما تم في ١٩ من مارس سنة ١٩٧٥ ، ونصت اللائحة التنفيذية في المسادة ١١ على أن يكون للمجلس الأعلى للازهسر كالنسبة الجامعة الأزهر الاختصاصات المقررة للمجلس الأعلى للجامسات بالنسبة للجامعات الأخرى في القوانين واللوائح المنظمة لها ، ونصت في للسادة ١١٥ على أن يؤلف مجلس الجامعة لجانا فنية من بينها لجنة شئون الطلاب ونصت في المسادة ١٢٥ على أن يتولى مدير الجامعية تصريف أمورها وادارة شئونها العلمية والادارية والمالية في حدود السياسة التي يرسمها المجلس الأعلى للأزهر ومجلس الجامعة ، ونصت في المسادة ٢٢٠ نبل تعديلها بالقرار الجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ المنشدور في ٢ من مَهِرَايِرِ سَنَّةِ ١٩٨٤ على أنه (لإ يجـوز أن يبقى الطــالِ بالفرقة أكثر من سنتين • ويجوز لمجلس الكلية الترخيص للطلاب الذين قفسـوا بغرقنهم منتين في التقدم الى الامتحان من الخارج في السنة التالية في المقررات التي ربببوا فيهاوذلك فيما عدا طلاب السنة الاعدادية والسنة الأولى في الكليات التي ليس بها سنة اعدادية ، وعلاوة على ذلك يجرز لمجلس الكليسة

أشرخيص لطلاب السنة الهائية بفرصة أخرى للتقدم الى الامتحان من الخارج ، فاذا تخلفوا في مقررين حسب الاحوال يرخص لهم في الامتحادة فحين النجاح في مواد انتخلف ٥٠ وبالنسبة لطلاب السنوات الاعدادية الاولى في الكليات التي ليس بها سنوات اعدادية يفصلون اذا حصلوا على تقدير ضعيف جدا في أكثر من نصف عدد المقررات ٥٠) ونصت في ذنت المادة معدلة بالقرار اجمهدوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ على انه (لا يجوز أن يبتى الطالب بالقرقة آكثر من سنتين ، ويجوز لمجنس الكيلة الترخيص للطلاب الذين نضوا بفرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحان من التخارج في السنة التانية في المقررات التي رسبوا فيها وذلك فيما عدا طلاب السنة الاعدادية والسنة الأولى في الكليات التي ليس بها سسنة اعدادية ، ويستثنى من ذلك من استنفد مرات الرسوب من الطلاب الوافدين غير العرب بحيث يبقون في السنة الاعدادية أو الأولى بكلياتهم لسنة غير العرب بحيث يبقون في السنة الاعدادية أو الأولى بكلياتهم لسنة غير العرب بحيث يبقون في السنة الاعدادية أو الأولى بكلياتهم لسنة

ومن حيث انه يبين من ظاهر الأوراق أن جامعة الأزهر وضعت فواعد لبقاء الطلاب الذين استنصدوا مرات الرسوب في الامتحان من داخسل الكلية ، منها القواعد التي وافق عليها مجلس جامعة الأزهسر في ٣١ من دسمبر سنة ١٩٧٥ وتصمنت أن طلاب الفرقة الثانية والفرقة الثالثة بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو آكثر يمنحون فرصتين للتقدم الي الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية ، وتأكدت هذه القواعد بقرار مجلس جامعة الأزهر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٨٤ على استمرار العمل بها ، وف المأترهر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٨٤ على استمرار العمل بها ، وف من المنارج و ثم أعد رئيس جامعة الأزهر مذكرة مؤرخة ٢٧ من ينساير من الخارج و ثم أعد رئيس جامعة الأزهر مذكرة مؤرخة ٢٧ من ينساير منذ ١٩٨٨ على الوزراء جاء بها أن المسادة

٢٢٠ من اللائمة التنفيذيه للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ نظبت فرص بقاء · انظلاب بكليّات جامعة الأزّهر ، وتبين أن أحكامها لا تساير المعنول به في العَامِمات المصرية الخَاصَعة للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لذا أصدر كل من المجلس الأعلى للازهر ومجلس جامعة الأزهر ولجنة شئون التعليم بالأزهر على مدى الاعوام المساضية أحكاما تكميلية نظمت فرص بقاء الطلاب بما يوائم الممول به في هذه الجامنات ويحقق المساواة بين طلاب جامعة أأؤهر ونظرائهم طلاب الجامعات الأخرى لحين تعديل اللائحة التنفيسدية القَانُونُ رَقَّمُ ٣٠٠ لَسَنَةُ ١٩٦٦ ، وَرَأْتُ جَامِعَةُ الْأَزُهُرِ هَذًا العامُ الصَّدُولُ عن تلك القرارات التكسلية مسايرة للجامعات الأخرى التي عدلت بعض أحكام اللائحة التنفيذية لفانونها بالقرار الجمهوري رقم ٢٢٨ لُسُنة (١٩٨١ ، وقد تضرر الكثير من طلاب جامعة الأزهر من هذا القرار حيث يترتب عليه فَصَلَ عَلَىٰدُ غَيْرِ قَلْيُــلِ مَنْهُم • وانتهتِ المذكرة الى اقتراً ح الموافقــة على استمرار تطبيق القواعد الني سارت عليها جامعة الأزهر حتى نهاية العسام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ كمرحلة انتقالية عام ١٩٨٨/٨٧ فقط كفرصة أخبرة للطلاب هذا العام تفاديا تحرماتهم من مواصله تعلينهم بعيث تطبق بعدها اللائحة التنفيذية للقاغون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وتعديلاتها التي تقسوم الخامية باعداد مقترحاتها بدا يساير الممول به في الجامعات الأخرى واعلان خُلُكُ لَلْطَلَابُ قَبِلَ بِدَامَةَ العَامُ الدَرَاسِي ١٩٨٨/٨٨ بُوقَتَ كَافُ • وأرسسل الأمام الاكبر شيخ الأزهر هذه المذكرة بالموافقة رفق الكتاب رقسم ٧٧ الورخ ٨٨ من يناير سنة ١٩٨٨ الى السيد رئيس مجلس الوزراء محيلا الى حديثهما الشنعي بشأن المار في الموافقة على استمرار تطبيق القواعد الني سارت عليها جامعة الأزهر حنى نهاية إلبام الجامعة ١٩٨٧/٨٦ بمنج طلاب سَائر الفرق الدراسية بكذبات الجامعة فرصة استثنائية المجيرة للتقدم الى إلامتَّجازُ مِن الخَارِج للعام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ تَهَادِيا لحرمانهم من مواصِلة

تعليمهم و وواقق السيد رئيس مجلس الوزراء على ذلك حسب الواضح من تعليم كتنب المستشار أمين عام مجلس الوزراء رقم ٥٧٥ المؤرخ ٣١ من يتساير منة ١٩٨٨ الى الأمام الأكبر شيخ الأزهر و ووجه السيد رئيس جامعة الإزهر كتابا مؤرخا ١٤ من يولية سنة ١٩٨٨ الى عمداء الكليات بشان فرص البقاء المسموح بها بغرق الدراسة اعتبارا من العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ حاء فيه أن القرصة الاستثنائية التي منحت للطلاب في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ تطبق القواعد المنصوص عليها في اللائعة التنفيذية و واعمالا لهذا الكتاب لم تمنح فرصة التنفيذية و واعمالا لهذا الكتاب لم تمنح فرصة التنفيذية والمام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ لطلبة القرقة الثانية والفرقة الثالثة بلكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو أكثر المغارج في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ لطلبة القرقة الثانية والمرقة الثالثة بلكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو أكثر الغارج في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ ومن هذه الكليات كلية الشريعة والقارية وكلية الطب وكاية الصيدلة و

ومن حيث انه يؤخذ ما تقدم أنه ولن كانت المادة ٢٧٠ من اللائعة التنفيذية للقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التنفيذية للقانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات ١٩٥٧ أو في ضها المعدل بالقرار الجمهوري رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٤ ، صريحة في أنه بالنسبة للسنوات الجانمية الوسيطة فوق السنة الاقتتاحية اعدادية أو أولى ودون السنة انهائية ، تكون القاعدة هي حظر بقاء الطلاب أكثر من منتين في القرقة الواحدة ، ويكون الاستثناء من هذه القاعدة هو حواز الترخيص لهم من مجلس المكلية في البقاء سنة ثالثة ، الا أن جامعة الأزهر سنت قواعد ميسرة لبقاء العلاب الراسين تفسئت أن طلاب القرقة الثانية بالمقرقة الثانية مالكيات التي مدة الدراسة جا خيس سنتوات أو أكثر بنتون فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بوافقة مجلس الكلية بالمنتون فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بوافقة مجلس الكلية

واستقر العمل بهذه الغواعد بما تترتب عليها من مراكز قانونيسة ثم رئي المدول عنمًا والمودة الى حظيرة المسادة ٢٢٠ من اللالمَّة التنفيذية ممَّ جمل مرحلة انتالية عام ١٩٨٨/٨٧ تطبق بعدها اللائحة التنفيذية عام ٨٨/٨٥ مرحلة على النحو الواضح من مذكرة السيد رئيس جامعة الأزهر المؤرخة ١٧ من ينابر سسنة ١٩٨٨ والمشفوعة بتزكية الامام الأكبر شيخ الأزهر بالكتاب رفع ٧٧ الْمُؤرخ ٢٨ من يُناير سنة ١٩٨٨ والمتوجه حسب كتاب السيد أمين عام مجلس الوزراء رقم ٧٧٥ المؤرخ ٣١ من يناير سنة ١٩٨٨ بموافقة انسيد رئيس مجلس الوزراء باعتباره الوزير المختص بشئون الازهر . وأيا كان الرأى في مدى مشروسية القواعد التي سنتها جامعة الأزهر وجرى تطبيقها على الوجه المتقدم ، فإن المازعة المطروحة تتحصل فيما إذا كان السيد رئيس جامعة الأزهر في كتابه المؤرح ١٤ من يولية سنة ١٩٨٨ الى السادة عمداء الكليات مأن الفرصة الاستثنائية التي منحت للطلاب في العام الجامعي ٨٨/ ١٩٨٩ تطبق القواعد المنصوص عليها في اللائحة التنفيذبة ــ قـــد النزم ما سبق أن وافق علبه الامام الأكبر شيخ الأزهر والسيد رئيس مجلس الرزراء باعتباره الوزير المختص بشئون الأزهر من تنظيم مرحلة التقالية للمدول عن القواعد السابقة والعودة الى اللائمة التنفيذية • واذ اتضح أن هِذُهُ الْمُرَحَلَةُ إِلاَتِتَقَالِيةَ انْمَا تَظُلُ فَتَتِينَ مِنَ الطَّلَابِ الْمُقِيدِينَ خَسَلالُ العَسَام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخسارج ، الفئسة الأولى وتشسمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم المام الذي يؤدون فيه امتحان الفرصــة الرابِمــة الاستثنائية والفئة الثانية وتشمل الطلاب المقيدين في العمام الدراسي ٨٨/٨٧ لأداء الغرصة الأولى للامتحان من الخارج، فهذه الفئة الأخيرة هي الفئة الممنية بمرحلة الانتقال حيث تتبح لطلابها فيما لو رسبوا فرصب 'أمبة للامتخان من الخارج في العام الجامعي التسالي ١٩٨٨/٨٨ وبذلك ينحقق اعمال مفهوم القاعدة التي عبرت عنهما جامعة الأزهر بأنها مرجلة الِمُتِهَالِيَّةِ بِمَا يَمْنِي أَنْ يَكُونُ العَامِ الجَامِنِي ٨٨/٨٨٨ هِو بِنَابِيٍّ هَذْهُ المُرحَلة

الانتقالية التي لا يتحفق استكمال أوضاعها الا بمنح من رسب في هـــذا العام للمرة الثالثة فرصة رابعة أخيرة العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ ، ومن ثم فاز قرار السيد رئيس الجمعه وما صدر تنفيذا له من قرارات بعدم منتح مرصنة ثانمية للتقدم الى الامتحان من الخسارج عام ١٩٨٩/٨٨ مخالف للقاعدة التنظيمية التي تقررت لتنظيم تلك المرحلة الانتقالية تمهيدا للمدول عن القواعد التي وضعتها وطبقتها فيما سلف ، وبالتالي يتوافر ركن الجدية في الطلب المستعجل بوقف تنفيذه كما يتوافر أيضا ركن الاستعجال اللازم لذلك بما يترتب عليه من آثار يتعدر تداركها تتمثل في الحرمان من مواصلة اندراسة ، الأمر الذي يقتضي الحكم بوقف تنفيذه مم ما يترتب على ذلك من آثار أهمها القيد لأداء الامتحال من الخارج في العام الجامعي ١٩٩٠/٨٩ اذ كان عدم القيد في العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ يرجع الى سبب خارج عن ارادة الطالب صاحب الشأن مما يعد عذرا مقبولًا طبقها للمادة ٢٠٩ من اللائمة التنفيذية ، وهو ما يصدق على الطاعن بالنظر الي أنه طالب بكليك الشريعة والقانون جامعه الأزهر ومدة الدراسة بها خمس سنوات ورسب والفرقة الثالثة في الامنحان من الداخل العام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ والمسام الجامعي ١٩٨٧/٨٩ وفي الامتحان من الخارج العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ ومنع من الفرصة الثانية للامتحان من الخارج العام الجــامعي ١٩٨٨/٨٨ المحافظة للقماعدة الحاكمة للمرحلة الانتقالية سمالته الذكر ، فإن الحكم المطمون فيه اذ قضى برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه يكون مد جانب الصواب مما يوجب القضاء بالفاء هـــــذا العكم ويوقف تنفيذ ذلك القسرار مع الزام جامعة الأوهر المصروفات عملا بالمسادة ١٨٤ من قانون الم افعات ۽ •

⁽ طمن ۱۷۷۳ لسنة ۳۵ جلسه ۱۹۸۸/۱۲/۲) (وطس ۲۱۶۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۱۲/۱۲/۱۹۸۱)

فاعنة رفيم (١٢٦)

السيا

القواعد التى وضعتها جاسة الإنهر في شأن الفرص التاحة للطلاب الراسيين في التقدم الامتحان من الغارج هي وحدها التي جرت على تطبيقها واعملت إحكامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥ حتى تقدم دليس الجامعة الي الامام الاكبر شيخ الازهر بالماكرة المؤرخة ١٩٨٨/١/٢٧ ـ تتضمن هذه الماكبرة أفرية في العدول عن تلك القواعد والمودة الى الحكم الوارد بالانحدة التنفيلية القانون دقم ١٠١٠ سنة ١٩٦١ مع تنظيم مرحلة انتقاليه ـ هده المرحلة الانتقالية تظل فئتين من الطلاب الذين قيدوا بالثقية العام ١٩٨٨/٨٧ من الخارج ـ الفئة الاولى وتشمل من كان عام ١٨٨٨/٨٧ بالنسبة لهم العام الفئدي يؤدون فيه امتحان الفرصة الرابعة الاستثنائية ـ الفئة الثانية فئة المطلاب الذين قيدوا بالكلية العام ١٩٨٨/٨٨ طبقا لاحكام اللائحة التنفيذية الإداء امتحان الفرصة الرابعة الاستثنائية حي الفئة الثانية في المنت المنبة بمرحلة الانتقال ـ فيتاح لطلاب هذه الفئة الثانية هي الفئة المنبة بمرحلة الانتقال ـ فيتاح لطلاب هذه الفئة الوصة أخرة من الخدارج في السبنة المناهة بقها مرحلة التقالية .

البحكمــة. :

 « ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد الجعلا من تطبيق القانون وتأويله أذ انتبعق الهاعن بالكلية في ظل قواعد مبطى طائرت المسنة الثالثة فرصتين من المخارج وهو ما تضمنه دليل الكلية .

ومن حيث ان قصاء هذه المحكمة قد جرى في احكامها العتسادرة جعلسة ١٩٨٩/١٢/٢ وما تلاها على ان القواعد التي وضعتها جامعة الأزهر هي شان الفرص المتاحة للطلاب الراسبين في التقدم للامتحان من الخارج ، هي وحدها التي جرت على تطبيقها واعملت احكامها أعتبارا من سنة ١٩٧٥

وبعد العمل مباشرة بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وحتى تقدم رئيس الجامعة الى الامام الاكبر أسيخ الأزهر بالمذكرة المؤرخة ُ ٢٧ من يناير ١٩٨٨ وَتَتَصْمَنَ الرَغْبَةُ فَي العَدُولُ عَنْ تُلْكُ الْقُواعَدُ والعودة الى حليرة الحكم الوارد باللائحة التنقيذية مع تنظيم مرحلة انتقاليه ، فعلى ذلك وأيا ما كان الرأى في مدى مشروعية القواعد التي وضعتها الجامعة في هذا الشأن وجرت على تطبيفها عند العمل باللائحة التنفيذية ولقرابة خمسه عشر عاماً ، فان موضوع الطعن المسأثل يتحصل فيما أذا كان رئيس الجامعة ُ غد التَّزَم فيما تضمنه كتابه المؤرخ ١٤ من يوليو سنة ١٩٨٨ الى عسدا، الكليات .. من أن الفرصة الاستثنائية التي منحت للطلاب في المام الجَّامعي ١٩٨٨/٨٧ هي الفرصة الأخيرة طبقاً للقواعد التي كانت مطبقة مي المنام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ وما قبله واعتبارا من العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ تطبين القواعد المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية ــ ما سبق ان وافق علب الامام الاكبر شيخ الأزهر وانسيد رئيس مجلس الوزراء باعتباره الوزير المُختص بشئون الأزهر ، من تنظيم ﴿ للمرحلة الانتقالية ﴾ التي رئي تقريرها صدد تنظيم الاوضاع والمراكز الناشئة عن العدول عن القواعد التي استثنتها وجرت عليها جامعة الأزهر ، ويستفاد من عبارة المذكرة المؤرخة ٢٧ من يناير ١٩٨٨ المشار اليها ان ﴿ المرحلة الانتقالية ﴾ التي عنتها انما نظل فنتين من الطلاب المقيدين خلال العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج إلفته الأولى وتشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ هو بالنسبة لهم العام الذَّى يؤدون "فيه امتحان الفرصة الرامة الاستثنائية ، والفئة الثانية فئة الطلاب الذين خبدوا بالكلية للعام ١٩٨٨/٨٧ طبقاً لأحكام المواد ٢٠٧ وما يعسدها من اللائحة التَنفيذية لالااء امتحان الفرصة الأولى من الخارج - أي بعد استنفادهم مرات الرسوب من الداخل ــ فهذه القئة الأخيرة كون هي الفئة المعنية ﴿ بِمُرَحَلَةُ الانتقالِ ﴾ تيناح لطلاجا فيما لو رسبوا فرصة أخيرة من ﴿ الْعَارِجِ فَى الْسَنَّةِ النَّالِيهِ وَهُمْ مَنتُهُ ٨٨/٨٨ وَالْذَلَكُ يَتَخَفَّقُ الْفَتَأَلُ شُحُومٍ

· القاعدة التي عبرت عنها الجامعة بانها « مرحلة انتقالية » بما يمني ان تكون منة ١٩٨٨/٨٧ هي بداية المرحلة الانتقالية التي لا يتحقق استكمال أوضاعها الا بمنح من رسب في تلك السنة للمرة الثالثة ، فرصة رابعة أخيرة عام ١٩٨٨/٨٨ ومن ثم يكون قرار رئيس الجامعة وما صندر تنفيلذا له من قرارات بصدم منح فرصلة رابعة وأخيرة عام ١٩٨٩/٨٨ للامتحان من الخارج قد شاجا مخالفة القاعدة التنظيمية التي تقررت بالجمعة لتنظيم مرحلة انتقالية تمهيدا للمدول عن القواعد التي وضعتها الجامعة وجرت على تطبيقها على نحو ما سلف البيان، وبالترتيب على ذلك يكون ركن الجدية متوافرا في طلب وقف تنفيذ أنقرار المُطْمُونَ فيه ، قَادًا كَانَ رَكَنِ الاستعجال يتوافر في هذا الطلب أيضًا بما بترتب على تنفيذ القرار المطعون فيه من آثار يتعذر تداركها تتمشل في حرمان الطاعن من مواصلة الدراسة بما يقضى على مستقبله الذي يعقد عليه الامل والرجاء فانه بدنك وقد توافر في طلب وقف التنفيذ ركناه اللازمان بكون خليقا بالقضاء به مع ما يترتب على ذلك من آثار اهمها أحقية الطاعن مى القيد لأداء امتحان السنة الاستثنائية الاخيرة عام ١٩٩٠/٨٩ بعد اذ كان قدم قيده عام ١٩٨٨/٨٨ انما يرجع الى سبب خارج عن ارادته مرده موقف الجامعة مما يعتبر عذرا مقبولا في حكم المادة ٢٠٩ من اللائحــة التنفذة سالفة الذك

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه ذهب الى غير ذلك فانه يكون قد حاب الصواب فيما يتمين معه الحكم بالفائه .

ومن حيث ان من يخسر الدعوى يلزم بمصروفاتها اعمالا لحكم المسادة ١٨٤٠ مِنْ قانون المرافعات » ٠

(طعن ۱۰۹۳ لسنة ۳۰ ق بجلسة ۱۹۳۷) وطعن ۱۳۶۶ لسنة ۲۲ ق وطعن ۱۹۶۳ لسنة ۲۳ ق بجلسة ۱//۱٪ ۱۹۹۰)

قاعستهٔ رقسم (۱۲۷)

السيعاة

القواعد التى وضعتها جامعة الازهر فى شان الفرص التاحة الطلاب الراسبين فى التقدم الانتخان من الفارج هى وحدها التى جرت على تطبيقها واعملت احتامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥ وبعد العمل باحكام الالامة التنفيذية القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشيان اعادة تنظيم الازهر وحتى تقدم رئيس جامعة الازهر الى فضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر بمذكرة فى ٧٧ بناير سنة ١٩٨٨ ـ قد تضمنت هذه الذكرة الرفية فى العسدول عن تلك القواعد والعودة الى حظيرة الحكم الوارد بالالجة التنفيذية _ مع تنظيم مرحلة انتقالية لمدة عام واحد .

للحكيسة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون عليه أخطأ في
 تطبيق القانون وتأويله كما نمايه الفساد في الاستدلال وبيان ذلك :

ان الطعن في العرار السلبي بالامتناع عن منح الطاعنين فرصة النيخة للامتحان من الخارج مسر مفيولا طالبا بقى الترار نافذا فلا يكون من أساس للقول بغضوع المن عليه وطلب الفائه للمواعيد المررة فافونا فضلا عن أن الأسباب التي أنام عليها النحكم المطمون عليه قضاءه هي أسباب واهية تتمارض مع أحكام سابقة صدرت من المحكمة الادارية انعليا رمن محكمة القضا عالاداري مفادها قبول الدعاوي المقامة من طلبة تتماثل أوضاعم الدراسة مع اوضاع الطاعنين بالطمن المبائل ه

ومن حيث أن التابت من الأوراق أن الطاعن الأول (السيد / ٥٠٠٠). كان قد قتل الي القرقة الثانية مستجد بكلية الطب البشرى بجامعة الأزهر. في العام الجامعي ١٩٨/٥٨٤ ودخل الاستحان ورسب في الدورين ، فقيد

بذات القرقة كباق للاعاده في العام الجامِي هِدِيم ١٩٨٦ الا أنه رسب أيضة في الدورين فأعطى فرصة أولى لأداء الامتحان من الخارج في العام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ فرسب بدور مايو وقدم عِذْرا مقبولًا عن دور سبتمبر ١٩٨٧ ٤ وسمج له باداء أيتحان دور مايي سنة ١٩٨٨ بدلا من دور سبتمبر ١٩٨٧ الإ أنه رسب ، فصير قرار مجلين الكلية رقم ٢٧٤ في ٣١١ من يوليه سنة ١٩٨٨ بفصله من الكلية - امّا الطّاعن الثاني (السيد / ١٠٠٠) فكان قد الشعق بذان الكلية وكان مقبدا جا بالقرقة الثانية كطالب مستجد بالمسام الجامعي ٨٤/ ١٩٨٥ وَذَخَلُ الأَمْتَحَانُ وَرَسِبِ فِي الدَّوْرِينِ كَمَا رَسِبُ فِي دوري ١٩٨٦/٨٥ واعطى قرصة لأدأه الامتحال من الخارج بالعام الجامعي أداء امتحان دور سبتمبر ١٩٨٧ في المواد العلميـــة ، وبدور مايو ســــئة ١٩٨٨/٨٧ _ دخل امنحان المواد العلمية الا أنه رسب فصدر القرار رقم ٣٢٤ المؤرخ ٣١ من يُوليه سنة ١٩٨٨ بفصله من الكلية لاستنفاد مراث الرسوب • وتتحصل حاله الطاعن الثالث (السيد / ••••) في أنه كان مفيدا بالكلية المشار اليها كطالب مستجد بالفرقة الثانية في العام الجامعي ١٩٨٥/٨٤ وأدى الامتحان في الدورين ورسب فقيد باق للاعادة مسه ١٩٨٨/٨٥ ودخل الامنحاذ ورسب في الدورين ومنح فرصة لأداء الامتحايد من الخارج بالعام الجامعي ١٩٨٧/٨٩ فأدى امتحان دور مايو ورسب وقدم عدرا مقبولًا عن دور سبتمبر ١٩٨٧ ، فكان قد أدى الامتحان بدور مايو سُنة ١٩٨٨ الا أنه رسب صدر قرار مجلس الكلية المؤرخ ٢١ من يولسه سنة ١٩٨٨ بفصله من الكلية . وعن حالة الطالب الرابع السبد / ٠٠٠٠٠ نقد كَان مقيدًا بالقرقة التأثبة بالكلية المشار اليها بالعام الجامعي ٨٥/٨٤ كَطَالُ مُستَجِد وَادَى امْتُحَانَ تَلْكُ الْفُرَّقَةُ بِدُورِينَ ورَسَبِ فَقْيَــَدُ بِالْمُسَامِ النجامسي ٨٥/٨٨ ، فإن ثلاعادة بذأت الفرقة وادنى الامتحال بالدورين

ورسب ومتنع قرصة فاداء الامتحان من الخارج بالنام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ آلا أنه رسب في الدورين قاصدر مجلس ألكلية القرار رقم ٢١٤ بتاريخ ٥٠ من قوفمبر سنة ١٩٨٧ بعضله من الكلية .

ومن حيث أنه فه جرى قضاء هـ نمه المعكمة ، على أنه ولئن كانت السادة ٢٢٠ من اللائمة النفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ في نبأن أعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رفع ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ والمعمول جا اعتبار من ١٩ من مارس وقبل تعديلها بغرار دئيس الجمهورية رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ تنص على أنه ﴿ لا يجوز أنَّ بغي الطالب بالغرقة أكثر من منتين ، ويجـوز لمجلس الكليــة الترخص الطلاب الذين قضوا بعرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الخارج في انسنة التَّاليةُ في المقررات انتي رسبوا فيها وذلك فيما عدا طلاب السينة الاعدادية أو السنة الأولى في الكليات التي ليس جا سنة اعدادية • • الا أن مُجِّلُسُ جَامِعَةَ الأَرْهِرِ وَافِقَ في ٣١ مِن اكتوبِر سنة ١٩٧٧ على أن طلاب الغرقتين الثانية والثالثة من الكليات التي مدة الدراسة بها خس سنوت يمنحون فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلبه ، وتأيد مسلك الجامعة في هذا الشأن بقرار مجلس الجامعة في ٥ من مايو سنة ١٩٧٩ ، كما وافق رئيس جامعة الأزهر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٨٤ بعد الممل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢١ لسنة ١٩٨٤ بتعــديل المادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية المشار اليها اعتبارا من ١ من مبراير سنة ١٩٨٤ ، على استمرار العمل بالقواعد التي سبق أن أقرها مجلس الجامعة السابق الاشارة اليها ، وقد استمر بالقمل العمل بتلك القواعد مع ما بنرتب عَلَيْهَا مَنَ اوضًاع ومراكز فَأَفَرْنَيْة سُواء الناشئة عن قيد الطلاب بمختلف مِنْي الدراسة الجامعية أو منحم الشهادات الملمية على النحو المقرر في آا فُونَ ٱلْأَرْهُمِ ، وكَانَ أَنَّ اعد رئيس جامعة الأرهر مذكرة في ٢٧ من ينساير 17 ナーマハト)

صنة ١٩٨٩ للعرض على السيد / رئيس مجلس الوزراء تضمنت أن جامعة الأزهر رأت المدول عن ذلك المسلك ، _ وتظرا لتعذر كثير من الطلاب ولمُـــا يترتب على العدول من فصل عدد غير قليل منهم فقد انتهت المذررة الر, اقتراح الموافقة على استمرار تطبيق القواعد السارية عام ١٩٨٧/٨٦ كمرحلة انتقالية عام ١٩١٨/٨٧ فقط وذلك كفرصة أخيرة للطلاب هـــذا العام تفاديا لحرمانهم من مواصلة تعليمهم بحيث تطبق بعسدها اللالعسة التنفيذية للقانون رقم ٢٠٣ نسنة ١٩٦١ ــ وتعديلاتها مم اعلان ذلك على الطلاب قبل بداية العام المدر سي ١٩٨٨/٨٨ بوقت كاف فكان أن ارسل فضيلة الامام الاكبر شيخ جامعة الأزهر تلك المذكرة ، بالموافقة رفق الكتاب رَّهُم ١٧٧ لِنُؤْرِحْ ٢٨ مَن يَبَايِر سَنَةَ ١٩٨٨ الى السيد / رئيس مجلس الورراء أبذى وافق على ذلك حسبما يبين من كتساب المستشسار أمين عام مجلس الوزراء رقم ٢٢٥ المؤرخ ٣١ من يناير سنة ١٩٨٨ الى فضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الأزهر • ومفاد ما سبق أن القواعد التي وضمتها جامعة الأزهر في شأن القرص المتاحة للطلاب الراسيين في التقدم للامتحان من الخارح، هي وحدها التي جرت على تطبيقها واعلنت أحكامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥ وبعد الممل مباشرة باحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الصادر بها فرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ وحتى تفدم رئيس جامعة الأرهر الى فضلية الامام الاكبر شيخ الجامم الأزهسر المذكرة المؤرخة ٢٧ من مناير سنة ١٩٨٨ التي تضمنت الرغبة مي العدول عن تلك القواعد والمودة الىحظيرة الحكم الوارد باللائحة التنفيذية مع تنظيم مرحلة انتقالية لذنك لمدة عام واحد ، فعلى ذلك رأيا ما كان وجه الرأى في مدى مشروعية القواعد التي وضعتها الجامعة في هذا الشائل وجرب على تطبيقها على الرغم من قيام اللائحة التنفيذية ولمدة خمسة عشر عاما على نحو مُا سَلَّفُ بِيانَهُ ، فَانْ إِلِبُابِ أَنْ اسْتَسْرَارِ وَتُوافَرُ ٱلْمَمْلُ بِتَلَّكُ القواعِدُ طُوالُ هذا الردج من الزمن قد ترب عليه اوضاع ومراكز دعت الجامعة ، عندما قررت العودة التي تطبيق حكم المادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية للقانون رفع ٢٠٣ لسئة ١٩٩١ المنسار اليها ، الى تنظيم مرحلة انتقالية عام ١٩٨٨ من ١٩٨٨ تفاديا للممل عدد غير قليل من الطلاب والمقضاء ، من ثم ، على مستقبلهم التعليمي على فعر ما تضمنته كتب رئيس جامعة الأزهر وفضيلة الامام الاكبر شيخ الجامم الأزهر المشار اليها » ه

(طعن رقم ۳۹۵ لسنة ۳۷ ق بجلسة ۱۹۹۱/٤/۲۷) تفس المعنى(طعن رهم ۲۲۲۸ لسنة ۳۳ ق جلسة ۲۳۸ / ۱۹۹۱) (طعن . قم ۳۷۸ لسنة ۳۷ ق جلسة ۳۳٫ ۱۹۹۱) (طعن رقم ۲۵۵۱ لسنة ۳۳ ق جلسة ۴۹۰/۳/۳۰) (طعن رقم ۲۸۵۸ لسنة ۳۳ ق جلسة ۲۹۹۱/۶۸۱)

قاعبلة رقبير (١٢٨)

للبسعا :

السانة ٢٢٠ من القرار الجمهوري رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ بالالحسة التنفيذية القانون الازهر رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧١ سالمعلة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٦٢ سالمعلة بالقرار الجمهوري رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٨ مغلهما سحقر بقاء الطلاب اكثر من سنتين في الفرقة الواحدة سالاستثناء من هذه القاعدة هو جواز الترخيص لهم من مجلس الطلاب الراسيين تضمنت أن طلاب الفرقة الثانية والثالثة بالكليات التي معة الدراسة بها خمس سنوات أو اكثر يمنحون فرصتين التقدم الى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية سعول جامعة الازهر عن هسفه القامدة والمودة مرة اخرى الى العنكم الوارد في السادة ٢٣٠ من الالتحة التنفيذية والمودة مرة اخرى الى العنكم الوارد في السادة ٢٣٠ من الالتحة التنفيذية التنفيذية التنفيذية المتنارة المتعان عن المنارطة الانتقالية تقدل المنارطة الإنتقالية تقدل المنارطة الانتقالية تقدل

طنتين من الطلاب القيدين خلال العام العراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج: (١) الفقة الأولى: تشمل من كان عام ١٩٨٩/٨٧ بالنسبة عم العسام الذي ويون فيه امتحان الغرقة الرابعة الاستثنائية • (٢) الفقة الثانية: تشسمل العلاب القيدين في العام العراسي ١٩٨٨/٨٧ لاداء الغرصة الأولى الانتخان من الخارج - عدم الفقة الثانية عني الفقة العنية بعرطة الانتقال - ذلك الحيث تتبع لطلابها فيما لو رسبوا فرصة ثانية الامتحان من الخارج في العام الجامي التالي ١٩٨٨/٨٨

الحكيسة:

﴿ وَمِنْ حَيِثُ أَنَّ الْمُسَادَةُ ﴿ ٢٢٠ ﴾ سُواءً في نصهما الأصعى بالغرار اجبِهوري رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ أو نصها المعدل بالقرار الجبهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ صريحة مي انه بالنسبة للسنوات الجامعية الوسيطة فوق انسنة الافتتاحية اعدادية أو اولى ودون السنة النهائية تكون القاعدة هي حظر بقاء الطلاب أكثر من سنتين في الفرقة الواحدة ويكون الاستثناء من هذه القاعدة هو جواز النرخيص لهم من مجلس الكلية في البقاء سنة نائة الا ان جامعة الأزهر سنت قاعدة ميسرة لبقاء الطلاب الراسبين تضمنت ان ملاب الفرفة الثانية والثالثة بالكليات التي مدة الدراسة جا خمس سنوأت او أكثر يمنحون فرصنين القدم إلى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس التكلية واستقر الممل جذه التواعد بما ترتب عليها من مراكز قانونيسة ثم رُوِّئيَ للنَّدول،عنها والعودة الى أحكام المسادة ٧٢٠ من اللائعة التُّنفيذية مع حمَّل مرحلة انتقالية عام ١٩٨٨/٨٧ تطبق بعسدها اللاقصة التنفيذيَّة عام ١٩٨٨/٨٨ على النجو الواضيح من مذكرة السيد رئيس جامعة الأزهسر المؤرخة ١٧ من يناير سنة ١٩٨٨ والمشفوعة بترقية الامام الأكبر شيخ الأزهر والكتاب رقم ٧٧ المؤرخ ٢٨ مِن يناير سنة ١٩٨٨ والمتوجه حسب كتساب السيد أمين علم مجلس الوزراء رقم ١٩٧٥ المؤرخ ٧١ من يناير سنة ١٩٨٨ ومهوافقة المسيد وتيس مجلس الوزواء باعتباره الوزير المختص يشئون الأزهر

ـــ وايا كان الرأى في مدى مشروعية القواعد التي سنتها جامعة الأزهـــر والنبي قامت بتطبيقها على الوجة المتقدم فان هذه المرحلة الانتفالية وعلى ما جرى عليه قضاء هذه المحاقبه انها تظل فئتين من الطلاب المقيدين خلال العام المدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج الفئة الأولى وتشمل من كان عمام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم الدم الذي يؤدون فيه امتصان الفرقة الرابعسة الاستثنائية والفئة الثابية وتشمل الطلاب المقيدين في العمام الدرامي .١٩٨٨/٨٧ لأداء الفرصة الأوبى للامتعان من الخارج فهذه الفتة الأخيرة هي انفئة المعنية بمرحلة الانتقال حيث تتيح لطلاجا فيما لو رسبوا فرصة ثانيه للامتحان من الخارج في العام الجامعي التالي ١٩٨٩/٨٨ وبذلك بتحقق اعمال مفهوم القاعدة الني عبرت عنها جامعة الأزهر بانها مرحلة انتقالبة بما لا يتحقق استكمال اوضاحها الا بمنح من رسب في هذا العام للمرة الثالثة فرصة رابعة اخيرة العام الحامعي ١٩٨٨/٨٨ وهو ما لا يتحقق بالنسسبة للطاعن والذي كان مقيدا في ألمام ١٩٨٨/٨٨ لأداء الغرصة الأولى للامتحانُ في النرقة الرَّابِعة من الخارج وتأسيساً على ذلك يكون قرار الجامعة المُلْمُونَ هيه بالامتناع عن منح الطاعن فرصة ثانية للامتحان من الخـــارج متفقـــا محسب الظاهر من الاوراق وصحيح حكم القانون غير مرجح الالفاء عند الفصل في الموضوع» •

(طعن ۲۵۵۰ لسنة ۳۹ ق جلسة ۱۹۹۲/۲/۹) ,

ثالثا ـ القزاد ٢٠٦ الصادر من مجلس جامعة الازهر بَشَانَ الرّاسيِّنَ في مقرر او مقررين

قاعسلة رقسم (۱۲۹)

البسعا:

يشترط الاستفادة من قرار مجلس الجامعة رقم ٣١٦ لحن العصول على البكالوريوس أن يكون الطالب رئسبا في مقرر أو مقررين ــ الرسسوب في أكثر من مقرر أو مقررين لا يستفيد من حكم قرار مجلس جامعة الازهو رقسم ٣١٦ -

الحكيسة :

ومن حيث ان المسادة (٣٢٠) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها والصدرة بقرار رئيس الجمهورية رتم ٢٥٠ لسمنة ١٩٧٥ والمعمول بهما من تاريخ نشرها بالجريدة الرسمية في ١٩٧٥/٣/٢٧ تنص على أنه « لا يجسوز أن بيقي الطالب بالفرقة آكثر من مسنتين ، ويجموز لمجلس الكلية الترخيص لنطلاب الذين قضوا بفرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الخارج مي السنة التالية في المقررات التي رسبوا فيها وذلك فيما عـدا طلاب السهنة الاعدادية والسنة الأوبي في الكليات التي ليس بها سنة اعدادية ﴾ ، وفسد وافق مجلس جامعة الأرهر بناريخ ٣١/ ١٩٧٥/ على منح طلاب السنوات قبل النهائية اربع فرص في التقدم للامتحان فرصتين اساسيتين ، وفرصتين من الغارج بموافقة مجلس الكلية ، كما وافق رئس جامعة الأزهر بتساريخ ١٩٨٤/٨/١٢ ـــ بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ الذي عدل اللائحة المشار اليها _ على استمرار العمل بالقواعد التي سبق ان اقرها مجلس الجاممة حتى عام ١٩٨٨/٨٧ كمرحلة انتقالية وكفرصة

الخيرة لطلاب هذا العام تعديا من حرماتهم من مواصلة تعليهم بعيث تغيق معدها اللائعة التنفيذية للقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦١ وتعديلاتها ، وفي هذا الشان قضت هذه المدكمة أن المرحلة الانتقالية المشار اليها تظل منتين من الطلاب المقيدين خلال العام المجامعي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج الفئت الأولى تشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم هو العام الذي يؤدون فيه الفرصة الثانية من الخارج ، والمئة الثانية تشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم هو العام الذي يؤدون فيه امتحان الفرصة الأولى من الغارج ، بالنسبة لهم هو العام الذي يؤدون فيه امتحان الفرصة الأولى من الغارج ، وهذه الفئة الأخيرة هي المعنية بالمرحلة الانتقالية حيث يتاح لطلابها فيصالي رسبوا فرصة ثانية للامتحان من الخارج في العام العمامي الشنالي المحامي الشنالية ويكون عام ١٩٨٨/٨٨ ، وبذلك يتحفق أعمال مفهوم المرحلة الانتقالية ويكون عام

وقد قرر مجلس جامسة الأزهر بجلسته رقم ٣٠٧ المنقدة في //١//١ المبيق القواعد المطبقة بالجامسات المصرية من حيث فرص البقاء والرسوب والتخلف عن دخول الامتحان في سنوات النقل والفرق النهائية ، ويطبق ذلك على الطلاب الراسبين في امتحانات العام الجسامعي ١٩٨٩/٨٨ ، ومؤدى دلك منح طلاب الفرق النهائية الراسبين فيما لا بزيد عن نصف عدد المواد سنة استثنائية خامسة أو سادسة على ان يكون عام ١٩٨٩/٨٨ فرصة أخيرة لهم ه

كما قرر مجلس جامعة الأزهر بجلسته رقم ٣١٦ بتاريخ ١٩٩١/٢/٦ بأنه على الكليات التى قامت بقصل طلاب القرق النهائية الدراسية فى مقرر او مقررين اعتبارا من امتحانات العام الجامعى ١٩٩٠/٨٩ ومكثوا ست سنوات بالفرقة النهائية ال تحطر هؤلاء الطلاب باحقيتهم فى الاستعزار طلدراسة ويرخص لهم فى الاستحان فى المواد الراسيين فيها لمحين فجاحم العدال لنص المسادة ٢٥٠ من اللائعة •

ومن حيث الله ينطبيق الفراعد السائفة على حالة الطاعن فان البادى. من يبانات حالته – والتى لم يلحشها – الله نقل الى الفرقة الخاصة في المام ١٩٧٩/٧٨ ، وقد اعتذر عن دخول الامتحان في الأعوام ١٩٧٩/٧٨ ، ١٩٨٩/٧٨ ، ١٩٨٩/٧٨ وقد حصل بدلا منها على الاعسوام ١٩٨٨/٨٢ ، ١٩٨٨/٨٢ ولانه راسب في أقل من نصف عدد المواد (أربعة مواد) فقد منح فرصتين من الخسارج عام ١٩٨٨/٨٢ (الخاصة) وفرصة ثائية من الخارج في السام الجسمي (١٩٨٨/٨٢) (السادسة) ورسب في العامين ه

وبذلك يكون الطاعن قد ظل عشر سنوات بالفرقة الخامسة بكليسة فب الأزهر قدم اعذار مرضية مقبولة عن اربع منها وأدى الامتحان ورسب في ست منها متصلة راسبا في أربعة مواد فلا يستفيد من قسرار مجلس الجامعة رقم ٣٠٣ المشار اليه ، كما لا يستفيد من قرار مجلس الجامعة رتم (٣١٣) التي تشترط الاستفادة من حكمها بالاستقرار في الدراسة لعين العصول على البكالوريوس ال يكون الطالب راسبا في مقرر أو مقررين فقط لأن انطاعن راسب في اربع مواد ه

ومن حيث انه على مفتضى ما تقدم فان الحكم المطمون فيه ، وقد اتهى الى رفض طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه تخلف ركن الجدية بحسبان القرار المطمون فيه هو فرار سليم ، يكون قد اصاب في النتيجة التي التهى اليها صحيح حكم الفانون ، مما يتهين معه رفض الطمن المسائل بعدم الميتناده على اساس صليم » •

(طمن ۲۷۹۱ لسنة ٢٦ ق جلسه ۲۱/۲/۱۲۹۱)

قاعندة رقسم (١٧٠)

السيا:

الأصل هو أن ما تسفر عنه تبيجة الامتعان تكون وحدها مناف التمييل بن الطلاب - استثناء من هذا الاصل منع الطالب فرصة استثنائية في اى من السنتين الثالثة أو الرابعة - هذا الاستثناء لا يقاس طيه أو يتوسع في تفسسيره ،

الحكمسة

ومن حيث أن المسادة (١٥) من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧٥ بانشاء الكاديسية الشرطة معدلة بأحكاء القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٨٤، تنص على ان بفصل الطالب من الأكاديسية في الحالات الآتية :

 ع - اذا رسب الطالب تكلية الشرطة أكثر من مرة في السنة الدراسية الواحدة ويجوز لمجلس ادارة - الأكاديسية ، منحه فرضة استثنائية في كل
 من السنتين الدراستين النهائيتين الأكاديسة .

.

وفيما عدا الحالة المنصوص عليها في البند رقم (٥) من هذه المددة مكون الفصل بقرار مسبب من مجلس ادارة الأكاديمية ، ولا ينفذ الا معد تصديق وزير الداخلية عليما .

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق والاطلاع على القرار المطمون عليه دم ٩١ لسنة ١٩٩١ الصادر بتاريخ ١٩٩١/٨٩٧ ، أن مجلس الأكاديمية عند معه لحالات الطلاب الراسيين لملة سنتين في المرحلة الدراسة الواحديدة والثالثة أو الرابعة قد اتخذ على أساس الموافقة على منح الفرصة الاستثنائية سعش الطلب ورفضها بالنسبة للبعض الآخر ومنهم الطاعن ، وقد أورد

القرار أسباب رفض منح هذه القرصة للطاعن ثبوت تدنى مستوى العالة النظامية والانف باطية لكل مهم •

رمين جيث ان مقطم انفصل في الطمن المسائل هو مدى توافر السبب الصحيح في القرار الصادر من سمجلس الكادينية الشرطة في رفض منح الفرصة الاستثنائية للطاعن على سند مما نسب اليه من الاخلال بالفسط والنظام ولما نسب اليه من ارتكاب جريمة الغش في الامتحان وثبوت التهمة عليه بما وقع عليه نسبها من جزاء بالكلية بالحبس الانفرادي خمسه عشر يوما به

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة ، يجرى على انه طبقا لمحكم المسادة (٤٩) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، يتمين للحكم بوفف تنفيذ القرار الادارى موافر ركنين :

الأول: ـ هو ركن الجدية بأن يكون الترار فيه معيبا بحسب الفناهر من الأوراق مما يحمل معه على ـ ترجيح الفائه عند العصل في الموضوع • والثانى: ـ ـ هو ركن الإستمجال ، بأن يترتب على تنفيذ الترار تنائج دعد تداركها •

ومن حيث أنه ونن كان الدستور قد كمل حق التعليم لكل المواطنين على نحو سواه ، بما يجتق الربط بينه وبين حاجات المجتمع • كما أن الدولة منزمة بأن تكفل تكافؤ الغرص بين جميع المواطنين ، وتغضع لمبدأ سيادة اليقانون أساس الحكم في الدولة (المواد ٨ ، ٢٥ ، ٥٠ من الدستور) • ومن ثم فان هذه الحق يتساوى فيه كلمواطن بلا تمييز الا بقدر ما يميز فيه الفرد عن اقرائه بقدرته على تحصيل العلم وترتيب تناشج هذا التحصيل على نحو يفيد المجتمع • ولهذا شرع المجتمع نظام الامتحانات أو الاختسار فيتمكن من التمييز بين ظلاب العلم على قدر تباينهم في التفسوق وترتيب حدًا التصوق وترتيب التفوى في مراتب محددة ولما كان الأصل ان ما تسفر عنه شبحة

ثلامتعان تكون هي وحدها مناط التمييز بين الطلاب ، الا أن المشرع قبد مخرج عن هذا الأصل استثناء بقاعدة تنظيمية عامة يكون هدفها مساعدة بعض من تعشر من العالاب عي هذا الامتعان وذلك بمنح من واصل مجاحه من الفرقة الأولى الى الثانية ثم الى الثالثة والرابعة ، فرصة استثنائية في ثي من السنتين الاخيرتين الثائلة أو الرابعة ، بما يمكنهم من اجنياز ما ألم بهم من ظروف حالت بينهم وبين النجاح في أي من هاتين السنتين وذلك بشية تحقيق هدفين اما أن لا ينمكن الطالب من اجتياز محتته وتعشره عي هده السنة الاستثنائية فيترك مكنه لفيره من طالبي العلم الاكفاء أو تمكينه من الاستمرار والحصول على ، وهل يكون سنده ووسيلة لأداء المهام المتوط الكلية ... أو المعهد المنتمي اليه وشغل احدى وظائمه بالمجتمع من جهسة أخرى »

وهذا الاستثناء أو الخروج على الأصل السالف بيانه يقدر بقــــدره ذلا يقاس عليه أو يتوسع في تفسيره ٠

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى فيما يتعلق بأسباب الترار الادارى أنه كلما الزم الندارع صراحة في القوانين واللوائح جبة الادارة تسبيب قراراتها وجب ذكر هذه الأسباب التي بني عليها القرار ، واضحة جلية حتى اذا ما وجد فيها صاحب الشأن مقنما تقبلها ، والا ــ كان له ان يمارس حقه في التقاضي ويسلك الطريق الذي رسمه القانون ــ كما في الحالة المائلة عندما ذكرت الادارة سببا لقرارها ــ واللجوء الى السلطة التضائية للدفاع عن حقوقه وطلب اعادة الشرعة الى قضائها حيث يكون المحكمة الموضوع مباشرة رقابتها على التصرفات أو القرار الادارى لتحقيق ــ للشروعية وسيادة القانون من خلال مراجعة الأسباب التي بني عليها القرار من حيث التكيف القانوني والصحة الواقعية والرقابة على مسدى الشعلام تلك الأسباب من الواقع ومدى مطابقتها القانون ، وما اذا كانات

الجهة الادارية في مباشرة فهمتها قد أنخرف بها أم الها سلكت وضولاً الني قرارها طريق المجلدة و لرقابة معاكم مجلس اللاولة و وفي ذات الوقت فتن كل محرف غير اداري مثل اعتال السيادة والتجرفات والقرارات ذات الغييمة السياسية وان خصم للمشروعية وسيادة القافون فاله لا تخصص لطبيعته السياسية لولاية الالناء أو وقف التنفيف المنوطة بمحاكم مجلس الدولة طبقا لأحكام النستور _ والقافون المنظم لمجلس الدولة م

ومن حيث انه من نافله القول أنه في دولة الشروعية وسيادة القانون لا يوجد ثمة ما يسمى بالسلطة المطلقة للجهة الادارية حيث ينظم الدستور والقوانين واللوائح اختصاص كل من السلطات الثلاث للدولة وولايتها في تيسير وانجاز مهامها وبينها السلطة التنفيذية وذلك في اطار من المشروعية وسيادة القانون وقد أفرد الدستور المصرى كما سلف أن جرى قضاء هذه المحكمة بيانا كاملا لسيادة القانون هو الباب الرابع منه ونص ضراحة في المادة (٦٤) على ان سيادة القانون أساس الحكم في الدولة وتنص المادة (٦٥) منه بان تخضم الدولة للقانون واستقلال القضاء وحصانته ضمانان أسياسيان نحساية الحقوق والحريات ، ونص في المادة (١٧٢) على أن محلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ومختص بالقصل في المنازعات. الادارية وفي الدعاوي التأديبية ، ويحدد القانون اختصاصاته الأخرى ،. ومن ثم فان كل تصرف أو قرار للادارة معضم للدستور والقانون، كسا لا يجوز النص على تحصين أي عمل أو قرار اداري ــ من رقابة القضاء وفقا لصريع نص المادة (٦٨) من الدستور فكل تصرف أو قرار اداري فضلاعن خضوعه للمشروعية فاته يغضم والقول بأن السلطة التقديرية نجهة الإدارة هي سلطة مطلقة من كل قيد يمد عدوانا من الادارة على حق البغاضي وعلى حق الدفاع وتحصينا غير دستوري وغير قانوني وغسير مهروع للقراو والتهترف الادارى واهدار للمنيادة القانون و الأمر الذي

تُتعين معه خَضُوع قرارات الادارة بعا فيمًا قراراتها التي تصدُّرها بنا لهت! مَنْ سَلِمُكُ تَقَدِّرِيَّة لرقابة القضاء من حيث مشروعية وسيادة القانون و الله

ومن جيث أنه قد جرى قضاء هذه المحكمة من ناحية أخرى على أن رفابة القضاء الاداري ومحاكم مجلس الدولة على القرارات الادارية ، جي رقابة مشروعة تسلطها على انقرارات المطمون فيها لتزنها بسيزان القبانون والشرعية والمصلحة العامة فتلغيها أو توقف تنفيذها ، لو تبين صلورها مخالفة لأحكام القانون بصفة عامة ، أو إنحرافها عن الفاية الوحيدة الني حددها الدستور والقانون لسلامة تصرفات الادارة وهي تحقيق الصانيح العام الى تحقيق غير ذلك من الاغراض غير المشروعة لجهة الادارة ــ أو لإي. بجب أن يستند القاضي فيما يقضي بوقف تنفيذه من قرارات ادارية .. بحسب الظاهر من الأوراق ــ في الحدود التي يقتضيها القضاء بوقف التنفيذ على ما يبدوا من عدم مشروعية القرار فضلا عن توافر تنائج يتعذر تداركها على الاستمرار في التنفيذ ، ما لم يوقف أثر القرار غير المشروع. على سبيل الاستعجال وهذه الرقابة التي تقوم عليها ولاية محاكم مجلس الدولة على القرارات الادارية ، وتتولى المحكمة الادارية العليا نظر الطعون الأحكام ببيزان القانون سواء من حيث الشكل أو الاجراءات أو ســــلامة مباشرتها لولاية رقابة الإلغاء أو وقف التنفيذ على القرارات الادارية على النحو انسالف البيان طبقا وني حدود أحكام الدستور والقانون ولا يحل التضاء الاداري على أي نحو في مباشرته لولاية رتسابة الالفاء أو وقف التنفيذ معل الجهة الادارية في أداء واجباتها ومباشرة تشاطها في تسمير " الم افق العامة وادارتها ومباشرة السلفات التنصَّدُنة والأدارية المنوحسة. لها طبقا لأحكام الذمنتور والقائون على مستولية الأدارة السياسية والمدنية وانجنائية والتاديبية • كما أن مجلس الدولة لا تلتزم معاكمه في مباشرة وقايتها للمشروعية على قرارات وتصرفات الجهات التنفيذية بالادارة العاملة في الجباتا ، بغير أحكام الدستور والقانون وسيادة القانون وأن علو المصلحة المعامة الفاية الوحيدة لكل ممارسة عامة وسندا لمشروعية هيذه الممارسة ومبررها وتقف رقاية المحكمة لمشروعية القرار عند حدها الطبيعي وهي مراجعة قرارات الادارة وتصرفها الايجابي أو السلبي ، ووزئه بميزان المشروعية وسيادة القانون ووقف تنفيف أو الفاء ما يتبين خسروجه من قرارات الادارة وتصرفاتها عن ذلك لتقيد الادارة وفقا لما تضمنه الأحكام مطوقا وأسبام مرتبطة به تصحيح تصرفاتها وقراراتها ، اعلاء للمشروعية وسيادة القانون •

(طعن ۱۹۹۳/۵/۲ ق جلسة ۲/۵/۱۹۹۳)

قاعستة رقم (۱۲۱)

السيعا :

المادة ٢٧٠ من اللائمة التنفيذية رقم ١٠٠ لسنة ١٩٢١ بشان اعدة تنظيم الازهر والهيئات التي يسملها تقفي بان لا يجلوز ان يبقى الطالب بالغرقة اكثر من سنتين لل بجوز لجلس الكلية الترخيص العلاب الذين قضوا بغرفتهم سنتين في التقدم الى الامتان من الفارج في السلة التالية في المهررات التي رسبوا فيها للله جامعة الازهر قد سنت قواعد قصدت بها التيسير على الطلاب الراسبين من شانها ان لا يمنح طلاب الفرقتين الثانية والتي مدة الدراسة بها خبس سنوات أو اكثر فرصتين التقدم الى الامتحان من الفارج بعد موافقة مجلس الكلية لل عدلت جامعة الازهر عن هذه الخبري عن هذه الخبري المراسة بها خبس الكلية للمودة مرة الخبري عن هذه القاعدة وجلت عام ١٩٨٨/٨٧ مرحلة انتقالية للمودة مرة الخبري الي إعمال نص المادة ٢٧٠ من اللائحة التنفيذية الشار اليها و

الحكيسة :

ومن حيث أن المادة (٢٢٠) من اللائعة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها تنص على أنه « لا يجوز أن يبقى الطالب بالفرقة أكثر من سنتين ، ويجوز لمجلس الكلية الترخيص للطلاب الذين قضوا بغرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحاز من الخارح في السنة التالية في المقررات التي رسبوا فيها ٥٠ » •

ومن حيث أن جامعة الأزهر كانت قد استنت قواعد قصدت بها التبسير على الطلاب الراسبين من شأنها أن يمنح طلاب الفرقتين الشائية واثنائلة والتي مدة اندراسة بها خمس سنوات أو أكثر فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بعد موافقة مجلس الكلية ، وعدلت الجامعة من هذه القاعدة وجعلت عام ١٩٨٨/٨٧ مرحلة التقالية للمودة مرة أخرى الى اعمال نص المسادة (٢٢٠) من اللائعة التنفيذية دون سواها م

ومن حيث أنه بين من الأوراق « ومن مدونات الحكم المطمون فيه ال تم قيده مستجدا انفرقة الثانية بكلية الطب في السام الدراسي ١٩٧٩/٧ ، ودخل امتحان دور يوليو سنة ١٩٧٦ ورسب ثم تفيب عن امتحان دور سبتمبر سنة ١٩٧٦ بدون عذر ولما أعيد قيده باقبا في المام المدراسي سنة ١٩٧٧/٧ دخل امتحان دوري مايو وسبتمبر عام ١٩٧٧/٧ ورسب، ورخص له في التقدم الي الامتحان في المام الدراسي ١٩٧٨/٧٧ رسب وفي سبتمبر ١٩٧٩ تفيب عن دخول الامتحان بدون عدر، وبناء على حكم صدر لمائحه من محكمة القضاء الاداري في الدعوى رقم على حكم صدر المائحة الإداري في التقدم الامتحان دور سبتمبر ١٩٨٥ ، فرسب ومن ثم صدر قدرار مجلس الكلية في دور سبتمبر ١٩٨٥ ، فرسب ومن ثم صدر قدرار مجلس الكلية في

للمادة (٢٢٠) من اللائحة أو أخذا بالقواعد الميسرة التي كان معبولا بهيا المجامعة .

ومن حيث أن دخول الطاعن امتحان دور أكتوبر سنة ١٩٨٦ الذي لم تعلق تسيحته كان بناء على طلب قدم منه شخصيا إلى مجلس الكلية زعم فيه أنه لم يدخل امتحان دورى ديسمبر ١٩٧٩/٧٨ يسبب لا دخل لارادته فيه وهو ايقافه تجنيديا وأن مجلس الكلية وافسق على دخسول الامتحاز (اكتوبر ١٩٨٨) على ألا تعلق تسيجته الا بعد موافقة الجامعة .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مجلس الكليسة أذ وافق على دخول الطاعن الامتحان ، أنها كان ذلك بقصد تمكين المدعى بسفه عليجة من دخول امتحان قرب موعده على أن يتم التحقق من مدى صحة ادعائه بعد الرجوع إلى الجامعة لبيان مدى قانونية هذا الاجراء ، ولذلك فقسد اشترط مجنس الكلية ألا تعلق تتبجته الا بعد التحقق من الأمر وإذ ثبت للجامعة من واقع ما هو وارد بكشوف الكنترول للفرقة الثانية بكليسة الطب أن الطالب (الطاعن) قد دخل امتحان دور مايو ١٩٧٨ ورسب فيه وفي دور سبتمبر ١٩٧٩ وتغيب عن الامتحان بدون عدر ، ومن ثم فان ما انتهى اليه الحكم المطمون فيه من أن قرار الجامعة المدعى عليها باعتبار دخوله امتحمان دور أكتوبر سنة ١٩٨٨ كان لم يكن لانستنفاده مرات الرسوب ، يكون قد صادف التطبيق القانوني الصحيح ،

ومن حيث أنه لا وجه لما جاء بتقرير الطمن من أن الطاعن لم بلخل دورى مايو وسبتمبر من العام الدراسي ١٩٧٨/٧٧ بسبب ايقافه تجنيديا ذلك لان الثابت من الأوراق أن الطاعن تقدم للامتحان الى هذين الدورين ورسب فيهما ، ولم يقدم الطاعن ما يدحش ذلك ، وأن ادعائه بعدم دخوله الامتحان جاء ادعاءا مرسلا لا سند ولا دليل عليه ويتنافي مسم الأوراق الرسية المودعة بعلى الدعوى والطمن ، ومن ناجعة أخرى فلا وجه لمسا

ينعاه الطاعن على الحكم الطمين من أنه لم يطبق عليه ما أعملته الجامعة في حالة زميل معائل لحالته ، ذلك أنه وأيا كانت صحة ما يثيره الطاعن بدأن حالة ذلك الزميل الذي لم يقدم بيانا مفصلا عنه أو عن حالته أو عن القاعدة التي طبقت عليه ، فإن الحكم المطمون فيه أنزل اتقاعدة القانونية الواجبة التطبيق على حالة الطاعن سد أن استعرض وقائم النزاع على النحو الصحيح وذلك كله وفقا الأحكام القانون الخاص بنتيجة جامعة الخرو واللائحة التنفيذية المشار اليها ه

ومن حيث أنه يخلص من كل ما تقدم الحكم المطمون فيه وقد قضى برفض الدعوى للاسباب التي قام عليها فانه يكون صحيحا ولا مطمن عليه ، ويكون من المتمين رفض الطمن » •

(طعن ۱۷۷۷ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۲/۱/۱۹۹۳)

الفرع الخامس ـ تاديب الطلاب

أولًا _ مُسمانات التاديب

قاعسمة رقم (۱۳۲)

السينا:

المادتان ٢٥٠ م.٠٠ من الاتحة التنفيسلية لقانون الأزهر دقم ١٠٣ أسنة ١٩٧١ الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧٥ معلة طرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٠ سنة ١٩٧٥ سنة ١٩٧٥ معلة تندرج ضمن قاعدة الساسية تستقى منها جرئياتها وتفاصيلها وهي تحقق الفسمان وتوفير الاطمئنان لقوى الشان سيتمارض مع هذا الاصل المسام اشتراك علمو لجنة التجديب (اول درجة) في مجلس التاديب الاعلى ساقراد مجلس التاديب الاعلى ساقراد مجلس التاديب يحمل محمل الصحة طللا صدر مستوفيا اجراءاته ما لم بقم دليل على عكس ذلك ،

الحكمسة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أنه بمناسبة التقرير المقدم من السيد / مدير رعاية الطلاب بجامعة الأزهر بشأن الأحداث التى وقعت بعرم الجامعة يوم ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥ وتضمن نسبة مخالفات لبعض المطلاب الذين حددهم التقرير ، ومنهم الطاعنين ، فقد أشار السيد / نائب رئيس الجامعة لشئون الطلاب باطلاع بعض السادة عسداء الكليسات بالجامعة ، ومنهم السيد / عميد كلية الشريعة والقانون ، عليه وضعه الى نشرة الصحوة ، وهي ما ورد جا نشرة غير دورية يصدرها نادى الفكسر المربى بجامعة الأزهر ، مع اتخاذ اللازم وفقا لأحكام المواد ٢٤٦ و٢٤٨ و٢٤٨ مع اللائمة التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر ، وبتاريخ ٢ من أبريل

سنة ١٩٨٥ أشر السيد/عميد كلية الشريعة والقانون بأن يعال الىالتحقيق الادارة العامة للشئون القانونية بالجامعة التحقيق معهم وانتهت الى الحفظ بالنسبة للطالب ٥٠٠٠ ، الى صححة نسسبة بعض المخالفات الى كل من الطالمين / ٥٠٠٠، وبالنسبة للطالب / ٥٠٠٠ اتنهت الى أنه قسد تحقق في حقه أنه ﴿ خَرَجَ عَنْ مَفْتَضَى السَّلُوكُ الوَّاجِبِ تَوَافُوهُ فَي طَالِّبِ جَامِعَةً الأزهر ودلك لقيامه بالخطابة في جمع من الطلبة بالكافتيريا يوم ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥ واعترافه بتأسيس نادى للفكر والصحوة وقيامه بتقديم زملاء له لالقاء كلماتهم دون أن يرخص له بذلك مخالفا ما نصت عليه المادة ٢٤٣ وبراءته من اتهامه بانبيان الموقع عليه لاثبات دعاية انتخابه لرئاســـة الاتحاد وهو مجرد أفكار لبرنامج هذا الاتحاد » • وبتاريخ ١٦ من أبريل وافق السيد ثائب مدير الجامعة لشئون الطلاب على احالة الطلاب المشار اليهم الى لجنة التأديب . وقد المقدت اللجنة يومي ٤ من مأيو و٧ من بويو منة ١٩٨٥ • والثابت من الأوراق أنها استنمت الى أقوال السيد/ مدير عام رعاية الطلاب (مقدم التقرير المؤرخ ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥) والى أقوال الطلبة المعالين الى التأديب وانتهت بجلستها الأخسيرة الى القرار الآتي:

ثانيا : براءة كل من الطالب / ••• والطالب / ••• » •

وقد جاء بأسباب القرار (المستند رقم ٣ بعافظة مستندات الجامعة المودعة بتاريخ ٢٨من ديسمبر سنة ١٩٨٥) بالنسبة للطاعن عن ٩٦ ﴿ ثبت أن الطالب المذكور وان كان قد أنكر ما نسب اليه الا أن انكاره افتقر الى دليل بثنيت تواجده في مكان آخر غير الكافتيريا وخاصة بعد ما جاء بالقوالة

أنه ليس بينه وبين مدير عام رجاية الطلاب أي خلاف • وحيث ثبت تواجد الطالب / ٠٠٠٠ بالكافتريا يوم ٣٠/٥٠/ وحيث ثبت من اقسموال الطَّالِ م وه أن الطَّالِ مِ وه هـ و الذي كان دائمًا يناقشه في عادى الفكر بحجرة الاتحاد . وحيث أنه لم يستأذن المسئولين بالجامعة في المشاء ُمثِلِ هذا النادي وجاء في أقواله أنه سجرد خواطر وعليـــه يكون منسوبا اليه الشروع في انشاء نادي للفكر دون استئذان السلطة المختصة مخالفا بذلك اللائحة الجامعية • كما جاء بأقوال الطالب / • • • من أن الطالب /، ••• كان يقوم بتوزيع مجلة الصحوة وانها مِن عملِ نادى الفكر • وحيث أنه قد خالف ما نصت عليه اللائمة الطلابية من قيامه بالخطابة بسكان عام ودعوته لانشاء نادي للفكر دون استنذان السلطة المختصة بذلك » • وقد أخطر ولى أمر الطاعن جذا القرار يكتاب صدر بتاريخ ٢٤ من يوليه سنة ١٩٨٥ • فتظلم الطاعن بتاريخ ٥ من أغسطس سنة ١٩٨٥ الى السميد / نائب رئيس الجامعة لشئون الطلاب • وقامت الادارة العمامة للشمئون ألقانونية باعداد مذكرة بشمان التظهم اتنهت فيها الى اختصاص مجلس النَّاديبِ الْأُعلَى المُنصِوسِ عليه بِالمَادة ٢٥١ من اللائحية التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر (المعدلة له بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٩ لسنة ١٩٨٣) منظر التظلم فاشر السيد / تائب رئيس الجامعة بالموافقة على ما جاء بالمذكرة وقد تحدد لانعقاد المجلس الأعلى للتأديب جلسة ١٩ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ وتحرر باخطار ولي أمر الطالب بسيمادها خطاب صدر بتاريخ ١٢ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ ــ وبالجلسة المحددة لنظر تظلم الطاعن بتاريخ ١٩ من أكتوبر سنة هُ١٦٨ صدر قرار المجلس بتأييد قرار نجنة التأديب -- ومن نعيث أن الطاعن يتمن على الله سرار بنصله عاما دراسيا ٥٨٨/ ١٩٨١ما لعلق به من عيوب فتكلية واجرائية شابت كلمكيل أجنة التَّادِيبِ وَأَخْرِي لَحَثُ بِتَمْكُيلُ مِن أَجِرَاءَاتَ مَجِلُس التَّادِيبِ الأَعْلَى ، وأنَّ القرار لا يقوم على صبت صحيح فضلاعنا شابه من العراف بالسلطة م

ومن حيث أن الميب الشكلي الذي ينسب الطاعن الى تشكيل لجنة انتأديب يتحصل في أن معضر اللجنة قد تضمن حضور الدكتور /٠٠٠٠ لعِنة التأديب في حين أنه تنحى عن عضويتها ولم يشترك بها • وما يقول به الطاعن في هذا الصدد لا أساس له من واقع • ذلك أن مما قدم من صور ضوئية لمحاضر اللجنة تخلو من بيان يفيد أن الدكتور / •••• كان عضوا بلجنة التأديب التي استدت لمساءلة الطاعن • وأنه وان كان قد جاء بالمذكرة المؤرخة ٥ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ التي أعدتها الادارة العامة للشئون القانونية للعرض على السيد/ نائب رئيس الجامعة في شأن التظام المقدم من الطاعن من قرار لجنة التأديب أن اللجنة قد انعقدت بتاريخ ٧ من بوليه سنة ١٩٨٥ برئاسة الدكتور / ٥٠٠ الشميخ عميم كلية الفرعة والقانون وعضوية كل من الدكتور ٥٠٠ وكيسل كلية الشربعة والقانون والدكتور / ٠٠٠٠ أستاذ ورئيس القسم بالكلية (مستند رقم ٨ من حافظة مستندات الجامعة المقدمة بجلسة المرافعة أمام محكمة القضاء الادارى بتاريخ ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٨٥) ، الا أنِّ الجامعة قد أقرت بمذكرتها المودعة قلم كتاب محكمة القضاء الاداري بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سينة هـ١٩٨٨ ما أبداه الطاعن عن تنحي الدكتور / ٥٠٠ عن عضوية لجنة التأديب لصلة القربي التي تربطهما • وقسمه قررت الجامعة بأن الدكتور / ••• قد حضر بدلا عنه كما اشترك في عضوية اللجنة الدكتور / ••• أستاذ ورئيس قسم القانون الخاص بالكلية • الأمر الذِّي يؤكد صحته توقيم السادة المشار اليهم أعضاء اللجنة على منطوق القرار الصادر عنها بجاسة ٧ من يوليه سنة ١٩٨٥ . وأنه وال كانت المادة ٢٥٠ من اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٠٧ لمسئة ١٩٩١ المسلملة بالتطبيق لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم 🗚 لصنة ١٩٨٣ تنص على أن يشترك وكيل الكلية المختص في عضوية لجنة التأديب، مما كان يستلزم بحكم النص المشار اليه اشتراك

الدكتور / ووه وكيل الكلية في عضوية اللجنة ، الآناة وقدة قام به بسبب دعاه الى التنجى عن الاشتراك بعضويتها لصلة القربى التى تربطه بالطاعن، على ما أقر به الطاعن نفسه ، فانه يكون صحيحا ومتفقا مع حكم الفقرة الرابعة من ذات المادة أن يحل محله أقدم أعضاء هيئة التدريس بها ، فاذا كان ذلك هو ما اتبع في شأن تشكيل لجنة الثاديب بمناسبة تصديها لما نسب الى الطاعن من مخالفات فلا يكون تحة وجه للنعى على تشكيلها ، ويكون ما يثيره الطاعن في هذا الشأن مفتقدا سنده الصحيح من واقع أو قانون ،

ومن حيث أنه عن سبق اشتراك عفسوى مجلس التأديب الأعملى الله كتور / ٥٠٠ والدكتور / ٥٠٠ في عضوية لجنة التأديب المشكلة لنظر المخالفات للطاعن ، فقد سبق بيان أن اللجنة المشار اليها كانت برئاسة السيد / عميد كلية الشريعة والقانون وعضوية كل من السيدين / الدكتور ٥٠٠٠

وأنه وان كانت المادة (٢٥١) من اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ أسنة ١٩٨١ (المعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٧٩ لسنة ١٩٨٦) تنص على أن يكون تشكيل مجلس التأديب الأعلى برئاسة نائب رئيس الجامعة المختص وعضوية عبيد كلية الشريعة والقانون بالقاهرة أو أحد أساتذيها واستاذ من الكلية التي يتبعها الطالب ، فأنه وقد سبق اشتراك السبيد / عبيد كلية الشريعة والقانون في لجنة التأديب المشكلة للنظر فبما نسب الي الطاعن من مخالفات ، بالتطبيق بحكم المادة (٢٥٠) من اللائحة التنفيذية المشار اليها باعتباره عميد الكلية التي يتبعها الطالب ، فأن تنحى السيد / هميد الكلية عن الاشتراك في عضوية مجلس التاذيب الإعلى أن ضح يكون منفقا مع الأصبل العام هي شأن التأديب ، على ما جرى به قضاء هذه منفقا علمة ومقاده أن أحكام التاديب وضوابطه تنظري في كنف قاعدة المسلمة ومقاده أن أحكام التاديب وضوابطه تنظري في كنف قاعدة

أساسية كلية تصدر عنها وتستقي منها الجزئيات والتفاصيل وهي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان لذوى الشأن • ومما يتعارض مع هذا الأصل المام الاشتراك في عضوية كل من لجنة التأديب ومجلس التأديب الإعلى . فاذا كان ذلك وكانت المادة (٢٥١) المشار اليها لا تستلزم عضوية عسد كلية الشريعة والقانون بالمجلس الأعلى للتأديب فقعد أوردت بأن يشترك ني عضوية المجلس عبيد كلية الشريعة والقانون أو الحد أساتذة الكلية المذكورة وأستاذ في الكلية التي يتبعها الطالب ، فلا يكون ثمة وجه للتمي على تشكيل المجلس ، خاصبة وأن الطاعن لم يحاول في ان السيدين المذكورين / ••• و ••• عضوى المجلس هما من الأساتذة بكلية الشرسة والقانون ولم يسبق اشنراكهما في لجنة التأديب الأدنى خلافا لما ادعاه الطاعن، ويكون اشتراكهما في عضوية المجلس صحيحا، أحدهما باعتباره أستاذا بكلية الشريعة والقانون بالقاهرة والآخر باعتباره أستاذا بالكلية التي يتبعها الطاعن وهي في الخصوصية الماثلة كلية الشريعة والقانون • رغير صحيح ما ينسب الطاعن من أن المادة الخاصة بتشكيل مجلس التاديب العلى تنظم طريقا للحلول محل من يتنحى عن تشكيل المجلس • فلم يورد المشرع بيانا لذلك الا في المادة (٢٥٠) بشأن تشكيل لجنة التأديب • أما المادة (٢٥١) وهي شأن تنظيم تشكيل مجلس التأديب الأعلى فقد خلت من بيان نظام الحلول محسل من يغيب من أعضائها أو يقوم به الماخر، واقتصرت على أن يكون تشكيل المجلس الأعلى برئاسة نائب رئيس الجامعة المغتمن وعضوية عبيد كلية الشريعة والقانون بالقاهرة أو أحد أساتذتهاء وأستاذ من الكلية التي يتبعها الطالب . ويصدر باختيار الأساتذة الأعفاء قرار من رئيس الجامعة ، ولم يحاول الطاعن في أن عضو المجلس هسا. المضوان الصادر بمضويتهما للمجلس قرار من رئيس الجامعة •

[﴿] طَمِنْ ٢٠٠٤ لسنة ٣٠ قُ جُلسة ٢٨٦/٦/٢٨ ۗ) ``

ثليات ما يند مخالفة تلاييية

٠ فاعسندة يقم ﴿ ١٣٢ ﴾

السيعا:

اعتبر الشرع ان كل تنظيم الطلاب داخسل الجامعة أو الاشتراك فيه مدون الن سابق من السلطات الجامعية المختصة بعد مخالفة تاديبية ،

الحكمـة:

ومن حيث أنه عما أكاره الطاعن من صدور القرار مفتقرا الى سبب صحيح مما يكشف عن أن الجهة الادارية قد الحرفت بسلطتها في هــذا الشأن ، فضلا عن أنه قد شابته المعالاة في توقيع الجزاء مما بعد اسساءة كاستعمال السلطة • فالثابت من الأوراق أن السيد / مدير عام رعماية شئون الطلاب بجامعة الأزهر قدم تقريرًا بتاريخ ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥ تضمن نسبة مخالفات الى الطاعن • وغيره من الطلاب ، وقمت بحسرم الجامعة في يوم ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥ • وعما نسبه التقرير الى الطاعن فيتحصل في أنه في اليوم المشار اليه وفي مقر الكافتيريا قام يخطب في المعاضرين وهاجم المسئولين في الجامعة والدولة لأن الحركة الطلابية مقيدة وأن البلد كلها نفاق وأخذ يهتف بحياة الحركة الطلابية كما نادى بالوقوف آل جوار الحركة الفلسطنية • كما إنَّ الطاعن عمل على تكوين نادي الفكر أَلُمُونِي بِجَامِمَةُ الْأَرْهُرُ حَتَّى يُكُونُ مُنْبُرًا حَرًّا فِي الْجَامِعَةُ ، وَكَانَ الطَّاعِن ومعاونوه يحثون الطلبة على التجمع حوله • ولوحظ أنه يضع علم فلسطين ألى جواره على حائط صفير ، وقد قام بتقديم طالبين آخرين هاجم أحدهما المُسْتُولِينَ فَي الجامعة واللَّمِي الآخر قصيدة • وكان من ضمن ما تكلم فيه الطاعن موضوع أشتراك اسرائيل في معرض الكتاب ثم المعرض الدولي، وأن الدولة قامت باعتقال المتظاهرين في المعرض • وقسد تضسمن التقرير

تحديد أسماء بعض الطلبة الذين كانوا مع الطاعن ومنهم الطلبة / ٠٠٠ و ٥٠٠ و ٥٠ من كلية الشريعة والقانون • وقد قـــدم الطاعن مـــع الطالبينُ ٠٠٠ و٠٠ ، على ما سبق البيان ، الى لجنة التأديب التي انتهت الى مساءلة الطاعن وبراءة كل من الطالبين الآخــرين ، وتتحصل المخالفات التي أدين الطاعن بسببها ، حسبما يبين من الاطلاع على أسباب القرار الذي أصدرته نجنه التأديب، في فيامه بالخطابة بمكان عام ودعوته لانشاء نادي الفكس دون استئذان السلطة المخنصة مما يعد مخالفة لأحكام اللوائح الطلابية • وقد صدر قرار مجلس التأديب الأعلى بتأييد قرار لجنة التأديب ، دون أن يضيف أو يعدل من أسباب قرار لجنة التأديب مما يفيد أن مجلس التأديب الأعلى قد أيد قرار لجنة التأديب للاسباب التي قام عليها واذكان المستفاد من الأوران أن الطاعن وان كان قد أنكر اسهامه في انشاء نادي الفكسر العربي المشار اليه مؤكدا بأنه التقى بأكثر من مرة بالسيد / نائب رئيس المجامعة ودار الحديث حول انشاء ناد للفكر أأو مركز للدراسات وهو عبارة عن أسرة وأنه لم تتم الموافقة على التأسيس ولم يمارس النادي أي نشاط، كما قرر أن هناك اتفاقا بينه وبين رائد الاتحاد الدكتور / ٥٠٠ حال دون تنفيذه سفر الأخير للعمرة ، الا أن الطالب / ••• قد أقر بأنه قد عرضت عليه فكره انشاء النادي وأنه قبل العضوية به (ص ٣ من محضر تحقيق الادارة العامة للشنون القانونية) ، وقد تم اختياره أمينا مساعدا لهـــذ! النادي وأن الطاعن هو الذي قام بتوزيع النشرة (ص ؛ من محضر جلسة تَجِنَهُ التَّاديبِ بْتَارِيخِ ٧ مَنْ يُونْيهِ سَنَّةِ ١٩٨٥ مُسَـِّنَنَـ رَقْمٍ ٢ مَنْ حَافظــة مستندات الجامعة المقدمة بجلسة ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٨٥) • فساذا كان ذلك وكانت النشرة الصحوة (المستند رقم ٢ من حافظة مستندات الجامعة المودعة بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٥) قدورد بها أنه قــــد تم تأسيس نادي الفكر العربي بجامعة الأزهر يوم ٢١ من فبراير سنة١٩٨٥

وانعقدت الجمعية العموميه وتم تشكيل الهيئة الادارية للنادى من الطاعن أمينا له والطالب / ٥٠٠ أمينا مساعدا . كما تضمنت النشرة المشار إليها رأيا للطاغن تعت عنوان « مجرد وأي بقلم ٥٠٠ أمين النادي » ، فان كل ذلك مما يفيد اشتراك الطاعن في تنظيم ما سمى بنادي الفكر العسر بي بالجامعة ، ويكون استخلاص لجزاء التأديب لصحة هذه الواقعة وال عبرت عنها بأنها شروع في أنشاء نادي الفكر العربي الا أن مفاد سباق ما أوردنه بأسباب قرارها أنها اجرت هــذا التغيير بحسبان أن الانشاء لم يسميقه ترخيص ، وصحة نسبتها الى الطاعن كل ذلك مما يقوم على سسند مما تنتجه الأوراق • ولما كانت المادة (٣٤٦) من اللائحــة التنفيذية لقانون تُنظيم الأزهر الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تعتبر على الأخص مخالفات تأديبية : ٠٠٠ (٤) كل تنظيم للطلاب داخل الجامعة أو الاشتراك فيها بدون اذن سابق من السلطات الجامعية. المختصة ٠٠٠ » ، فان كل تنظيم للجمعيات أو الاشتراك فيها لا يكون مسموحاً به ، طبقاً لأحكام اللائمة ، الا اذا استوفى هذا التنظيم الاجراء الذى تتطلبه اللائحة وهو الترخيص المسبق الصادر من السلطة الجامعية المختصة • وذلك أيا ما يكون من مشروعية الغرض من التنظيم واتفاقه مع القيم الروحية والأخلاقية والوعى الوطنى والقومى بين الطلاب واتاحسة الأصل المام الذي يحكم التنظيمات الطلابية بحسبانها تهدف الى تنمية الفرص لهم للتمبير عن آرائهم • وما يسمى بنادي الفكر العربي بالجامعة، على ما قرر الطاعن في التحقيقات من الهدف من انشائه وما تكشف عنه النشرة المنونة الصحوة ، لا يعدو أن يكون تنظيما أو تجمعا طلابيا معا يسبر من قبيل الجمعيات في مفهوم حكم البند (٤) من المادة ٢٤٦ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر • وقد أنشىء على ما تكشف عنه آلوراق دون أن يرخص جذا الانشاء من جهات الاختصاص • وعلى ذلك فان انشاء هذا النادى أو الاشتراك فيه، وهو ما ثبت في حسق الطاعن ، مما يعتبر مخالفة تأديبية بالتطبيق لحكم المادة ٢٤٦ من اللائحة التنفيذية المشار اليه ، ولا يغير من ذلك ما يدعية الطاعن ، بغرض صحته ، من أنه قد نطلب انشاء هذا النادى من جهات الاختصاص أو فاتح بعض المسئولين في ذلك ، اذ العبرة ، بالنطبيق لحكم اللائحسة السارية ، هي بصدور الترخيص انسابق و ويكون استباق الطاعن انشاء النادى وممارسة نشاطه دبل صدور الترخيص به ، مهما كان من سلامة القصد وحسن الطوية ، مخالفة تأديبية ، خاصة وأن النادى قسد مارس بالفعل نشاطا ممثلا في شرة صدرت عنه تحت مسمى الصحوة مما يشكل مخالفة تأديبية أخرى بالتطبيق لحكم البند (ه) من المادة ٢٤٦ المسار اليها الذي بنمي على أن توزيع النشرات أو اصدار جرائد حائط بالكليات يعتبر مخالفات تأديبية ومتى كان ذلك فان هذه المخالفات تقوم سندا صحيحا وتكفى بذاتها لحمل القرار المطمون فيه ه

(طعن ۷۲۶ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۸/۲/۲۸۹)

الله .. تناسب الخالفة والجزاء

قاتسىية رقم (١٣٤)

الصيفا :

متى كانت الوقائع النسوية المحال فى مجلس تاديب ثابتة فى حقسه وتكون مخالفات تكفى لحمل قرار مجلس التاديب فلا وجه النمى على قسرار الجزاء بالمالاة *

الحكمسة:

اذ لا ملزم لصحة قيام القرار التاديبي ، عليها جرى به قضاء حسفه المحكمة ، أن تثبت جبيع الوقائع التي استند اليها متى كانت الوقائع الثابتة تكون مخالفات تكفي لحمل القرار ، فإذا كان ذلك وكان القرار يتوقيع الجزاء على الطاعن لا ينطوى على مفالاة في الجزاء يتمثل في عدم المناسب المبين بين ما ثبت من مخالفة وما وقع من جزاء ، كما خلت الأوراق مما يكشف عن أن الجامعة قد انحرفت بسلطتها أو أساءت استعمالها بأصدار القرار المطمون فيه ، فإن طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه يكون منتقدا لركن الجدية مما يتمين ممه رفضه دون الحاجة للتعرض على استقلال لمدى توافر ركن الاستعجال ، اذ يلزم للقضاء بوقف تنفيذ القرار الاداري توافر ركن الاستعجال ، اذ يلزم للقضاء بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه ، ويكون الاداري قبي برفض طلب وقف التنفيذ قد أصاب الحق فيما قضى به ، ويكون فيه المطمون فيه ، ويكون

ومن حيث أن الطاعن وقد خسر طمنه تعين الزامه بمصروفاته اعســـالا تحكم المـــادة ١٨٤ من قانون المرافعات •

(طعن ٧٢٤ لسنة ٢٣ ق جلسة ٢٨٠/١/٨٨)

البناب الثان مسال عنوصة

الممل الادل - العلماء خييجو الازهر

قامِستة رقع (١٢٥)

للسبعا :

القلماء خريمو الإزهس ومن في حكمهم من حمة الؤهلات المصددة عللات الاولى من القانون رقم 19 لسنة 1977 وتعديلاته يحالون الى الماش في سن المخاصنة والسنين ولو لم يكونوا معاملين بهذه الؤهلات وظيفيا .

الفتــوى :

ان هذا الموضوع عرص على الجمعية العمومية لقسى القسوى والتشريم بجلستها المنعقدة في ١٩٨٩/١١/١٨ فاستعرضت نص المادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم المستبدلة بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ بتصديل بعض أحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٧ والتي تقضى بأنه استثناء من أحكام القوابين التي تحدد سن الاحانة الى الماش تنتهى خدمة العاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدونة ووحدات الحكم المحلى والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية وغيرها من الجهات من العلماء خريجي الأزهر وخريجي دار العلوم من حملة ثانوية وحاملي العالمية المؤتمة أو العالمية على النظام القديم غير المسبوقة بينوية الأزهر وحاملي العالمية المؤتمة أو العالمية على النظام القديم غير المسبوقة بينوية الأزهر وحاملي العالمية المؤتمة والسنين والمساقة والسنين والمسبوقة المؤره والعالمية والسنين والمسبوقة المؤره وحاملي العالمية المؤامسة والسنين والمسبوقة المؤره والمسبونية المؤره والمسلونة المؤره والمسلونة المؤره والمسلونة والمسبونية المؤره والمسلونة المؤره والمسلونة المؤره والعالمية والمسلونة والمسبونة المؤره والمسلونة والمسلونة والمسلونة المؤره والمسلونة والمسلونة والمسلونة والمسلونة والمسلونة المؤره والمسلونة والم

واستبان لها أن المشرع استيني العلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم من حملة المؤهلات المحددة بالمسادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ وتمديلاته العاملين بالجهار الادارى للدولة والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابية لها والهيئات القضائية والغيامات والمساهد المليا ومراكز البحوث وغيرها من الجهآت من أحكام القوائين التي تحدد من الاحالة الى المعاش وقضى باحالتهم الى المعاش ببلوغهم سن الخامسة والستين .

ومن حيث أن المشرع لم يشترط الاستفادة للمخاطبين بأحكام القانون رهم ١٩ لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته من الاستثناء المقرر بالمسادة الأولى منه بقائهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين سوى أن يكونوا من حملة المؤهلات المحددة بهذه المسادة ولم يقيد ذلك بأى شرط آخر وقد كشفت المذكرة الايضاحية للقانون المقرر لهذا الاستثناء عن أن الهدف منه هو التصاف العلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم وذلك لطول مدة الدراسة في التعليم الأزهري عن تلك المقررة في التعليم العام ومن ثم فان جميع حملة المؤهلات المشار اليها من العلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم من العاملين في احدى الهيئات المشار اليها في النص يحالون الى المعاش فن سن الخاصة والستين ولو لم يكونوا معاملين بهذه المؤهلات وظيفيا والقول بفير ذلك يتضمن اضافة لشرط جديد لم يتطلبه القانون ويتنافي مع الغاية المستهدة من هذا التشريم ه

انتهت الجمعية الممومية القسمى الفتوى والتشريع الى أن الملساء خريجى الأزهر ومن هى حكمهم من حملة المؤهلات المحددة بالمادة الأولى من القانون رقم ١٩ نسنة ١٩٠٣ وتعديلاته يحالون الى المساش في سن ، الخامسة وانستين ولو لم يكونوا معاملين جذه المؤهلات وظيميا ،

(AT/11/14 into - 100/7/AT calle)

قاعيدة رقيم (١٣١)

البسلا:

طائفة العلماء من خريجي الازهر لها معلول محدد في قوانين الازهسر التمالية وهي تنصرف الى الماصلين على شهادة المالية ـ ذلك وفقا لإحكام هَنه القوانين دون غيهم ـ الاستثناء القرر في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد فلطهاء خريجي الازهر مقصور مداه وفقا فصريح نص السادة الولى منه على طائفتين هي طائفة العلماء من خريجي الازهر وطائفة خريجي دار الطوم وكلية الأداب الحاصلين على الؤهلات المتصوص عليها وحامل المالية الوقتة أو المالية على الثقام القديم غير السبوقة بشيانوية الأزهر ـ بعيث لا يمتد هذا الاستثناء أو حكمه الا طيهم وحدهم دون غرهم بها لا معدى من وجوب الالتزام والتقيد بصريح نص القانون دون توسسع فيه أو القياس عليه وانزال هذا الحكم على الطائفتين الشار اليهما الوجودين بالخدمة وقت الممل بهذا القانون أو من التحقوا بالماهد الازهرية قبل الممل بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ثم توافرت فيهم الشروط النصوص عبها في السادة السابقة من تاريخ المبسل التراما لصريح نص المادة الثانيسة من القانون رقم 19 لسنة 1977 - اخذا في الاعتبار أن الشرع لو أراد سربان حكم هذا الاستثناء على جميع خريجي الازهر ما اعوزه النص على ذاك صراحة - لا وجه في التفرقة في سن الاحالة الى الماش كاصل عام بحسب سنوات أندراسة ــ ما قدره الشرع بمقتفى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٢ من قصر الاستفادة من حكم الاستثناء على الطائفتين الشار اليهما لا مناص من وجرب الالتزام بحكمه والنزول عند صريح نصه وعدم التوسع فيه .

الفنسوي :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريم بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٨/١٥/١٠ فاستظهرت افتاحها السنابق الصنادر يحلسنها المنعقدة في ٣ من مارس سنة ١٩٨٨ وحاصلة ال المنادة ٢٦ من

قانون الجامع الأزهر والمعاهد الدينية للعلبية الاسلامية وقع ١٠ اسنة ١٩١١. كانت تنص على أن « ينقسم التعليم في الجامع الأزهر الى أولى وثانوي وعالمي وقسم للتخصص ٥٠٠٠ » وتنص المادة ٥٤ من القانون المساد اليه على أن « الشهادات ثلاثة أنواع : شهادة أولية وهي لمن أتموا الدراسة هي القسم الأولى وشهادة ثانوية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم الثانوي وشهادة العالمية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم العالى ٥٠٠ » وأن المادة وشهادة العالمية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم العالى ٥٠٠ » وأن المادة المادة ١٩٨٨ من المرسوم بقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ باعادة تنظيم الجامع في الامتحانات النهائية هي : ٥٠٥ (٥) شهادة العالمية لمن اتموا دراسية انتخصص في مهنة الندريس أو القضاء الشرعي أو الوعظ أو الارشاد ٥٠ » كما تنص المادة ٢ من المرسوم بقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٣٩ باعادة تنظيم لجامع الأزهر على أن « يشمل الجامع الأزهر الكليات الآتية :

- (١) كلية الشريعة ٠٠٠
- (٢) كلية أصول الدين ٥٠٠
- (٣) كلية اللغة العربية ٥٠٠ » وتنص المسادة ٥٠ من القانون المشار
 اليه على أن « تمنح بناء على طلب كلية الشريعة وموافقة المجلس الأعلى
 الشهادات الآتية:
 - • • • (١)
 - (٢) شهادة العالمية مع اجازة القضاء •
- (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في النقه والأصول ٥٠٠ » وتنص المادة ٥٦ منه على أن « تمنيج بناء على طلب كلية أصول الدين وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية :

- (1)
- (٧) شهادة العالمية مع الاجازة في الدعوة والارشاد .
- (٣) شهادة العالمية مع درجة استاذ في التوحيد والفلسغة .
- (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في علوم القرآن الكريم والحديث الشريف ٠
- (a) شهادة العالمية من درجة استاذ في التاريخ الاسلامي » وتنص المسادة ٢٢ على أن « تمنح بناه على طلب كلية اللفة العربية وموافقة المجلس الإعلى الشهادات الآتية :
 - • • • (١)
 - (٢) شهادة العالمية مع الاجازة في التدريس •
 - (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في النحو .
 - (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في البلاغة » •

كما تنص الحـــادة ١١٢ على أن ﴿ العالم من بيده شهادة العالمية طبقة لأحكام هذا القانون والقوانين السابقة عليه ﴾ •

بعذا بينما نصت المسادة الأولى من القسانون رقم ١٩ نسسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجى الأزهر المستبدلة بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٤ بتعديل أحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٤ بتعديل أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ على أنه « استثناء من أحكام القوانين التباق التى تعدد من الاحالة الى المعاش تنتهى خدمة العاملين المدنيين بالجساز الادارى للدولة وحدات الحكم المحلى والهيئات والمؤسسات العامة والوخات الاقتصادية التابعة لها والهيئات القضائية والجامعات والمساهد الطيا ومراكز البحوث وغيرها من الجهات من العلساء خريجى الأزهس وخريجى دار العلوم من حملة ثانوية الأزهر أو تجهيزية دار العلوم وخريجى وخريجى

كليه الآداب من حملة ثانوية الأزهر ، وحاملى العالمية المؤقتة أو العالميـــة على النظام القــــديم غير المســـبوقة بثانوية الأزهر ببلونهم سن الخامســـة والمستين » •

واستظهرت الجمعية في سابق افتائها ومما تقدم جميعا أن المشرع الصافا منه لخريجي جامعة الأزهر وتعويضا لهم عن طول مدة الدراسة في التعليم الأزهري عن تلك المقررة في التعليم العام قرر استثناء خريجي هذه الجامعة المبينين بالجهاز الاداري للدولة وغسيرها من الجهسات الأخرى المنصوص عليها في المسادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار أليه من أحكام القوانين التي تحدد سن الاحالة الى المعاش وقضى بانهــــاء خدمتهم ببلوغهم سن الخامسة والستين وقصر هذا الاستثناء على طائفتين من خريجي الأزهر الأولى: طائفة العلماء والثانية : طائفة خريجي دار العلوم وكلية الآداب الحاصلين على المؤهلات المنصــوص عليهـــا وكذلك حاملي المالمية المؤقتة أو العالمية عنى النظام القديم غير المسبوقة بثانوية الأزهر • وفي تحديد المقصود بطائفة انعلماء خريجي الأزهر استبان للجمعية في الافتاء المشار اليه أن المادة ١١٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ آنف البيان ومن قبلها المسادة ١١٦ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ نصت على أن العالم من بينم شهادة العالمة طبقاً لأحكام هذا القانون والقوانين السابقة عليه ، وباستعراض أحكام فواذين الأزهر المتعاقبة استبان ان القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ قسم التغليم الأزهري الى تعليم أولى وثانوي وعالمي ، وان شسمادة العالمية كانت تمنح طبقا لاحكامه لمن أتموا الدراسة في القسم العالى والأمر كذلك في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ الذي قرر منح شــهادة العالمية لمن أتموا دراسة التخصص في التسدرس أو القضاء الشرعي أو الوعظ أو الإرشاد، أما القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ فقسم جامعة الأزهس الى ثلاث كليات هي كلية الشريعة وكلية أصول الدين وكلية اللغة العربية ، وحداد

شهادات العالمية التي تمنح لخريجي هذه الكليات الثلاث وذلك على النحو الوارد به ، يبد ان القانون رقم ١٠٩٣ لسنة ١٩٦٣ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشسمها جاء خلوا من نص مسائل لنص المسادة ١١٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٠ المشار اليه ، وهو الامر الذي يكشف بجلاء عن اتجاء ارادة المشرع في حصر طائقة العلماء خريجي الأزهر الذين يفيدون من حكم الاستثناء المقرر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته بالبقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين في الحاصلين على شهادة العالمية ونقا لأحكام القوانين أرقام ١٠ لسنة ١٩١١ و ٤٩ لسنة ١٩٣٠ و ٢٦ لسنة ١٩٣٠ و ٢٦ لسنة ١٩٨٠ و ٢٦ لسنة

وخلصت الجمعية مما تقدم جبيعا وعلى ضوء افتائهــــا السسابق الى ما ياني:

أولا: ان طائفة العلماء من خريجي الأزهر لها مدلول محدد في قوانين الأزهر المتعاقبة وهي تنصرف الى الحاصلين على شهادة العالمية وفقا لأحكام هذه القوانين دون غيرهم ، يقترن بذلك ان القانون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦٦. آنف البيان نصت المادة ٧٥ منه على أن « تمنح جامعة الأزهر الدرجات العلمية الآتية وفقا لأحكام اللائحة التنفيذية:

- (أولا) درجة الاجازة العالية للكليات والمعاهد، وتعادل الليسانس أو البكالوريوس ٠٠٠
- (ثانيا) درجة التخصص في دراسة من الدراسات المقررة في احدى الكليات وتعادل درجة المساجستير .
- (ثالثا) درجة العالمية في أي الدراسات الاسلامية أو العربية من احدى كليات الدراسات الاسلامية والدراسات العربية للحساصلين على الاجازة العالمية منها أو من غيرها من الكليات وتعسادل درجة الدكتوراه •

 (رابعا) درجة العالمية أو الدكتوراء في أي الدراسات العليا في أي الكليات الأخرى » •

مدا وابات اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المسار اليه تقصيل الدرجات العلمية والاجازات التي تمنحها جامعة الأزهسر وانشروط اللازمة للحصول على كل منها ، آلامر الذي يستفاد منه ان شهادة النمالية لها مدلولها المعدد بما لا مجال معه للخلط بينهها وبين غيرها من الشهادات أو الدرجات أو الاجازات الأخرى التي تمنحها جامعة الأزهر •

ثانيا : ان الاستثناء المقرر في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته مقصور مداه وفقا نصريح نص المسادة الأولى منه على طائفتين هما طائف العلماء من خريجي الأزهر ، وطائلت خريجي دار العلوم وكليـــة الآداب انحاصلين على المؤهلات المنصوص عليها وحاملي العالمية المؤقتة أو العالمية على النظام القديم غير المسبوقة بثانوية الأزهر بحيث لا يمتد هذا الاستثناء أو حكمه الاعليهم وحدهم دون غيرهم ، بما لا معمدي معه من وجوب الالتزام والتقيد بصريح نص القانون دون توسسع فيه أو القياس عليه ، وانزال هذا الحكم على الطائفتين سالفتي البيان الموجودين بالخدمة وقت العمل بهذا القانون أو من النحقوا بالمعاهد الأزهرية قبل العمل بالقانون رقم ١٠٣ نسنة ١٩٦١ ثم توافرت فيهم الشروط المنصوص عليها في المسادة السابقة بعد تاريخ انعمل به التزاما بصريح نص المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ أخذا بعيز الاعتبار ان المشرع لو اواد سريان حكم هذا الاستثناء على جبيع خريجي الأزهر ما أعوزه النص على ذلك صراحة ، وانه لا وجدفي التفرقة في سن الاحالة الى المعاش كاصل عام بحسب سينولت الدراسة ادان من الكليات ما تستطيل فيها الدراسة الى سع سنوات بينما تقصر في أخرى عن هذا القدر حال ان منن الاحالة الى المساش واحسد لا يختلف بينها وانه أيا ما كان الامر في ذلك وازاه ما قدره المشرع بمقتضى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٧ من قصر الاستفادة من حكم الاسستثناء على انطائفتين سالفتى البيان فلا مناص من وجوب الالتزام بعكمه والنزول عند صريح نصه ، وعدم انتوسع في استثناء لا مندوحة من تفسسيره تفسسيرا خيفك .

واستظهرت الجمعية فيما تقدم جميعه استقامة سند افتامها السسابق وميرراته وصحيح مسنده من صريح النص ومن ثم فلا مجال الى عدول عن الرأى القانوني الذي كشفت به الجمعية عن وجسه الحق وصسائب حكم القانون سيما وانه نم يطرأ من الموجبات ما يقتضى تغييرا فيه •

لبستاله:

انتهت الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انتهاء خدمة حملة الشهادة العالية من خريجى الأزهر المسبوقة بثانوية الأزهر ببلوغ سن الستين تأكيدا لافتائها السابق بجلستها المنعقدة في ٢ من مارس سنة ١٩٨٨ والذى لم يطرأ من الموجبات ما يقتضى العدول عنه ٠

: (ملف رقب ۲۲۷/۲/۸۲ فی ۱۹۹۲/۱۰/۱۹۹۲)

قامسانة رقشم (۱۲۷)

البسعا :

القانون رقم 11 لسنة 1977 بتحديد سن التقاعد للملساء خريجي الزهر و الشرع الصافا منه لغريجي جامعة الازهر و تعويضا لهم عن مسدة الدواسة في التعليم الازهري عن تلك القررة في التعليم العام قرد اسستثناء خريجي هذه العبامة المينين بالجهاز الاداري الدولة و غيرها من الجهسات الاخرى المنصوص عليها في السالة (1) من القانون رقم 11 لسنة 1977 الشاء اليه عن احكام القوانين التي تجدد سن الاحالة الى الماش وقفى التهام خدمتهم بيلوفهم من الخابسة والستين وقدر الاستثناء في طافتين سنة الاحالة الى الماش وقفى التهام خدمتهم بيلوفهم من الخابسة والستين وقدر الاستثناء في طافتين سنة التعالم التعاليات التع

(۱) الطائلة الأولى وهى: طائلة الطباء - (۲) الطائلة الثالية: طائلة خريجى دار الطوم وكلية الاداب الحاطين على الؤهلات النصوص عليها من حياة الثوية الازهر وجاملي المالية الؤقتة أو البائلية على النظام القسميم النبي السيوقة بثانوية الازهر - الجاه ارادة الشرع في حصر طائلة العلماء خريجي الازهر الله ين يفيدون من حكم الاستثناء المقرر بالقانون رقم 11 لسنة ١٩٧٧ بالبقاء في المخدمة حتى سن الخامسة والستين من الحاصلين على شسهادة المالية وفقا لاحكام القوانين 10 لسسنة 1911 و 20 لسسنة 1970 و 27 لسسنة 1970 و

الفتـــوي:

ال هذا الموضوع عرض على الجمعية العموميسة لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٢/١٠/١٨ فاستظهرت افتاءها السابق الصادر بجلستها المتعفدة في ٢ من مارس سنة ١٩٨٨ وحاصله ﴿ أَنَ المُسَادَةُ ٢٦ من قانون الجامع الأزهر والمعاهد الدينية العلمية الاسسلامية رقم ١٠ لسنة ١٩١١ كانت تنص على أن « ينقسم التعليم في الجامع الأزهسر الي أولى وثبانوي وعالمي وقسم للتخصص ٥٠٠ ﴾ وتنص المسادة ١٥ من ذات القانون على أن ﴿ الشهادات ثلاثة أنواع : شهادة أولية وهي لمن أتموا الدراسة في القسم الأولى وشهادة ثانوية وهي لمن اتبوا الدراسة في القسم لثَّانوي وثهادة العالمية وهي لمن اتعوا الدراسة في القسم العالي •••• ﴾ وأن المسادة ١١٦ منه تنص على أن ﴿ العالم هو من بيده شهادة العالمية ﴾ في حين تنص المسادة ٦٨ من المرسوم بقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ باعادة تنظيم الجاسم الآزهر والمعاهد الدينية الاسلامية على أن و الشهادات التي تعطي الناجعين في الامتحانات النهائية هي : ـ . • • • (٥) شهادة العالمية لمن اتموا دراسة التخصص في مهنة النسدريس أو القضياء الشرعي أو الوعظ إو الأرشادي • وأن المسادة ٢ من المرسوم بقائون رقم ٢٠١ لنتنة ١٩٣٠ باعادة تنظيم الجاسم الأزهر تنص على أن ﴿ يَسْمَلُ الْجَاسُمُ الْأَرْهِرِ الْكَلِّياتِ الْآلِيةِ * أُ (١) كلية الشريعة ٥٠٠ (٢) كلية أصول الدين ٥٠٠ (٣) كلية اللفة.
 العربية ٥٠٠٠

وتنص المسادة ٥٠ من ذات القانون على أن « تمنح بناء على طلب كلية الشريعة وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتيـــة: • • • • • • • (٢) شهادة العالمية مع إجازه القضاء ٥ (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في الفقه والأصول ••• » وتنص المسادة ٥٦ منه على أن « تمنح بناء على طنب كلية أصول الدين وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية: و • و (٢) شهادة العالمية مع الاجازة في الدعوة والارشاد • (٣) شهادة العالمية بدرجة استاذ في التوحيد والفلسفة (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في علوم القرآن الكريم والحديث الشريف • (٥) شهادة العالمية من درجة استاذ في التاريخ الاسلامي » • وتنص المسادة ٢٢ على أن : « تمنح بناء على طلب كلية اللغة العربية وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية: ٠٠٠٠ (٢) شهادة العالمية مع الاجازة في التدريس (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في النحو (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في البلاغة ، • وتنص المسادة ١١٢ من ذات القانون على أن ﴿ العالم من بيده شهادة العالمية طبقاً لأحكام هذا القانون والقوانين السابقة عليه » • هذا سنما نصت المادة الأولى من القانون رفم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه المستبدلة بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٤ بتعديل أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ على أنه ﴿ استثناء مِن أحكام القوابين التي تحدد سن الاحالة الى المعاش تنتهى خدمة العاملين المدنيين بالجهاز الاداري للدولة ووجدات الحكم المجلي والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية النابعة لها والهيئات القضائية والجامعات والمساهد العليا ومراكز البحوث وغيرها من الجهات ، من العلماء خريجي الأزهـــر · وخريجي دار العلوم من حملة ثانوية الأزهر أو تجهيزية دار الفلوم وخريجي:

كلية الآداب من حمله ثانوبة الأزهر ، وحاملي العالمية المؤقتة أو العالميسة على النظام القديم غبر المسبوفة بثانوية الأزهـــر ببلوغهم سن الخامســـة والستين » •

واستظهرت الجمعيه مي سابق افتائها ومما تقدم جبيعا أن المشرع الصافا منه لغريجي جامعة الأزهر وتعويضا لهم عن طول مدة الدراسسة في التعليم الأزهري عن تلك المتررة في التعليم العام قرر استثناء خريجي هذه الجامعة المعينين بالجهاز الاداري للدولة وغميرها من الجهات الأخسري المتصوص عليها في المسادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار انيه من أحكام القوانين التي تحدد سن الاحالة الى المعاش وقضى بانهــــاء خدمتهم ببلوغهم سن الخامسة والستين وقصر الاستثناء على طائفتين من خريجي الأزهر الأولى : طَائَفَة العلماء والثانية : طائنة خريجي دار العلوم وكلية االإداب الحاصلين على المؤهلات المنصوص عليها من حملة ثانويسة الأزهر وكذلك حاملي العالمية المؤقتة أو العالمية على النظام القــديم غير المسبوقة بنانوية الأزهر • وفي تحديد المقصود بأفراد الطائفة الأولى استبان للجمعية في الافتاء انشار اليه ان المسادة ١١٧ من القانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٣٦ آنف البيان ــ ومن قبلها المــادة ١١٦ من القانون رقم ١٠ لســنة القانون والقوانين السابقة عليه • وباستمراض أحكام قوانين الأزهر المتعاقبة . استبان أن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ قسم التعليم الأزهري الى تعليم أولى وثانوي وعالى وآن شهادة العالمية كانت تمنح طبقا لأحكامه لمن أتموآ الدراسة عَى القسم العالى والأمر كذلك في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ الذي قرر منح شهادة العالمية عن الموا دراسة التخصص في مهنة التدريس أو الكنماء الشرعي أو الوعظ أو الارشاد . أما القانون رقم ٢٦ لسنة ٢٩٣٠ فقيته جاعة الأزهر الى تلاث كليات هي كلية الشريعة وكلية أسول الدين وكلية اللغة العربية وحدد شهادات العائلية التى تمنع لخريجي هذه الكليات الثلاث وذلك على النحو الهارد به بيد أن القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٣٧ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشنعلها جاء خلوا من نص مماثل لنص المادة ١٩٢٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٣ المشار اليه ، الأمر الدى يكشف بجلاء عن اتجاه ارادة المشرع في حصر طائعة العلماء خريجي الأزهر الذين يفيدون من حكم الاستثناء المقرر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بالبقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين في العاصلين على شهادة العالمية وفقا المحكام القوالين ارقام ١٩ لسنة ١٩٧٦ و ٤٩ لسنة ١٩٣٣ و ٢٦ لسنة ١٩٣٠ ناشار اليها ه

وارتأت الجمعيه على ضوء من افتائها السابق واستقامة سنده ومبرداته وصعيح مسنده من صريح النص ان حكم الاستثناء في مثل الحال المووض لا يتبسط أو يمتد الا بالنسبة لحملة العالمية من خريجي الأزهر دون حملة الشهادة العالمية حيث لا سبيل الى التوسع في استثناء الأصل فيه ان يفسر السعا المسيد السعا .

وترتيبا على ما تقدم ، واذكان الثابت أن المعروض حالته حصل على شهادة الاجازة العالية من كلية أصول الدين بجامعة الازهر مسنة ١٩٦٣ المسبوقة بشهادة الثانوية الأزهرية فاله لا يندرج في عداد المخاطبين بحكم المسادة الأولى من اثقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ولا يغيد من ثم بالاستثناء المتاح على مقتضاه وتنتهى خدمته بيلوغه سن الستين ٠

لـــناك :

اتهت الجمعية المدومية لقسمى القتوى والتشريع الى عام أحتيسة السيد / • • • • في البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين و (ملف ۱۹۹۲/۸۲ بجلسة ۱۸/۱۹۹۲/۸۲) و بدا الرأى ايضا افتت الجمعية (ملف ۱۹۸۲/۸۲/۲۲ جلسة ۱۹۸۲/۸۲/۲۲)

. الفصسل الشبائي الصناعة الأزهسرية

قاعندة رقسم (۱۲۸)

اليسما :

تمتير الماهد الإزهرية المحدة في اللائمة التنفيلية للنانون الإزهر مَن الرافق القومية وما يترتب على ذلك من آثار فتخرج عن اختصاص جهستان الحكم المحلى ... اما مكاتب تحفيظ القرآن الكريم فلا تمد من الماهد الإزهرية فتخضم في انشبائها وادارتها لاحكام قانون الحكم المحلى ولائمته التنفيلية ..

الفسسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية الممومية لقسمى الفتسوي والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٥/١٢/١٨ فاستعرضت أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي بشملها الذي نصت المادة ٤ منه بأن « شيخ الأزهر هـو الامام الاكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلين بالقرآن في الأزهر وهيئاته » كما نصت المادة ٣٨ بأن « تلحق بالأزهر المعاهد أخرى في الأزهرية المذكورة في اللائحة التنفيذية ويجوز ان تنشأ معاهد أخرى بقرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس الأعلى للازهر ثم استعرضت بقرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس الأعلى للازهر ثم استعرضت شمالمادة ٤٤ من فراز رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٧٥ باللائمة الثنفيذية للقانون رقم ١٠٠٣ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه « تتبع المعاهد الأزهرية الثنفيذية للقانون رقم ١٠٠٣ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه « تتبع المعاهد الأزهرية وهي فوعان «

إ ــ العاهد الإزهرية العامة :.

وهي معاهد التعليم العام وتشمل المعاهد الأزهرية لمراحل التعليم العام انثلاثه التي تهدف الى تزويد تلاميذها بالقدر الكافي من الثقافة الاسلامية والعربية ، والى جانها المعارف والمعلومات التي يتزود بها تظسراؤهم في المدارس الأخرى •

٢ ... الماهد الأزهرية الخاصة وتشمل :

(١) معهد البعوث الاسلامية وهو الذي يعد الطلاب الوافدين لتلقى
 العلوم الدينية والعربية »

(ب) معاهد الفراءات وهي التي تمد حفاظ القرآن الكريم لاجادة أدائه » •

كما نصت المسادة ٨٩ من ذات اللائحة على أن ﴿ تعدد القائمة الملحقة بهذه اللائحة بيان المعاهد الابتدائية والاعدادية والثانوية بأنواعها •

ولوزير شئون الأزهر بناء على طلب شيخ الأزهر بمد موافقة المجلس الأعلى للازهر وبعد أخذ رأى الادارة العامة للمعاهد الأزهرية انشاء معاهد أخب ى » •

وتبينت الجمعية أن نص المبادة ٢ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٩ الصدار قانون نظام الحكم المحلى قبل تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٩ كانت تنص على أن « تنولي وحدات الحكم المحلى انشاء وادارة جميع المزانق العامة الواقعة في دائرتها كسنا تنولي هذه الوحدات كل في نطآق الختصاصها وفي حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة مباشرة جميع الاختصاصات التي تنولاها الوزارات بمقتفى القوانين واللوائح الممول بها وذلك فيها عدا ما يعتبر بقراو من رئيس مجلس الوزراء مرفقا قوميا » وقد المحقت عمد بل هذه المبادة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٨ الى المرافق القومية ، المواقعة ذات الطبيعة الخاصة التي يعسدنر بها قرار من رئيس الجمهورية ٥٠ المواقعة ذات الطبيعة الخاصة التي يعسدنر بها قرار من رئيس الجمهورية ٥٠

كما نصت المساحة ٢٧ من ذات القانون على أن و يتولن المحافظة بالنسبة الى جسيم المرافق العامة التي تعمل في اختصاص وحدات العكم المحلى وفقا لهذا القانون جبيم السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمبتقى القوانين واللوائح ثم نصت المساحة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام العكم المحلى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ في ٢٧٩/٧/٢٥ والمسدلة بالقرار رقم ١٩٧٤ لسسنة ٨٦ على أن و تتولى المحافظة انساء ونجيز وادارة المحاهد الدينية المزورة الماهد الأزهرية الثانوية كما تتولى الوحدات المحلية الأخرى انساء وتجيز وادارة المحاهد الأزهرية الارعدادية والابتدائية وكذاك مكاتب تحفيظ القرآن لكريم » •

واستعرضت الجمعية كتسباب رئيس مجلس الوزراء المسؤور الذي جاء به أنه نقرر الآثر الذي جاء به أنه نقرر الآثري: « يسرى في شأن التعامل مع المعاهد الأزهرية القواعد المتبعة مع المحافق القومية ويضع الأزهر السياسة المتعلقة بالتعليم الأزهري بعا في ذلك الموافقة على انشباء المساهد الدينية ووضع المتساهج التعليمية وتعديد مستويات التبول لهذه الماهد.» ه

ومفاد ما تقدم أن المشرع اختص شيخ الأزهر في القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٣١ بالرأى مي كل ما يتصل بالشون الدينية والمستفاين بالقرآن وعلى الإسلام، وجعن له الرياسة والتوجيه في كل ما يتصل بالدراسسات الإسلامية في الأزهر وهيئاته و وألمتى بالأزهس المساهد الأزهرية التي جدها في اللائعة التنفيذية المقاعق للذكور ، كما أجاز انشاء معاهد أغزى بقرار من الوزير المفتص بقد موافقة المجلس الأعلى للازهر، وبينت الملائحة التنفيذية القانون المذكور أمواع المعاهد الأزهرية وهن المساهد الأزهرية المامة وتتسل المهاهد المراحق التعليم المساهد المامة وتشمل المهاهد المراحق التعليم المساهد الأزهرية المساهد الأزهرية المساهد المراحة المساهد المراحة المساهد المراحة المساهد المساهد المراحة المساهد المراحة المراحة المراحة المراحة ومؤهد المراحة وهن

التي تعد حفاظ القرال الكريم لاجادة أدائه ، واذا كان المشرع قد اختص في قانون الحكم المحنى وحدات الحكم المحلي بانشاء وادارة جميع للرافق العامة الواقعة في دائرتها وناط بهمها جبيع الاختصاصــابتـ التي تتولاها الوزارات بمقتضي الغوانين واللوائح فانه آخرج من ذلك المزافق القومية التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء وكذلك المرافق ذات الطبيعة الخاصة وتطبيفا لهذا النص المعدل أصدر رئيس مجلس الوزراء في ٢٤ من نوفمبر سنة ١٩٧٩ قرارا ــ توافرت فيه كافة أركان القرارات الادارية النهائية ــ بأن تسرى في شأن التمامل مع المعاهد الأزهرية القواعد المتبعة مع المرافق القومية وأن الأزهر يضم السياسمة المتعلقمة بالتعليم الأزهري بدا في ذلك الموافقة على انشاء المعاهد الجديدة ووضع المناهج التعنيمية وتحديد مسنويات القبول لهذه المساهد ، وبذلك فان رئيس مجلس الوزراء أخرج انشاء وادارة المعاهد الأزهرية من اختصاص وحدات الحكم المحلى باعتبارها من المرافق القومية ، فلا تسرى في شأنها النصوص الواردة في لائمة قانون الحكم المحلي المنظمة لاختصاص المحلبات في شأن الماهد الأزهرية اعتبارا من تاريخ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء نی ۱۹۷۹/۱۱/۲۶ •

ولما كانت اللائحه التنفيذية لقانون الأزهر سالفة البيان قد بينت على سبيل الحصر أنواع المعاهد الأزهرية بمستوياتها المختلفة والعامة والخاصة ، ولم يشمل هذا المحصر فصول أو مكاتب تحفيظ القرآن باعبارها مقصورة على مجرد تحفيظ القرآن الكريم للراغبين في ذلك ... ولا تمنح أية شهادان علمية ، وهي في ذلك تختلف عن معاهد القراءات لأزهرية المندرجة تحت المعاهد الأزهرية والتي تعد حفاظ أقرآن الكريم لاجادة آدائمه الواردة والتي اختص المشرع الأزهر الشريف بتنظيمها والاشراف عليها ، ومن ثم تخرج قصول ومكاتب تعفيظ القرآن الكريم من حيث ادارتها والاشراف غيها والموافقة على انتسائها عن اختصاص الآزهر الشريف وتدخل مى اختصاص وحدات الحكم المحلى باعتبار أن المشرع فن قافون الحكم المحلى ولائحته التنفيذية ، قد ناط بها انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها ، وبذلك يكون قرار محافظ الدقيلية رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨٣ سالف البيان قد أصاب ضحيح حكم القافون ولا مطمع عليه ،

السلك ا

انتهت الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع الى اعتبار المعاهد الأزهرية المحددة في اللائحة التنفيذية القانون الأزهر من المرافق القومية وما يترتب على ذلك من آثار فتخرج عن اختصاص جهات الحكم المحلى . أما مكاتب تعفيظ القرآن فلا تعد من المعاهد الأزهرية فتخضع في انشائها وادارتها لأحكام قانون الحكم المحلى والائحته التنفيذية .

(ملف ۲۸/۲/۲۰۹ - جلسة ۱۹۸۷۲۱۸ (۱۹۸۰) .

استثمار السال المسريي والاجنبي والناطق الحسسرة

الفضل الأول يُد الهيئة العامة الاستثمار والناطق الحرة : "

أولا - منع تراخيص الشروعات الاستثمارية والفاؤها .

ثاثيا ــ ذالب رئيس مجلس ادارة الهيئة هو صاحب الصفّة في تعثيلها امام القضاء أو الفي •

ثالثا ... النقل الى الهيئة أو المكس .

الغصل الثاني: المامنة القانونية الاستثمار:

لولا .. بنواد الاستثمار: مدى مشروعية الترخيص لها بالقيام بمهايات ارتهان الحال التجارية .

ثانيا ـ مدى خضوع الشروع الاستثماري التسمير الجبري .

ثالثا ـ الاعفاءات الضريبية .

رابعا ــ عدم اختصاص الثيابة الادارية بالتحقيق مع العاملين بشركات الاستثمار ،

خامسا - محاذر على شركات الاستثمار .

النصل الثالث : الناطق العسسرة

أولا - تكييف النطقة الحسرة .

ثانيا ـ الانسطة السموح بها داخل الناطق الحرة .

ثالثا ــ مدى الاعقادات الفريبية التي تتبتع بها مشروعات التاطيق العسرة •

الفصل الرابع: مسائل متنوعة:

الغصل الاول - الهيئة العامة الاستثمار والتاطق الحرة

أولات مثلج لراخيص الشزوعات الاستثمارية والفاؤها

قامية رقيم (١٣٩)

السندا:

القانون رقم 10 لسنة 1971 بشان استثمار السال العربي والاجنبي والمناطق الحرة والقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٤ ولائحته التنفيذية ـ يبين من استفراض التطبور التشريعي للقوانين الخاصية باستثمار البال المربي والأجنيي والمناطق الحرة ان هذه القوانين تتغق من حيث الهدف وتختلف من حيث الوسائل التي تضمن تحقيق هذا الهدف _ تهدف هذه القوانن الي تحقيق رغبة الشارع الصرى في تشجيع رؤوس الاموال البربية والاجنبية على الاستثمار داخل الاراض الصرية وتوفير المديد من الزايا والضمانات لهذه الاموال تشجيعا لها على الاسسهام في انعاش الاقتصاد القومي ـ فم تنتهج هذه القوائين مسلَّكًا وأحدا في تحديد هذا الهدف _ القانون رقم ؟} لسئة ١٩٧١ ولاتحته التنفيذية واكب فهور عمر الانفتاح الاقتصادي فحدد الضمانات اللازمة المشروعات الاستثمارية ومدى سلطة الدولة في وضمع اللبود اللازمة عليها خمنابة للالتصاد الوطني وعسد الشرع الاجراءات ونقدينها الن مجلس ادارة الهبئة المأمة للاستثمار حتى تصدر موافقتهما على المشروع بالو ذلك : ما إذا لم يقن الستثمر باتخاذ خيات جدية خلال ستة أشهر من صدور الوافقة تعتبر هذه الوافقة كان لم نكن .. القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ كان يتنق في ميبلكه مع النهم القائم ونت صدوره وهو سيطرة البولة على كافة مرافقها بيجبيان إن ذلك هو الإصل الميام لتحقيق سبادة الدولة على اقليمها تشريما وتنفيذا وقضاء - آثر ذلك : -مجائر الأزة الهيئة الفائة الاستثمار في فل القبل بالقالون رقم والسنة ١٩٧٠ عَوْ الْسَعَلَمُ اللَّهِيمَة عَلَى لَصَرَيفَ شَكُونَهَا وَوَضَعَ السَيَاسَةُ العَامَةُ التي تينين عليها والفاذ كالة القرارات التطالة بالسنتورين ساءان (19-410)

الحكمسة :

ومن جيئيد أن مثاير المنازعة في هذا الطمن هو ما اذا كان مجلس اداره الهيئة العامه للاستثمار والمناطق العرة يملك سلطة اسقاط الموافقة الصادرة. عنه من قبل للمشروعات الاستثمارية لا وقا اذا كان القرار العسادر منسه بعبلسته المنعقدة بتأريخ ١٩٨٣/٦/٣٦ انطلاقا من هذه السلطة قد قبم على السبب المبدئ الاصداره من عدمه م

عِهِ ﴿ وَمِنْ حَيِثُ أَنَّهُ بِنِينَ مَنْ اسْتَعْرَاضَ التَّطُورِ التَّشْرِيْمَي لَلْقُوانِينَ الْخَاصَةِ باستثمار المسال العربي والاجنبئ والمناطق الحرة أن المشرع لمصرى قسد أصدر عَدَة قوافين تنفق جبيمها في الفقف والعكمن من اصدارها وال اختلف كل منها عن الأخسري من حيث التنظيم والومسائل التي تضمن تحقيق هذه الأهداف ، واذ اتفقت هذه القوانين على تحقيق رغبة الشارع المُصْرَىٰ مَي تشجيع رَقِوس الأموال العربية والأجنبية على الاستثمار داخل الأراضي المصرية وتوفير العديد من المزايا والضمانات لهذه الأموال تشجيعا لها على الأسهام في العاش الاقتصاد القومي ، الا أن هـــده القوانين لمــ تبتهيج مسلكا وإحدا في تحديد هذه الضمانات التي يوفرها للمشروعات الاستثمارية ومدى سلطة الدولة في وضع القيود اللازمة عليها حمسأية للقتمناد الوطني بحسباته وهو الفاية النهائية من اصدار هذه التنظيمات فَلِيْنَنَا صَدِّهُ المُشرِعُ فَيُّ القَانُونُ وَقُمْ ٤٣ لَسَنَةً ١٩٧٤ ولالحته التنفيذية الخليزر عشر الانفتاح الاقتصادى - على أساس واضح ومنضبط معدد الأجراءات الخاصة تتقديم طلبات الاستثمار والشروط والبيانات الواجب توافرها بشان المشروعات المقدمة إلى مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار جتى تصدر موافقته على المشروع ونيس في السادة ٧٧ منه على اعتبار هذه الوافقة ساقطة من القاد السها إذا لم يتم السنثمر بالخاذ خطوات جدية خلال سنة أشهر من بهمهورها له فان القانوان رقم عه لسنة ١٩٧١ بشان

استثمار المسال العربي والمناطق البحرة كان له مسلك آخر ينفق مع الفهم التَّقَائِم في ذلك الوقت لسلطة الدولة وسيطرتها على كافة مرافقها بحسبات الأصل العام في تحفين سياده الدولة على اقليمها تشريعا وتنفيذا وقضاء، والطلاقا من هذا الأصل جمل مجلس ادارة الهيئة هو السلطة الهيمنة على تصريف شئونها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها ، وله أن يتخف ما يراه لازما من قرارات لتحقيق الفرض الذي قامت من أجله الهيئمة (م ١٣) وخوله حق انشاء مناطق حرة لاقامة مشروعات صناعية ألو تجاربة أو مالية يساهم فيها رأس السال العربي والأجنبي (م ١٩) كما جعل من مجلس ادارة الهيئة السيلطة العليا المهيمنة على شئون المساطق الحرة ووضع السياسة العامة التي تسير عليها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي تنشأ من أجله هــِـدْه المناطق (.م ٢٠٠) ، وبمقتضى هذا التنظيم يملك سلطة اصدار القرارات التنظيمية الخاصسة باجراءات تقديم طلبات المستثمرين والشروط والبيانات اللازمة في المشروعات التي يتقدم جا المستشرون وطبيعة الموافقة التي تقدمها العيشة وحدودها واستمرارها طبقا لاجراءات التنفيذ التي تعبر عن جدية المشروع ومدى جدواه من الناحية الفنية والاقتصادية في العاش الاقتصاد المصرى ، وبدلك جرى العمل لدى الهيئة العامة للامنتثمار في ظل القانون رقم ٦٥ لِسنة ١٩٧٨، على أن يتقدم المستثمر بطلب يعرض على سجلس ادارتضا عبينا يه طروف المشروع والبيانات المعاصة بصغة احبالية فيصدو المجلس بعد دراسة المشروع موافقته المبدئية عليه ، بعــد أن يحــدد للمستثنو الاجراءات التنفيذية التي يجسبو به اتخاذها حتى بيلغ المشروع أهسدافه ويحدد له المهلة المنا .بة للقبام بها ، وإعادة عرض الأمر على مجلس الادارة من جديد لتقرير مدى أهمية الاستمران في الموافقة أو عض النظر عن المشروع طبقا لمسا يقدمه المستشر من إجراءات جادة نبعير التنفيذ •

عَنْ فَإِذَا كَانَ الثَّابِ فَنْ الأُورَاقُ أَنْ الْمُؤْمِنِينَةَ الظَّاعِنَةُ قَدْ تَشْهُمُتُ الْمُ معجلس لحداوة العييكة المطمون هست دها محى ١١/١١/١٣/١١ بطلب لاقامة معمن لتكرير البترول تنعت تظام المناظق الحرة وفقا لأحكام القانون وقم ووالتسينة ١٩٧١ أرفقت به مذكرة مختصرة بخسان الخطوط الرئيسسية للمشزوع أوضحت عيه قيمه رأس المتال المقترح والموقع المزمع الشاؤه عليه والجدول الزمني للبدء في التنفيذ وبجلسة ١٩٧٣/١٢/٢٥ أصدر مُجِلَسُ لدارة الهيئة قرارا بالمُوافقة المبدئية على المشروع على أن تقــوم الجؤسينة الطاعنة بتنفيذ البرتامج للزمني الذي توافق عليه الهيئسة وفي مقدمته الدراغة الثنبه والاقتصادية للمثنروغ كما تقدم بيانا بالمصادر المحددة لاستيراد خام النفط اللازم لأغراض المشروع والمصادر اللازمة لتمويله ، وبتاريخ ١٩٧٤/٦/١٩ أخطرتها بضرورة موافاتهـــا بالبيـــائات المشار اليها والتني أثنتت عليها الموافقة المبتدئية لمجلس الادارة وحررت لهأ موعدا أتضاه شهر من التاريخ المذكور والا اعتبرت الموافقة المبدئية على المشروع كان لم تكن ، واعادت عليهـــا الكرة بتاريخ ١٩٧٤/١٠/٣ مع منعها مهلة أخرى قدرها شهران لتقديم المستندات المشار اليها ، وبعد أنَّ أصدرت الهيئة قرارا بانشاء منطقة حرة خاصة في الموقع الذي تقدمت به المؤسسة الطاعنة في طابعاً أعيد عرض الأمر على مجلس ادارة الهيئــة بِعِلْسَــتِهُ المُنتقَــنةُ في ١٢/١٣/١٧/ لبحث مــدى جُــدية المشروع والجنبراءات المقلوب اتخالعا فقرر المجلس الزام المؤسسة الطاعئة بتلسائم hat he stages are his wast ما فاتح:

الولا: دراسة العدوى للتشروع وذلك قبل أول مارس سنة ١٩٧٨ ٠

أثانيا اعقد لهائي لتوزيد الغام أ

النا ؛ عَمْدُ تُكُونِينُ الشركة .

رابعًا : مضَّادُر النَّمُويلُ للمُشروع •

ومنحها مهلة تتقديمها قدرها ستة أشهر من تاريخ تقديم دراسة الجدوى وأسالم تنقدم المؤسسة بالمستندات المفسار اليها اعادت الهيئة مطالبتها بذات المستندات في ١٩٧٨/١١/١٤ ، الا أن المؤسسة الطاعنة لم تعر طلب الهيئة اهتماما الا بتـــاريخ ١٩٧٨/١٢/٢٥ حيث وجهت الى السيد وزير الدولة للتعاون الاقتصادى خطابا تعرض فيه لبعض المشاكل التي اعترضت المشروع ، ثم الحقت به خطابا في ٣١/١٢/٣٨ تبدي فيه اعتذارها عن تنفيذ طنبات الهيئة ، وفي ١٩٨٠/١٠/١٥ عمد مجلس ادارة الهينة اجتماعا لدراسة موقف المؤسسة الطاعنة والعقيسات التي تعترض تنفيذ المشروع المقسدم منهسا وانتهى المجلس الى ضرورة التؤام المستثمر بتقديم خطاب نو: فا من بنك يتضمن مصادر التمويل للمشروع ، ونقديم عقد توريد خمسة ملايين طن بترول خام لمدة عشر سنوات وذلك في موعد أقصاه ١٩٨١/١٢/٣١ على أن تشكل لجنــة من ممثلين من الهيئة ووزارات الصناعة والبترول والثروة المممدنية والسياحة لدراسمة موقف المشروع بعد تقديم خطاب النوايا والعقسد المشسار اليه ، الا أن المؤسسة الطاعنة امتنت عن تقديم المستندات المطلوبة بمقولة أن طبيعة عملها تحول دون تعريض مستنداتها للاطلاع عليها الا بصفة سرية ، ولما أصرت الهيئة على تقديم المستندات المشار اليها باعتبارها الحند الأولى الذي يتمثل فيه مدى جدية المشروع ، أفادت المؤسسة الطاعنة أن الخطاب الخاص بمصادر التمويل قد حصلت عليه فعلا من أعد البنوك العالمية الا أنها ليست على استعداد لمرضه على مجلس ادارة الهيئة حفاظا على مُريَّتُه ، وانها لا ستطيعُ أن تطلع عليــه أحــدا الا النائب الأول لرئيس انوزراء أو تائب رئيس الوزراء للشئون المالية والاقتصادية شخصيما الأمر الذي دفضه السميد / نالم زُلِّيسُ الوزراء للشمُّونُ المحالية والاقتصادية استنادا ألى أن مجلس ادارة الهيئة هو وخده المختص بتقييم خطاب النوايا المدعى بوجوده تحت يد المؤسسة الطاعنة وتقدير مدى جديته في تمويل المشروع ، وظل امتناع المؤسسة الطاعنة عن تقديم المستندات التي طلبتها الهيئة قائما حتى صدر قرار مجلس ادارتها المطمون فيه باسقاط الموافقة على المشروع ،

ومن حيث أنه يبين من العرض المتقدم أن الموافقة المبدئية على المشروع الصادرة من مجلس ادارة الهيئة المطعون ضدها ... كانت منهذ صدورها وحتى تاريخ صدور قرار الاسقاط موافقة مقترنة بالشروط التي أفصحت عنها الهيئة منذ تاريخ الموافقة على المشروع والتي ارتبطت في عقيدتها بمدى جدية المشروع وظلت تطالب المؤسسة الطاعنة بتنفيدهما وتعطيها المهلة تلو المهلة لتقديمها ، بعد أن وضمت كل امكانياتها لاعانتها على الحصول عليها وتدعيم موقفها لدى الجهات الحكومية والأجنبية حتى تقاعست المؤسسة الطاعنة عن استكمال المستندات التي اقترنت بهما موافقة الهيئة المبدئية وظلت أساسا لقيامها والاستسرار فيها ، ومن ثم تفقد هذه الموافقة المشروطة سند قيامها في الوقت الذي ثبت فيه للهيئة امتناع للمؤسسة الطاعنة أو عجزها عن تقديم المستندات أو تنفيذ الاجراءات التي تتحقق: جا الشروط ، ويكون للهيئة في الوقت الذي ترى فيه تعذر تحقق هذه الشروط سحب موافقتها المبدئية على المشروع واعتبسارها كان لم تُكن ، دون التحدي بنشوء حقوق مكتسبة للغير أو مركز قانوني لا يسوغ المسايس به ، ما دام قرارها في هذا الثيان قد قام على أسباب جدية تسوغ اسقاط هذه الموافقة لتهذر اقامة المشروع ببمرفة المؤسسة الطاعنة وعجزها أو امتناعها عن تنفيذه طبقا للاشتراطات التي تعلقها بها الموافقة المبدئيــة

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الهيئة المطمون ضدها لم تال جهدا في سبيل اعانة المؤسسة الطاعنة على اقامة المشروع الذي تقدمت

به ومنحا القرصة تلو الغرصة لتنفيذ الشروط التي تعتبرها الهيئة معيار الحكم على جدية المشروع وأهمها تقديم خطاب نوايا من احد بيوت المسأل يين مصادر التمويل ، وعقد تتعهد أحدى المؤسسات البنرولية بمقتضاه قى حالة قيام المشروع ــ بتوريد خمسة ملايين طن من البترول الخسام وعززت موقفها بارسال خطابات الى المؤسسات البترولية والمالية أوضعت فيها أهمية المشروع ودعت فيها هذه المؤسسات للتعاون مم المؤسسة الطاعنة ، الا أن المؤسسات المذكورة قد اعتذرت عن الاسهام في المشروع والتعهد بتوريد النفط الخام في حالة قيامه ــ مما حدا برئيس المؤسســـه الطاعنة الى ارسال خطاب الى الرئيس آية الله الخوميني موقعا منه نحت اسم الأمير محمد الفضل الندراوي ﴿ يَطْلُبُ مِنْهُ امْدَادُ الْمُسْرُوعُ بِمَا يُحْتَاجُهُ من النفط الخام وقدره ٢٥٠ ألف برميل زيت من الصنف الجيد لتشفيل مصل تكرير البترول خلال عام ١٩٨٥ ولمدة اثنى عشر عاما ، بعد أن آكد له أن انتاج هذا المعمل سوف يستخدم من خـــلال المجموعة الاســــلامية أو المنظمات الاسلامية للصناعة في الوجه القبلي والسودان » على النحو الوارد بتقرير اللجنة المشتركة المشكلة بمجلس الشعب للنظر في الموضوع رمع ذلك فلم يثبت من الأوراق أن المؤسسة الطاعنة قد تلقت ردا من الحكومة الايرانية متضمنا التعهد بتوريد الكمية المطلوبة من النفط الخام، كما عجزت فائيا عن تقديم ما يفيد امكانية توفير هذه الكمية من البترون لخام اللازم لتشغيل المعمل المزمع انشاؤه من أية جهسة أخرى بعد أن عتذرت المؤسسة المصرية العامة للبترول عن تقديم هـــذا التمهد لعــدم جود فائض لديها من البترول البغام من ناحية ، وخضوع بترولها المغام ى حالة وجود القائض لسياسة خاصة في التسويق تمنع التزامها بالتوريد سبقا لجهة معينة ، ومن ناحية أخرى فقد امتنت المؤسسة الطاعنة عنم تمديم خطأب النوايا الذى طلبته الهيئة لبيان مصادر تمويل المشروع بعجة

عدم تعريض مستنداتها للاطلاع عليها الا بصفة سرية وهي حجة واهيــة ، مهما كانت سلامة الباعث عليها ، ذلك أنه لا يمكن أجب أر الهيئة _ بحسبانها السلطة المختصة _ على الموافقة على المشروع في الوقت الذي بحجب عنها الاطلاع على خطاب النوايا لتقدير قيمة مصادر التمويل أنواردة به ومدى قدرتها على تنفيذ الشروع ، ومن ثم فان ادعاء المؤسسة الطاعنة بأن خُطاب النوايا موجود تحتُّ يدها الا أنها لن تظلم عليه أحدًا الا ألنائب الأول لرئيس الوزراء أو نائب رئيس الوزراء للشنون المالية وَالاقْتُصَادِية ، أَنْمَا يَعِد بِذُاتِهِ أَفْصَاحًا مِن المؤسسة المذكورة من أرادتها في الامتناع عن تقديم المستندات التي طلبتها الهيئة وأصرت عليها واعتبرتها أساسسا لقيام الموافقة على المشروع والاستمرار فيه وظلت على امتناعها هــذا اعتبــارا من تاريخ الموافقــة المبدئيــة على المشروع في ١٩٧٣/١٢/٢٥ حتى ١٩٨٣/٦/٣٦ تاريخ صدور القرار المطعون فيسه، كبا امتنعت عن اقامة منشئات بالموقع الذي خصصته لها الهيئة وأصدرت قرارا باعتباره منطقة حرة خاصة تتمتم بكافة امتيازات المناطق الحرة منذ عام ١٩٧٧ ، ولم تتقدم للجهات المختصة بالترخيص لها باقامتها على الرغم من استلامها الأرض المخصصة للمشروع وامتناع التعرض لمسا من الغير بمقتضى أحكام نهائية استقر بها المقام في عام ١٩٨١ ، وقد أجبعت تقاربر اللجان المشكلة من الوزارات الممنية واللجنة التي شكلها الجهاز المركزي للمحاسبات واللجنة التي شكلها قطاع المناطق الحرة بالهيئــة العامة ، أنّ الموقع لا يزال خاليا من أية منشأت ســوى أربع لاقتات للاعـــلان عن الشروع ، الأمر الذي يدل على أن المؤسسة الطاعنة قد امتنعت عسدا أو عجرًا ــ عن اتخــادُ الأجراءاتُ التنفيديةُ لاقامةُ المشروع مما حداً بالهيئةُ الى أَصْدَارُ القرآرِ المُطْمُونُ فَيه يُسْمُ المُوافِقَةُ عَلَى الْمُسْرُوعِ ، قَالَ قرارِهَا فَيَ هَذَّا أَلْمَانَ يَكُونُ قَدْ صَدْرَ مَنِ الْجَهَ الَّتِي تَمَلَّكُهُ قَانُونًا في حَــدود السَّلَطَة المُحُولَة لَهَا بَاحِدَاتُ آثَرِ قَانُونِي مَعِينَ هُو استَّقَاطُ المُوافِقَةُ عَلَى المُشروع واهدار آثارها للأسباب الجدية التي تسوغ تدخلها لاحـداث هذا الأثر وهي امتناع المؤسسة الطاعنة عن اتخاذ الاجراءات الكفيلة بتُنفَيدُ المُشروع على الوجه الذي اشترطته المُوافقة المبدئية الصادرة من مجلس ادارة الهيئة اعتبارا من ١٩٧٣/١٢/٣٠ .

ومن حيث أنه لا يسوغ للمؤسسة الطاعنة التحدي بانها قد أبدت استمدادها فيما بعد لتقديم خطاب النوايا المطلوب وعرضه على مجلس ادارة الهيئة ، اذ الثابت من الأوراق أن المؤسسة المذكورة قد امتنمت عن تقديم الخطاب المطلوب الى الهيئة لدراسته بمعرفة مجلس ادارتها حتى تاريخ صدور القرار المطعون فيه باسقاط الموافقة على المشروع ، ومن ثم فلا يجديها في توقى آثار هذا الاسقاط ، أو الطهاره بمظهر القرار غير المشروع أن تبدى استمدادها أمام محكمة القفااء الادارى أو تضمع المشروع أن تبدى استمدادها أمام محكمة القفااء الادارى أو تضمع المستندات الدالة على ذلك تحت نظرها اذ أن المحكمة المذكورة غير مختصة أصلا بالموافقة على المشروعات الاستثمارية أو دراسة جدواها الاقتصادية ،

ومن حيث أنه لا وجه للنمى على الحكم المطمون فيه فيما قضى به من فبول تدخل جمعية العاشر من رمضان تدخلا انضماميا للحية الادارية ، بعجة انتفاء الصلة المباشرة بين الجمعية المذكورة والخصومة القائمية المنحصرة بين المؤسسة الطاعنة والهيئة العامة للاستثمار في شأن قرارها للصادر باسقاط الموافقة على المشروع محل المتروع ، كان الحكم المجمعية المذكورة تدعى حقا على الأرض محل المشروع ، كان الحكم المسادر لمصلحة المؤسسة الطاعنة بيرض صدوره بسوف يؤدى في النابة إلى الترخص لها واقامة مشروعها على الأرض التي تدعى المجمعة المعاهة قانونية مباشرة قد يسمها الحكم فيما

عساه أن يرتبه من آثار لا تقف عند حد المؤسسة الطاعنة ، بل تتعداه الى كل من يدعى حقا على الأرض المخصصة لاقامة المشروع ومن بينها المجمعة طائبة التدخل ، الأمر الذى يتمين معه القضاء بقبول تدخلها • واذ التهجت المحكمة المطمون في حكمها هذا النهج وقضت برفض الدعوى بعسد أن استبان لها قيام القرار المطمون فيه على السبب المسوغ له قانونا ، فأن حكمها في هذا الشأن يكون قد أصاب الحق فيما التهى اليه ، ويكون طلقا وقد خليقا بالرفض •

(طعن ۲۲۰۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲/۱/۱۹۸۱)

قاعستة رقسم (١٤٠)

البسيا :

القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار قانون نظام اسستثمار السال العربي والاجنبي والمناطق الحرة سقاط المشرع بمجلس ادارة الهيئة العامة الاستثمار والمافقة على انشاء المشروع الاستثماري وعلى انشاء منطقة حرة خاصة به وذلك بما يحقق يعداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية وفلانا السباسة العامة للدولة وخطتها القومية - جعل المشرع مجلس ادارة الهيئة السباسة العامة للدولة وخطتها القومية - جعل المشرع مجلس ادارة الهيئة قللك الأمر الذي يسبغ عليه اختصاصا اصيلا سواء ضد منع الترخيص ابتداء أو في مراقبة تنفيذه بعدل أو الفائه في فوء الفرض الذي قام عليه المائمة الاستثماري أو المنطقة الحرة - مؤدي ذلك - اختصاص مجلس ادارة الهيئة العمدة له - لا يكفي لاصدار قرار بالفاء الترخيص المشروع اذا خالف الإقرافي المحددة له - لا يكفي لاصدار قرار بالفاء الترخيص المشروع مجرد مخالفته المحددة له - لا يكفي لاصدار قرار بالفاء الترخيص المشروع مجرد مخالفته في المكافئة قد المنافئة المرة - سلطة مُعجل داؤة الهيئة العامة الاستثمار في هذا الشان نائوت الاستثمار في هذا الشان خلاس سلطة نعيرة لا معقب عليها إلا في خالة انباءة الستثمار في هذا الشان

and the second

الحكمسة :

ومن حيث أنه بالاطلاع على نظام استثمار الممال العربي والأجنب والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ، يبين أنه قضي في المادة ٣ بأن يكون هذا الاستثمار لتحقيق أهداف التنمية الاقتصاديه والاجتماعية في اطار السياسة العامة للدولة وخطتها القومية ، ونص في المسادة ٢٥ على أن الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة هيئة عامة نهت شخصية اعتبارية ويكون مجلس ادارتها هو السلطة المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها واتخاذ ما يرام لازما من القرارات لتحقيق أغراضها ويقوم نائب رئيس مجلس الادارة بادارتها وتصريف شئونها وتمثيلها أمام القضاء وأمام الغير، وعقـــد في المادة ٢٧ لمجلس الادارة سلطة الموافقة على طلبات الاستثمار وقضي فيها بسقوط هذه الموافقة اذا لم يقم المستثمر باتخاذ خطوات جدية بتنفيذها خلال ستة أشهر من صدورها ما لم يقرر مجلس الادارة تجديدها لنمدة التي يراها ، وأجاز في المادة ٣٠ لمجلس ادارة الهيئة اصدار قرار بانشاء مناطق حرة خاصة تكون مقصورة على مشروع واحد ، وجعل في الميادة ٣١ مجلس ادارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شمينوناً المناطق الحرة ووضع السياسة العامة التي تسير عليها واتخاذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق أغراضها ، وخوله فيها على الأخص الاشراف على المناطق الحرة الخاصة ، وحمل في المادة ٣٤ الترخيص في شفل المنطقة الحرة شخصيا لا يجوز التنازل عنه كليا أو جزئيا أو اشراك الغير فيسه الا بموافقة الجهة التي أصدرته • كما أنه باستقراء اللائحة التنفيذية لهذا القانون والصادرة بقرار وزبر الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٧٥٠ لسنة ١٩٧٧ ، يتضع أنها أوجبت في المسادة ٢٤ على المشروعات الموافق عليها من الهيئة الالتزام بالشروط والأهماف الأساسية التي تضمنتهما

طنبات الاستثمار المقدمة منها والتي حصلت الموافقة عليها ، وقررت فيهم عرض الأمــر على مجلس الادارة في حالة عــدم الالتزام بالشروط أو المعروج عن الأهداف المحددة في الموافقات ، ومُعَاد هَذَا أَنَّ القَانُونَ رقم ٤٣ أسنة ١٩٧٤ أثامًا بمجلس ادارة الهيئة الموافقة على انشساء المشروع الاستثماري وعلى انشاء منطقة حرة خاصة له وذلك بما معقق أههداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية وفقسا للسياسة العسامة للدولة وخطتهسا القومية ، وجعله السلطة المهيمنة على شــــتُون المشروعات الاســـتثمارية والمتاطق الحرة ، وخوله اصدار القرارات اللازمة لذلك ، الأمر الذي يسبغر عليه اختصاصا أصيلا سواء في منح الترخيص ابتداء أو مراقب تنفيذه بعدئذ أو الفائه النهاء على أساس من الغرض الذي قام عليه المشروع الاستثماري أو المنطقة الحرة الخاصة وفقا للسياسة التي رسستها الهيئسة للاستثمار عامة وللمناطق الحرة خاصة تحقيقا لأهداف التنبية في اطهار السيامة العامة للدولة وخطتها القومية ، فكما أن لمجلس الادارة حسق أصدار الترخيص ابتداء صدورًا عن تحقق مناطه ، فإن له أبضًا لحق الفاء هذا الترخيص انتهاء تبعا لتخلف هذا المناط، اذ حرص القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ في المادة ٢٥ على اطلاق سلطة مجلس الإدارة في أصحار القرارات اللازمة لتحقيق أغراض الهيئة بصفة عامة ، كما حرص في ألمادة ٣٦ على تخويله سلطة اصدار القرارات اللازمة لتحقيق الأغراض المستهدفة من المناطق الحرة صفة خاصة ، ومصداقا لهذا قضت اللائمة التنفيذية له فَى الْمُسَادَة ٢٤ بَأَنَهُ فَى حَالَةً عَدَمَ الْالْتَرَامُ بِالشَّرُوطُ وَالْإَهْدَافُ الْأَسَاسِية ألتى تضمنها طلب الاستثمار وحصلت الموافقة بناء عليها يعرض الأمسر على مُجلس الأدارة ، وهذا الفرض يستهدف منه بداهة النظرفي هــــذا الخروج واصدار القرار اللازم حياله ، وهو قرار قد يصل الى حدا الماء ألترخيص برمته اذا ثبتوآن المثبروع الاستثماري تنبكب الاغراض المحددة

له أو المستهدفة من المنطقة الحرة الخاصة له أو الأهدافي المنيشب وبة من الهيئة بأن وقمت منه مخالفة أو مخالفات تأباها هذه الأغراص والأهداف كمناط للترخيص ابتداء وبنساء على نحو ما يقسدره مجليل الادارة دون صلف أو عسف • فلا يُنفى لاصدار هذا القرار مجرد مخالفة المشروع إِنَّهُ أَحَكَامُ قَانُونِيةً بِصرف النظر عن مجالها ، وانما يلزم أن تكون المخالفة قد نالت من ذات الاستثمار بما يناقض مبتفاه ممثلا في أغراض الهيئة العامة وأهداف المشروع أو المنطقة الجرة الخاصة وذلك حتى تسستوى المخالفة مسببا قانونيا في مجال الاستثمار لطي مظلته وحسر مزيته ، وهو ما يترخص مجلس الادارة في وزنه بمحض سلطته التقديرية التي لا معقب عليها الا فِي حالة اساءة استعمالها ، ولا يقدح في هذا أن القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ لم يغض في المسادة ٢٧ بسسةوط الموافقة على طلب الاستئمار الا في حالة عدم اتخاذ خطوات جدية بتنفيذها خلال سبتة أشهر من صدورها ما لم يقرر مجلس الادارة تجديدها للمدة التي يراها ، لأن هذه المادة تناولت حالة عدم تنفيذ الترخيص على هذا النحو وقررت سقوطه بما يتسق وعدم انتنفيذ أصلا ، وبدا لا تنبسط دلالته الى ما قد مجلس ادارة الهيئة يملك الغاء الترخيص السابق صدوره بانشاء المشروع الاستثماري أو بانشاء منطقة حرة خاصة له ، اذا ثبت ارتكابه مخالفة أو مخالفات للاغراض المحددة للمشروع أو للمنطقة الحرة وبالتالي لأهسداف الهيئة في مجال الاستثمار والمناطق الحرة وذلك بمعض سنطته التقديرية في وزن خطورتها تلمسا لتحقيق الصالح العام .

ومن حيث أنه بين من الأوراق أنه في ٢٠ من مايو سسنة ١٩٣٣. أصدر مجلس ادارة الهيئة إنبامة للاستثمار والمناطق العرة قرارا بالموافقة على طلب المطبون ضعده انسامة مشروع استثماري باسم مشروع بد موصيلاي ، لتجهيز الأنسجة القطنية وتحويلها الى شنمواه وفرو

صناعي • كما أصدر في ٢ من يوتيسة مسنة ١٩٧٤ قسرارا بالترخيص للمشروع في شغل منطقة خرة خاصة في المنطقة الصناعية بمصر الجديدة ، وتضمن الترخيص الأخير أحكاما منهسا أنه ترخيص شخصي ولا يجسوز التنازل عنه كليا أو جزئيا او اشراك الغير فيه ويلتزم صاحبه بدفع أجور ومرتبات الموظفين الذين تكنهم الهيئة بالعمل في المنطقعة الحرة الخاصة وبعدم ادخال أو اخراج أبة أدوات أو مهمات أو منتجات الا بعضـــور مندوبي الهيئة وبعراعاة أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ولائعتب التنفيذية والتعليمات والفرارات التي تصدرها الهيئة • ونسبت الهيئة الى المشروع في المنطقة الحرة الخاصة له ارتكاب عدة مخالفات • وبناء على هذه المخالفات قرر مجلس الادارة الغاء قراره بانشاء منطقة حرة خاصة للمشروع وعدم سريان أحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ عليه • وصدر بذلك القسرار رقم ١٠٥ - ١٨ - ٨٣ في ٢٦ من يونية سينة ١٩٨٣ ٠ وباستعراض الواقعات المشكلة للمخالفات المشار اليها حسب ظاهر الأوراق وبالقدر اللازم للفصــل في طلب وقف التنفيذ ، يتفـــح أن منها أولاً ما لا يقتصر عَلى مجال الارتثمار وحده بل يعرض في مختلف المجالات على السواء باعتباره خروحا عن أحكام قانونية عامة التطبيق وتتسنى مواجهته طبقا لمسا مثل الواقعات الخاصة بعدم سداد مبالغ سينة ، وثانيا ما يحدث في مجال الاستثمار وحده ولكن دون أن ينسال من أغراض. المشروع أو المنطقة الحرة الغاصة له أو أهداف الهيئة مثل مجرد الاعتراض على تميين حراس المواني ماللــا للهيئة حق الالتفات عنــه بل واتخــاد ما يقتضى التمكين لهم من مباشرة مهامهم ان لزم الأمر ، وثالثًا ما يتعلق بالاستثمار خاصة ويتصل بالأغراض والأهداف المتقدمة مشل واقصة تخمنيص مخزن داخل المنطقة الحرة الخاصة لأحد البنوك اذ تصور الهيئة هند الواقعة بانها اشراك للغير في الترخيص وهو النم مختلور ، في حين أن دفاع المطون ضده قائم على أن هذه الواقعة تنمثل في رهن لمسالح

البنك جائز قانونا ولا تقطع الأوراق المقدمة بحسب الظاهر منها بالوجب الصحيج لهذه الواقعة ، ومثل واقبة التشفيل لجساب النيرها، علاوة على انها تدخل حسب الظاهر من الأوراق ضِمن المجالفات التي تشكل وقائم التهرب الجبركي والمخالفان الاستيرادية والنقيدية المطروحة امام الجنح المستأنفة فان هناك موافقة من الهيئة للمطعون ضده سسابقة على ٣ من موفسبر سنة ١٩٨٠ لتصنيع أفمشة ألصنفرة لشركة سابى وكذلك واقعسان تصريف المنتجات في السوق المحلية وغيرها مما يشكل جرائم جنائية تحققها والنيابة العامة حيث لم تقدم الهيئة ما يفيد صدور أحكام هائية في الواقعات مُوضُوعُ القَصْيَةُ رَقَمُ ١٩٨ لَسَنَةً ١٩٨٠ التي أَشَارَتُ اليَّهَا في تعقبُها على الدعوى خاصة وأن الظاهر مما قدمه المطمون ضده ، ولم تجحده الهيئة ، الذ الحكم الصادر بادانته في القضية رقم ٢ لسنة ١٩٨٥ جنح شئون مالية بجلسة ١٩ من فبراير سنة ١٩٨٥ تم استئنافه وبذا أوقفت حجيته طبقــا للقاعدة المقررة في المادة ٤٦٦ من قانون الاجراءات الجسائية وقضت محكمة جنوب القاهرة للجنح المستأنفة في جلسة ٧ من مارس سنة ١٩٨٧ أولا بقبول الاستئناف شكلا • وثانيا قبل الفصل في الموضوع بنسكب لجنة على مستوى عال لتقديه تقرير في المخالفات المنسسوبة الى المطعون ضده نظرا لأن وقائم الدعرى ومستنداتها غير كافية لتكوين عقيدة المحكمة وجرى التأجيل بعدئذ أكثر من مرة حتى 4 من يناير سنة ١٩٨٨ كي تقدم اللجنة المنتدبة تقريرها ، وبدًّا لم يتم بعد القطع بثبوت هــــنَّــه الواقعات حسب الظاهر من الأوراق المقدمة وبالقدر اللازم للفصل في الطلب المستعجل دون خوص في الموضوع أو ثبر لغوره أو مساس بأصله ، ومن ثم فاته لا مندوحة من وقف تنفيذ القرار الملمون فيه على نحو ما جرى له منطوق الحكم محل الطمن، وبالتالي فاته يتمين الحكم برقض الطمن والزام الهيئة الطاعنة المصروفات •

(طمن ٢٦٥٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٦/١/١٣))

كَافَيًا ــ تَافِيَ وَلِيْسَ تَجِلُسُ ادارَة الهيئــة هو مَسَاعِبِ السَطِّة ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِا اللَّهِ الْقَصَادِ أَوْ النَّبَ

أسانعة رقسم (١٤١)

البيسعاة

السادة مع من اللانون رقم ٣٤ استة ١٩٧٤ بشان نظام استثمار الساقل الدولة اليربي والناطق الحرة - نائب رئيس مجلس ادارة الهيشة همو صاحب الصفة في تمثيلها إماء القضاء أو الفير في كل ما يثور من منسازعات وكل ما يرفع منها أو عليها من دعاوى - لا ينال من ذلك تمتع المناطق الحرة شخصية اعتبارية وفقا لحكم المسادة ٣٠ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ الشخصية تقوم في نطاق الشخصية الاعتبارية والاستثمار بحكم الشالها وتكوينها .

الحكمسة

لا ومن حيث أن العشن رقم ٤٠٤٣ لسنة ٣٣ ق يقوم على أن الحكم الملقون فيه قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله وذلك للاسباب التالية أولا ــ صدوره على غير ذى صفة ذلك لأن صاحب الصفة الواجب الختصامه في الدعوى المائمة هو رئيس مجلس ادارة المنطقة الحرة بعدينة ضر وليس نائب رئيس الهيئة العامة الاستثمار لأن المنطقة المذكورة وحدة مختصادية قائمة بأنها لها شخصية اعتبارية وهى بذلك تنفصل عن الشخصية القنانوية للهيئة أعمالا لنص المنطقة الحرة هيكلها وجهازها الوظيفي المستقل عن الأخر والله الموظيفي المستقل عن الأخر والله الهيكل الوظيفي للمنطقة الحرة ينتهى عند درجة المدارة أدارة فانونية ــ فئة أولى ــ وهي الوظيفة التي نقل اليها وشافها المعلمون ضدة الغيارة أدارة

ثانيا - أن الخكم المنطون فيه أقام قضاءه استنادا الى تنفيذ الشركة التى كان يممل جسا المدعى للحكم الصادر لصالحه فى اللحوى رقم الاتى كان يممل جسوب القاهرة وقامت بتسكينه على وظيفة مدير عام ادارة قانونية بالهيكل الوظيفى بها ، وهذا الحكم صدر ضد الشركة وفي مواجبتها وفى ضوء الأوراق والمستندات التى أودعتها ملف الدعوى والتى أبات أن هيكلها الوظيفى تسمح بتسكين المدعى على الوظيفة المدورة بمدينة وهو ما لا يسمح به الهيكل أوظيفى للادارة القانونية بالمنطقة الحرة بمدينة صرحيث ينتهى هذا الهيكل عند وظيفة مدير ادارة قانونية وبالتالى فان صرحيث ينتهى هذا الهيكل عند وظيفة مدير ادارة قانونية وبالتالى فان مرحيث المنافقة الحرة لذلك فان الحكم المذكور ينصرف تطبيقه الى الشركة وحدها بالمنطقة الحرة لذلك فان الحكم المذكور ينصرف تطبيقه الى الشركة وحدها دون سواها ،

ثالثا _ ان الحكم المطعون فيه اخطأ حين استند الى المادتين ١٩ عن انقانون رقم ١٩٧٣/٤٧ بشأن الادارات القانونية كاساس لأحقية المطعون ضده في تسوية حالته باعتباره شاغلا لوظيفة مدير عام ادارة فانونية اعتبارا من ١٩٨٥/١٩/١٨ لأن حكم المادة الأولى مقصور على حالة نقل مديرى وأعضاء الادرات القانونية الى وظائف غير قانونية وهو الامر غير المتحقق في اللمتوى الراهنة وان المادة الثانية لا تنطبق على ظروف وملابسات المدعوى اذ انها (المادة ٢٤) لا تنطبق فيما لم يرد منه نص خاص وان نص المادتين ٣٠ م٣٠ قد اصبح مقيدا لاعمال نص هذه المادة باعتبارهما واردتين في قانون خاص هو القانون رفم شده المادن بالهيئة الصادر بها القرار رقم ١٩٨٤/١٩٠٤ قد وضعت سئون العاملين بالهيئة الصادر بها القرار رقم ١٩٨٤/١٩٠٤ قد وضعت شبكلا تنظيميا للماملين بها راعت فيه ما ورد بالقانون رقم ١٩٨٧/١٩٠٠ مالفة أنذگر ه

ومن حيث ان الطعن رتم ٣٣/٣٤١٨ ق يقوم علي أسباب حاصله مُخالفة الحكم المطمون فيه للقانون والخطأ في تطبيقه وتأوطه ذلك لأنه أستند في عدم أحقية الطاعل للبدلات والمميزات الخاصة بوظيفة مدير عام بهيئة الاستثمار في الفترة من ١٢/١١/١٨ حتى ١٢/٢٢ ز١٩٨٥ على أساس عدم شغله لهذه الوظيفة اعمالا للاصل العام الذي يقضى بمدم استحقاق البدلات والحوافز الالمن يقوم باعباء الوظيفة وشعلها في حين ان العاملين بالهيئة يخصمون لحكم المسادة ٢٤ من لائحة شئون العاملين بها وهو حكم خاص يتقرر بموجبه حقهم في البدلات والعوافر بمجرد تحقق واقمة استحقاقهم للاجر الاساسي للوظيفة بغض النظر عن شغلهم الفعلى لها من عدمه وذلك حسيما ورد بنص الفقرة الثانية من المبادة المذكورة أنني نوجب استمرار صرف كافة المخصصات وبدلات الوظيفة خللل الأجازات من أى نوع ومهما طالت وكذلك خلال المسأموريات التدريبية أو الرسمية أو اثناء الندب الذي قد يتم على وظيفة غير مقرر الها بدل أصلا وذلك كله على سبيل الاستثناء من القواعد المامة التي تربط البدل بالوظيفة ذاتها وتجمله حقالمن يشغلها فعلا سواء كانت بدلات ترتبط بالوظيفة وتعتبر من المميزات الملحقة جا كبدل التمثيل أو بدل الانتقال أو حوافز وبدلات لا ترتبط بالوظيفة ولا تعتبر من المبيزات الملحقة بها وانما تعتبر من ملحقات الاجر ذاته كالحوافز والجهود غير العادية •

ومن حيث انه بانتسبة للدفع المبدى من الهيئة بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة بعنولة ان صاحب الهيئة الواجب اختصامه فيها هو ركيس مجلس ادارة المنطقة الحرة بعديثة نصر وليس تأقب رئيس الهيئة العامة للاستثمار فانه لما كانت المادة ٢٥ من القسامون رقم ٣٣ تسنة ١٩٧٤ بشأن نظام آستثمار المال العربي والأجنبي والمناطق العرق تشن على ان « تنشأ هيئة عامة تتبع رئيس مجلس الوزراء أو من ينوب

عنه ٠٠٠ ويكون للهيئة شخصية اعتبارية ومجلس ادارة يصدر تشكيله بقرار من رئيس الجمهوريه ٠٠٠ ويتولى نائب رئيس مجلس الادارة ادارة الهيئة وتصريف شئونها ويمثلها امام القضاء أو امام النير ٠٠٠ » .

ومن حيث أنه يبين من النص المشار اليه أن نائب رئيس مجلس ادارة الهيئة هو صاحب الصفة في تمثيلها أمام القضاء أو النير في كل ما يثور من منازعات وكل ما يرفع منها أو عليها من دعاوى ولا ينال من ذلك تسع المناطق الحرة بشخصية اعتبارية وفقا لحكم المادة ٣٠ من القانون المذكور أذ أن هذه الشخصية تقوم في نطاق الشخصية الاعتبارية الاسمل للهيئة المامة للاستثمار بحكم الثائها وتكوينها هذا فضلا عن أن الهيكل التنظيمي لقطاع الشئون القانوئية بالهيئه الممول به في ١٩٨١م/١٨٥ هو هيكل واحد بشمل كلا من الادارة المركزية القانوئية المامة للاستثمار والادرة المركزية لشئون المناطق الحرة ، وهو يضم الوظيفة مثار المنازعة الراهنة المركزية المنازعة المامة للاستثمار في المنازعة المامة للاستثمار في المنازعة المامة للاستثمار في المنازعة المامة للاستثمار من المنازعة المامة من القانون ويكون الدفع في المنازعة المامة من القانون متمين

(طمنين ۴۶۰۶ و ۳۶۱۸ لسنة ۳۳ ق جلسة ۲۹۹۳/۱/۳۰)

فاويه _ النقل الى الهيشمة أو المكس

قساعلة رقسم (١٤٢)

السلا

الساعة ١٩ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية ساعدة الأولى من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ بشان منع الهيئة العساعة الاستثمار والنساطق العرة سداساء ١٩٧٦ بشان منع الهيئة العساعة الورزية الاقتصاد رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٨٠ الورزية الشنون الاقتصاد بة والسالية ووزير الاقتصاد رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨٠ بلائحة شئون العاملين بالهيئة العامة فلاستثمار يجوز نقل العامل من احدى شركات القطاع العام الى الهيئة العامة فلاستثمار أو العكس سالاصل في النقل الا يترتب عليه أي تغيير في حالة الموظف المنقول فيستصحب مركزه القانوني في الجهة المنقول منها ما في ذلك العميته في الفئة التي كان يشغلها قبل النقل سائل كان يشغلها قبل النقل سائل كان يشغلها والا خرج النقل عن المثى الذي حدد القانون ورتب عليه آثارة .

الحكمينة :

« ومن حيث ان المادد ١٩ من القانون رقم ١٩٧٣/٤٧ بشسان الادارات القانونية تنص على ان « لا يجوز نقل أو ندب مديرى وأعشاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بعوافقتهم الكتابية ٥٠ » وتتص المادة ٢٤ منه على ان « يعمل فيما لم يرد منه نص في هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال وكذلك باللوائح المعمول بها في الجهات المنشأة بها الادارات القانونية » ٥

ومن حيث ان المسادة الأولى من القانون رقم ١٩٧٦/٧٣ بشائل منح الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة حق وضع اللوائح المتملقسة بنظم العاملين بها ••• تنص على ان لمجلس ادارة الهيئة العامة للاستئمار المسائل العربي والمأجني والمناطق البحرة في سبيل تنفيذ انمراضها اتخاذ الوسسائل الاتية أ ـــ • • • • • • • • وضع اللوائح المتعلقة بنظم العاملين ومرتباتهم وأجورهم والمكافآت والمزايا والبدلات الخاصة بهم •

وتنفيذا لذلك فقد أصدر قائب رئيس مجلس الوزراء للشدون الاقتصادية والمسالية ووزير الاقتصاد القرار رقم ١٩٨٠/١٩٤ بلائمة شئون العاملين بالهيئة وفعت المسادة ٢٩ منها على انه « يجوز نقل العسامل من الهيئة الى احدى الوحدات التي تطبق أحكام قانون نظام لعاملين المدنين المدنية الى احدى الوحدات التي تطبق أحكام قانون نظام لعاملين المدنين ناء على طلبه ويكون النقل في هذه الحالات بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد الموض على لجنة شئون العاملين ٥٠٠ » •

ومن حيث انه وفقا للنصوص المتقدم بيانها فقد اجيز نقل المامل من لمحدى شركات القطاع المام الى الهيئة المامة للاستثمار أو المكس والاصل في النقل بمفهومه الاصطلاحى الا يترتب عليه أى تغيير في حالة المؤقف المنقول فيستصحب مركزه القانوني في الجهة المنقول منها بسا في ذلك أقدميته في النبئة التي كان بشغلها قبل النقل دون مسلس بالمركز القانوني للمامل المنقول والا خوج النقل عن المنى الذي حدده انقانون ورتب علم آثاره •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق ومن مطالعة ملف خدمة المدخى أنه كان من العاملين بالشركة المصرية العامة للحوم والدواجن واعير الى الهيئسة المدعى عليها لمدة ستة أشهر تمهيدا لنقله اعتبارا من ١٩/١٢/١٠/ م٩٩٨ بالقرار رقم ٨٩٨ لسنة م٩٨١ ثم نقل نقلا نهائيسا اليها بالقرار رقم ٢٩٨٠/٣٧٨ الهيادر في ٢٣/١٤/١٤/ بشغل وظيفة مدير ادارة الشئور القانونية س يرجة أولى - بالمنطقة الحرة بمدينة نصر بالهيئة وباقدسية فيهسا من ١٩٧٩/٩/١٥ ، وكان المدعى قد اقام اللحوى رقم ١٩٨١/٩٨٣ عنسال كلى جنوب القاهرة ضد انشركة المذكورة وصدر فيها الحكم بجلنسة ١٩٨٤/٣/٢١ قاضيا باحقية المدعى في التسميكين على العبكل الوظيمي المعتمد في ٢٩/ ١٠/ ١٩٨٠ على وظيفة مدير عام ادارة قانونية كما صـــدو حكم آخر في ذات الدعوى بجلسة ١٩٨٤/١٢/٣١ قضي بالزام المدعى عليه بأن يؤدي للسباعي فروق مالية قسدرها ١٤٥٤، عن الفترة من ١٩٨٠/١٠/٢٩ حتى ١٩٨١/١٢/١١ وتنفيذا لهذا الحكم اصدر مجلس ادارة الشركة القرار رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨٥ في ١٩٨٥/١١/٥٥٠ بالموافقة على تنفيذ منطوق الحكم المشار اليه ثم صدر قرار الشركة رقم ١٩٨٥/٥٤٠ في ١٩٨٥/١٣/١٥ بتسكين المدعى على وظيفة مدير عام ادارة قانونيت اعتبارا من ١٩٨٠/١٠/٢٩ وصرف مبلغ ٢٠٥٠ قيمــة الفروق المــالبة المقضى بها ــ ومتى كان ذلك وكان الحكم المشار اليه يعد كاشفا للمرك القانوني للمدعى وليس منشئا له ومن ثم يكون المدعى قد اكتسب مركزا فالونيا بهذا الحكم فيما تضمنه من أحقيته في التسكين على درجة مدير عام شئون قانونية بأقلمية فنها ترجع الى ٢٩/١٠/١٥ ومتى كان الملمى قد قتل الى الهيئة على نحو ما سلف بيانه فانه يتعين استصحابه للمركة القانوني الذاتي الذي كشف عنه هذا العكم واعتباره في درجة مدير عام شئون قانونية بالهيئة ولا ينال ذلك ما تدعيه الهيئة من أن الهبكل الوظيفي المنطقة الحرة بعدينة نجر ينتهى عند درجة مدير ادارة قانونية التي نقسل اليها المدعى اذ أن الواضح من مطالعة الهيكل التنظيمي لقطاع الشمينون القانونية بالهيئة والمعمول به من ١/٩/٩/١ انه يشمل كلا من الادارة المؤكزية القانونية لشئون الاستثمار والادارة للركزية القانونية لتسبئون المناطق الحرة فهو هيكل واحد للقطاع المذكور ينشنل الادابين فسالفتي

البيان ، ومتى كان ما تقدم فانه لا يجوز للهيئة بأى حال تعديل الآكار القانونية المترتبة على تقل المدعى اليها ايا كانت الاغتبارات التى قام عليها وأخس هذه الآثار استصحابه الدرجة المنقول منها وأقدمية فيها على النحو الذي كشف عنه الحكم المذكور وقامت بتنفيذ مقتضاه الشركة المذكورة ومن ثم فان المدعى يكون محقا في طلبه تسوية حالته باعتباره شاغلا لدرجة مدير عام بشئون قانونية اعتبارا من ١٩٨٠/١٥/١٨ والاعتداد في نقله الى الهيئة بشغله لتانك الدرجة واذ أخذ الحكم المطمون فيه بهذا النظر فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطفن عليه في غير محله متعين الرفض » •

(طعنين ٤٠٤٣ و ١٩٤٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠/١/٣٠)

الغصل الثاني سرالعاملة القانونية الاستثمار

الولاب بنول الاستثمار ، مدى مشروعية الترخيص لها بالقيام بمبليات ارتهان المحلات التجارية

قياعدة رقبير (١٤٢)

السيبان:

القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ بشان بيع المحال التجازية ورهنها -القسانين رقم ٤٣ كسنة ١٩٧٤ بنظناج لمسبتثمار السال العربي والاجنبي والناطق الحرة وتعديلاته سسمح الشرع لبنوك الاستثمار وينوك الاعمسال التي يقتصر نشاطها على الطميات التي تتم بالمملات الحر أن تقوم بالممليات المرة ان تقوم بالمهليات التعويلية الاستثمارية سواء تعلقت بمشروعات في الناطق الحرة او بمشروعات محلية أو مشتركة أو اجنبية داخل جمهورية مصر العربية - اجاز الشرع لهذه البنوك القيام بتعويل عمليات تجارة مصر الغارجية ـ استثنى الشرع نشاط هذه البنواء من الخضوع لأحكام القوانين والوائح والقرارات للنظمة الرقابة على عمليات النقد ــ هناك ارتباط وثيق بن عمليات منع التسهيلات الالتمانية التي يقوم بها البنك وبين الضمانات التي يطالب بها .. خلو الفاتون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ من النص الصريح على حق تلك البنواد في قبول الضمانات لا يعني حال قبوله لهما ـ اسساس ذلك : أن قبول الضمانات من مقتضيات نشساط تلك البنواء في الجسالُ الصرفي ـ القول بقير ذلك يجعل دعوة الشارع لهذه البنواء للاسمهام في تبويل الشروعات الاقتصادية في البلاد بلا طائل طالسا أن من شاتها تم يفي تلك النواد لمخاطر جسيمة قد تودي باموالها وهو ما يتمارض مع اهسداف القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ التي ترمي الي تشجيع رؤوس الاموال الاجنبية للمساهمة في أعادة بناء الاقتصاد الصرى تحقيقا لاهداف الدولة وخطتهسا

القومية .. لم يفرق الشرع بن البنوك المرية والاجنبية في صدد الترخيص بارتهان المسال التجسارية .. صدور ترخيص من وزير التجسارة لبنوك الاستثار ببيع المحال التجارية ورهنها جائز فاتونا .. لا يجوز لجهة الادارة القاء هذا الترخيص آلا الا تحققت الاسباب البررة له وكانت مستعدة من اصول ثابتة بالأوراق .

الحكمسة :

.. ومن حيث أن مناط المصل في الطعنين المضمومين المشار اليهما يتملق مسدى مشروعية الترخيص للبنوك الأجنبيسة التي يقتصر نشساطها طي العمليات التي تتم بالعبلات الحرة ، وفقا للمادة ٣ بند ٥ من نظام استثمار المسال العربى والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسسنة ١٩٧٤ بالقيام بعمليات ارجان المحال التجارية طبقا لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص بييع للحال التجارية ورهنها ، وبالرجوع الى نصوص القاغون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وتعديلاته يتبين أنه نص في المسادة الثانية من مواد الاصدار على أن ﴿ تطبق أحكام القواءين والنوائح المعمول جاً في كل ما لم يود فيه نص خاص في القانون المرافق » ونصت المسادة ٣ من القانون المرافق على أن ﴿ يَكُونُ اسْتَثْمَارُ الْمُسَالُ العربِي وَالْأَجْنِينِ فِي حمورية مصر العربية لتحفيق أهذاف للتنمية الاقتصادية والاجتماعية مي اطار السياسة السامة للدولة وخطتها القوميسة على أن يكون ذلك في المشروعات التي تنطلب خبرات عالمية في مجالات التطوير الحديثة أو تحتاج الى رؤوس أموال أچنبية وفي نطاق القوائم التي تمدها الهيئة ويعتمدها مجلس الوزراء وذلك في المجالات الآتية ٥٠٠٠٠ بنوك الاستثمار وينوك الاعبال وشركات اعادة البَّأمين التي يقبِّعِير فشاطها على المبليات التي بتم بالصلات البحرة ، ولها أن تقوم بالصليسات التمويلية الاستشارية بنفسها صواء تعلقت بمشروعات في المناطق الحية أو بمشروعات معلية أو مشتركة

أوُّ أَجْتِيَّةً مَقَامَةً وَأَخِلَ جَمَهُورية مصر التربيَّة ، وكذلك لها أن تقوم بتموَّ إلى عُمْلِياتُ تَجَازَةً مَصَرَ ٱلْخَارِجَيَّةِ وَ كُسِياً ضَ فَي السَّادَة ١٣ على أنه ﴿ مُمِّ مِّرْأَعَاةً حُكُّمُ البِّنَدُ (٦) مَنْ ٱلمَّـادة الثَّالَثَةَ تَستَثْنَى بِنُولُكُ الاستثمار وبِنُولُكُ الأعمالُ وَشُرِكَاتَ أَعادَةُ النَّامِينَ المُشَارِ الْيَهَا فِي البند (٥) من المادة الثالثة من هذا القانون من أحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمـــة للرقابة على عمليات النقد • ومفاد ذلك أن لبنوك الاستثمار وبنوك الأعمال التي يقتمير بشاطها على السليات التي تتم بالمعلات الحرة ، والمنشأة وفقًا للمادة ٣ بند ٥ من القانون المشار اليه ، القيام بالعمليسات التمويلية الاستثمارية سواء تعلقت بمشزوعات في المنساطق الحرة أو بمشروعات محلية أو مشتركة أو أجنبية مقامة داخل جمهورية مصر العربية كما أن لها أن تقوم بتمويل عمليات تجارة مصر الخارجية ، وتشاطها في هذا المجال مستثنى بحكم القانون من أحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمة المرقابة على عمليات النقد ، وأنها كما تخضع لأحكام هذا القانون تخضع أيضًا لغيره من أحكام القوانين واللوائح المعمول جا وذلك في كل ما ثم برد فيه نفس خاص في القانون المذكور وبالنظر الى أن ثمة تلازما وارتباعا وثيقا بين جمليات منح التسهيلات الاكتمانية التي يقوم بهسأ البنك وبين الضمانات التي يطالب جا لكافة حقوقه قبل المشروعات المستفيدة من هذه التسهيلات فلم يكن جُلُو القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ من النص المريح على حق تلك البنوك، قبول تلك الضمانات دليلا على خطر قبوله لهما وذلك باعتبارها من مقتضيبات نشاطها في المجال المصرفي والذي لا تقوم له قائمة بدويها _ والقول بنير ذلك يجل دعوة الشمارع لهمام البنوك للاسهام في تمويل المشروعات الاقتصادية في البلاد بلا طائل من ورائها " طَائلَ أَانْ مَن ثَنَاهُمَا تَمْرَيضَ تَلَكَ البِنُوكَ لَلْمُأَطِّرَ جَسِيمَةً قَدْ تُودى إَمُوالْهَا وَهُو الْإِثْمُرُ اللَّذِي يَتَمَارُضُ تَمَامَ مُمْ أَهَدَاكَ القَانُولُ رَقَّمُ ١٩٧٤/١٩٧٥ وقواها

نشجيع رؤوس الأموال الأجنبية للمساهمة في إعادة بناء الاقتصاد المصرى تحقيقا لأهداف التنبية الاقتصادية والاجتماعية في اطار السياسة المسامة للدولة وخطتها القوميه • ويبين من أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيم المحال التجاربة ورهنها ـ أنه نص في المـــادة ٨ على أنـــه عجوز بالشروط المقررة في هذا القانون رهن المحال التجارية » ونسى المادة ٩ على أن « رهن المحل التجاري يجوز أن يشمل ما يأتي : العنوان والاسم التجاري والحق فو الاجازة والاتصال بالعملاء والسمعة التجارية ٥٠٠٠ ونص في السادة ١٠ أنه ﴿ لَا يَجُوزُ أَنْ يُرْتُهِنَ لَدَى غَيْرِ البنوك وبيوت التسليف الذي يرخص لها بذلك (وزير التجارة والصناعة) بالشروط التي يعددها بفرار يصدره • ونص في المادة (١١) على ان شبت الرهن بعقد رسمي أو بعقد عرفي مقرون بالتصديق على توقيعات أو الختام المتعاقدين ٥٠٠ ونص في المسادة ١٤ على أنه عند عدم الوفاء بباقي الثمن أو بالدين في تاريخ اســـتحقاقه ولو كان بعقــد عرفي يجــوز للبائم أو الدائن المرتهن بعد نمائية أيام من تاريخ التنبيه على مدينه والحائرُ المحل التجاري بالوفاء تنبيها وسحبا أن يقدم عريضة لقساضي الأمسور المستمجلة في المحكمة التي يوجد بدائرتها المحل بطل الاذن بان بياع بالمزاد العلني مقومات المحل التجاري كلها أو بعضها التي يتداولها امتياز البائم أو الراهن ••• وواضح من هذاء النصوص وغيرها مصا ورد في القانون أنها لم نفرق بين البنوك المصرية والبنوك الأجنبيــة في صــــد الترخيص بارتهان المحال التجارية كما لم تتضمن لائحته التنفيذية الشروط التي أشارت اليما المادة (١٠) والتي يجددها الوزير المختص بقراره الذي يصدره بمنح الترخيص . ومؤدي ذلك كله أن الترخيص الذي يصدره وزير التجارة لينوك الاستثبار وبنوك الأعمال المنشأة وفقا لأجكام الْقَانُونَ رَمَّم ٢٣٪ لِسَنَّمُ ١٩٧٤ والقيام بعمليات ارتبان المحالد التجاوية بعلج

رخيصها قانونيا سليما متى صدر طبقا للاجراءات والاؤضاع المنصوص عليها في القانون وقد 11 لسنة ١٩٤٥ الغاص ببيع المحال التجارية ورهنها على هذا النحو لا يجوز للجهة الادارية المختصة اصدار قرار بالفائه الااذا المتقتت الأسباب المبررة لذلك وكالت هذه الأسباب مستمدة من وقائم صعيحة لها أصل ثابت بالأوراق ،

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم وفي صدد هذه المنازعة _ في حدود ألشق المستعجل منها موضوع الطعنين المسائلين مه فانه يلزم لوقف تنفيذ أى قرار ادارى توافر ركني الجدية والاستعجال ، وعن ركن الجدية ، هالبادي من الأوراق أن مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار والمنساطق الحرة سبق آن وافق بتاريخ ١٩٧٤/١٢/٢٥ على فتح فرع لبنك أبو ظبى الوطني (المطمون ضده في العلمن رقم ٣٤٠١ لسنة ٣١ ق عليسا) غير جمهورية مصر العربية للتعامل بالنقد الأجنبي الحر استنادا الى البند (٥) من المادة (٣) من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ للشار اليه كما وافق بتاريخ ١٩٧٤/١١/١٥ على فتح فرع لبنك لويدز لِترناشيونال (الطاعِن في الطِعن رقو ٣١٦ لسنة ٣٦ ق عليا) ليباشر نشاطه في نظام أجكِام القانون سالف الذكر ، وبناء على طلب همدين البنكين الترخيص لهسما مارتهان المحال التجارية كشمان لمسا يمنحانه من قروض وسلفيات وبعسه موافقة البنك المركزي المصرى على ذلك فقد صدر قرار وزير التجهارة وقم ١٩٧٨/٧٠٩ بالترخيص لفرع البنك الأول بالقيام بعملبات ارتصان المحال التجارية والصناعية طبقا لأحكام والشروط الواردة بالقانون رقم ١١ لسنةُ ١٩٤٠ الخاصُ ببيع المحالُ التجارية ورهنها ، كما صدر قرار معــَاثلَ التَفُويِسُ بَرِقَمَ ٢٩ لَسُنَةً ١٩٧٨ أَصَالِحَ فَرَعَ البَنْكَ الشَّانِي _ ثم بِدَأْتُ وزارتي الاختصاد والسوين - في بعث مشروعية الترخيص لفروع ألبنوك الإجنبية التي تتعامل بالثقد الأجنبي فقظ بممليات ارتهان المحال التجارثة

وذلك في ضوء ما لاحظته جهة الادارة من صعوبات تتعلق بكيفية حصول هذه البنوك على حصيلة بيم الرهونات من النقد المصرى على الرغم من أنه غير مرخص لها أصلا بالتهامل في العملة المصرية ، واستنادا الي فتوي صادرة من ادارة الفتوى لوزارة المالية والتجارة والتموين ذهبت الى أن حصيلة بيع المحال التجارية بالمزاد والتي تكون بالعملة المصرية تؤول الى الدائن المرتهن في حدرد دينه وبالتالي يتعين أن يكون مسموحا لهذا الدائن بالتعامل فئي النقد المصرى وأن الترخيص لفرع البنك الذي يتعامل فقط بالمملات الأجنبية بانتيام بعمليات ارتهان المحال التجارية يؤدى اما انى عدم امكانية بيم المحل التجاري الضامن للدين أو الى الحصول على الفملة المصرية بالمخالفة للقانون مما يقتضي الغاء الترخيص الصادر لفرع البنك الأجنبي فيما يتعلق بعمليات ارتهان المحال التجارية والصناعية طبقا للقانون رقم ۱۱/ ۱۹۶۰ ــ ازاء ذلك ــ فقد صدر بتاريخ ۱۹۸٤/۱۱،۳۰ القرار الوزاري رقم ٧٧٣ لسنة ١٩٨٤ بالتفويض ــ المطمون فيه ــ بالغاء القرارات الوزارية التي صدرت بشأن الترخيص للمسارف التي تزاول تشاطها بالنقد الأجنبي فقط بالقيام لمنايسات ارتهان المصال التجارية والصناعية طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها ء وتضمن قرار الالفاء الترخيص المبيابق صدوره لبنك أبو ظبي إنوطني بموجب القرار رقم ٧٠٦ لمنة ١٩٧٨ وكذلك الترخيص الصادر لبنك لويدز الترناشيونال بمقتضى القرار رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٨ ، ومتى كان دلكِ هو المستظهر من الأوراق فان الماء هذه التراخيص على هذه الصورة الجماعية دون أن يجد جديد ينسب الى هذه البنوك وقائم محددة أو إمورا واقعية معينة تبرر انعاء التراخيص الصادر لها بارتهان المحال التجارية وفقًا للقانون رقم ١١ كسنة ١٩٤٠ واكتفاء بملاحظات الجهة الادارية تحقق صَعْوِ بَاتَ عَمَلِيةً أَوْ تَصُوراتُهُ تَقَدُّم عَلَى اقْتُرَاحَاتُ نَظْرِيةً كَانَ الوسم تُوقَّعُها

عند دراسته الطلبات المقدمة من هذه البنوك للترخيص لها بارتهان المحال فلتجازية لأمر يخالف ــ بحسب الظاهر ــ أحكام القــانون، اذ يتعين مشروعية قرار العاء الترخيص المطمون فيه أن يكون قائما على أسباب صحيحة مستمدة من وقائم لها أصل ثابت بالأورتاق، وما ذكرته الجهــة الادارية تبريرا لقرارها عن الصموية العملية من عدم امكان حصور المنك (الدائن المرتهن) الذي يتعامل بالنقد الأجنبي فقط على حصيلة بيم المُعلِ التَّجَارِي المرتهن بالمزاد العلني وهي حتما بالعملة المصرية ، أمر ينبت الصلة بالترخيص له بعمليات ارتهان المعال التجارية اذ يمكن أن تتحقق هذه الصعوبة في كل حالة يطالب فيها البنك مدينه بحقوقه لديه ويتخلف المدين عن الوفاء في الميعاد ، فيتم التنفيذ في هذه العالة جبرا عن المدين مِجِكُم قضائي ويكون للبنك الدائن استيفاء حقوقه من حصيلة البيع اما بالاولوية على غيره من المدينين اذ كان دينه مضمونا بضمان أو يشسأرك مؤلاء في النظام العام للدائنين ويقسسمه الغرماء أن لم يكن لديسه أي تحسان أرفى الحالتين تظل الضعوبة المشار اليها قائمة فلا يذللها الفساء الترخيص الصادر البنك بارتهان المعال التجارية طبقا القسانون رقم ١١ لمسنة أربي الله الله فان ما قيل من انساع نطاق التصامل في السسوق السوداء خارج الجاز المصرفي وسيطرة البنوك الأجنبية على المشروعات الاقتصادية في البلاد في حالة التنفيذ الجبري على المحل التجاري الرخس لَّلْبِنَكَ الْأَجْنِينِ بِارْتِهَانِهِ مَا لا أَسَاسَ له مِنْ القَانِونَ مَا ذَٰلِكَ أَنْ القرار الذَّي عُسَدُرُ لَلْبِنْكُ جِدًّا الْتَرْخِيصُ لا ينتجُ عَنْهُ بِذَاتُهُ مثلُ هَذُهُ الْبَتَاثُمُمُ فَهِنْ أَكُ القانون رقم ١٩٧٤/٤٣ المشار اليه الذي صرح لبنوك الاستثمار وبنوك

الأعمال المنشأة وفقا لأحكامه بالتعامل بالعملات الحرة فقط في المجالات التي حددها ، والمدين لها مازم بالوفاء بذات العملة عند حلول ميعساد السداد فيكون سبيله الى الوفاء بدينه ان لم يكن لديه موارد داتية كافية من ذات العملة اللجوء اني السوق السوداء للعملة الحرة وخارج نطاق الجاز المرفى الرسمي واو لم يكن ثمة تنفيذ جبري على محله التجاري ألم تهن لدى ألبنك الدائن ب أما عن سيطرة هذه البنوك على المشروعات الاقتصادية في البلاد كنتيجة للترخيص لها بارتهان المحال التجارية ، فضلا عن خلو الأوراق مما يصمها بذلك في هذه المنازعة بالذات ، فان الأمر في ذلك لا يكون قد تعلق بالترخيص المنوح لها بارتهان المحال التجارية طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ وانبا يكون متعلقا بالنظام القيانوني بهنوك الاستثمار والأعمال المنشأة وفقا للقسانون رقم ٤٣ نسسنة ١٩٧٤ والذي يسمح بنشاط هذه البنوك وما يترتب عليه من آثار وهي أمر آخر بخرج عن مجال هذه المنازعة فاذا ما ذهبت الى ما تقدم أن القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ لم يعظر انترخيص للبنوك الأجنبية المنشأة وفقا لأحكامه بالقيام بعمليات ارتهان المحال التجارية على ما سلف بيانه ، وأن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنبي قد خلا من هذا الحظر ولم يفرق القانون رقم ١١ نسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها بين البنوك المصرية والبنوك الأجنبية في صدد مزج التراخيص بارتصاف المحال التحارية ، فإن القرار المطعون فيه والحالة هــذه يبــدو بحسب الظاهر مخالفا للقانون فيتحقق ركن الأسباب الجدية في طلب وقف تنفيذه كما يتحقق أيضا ركن الاستعجال بالنظر الى خطورة النتائج المترتبة على

الاستمرار في تنفيذه فيما لو فرض وقضى بالفائه ، وعلى ذلك يتعين الحكم بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه من مثل البنكين المذكورين ولما كان الحكم المطمون فيه بمنتفى الطمن رقم ٢٠٤١ لسنة ٣١ القضائية غد ساير هذا النظر فقضى بوقف تنفيذ هذا القرار بينما قضى الحكم المطمون فيه بالطمن رقم ٣١٦ لسنة ٣٢ القضائية بنير ذلك ، فإن الحكم الأول يكون قد صادف صحيح النظر في تطبيق حكم القانون بينما يكون الثاني قد أخطأ في تطبيقه وتأويله منا يستوجب رفض الطمن رقم ٣٤٠١ لسنة ٣١ القضائية والزام الجهة الادارية الطاعنة بمصروفاته ، والماء الحكم المطمون فيه بمقتضى الطمن ٣١٦ لسنة ٣٦ القضائية والقضاء بوقف ننفيذ القسرار فبه بمقتضى الطمن ٣١٦ لسنة ٣٦ القضائية والقضاء بوقف ننفيذ القسرار

(طِمن ۲۹۰۱ لسنة ۳۱ ق و۲۱۳ لسنة ۲۲ ق جلسة ۳۱/۱۰/۱۹۸۷)

ثانيا ـ مدي خضوع الشروع الاستثماري التسمير الجبري

قاعبدة رقيم () إ))

البسنا:

الرسوم بقانون دقم ۱۹۳ لسنة ۱۹۰۰ بشان التسعير الجبرى وتعديد الإرباح وقسرار رئيس الجمهورية رقسم ۱۰۰ فسسنة ۱۹۷۰ بتنظيم وزارة التبوين والقانون رقم ۱۶ لسنة ۱۹۷۶ في شان استثمار السال العسريي والاجنبي والمناطق العرة معدلا بالقانون رقم ۲۳ لسنة ۱۹۷۷ ساقوانين والقرارات الصادرة في شان التسمير الجبرى تضمنت قواعد عامة مجردة التسمير الجبرى وتحديد أسمار السلع الفسلالية المختلفة محليسة كانت ام مستوردة سد هسله القواعد تنطبق على كافة الافراد والمنسسات والشركات العاملة في مجال اتناج وتوزيع السلع ولا يجوز التحلل منها أو الاستثناء من احكامها الا بنعي خاص في القوانين الشاد اليها أو بتعديل تشريعي يضسد بلت الادارة التي صدرت بها .

الحكمسة:

ومن حيث أن المرسوم بقانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٥٠ المخاص بالتسمير الجبرى وتحديد الأرباح ينص في المسادة (١) منه على أن يكون في كل معافظة وفي كل عاصمة مديرية لجنة برياسة المعافظ أو المدير أو من يقوم مقامه تسمى « لجنة التسمير » وثولف هذه اللجان بقرار من وزير التجارة والصناعة بالاتفاق مع وزير الداخلية ، وتنص المسادة (٣) منه على أن تقوم اللجنة تعيين أقمى الأسمار للاصناف الفذائية والحواد المبينة بالجدول الملحق بهذا المرسوم بقانون ، ولوزير التجارة والصناعة قرار يصدره تعديل هذا المجدول بالجدف أو بالاضنافة ، كما نصت قرار يصدره تعديل هذا المجدول بالجدف أو بالاضنافة ، كما نصت المحد الأقمى للربح الذي يرخص به الأصحاب المصانع والمستوردين وتجار الحد الأقمى للربح الذي يرخص به الأصحاب المصانع والمستوردين وتجار علجملة ونصف الجملة والمجزئة وذلك بالنسبة الى اية سلمة تعمنع محليا (٢ - ٣٣ - ٢) أو تستوزد من الخارج اذا رأى الها تباع بارباح تجاوز الحد المالوف ، وقد صدر القرار الجمهوري رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وزارة التعوين ونص في المبادة الأولى منه على أن تهمدف وزارة التموين الى توفير احتياجات الجماهير من السلم الغذائية في نطاق الخطة الاقتصادية للدونة مسواء عن طريق الامسسيراد أو الانتساج المعلى والاشراف على تداولها وتسميرها والرقابة على عدالة التوزيع ٥٠٠ وتبساشر الوزارة مسسئوليتها التعاون مم أجهزة الدولة على النحو التالي : أولا · · · ثانيا : · · · ثَالَثًا : تُوفيرُ احتياجات السَّلَمُ الفَّدَائية بجميع أنواعها من الانتاج المحلى أو عن طريق الاستيراد ، ولها في سبيل ذلك : تعديد أسعار السلم الفذائية الأساسية المنتجة معليا أو المستوردة مع العمل على موازنة هذه الأسمار • وهـــد نصت المـــادة الرابعة من ذات القـــرار على أن يعتبر وزير التموين الوزير المختص في معارسة السلطات المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ والمرسوم بقانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٠ المشار اليهـــا في كل ما يتعلق بالسلم الغذائية سواء المستوردة أو من الاتتاج المحلى الزراعي أو المناعي •

ومن حيث أنه يبين من استقراء هذه النصوص وغيرها من المواد لتى تضمنتها أحكام القوانين والقرارات الصادرة في شأن التسمير الجبرى انها هد تضمنت قواعد تنظيميه عامة مجردة للتسمير الجبرى وتحديد أسمار السلم الفذائية المختلفة محلبة كانت أم مستوردة تنظبق على كافة الأفراد والمنشآت والشركات الماملة في هذا المجال طالما كانت تتعامل في مجان انتاج وتوزيع هذه السلم ، وهي قواعد قانونية لا يجوز التحلل منها أو الاستثناء عن تطبق أحكامها الا يتعسديل تشريعي يعسدر بذات الاداة التنام الذي ينطبق على الكافة حول تسبر م

(طننان رقباً ۱۲۳۱ و ۱۲۳۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ١/٢/٢٨١)

قاعستة رقيم (١٤٥)

البسعا:

القانون رقم ٣} لسنة ١٩٧٤ تضمن تنظيما قانونيا خاصيا شيان نظام الاستثمار وحدد على سبيل الحصر الزايا والضمانات والإعفاءات التي تتمتع بها الشروعات والماملون فيها المخاطبون باحكامه ـ الاصل هو خضوع الشروعات المخاطبة باحكام القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٤ لكافة احكام النظام القانوني المرى - الاعفاء من يعض القوانين هو استثناء بالقيدر والحدود الواردة على سبيل الحصر في صلب القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٤ وتعبيلاته - الاعفاءات الواردة بالقانون اللكور لم تتفسمن الاعفاء من الخضوع لنظام التسمير الجبري .. مؤدي ذلك : .. خضوع مشروعات الاستثمار لقوانين التسمي الجبري ــ اسـاس ذلك : ــ ان قانون التسـمي الجبري قانون اقليمي يسرى بصريح النص على كافة السلم والنتجات الزراعية والصناعية والحلية أو الستوردة التي يتم تداولها في جمهورية مصر العربية .. هــدا القانون يمثل قاعدة عامة يؤخذ بها على عمومها ما لم يرد نص خاص يقيدها ــ لا يفير من هذا التظر صدور قرار من رئيس مجلس ادارة الهيئة المسامة للاستثمار بعدم خضوع الشروعات المخاطبة بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ لنظام التسمير الجبري - اساس ذلك : - أن تقرير مثل هذا الاعفاء لا يكون الا بنص فانوني خاص وصريح بنفس الأداة التشريعيسة للوانين التسسمير الجبري وهو ما لا تملكه الهيئة الذكورة .

المكمسة:

ومن حيث أن المساد ٦ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ في شسأن أستثمار المسال العربي والإجنبي والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ أسسنة ١٩٧٧ نصت على أن تعمتم المشروعات المقبولة في جمهورية مصر العربية وفقا الأحكام هذا القانون وإيا كانت جنسية مالكيما ألو معسل القامتهم بالضنانات والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون ، كمسا تست المشروعات التي تنشأ بأموال مصرية مملوكة لمصرين في أحسد الهجالات المنصوص عليها في المسادة ٣ من هذا القانون بالمزايا والاعفاءات الواردة في المواد ٩ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ منه وذلك بشرط موافقة الهيئة طبقا للقواعد وبالاجراءات المنصوص عليها فيه • وتنص المادة ٧ منه على أنه لا يجوز تأميم المشروعات أو مصادرتها ، ولا يجوز الحجز على أموال هذه المشروعة أو تجميدها أو مصادرتها أو فرض الحراسة عليها من غير الطريق القضائي • وتنص المهادة ٨ على جواز حل منازعات الاستثمار المتملقة بتطبيق أحكام هذا القانون بالطريقة التي يتم الانفساق عليها مع فلستشر أو بطريق التحكيم ، وتنص المادة ٩ على اعتبار شركات الاستئمار من شركات القطاع الخاص أيا ما كانت الطبيعة القانونية للاموال الوطنية المساهمة فيه ولا تسرى عليها التشريعات واللوائح والتنظيمسات الخاصة بالقطاع العام والعاملين فيه • وتعفى المسادة • ١ هذه الشركات من الخضوع لأحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ في شأن انتخاب العمـــال في مجالس الادارة • وتقضي المسادة ١١ باستثناء العاملين بهذه المشروعات من القانون دقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ والمسادة ٢١ من قانون العمل ومن أحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ • وتستثنى المسادة ١٤ هذه المشروعات من بعض أحكام تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي . كما تستثني المادة ١٥ تلك لمشروعات من بعض القواعد المنظمة للاستيراد والتصدير ، وتقرر المواد ١٦ و ١٧ و ١٨ أعقاءات ضريبية لتلك ألمشروعات والرباحها لمدة معينــة . وتنص المسادة ١٩ على عدم خضوع مبساني الاسسكان الاداري وقوق المتوسط المنشأة وفقا لأحكام هذا القانون لنظام تحديد التيمة الابجاربة المنصوص عليه في القوامل الخاصة بايجارات الاماكن • وتنظم المادة ٢١ حق صاحب الشأن في اعادة تصدير المال المستثمر الى الخارج أو ألتصرف فيه ، كما نصت لمادة ٢٢ على القواعد الخاصة بتحويل عائد المسال المستثمر الى الخارج . يبين من كل ذلك أن القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ تضمن تنظيما قانوبيا خاصا بشأن الاستثمار حدد على سبيل الخصر المزايا والضمانات التي يتمتع بها المشروع الذي يستفيد من أحكامه والعاملين فيه وله تنبسط .هذه الاعفاءات الى الاعفساء من كافة أحكمام القوانين التي لم يتضمنها ومنها نظام التسمير الجبري • فالمشرع لم يقرر خروج هذه المشروعات من انجال الاقليمي لكافة أحكام النظام القانوري المصرى • بل العكس هو الصحيح اذ الاصل خضوعها والاستثناء الاعفاء من بعض أحكام القانون المصرى التي وردت على سبيل الحصر في صلب القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته وحدها • فِقانون التسمير الجبري قانون اقليمي يسرى بصريح النص على كافة السلم والمنتجات الزراعيـــة والصناعية محلية أو مستوردة التي يتم تداولها في جمهورية مصر العربية ، والقاعدة أن المام يؤخذ على عمومه ما لم يرد نص خاص يقيـــده • وهو الأمر الذي خلا منه النظام القانوني الخاص بالاستثمار والمناطق الحرة اذ لم يتضمن أى اعفاء من انطباق القانون المذكور عليه • ولا يفير من هــــــذا النظرأن يصدر مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار قرارا بعدم خضوع المشاريع الخاضعة للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ننظام التسمير الجبرى، ذلك لأن تقرير مثل هذا الاعفاء لا يمكن أن يتم الا بنص قافوني خاص صريح بعدم سريان قانون التسمير الجبرى على تلك المشروعات وخدماتها ، ولا تكفي في تقريره اداة أدني لا تخرج عن كونها مجرد قرار أو توصية ، لا يجوز أن تمطل ثفاذ حكم تشريعي قائم كما أن الجهة التي قررته لا تملك التشريع أسلاء واذا كان النظمام القمانوبي الخماص بالاستثمار في مصر لا يسمد مصادره وأحكامه من القوانين والتشريعات الداخلية الصادرة في شأن الاستثمار فقط وانما يجد مصادره أيضا فيما تكون جمهورية مصر العربية قد أبرمته مع بعض الدول من معــاهدات يشأن تشجيع وحماية الاستثمار في نطاق مجال سريان كل من هدانه الماتهات نقط و غانه يبين من نصوص بعض هذه المعاهدات التي تقدمت به الهيئة العامة للاستثمار أو شركة مصر للمياه الغازية وحفظ الإغذية أنها لم تتضمن سوى أحكام عامة تتعلق بعدم جواز المصادرة دون تعويض عادل وحق رعايا هذه الدول الأجنبية في تحويل رؤوس الأموال وعائدات الاستثمار ، والقواعد التي تحكم سعر الصرف ، وضمان رعاية وحماية معينة لهذه المشروعات لا تخرج في أحكامها العامة أو التفصيلية عما هو منصوص عليه في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه و وبذلك فان التنظيم القانوني الخاص بالسمير الجبرى يكون سارى المفعول على المشروعات وللشركات المنشأذ طبقا للقانون المذكور و

وبذلك يكون قرار ورير التموين باخضاع منتجات الشركات الطاعة لنظام التسمير الجبرى قائما بحسب ظاهر الأوراق على سند من صحيح حكم القانون فينتفى ركن الجدية في طلب تنفيذه و واذ قضى الحكم المطون فيه برفض هذا العلم فيكون قد أصاب وجه الحق ويكون الطمن عليه على غير سند من الواقم والقانون خليقا بالرفض مع الزام الطاعنين طله وفات و

(طعن ۱۲۳۱ و ۱۲۳۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲/۲/۱۹۸۲)

فالثلب الاعفسامات الضريبية

قاعبستة رقم (١٤٦)

السسعا:

سيارات الركوب التى تم استيرادها طبقا العادة ٣٩ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ حتى تاريخ الممسل ٣٤ لسنة ١٩٧٧ حتى تاريخ الممسل باحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧٧ بثنائيم الاعفادات الجمركية تظل معفاد من الفرائب الجمركية ولا تستحق عليها أية ضرائب جمركية بعد العمل بهذا القانون ـ هذه الاعفادات المذكورة تلفى اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٨١ المسار اليه ـ تستحق الفرائب الجمركية على السسيارات التي يتم استيرادها بعد العمل بهذا القانون ٠

الغتــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فاستعرضت في المحادة ٢٦ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ من أنه ٣٤ لسنة ١٩٧٤ من أنه و مع مراعاة الأحكام التي تقررها القوانين واللوائح في شأن منع تداوي بعض البضائع أو المواد لا تخضع البضائع التي تصدر أو تستورد من والي المنطقة المرة للاجراءات الجبركية المادية المخاصة بالوارات والمسادرات والالمراب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، وذلك فيما عدا ما هو منصوص عليه في هذا القانون ، كما تعنى من الضرائب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم جميع الادوات والمهمات والآلات ووسمائل المشرورية اللازمة للمنشأت المرخص بها في هذه المنطقة ، كسما استمرضت نص المحادة ، من القسانون رقم ٩١ لسمنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية وغيرهة من النمائب الجمركية وغيرهة من الغرائب الجمركية وغيرهة من الغرائب الجمركية وغيرهة من الفرائب الجمركية وغيرهة من الفرائب الجمركية وغيرهة من القرائب والرسوم الملحقة وشرط الماينة : (١) ما تستورده المنشآت

المرخص لها بالعمل في المناطق الحرة من الادوات والمهمات والآلات ووسائل النقل (فيما عدا سيارات الركوب والأثاث) اللازمة لمزاولة نشاطها داخل المنطقة الحرة ، وذلك دون اخلال بالأحكام الأخرى المنصوص عليها في المسادتين ٣٦ و ٣٧ من نظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق المحرة الصادر بالقانون رفم سمع لسنة ١٩٧٤ » والمادة ١١ من ذات القانون التي تنص على أنه « مع عدم الاخلال بما نص عليه في هذا القانون من أحكام خاصة تخضم للاعفاءات الجبركية للاحكام الآتية : ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ﴿ ﴾ ﴾ لا تشمل عبارة وسائل النقل الواردة في هذا القانون أو غيره من القوانين واللوائح المتعلقة بالاعفاءات الجمركية سيارات الركوب ولا تعفى من الضراف الجبركية وغرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليها صراحة » كما تنص المادة ١٣ من القانون المذكور على أنه « مع عدم الاخلال بالاعفاءات الجبركية المقررة بموجب اتفاقيات مبرمة بين الحكومة والدول ٠٠٠ سمل بالأحكاء المنظمة للإعفاءات الحمركمة الواردة بهذا القانون ، ويلفي كل ما يخانف ذلك من اعفىاءات جمركية وغيرها من الغرائ والرسوم الملحقة بها المنصوص عليهما في القوانين والقرارات الآتية : • • • • القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام اســتثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة، •

وتبينت الجمعية أن المشرع أعنى فى المادة ٣٩ من القانون رقم ٣٩ نسبة ١٩٧٤ المصدل بالقانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٧٧ المشار اليه جميسع الأدوات ووسائل النقل الفرورية للمنشآت المرخص بها فى جميع المناطق المحرة من الفرائب البحركية وغسيرها من الفرائب والرسوم متى كانت لازمة لنشاط حدة المشروعات ، ويسرى الاعفاء على سيارات الركوب باعتبارها تنذرج فى مدلول وسائل النقسل الواردة فى النص متى كانت لازمة لنشاط هذه المشروعات ،

وقد فصر المشرع اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ في ١٩٨٣/٧/٢٩ هذا الاعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية صراحة على ما تسنورده المنشآت المشار اليها من أدوات ومهمات وآلات ووسائل نقل لازمة لمزاوله نشاطها داخل المنطقة الحرة ، واستبعد من ذلك سيارات الركوب ، فنص صراحة في المادة ١١ منه على أن عبارة وسائل النقل الواردة في هــذا القانون أو غــيره من القوانين واللوائح المتعلقــة بالاعفاءات الجبركية لا تشمل سيارت الركوب، ولا تعفى من الضرائب الجمركية أو غيرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليها صراحة . كما ألغى بمقتضى المادة ١٢ منه كل ما يخالف أحكامه من اعفاءات جمركبة وغيرها من الضرائب والرسموم الملحقة بها ومنها تلك المنصوص عليها غي القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه واذ لم تنص المادة ٣٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ على شمول وسائل النقل المقرر لها الاعفاء سيارات الركوب صراحة فيتعين اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٩٩ نسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ١٩٨٣/٧/٢٩ خروج سيارات الركوب من تطاق هذا الاعفاء اعمالا للاثر المباشر للقانون المذكور • لذلك فان سيارات الركوب التي قامت المشروعات المرخص جا في المناطق الحرة باستيرادها حنى التاريخ المذكور تكون قــد تمتعت بالاعفــاء الذي كان مقررا في مدلول المادة ٣٦ من القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٧٤ ممدلا بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه • واذ تمت الواقعة المنشئة للضربية الجمركية وهي أستيراد السيارات في ظن القانون المقرر للاعفاء فيكون الاعفاء قد تم فعلا. ولا يترتب على تعديل القانون بعد ذلك بالماء هـــذا الاعفـــاء من تاربخ انتعديل العودة انى استحقاق الرسوم الجبركية لعدم حدوث الوافعة المنشئة للضربية بعد هذا التعديل ، أما السيارات التي تم استيرادها بعد التاريخ المذكور فأن الوافعة المنشئة للضربية تكون قد تست ولنسبة لها فئ

ظل النهن الموجب المستحقاق الفريبة بعد النساء الاعفاء فتستحق عليها الضرائب الجمركية .

السلك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى أن سيارات الركوب التي تم استيرادها طبقا للمادة ٢٩٨ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ الممدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ حتى تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٧ بتنظيم الاعفاءات الجمركية تظل معضاه من الضرائب الجمركية ، ولا تستحق عليها أية ضرائب جمركية بعد العمل بالقانون

الفاء الاعفاء المذكور اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة المهار الله ، وبذلك تستحق الضرائب الجمركية على السيارات التى يتم استيرادها بعد العمل جذا القانون .

ملف ۲/۲/۲۷ _ جلسة ۱۹۸۲/۲/۲۸)

قاعبسدة رقم (۱{۷))

البسما :

الشروعات المنشأة طبقا القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ معلا داخسل المجتمعات العمرانية طبقا القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ تجمع بين الاعقابين القررين في القانون طبقا العادة ١٦ من القسانون الأول لمنة (٥) سنوات نم الشيء خارج نطاق المجتمعات العمرانية طبقا القنون الاستثمار ثم نقل الله طبقا العادة ٢٤ من القانون الثاني لمنة (١٠) سنوات ساقا كان الشروع قد أو بعضه داخل المجتمعات العمرانية طبقا القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فان التشاط الذي لم ينقل بعد يتمتع بالانفايات القررة في المادة ١٦ من قانون الإستثمار لمنة (٥) سنوات ساما البشاط الذي انتقسمل الى داخل مناطق

المجتمعات الجديدة فيستوفى وحده الاعفاء القسرر فى اللاة ١٦ من قانون الاستثمار المدة الباقية من مدة الخمس سنوات الذكورة ثم يتمتع بالاعفاء القرر فى اللاة ٢٤ من قانون المجتمعات المعرانية المجديدة .

الفتسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعيــة العمومية لقسمي الفتــوى والتشريع فاسترجمت فتواها الصادرة بجلستها المعقودة في ١١/١١/٨٨ التي اتنهت الى أن المشروعات الخاضعة لأحكام نظام استثمار المال العربي والأجنبي والتي سبق تمنعها بالاعفاء الضريبي طبقا للمادة ١٦ من قانون الاستثمار المشار اليه خلال الخمس سنوات التالية لبداية الانتاج أومزاولة النشاط تستطيع التمتع بالاعفاءات عن نشاطها في المناطق الخاضعة لأحكام قانون المجتمعات العمرانية المشار اليه لمدة عشر سنوات أخرى عن أرباحها من هذا النشاط دون غيره ولا يمنع من تمتعها بهذا الاعفاء سبق اعفائها طبقا لنصوص أخرى أو عن أنشطة أخرى وقد أقامت الجمعية هذا الرأى على ما تضمنته نص المادة ١٦ من القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤ معدلا المشار اليه التجارية والصناعية وملحقاتها وتعفى ما توزعه من أرباح من الضريبة على ابرادات القيم المنقولة وملحقاتها دون الضريبة العمامة على الايراد وذلك كله لمدة خس سنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبداية الانتساج أو مزاولة النشاط حسب الأحوال وذلك مع عــدم الاخلال بأي اعفاءات ضريبية أفضل تقررت في قانون آخر ، وكذلك ما تضمنه المسادة ٢٤ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المسار اليه من اعفساء أرباح المشروعات والمنشآت التي تزاول نشاطها في مناطق خاضعة لأحكام هذا القانون من انضريبة على الأرباح التجاربة والصناعية وملحقاتها ، وتعفى الأرباح التي توزعها من الضربة على أيرادات القيم المثقولة وملحقاتها وذلك لمدة عشر

سنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبداية الافتاج أو مزاولة النشاط بحسب الأحوال وذلك مم عدم الاخلال بأى اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في قافون آخر أو بالاعفاءات الضريبية المقسررة في المسادة ١٦ من قانون الاستثمار . ومقاد ذلك أن مناط التمتع بالاعقاءات الواردة في المادة ٤٤ المذكورة مزاولة المشروعات والمنشآت نشاطها في المناطق المحددة الخاضمة لأحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ للذكورة وتكون مدة الاعفاء عشر سنوات محسوبة اعتبار؛ من أول سنة مالية تالية لبداية انتاج هـ ذه المشروعات أو مزاولتها النشاط ويقصد ببداية الانتاج أو مزاولة النشاط في منهوم هذه المادة قيام المشروعات والمنشآت بممارسة نشساطها أو بدء أنتاجها في المناطق الخاضعة لأحكام القانون المذكور حتى ولو كانت تعارس قبل انتقالها العمل بالمجتمعات العمرانية الجديدة نشاطا في جهة خارجها وكانت تتمتع باعفاءات من هذه الأنشطة الا أن الاعفىء طبقا للمادة ٢٤ المذكورة لا يطبق سوى على الأرباح التي تتحقق لها من نشاطها في هذه المناطق دون غيرها من المناطق الأخسري ، فالمشروعات الخاضعة لأحكام ظام الاستثمار والتي سبق تمتعها بالاعفاء الضريبي طبقا للمادة ١٦ المشار اليها خلال الخمس سنوات التالية لبــداية الانتاج أو مزاولة النشــــاط مستطيع التمتع بالاعفاءات لمدة عشر سنوات أخرى تالية للخمس سنوات عن نشاطها في المناطق الخاصمة لأحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ وعن تكون قد سبق اعفاؤها طبقا لنصوص أخرى وعن أنشطة أخرى • ويؤكد هذا الرأى صريح نص المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية من عسدم اخلال الاعفاءات الواردة بها بالإعفاءات المقررة في المادة. ١٦ من قسأنون الاستثمار وهو ما يقطع في الجمع بينهما ، وبذلك فان المشروع ادا كان مدأ نشاطه طبقا لقانون الاستثمار خارج المناطق العبرانية الجديدة وتمتسم

والاعفاء لمدة ٥ سنوات طبة المادة ١٦ من القانون المذكور ثم انتقل بعد انقضاء هذه المدة الى المنافق العمرانية الجديدة فيتمتع بالاعفاءات المقررة في المادة ٢٤ من قانون المناطق العمرانية لمدة عشر سنوات . ويقتصر هذا الاعفاء على النشاط الذي يزاول داخيل هذه المناطق فقط ، أما اذا كان المشروع بدأ نشاطه طبقما لقانون الاستثمار خارج المناطق العمرانية ثم انتقل بالكامل الى المناطق العسرانية خلال مدة الاعفاء المقررة في المادة ١٦ من قانون الاستثمار فان نشاطه الذي يزاوله في المناطق المذكورة يستمر في التمتع بالاعفاء المقرر في المادة ١٦ المذكورة لباقي مدتها ، ثم يبدأ في التمتم بالاعفاء المقرر هي المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية لمسدة ١٠ سنوات أخرى أما ادا نقل جسزءا من النشماط فقط الى المجتمعات العمرانية فيستمر النشاط المقام خارجها في التمتم بالاعفاء المقرر في المادة ١١ من قانون الاستثمار حتى يستكمل مدة السنوات الخمس لمقررة فيها ، أما النشاط الذي انتقل الى داخل المنطقة فيستكمل هذه المدة ثم يبدأ في الأفادة وحده من الاعفاء المدرر في المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية. أما اذا بدأ النشاط طبقا لقاءوذ الاستثمار في المجتمعات منذ البداية فبجمع بين الاعفادين المقررين في النصين طبقـــا للمادة ١٦ من قانون الاستثمار لمدة ٥ سنوات وطبقــا للمادة ٢٤ من قانون المجتمعات الصرائية لمدة ٩٠ سنوات أخرى هذا مع مراعاً: أن كلا من الاعفاءين يقتصر علَى الضرائب الواردة على سبيل الحصر في النص المقرر للاعفاء •

لــنك :

انتهى رأى الجمعيسة العمومية لقسسمى القنسوى والتشريع الى آن المشروعات المنشأة طبقا للفانون رقم ٤٣ لسسنة ١٩٧٤ معدلا داخسسل المجتمعات العمرافية طبقا للقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ تجمع بين الاعفاءين المغررين في القانونين طبقا للنادة ١٩ من القانون الأول لمدة ٥ سسنوات نم طبقا للمادة ٢٤ من القانون الثانى لمدة ١٠ سنوات و واذا كان المشروع قد أنشىء خارج تطلق المجمعات المعرافية طبقا لقانون الاستثمار ثم نقل كله أو بعضه داخل المجتمعات المعرافية طبقا للقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فان النشاط الذى لم ينقل معد يتمتع بالاعفاءات المقررة في المادة ١٩ من فانون الاستثمار لمدة و سنوات أما النشاط الذى انتقل الى داخل مناطق المجتمعات الجديدة فيستوفى وحده الاعفاء المقرر في المادة ١٩ من فانون المجتمعات المذكورة ثم يتمتع بالاعفاء المقرر في المادة ٢٩ من فانون المجتمعات المعرافية الجديدة م

(مَلْف ۲۲/۲/۳۷ _ جلسة ۱۹۸۲/۳۷)

قاعسىة رقم (١٤٨)

البسما :

رؤوس الأموال الاجتبية في المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلي طبقا لاحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ بشسان استثمار المال الصربي والاجتبى تخضع لرسم الايلولة على التركات القررة بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ والفريبة على التركات الفروضة بالقانون ١٥٥ لسنة ١٩٥٧ .

الغتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعقودة في ٢٥ من يونية ١٩٨٦ فاستعرضت أحكام القانون رقم ١٤٤٢ لسنة ١٩٤٤ بغرض رسم أيلولة على التركات والقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٦ بعرض ضريبة على التركات ، وتبينت أنه ليس فيها ما يسمح بافراد رؤوس الأموال الأجنبية الموظفة في المشروعات المقامة بنظام الاستثمار للداخلي طبقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار نليسه معاملة خاصة بالنسبة الى رسم الايلولة على التركات وضريبة التركات ،

كذلك ليس فى تلك الأحكام ما يعفى رؤوس الأموال المذكورة من ذلك الرسم أو تلك الضريبة ، ولا ما يحول دون خضوعها لهما طبقا للقواعـــد والضوابط المنصوص عليه فى القانونين المنظمين لهما .

ومن حيث أن المادة ٢٩ من قانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق المحرة الصادر به القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ والمعدل بالقانون رقم ٢٣ سنة ١٩٧٧ والمعدل بالقانون رقم ٢٣ سنة ١٩٧٧ في تحديدها لفرايا والاعفادات الضريبية التي تتمتع بسا المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلي ، لم تدرج بين تلك المزايا والاعفادات أي أعفاء لرؤوس الأموال الأجنبية في تلك المشروعات من رسم الايلولة أو من ضريبة انتركات ، وذلك على خلاف ما قروه ذات القلانون في مادته ٢٠ من اعفاء للاموال العربية والأجنبية المستثمرة بالمنطقة الحدة من ضريبة التركات ورسم الايلولة ، الأمر الذي يستفاد منه حتما خضوع دؤوس الأموال الأجنبية في مشروعات الاستثمار الداخلي نلضرية والرسم دؤوس الأموال الأجنبية في مشروعات الاستثمار الداخلي نلضرية والرسم دؤوس الأموال الأجنبية في مشروعات الاستثمار الداخلي نلضرية والرسم دؤوس الأموال الأجنبية في مشروعات الاستثمار الداخلي نلضرية والرسم

السناك :

اتنهى رأى الجمعية العسومية الى أن رؤوس الأموال الأجنبية فى المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلى طبقا لأحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ، تخضع لرسم الايلولة على التركات المقرر بالقانون رقم ١٩٤٧ لسبنة ١٩٤٤ وللضريبة على التركات المفروضة بالقانون رقم ١٥٩ لسبنة ١٩٥٠ .

(ملف ۲۷/۲/۲۷ جلسة ۲۵/۱۹۸۹) .

قاعستة رقم (١٤٩)

المستأة

المادة ٢٧ من قانون استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحسرة الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ الشروعات الاستثمارية وجميع العقود الرتبطة بها بما في ذلك عقود القرض والرهن وشراه العقارات وفيرها حتى تمام تنفيذ الشروع ومفى سنة كاملة على تشغيله حقدير الشرع بتمام التنفيذ يفيسد معتى التنفيذ الفصلي متيجة ذلك : التطاق الرمنى للاعقاء المذكور يتحدد بتمام التنفيذ الفصلي المشروع ومفى سنة كاملة على تشغيله حالا عبرة في هذا المجال بالتنفيذ المطافة في البرنامج الذي يقدمه اصحاب الشروع وتوافق عليمه الهيئة المامة الدستثمار حاساس ذلك .

الفتىسوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية المسومية القسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعقودة في ٢٥ من يونية • فتبينت أن المسادة ٢٣ من قافرن استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر به القسافرن قم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ تنص على إن صفى من رسم اللمفة ومن رسسم التوثيق والشهر عقود نأسيس جميسم المشروعات أيا كان شكلها القانوني وكذلك جميع المقود المرتبطة بالمشروع ما في ذلك عقود القرض وافرهن وشراء المقارات والآلات وعقود المفافئة وغيرها وذلك حتى تمام تنفيف المشروع ومضى سنة كاملة على تشعيله ويسرى هذا الحكم على المشروعات المقامة في المناطق الحرة •

ومن حيث أذ المشرع في الفقرة الأخيرة من المادة السابقة حدد النطاق الزمني للاعفاء من الرسوم الذي قرره للمشروعات • فان يكون حتى تمام تنفيذ المشروع ومضى سنة كاملة على تشب غيله ، ويعتبر المشرع « بتمام التنفيذ » فى هذا المقام يفيد معنى التنفيذ الفعلى لا التنفيف المعطط فى البرنامج الزمنى الذى يقدمه أصحاب المشروع وتوافق عليه الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحسرة ، ولو أراد المشرع ربط ذلك الاعفاء بموعد التنفيذ الوارد فى البرنامج الزمنى الموافق عليه لما أعوزه التصريح مائنص على ذلك ، واذ لم يقمل واستعمل عبارة « تمام التنفيذ » فانه بكون تاصدا اكمال التنفيذ الفعلى للمشروع ه

ومن حيث أنه فضلا عن أن هذا التفسير يتفق مع سياق نص القانون المقرر للاعفاء وصياغته ، فان المفهوم أن البرنامج الزمنى للتنفيذ الذي سرضه أصحاب الشأن في الطلبات التي يتقدمون بها الى الهيئة ، لا يمدو أن يكون من قبل التوفع والاحتمال بما لا يصلح أساسا لبيان نطاق الاعفاء من الرسوم ، وهو نطاق بتطلب أن يقوم على التحديد ، لا على التوقع والاحتمال .

ومن حيث أنه ولئن كان من شأن ذلك أن يمتد زمن الاعفاء بتراخى رمن تنفيذ المشروع الا أن هذا مما لا خشية منه و اذ عندما يكون النراخى فى التنفيذ ناشنا عن تعطيل متعمد من جانب المشروع ذاته ، أو بعد يشبه ذلك تملك الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة فى شسائن المشروعات ما تراه مناسبا من اجراء طبقا للقانون فى ضوء ما تنص عليه المادة ٢٥ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه و من أن أمجلس ادارة هذه الهيئة أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذى قامت من أجله الهيئة ، وما تنص عليه المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية نذنك من أجله الهيئة ، وما تنص عليه المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية نذنك القانون الصادر بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٢٧٠ سنة القانون المداوة على حالة عدم التزام المشروعات بالشروط الموافق عليها أو

غروجها عن الأهداف المحددة في الموافقات يعرض الأمر على مجلس ادارة الهيئسة ه

ئسنتك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع أن العبسرة فى الاعفاء من الرسوم المشار اليها هو تمام التنفيذ الفعلى للشروع .

(ملف ۲۲/۲/۳۷ جلسة ۲۵/۲/۲۸۹۱)

قاعسىة رقم (١٥٠)

البسما :

الاعفاد النصوص عليه في المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجتبى المعلل بالقانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٧ لا ينسحب على النشاط الاستثماري وانما ينسحب على الشركة التي تقوم به والتي تتمتع بعزايا قانون الاستثمار ،

- عدم جواز استرداد الشركة الوطنية الاسسكان النقابات الهنيسة أرسوم الشهر والتوثيق التى قامت بسدادها لمصلحة الشهر العقارى عن عود شراء اراضى مشروع اسكان النصورية واللك فيصل ،

الفتسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفسوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٥ فتبينت أن المشرع في المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العسر بي والأجنبي المعدل بالقانون رغم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ على أن المشروعات المشتركة التي تنشأ وفقا لأحكام هذا القانون في شسكل شركات مساهمة أو ذات بمسئولية محدودة محدد في عقد تأسيسها أسماء الأطراف المتعاقدة وشكلها المقانون واسمها وموضوح تشاطها ومدتها وراسمالها ونسسبة مشساركة

الأطراف الوطنية والعربيه والأجنبية ووسسائل الاكتتاب فيها وحقوق والتزامات الشركاء وغسير ذلك من أحكام ٥٠٠٠ ويتمين التصديق على موقيعات الشركاء على العقود بالنسبة لجميع المشروعات أيا كان شسكنها القانوني وذلك مقابل رسم تصديق مقداره ربع في المائة من قيمة رأسمال المشروع وذلك بحد أقمى مقداره ألف جنيه أو ما يعادله من التقد الأجنبي بعصب الأحوال ، سواء تم التصديق في مصر أو لدى السلطات المصرية وتعفى من رسوم التمغة ومن رسوم التوثيق والشهر وعقود أي من هذم المشروعات وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع بما في ذلك عقدود المشروعات وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع بما في ذلك عقدود المقارات والآلات وعقود المقاولة وغيرها حتى تمام تنفيذ المشروع ومضى سنة كاملة على تشفيله ويسرى هدذا الحكم على المشروعات المقامة في المناطق الحرة •

ونصت المادة ٣٦ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام استثمار الممال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بقرار وزير الاقتصاد والتعماون الاقتصادي رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٧٧ على أنه « تؤدي جميع الشركات أيا كان شكلها القانوني بما فيها شركات الأموال عند تكوينها أو تأسيسها أو تعديلها رسما شاملا بواقع ربع في المائة من قيمة راس مال المشروع وبحد أقصى مقداره ألف جنبه أو ما يعادله من النقد الأجنبي بحسب الأحدوال وذلك مقابل التصديق على توقيعات الشركاء مم اعفاء هـ فم المقود مع رسوم الدمغة والتوثيق والشهر المقررة على تأسيس أو توثبق أو شمهر هذه المشروعات وشهر عقود الشركات أيا كان نوعها بدون رسوم • وفيما عدا هذا الرسم تعفى جميع العقود المرتبطة بالمشروعات الموافق عليها من الهيئة سواء كانت فرعية أو مشتركة أو فروع أجنبية بما نبي ذلك عقسود انقرض والرهن وشراء المقسارات والآلات وعقسود المقاولة وغيرها من الفقود من رسم الدمغة ورسوم التوثيق والتصديق والشهر وذلك حتى نسام تنفيذ المشروع ومضى سنة كاملة على تشفيله » • ومفاد ما تقدم أن المدرع قد من صراحة على أن المشروعات التى تتمتع بالاعفاء هى المشروعات المستركة التى تنشأ وفق أحكام القانون فى شكل شركة مساهمة أو شركة ذات مسئولية محدودة ، أى أنه يتمين أن يكون هناك مشروع ، وأن يتخذ المشروع شد كل الشركة ، بمعنى أن المشروع هو الشركة وليس النشاط التى تقدوم به وعلى ذلك فالاعفاء المنصوص عليه فى المادة ٣٣ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ لا ينسحب على النشاط الاستثمارى وانعا ينسحب على الشركة التى تقوم به والتي تتمتع بعزايا قانون الاستثمار

ومن حيث أن الشركة الوطنية للاسكان قد أسست ومضى أكثر من صنة على بدء تشميلها ، وبالتالى فان مشروع اسكان المنصورية والملك فيصل لا يعدو أن يكون أحد أنشطة الشركة فلا يتمتع بالاعفاء المنصوص عليه في المادة ٣٣ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ٠

لسنتك:

اتنهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم جواز استردار الشركة الوطنية لاسكان النقابات المهنية لرسوم الشسسهر والتوثيق التى قامت بسدادها لمصلحة الشهر العقارى عن عقود شراء أراضى مشروع اسكان المنصورية والملك فيصل ه

(ملف ۳۲۱/۲/۳۷ _ جلسة ۱۹۸۲/۲/۳۷) قاعسمة رقم (۱۹۱)

السما

يعتبر مالا مستثمرا النقد الاجئبي الحر المستخدم سواد في تنفيسك احد المشروعات أو التوسع فيها ـ لا يجوز قصر وصف المشروع الذي يتمتع بالاعفاء النصوص عليه بالمادة 11 من القانون 27 لسسسنة 1976 على حالة الشروع الجديد رحده وانما يسرى هذا الوصف على كل نشسياط يمثل الشراط بمثل الشافة جديدة تعتبر في حكم الشروع ويوافق عليها مجلس ادارة الهيئسة العامة الاستثمار والناطق الحرة سواه كان نشسياطا جديدا او توسعا في نشاط قائم بالفعل عن طريق زيادة رئس المال الاصلى ـ سنوات الاعفسياء الخمس تسرى اما من تاريخ اصدار الاسهم بمناسبة التلسيس أو بمناسبة اصدار أسهم جديدة بسبب زيادة رئس مال الشركة .

الفتسوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٦ ، فاستمرضت القانون رفم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة معدلا بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ حيث تنص المادة (١) منه على أنه و يقصد بالمشروع في تطبيق أحكام هذا القانون كل نشاط يدخل في أي من المجالات المقررة فيه ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار العربي والأجنبي والمناطق الحرة » و وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أنه « يعتبر مالا مستثمرا في تطبيق أحكام هذا القانون و

 ١ ــ النقد الأجنبى الحر المحول لجمهورية مصر العربية بالسسم الرسسمى عن طريق أحد البنوك المسسجلة لدى البنك المركزى المصرى
 لاستخدامه في تنفيذ أحد المشروعات أو التوسع فيها ٠

و تنص المادة السادسة من ذات القانون على أنه
 لا تتمتع المشروعات المقبولة في جمهورية مصر العربية وفقا لأحكام هــذا
 القانون وأيا كانت جنسسية مالكيها أو محال اقامتهم بالضمانات والمزايسا
 المنصوص عليها في هذا القانون و

٥ ٥ ٥ و وتنص المادة السادسة عشر من هذا القانون آيضا
 على آنه « مع عدم الاخلال بأية اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في قانون

آخر تعفى أرباح المشروعات من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها وتعفى الأرباح التي توزعها من الضريبة على أرادات القيسم المنقولة وملحقاتها بحسب الأحوال ، ومن الضريبة السسامة على الايراد بالنسبة للاوعية المعاه من الضرائب النوعية طبقا لهذا النص وذلك كله لملة خسس سنوات اعتبارا من أول سنة مالية لبداية الانتاج أو مزاولة الأرباح التي يعاد اسستثمارها في المشروع والاحتياطات الخاصة المكنونة الني يحمل جا حساب التوزيع بعد استخراج الأرباح الصافبة والمخصصة لدعم مركز الشركة والأرباح المحتجزة المحققة عن فترة الاعفاء والتي ينم بوزيعها بعد انقضائها ، وتعفى الاسهم من رسم الدمغة النسبي السسنوي لمدة خمس سنوات اعتبارا من التاريخ المحدد لاستحقاق الرسم لاون مرة ٥ ٥ ٥ كما استمرضت الجمعية العمومية القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨٠ باصدار قانون ضريبة الدَّمعة والذي ينص في المسادة (١) منه على أن ﴿ تَعْرِضَ ضريبة دمغة على المحررات والمطبوعات والمعاملات والأشسياء المادة (٨٣) من ذات القانون على أن ﴿ تستحق ضريبة سنوية على السندات أما كانت جهة اصدارها وجبيع الاسهم والعصص والأنسبة الصادرة من الثركات المصرية سواه كانت مساهمة أو توصيسية بالاسسهم ، أو ذات مستولية محدودة وسواء مثلت تلك الاسهم والحصص الانصبة والسندات في صكوك أو لم تمثل ورسواء سلمت العسكوك لأصحاجا أم لم تسلم ٠ ٠ ٠ كما تنص المادة (٨٧) من هذا القانون على أن « تسنحق الشريبة بالنسبة للشركات التي تؤسس أو تزيد رأسمالها بعد أول يناير. بنسبة معددة باقية من المنة مع عدم حساب كسور الشهر .

.

ومن حيث أن مفاد ما تقدم فان المشرع في القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤. لخلشار اليه ــ وطبقا لحسا انتهت اليه الجمعيــة العمومية لقسمي الفتــوي والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢١/١٢/١٢ ــ قـــد واجــه حالة التوسع في المشروعات القائمة والخاضعة لنظام استثمار المسال العربي والأجنبي، اذ اعتبر مالا مستثمرا النقد الأجنبي الحر المستخدم سواء في تنفيذ أحد المشروعات أو التوسع فيها وهو بذلك فرق تنفيسذ المشروع مالتوسع فيه ، ولما كانت المسادة (١) من هذا القانون قد عرفت المشروع بأنه كل نشاط يدخل في أي من المجالات المقررة فيه ، ومن ثم فان كل مأ يصدق عليه وصف المشروع يتمتع بالاعفاء الضريبي المنصوص علب بالمادة (١٦) من هذا القانون ، ولا يجوز قصر هذا الوصف على حالة المشروع الجديد وحده وانما يسرى هذا الوصف على كل نشاط يمثل اضافة جديدة تعتبر في حكم المشروع ويوافق عليها مجلس ادارة الهيئة المسامة للاستثمار والمناطق الحرة سواء كان نشاطا جديدا أو توسعا في نشساط قائم بالفعل عن طريق زيادة رأس المـــالُ الأصلى •

وحيث أنه لا يغير من ذلك القول بأن النص المادة (١٦) سائعة الذكر قد جاء صريحا في تقرير الاعفاء من الضرائب على الأرباح التجارية والصناعية والقيم المنقولة والايراد العام في حالة زيادة رأس المال في حين هر الاعفاء من ضريبة الدمغة النسبية على مرحلة واحدة واعتبارا من التاريخ المحدد لاستحقاق الرسم المقرر قانونا لأول مرة ، لا عبرة بعدًا القول لأنه ليس المقصود بعبارة (استحقاق) الرسم المقرر قانونا لأول مرة انه سائل الرسم على الاسهم الموجودة وقت تأسيس « انه سائل هذا التفسير الشركة دون الاسهم المجديلة المصدرة بعد التأسيس لأن هذا التفسير يغصص النص بلا سند يؤيده ذلك أن ضرية الدمنة وفقا لنص المادتين السيم الموجودة وقت تأسيس يغضص النص بلا سند يؤيده ذلك أن ضرية الدمنة وفقا لنص المادتين

الشركة وعلى الاسهم التى يزاد بها رأس مال الشركة ، حيث تقفى المندة (٨٧) المشار اليها باستحقاق الفرية بالنسبة للشركات التى تؤسس أو يزيد وأسالها بعد أول يناير بنسبة المدة الباقية من السنة ، وهو ما بجمل المقصود باستحقاق الرسم المستحق قافرة الأول مرة كما ينسب الى الاسهم المصدرة بمناسبة زيادة رأسمال الشركة ، أى أن سنوات الاعفاء الخمسة تحرى اما من تاريخ اصدار الاسهم بمناسبة التأسيس أو بمناسبة اصدار اسهم جديدة بسبب زيادة رأس مال الشركة ، ومن ثم يمكن القول الن ما ورد في نهاية نص المادة ١٦/٩ سالفة الذكر في مجال الاعفاء من رسم المدمنة النسبي يعتبر تغيية الما ورد قبله في مجال الاعفاء من ضرائب الأرباح التجارية والصناعية والقيم المنقولة والإيراد المام ، إى أن المشرع في هذا النص قرر مبدأ الاعفاء من هذه الفرائب والرسوم سواء بالنسبة في هذا النص قرر مبدأ الاعفاء من هذه الفرائب والرسوم سواء بالنسبة في هذا الناس المال الأصلي أو بالنسبة الى زيادة رأس المال و

ومن حيث أنه بالبقاء على ما تقدم ولما كان الشابت أن الشركة المصرية الايرانية للمقاولات قد توسعت في نشاطها باصدارها أسسهما جديدة ، وأن هذا النشاط يمثل زيادة في رأسمالها ومن ثم فان هذه الاسهم المجديدة تستم بالاعفاء من ضرية الدمفة ،

لــناك:

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى القسوى والتشريم الى اعف، الزيادة في رأس مال الشركة المصرية الايرانية للمقاولات من ضريبة الدمنة النسبية المقررة بالقانون رقم 111 لسنة 1940 .

(ملف ۱۱۱/۱/۶۷ سـ جلسة ۱۱/۱۱/۱۹۷۷)

قاعبعة رقسم (۱۵۲)

البسما :

رسوم الشهر والتوثيق م عدم جواز استرداد الشركة الوطئية لاسكان البقابات المهنية لرسوم الشهر والتوثيق التي قامت بسدادها لمسلحة الشسهر المقارى عن عقود شراء اراضي مشروع اسكان المصودية واللك فيصسل - المسادة ٣ من القانون ٣٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار السال العربي والإجنبي المدل بالقانون ٣٢ لسنة ١٩٧٧ - القصود بالشروع في حكمها هو الشركة وليس النشاط الذي تقوم به .

الفتسوي :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ما جاء بمدكرة رئيس قطاع الشئون القانونية بالهيئة العامة للاستثمار المؤرخة ٢٩٨٧/٣/٢ المرقق بكتاب وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٠٦٨ الى رئيس مجلس الدولة و واسنعرضت فتواها الصادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٣/٩/٢٥ ملف ١٩٨٣/٣/٢ والتي انتهت للاسباب الواردة بها الى عدم جواز استرداد الشركة الوطنية لاسكان النقابات المهنية لرسوم الشهر والتوثيق التي قامت بسدادها لمصلحة الشهر المقارى عن عقود شراء أراضى مشروع اسكان المنصورية والملك فيصل ، كما استعرضت الجمعية العمومية على المادة ٣٣ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ وتبين المعمار المال العربي والأجنبي المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ وتبين لها أن المقصود بالمشروع عي هذا النص هو الشركة وليس النشاط الذي هوم به وعلى ذلك فالاعفاء المشار اليه لا ينسحب على نشاط الاستثمارية وانها ينسحب على الشركة التي تقوم به و

التهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بجلسة ١٩٨٦/٦/٢٥ •

(ملف مهر بر ۱۲۲ خلسة امر الرسه ۱۲

قاضعة رقسم (197)

البسما:

تتمتنع سَيارات الرّكوب التى تم استيرادها طبقاً لاحكام قانون استثمار المسأل العربي والاجنبي والمتاطق الحرة قبل العمل بالقانون رقم ٩١ لسستة. ١٩٨٣ بتنظيم الاعضامات الجعركية سـذلك طلاسا كان اسستعمال سيارات. الركوب مقصورا على المشروع .

الفتىسوى :

ال هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع فاستعرضت ما سبق أن انتهت اليه بغتواها الصادرة بجلسة ١٩٨٦/٣/١٩ وتبينت أن المشرع في المادة ٣٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن استثمار المسال العربي والأجنبي المعدل بالقانون رقم ٣٧ نسنة ١٩٧٧ اعفى جميع الادوات والآلات ووسائل النقل الضرورية للمنشسآت المرخص جا في جبيع المناطق الحرة من الضرائب والرسوم الجبركية متى كَامْتُلازِمَةُ لنشاطُ هَذَهُ المشروعات ، ويسرى الاعفاء على سيارات الركوب بأعتبارها تندرج في مدلول وسائل النقل الواردة في التص 'لمشار اليه متى كانت لازمة لنشاط هذه المشروعات • وقد قصر المشرع اعتبارا من تاربخ العمل بأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية ني ١٩٨٣/.٧/٢٩ هذا الاعقاء أنسابق تقريره في قانون استثمار المسال العربي والأجنبي على ما تستورده المنشآت المشار اليها من أدوات ومهمات وآلات ووسائل نقل أزاولة أعمالها داخل المنطقة الحرة واستبعد من ذلك سسبارات الركوب، فنص صراحة في المسادة ١١ منه على أن عبارة وسسائل النقسل الواردة في هذا القانون أو غيره من القوانين واللوائم المتملقة بالاعفاءات الجركية لاتشل سيارات الركوب، ولا تعلى من الشراف الجركية أو غيرها من الضرائب والرسوم الا أذا نص عليها صراحة • كما الني بمقتضى.

المسادة ١٣ منه كل ما يخالف أحكامه من اعفساءات جبركيسة وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها ومنها تلك المنصوص عليها في القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ، وإذ لم تنص المادة ٣١ من القانون على شمول وسائل النقل لسيارات الركوب صراحة فيتمين اعتبارا من تاريخ العمسل بأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ١٩٨٣/٧/٢٩ خروج ميارات الركوب من نطاق الاعفاء المنصوص عليه في قانون الاستثمار اعمالا للاثر المباشر للقانون : لذلك فان سيارات الركوب التي قامت المشروعات المرخص بها في المناطق الحرة باستيرادها حتى التاريخ المذكور تكون قد استمت بالاعفاء الذي كان معررا في مدلول المسادة ٢٦ من القانون رقم ٣٠ لسنة ٧٤ سالفة البيان، فطائب تمت الواقعة المنشئة للضريبة الجمركيه وهي استيراد الحيازة في ظل القامرن المقرر للاعفاء فيكون الاعفاء قد تم فعلا ويستمر هذا الاعفاء قائما بالنسبة للسيارات التي تم استيرادها قبل العمل بالقانون رقم ٩٦ نسنة ١٩٨٣ طالب كالمتحذم السيارات مقصورا استعمالها على اغراض المشروع المرخص له بالعمل بنظام المناطق الحرة وفي حـــدود الاعفاء من تاريخ التعديل العودة الى استحقاق الرسوم الجمركية لعسدم حدوث الواقمة المنشئة للضربة بعد هذا التمديل • ومن ثم فطالما تمتمت السيارات بالاعفاء على الوجه سالف البيان فان هذا الاعفاء يستمر ويظل قائمًا طَالَمُنا كَانَ استعمالُها مقصورًا على المشروع المرخص له • ولا وجبه، للقول باشتراط أن ستخدم هذه السيارات داخل مددود المنطقة الحرة لاستمرار تمتعها بالاعفاء من الرسوم الجمركية ذلك أن هذا القول يخلط ما بين نشاط المشروع المرخص له بالعمل بنظام المنساطق الحرة وبين أدوات ممارسة هذا النشاط فلا بشنرط تواجد هذه الادوات دائما داخل حساود المنطقة الحرة حسيما استقرعني ذلك افتساء هسذه الجمعية طالمساكات

بطبيعتها تتأجى أن توجد داخل هذه الحدود اذ أن هذه الحدود التي يعادس فيها النشاط تكون في المكان المحدد في الترخيص اما أدوات أو وسائل هذا النشاط فلا يشترط نوافرها فلا يتصدور عملا أن نظرا لطبيعتها دو إجدها داخل ذات الحدود وعلى ذلك فطالما كانت السيارات مستخدمه في خدمة المشروع المرخص له بالعمل بنظام المناطق الحرة ومقصدورا استعمالها عليه فيستمر تمتمها بالاعفاء من الرسوم الجمركية المابق تقريره قبل العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ مسواء استخدمت هذه السارات داخل أو خارج حدود المنطقمة الحرة طالما كانت تستعمل في اغراض المشروع،

لــنك :

التهت الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع الى تأييد نتواها السابقة بجلسة ١٩٨٦/٣/١٩ طالما كان استعمال سيارات الركوب السابق تمتعما بالاعفاء من الرسوم الجمركية مقصورا على المشروع م (ملف ٣١٩٨٧/٢/٢ جلسة ٢/٢/١٩٨٨)

قاعسدة رقسم (١٥٤)

البسعا:

السادة 17 من القانون رقم 27 لسنة 1946 بشان استثمار رئس المسال الفرين والاجتبى والمناطق العرة معدلا بالقانون رقم 27 لسنة 1949 سـ زيادة رئس المسال يتمتع بالاعفاء من ضريبة الدمفة ــ اتهام الطاعنين بتقرير اعفاء. زيادة رئسمال شركة استثمارية لم يرد بالمقالة لمسميع حكم القانون .

البخيسة :

« أنه في خصوص الاتهام الموجه للطاعنين باعقاء زيادة رأس المسال
 دغم عدم توافر شروط الاعفاء فإن هذا الاتهام بذاته لا أساس له من الأوراق.

حيث أنه لا خلاف على مبدأ الاعفاء من ضريبة الدمفة وإن ما أثير بالتحقيقات هو في خصوص تاريح سروان الاعفاء ، وإنه وفقا للمادة (٢٦) من القائون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ بشمأن استثمار رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ بشمأن استثمار رأس المال العربي والأجنبي فإن زيادة رأس المال يتمتع بالاعضاء من ضريبة الدمغة ، وهو ما قررته بالقمل الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بمجلس الدولة برأيها الصادر بجلسة ١٩ من نوفمبر ١٩٨٦ ، ومن ثم فإن تهام الطاعين بتقرير اعفاء زيادة رأس المال لشركة مصر ايران فرنسا نفنادق لم يرد بالمخالفة لصحيح حكم القانون وبالتالي ينهدر اساس هدذا

(طعن ۲۹ لسنة ۳۶ ق جلسة ٢٤/١٩٨٩)

قاعسة رقسم (١٥٥)

السيدا :

يتمين لتطبيق الاعفاءات الفريبية النصوص عليها في قانون الاستثمار على النشاط الذي يقوم به الاستشاريون المصريون تنفيذا فقانون المجتمعات العمرانية الجديدة أن يكون هذا النشاط من خلال شركة مساهمة بالشساركة مع بيوت خبرة اجنبية .

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعقودة مناريخ ١٩٨٩/٤/١٩ فاستعرضت المسادرة (٣) من قانون نظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصسادرة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ـ والمعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ـ التي تنص على أن « يكون استثمار المسال العربي والأجنبي في جمهورية مصر العربية ٥٠٠٠ وذلك في المجالات الآتية :

(A) نشاط المقاولات الذي تقوم به شركات مساهمة لا تقل مشاركة
 رأس المال العربي فيها عن خمسين في المائة .

(٩) نشاط بيوت الخبرة الفنية المتخذة شكل شركة مساهمة بالمشاركة مع بيوت الخبرة الأجبيبة العاملة اذا كان يتعلق بمشروع من المشروعات المداخلة في المجالات المشار انبها في البنود السابقة والتي تعتبر هذه الخبرة من مقتضياته وبشرط موافقة مجلس ادارة الهيئة في كل حالة على حدة ، على أن يمسك لكل عملية حساب خاص وفقا للنظام الذي يقرره وزير الافتصاد ويرافق عليه مجلس ادارة الهيئة » • واستعرضت المادة (٥) من القامون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن سض الاحكام الخاصة بالتعمير المدلة بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ التي تنص على أن « تتمتع شركات المقاولات الأجنبية أو البيوت الاستشارية الأجنبية العاملة في مشروعات التعمير بالاعفاءات الضربية المقروة لرأس المال الأجنبي بمقتفى قانون استثمار المال العربي والمناطق الحرة •

وتستع بذات الاعتاءات المنصوص عليها في الفقرة السابقة العمليات التى تقوم بها شركات المقاولات أو البيوت الاستشارية المصرية بالتصاون من مع شركات أو يبوت أجنبية في المشروعات التي يكون فيها التصاون من مقتضيات التعمير ويصدر بتحديدها قرار من وزير الاسكان والتعمير ٥٠ » كما استمرضت المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ شأن تحقيق فلمدالمه الفريبية التي تنص على أن « تفضع الاعقاءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة (٥) من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٥ للشروط المقررة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ من المادة (٢١) من القانون رقم ٥٩ لسنة بالمذكور » و وتبينت الجمعية أن المادة (٢١) من القانون رقم ٥٩ لسنة بالمثان المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الإحكام ١٩٧٨ بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الإحكام ١٩٧٨ بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الإحكام ١٩٧٨ بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الإحكام ١٩٧٨ بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الإحكام ١٩٧٨ بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الأحكام المحالية المهرانية الجديدة تنص على أن « تظبق الأحكام المحالية تنص على أن « تظبق الأحكام المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية تنص على أن « تشبق الأحكام المحالية العرب المحالية المحالي

الواردة في كل من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق المعرة والقانون الخاص بالتمير وتعديلاتها على الاعتاءات الضريبية المقررة وذلك بالنسبة لمسايقوم به المقاولون الاصليون والمقاولون من البساطن والاستشاريون من أعمال تنفيذا لأحكام هذا القانون ٥٠٠ وأن المسادة الأولى من مواد اصدار قانون الضرائب على الدخل رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٨ بنسان ننص على أن « ٥٠٠ وتلنى احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بنسان تعقيق العدالة الضريبية ، وذلك فيما عدا المواد ٥٠ ٢٦ فقرة أولى ، ٣٩ تومن و ٣٠ منه وأن المسائى الايراد الكلى الذي يحصل عليه الاشسخاص ضريبه عامة على صسائى الايراد الكلى الذي يحصل عليه الاشسخاص المبيعون ٠

ويقصد بالايراد مى تطبيق أحكام هذا الباب الايراد الخاضع لاحدى. الضراف النوعية ٥٠٠ » •

واستظهرت الجمعية من التصوص المتقدمة أن قانون المجتمعات العمرانية الجديدة في المسادة ٢١ منه قرر تطبيق أحكام الاعفاءات الضريبية الواردة في كل من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة والقانون المخاص بالتعمير وتعديلاتها وذلك على الانتسطة التي يراولها المقاولون الاصليون والمقاولون من الباطن والاستشاريون تنفيذا للقسانون الأولى .

ولما كان فانون التصير قد نص في المادة (٢/٥) على تعتسع المسلمات التي تقوم بها شركات المقاولات أو البيوت الاستثمارية المصربة بالتعاون مع شركات أو يبوت أجنبية ٥٠٠ بالاعضاءات الفريبية المقررة على معوجب قانون الاستثمار ، وهذه الاعتاءات تخضع للشروط المقررة في البندين ٨ و ٩ من المسادة (٣) بالقانون المذاكور ، وذلك اعسالا لنص

الماده ١/٢٦ من قانون تحقيق المدالة الضربيبة و وقد ورد في البند (٩) المشار اليه انه يلزم لتمنع نشاط بيوت الغبرة الفنية المصروة بالاعضاءات الضربية أن تكون متخذة شكل الشركة المساهمة بالمشاركة مع بيوت خبرة بجنبية ٥٠٠ وعلى ذلك فيتمين لتطبيق الاعفاءات الضربية المنصوص عليها غي قانون الاستشاريون المصرون غي قانون الاستشاريون المصرون تتفيذا لقانون المجتمعات المعرانية الجديدة ان يكون هذا النشاط من خلال شركة مساهمة بالمشاركة مع بيوت خبرة أجنبية ٠

ولما كان المروضة حالته ذلك قام بأعمال استشارية لصالح مشروع المحدى الجمعيات التماونيه للاسكان يقع بالساحل الشمالي ، وطلب اعفاء الملغ الذي تقاضاه كاتماب من الفرائب استنادا لحكم المادة ٢٦ من قانون المجتمعات العمرانية الجديدة سالف البيان ، والثابت من الأوراق انه لم يزاول هذا النشاط من خلال شركة مساهمة ، ومن ثم فعلى فرض دخول نشاط هذا الممول ضمن الأنشيطة المرتبطة بالتعمير فانه لا يجوز تطبيق الاعضاءات الفريية المشار اليها بقانون الاستثمار على حالته ، ودون حاجة لبحث مدى قام المشروع المذكور طبقا لقانون المجتمعات ، ومن قاحية أخرى فان الايراد الذي الغيرة الفنية في شأن المروضة حالته ، ومن قاحية أخرى فان الايراد الذي حصل عليه المذكور ما دام مخضع لاحدى الفرائب النوعية ، فيندرج بالتالي على وعاء الضرية العامة على الايراد اعمالا للمادة هه من قانون الفرائب على الدخل ،

السلاك :

اتهى رأى الجمعية المعومية الى عدم سريان حكم المادة ٢٠ من خاتون المجتمعات المسرانية الجديدة رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٩ في الحمالة الموضة •

(ملف رقم ۱۱۸/۱/٤۷ فی ۱۹۸۹/۱/۹۸)

قاغسدة زفتم (١٥١)

ألبسنا:

الاعفاد الضريبي القرر على سيارات الركوب وفقا المادة ٣٦ من القانون
٣٤ لسنة ١٩٧٤ بشان نظاء استثمار المال العربي والاجنبي والمنافق الحرة
يسرى على الوقائع التي تحققت في الفترة من تاريخ العمل بهذا القانون وحتى
تاريخ العمل بالقانون رقم ٩١ لسسنة ١٩٨٣ والذي امتنع بشد نفاذه تفتع
سيارات الركوب الواردة للهنشات الرخص بها في المناطق الحرة واللازمية
لنشاطها بالضرائب والرسوم الجمركية لذلك فان الاعفامات التي تقررت وفظا
لنص المادة ٣٣ من القانون ٣٨/٤٨ الشار اليه قبل العمل بالقانون ١٩٨٢/١١
بنظل سارية في ظل العمل باحكام هذا القانون الاخير •

الفتسوى:

أن هـ ذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨ من أكتوبر سنة ١٩٨٩ فتبين لها أن نظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالنامون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ نص في المسادة ٣٦ منه على أنه « مع مراعاة الأحكام التي تقررها القوانين واللوائح في شأن منع تداول بعض البضائع أو المواد لا تخضع البضائم التي تستورد أو تصدر مرواني المنطقة الحرة للاجراءات الجمركية العادية الخاصة بالواردات والصادرات ولا للضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم وذلك قيمها عدا ما هو منصوص عليه في هذا القانون كما تعفى من الضرائب والرسوم جميع الادوات والممسات والألات ووسسائل النقسل الضرورية للمنشآت المرخص بها في المنطقة ••• ﴾ وأن القانون رقم ٩١ لسنه ١٩٨٧ شنظيم الأعفى الجمركية نص في المادة ٥ منه على أن ﴿ تعفَّى من الضرائب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسموم الملحقة وبشرط الماينة : ــ (١) مَا تستورده المنشآت الرخَّصَ جا بالغمل في المُناطق الحرة (TO - C)

من الادوات والآلات ووسائل النقل فيما عدا سيارات الركوب) اللازمة لمزاولة نشاطها داخل المنطقة الحرة وذلك دون الاخلال بالأحكام الأخرى المنصوص عليها في المسادير ٣٦ و ٣٧ من نظام استثمار المسال العربي والمناطق الحرة انسادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ••• وفي المسادة ١٣ على أنه « مع عدم الاخلال بالاعفاءات الجمركية المقررة بموجب اتفاقيات مبرمة بين الحكومة المصرية والدول والمنظمات الدولية والاقليسة والجهات الأجنبية يعمل بالأحكام المنظمة للاعفاءات الجمركية الواردة بهذا المقانون وينمي كل ما يخاك ذلك من اعفاءات جمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها المنصوص عليها في القوانين والقرارات الآتية •••• القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المسال العربي والأجبى

والمستفاد من ذلك أن المشرع في المسادة ٣٩ من القانون رقم ٣٧ اسنة ١٩٧٤ المشار اليه أعنى جميم الآلات والادوات ووسائل النقل الضروبية للمنشآت المرخص بها في جميع المنساط الحرة من الضرائب والرسدوم المجمركية متى كانت لازمة لنشاط هذه المشروعات ، ويسرى هذا الاعفاء على سيارات الركوب باعتبارها تندرج في مدلول وسائل النقل الواردة بهذا النص متى كانت لازمة لنشاط المشروعات ، على أنه اعتبارا من تاريخ الممل بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ١٩٨٢/٧/٢ فقد قصر المشرع الاعفاء سالف الاشارة على ما تستورده المنشآت المرخص بها في المنساطق المحرة من ادوات ومهمات وآلات ووسائل قتل لازمة لمزاولة نشاطها داخل المنطقة الحرة واستبعد من نطاق الاعفاء سيارات الركوب ، وألفي كسل ما يغالف أحكامه من اعفاءات جركية منها الاعفاءات التي قررها نظام المستثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة و

ومن حيث انه على ضوء ذلك فان الاعفاء الضريبي المقرر على سيارات

الركوب وفقا للمادة ٣٩ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه يسرى على الوقائم التي تحققت في الفترة من تاريخ المسل هسذا القانون وحتى الربخ العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه والذي امننع منذ نفاذه ممتع سيارات الركوب الواردة للمنشآت المرخص بهسا في المنساطق المعرة والخلازمة لنشاطها بالفرائب والرسوم الجعركية وتبعا لذلك فان الاعفاءات التي تقررت وفقا لنص المسادة ٣٩ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٨٤ المسل اليه قبل العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ تظل سارية في ظل العمل بأحكام هسندا القانون الأخير ذلك أن القسانون بوجه عام يحكم الوقائع والمراكز التي تتم تحت سلطاته أي في الفترة ما بين تاريخ العمل به وانفائه وهذا هو مجال تطبيقه الزمني فلا يسرى القانون الجديد بأثره المباشر على أنوقائع والمراكز التي تقع أو تتم قبل تفاذه ما لم يوجد عص صريح فيه يقرز هذا الاثر الرجمي ه

ومن حيث أنه لما كان ما تقدم ، وكان الثابت أن السيارة المعروض النزاع بشأنها قد وردت الى الاسكندرية في ١٩٧٦/٦/١٧ افرج عنها نمعرفة مصلحة الجمارك افراجا جمركيا مؤقتا بالشهادة رقم ١٩٧٦/٠ م بع بتاريخ ١٩٧٦/٠/١٨ لصالح شركة هرسون اقتر تانيوانال (منطقة حرة خاصة) بضمان الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة ، وبالتالى فقد تم الأفراج في ظل العمل بالاعفاء المنصوص عليه في القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وقبل العمل بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٣ ومن ثم تتمتع عدم السيارة بالاعفاء الجمركي السالف الذكر ولا يكون هناك معل لمطالبة مصلحة الجمارك للهيئة بعبلن ١٩٨٥، ١٩٥٥ قيمة ما تطالب به من ضرائل ورسوم جمركية ،

ـــدلك:

ا تتهت الجمعية العبومية لقسسى الفتوى والتشريع الى رفض المطالية • (ملف رقم ۲۹/۲/۲۲ في ۱۸۸۹/۱۰/۴۸)

قاعسة رقسم (۱۵۷)

المسلمان

يسرى الاعفاء من ضربة الأدباح التجهارية والمناعية القرد بقسانون استثمار المال العربي والاجنبي على اعمال القاولات المروعات الاسمتصلاح والاستزداع التي تقام في الارافي الصحراوية الخاصمة القانون رقم ١٤/٢ لسسنة ١٩٨١ وذلك أيا كانت الجهسة أو الشخص القسائم على تنفيسل تلك المروعات هـ احقية التركة الصينية العامة الهندسسة المعارية في التمتع بالاعفاء من ضريبة الارباح التجارية والصناعية .

الغتسوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٩/١٢/٢٠ فتبينت أن المسادة ٣ من نقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربي والأجنبي في جمهورية الحرة تنص على أن « يكون استثمار المسال العربي والأجنبي في جمهورية مصر العربية ٥٠٠ في المشروعات التي تتطلب خبرة عالمية وفي نظاق القوائم التي تعدها الهيئة ويعتمدها مجلس الوزراء وذلك في المجالات الآتية:

- (٢) استصلاح الأراضي البور والصحراوية واستزراعها ٥٠
- (٧) نشاط التعمير في المناطق الخارجة عن الرقعة الزراعية ونطاق.
 إلمدن الحالية •

وتنص المسادة ١٦ من ذات القانون على أنه « مع عدم الاخلال باية اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في قانون آخر تعفى أرباح المشروعات من الضريبة على الأرباح النجاربة والصناعية وملحقاتها ٥٠٠ » .

وتنص المادة ٢١ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شان انشاء الجمعيات العمرانية الجديدة على أن « تطبق الأحكام الواردة في كل من

المقانون المنظم لاستثمار المسال العربى والأجنبى والمناطق العرة والخاتون الخاص بالتميية المقررة وذلك بالنسبة الخاص بالتميين المخاص بالتميين والمقاولون من الباطن والاستشاريون من المال تنفيذا لأحكام هذا القانون ٥٠ » •

وتنص المسادة ٢٤ من ذات القانون على أنه « مع عدم الاخلال بأيسة اعفاءات ضريبية أفضل مفررة فى قانون آخر أو بالاعفاءات ملقررة بالمسادة ١٦ من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحسرة تعفى أرباح المشروعات والمنشآت التي تزاول نشاطها فى مناطق خاضمة لأحكام هذا القانون من الضريبية على الأرباح الصناعية والتجارية وملحقاتها كما تعفى الأرباح التي توزعها أى منها من الضريبة على ايرادات القيم كلتولة وملحقاتها .

.

وتنص المادة ٤ من القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ في شأن الأواضى الصحراوية على أن « يسرى على مشروعات الاستصلاح والاستزراع التي تقام على الأراضى الخاضعة لهذا القانون ذات القواعد والأحكام والتيسيرات والاعفاءات والاجراءات المنصوص عليها بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن المجتمعات العمرانية الجديدة وذلك أيا كانت الجهة أو الشخص الذي بقوم ها ٥٠ » •

وتنص المسادة ٨ من قسرارات وزير التمسير والدولة للاسمسكان واستصلاح الأراضى رقم ١٩٨ لسنة ١٩٨١ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٤٣ لسنة ٨١ في شأن الأراضى الصحراوية على أن « تتمتع مشروعات الاستصلاح والاستزراع التى تقام على الأراضى الخاضعة لأحكام انقانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه بذات ٥٠٠٠ والاعتماءات ٥٠ المنصسوص عليها بالقانون رقم ٥٥ نسنة ١٩٧٩ المشار اليه أيا كانت الجهة أو الشخص الذي يقوم بعا وعلى التفصيل الوارد بالمواد التالية ٥٠ » .

وتنص المادة ١٢ من ذات اللائعة على أن ﴿ تطبق الأحكام الوازدة في كل من القانون المنظم لاستثمار المال العربي والإجنبي والمناطق العرق والقانون الخاص بالتعمير وتعديلاتهما على الاعفاءات الضريبية المقررة وذلك بالنسبة لما يقدوم به المفاولون الاصليون والمقاولون من الباض والاستشاريون من أعمال في مجال مشروعات الاستصلاح والاستزراع ٠٠٠» •

ومفاد ما تقدم أنه رغبة في تشسجيع عمليات استصلاح واستزراع الأراضي الصحراوية وتحقيقا لسياسة التنمية الزراعية التي تستهدفها الدولة مرر المشرع مد نطاق سريان الاعفاءات والتيسسيرات والاجراءات المفررة بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن الجمعيات المسرانية الجسدبدة على مشروعات استصلاح واستزراع الأراضي الصحراوية الخاضعة لأحكام أفقانون رقم ١٤٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه وذلك ايا كانت الجهة أو الشخص القائم على تنفيذ تلك المدروعات ه

ومن حيث أن القاون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه قد تضمن المعديد من الاعفاءات انضريبية كالاعفاء من ضريبة الأرباح التجارية والمنشات التي تمارس تشاطها في المناطق الخاضمة لاحكامه والاعفاء من ضريبة القيم المنقولة لما يوزع من أرباح تلك المشروعات والمنشآت وكذلك الاعفاء من الضرائب والرسسوم المجمركية المستحقة على وارداتها كما أحال أيضا في المسادة ٢١ منه الى الاعفاءات الواردة بكل من القاول المنظم لاستثمار المال العربي والأجنبي والقانون الخاص بالتعمير وذلك بالنسبة لما يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولون من الباطن من أعمال تنفيذا لأحكامه ولما كانت الاحالة الواردة

بالقانون رقم ١٤٣ لسنه ١٩٨١ المشار اليه الى الاعفاءات والتبسيرات المقررة مقانون التممير وقد جاءن عامة دون تحديد ومطلقة دون تقييد فقعد توثت اللائحه التنفيذية لقانون الأراضي الصحراوية تحديد الأحكام التعصيليت تتطبيق الاعفاءات المحال اليها على أعمال مشروعات استصلاح واستزراع الأراضي الصحراوية وذلك بما يضمن تحقيق الفاية المستهدفة من تقرير تلك الاعفاءات والمتمثلة في تشجيم الأفراد والهيئات على القيام بمشروعات الاستصلاح من أجل زيادة مساحة الرقعة الزراعية وفي هذا المقام رددت المادة ١٣ من اللائحة المذكورة ذات الحكم الوارد بالمادة ٢١ من القافون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ الذي يقتضى بتطبيق الاعفاءات الواردة بكل من قانون الاستثمار والقانون الخاص بالتعمير على ما يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولونمن الباطن من أعمالفي مجال مشروعات الاستصلاح والاستزارع وذلك أخذا في الاعتبار أنَّ أعمالُ المقاولات اللازمة لتلك المشروعات تدخلُ لمي عموم أعمالَ مشروعات الاستصلاح والاستزراع وتعسد جزءا متمسأ ومكملا لها بحيث تمتد اليها مظلة الاعفاءات المقررة لتلك المشروعات •

ومن حيث أن القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المحال اليه في تحديد الاعفاءات الضريبية لمشروعات الاستصلاح والاستزراع قد أحال بدوره في تحديد الاعفاءات التي تمنح لما يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولون من البياطن الى تلك الاعتباءات المقررة بقانون استثمار المال العربي ولما كان هذا القانون الأخير قد أعنى مشروعات استصلاح الأراضي البور وانصحراوبة واستزراعا وكذلك أنشطة انتمعير التي تتم في المناطق المخارجة عن الرقعة الزراعية ونطاق المدن الحالة من ضريبة الأرباح التجارية وانصناعية وذلك لمدة عشر سنوات ومن ثم يسرى هذا الاعفاء على أعمال المقاولات لمشروعات الاستصلاح والاستزراع التي تقام

هى الأراضى الصحراوية الخاضمة للقانون رقم ١٤٣ لسنة ٨١ المشار اليه وذلك أيا كانت العجة أو انشخص القائم على تنفيذ تلك المشروعات .

وترتيبا على ما تعدم ولما كان الثابت أن الهيئة العمامة لمشروعات التنمية والتعمير قد تعافدت مع الشركة الصينية العامة للهندسة المعمارية على قيام بأعمال المقماولات لمشروع اسمتصلاح واستزراع أرض منطقة النوبارية وأن هذا المشروع يقع فى نطاق الأراضى الصحراوية الخاضعة للقافون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ المشمار اليه ومن ثم فائه يعنى لهما التمتع مالاعفاءات من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية المقررة بالممادة ١٦ من القافون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ه

البيساة

انتهت رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقيه. الشركة الصينية العامة للهندسة المعمارية في التمتع بالاعفاء من ضريبة الرباح التجارية والصناعية وذلك على النحو المتقدم .

(ملف رقم ۲/۲/۳۷ جلسة ۲۸۲/۱۲۸۹)

قاعستة رقسم (١٥٨)

البسيدا :

احقية شركات القساولات المصرية التى تزاول نشساطها بصفة اصلية واساسية فى منطقة الساحل الشمالى وكذلك التى تقوم سعض الاعمسال فى تلك النطقة من الاستفادة من الإعفسات القررة بكسل من قانون المجتمعسات المعرانية الجديدة والقسانون المنظم لاسستثمار السال العربى والاجنبى دون الشتراط الحصول على موافقة مسبقة خاصة بالاعفاءات من هيئة المجتمعسات المعرانية الجديدة أو وجوب تعاونها فى تنفيذ الاعفارا مع الشركات الاجنبية ،

النسوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية تقسمى التسوى والتشريع فتبينت أن المسادة ٣ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شسأن دنشاء المجتمعات العمرانية المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تنشأ هيئة المجتمعتات العمرانية الجديدة طبقاً لأحكام البيان الثاني في هذا القانون ، تكون دون غيرها ــ جهاز الدونة المسئون عن انشاء هذه المجتمعات العمرانية ٥٠ » •

وتنص المــادة ١١ من ذات القانون على أن للهيئة في سبيل تحقيق أهداها أن تجرى جميع التصرفات والأعمال التي من شأنها محقيق البرامج والاونويات المقررة ولهسا أن تتعساقد مباشرة مع الاشسخاص والشركات والمصارف والهيئات المحلية والأجنبية وذلك طبقا للقواعد التي تحددها اللائحة الداخلية للهيئة • وتنص المــادة ١٣ على أنه ﴿ الَّي أَنْ يَتُم تَسْلَيْمُ المجتمع العمراني الجدديد الى الحكم المحلي ٠٠٠ يكون للهيئة وللاجهزة والوحدات التي ننشنه في سبيل مباشرة اختصاصها المنصوص عليمه في هــذا القانون جميع الســلطات والصلاحيات المقررة قانونا بالوحــدات المحلية ••• كما تختص الهيئة بالموافقة وأصدار التراخيص اللازمة لانشأء واقامه وادارة وتشغيل جميع ما يدخل في اختصاصها من أنشطة ومشروعات وأعمال وأبنية ومرافق وخدمات ••• وتنص المــادة ٢١ على أن « نطبق الأحكام الواردة في كل من قانون نظمام الاستثمار العمريي والأجنبي والمناطق الحرة والقانون الخاص بالتسمير وتعديلاتهمما على الاعفءات الضريبية المقررة وذلك بالنسبة لما يقوم به المقاولون الأصليون من الباش والاستشاريون من أعمال تنفيذا لأحكام هذا القانون ٥٠٠ و٠٠

وتنص المسادة ٢٤ على أن ﴿ مع عدم الاخلال بأية اعفاءات ضريبية افضل مقررة في فانون آخر أو بالاعفاءات الضريبية المقررة بالمسادة (١٦) من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمنساطق الحرة تعفي آرباح المشروعات والمنشآت التي تزاول تشاطها في مناطق خاصمة لأحكام هذا القانون من الضريبه على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها كسا سفى الأرباح التي توزعها أي منها من الضريبة على ايرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة عشر سوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبسداية الانتاج أو مزاولة النشاط بحسب الأحوال ٥٠ » ٠

ومفاد ما تقدم أن القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشار البه اعتبر هيئة المجتمعات العبرانيمه الجمديدة جهاز الدولة المسئول عن انشاء تلك المجتمعات وقاط بها القيام بجميع الاختصاصات المقررة للاجهزة والوحدات المحلية في مناطق التممير الجديدة وذلك الى أن يتم تسليمها اليها كما خصما باصدار الموافقات والتراخيص اللازمة لاقامة وادارة ـ وتشميل جميع ما يدخل في اختصاصها من أنشطة ومشروعات وأجاز لها في سبيل تحقيق اهدافها التماقد مباشرة مع الاشخاص والشركات والهيئات وذلك ونقسأ للقواعد التي تحددها لاتحنها الداخلية ، هذا وقد أحال القانون المذكور في تحديد الاعفاءات الضريبيه لمسا يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولون من الماطن والاستشاريون من أعمال تتعلق بتتنفيذ أحكامه الى الأحكام الواردة بكل من القانون انخاص بالتعمير والقانون المنظم لاستثمار المسأل العربى والأجنبي كما أعفى مباشرة في المسادة ٢٤ منه المشروعات والمنشآت التي نواول نشاطها في المناطق الخاضعة لأحكامه من ضريبة الأرباح التجسارية والصناعية وضريبة القيم المنغولة بالنسبة لمسايتم توزيعه من أرباحها وذلك لمدة عشرة سنوات اعتبارا من أول سنة مالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشاط محسب الأحو ال ٥

ومؤدى ذلك أن الاعفاءات المقررة بالمسادة ٢٤ سالفة الذكر تسرى على جسيع المشروعات والمنشآت التى تزاول نشاطها بصغة أصلية وأساسبة بالمجتمعات العمرانية الجديمة الخاضعة لأحكام القافرن رقسم ٥٩ لسسنة

١٩٧٩ كما تسرى أيضا على المشروعات والمنشآت التي تنتقل أنسطتها إلى المناطق وتظل هذه الاعفاءات سارية لمدة عشر سنوات من تاريخ أول السنة المسائية لبداية الاتتاج أو مزاولة النشاط وطبيعي أن هذه المشروعات والمنشآت لا تقام أو تنتقل الى المجتمعات العمرائية الجديدة الا بعوافقة الهيئة باعتبارها جهاز الدولة المسئول عن اقامة المجتمعات العمرائية الجديدة والجهسة المسئولة عن منع جميع التراخيص والموافقات اللازمة لاقامة المشروعات بها الى أن يتم تسليمها الى وحدات الحكم المحلى المختصة ولذلك فان موافقة ألهيئة تعدو شرطا لاقامة المشروع في المجتمع العمسرائي الجديد وليس شرطا لتمتمه بالاعفاءات المتررة بالمادة المذكورة ، أما بالنسبة الأعمال التي يقوم بها المقاد الاعفاءات المقررة لها في الأحكام الواردة والاستشاريون فيرجع في شأن الاعفاءات المقررة لها في الأحكام الواردة في هذا الشأن بكل من القائر ز الخاص بالتعمير والقائون المنظم للاستثنار في هذا الشأن بكل من القائر ز الخاص بالتعمير والقائون المنظم للاستثنار في

ومن حيث أن المسادة ٣ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ مظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٧٧ وتنص على أن « يكور استثمار المسال العربي والأجنبي في جمهورية مصر العربية لتحقيق أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية ••• وفي تطاق انقوائم التي تعدها الهيئة وسنمدها مجلس الوزراء وذلك في المجالات الآتية: (٧) نشاط التعمير في المناطق الخارجة عن الرقمة الزراعية ونطساق المدن المخالية (٨) نشاط المعرى فيها عن خمسين في المسائة •

(٩) نشاط بيوت الخبرة الفنية المتخدة شكل شركة مساحمة بالمساركة
 مع بيوت الخبرة الأجنبية العالمية أذا كان يتعلق بمشروع من المشروعات
 الداخلة في المجالات المشار النها في البنود السابقة »

👉 وتنص المسادة ٣ من ذات القانون والمستبدلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة

١٩٧٧ المشار اليه على أن « تتمتع المشروعات التى تنشب بأموال مصرية مبلوكة لمصريين فى أحد الجالات المنصوص عليها فى المسادة (٣) من هذا القانون بالمزايا والاعفاءات الواردة فى المواد ٩ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ٥٠ منه » •

وتنص المسادة ١٦ على أنه ﴿ مع عدم الاخلال باية اعفاءات ضريبية افضل مقررة في قانون آحسر تعفى أرباح المشروعات من الضريسة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها وتعفى الأرباح التي توزعها من الضريبة على ايرادات القيم المنفولة وملحقاتها ومن الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها بحسب الأحوال من الضريبة العامة على الايرادات بالتسبة للاوعية المفاة من الضريبة النوعية طبقا لهذا النص ٥٠٠ » •

وتنص المادة ٥ من القانون رقم ١٦ لسبنة ١٩٧٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بالتمير المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسبنة ١٩٧٥ على أن « تتمتع شركات المقاولات الأجنبية أو البيوت الاستشارية الأجنبية العاملة في مشروعات التمير بالاعفاءات المقررة لرأس المال الأجنبي مقتضى قانون المستشار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة .

وتتمتع بذات الاعفاءات المنصوص عليها في الفقرة السابقة العمليات التى تقوم جا شركات المقاولات أو البيوت الاستثمارية مع شركات أو بيوت المجنبية في المشروعات التي يكون التعاون فيها من مقتضيات التعمير ويصدر يتجديدها قرار من وزير الاسكان •

وتنص المسادة الرابعة من قرار وزير التممير والمجتمعات الجديدة وقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨٠ في شأن الاعفاي الضريبي والمجموكي وفقا لقافون التممير عقيراته «في جميع الاجوال يشترط للاعفاء الضريبي أو الجبركي المنصوص عليه في هذا القرار الجيهولي على كافة الموافقات والتراخيص التي تتطلبها المشريعات السارية وأذ يكون الاعفاء وازدا ضمن شروطهما يطرح اعتباره

مَنْ تاريخ العمل جِذَا القرار من عطاءات أو يطلب تقديمه منَ غروض أو ييرم من اتفاقات متعلقة بالعمليات أو المشروعات التي تخضع لأحكام هذا القرار •

ومن حيث أن المشرع تشجيعا منه لسياسة التوسسع العمراني واقامة المدن الجديدة قرر بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه منح شركات المجنية وبيوت العبرة الاستشارية الأجنبية العاملة في مشروعات التعمير كافة الاعتباءات الضريبية المقرة لرأس المال الأجنبي بمقنفي الحكام قانون استثمار المال العربي والأجنبي ثم مد نطاق هذه الاعفاءات القرائد وبيوت الخبرة الاستشارية المصرية بالتعاون مع الشركات الأجنبية المقانون رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧٥ لتسرى على التطبيقات التي تتولاها شركات المقانون وبيوت الخبرة الاستشارية المصرية بالتعاون مع الشركات الأجنبية وذلك بالنسبة للعمليات التي يكون التعاون فيها من مقتضيات التعمير والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاسكان ومن ثم فائه طبقا لأحكام هذا يعتبر شرطا لتمنير وبحيث كان دمتنع تطبيق هذه الاعفاءات عليها اذا ما قامت مبطل التعمير وبحيث كان دمتنع تطبيق هذه الاعفاءات عليها اذا ما قامت بتنابية لتلك الأصال بمفردها ه

الا أن قانون استثمار المسال العربي والأجنبي قد عدل بالقانون رقم الله الله الله التعديل على المجالات التي يجوز الاستثمار فيها نشاط التعمير خارج نطاق الرقعة الزراعية والمدن العالية وتشاط المقاولات الذي تقوم به تشركات مساهمة لا تقل قسبة مساهمة رأس المسال المعري في المسالة في احدى المسالة في احدى المسروعات الاستثمارية ، كما حدد ايضا المزايا والاعفاءات المستبدية التي تمنع للمشروعات العاملة في احدى المجالات الاستئمارية ، لما حدد ايضا المزايا والاعفاءات المستبدلة التي تمنع للمشروعات العاملة في احدى المجالات الاستئمارية ومماوكة ومماوكة ومماوكة ومماوكة ومماوكة ومماوكة ومماوكة

للمصريعن بالاعفاءات والمزايا المقررة به ومن ثم فانه طبقا لهذا التعديل الذي الدي الذي الذي الذي الفرية القانون رقم ٣٣ لسنه ١٩٧٧ المشار اليه أصبحت الشركات المصرية العاملة في مجال التعمير والمملوكة للمصريين تمتع بكافة الاعفاءات والمزايا المقررة بقانون الاستثمار •

ومن حيث انه ولئن كافر قانون المجتمعات العمرانية الجديدة رقم ٥٩ لسنة ٧٩ المشار اليه قد أحال في المادة ٢١ منه في شأن الاعفاءات التي نمنح لمسا يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولون من الباطن من أعمال في مجال التعمير الى الأحكام الواردة بكل من القانون المنظم لاستثمار المال العربي والأجنبي والقانون الخساص بالتعمير الا الله لمساكان الثابت أن القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه المعدل لقانون الاستثمار جاء لاحقا في صدوره على القانون الخاص بالتعمير رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ والمعــــدلّ مالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم فانه اعتبارا من تاريخ العمل بذلك القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ يكون لشركات المقاولات المصرية العاملة في مجال التممير الحق في التمتع مكافة الاعفاءات المقررة بقا نون الاستئمار بالنسبة لمسا تقوم به من أعمال في ذلك المجال ولو قامت بتنفيذها بمفردها ودون أي تعاون أو مشاركة مع أي طرف أجنبي كساكان يقضي بذلك القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه فالتعاون بين الشركات الأجنبيـــة والشركات المصرية لم يعد منذ صدور القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه شرطا لاستفادة تلك الشركات من الاعفاءات المشار اليها كما لا يشترط أبضا لاستفادتها من تلك الاعفاءات الحصول على موافقة خاصة بالإعفساء من هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة وانما يكفى أن تكون الاعمال التي تتولى تنفيذها داخلة في نطاق أحد المشروعات التي تم الترخيص بها من قبل الهبيَّة المذكورة وذلك طبقا السلطة المخولة لها بمقتضى حكم المادة ١٣ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه بالحلول مجل الوحدات المحلبــة. غى اصدار التراخيص والموافقات اللازمة في نطاق المجتمعات العمرانيـــة الجديدة الى أن يتم تسليمها اليها •

ومن حيث آنه لا يغير من ذلك أن قرار وزير التصير رقم 111 لسنة المهم قد قضى في المساحة الرابعة منه بأن تكون تلك الاعفاءات واردة ضمن شروط ما يطرح من عروض أو يطلب من اعطاءات أو يوم من عقود ذلك أن هذا الغرار قد صدر تنفيذا لأحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ المشسار البه ومتجاوزا لنطاق التعوص الذي خوله المصرع لمصدره بأن يحدد فقط العمليات التي يكون التعاون فيها بين الشركات المصرية والشركات الأجنبية من مقتضيات التمبير هذا فضلا عن أنه بصدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه أصبحت شركات المقاولات المصرية تستمد حقها مباشرة في المستمادة من الاعفاءات المدن النها بالنسبة لما تقوم به من أعمال في مجال التمبير من القانون المنظم لاستثمار المال العربي والأجنبي وذلك وفقال لشكم الاحالة المنصوص عليها بالمساحة ٢١ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المسار اليه ٥

نسالك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقبة شركات المقاولات المصرية التي تزاول نشاطها جمعة أصلية وأساسية في منطقة الساحل الشمالي وكذلك التي تقوم بيعض الأعمال في تلك المنطقة في الاستفادة من الاعقاءات الشربيية المقررة بكل من قانون المجتمعات العمرانية الجديدة والقانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي دون تشراط العصول على موافقة مسبقة خاصة بالاعقاءات من هنة المجتمعات العمرانية الجديدة أو وجوب تعاولها في تنفيذ تلك الاعمال مع الشركان لأجنبية وذلك على النحو الوارد تصييلا فيها تقدم م

(ملف رقم ۲۷/۲/۳۷ فی ۲۱/۲/۲۹۱)

فاعسدة رقسم (١٥٩)

السيما:

نشاط التصدير والاستياد الذي تقوم به الشروعات والمنشكت القامة وفقا القانون نظام اسستثمار المال الصري والاجنبي والكائبة بالجنمسات المهرانية المهديمة والذي يقع في اطار نشساطها الإصليولا يستقيم وحسده نشاطا منفم لا قانوا بذائب يتجتع بالاعتبات الفريبية القردة بالبادتين 170 و ٢٥ من القانون دقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ في شان انشاء المهتمات المهرانية الجديدة تطبيقا لمبا صيد عن الجديدة المعومية من المتباء سسابق بجلستها المتعدد في ١٢١//١/١٠ لم يطرا جديد يقتفي المبدول عنه ،

النبسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجيعيــة البيومية لقســمي الفتوي والتشريع بعِلستها المنعقدة في ٥ من يناير سنة ١٩٩٢ واستبان لها ان المشرع منح المشروعات والمنشآت المقامة وفقا لنظام استثمار المسال العربي والأجنبق مزايا ضريبية واعفاءات اضافية اذا زاولت نشاطها في المجتمعات العمرابية الجديدة فنصت المادة (٢٤) من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ لمشار اليه على أنه: « مع عدم الإخلال بأية اعفاءات ضربيبة أفضل مقررة في قانون آخر أو بالاعف الجربية المقررة بالمسادة (١٦) من القسانون المنظم لاستثمارات المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة تعفي أرباح للشروعات والمنشآت التي تزاول نشاطها في مناطق خاضِعة لأحكام هــــذا القانون من الغيرميية على الأرباح النجارية والعبناعية وملجةاتها كعا تعفى الأرباح التي ترزعيا أي منها من الضريبة على ايرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة عثير سنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبداية الانتساج أو مزاونة النشاط بحسب الأحوال » وكما تنجي الميادة (٢٥) من القانون ذاته على أن ﴿ تَمْهُمُ مِنْ الْغَبِرِيةَ الْعَامِةِ عَلَى الآيرادِ ، وَلِذَاتَ الْمُدَّ كَافَةَ الْاَوْعِيةُ المُمَّاةُ من الضرائب النوعية وفقا لأحكام هذا القانون» واستظهرت الجمعية افتاعها الصادر بجلسة ٢٣/٣/ و١٩٨٩ والذي خلصت فيه الى أن الاعفاءات المقررة بالمادة (٢٤) تسرى على جميع المشروعات والمنشآت التي تزاول نشاطها بصفة أصلية وأساسية بالمجتمعات العمرانية الجديدة الخاضمة لأحكام القانون رقم ٥٩ نسنة ١٩٧٩ كما تسرى أيضا على المشروعات والمنشآت التي نتقل نشاطها الى تلك المناطق و فالعبرة اذن في مجال التمنع بالاعفاء هي بالموقع الجغرافي لممارسة انتشاط و

ومن حيث أنه بناء عنى ذلك فأن نشاط التصدير والاستيراد الذي تقوم به المشروعات والمنشآت المقامة وفقسا لقانون نظام استثمار المسال العربي والأجنبي والكائنة بالمجتمعات العبرانية المجديدة والذي يقع في أطار نشاطها الأصلي ولا يستقيم وحده نشاطا منفصلا قائما بذاته سينتم بالاعفاءات الضريبية المقررة بالمسادتين ٢٤ ، ٢٥ من القانون رقم ٥٩ لسنة المشار اليه تطبيقا لما صدر عن الجمعية العمومية من افتاء لم يطرآ جديد يقتضى العدول عنه ه

لــلك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأكيد ما سبق من افتاء سابق للجمعية العمومية والذى لم يطرأ جديد يقتضى العسدوليّ عنه •

(فتوى ٢٠/٢/٣٧ جلسة ٥/١/٩٩٢)

رابعا ــ عدم اختصاص الثيابة الادارية بالتحقيق مع الماملين بشركات الاستثمار

قاعستة رقسم (١٠٦٠)

السما :

عدم اختصاص النيسابة الادارية بالتحقيق مع المساملين في الشوكات الخاضمة لاحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ او التي تساهم في راسمالها بنواد او شركات قطاع عام ، لأن الشركات المذكورة تخرج عن مداول العكومة والهيئات العامة الواردة في النص المذكور ،

اللتــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع ببطستها المقودة في ١٩٨٨/٣/٥ فتبينت أن المدادة (١) من القانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٥٩ والمعدل بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٨٩ بشأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية والمعاكسات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة تنص على أن «مع عدم الاخلال بحق الجهة التي يتبعها العامل في الرقابة وفحص الشكاوي والتحقيق نسري أحكام المواد ٣ الى ١٢ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على ٥ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ١ العاملين في شركات القطاع العام أو الشركات التي تساهم فيها الحكومة أو الهيئات المامة بنسبة لا تقل عن ٢٥/ من رأسسالها أو تضمن لها حدا أدنى من العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥/ من رأسسالها أو تضمن لها حدا أدنى من

ومفاد ما تقسدم أن المشرع سرى بنص مواد قانون النيسابة الادارية والمحاكمات التأديبية على العاملين بشركات القطاع العام التي تخضع لنظام قانوني خاص جا ٠

كما سرى ذات النصموص على العاملين في الشركات التي تخضم م لنظام قانوني مفاير للنظام القانوني لشركات القطاع المام أيا كان هذا النظام القانوني • وذلك في حالتين أولهما أن تكون الحكومة أو الهيئات العـــامة مساهمة في رأسمالها بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ وثانيهما أن تضمن لها لحكومة الشركات في الحالة الأولى أن تكون الحكومة أو الهيئات العامة مساهمة فيها بنسبة لا تقل عن ٢٥٪/ من رأسمالها • ولما كانت شركات القطاع العام نعد من أشخاص القانون الخاص حسبما ما استظهرته المحكمة العليا في الدعوى رقم ٢١ لسنة ٧ ق تنازع جلسة ٥٠/١١/٥ فانها بهذا الوصفه تخرج عن مدلول لفظى الحكومة والهيئات العمامة الواردبن في الممادة ١ من القانون ١٩ لسنة ١٩٥٩ المعدل بالقانون ١٩٧٢ لسنة ١٩٨١ • وهي هذا الوصف لها شخصيتها القاء نية وذمتها المستقلة عن شخصية وذمة هيئة القطاع العام التي تتبعها • ولا يغير من ذلك أن رؤوس أموال تلك الشركات مملوكة لهيئات القطاع العام الني تتبعها ، فان هـــذه الملكية لرأس المـــال. لا تعني أكثر من ملكية الاسهم المكونة لرأس المسال ، ومالك أسهم الشركة لا يعتبر مالكا لاموالها بل تعنبر الشركة هي المسالكة لأموالها وموجوداتها طبقاً لأحكام القانون، وبالتاني فان شركات القطاع العام لا تدرج بأية حال في مدلول هيئات القطاع العام التابعة لها ولا تمتبر مملوكة لها ، وبذلك نخرج عن نطاق الحالة المذكورة في القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨١ المشار السه ٠

ىسالك:

انتهت الجمعية انعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العاملين في الشركات الخاضعة لأحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ والتي تساهم في وأسمالها بنوك أو شركات قطاع عام ، لأن الشركات المذكورة نخرج عن مدلول الحكومة والهيئات العامة الواردة في النص المذكورة

(ملف ۲۸/۲/۸۲ _ جلسة ٥/١٧/٨)

خامسا ــ محساذير على شركات الاسستثمار

قاعستة رقسم (١٦١)

لا يجوز قيد شركات الاستثمار في سجل الصدرين •

الفتــوى:

عدم جواز قيد شركات الاستشار في سجل المصدرين - أساس ذلك : أن المشرع في القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير ولئن حظر التصدير الالمن كان اسمه مقيدا في السجل المسد أذلك والذى ناط امساكه بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات الا أن المشرع أعفى من هذا القيد المشروعات الغردية وشركات الاسسنتمار المنشاة وفقا لنظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ وذلك بالنسبة الى ما ختص بتصدير انتاجها شريطة أن تقدم الى الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة ما يثبت ذلك وليس هـــذا سوى ترديد لمـــا نص عليه المشرع في المـــادة ١٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وهو ما أكده المشرع حينما أعاد ذات النص في المادة ١٩ من قانون الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ الذي ألفيالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ــ نصوص القسانون صريحة جلية المعنى في جواز قيام شركات الاستثمار بتصدير منتجاتها دون حاجة الى قيدها في سجل المدرين فلا معدى والأمر كذلك من الوقوف بعكم تلك النصوص دون مجاوزة لها أو خروج على مقتضاها المشرع قصر تشاط شركات الاستثمار في حدود أغراضها المثبت ني الترخيص المنوح لها مبينا أوجه النشاط الجائز الترخيص في أقامته وليس من بين

تلك الاغراض بأى حال من الأحوال الترخيص لها فى القيام بتصدير منتجات الفير وهو الامر الذى لا يسوغ معه فى هذا المجال القول باجازة ممارسة تلك الشركات لمثل هذا النشاط اذ لا ينهض سند قانونى بين يتاح لها معه تصدير منتجات الفير وبجير لها تبعا القيد فى سجل المصدرين لهذا الفرض بحسبان أن ذلك ينبو عن أغراض وأهداف تلك الشركات ويتناقض والترخيص الممنوح له ومبتهاه ه

Karaja da K

(ملف رهم : ۲/۲/۲۸۷ بتاریخ ۳۸۹/۲/٤۷)

الفصل الثالث : المناطق العرة

اولا ـ تكييف النطقة الحرة

قامستة رقسم (١٦٢)

البسعا :

السادتان و و و و و التناون رقم ؟ لسنة ١٩٧١ سالشور رقسم ا السنور رقسم ا السنور رقسم ا الإدارة الصامة التعريفات بمسلحة الجمارك - تعتبر المناطق العرة ارضا أجنبية من الوجهة الجعركية - يجوز التجارك من المناطق العرة باية صناعة أو عطيات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تحديد أو غير ذلك مما يحتاج الى مزايا المنطقة العرة - تؤدى الفرائب والرسوم الجعركية على البضائع والسيارات التى تسحب من المنطقة العرة العرة المساحد المناطقة العرة المرات التى تسحب من المنطقة العرة المرات التى تسحب من المنطقة العرة المرات المناطقة ا

الحكيسة :

ينص نظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة العسادر القساءون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ المشسار اليه فى المسادة (٣٥) منه على ما ياتى : يجوز الترخيص فى المناطق الحرة بما ياتى :

١ ــ تخزين البضائم العابرة وكذا البضائم الوطنية الخالصة الضريبة المعدة للتصدير الى الخارج والبضائم الأجنبية الواردة بغير رسم الوارد وذلك مع عدم الاخلال بانقوائين واللوائح المعول بها في جمهورية مصر العربية في شأن البضائع المعنوع تداولها ع

٧ ــ عمليات الفرز والتنظيف والخلط والمزج ولو بيضائع محليــة

واعادة التعبئة وما شاجها من عمليات تفير حالة البضائع الموجودة بالماطق الحرة حسب مقتضيات حركة التجارة وتهيئتها بالشكل الذي تتطلب. الأسسواق •

٣ ــ أية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تجديد أو غير ذلك مسا يحتاج الى مزايا المنطقة الحرة للافادة مرمركز البلاد الجغرافى •

٤ ــ مزاولة أى مهنة بعتاج اليها النشاط والخدمات التى يعتاجها العاملون داخل المنطقة •

وينص في المسادة ٣٧ على ما يأتى: « تؤدى الضرائب والرسسوم الجبركية على البضائع التي تسحيد من المنطقة الحرة للاسستهلاك المحلي كما لوكانت مستوردة من الخارج طبقا لحالتها بعد التصنيع ٥٠٠ » ٠

وبناء على هذا القرار تم الأفراج عن الأربع سيارات تحت نظام النقل وطبق عليها البند الجمركي رقم ٢/٨٧ ب بفئة ٢٠٪ رسسوم في ظلل التعريفة الجمركية الصلار بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٦ والتي الفيت بعد ذلك بقرار رئيس الجمهورية برقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨٠ ه

ومتى كان ذلك فان تأشيرة المحال الأول السيد / ووصد نكون متفقة مع أحكام المنظمة للمناطق الحرة المنصوص عليها في القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق انحرة والمقرارات والمنسحورات انصسادرة تنفيذا له ، بحسبانه ان الضرائب والرسنوم الجمركية تؤدي عن السيارات التي تسحب من المنطقة الحرة كما لمو كانت مستوردة من المخلوج وطبقا لحالتها بعد اجزاء التصديلات والتجهيزات اللازمة لها لاستخدامها كنقل داخس المنطقة الحرة ومن ثم فاني الافراج عن الأرج سيارات المهار اليها تحت نظام النقل بغثة ٢٠/٠

فى ظل التعريفة الجموكيه للسيارة المفعول وقت الافراج يكون سليمـــا لا مطمن عليه وتكون المخالفات التى نسبت الى المحالين الأربعــة المذكورين غير قائمة علىأساس سليم من القانون •

لا ينال من تصرفات المحالين قيام ادارة مرور الاسكندية ومستفلى نقية السيارات بتفيير استعمال هذه السيارات بعد الافراج عنها من نقيل الى ملاكى برفع الحاجز الشبكى المعدنى من خلف الكنبة الامامية ووضع الكنبة الخلفية بها الأمر الذى يشكل فى حق مستفلى هذه السيارات فضلا عن مخالفة ترخيص تسيير السيارة كنقل جريمة التهريب الجمركى ومن ثم فقد قامت مصلحة انجمارك بتحصيل فروق الرسوم الجمركية والتعويض المقرر قافوقا فضلا عن ان الثابت من الأوراق ان ادارة مرور الجيزة قامت بترخيص السيارة موضوع شهادة الاجراءات رقم ١٤٢٧ انتى بيعت الى السيد / ٥٠٠٠ كسيارة نقل عقب الافراج عنها من الجسادك يعت الى السيد / ٥٠٠٠ كسيارة نقل عقب الافراج عنها من الجمائيك وأصدرت لها لوحة معدنية برقم ١٠٩٠ نقل جيزة وبعد ذلك قام مالكها تنفيير استعمائها من نقل الى ملاكى وتم تحصيل فروق الرسوم الجمركية والتعويض على النحو السابق بيانه ٥

كما أن الثابت من الانتلاع على التحقيق الذي أجرته انتيابة الادارية واستمعت فيه الى أقوال رئيس وأعضاء اللجنة التي شكلت بقرار رئيس مصلحة الجماركرةم ١٢ لسنة ١٩٨٦ أنه وأن انتهت اللجنة أنى اصدار قرارها باعتبارها السيارات المفرج عنها ملاكي الاأن رئيس وغالبية أعضائها قد أقروا بعدم معرفتهم لكيفية تطبيق بنود التعريفة الجمركية وأنه لا شأن لهم بتفسير القرارات والمنشورات الصادرة من الادارة العامة للتعريفات هي هذا المخصوص وليس نهم خبرة في هذا المجال وأنهم اعتمدوا في كل في هذا المحصوص وليس نهم خبرة في هذا المجال وأنهم اعتمدوا في كل

(ص ٥٤ ــ ٧١ من أوران التحقيق ، ص ٨ ــ ١٠ من مذكرة النيساية الادارية) •

ومن حيث أنه تأسيسا على كل ما سلف ، فان الحكم المطمون فيسه اذ تغنى بمجازاة المحالين المذكورين بدعوى ثبسوت المخالفات في حقمم بالوصف الوارد في تقرير الاتهام يكون قد جانب الصواب وخالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله ومن ثم يتعين الحكم بالفاء الحكم المطمون فيسه والقضاء ببراءة المحالين مما نسب اليهم ه

(طعن ۲۱۹۳ لسنة ۳۱ ق جلسة ۴/٣/٨)

ثانيا ــ الأنشطة السموح بها داخل الناطق الحرة

قاعستة رقسم (١٦٣)

للبسما :

قيسام الهيشة المامة للاسستثمار والمناطق الحرة بالترخيص لبعض المشروعات بتخزين آلات ومعدات داخل المناطق الحرة قيامها بتاجيها العمل داخل البلاد خارج المناطق الحرة سـ امر لا يتفق وصحيح القانون .

الغتــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع فاستعرضت فتواخا المشار اليها واستظهرت به أحكمام فأفون استثمار المسال العربي والأجميي والمناطق الحرة رقم ٤٣ نسبة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ أن المادة ٣٥ منه حددت صراحة ما يجوز الترخيص بتخزينه في المنامق الحرة وقصرت بالنسبة للبضائم الأجنبية على أن « يجوز الترخيص في المناطق الحرة بما يأتي: ١ ــ لبضائع العابرة والبضائم الواردة بغير رسم الوارد من ثم فلا يجــوز الترخيص بتخزين البضائم في المناطق الحرة بغرض استخدامها خارج هذه المناطق في داخل الاقليم الجمسركي للدولة مع بقساء تمتعهما بالاعفساءات والمزايا المقررة للمشروعات العامة في المناطق الحرة كما يؤكد ذلك ما نصت عليه المسادة ٦/١١ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية التي تنص على أن « تطبق الاعفاءات الجبركية المنوحة للمشروعات المقامة المناطق » • فالبضائم الني بقتضى الامر على مجرد تخزينها داخل المنطق. الحرة ويكون استعمالها خارج المناطق الحرة تكون في الحقيقة بضمائع

مستوردة للاستهلاك والاستخدام داخل البلاد فتخضع للضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، ولكنها تتخفى وراء ستار التخزين في المناطق الحرة على وجه لا يجيزه القانون للتهرب من أداء هذه الضرائب والرسوم ، وهو ما يتعارض وصراحة قصر المشرع الترخيص بالتخزين في المناطق الحرة بالنسبة للبضائع الأجنبية على البضائع انتي لا يجوز استخدامها داخل الاقليم الجبركي للدولة ، وهي البضائم العابرة والبضائع 'الواردة بغير رسم الوارد ، فاذا ما استخدمت هذه البضائم في داخل البلاد خارج المنطقة الحرة اعتبرت كما لو كانت مستوردة من لخارج للاستعمال داخل البلاد ، كما لا يجوز للمنشآت المرخص لها بالعمل في المناطق الحرة استخدام ما تستورده من أدوات وآلات ووسائل النقل (ما عدا سيارات الركوب والاثاث) اللازمة لمزاولة نشاطها خارج المنطقة الحرة الا بعد أداء الضرائب والرسوم الجبركية عنها والا تعارض ذلك مع صراحة نص المشرع في المسادة ٦/١١ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه من قصر الاعفاءات الجمركية الممنوحة للمشروعات المقامة داخل المناطق الحرة والدوائر الجبركية على ما يستخدم فقط داخل هذه المناطق ، وهو ما يقطم باستحقاق الرسوم الجركية اذاكان الاستعمال خارج المنطقة الحرة .

لذلك فان قيام الهيئة العامة للاستثمار والمنساطق السرة بالترخيص المعض المشروعات بتخزين آلات ومعدات داخل المناطق الحرة مع قيامهما بتأجيرها للمعل داخل البلاد خارج المناطق الحرة أمسر لا يتفق وصحيح القسائون ،

: 411_1

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بجلسة ٢٩/٣/٦٨ ٠

(ملف ۱۹۸۷/۲۹۹ _ جلسة ٥/٣/٢٨٢)

قاعسة رقسم (١٦٤)

البسعاد:

جواز اضافة نشاط التشفيل لحساب القي ضمن الإفراض الرخص لها المشروعات الصناعية المقامة بنظام الناطق الحرة .

الغتــوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية الممومية لقسمى الفتسوى والتشريع فتين لها أن القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال المربى والأجنبى والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ أجاز في المادة ٣٠ منه انشاء مناطق حرة عامة أو خاصة مقصورة على مشروع واحد وحدد في المادة ٣٥ ما يجوز الترخيص به من مشروعات بنظام المناطق الحرة ومنها عمليات الفرز والخلط والمزج ولو لضائم محلية واعادة التميئة وما شابهها من عمليات تغيير حالة البضائم وكذلك أنة صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تجديد أو غير ذلك مما يحتاج الى موايا المنطقة الحرة للافادة من مركز البلاد الجغرافي ه

وقرر المشرع صراحة في المسادة ٣٤ من ذات القسانون عسدم تمتع لمؤخص له بالاعفاءات والزابا المقررة للمشروعات المقسامة بنظام المنساطق المحرة الا في حدود الاغراص المبينة في ترخيصه وفرض في المسادة ٣٩ ضرية الصادر وغيرها من الضرائب والرسوم على البضائع والمواد المحليسة لدى دخولها المنطقة الحرة وأوجب في المسادة ٣٧ أداء الضرائب والرسوم الجمركية على البضائع التي تسعب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الغارج ٠

واعنى فى المسادة ٩ ومنه المشروعات التى تقام بالمنطقة الحرة والأرباح التى توزيها من أحكساً م توافين الضرائب والرسسوم فى جمهورية مصر التي يتكون المشرع قد ربط بين التستع بالاعفاءات والمزايا المقررة

ولما كان المشرع في تحديده للانشطة التي يجوز الترخيص بعزاواتها بنظام المناطق الحرة فد اكتفى بوضع الاطار العام لما يجوز الترخيص فيه ولم يلجأ الى أسلوب الحدر المانع تاركا للجهة الادارية التي اختصه الم جحث طلبات انشاء المناطق الحرة والبت فيها سلطة واسعة في هذا الشدان لا يقيدها سوى الاطار العام الذي وضعه المشرع والضوابط التي تطلبها للما يجوز الترخيص فيه بنظام المناعة الحرة ه

ولما كان نشاط التشغيل لحساب الغير يدخل في عموم الصناعات وعمليات الفرز والمزج ٥٠٠ الغ المنصوص عليها في الفقر تين ٧ و ٣ من الماحة ٥٥ من القانون رفم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وكان المشرع لم يستلزم أن تتم هذه العمليات لحساب المرخص له ومن ثم فلا يوجد ما يحول وان تتم هذه العمليات أو بعضها لحساب الغير بالضوابط التي تراها لازمة الهيئة العامة للاستثمار التي ناط بها المشرع ملطة البت فيما يقدم لها من طلبات انشاء المناطق الحرة وللهيئة أيضا تعديل غرض المشروعات القائمة محيث يتضمن اضافة نشاط التشغيل لحساب الغير الى الأنسطة الواردة مي قانون بقرار مزاولة النساط وذلك كله مع مراعاة الأحكام الواردة في قانون الاستثمار والمتعلقة بسحب البضائم من المنطقة الحرة وبدخول البضائم المحلية أو بعض المواد الأولية اليها ٥

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز اضافة نشساط التشسفيل فحساب الفير ضمن الأغراض المرخص لهسا للمشروعات العمناعية المقامة بنظام المناطق الحرة .

(الله ۱۱۰/۱/٤۷ ــ جلسة ۱۹۸۹/۱۰۸۸)

قاعسة رقسم (١٦٥)

البسما:

المال العربى والاجنبى والمناطق العرة - حدد المسرع الانسطة التى يجوز المال العربى والاجنبى والمناطق العرة - حدد المسرع الانسطة التى يجوز ممارستها داخل المنطقة العرة على سبيل العصر وذلك على النحو التالى:

١ - تغزين البضائع العابرة والوطنية خالة الفرية المسدة التصدير الى الغارج والبضائع الواردة بغير رسم الوارد ، ٢ - عطيات الفرز والتنظيف والخطاد والزج ولو لبضائع معلية واعادة التعبئة ٠٠٠ ٣ - اية صناعة أو المنطقة العرة الافادة من مركز البلاد الجغرافي ، ٤ - مزاولة أى مهنة يعتاج اليها النشاط أو الخدمات التي يعتاجها العاملون داخل النظقة العرة العرق مؤدى ذلك : أن نشاط التخزين الرخص داخل النظقة الحرة لا يستتبع بلاته أجازة مهارسة الوكالة التجارية بالنسبة البغاعة المخزنة - أساس ذلك : استقلال كل من التخزين والوكالة التجارية باحكامها - لا محاجة في همثا المستد بعضد تأسيس الشركة وما تضمنمه من أغراض من بينها مباشرة التوكيلات عن بعض الشركات الاجنبية ،

الحكمسة :

ومن حيث أنه ينضح من المسادة ٣٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ الما قصرت النشاط داخل المنافق الحرة على اقامة المشروعات التي يرخص بها طبقا الأحكام هسفا القانون ويتضح من المسادة ٣٤ أن ينص الترخيص الأغراض المخاضع من أجلها ولا يتمتع المرخص له بالاعفاءات أو المزايسا الا في حدود الأغراض المنبئة في ترخيصه ثم حددت المسادة ٣٥ أوجب النشاط الجائز الترخيص بها في المناطق الحرة وهي تغزين البضائع العابرة والوطنية خالصة الضرية المعدة للتصدير الى الخارج والأجنبية الواردة بغير رسم الوارد، ثم عمليات الفرز والتنظيف والخلط والمزج و ولو لمضائع رسم الوارد، ثم عمليات الفرز والتنظيف والخلط والمزج و ولو لمضائع

محلية ــ واعادة التعبئة وما شاجها ــ عمليات تغير حالة البضــائم المودعة بالمناطق الحرة ، وأية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تجديد أو غير ذلك مما يحتاج الى مزايا المنطقة الحرة ، أخيرا مزاولة أية مهنة يعتاج اليها النشاط أو الخدمات التي يعتاجها العاملون داخل المنطقة الحرة وبِقُالُكُ فَقَدَ حَسَرَ النَّصَ فَي بنوده الأَربِعَةُ أُوجُهُ النَّشَاظُ النِّعَائِزُ التَّرْخَيْضِ بَهَا في المناطق الحرة على سبيل الحصر فلا يجوز التوسع في تفسيرها ولا يجوز مخالفتها • ولا يمكن انفول بأن تشاط التخزين المنصوص عليها في المادة ١/٣٥ المشار اليه يتعين بذاته اجازة الوكالة التجارية بالنسبة للبضائم المغزنة ، فقد حصر النص أنواع البضائم الجائز الترخيص تخزينها داخل المنطقة الحرة وهي البصائم العابرة، والبضائم الوطنية خالصة الضريبة المعدة للتصدير الى الخارج ثم المضائع الأجنبية الواردة بغير رسم الوارد . ثم فردت المادة ٣٧ معاملة البضائع التي تسخب من المنطقة الحرة للاستهلاك اللحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج طبقا لخالتها بعدد التصنيع مع مراعاة الاجراءات والقواعد المنظمة للاستيراد ، ومن ثم فان نشاط التخزين المرخص داخل المنطقة الحرة لا يستتبع بذاته اجازة ممارسة الوكالة التجارية دالنسبة للبضائم المغزنة ، فهو نشاط مستقل عن التخزين مبغصل عنب ، لا يستلزمه التخزين بذاتل على وجه الحتم حتى يمكن القول بانه يستنبعه معيث يكون ترخيص التخزين ترخيصا بالوكالة التجارية بالنسبة للبضائم المنطقة الحرة قلا يجوز الترخيص بها لأى عمل قد يتم مخالفت الأحكام القياون ، وبدُّلك يكون ملك الهيئة السيامة للرقابة على الصيادرات والواردات ، من رفض فيمد الشركة المطعون ضمدهافي سمجل الوكلاء £تجارين في المنطقة الحرة تتغق وأحكام المــادة ٣٥ من القانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانوز رفيم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ ولا حجــة في الاستناد

البرالترخيص المبادر من الهيئة العامة للاستثناز والماطق الغزة بتبحاشرة خباط التغزين في المنطقة انحرة بيورستيد ، كُوكَانُه عَن يعكن الشُوكُان تَرْجَنِية لمُغَالِفَة دِلْكَ لِأَحْكَام الْمُسَاعَة وَ٣ سَالِكَةَ الْفَكَّرُ وَلَا فَيَ النَّتِسَكُ يَقْرَار مجلس ادارة الهيئة العامه للاستثمار والمناطق الحرة بشسأن الموافقة على مذكره للمستشارين القانونيين للهيئة بخضوع الشركات انتجارية بالمناطق المعرة لقانون الوكالة التجارية لمغالغة ذلك عبنيعه لأحكام المسادة ٣٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بشائل اصدار نظام استثمار الحال العسري والأجنبي والمناطق الحره • كما أنه لا حجة فيما اثارته الشركة المطعون ضدها من أنها كأنت مقيدة في سجل الوكلاء التجاريين قبل العمل بالقانون رفم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ ناصدار قانون تنظيم أعمال الوكالة التجازية واذ تعبت المادة ٢٥ من هــذا القانون على أنه يتعين على الوكلاء انتجسارين وعلى المكاتب المشار اليها بالمادة (٧) من هذا القاون القائمين بالممل عند تفاذ هذا القانون اتفاذ الآج اءات المنصوض عليها به للقبد في الننخلات المفدة بذلك خلال المدة التي تعددها اللائعة التنفيذية . ومن ثم نقد كان من الواجب على الجهة الأدارية المختصة _ عند بحث طلب اعادة التمد ، أن تنزل صحيح محكم القانون على الطلبات المقدمة اليها ، دونُ النظرِ الى الاوضاعِ المخالفة لحكم القانون • كـ! أنه لا حجة في الاستناد الى عقـــد تأسيس الشركة المطعون ضدها والذي يتضمن أن من أغراضها مباشرة التوكيلات التجارية عن بعض الشركات الأجنبية ، لأن ذلك خاص بأهليتما طبقا لقانون الشركات ولا يفني أن ما تضمنه عقد تأسيسها يفيه بذاته الترخيص لها جذا النشاط في داخل البلاد أو في المناطق الحرة بل يمكن لذلك النظام القانوني في كل منهما ، ولا يعني أن تباشر تشاط تخزين البضائم الأجنبية داخسل المنطقة الحرة على سبيل انوكالة التجارية . واذ ذهب الحكم المطمون فيه الى غير ذلك في نقدير عنصر الجدية اللازمة لوقف التنفيذ فيكون قد جأنب ETY c)

الصواب فيها قضي به من وقف تنفيذ القرار المطنون فيه ، بعد اذ تمين تخلف وكن المجدية ، ويتعين لذلك القضاء بالفائه ، واذ كان يتعين الزام من خسر الطلب ببصروفاته فقد تعين الزام الشركة المطنون ضدها بالمصروفات •

(طعن ۱۰۷۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۴۱/۱۰/۱۹۸۷)

قاعسة رقسم (١٦٦)

البسعا:

القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ - السادتان ٢٩ و ٢٢ - القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ بشان استثمار انسال المربي والاجنس والناطق الحرة - السادة الرابعة من قانون الاصدار _ والسادة 21 _ اعفى الشرع لاعتبارات الصلحسة المامة النشات والشروعات التي تقام بالنطقة الحرة ، ليس فقط من الضرائب الستحقة قانونا نتيجة توافر الوقائم النشسئة لدين الضريسة في تواريخ محددة ، ومثد المهل به ، وانها مد الإعفاء الى ما هو أيمد من ذلك ، اذ جنب تلك الشروعات من أحكام القوانين ذانها التطقة بانشاء الضرائب فلم تصد مخاطبة باحكام تلك القوانين سواء فيها يتملق بالاجرامات أو الاخطارات أو الربط أو التظلم أو التحصيل - هدف الشرع في ذلك الحن ، وقبل مرحلة الانفتاح ، هو جلب الستثمرين وتشجيمهم على الممل الجاد في سبيل تنمية اقتصاديات البلاد ، ودفسم حركة الانتاج والتصمدير لزيادة الموارد السالية للدولة .. الشرع في مرحلة تظية ولتقير الظروف المامة اصدر القانون رقم 27 لسنة 1978 بنظام استثمار المسال العربي والاجتني والناطق الحرة سالمسادة الرابعة من مواد اصدار هسلنا القانون - مؤداها اسستمرار تمتم الشروءات بالزايا التي سبق اقرارها في ظل القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ ــ رغم الفاء هذا القانون ـ لا يقتصر الإعفاء على ما تحقق قبل الفاء القانون رقم ٥/ لسنة 1971 لأن ذلك الإعفاء يشمله مباشرة نص السادة ٢٤ من هسذا القانون سـ ولو قصده الشرع لما أورد اصلا نص المادة الرابعة من القانون رقسم ٢٣ لسنة 1972 ـ مؤدى ذلك ولازمه استمرار تمتع الشروعت التي اقرت في

ظل القانون رقم ٦٥ لسسنة ١٩٧١ بميزة الاعفساء من قوانين الضرائب التي يغررها الشرع من بعد الغاء هذا القانون ب متى كانت ميزة الاعفاء سسالفة الذكر تتطق بالضرائب فانه يتمين الوقوف عند صراحة النص بقصر الاعفاء على الضرائب دون الرسوم باعتبار أن هذا الاعفاء ورد على خلاف الأصل من خضوع كافة الشروعات الضرائب ، وان الرسم انها يستحق مقابل خسدمة خاصة محددة ومتميزة ـ العبرة في ذلك يحقيقة الغريضة السالية ، وما يقابل جبايتها ، وليس بالتسمية التي اوردتها النمسوص - الشرع المعرى كثيرا ما يطاق اسم الرسم على الضربية كما في قانون الجمارك رقم 33 لسنة 1973 _ مدار البحث حقيقة المني لا ظاهر اللفظ _ السادة ٢} من نظام الاستثمار والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ــ مفاد ذلك أن المشرع اخضم الشروعات التي تقام بالنطقة الحرة للرسوم التي تسستحق مقسابل خدمات باعتبار أن ذلك ثمن للخسدمة التي تؤدي للمشروع خاصسة أو التي يطبها ولا يستحق الأبهذه الناسية ساخضاع هذه الشروعات لغريضة مالية اخرى لا تزيد على 2 م ولم يجملها مقابل خدمة ، أيا كانت حتى ولو بصفسة عامة ، وانما ربط استحقاقها بوقائع مادية هي دخول السلع الى النطقة الحرة او الخروج منها لحساب الشروع - هذه فريضة اجبارية يحد نسبتها مجلس ادارة الهيئة المذكورة ومحلها قيمة السلع المذكورة ــ ومن ثم فهي فريضــة مالية تقررت بقانون ولا يقابلها خدمة ممينة للمشروع فهي في حقيقتهما من الضرائب وان سميت رسما شسانها في ذلك شسان الضرائب الجمركية على الوارد والصادر ـ استورار الشروعات النشاة في ظل القانون رقسم ٦٥ لسنة ١٩٧١ من هذه الغريضة دون غيرها مها ورد في السادة ٢٦ من القانون رقم ٣} لسنة ١٩٧٤ الشار اليه -

الحكمسة:

ومن حيث أن المنازعة المسائلة تنحصر في مدى مشروعة القرار رقم امروعة القرار رقم امروعة القرار رقم امروعة الفراء الصادر من مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار والمنساطق الحرة بتاريخ ١٩٨٣/١٠/٢٩ والمبلع للطاعن ٥٠٠٠ بتاريخ ١٩٨٣/١١/٢٩ متضمنا الوامه برسم بنسبة ١/ من قيمة البضائع الداخلة الى المنطقة الحرة الخاصة المتنى تم اقرارها قانونا في ظل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ وكسفا

البضائع الخارجة منها وذلك تطبيقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٤٦ من نظام استثمار المسال العربى والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقساءون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ وذلك اعتبارا من تاريخ العمسل جذا القانيان في ٣٤/٦/٢٧ ۽ واذ كانتِ الهيئة العامة المدعى عليها لا تنازع الطاعن غي أن مشروعه باقامة مصنع في منطقة حرة خاصة بمصر الجديدة قد أقر في ٥٠/٥/٣٧ فمن ثم يسرى بشأنه القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المسال العربى والمناطق الحرة وقد نصت المسادة ٤٣ من هسذا القانون على أن ﴿ تعفى المنشآت التجارية والصناعية والمسالية التي تقسام بالمنطقة الحرة من أحكم فوانين الضرائب المقررة أو التي تقرر مستقبلا في جبهورية مصر البربيه ﴾ وواضح من ذلك أن المشرع لاعتبارات المصلحة العامة أعِلى تلك المنشآت والمشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة ليس فقط من الضرائب المستحقة قانونا تتيجة توافر الوقائم المنشئة لدين الضريبة في نواريخ محددة ومنذ العمل به وانما مد الاعفاء الى ما هو أبعد من ذلك اد جنب تلك المشروعات من أحكام القوانين ذاتها المتعلقة بانشاء الضرائب فلم نعد مخاطبة بأحكام تلك القوانين سواء فيما يتعلق بالاجراءان أو الاخطارات أو الربط أو التظلم أو التحصيل وهدف المشرع في ذلك الحين ــ وقبــلَ مرحلة الانفتاح _ هو جذب المستثمرين وتشجيعهم على العسل الجاد في سبيل تنمية اقتصاديات البلاد ودفع جركة الانتاج والتصدير لزيادة الموارد المُسالية للدولة ، ومن ثم فان المُشرع في مرحلة كالية ولتنبير الطروف العامة أصدر القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربي والأجسى والمناطق الحرة ولكنه مس قى المسادة الرابعة من مواد الاصدار على أن « يلغي القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المسأل العربي والمنافق الخرة ويستمر تمتع المشروعات التي سبق اقرارها في ظله بما تقرر فها من الحقوق والزايا المنصوص عليها في هذا القانون ، أما المشروعات التي سبق اقرارها قبل العمل بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيستمر تمتعها

مالمزايا والضمانات النبي كانت مقررة لها قبل تاريخ العمل بالقاقون المشار اليه ، ، فواضح أن ما كان يتضمنه القاون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ من مزايا للمشروعات التي سبق اقرارها في ظله يستمر تمتع تلك المشروعات به رغم الماء هذا القانون وهي ميزات وضمانات قصدها المشرع لعلنواضحة هي أن تلك المشروعات أقرتها الدولة وارتضاها المرخص له على أساس تلك الميزات والضمانات ولا يقتصر الاعفاء على ما تعطق قبل الفاء القانون ٦٥ لسنة ١٩٧٧ لأن ذلك الاعفاء يشمله مباشرة نص المسادة ٤٧ من هسذا القانون ولو قصده المشرع لمنا أورد أصلا نص المنادة الرابعة من القنانون ١٣ نسنة ١٩٧٤ اذ أن الضربية يحكمها دائما القانون السارى وقت استحقاقها سواء بالنسبة للواقعة المنشئة لها أو دواعي الاعفاء من تحصيلها ، ومؤدى ذلك ولازمه أنه عملا بنص المادة الرابعة سالفة الذكر بستسر تمتع المشروعات التي أقرت في ظل القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ بمبزة الاعفساء من قوانين الضرائب التي يقررها المشرع من بعد الفاء هذا الفانون ومرد ذلك كله ارادة المشرع المصرى ابتدء واتتهاء •

ومن حيث انه متى كانت ميزة الاعفاء سالفة الذكر سمان بالضرائب وأنه يتمين الوقوف عند صراحة بقصر الاعضاء على الضرائب دون الرسوم باعتبار أن هذا الاعفاء ورد على خلاف الأصل من خضوع كافة المشروعات للضرائب وأن الرسم انها يستحق مقابل خدمة خاصة محددة ومتميزة، والعيرة في ذلك بحقيقة العريضة المسالية وما يقابل جبايتها وليس بالتسمية التي أوردتها النصوص اذ أن المشرع المصرى كثيرا ما يطلق الرسم على الضرية كما في قانون انجمارك رقم ١٩ لسنة ١٩٦٣ فمدار البحث حقيقة المعنى لا ظاهر اللفظ ، واذ كانت المسادة ٤٦ من نفسام الاستشار والمناطق المحرة الصادر بانقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٤ تنص على أنه و مع عدم الاخلال بما هو منصوص عليه في هذا القانون تعفى المشروعات التي عدم المنطقة الحرة والأرباح التي توزعها من أخشام توانين الضرائب

والرسوم فيجمهورية مصر العربية كما تعفى الأموال العربية والأجنبيسة المستثمرة بالمنطقة الحرة من ضريبة التركات ورسم الأيلولة م ومع ذلك نغضع هذه المشروعات للرسوم التي تستحق مقابل خدمات وبرسم سنوي لا يجاوز ١/ (واحد في المسائة) من قيمة السلم الداخلة الى المنطقة الحرة أو الخارجة منها لحساب المشروع ويصدر بتحديد هذا الرسم قرار من مجنس إدارة الهيئة وتعفى من هذا الرسم تجارة البضائع العابرة (النرانزيت) ، • ومفاد ذلك أن المشرع اخسع هذه المشروعات للرسوم التي نستحق مقابل خدمات باعتبار أن دلك ثمن للخدمة التي تؤدى للمشروع خاصة أو التي تطلبها ولا يستحق الا بهذ، المناسبة كما اخضع هذه المشروعات لقريض. ة مالية أخــرى لا تزيد على ١٪ ولم يجعلها مقـــابل خـــدمة أيا كانت حتى ولو بصفة عامة وانما ربط استحقاقها بوقائع مادية هي دخــول السلع الى المنطقة الحرة أو الخروج منها لحساب المشروع وهي فريضة اجبارية يعدد نسبتها مجلس ادارة الهيئة المذكورة ومحلها قيمة السلع المذكورة ومن ثم فهى فريضة مالية تقررت بقدون ولا يقابلها خدمة معينة للمشروع ومن ثم نهى في حقيقتها من الضرائب وان سميت رسما شاتها في ذلك شأن الضرائب الجمركية على الوارد والعسادر ، وترتيبا على ذلك فلم كان المشروع (المصنع) الذي أقرته الهمئة للطاعن ٥٠٠٠ في المنطقة الحرة في ظل الممن بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ متمتما بميزة الاعفاء من الضرائب على النحم السالف ذكره فان ذلك يشمل الفريضة المالية المقررة في الفقرة الثانية من ألمادة ٤٦ سالفة الذكر ويكون قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار الصادر في ٢٩/١٠/٢٩ بالزامه بأداء هذا الرسم (الضريبة) غير قائم على أساس من القانون ، واذ ذهب الحكم المطمون فيه الى غير ذلك فانه مكون قد أخطأ في تطبيق انقانون ويتعين الحكم بالفائه والفاء القرار سحل الطن مم الزام الهيئة بالصروفات ، ء

(علمن ٤٧ السنة ٣٤ ق جلسة ٢٠/١٢/٣٠)

ثلاثا ــ مدى الاعفامات الضريبية التي تتمتع بها مشروعات الناطق العرة

قاعمة رقسم (١٦٧)

السما

تظام استثمار السال العربى والاجنبى والمناطق العرة الصادر بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ – المسرع دبط بين التمتع بالاعفادات والزابا القررة للمشروعات القامة بنظام المناطق الحرة وبين الالتزام بالتشاط المرخص به – يترتب على مخالفة شروط الترخيص المخضوع للفرائب والرسوم الجعركية وفقد المشروع ليزة اعفاء أدباحه من المخضوع للفرائب – اجراء عطيات بيع البضائع المستمة في المنطقة الحرة الى خارجها يتجاوز حدود نشاط التصنيع المرخص به – اسساس ذلك : لا يوجد تلازم بين عملية التصنيع وعملية البيع داخل البلاد – نتيجة ذلك خضوع الربح النساس، عن هسلة التشساط للمربية على الإدباح التجارية والصناعية أو الضربية على الرباح التجارية

الغتسوي

ان هـذا الموضوع ترض على الجمعيـة العمومية تقسى القتـوى والتشريع بجلستها المنعقدة تناريخ ١٩٨٦/٦/٤ فتبينت أن القانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المـال العربي والأجنبي والمناطق الحرة المعدن بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ أجاز في المـادة ٣٠ منه انشاء مناطق حرة خاصة مقصورة على مشروع واحد ، وحدد على سبيل الحصر في المـادة ٣٠ ما يجوز الترخيص باقامته بنظام المنطقـة الحرة : ومنهـا اية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجييز أو تجديد مما يحتاج الى مرايا المنطقـة الحرة للافادة من مركز البلاد الجغرافي ، وقرر صراحة في المـادة ٢٤ عدم

متع المرخس له بالانتفاءات والمرابع المتررة للمصروعات المقامة بنظام المناطق المحرة الا في حدود الأغراص اللبيئة في ترخيصه وأوجب في المسادة ٢٧ أداء الضرائب والرسوم الجعركية على البضائع التي تسحب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج والتمغي في نظامة ٢٤ منه المشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة والأرباح التي توزعها من أحكام قوانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربية و وبذلك مكون المشرع قسد ربط بير استم بالاعتساءات والمزايا المقررة للمشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة وبين الالتزام بالنشاط المرخص به وورتب على المخروج على اطار هذا الترخيص الخضوع للضرائب والرسوم الجمركيسة مقد المشروع المغروع على اطار هذا الترخيص الخضوع للضرائب والرسوم الجمركيسة مقد المشروع المغروع المغروع على اطار هذا الترخيص الخضوع للضرائب والرسوم الجمركيسة

ومن حيث أن الترخيص باقامة صناعة في المنطقة الحرة الخاصة طبقا لحكم المادة ٢/٣٥ من الفانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليها بحصر النشاط الممكن في النشاط المرخص فيه وحده وفي داخل الطاق المكاني المحدد لها • فيقتصر الترخيص على القيام بالممليات اللازمة لتصنيم السلمة التي رخص في صناعتها فيتمتم هـ ذا النشـ اط وحـ ده بكافة الاعفاءات الجمركية المقررة في القانوز وكذلك باعفائه واعفاء الأرباح التي يحققها أو يوزعها من الضرائب . فاذا جاوز المرخص له حدود تشاط التصنيم وأجرى عمليات يبع للبضائع المصنعة فيالمنطقسة الحرة الى خارجها داخسل البلاد فلا يخرج الأمر عن أحد أمرين : اما ان تتم عملية بيع السلَّمة داخل النطاق المكانى للمنطقة الحرة وعدئذ يكون المرخص له قدخالف شروط الترخيص صراحه التي جعلت التصنيع النشاط الوحيد المصرح به وليس البيم • وثم لا يتمتع هذا النشاط المخالف لشروط الترخيص بالاعفاءات والمزأيا المقررة كالتفاط المرخص به • واما أن يتم التمامل في السلمة خارج النطاق المكاني فلمنطقة العوة ، وحينتذ لا يستفيد الربح الناشئة عن هذا التعامل والنشاط

الذي تم خارج تعالى المنهقسة العبرة بالاعتساءات والزايا المقيرة النشساية المؤخس به غي المنطقة العبرة البقوعه خارج النطاق المكافي المحدد النشاط خاصه وأنه لا يوجد أى تلاقع بين عملية التصنيع وعملية البيع داخل البلاه يؤكد ذلك ما قضت به المسادة ٢٧ من القانون رقم ٤٢ لسنه ١٩٧٤ سائية البيان من استحقاق الضرائب والرسوم الجبركية على البضائم التي تسحب من المنطقة العبرة الاستهلاك المحلي كما لو كانت مستوردة من الخارج و أي أن المشرع اخضع هذه البضائم - شأنها في ذلك شأن آية بضائع مستوردة من الخارج - للضرائب وانرسوم الجمركية ، سواء تم البيع خارج المنطقة الحرة أو داخلها خلافا لشروط الترخيص و ومن ثم يخضع اربح الناشيء عن ذلك لكافة الضرائب ومها الضرائب على الأرباح التجارية والصناعية أر الشرية على الرباح التجارية والصناعية أر

نستك :

انتهت الجمعية العموعية لقسمى الفتوى والتشريع الى خضوع الأرباع التي تعقفها المشروعات المقامه بنظام المنطقة الحرة لأحكام القانون رقم ٤٢ السنة ١٩٧٤ من بيع انتاجها المصنع بلنطقة العرة داخل البلاد للضريبة على الأرباح التجاربة والصناعة أو الفرية على أرباح شركات الأموال حسب الأحوال •

(ملف ۱۰۵/۱/٤٧ ـ جلسة ١٠٥/١/٤٧)

قامِينةِ رواسج (١٦٨)

البسطا

المشرح قد ربط بين التمتع بالاعفاءات والزايا اللزرة المشروعات المقانة بنظام الناطق العرة وبين الالتؤكم بالنشاط الرخص به سـ رئب المشرع طى القروج عن الجار علما الترخيص فقسه المشروع ميزة الإعضاء من الفيراني والرسوم ــ الشروعات غير الخاطبة بالقانون رقم ؟؟ لسنة 1975 بشسان استثمار السال العربي والاجنبي والناطق العرة لا تتمتع بالاعفامات والزايا القررة فيه .

الفتسوى:

الأهمذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية تقسمي القشموي والتشريع فاستعرضت أحكام العقد رقم (٤) ٨٥/٨٤ المومع بتساريخ ١٩٨٤/١٠/٠ يين كل من مصلحة المواني والمنسائر وشركة سميث لويسد شلباية _ شركة ذات مسئر لبة معدودة مؤسسة وفقا لأحكام القالون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نفام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق المرة _ وذلك لتعويم وانتشال السفينة الفارقة « جارئيت ، والتعرف في حطامها وحمولتها ، كما استعرضت الجمعية أحكام قانون نظام استشمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ وتبين لها أن المشرع خصص الغصسل الرابع من القانون المذكور الذي يضم المواد من ٣٠ الى ٥٧ للمناطق الحرة والجاز في المادة ٣٠ انشاء مناطق حرة خاصة تكون مقصورة على مشروع واحد ، واشترط في المسادة ٣٤ ان يتضمن الترخيص في شمَّل المناطق الحرة. بيانًا بالاغراض التي منح من أجلها ونص في المسادة ٣٤ فقرة ثالية على اله (ولا يتمتم المرخص له بالاعفاءات أو المزايا المنصوص عليها في هذا الفصل الا في حدود الاغراض المينة في ترخيصه) واعنى في المسادة ٣٦ جميم الادوات والممات والآلات ووسسائل النقل الضرورية اللازمة للمنشسات المرخص بها بنظام المنطقة الحرة من الضرائب والرسوم الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم وأعنى في المسادة ٤٦ الواردة في ذات الفصل المشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة والأرباح التي توزعها من أحكام قوانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربيسة ، وبذلك يكون المشرع قد ربط بين التمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للمشروعات المقامة بنظام المنساطق الحرة يين الالتزام بالنشساط المرخص به ، ورتب على الخروج عن اطار هسذا الترخيص فقد المشروع لميزة الاعفاء من الضرائب والرسوم أيا كان توعها لعامل المشروع سـ بالنسبة للنشساط الخارج عن اطار الترخيص سـ معاملة المشروعات غير المخاطبة بالهانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ فلا يتمنع بالاعفاءات والمزايا المقررة فيه ٠

ولما كان البين من فرار نائب رئيس مجلس ادارة الهبئة العمامة للاستشار والمنساطق الحرة رقم ١١٢ لسمنة ١٩٨٢ أنصمادر بتاربخ ١٩٨٢/١٠/٢٥ بالترخيص لشركة سميث لويد شلباية بعزارنة النشساط بنظام المناطق الحرة الخاصة أنه حدد في المادة ١ منه النشاط المرخص به رهو « مزاولة نشاط تقديم كافة خدمات التنقيب البحرية بنظام المنساطن الحرة الخاصة بخلبج السويس ويشمل ذلك قطر أرصفة التنقيب العائمة الى المواقع المطلوبة وترويدها بكافة احتياجاتها ﴾ معدات احفر ومهسات ومستلزمات التنقيب _ مواد التموين ٥٠٠ » الخ « خدمات اطفاء الحرائق ، الانقاذ الصيانة الفطس لارصفة التنقيب العائمة ، • وعلى ذلك يكون الترخيص قد حصر نشاط هذه المنطقة الحرة الخاصة في تقديم خدمات التنقيب البحرية وقطر أرصفة التنقيب المائمة الى المواقع المطلوبة وتزويدها باحتياجاتها وخدمات اطفاء الحرائق والانقاذ والصيانة والغطس بأرصفة التنقيب العائمة دون غيرها من أعمال وخدمات فهذم الأنشطة وحدها هي التي تتمتع بالاعفاء من الضرائب والرمسوم المفروضة في جمهورية مصر المربية ، فاذا ما خالفت الشركة في احدى عملياتهما شروط الترخيص ومارست اعمالاً غير واردة قيه فان هذا النشاط المخالف لثه وط الترخيص لا يتمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للنشاط المرخص به • واذ يبين من عقد نعويم وانتشال السفينة حاربيت سالف البيان أله قد نتج عن حادث بحرى

وقع في غاطس يورسسميد في يوم ١٩٧٨/١٢/٨ بين كسل من السسفينة. الالمانية الجنسية مولافيسة والسفينة البنامية الجنسية جاربيت جنسوح السفينة جارنيت ثم غرقها بشحنتها التي تحتوى على مواد سامة وحاوية بها جهاز طبي به مادة مشعة . ولما كان ملاك السفينة الفارقة وكذلك ملاك السفينة المسببة في الحادث قد احجما عن الاقدام على رفع حطام السفينة وشحنها فقد وافقت لجنة البت المشكلة من مصلحة المواني على العطاء المقدم من شركة سميث نويد شلباية لتعويم السفينة جارنيت والتصرف في حطامها وشحنتها وتسليم الحاوية الخاصة بالجهاز الطبى ألمشم لمملحة الموانى وذلك تنفيذًا لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شـــأن الكوارث البحرية والتعطام البحري ، وبذلك فأن عملية انتشال هذه السفينة نخرج عن الاعمال المرخص للشركة المذكورة في القيام جا بنظام المنطقة الحرة التي حصرها قرار الترخيص في خدمات الننقيب البحرية وما تستلزمه من أعمال وخدمات بما فيها اعمال الانقاذ لارصفة التنقيب البحرية ، فكل عملية تتم خارج هذا لاطاركما في الحالة المعروضة لا تتمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للنشاط المرخص به لخروجها عن حدوده ومن ثم يخضع عقد الانتشال المشار اليه لقريبة الدمنة طبقا لأحكام القانون دقم ١١١ لسنة ١٩٨٠ وصدار فانون ضرية اللمفة •

أما بالنسبة أرسم دمنة هابة المهندسين وفقا الأحكام القانون رقم ٢٦ نسنة ١٩٧٤ بشأن هابة المهندسين ورسم دمنة هابة المهن الفنية التطبيقية فقده المقرر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ بانشاء هابة المهن الفنية التطبيقية فقده خلت الاوراق مما يفيد الخرزيج المقد سالف البياني ضمن الاهمال الهندسية أو الفنية التطبيقية التي اخضاها المتمنع أرسمن الدمنة المصار البياما ومن ثم فلا تلتزم الشركة بهيا التفاعد خلافة فرطاهما م

السنالات:

ائتهت الجبيعة العومية لقشين القتوى والتصريم الى :-

١ ــ عدم تمتع عملية انفاذ وانتشال السفينة و جارئيت » بالأعفاءات المقررة في قانون استثمار المسأل العربي والأجنبي والمناطق الحرة بما في دلك الاعفاء من رسم الدمغة المنصوص عليه في القانون رقم ١١١ لسسنة عمده .

٢ ــ عدم خضوع عقد العملية المذكورة لرسم دمغة نقافة المهندسين
 وفقا لأحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٤ ورسم دمغة نقابة المهن الفئيد ة
 والتطبيقية وفقا لأحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ •

(ملف ۲۰/۲/۲۰ جلسة ۲۰۷۰/۲/۲۷)

فاعبدة رقسم (١٦٩)

البسما :

قوانين الاستثمار ــ الشروعات الملامة بالناطق الحرة ــ اعفاؤها ضرائبيا من جديم الواح القرائب السائرة في جمهورية مصر القرابية بما فيها الفترية على المقارات به مقاط التمتيع بهاه الميزة أن تاوين النطقة الغرة في غفات والقا لاحكام ألوانين الاستثمار وفي مجالها سعام النطق الحرة التي نشات قبل ذلك بقلك الميزة ــ تقال الشروعات القامة بهذه المناطق خاصصة النظام القانوني الذي اقيمت في ظه الذي لا يمنح لها سوى الاعفاء من بعضي انواح الضرائب وليس من ضمنها الفرية على العقارات البنيسة أو رسسم التقالات

الفتــوى :

خَصْوعَ عَدَارَات شركة ترساتة الأسكندرية بالسَّلَة البُوة لَلِفَريسة. على العثارات المبنية ورسم النظافة أساس ذلك : أن المنطقة المجهّ بالتوسانة

البحرية بمدينة الاسكندرية قد نشأت بقرار وزير الخزانة رقم ٧ لسهنة ١٩٦٩ على سند من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ وقد خلا هذا القانون من نص يسمح باعفاء المشروعات التي تقام في المناطن الحرة من الضربية على العقارات المبنية ... قوانين الاستثمار المتعاقبة ابتداء من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المسال العربي والمنساطق الحرة ومرورا بقانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ نسنة ١٩٧٤ وانتهاء بقانون الاستثمار الصادر مالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ قد عنيت بتوسيع قاعدة الاعفاء الضريبي للمشروعات المقسامة بالمنساطق الحسرة لتشسمل جميسع أفواع الضرائب السارية في جمهورية مصر العربية بما فيها الضريبة على العقارات المبنية ... مناط التمتم بهذه الميزة أن تكون المنطقة الحرة قد نشأت وفقا لأحكمام فوانين الاستثمار المشار اليها وفي مجالها الزمني عدم تمتع المناطق المحرة التي نشأت قبل ذلك بتلك الميزة اذ تظل المشروعات المقامة بهذه المساطق خاضمة للنظام القانوني الذي أقيمت في ظله والذي لا يتيح لها سسوئ الاعفاء من بعض أنواع الضرائب وليس من بينها الضريبة على العقسارات المبنية - رسم النظافة يؤدى مقابل خدمة ولا يعفى من ادائه طبقا لقرار محافظ الاسكندرية رقم ١٩٨ لسنة ١٩٦٧ سوى شاغلو المقارات المفاة من الضريبة على العقارات المبنية للقانون رقم ٥٩ لسينة ١٩٥٤ _ شركة رسانة الاسكندرية لا تندرج ضمن هؤلاء التلتزم من ثم بأداء هذا الرسم ٠ (مَلْفُ رقم ۲/۷۷/۲۷ بِتَارِيخِ ۲۰/۲۸/۲۹)

قاعسة رقسم (١٧٠)

: !----

ياتتمر تمتع المنشات والشروعات التي اقرت في ظل العمل باحكسام القانون رقم 10 لسنة 1971 في شان استثمار السال العربي والناطق الحرة بالاعقاد من الصرات دون الرسوم .

الفتسوي :

المشرع أفصح بعبارات صريحة جلية المني عن استعرار تعتع المنشآت والمشروعات التي أقرت في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شـــأن اســـتثمار المــال انعربي في المناطق الحرة بذات الحقوق والمزايا المنصوص عليها فيه وذلك معد صدور قانون نظام استثمار المسال العربى والأجنبي والمناطق الحرة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ومن بينها الضرائب المستحقة قانونا ــ هذا الاعفاء الذي تستظل به تلك المنشآت والمشروعات أنما يمتد الى أحكام القوانين ذاتها بانشاء الضرائب باعتبار الهاغير مخاطبة بأحكام تلك القوانين سواء فيما يتعلق بالاجراءات أو الربط أو التحصيل _ ميزة الاعفاء من الضرائب انما تقتصر على الضرائب وحدها دون أن يشمل ذلك الرسوم اذ أن هذا الاعفاء ورد على خلاف أصل مقتضاه خضوع جميع المشروعات للضرائب وأن انرسم يستحق مقابل خدمة خاصة بيد أن الامر في ذلك كله مرده الى حقيقه الغريضة المسالية وما يقابل جبايتها وليس والتسمية التي أوردتها النصوص - رسم الفئة المضافة المقرر وفقا للمادة ٤٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ فريضة اجبارية جرى تحديد نسبتها مع مجلس ادارة الهيئة العامة للامتثمار فريضة مالية تقررت بقانون ولا يقابلها خدمة معينة تؤدى للشروع وبذلك في في حقيقتها من الضرائب وإذا سميت رسما ــ أحقية المنهوع الذي أقرته الهيئة في ظل العمل بالقافون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في استرداد المبالغ التي حصلت بمنه كرسم قيمة مضافة والتي يفتقر تعصيله منه الى صحيح سنده قانونا مم مراعاة أحكام التقادم المسقط المقررة في هذا الشأن •

(فتوى رقم ٦٦٣ ملف رقم : ٣٧/ ٢/٨٧ بتاريخ ٨/٨/٣١٩)

الفصل الرابع ـ مسائل متإنوعة

: فاحينه رآبس (۱۷۱ <u>)</u>

البنشا:

اللتسنوى :

انِ هِذَا المُوضُوعِ عَرْضُ عَلَى الصِّمِينَةِ الْعَنُومِيةِ لَقَسْمَى الفَسَّوَى والتشريع بجلستها المتعقدة في ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٩٠ فاستبان لها ان الغضوص المنبطح المتزوعة ملكيته للمنفعة العامة كحصة عينية من جانب مَهَافِظة الْجَيْرَة في رأس مَال شركة مصر للتعمير يقوم على أن دستور مصر الدائم .. شأة شأن الدساتير السابقة عليه .. حرص على النص على مبدأ صُولَ المُلْكِيةِ المَاصَةِ وَعَدِمُ البِسَأْسِ لِمَا الْأَصْعَلَى شِيلُ الاستثناء ، ومُعلَّرُ ترعُ الملكية الخاصة جبرا عن صانعها الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقسا لْهَانُونَ * وَأَنَّهُ لَمُ أَكَّانُ رَئِّيسَ الْجَلِّمُورَةِ فَي الْعَالَةُ الْمُروَضَةُ قُدُ أَصَلُ دُرّ القرَاز رَقَم ١٠٧٦ فسنة ١٥١٣ بنزع ملكانية العقارات الكائنة برمَّام ناحية ساقية مكى بمدينة الجيزة والبالغ مساحتها ٧٧ فَدَانُ و لا قراريطُ و p أتنهم وذلك للمنفعة العلمة لاقاعة مشروع الاسكان الوايهل لتهفير السكن الصحى للمواطنين في المناطق الصالحة لهــذا الفرض ولمواجهة الامتــداد الطبيمي للتوسم العمراني محافظة الجيزة ، فقد كان من المتعين على جهــة الادارة

(محلفظة الجيزة) امترام الغرض من نزع ملكية المسطح المشار اليها وعنهم مجاوزته الى حد تقديم جزء من المسطح كعصة عينية في رأس مال شركة مصر للتعبير الخاضمة لقانون الإستثبار رقيم 4% ليسنة ١٩٧٤ ء واله لا ينال في ذلك القول بأن المشرع في التقنين المدني نص على جالات انهاء تخصيص المسال العام للمنفعة العامة كوصيلة لتجويله الى مال خاص ، ومن بين هينيه الحالات صدور قرار من الوزير المختص بانهاء التخصيص ، وأن المجافظ ميقتضى قانون نظام الادارة المعلية رقم ٣٤ ليسنة ١٩٧٩ ، اضبحت له بالنيسية لجميع المرافق العامة التي تدخل في اختصاص وبهدات الإدارة المطياة جميع السلطات والاختصاصات التنفيهيذية المقورة للوزراء في القوانين واللوائح، مما يجوز ميه صدور قرار من الميطفظ بانجاء تخصيص المسال للمنفعة العامة وتحويله الى مال خاص ثم استخدامه كحصة عينية في شركة فهذا القول مردود عليه بان حالات افهاء تخصيص المسال المام للمنفعة العامة المشار اليها في المادة ٨٨ من التقنين المدنى لا تنطبق الاعلى الأموال العامة المملوكة للاشخاص العامة بهذا الوصف ابتداء دون تلك التي نزعت ملكيتها من الافراد لتحقيق غرض ممين ذي نفع عام ، والتي لا تفقد صفتها كأموال عامة الا بانتهاء الفسرض الذي خصصت من أجله تلك الأموال للمنفعة العامة طبقا لصريح نص المسادة ٨٨ المشار اليها ، والقول بغير ذلك بشكل انتهاكا صارخا لأحكام نزع الملكية للمنفعسة العسامة التبي لم تقرر الا استثناء وفي حدود معينة مما يتعين معه الاقتصار على تلك الحدود وعدم مجاوزتها » •

ومن حيث أن هذه الأنباب التي اعتمدت عليها الجمعية العموميسة مي تقرير النتيجة التي رتبتها عليها صنعيعة في الواقع وفي القانون وهي ، في جمالها تتفسن الرد الثاني فلالتفات عن الأسباب والاعدار والملابسات التيجامت في مذكرة السيد المستشار القافر في لمحافظة المجرة السيالية (م 84 - ج ٢)

چانها في مقام ذكر الوقائع ، تجادل بها في سلامة ما انتهت اليه الجمعيـــة العمومية وكل ما جاء في المك المذكرة مردود عليه • . . .

أولا: بأن الشركات المنشأة وفقا لقانون نظام استثمار المسأل العربى والمجنبي الصادر بالقانون رقم 13 لسنة ١٩٧٤ الذي أنشئت في ظله شركة مصر للتعمير تعتبر طبقا للمادة التاسعة من هذا القانون من شركات القطاع المخاص أيا كانت الطبيعة القانوئية للاموال المساهمة فيها وهذا الحكم ذاته ورد في المسابعة من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٠ الذي حل محله ولا تسرى عليها التشريعات والتنظيمات الخاصة بالقطاع العام والعاملين به وهذه الشركات تسمى بطبيعتها من وراء استثمار أموالها الى تحقيق أقصى ربح، ولذا فهي تنجه دائما صوب المشروعات التي تحقق هذا الغرض وتناى عن ثلك التي تباعد يينها وبين هذا المسمى و

ثانيا: لا يغير من حقيقة أمر هذه الشركة والتكييف القانوني لشخصها على ما أراد المشرع ونص عليه في المادة (٧) سالفة الذكر ما ذكر من أن البجات التي شاركت في تأسيسها جهات عامة • وأن حقيقة ما استهدفته في المشاركة فيها أن كان هو أقامة مشروعات الاسكان المتعلقة بأنشاه الاحياء والامتداد المعراني لأن ذلك لا يحمل على القول بأن محافظة الجيزة حين شاركت في رأس مال هذه الشركة بقطعة الأرض المنزعة ملكيتها للمنفعة العامة لاقامة مشروع للاسكان العاجل قد التزمت الفرض الذي نزعت من أجله الملكية ذلك أن البوز شاسع بين مشروع للاسكان العاجل تقيمه المحافظة بنفسها ، وتوهر به للطبقات غير القادرة المسكن الملائم وتلتزم تحقيقا لهذا الفرض عند التصرف في وحدات هذا المشرع بقواعد معينة في تحديد الشن وفقا لما يينه قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩ السنة ١٩٧٨ سنة وين مشروع للاسكان نقيمه كما في الحالة المعروضة احدى الشركات الخاصة الاستشارية « مشروع برج الجوهرة » تسمى من ورائه الى تحقيق

أقصى ربح ولا يقيدها في سبيل الوصول الى هذا الهدف القيود التي نلتزم جا الجهات الادارية عندما تفيم المشروعات الاسكانية بتفسها •

ثالثا: لا رب في ال محافظة الجيزة - وعلى خلاف تبدى - لم تعمله الله المشاركة في رأس مال شركة مصر التعمير بقطعة الأرض المنزوعة ملكيتها الا ابتغاء المنفعة الحالية انتي تعود عليها والمتمثلة في أرباح المشروعات انتي تغييها الشركة المذكورة وليس ذلك بحسب الاصول العامة واجبة الاتباع هو ما تقوم عليه المحافظة ولا هو من أعمالها ومهامها ، فهي ليست شركة ولا تاجرا ولا يعتى لها التصرف في تلك الأرض على هذا الوجه ولا يجوز لجهة الادارة ان نخرج عن الغرض المحدد لنزع الملكية جريا وراء تعقيق مصلحتها المالية فذلك منها يتسم بعدم المشروعية لما فيه من اهدار الضمانات التي حددها الدستور لنزع الملكية وافعراف جده الوسيلة عن الفرض الذي شرعت من أجله ه

رابعا: ولا يصنح في هذا المقام التعلل باعتبارات المصلحة السامة اذ لبست هناك مصلحة عامة تتحقق بمخالفة أحكام القسانون والدسستور في الخصوص على ما انتهت آليه الجمعية العمومية .

خامسا: ولا عبرة بسا قيسل في تلك المذكرة في ان قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٧١ لسنة ١٩٦٩ بنزع ملكية تلك الأرض للمنفعة المامة المحددة في مذكرته الايضاحية قد انقضى عليه ما يزيد على عشرين عاما ، وتقاضى ملاك تلك الأرض الذين نرعت ملكيتهم مقابل ذلك رضا بقيسته أو قضاء ، اذ ان ذلك لا يعبر من وجه الرأى الصحيح في المسألة في شيء ، من حيث أثر القرار في ضم ملكيتها الى ملكية الدولة المامة ، وتخصيصها للمرض الذي حدده ذلك القرار وليس في القانون ما يجعل لمحافظة أو الادارة بعامة ان تخرجها من تلك الملكية الى الملكية الخاصة التي ارادت المحافظة ان تسهم في رأسمالها بقيمة تلك الأرض كحصة عينيه فيسه والآ تخصصها لمثل مشروع «برج الجوهرة» وماكه تملك اشخاص آخرين من منحصها لمثل مشروع «برج الجوهرة» وماكه تملك الشخاص آخرين من

القادرين بعالهم لما بقام عليها من وحداث سكنية أو ادارية ، وهو غير من تخصص لهم وحدات الاسكان العاجل طبقة لفرض المحدد لنزع الللكية ، معن تلجئهم الحاجة التي تبلغ مبلغ الشرورة الى السحكني في مشروع وحدات الاسكان العاجل ، وهي ما تقرر تزع الملكية من أجل سد تلك الحاجة في حينها وبسببها وبشروطها الواجب توافرها في كل منهم ، مصا تتولاه المعافظة بداتها » • وبين الحاجيات والشرورات وبين التحسينات خوق كثيرة ، ولا يستويان في المقول وفي القانون حكما وبخاصة في مجان فرع الملكية الذي ما شرع الا استثناء وللمنفعة العامة ، ولا يصح أن يعتبر منها الغرض الذي يتشا مشروع « برج الجوهرة » الذي تقوم به الشركة الخاصة المشار اليها • فليس هذا مما يعتبر مشروعا ذا تفع عام ، والما هو خاص •

سادسا: أما القول بان المشروع ذا النفع العام الذي تزعت الملكيسة من أجل اقامته لم يتم وتراخى تنفيذه سنين عسدها ، فلا معنى له ، وهسو لا يسخه لتبرير المخالفة ، وأما هو يشكك في جدبة السبب الذي يسوغ تزع الملكية ، وفي مشروعية القرار العسادر به هذا الى أن نزع الملكية ابتداء لحساب تلك الشركة الخاصة واعمالها ، لا يضم قانونا ولا يصم تبما ، ومن طب أولى ، تحويل ملكية تلك الأرض اليها ، وتغيير سبب نزع الملكيسة والفؤض المحدد له ــ الى ما هو من أغراض تلك الشركة واوجه نشاطها ،

وس حيث انه لكل ما تقدم ، فان ما انتهت اليه الجمعية المعومية ، يكون في معله ، الأسسابه وما أضيف البها ، وليس ثم ما يقتفى اجابة المحافظة الى طابها المعاول عنه ، واجازة الله المخالفة ، للدستور والقانون . عنطها:

ا تنهق وأي، الجمعية البسومية للسمي التقوى والتشويح التي كأييت. كلواط الضابقة الصادرة بجلسة ١٩٩٪ ﴿ بَهْمَ ١٩٩ عَيْ تَعْدُهُ المَالَّةَ ، ﴿ كُلُوا الْمَالِمَةُ الصَّدُونَةِ مِوْلِهِ ١٩٣/٩٧٠ عِلْمَةُ ١٩/٠ ﴿ ١٩٩٠ ﴾ ﴿

قاصعة رقسم (١٧٢)

اليسماز:

احقية المائل النتعب خارج الهيئة المامة للاستثمار اذا لم يكن النعب بناء على طبه في مقابل الجهود غير المادية وحوافز الانتاج القررة بقسرار نائب رئيس الهيئة المامة الاستثمار رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٥. .

الفتسوي :

أحقية العامل المنتنب خارج الهيئة العامة للاستثمار اذا لم يكن الندب بناء على طلبه في مقابل الجهود غير العادية وحوافز الانتاج المقررة بقرار نائب رئيس الهيئة العامة للاستثمار رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٥ _ عدم جواز صرف مقابل الجهود غير العادية وحوافز الانتاج الى العامل الذي تم ندبه نلممل طول الوقت بناء عي طلبه خارج الهيئة العامة للاستثمار ويجوز للسلطة المختصة التجاوز عن استرداد هذا المقابل منسه وفقا للشروط والاوضساع المقررة بالقانون رفع ٩٦ نسنة ١٩٨٦ أساس ذلك : نص الهـــادة ٢/٢٤ من لائحة شئون العاملين بالهيئة العامة للاستثمار الصـــادرة بالقرار رقم ١٥٤ لسنة ١٩٨٠ التي تقضى باستمرار صرف جميم المخصصات المقررة للوظيفة والبدلات بما في ذلك بدل التمثيل للعامل خلال الاجازات بانواعهـــا أو المُـــأموريات الرسمية والتدريبية أو خلال فترات الندب وذلك طالمـــا أن العامل مستحقا لمرتبه الأساسي - قرار نائب رئيس الهيئة رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٥ قرر صرف حوافز الانتاج للعامل المنتدب خارج الهيئة وفقها لتقرير تفييم الاداء الذي تحرره عنه الجهة المنتدب اليها ما دام الندب لم يكن بناء على طلبه ... المشرع لم يغرق بين كون انندب طول الوقت أو بعض الوقت عدم جواز صرف مقابل الجهود غير العادبة وحوافز الانتاج اذا ثبت ان قلب العامل كان بناء على طلبه ــ المشرع في القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٦ أراد أنَّ بخفف عن كاهل الموظف فلا يرهته برد مبالنم سرفتها جهة الادارة له فانفشها

ويصعب عليه بعد ذلك ردها بعد أن ادركت جمة الصرف خطأها فتجاوز بمقتضى هذا القانون دوز ما حاجة لأى اجراء آخر عن استرداد ما صرف بغير حق اذا كان المنح قد نم تنفيذا لحكم قضائى أو فتسوى من مجلس الدولة أو رأى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة أو رأى لاحدى الادارات القانونية معتبد من السلطة المختصة أما التجاوز عن الاسترداد فى غير هذه الحالات فيخضع لتقدير السلطة المختصة ويعتاج الى قرار منها ولا ريب أن علم التجاوز هذه ثابتة شاخصة لا تقرق بين المبالغ التى ورد النص عليها صراحة من مرتب أو أجر أو بدل أو راقب اضافى وتلك التى تذكر فى النص بألفاظها كالمكافآت التشجيعية وحوافز الانتاج فتأخذ حكمها وتعامل مثلها عند التجاوز عن استردادها ه

(فتوی رقم ۶۶۲ ملف رقم : ۸۲/٤/۸۲۱ بتاریخ ۲۹/۵/۱۹۹۳)

- القيود الواردة على الاستيراد والتصدير لوزير الاقتصاد والتجارة الغارجية سلطة تحديد القواعد التي تنظم عمليات الاستيراد والتصدير •
- لوزير التجارة سلطة تحسديد السلم التي تخاسم الرقابة النوعية على الصادرات والواردات ،
- خضوع كل سلمة تصل من الخارج لترخيص الاستياد اذا
 تجاوزت قيمتها الحد السموح به قانونا .
- كيفيسة تحديد سسعر السسلعة الستوردة لعرفسة هامش
 الربح القسرر
 - مناط افادة الستورد من التخفيضات الجمركية .
 - ٦ ... استراد الحكومة لاحتياجاتها ،
 - ٧ ـ استراد الدهون العبوانية ،

 القيود الواردة على الاستيراد والتصدير - لوزير الاقتصاد والتجارة الخارجية سلطة تحديد القواعد التي تظلم عمليات الاستيراد والتضدير .

قاعمدة رقسم (۱۷۳)-

البسياة:

القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والتصمعير ولاتحتسه التغقيفية .. قوار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ه لسنة ١٩٨٥ .. الاستراد والتصدي من القومات الرئيسية التجسارة الفارجيسة يهيمن على تنظيمها القانوني احكام الخطة المانة للدولة في اطار نظامها الاقتمسادي وارضاع اليزانية النقعية السارية عاخول الشرع وزير الاقتصاد والتجارة الغارجية سلطة تحديد القواعد التي تنظم عمليات الاستيراد بما في ذلك من جواز قصر الاستيراد من بلاد مميئة او من القطاع المام أو حظر استيراد سلم ممينة أو اشتراط الحصول على موافقة مسبقة من جهات أو لجسان تحدد لهذا الفرض - يتمن على المتورد استيفاء القواعد والاجراءات القررة قبل الاستراد - تسقط الوافقة الاسترادية التي تصدرها لجان الترشيد اذا لم يسدد التامن النقدي لدى البنك عن الرسالة الطوب استيرادها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الوافقة - هذه الوافقة لا ترتب بذاتها مركزا قانونيا نهائيا في استياد السلم الصادرة عنها .. يجوز لوزير الاقتصاد تغيير نظم الاستيراد في اي وقت متى تطلبت خطة العولة ذلك وله اعادة النظر في الوافقسات الاستيراذية السابقة أو ايقاف ترتيب أى آثار عليها بمعم السسماح بفتح اعتمادات مالية لها ، لا محاجة في هذا الصمدد بسميق مسمور موافقة استرادية او الاحتجاج بفارة الحقالكتسب او الركر القانوني الستأر طالا أن احكام التنظيم البعديد واعتباراته اقتفست ذلك .

الحكمسة :

ومن حيث أنَّ المسادة ١ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٧ في شسان الاستيراد والتصدير تنص على أن « يكون استيراد احتياجات البلاد السلمية عن طريق القطاعين العام والخاص » وذلك وفق أحكام الخطة العامة للدولة للاستعمال الشخصي أو الخاص من مواردهم الخاصة ، وذلك مباشرة أو عن طريق النير ، ويعد وزير انتجارة قرارا بتحديد الاجراءات والقواعد التي تنظم عمليات الاستيراد - ولوزير التجمارة ان يقصر الاسستيراد من بلاد الإتفاقيات وكذا استيراد بعض السلم الاساسية على جهات القطاع المام . وتنص المــادة ١٥ من القرار الوزاري رقم ١٠٧٦ لسنة ١٩٧٨ باللائعـــة التنفيذية للقانون على ان مكون استيراد احتياجات البلاد والافراد السلمية عن طريق القطاعين العام والخاص ٥٠ وفقا لاحكام الخطة العامة للدولة وطبقا والتصدير وهما من المقومات الرئيسية للتجارة الخارجية يهيمن على التنظيم القانوني لهمأ احكام الخطة العامة للدولة ونظامها الاقتصادي واوضماء الميزانية النقدية السارية .

ولذلك خول المشرع الوزير المختص - وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية - سلطة واسعة في تحديد الانظمة والاجراءات والقواعد التي لتظم عمليات الاستيراد بما في ذلك جواز قصر الاستيراد من بلاد الانفاقيات أو قصره على جهات القطاع العام أو حظر استيراد سلم معينة أو اشتراط الحصول على موافقات مسبقة من جهات أو لجان تحددها تلك القواعد وهذه الموافقات الاستيرادية لا تعدو ان تكون اجراء من بين الاجراءات المديدة التي يتمين على المستورد ال يستوقيها قبل ابرام الاستيراد وفتح المعتمادات المالية الخاصة بالسلم المستوردة آية ذلك ال المواقشة

الاستيرادية • التي تصدرها لجان الترشيد ـ طبقا لما تنص عليه قواعد الاستيراد - تسقط اذا نم يتم سداد التأمين النقدى لدى البنك عن الرسالة المطلوب استيرادها خلال 'لاثة أشهر من تاريخ الموافقة ، الامر الذي يفيســـد ان هذه الموافقة لا ترتب بذاتها لصاحبها مركزا قافونيا نهائيا ونافذا في أستيراد السلم الصادرة عنها ، وانما يجوز لوزير الاقتصاد ـ باعتباره ألجة المخنصة التي خولها المشرع تنظيم الاستيراد وتحسديد قواعده اذا ما طرأ بعد صدور الموافقة وفبل فتح اعتماداتهما تغيير في خطمة الدولة للاستيراد أو في اوضاع الميزابية النقدية من شأته تغيير اسس نظام الاستيراد وقواعده ، يجوز له أن يتخد ما يراه من قرارات في شدأن الموافقات الاستيرادية السابقة في نظام ضوء المتغيرات الجديدة ولما كان قد صدر بتاريخ ١٩٨٥/١/٣ اقرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥ لسنة ١٩٨٥ وعمل به اعتبارا من د/١٩٥٥/١ مستهدفا الفاء نظام الاستيراد بدون تعويل عمله ، نص على أن يقوم المستورد بسداد قيمة الاعتمادات الخاصة بالاستيراد وكذلك بنسب التأمين النقدى بالجنيه المصرى بالسمر الذى تحدده اللجنة المختصة بالبنك المركزي ، وعدل نسب التأمين والقي على عاتق الجهاز المصرفي عبء تدبير النقد الأجنبي اللازم لتمويل الاستيراد من الخارج، والغي الاحكام المخالفة لهذا النظام، وقــد تطلب هــذا التغيير الجوهرى في نظام الاسنه إن اعادة النظر في الموافقات الاستيرادية السابق صدورها على تاريخ العمل بالنظام الجديد والتي لم يتم فتح اعتماداتهـــا المالية حتى هذا التاريخ • فصدر القرار المطعون فيه بتاريخ ٣/ ١٩٨٥/٨ بعدم فتح اعتمادات لهذه الموافقات الابعد الرجوع الى لجنة الترشيد للنظر في تعديل نسب التأمين المقررة وفقا للنظام الجديد • وانه ولئن اقتصر هذا القرار في بيان مبرراته على ما ذكره بخصوص اعادة النظر في نسب التأمين المقررة وفقا للنظام الجديد ــ الا ان ذلك ــ وايا ما كان الرأى في تفسير

- 705 -

انسابقة ، أو ايقاف ترتيب أي آثار عليها ، بعدم السماح ــ مثلا ــ بقشح اعتمادات مالية منها دون ما حاجة الى فكرة العق المكتسب أو المركز

لعتمادات مالية منهما دون ما حاجة الى فكرة الحق المكتسب أو المركز القانونني المستقر ـ على نحو ما سبق بيانه ـ طالمها ان احكمام التنظيم

البجديد واعتباراته قد اقتضت ذلك .

(طعن ۷۸۷ لسنة ۲۳ق جلسة ۱۹۸۷/٤/۱۹۸۷)

ب لوزير التجارة سلطة تحديد السلم التي تخضم الرقابة النوعية على الصادرات والواردات .

قامستة رقسم (۱۷۶)

البسما :

الواد 1 ؟ 9 ، 1 1 ، 17 ، 17 من القانون رقم 11 اسنة 140 في شان الاستياد والتصدير ــ وزير التجارة منسلطته تحديد السلمالتي تخضع الرقابة التومية على الصادرات والواردات وحظر استيراد هذه السلم الا اذا تم فحصها التاك من مطابقتها الشروط والوصفات التي يصدر بتحديدها في ار من وزير التجارة ما لم تكن مصحوبة بشهادة فحص أو مراجعة معتمدة من السلطات المربة تثبت توافر الك الشروط والواصفات ــ لوزير التجارة سلطة اصدار قرار بتحديد اجرامات معاينة الرسائل وفحصها واخطار صاحب الشان بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتاقم من نتيجة الفحص وكيفية البت فهه والجهات التي تصدير شهادات الفجس وإلراجعة .

الحكيسة :

ومن حيث أن الفقرة الأولى من المادة ١ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٨ في شأن الاستيراد والتصدير تنص على انه « يكون استيراد احتياجات البلاد السلمية عن طريق القطاعين العام والخاص ، وذلك وفق أحكام الخطة العامة نلدونة وفي حدود الموازئة النقدية السارية ٥٠٠٠ » وتنص المادة به من هذا القانون على انه « تخضم السلم التي يصددها وزير التجارة للرقابة النوعية على الصادرات والواردات » وتنص المادة الموعية على أنه : « لا يجوز استيراد السلم الخاضعة للرقابة النوعية على الواردات الا اذا تم فحصها للتاكد من مطابقتها للشروط والمواصفات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة أو كانت مصحوبة

بشهادة فحص أو مراجعة معندة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك الشروط والمواصفات » وتنص المدادة ١٣ من القانون المشار اليه على أنه « تحدد بقرار من وزير انتجارة اجراءات معاينة الرسائل وفحصها واخطار صاحب الشأن بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتظلم من تتيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهات التى نصدر شهادات القحص والمراجعة المنصوص عليها في المدادين ٩ و ١٠ » وتنص المدادة ٢٠ من هذا القانون على أنه « على وزير التجارة اصدار العرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون » •

ومن حيث ان مقاد المواد المشار اليها ، ان المشرع اجاز بالقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير للقطاعين العام والخاص استيراد احتياجات البلاد السلعية ، وفاط بوزير النجارة سلطة واختصاص تعديد السلم التي تخضع نلرقابة النوعية على الصسادرات والواردات ، وحظر استيراد هذه السلم الا اذا تم فحصها للتأكد من مطابقتها للشروط والمواصفات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة ، ما لم يكن مصحوبة بشهادة فحص أو مراجعة معتمدة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك الشروط والمواصفات ، كما اناط هذا القانون بوزير التجارة السلطة واخطار صاحب الشأن بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتظلم من تتيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهان الني تصدر شهادات القحص والمراجعة المنصوص وكيفية البت فيه والجهان ائني تصدر شهادات القحص والمراجعة المنصوص عليها في المسادين ١ ، ١٠ من هذا القانون » ه

(طعن ١٦٤٩ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٦٤١)

عضوع كل سلمة تصل من الخارج لترخيص الاستيراد اذا تجاوزت قيمتها الحد السموح به قانونا

قاعبىعة رقم (170)

المادة (۱) من قانون الاستياد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ - خضوع كل سلفة اصل من الخارج ، ولو كانت الاستعمال الشخصى لترخيص الاستياد اذا كانت قيمتها بجاوز الحد المسموح به قانونا - اذا لم يتم الحصول على هذا الترخيص ، اصبحت من السلع الفير مرخص باستيادها - وتعامل معاملة البضائع المحظور استيادها لوقوعها تحت طاقة العظر التعلق بالاستياد النصوص عليه في القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ المهسول به وقت ضبط الواقعة - ايداع هذه الاشياء بخسزانة الجمارك ، وطب الحصول على ترخيص استياد شانها - انقضاء المهاة القانونية لبقاء البضائع بالخسائن والستودعات الجمركية مفي ما يزيد على ثلاث سنوات من تاريخ الايسناع دون أن تحصل صاحبة الشان على ترخيص الاستياد أو يثبت أنها قسد طبت بعوجب القواعد القانونية المترزة اعادة المسوغات الى الخارج - قيام مصلحة الجمارك ببيمها - المسلحة تكبون بذلك قد باعت سسلمة محظور المسيرادها مما ينطبق عليها نمى الفقرة الاخية من المادة ١٢٠ من قانون رقم الجمارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ البغسائع المحظور استيرادها يعسبح باقي ثمن بيمها حقا الغزانة العامة .

الحكمسة:

« ومن حيث انه فيما يتعلق بالسبب الآخر للطمن وسنده أن مصوغات المطالب بثمنها تعد من السلم أو البضائع المحظور استيرادها في تطبيق أحكام قانون الاستيراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ وقانون الجمارك رقسم ١٩٦٣/٣٦ فيضحى باقى نمن بيعها حقا للخزانة العامة ، فان هذا السبب

سديد وينال من سلامة الحكم المطعون فيه ذلك أن القانون رقم ٩ لسمنة ١٩٥٩ في شَأَلُ الاستيراد _ وهو الذي حدثت وقائم الدعويفي ظله _ نص في المادة (١) على أن « يجغر استيراد السلم من خارج الجمهوربة التراخيص شخصية ولا يجوز التنازل عنها • ويسرى هذا الحظر على السلم التي تصل الى أحد جمارك « اقليم » مصر وتكون قد شعنت من الخارج لجيل المتسيول على الترخيص ١٠٥٠ » ونص في المادة (٦) على أنه ﴿ لا يسرى أحكام هذا الثانون على السلم التي يتقرر أعفاؤها من أخكامه بمقتفى قزائين أو قراران عامة من وزير الأقتصاد أو معاهدات أو اتفاقيات والسلع الواردة للاستعمال الشحصي بشرط ألا تزيد قيمتهما على مائة جنيه » • ومفاد ذلك أن بخضع لترخيص الاستيراد كل سلعة تصل من الخارج ولو كانت للاستعدال الشخصي اذا كانت قيمتها تجماوز الحمه المسموح به قانونا فان لم يتم العصول على هــذا الترخيض أضحت من السلع الغير مرخص باستيرادها ومن ثم تعاهل معاملة البضائغ المعظمور استيرادها لوقوعها تحت طائلة الحظر المتعلق بالأستيراد المنصوص عليه نمى هذا القانون وهذا هو ما تختق في المنازعة الماثلة فقد ُثبت من الأوراق أَنْ الْمُصوعَاتِ التِي كَانْتِ بِصِحِبَةُ المُدعِيةِ عند وصولها مَن الخَارِجِ الى مصر بتاريخ ٢٤/٥/٧٤ تجاوز قيمتها التقديرية مائة جنيه واتضح ذلك من واقع البيان الذي حرره موظف الجمارك المختص والمودع حافظة مستندات الحكومة وقد تضمن أن وزنها التقريبي ٤٤٥ جراما وتقبل بسعر خمسون فرشا للجرام وتحجز ويطلب ترخيص استيراد وتم بناء على ذلك ايداعهما بغزانة الجمارك حتى انقضت المهلة القسانونية ليقساء البضائم بالمخسأزن والمستودعات الجمركية ومضي ما يزيد على ثلاث سنوات من تاريخ الابداع دون أي تحصل المدعية على ترضي الاستيراد أو شبت أنها قد طلبت بسوج التواعد القانونية المتردة اعادة المسوعات الى الخارج ققامت مصلحة الجمارك بيمها بتاريخ ١٥/٩/١٩٧٩ وبذلك تكون المصلحة قد باعت سلمة محظور استيرادها مما ينطبق عليها نس الفقرة الأخيرة من المسادة ١٣٠ من قانون الجمارك ويجرى على أنه « أما البضائع المحظور استيرادها فيصبح باقى ثمن بيمها حقا للخزانة العامة » • والقول بغير هذا النظر لا يستقيم مع براجة بهذا النظر لا يستقيم أنه ويراجة بهذا النظر على التعرفة في التعرفة وكل ذلك يستوجب التفساء وقف المحولة وكل ذلك يستوجب التفساء وقف المحولة » وقف المحولة وكل ذلك يستوجب التفساء وقف المحولة » وقف المحولة وكل ذلك يستوجب التفساء

(المبن ١٨٢٧ لينة ١٥ تو علية ١١/١١/ ١٨٨٨) :

قامستة رقم (۱۷۱)

البسياة :

اللحة (١) عن قراد وزير التموين دقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٧٧ في شمان البعد الأقمى الربع في تجارة المبلع الفلائية الستوردة ما القراد الوزادى رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٠٠ بتحمديد الادباح ما القاون دقم ١٦٧ لسنة ١٩٠٠ الفاص بالتسمير الجبرى وتحديد الادباح ما القراد الوزادى دقم ٢٦٣ لسنة ١٩٨١ معتوردة من الفارج معتوردو السلع بان يقدموا الى الادارة المامة الفجراء والتسمير مستندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيا وجمركيا لتحديد اسمار تداولها ميتمن على جهة الادارة المختصة مراجعة مستندات الرسالة وتحديد اسمار تداولها ما الما الستورد أو تراخى في تقديم تلك المستندات الرسالة وتحديد السمار تداولها ما الم المستورد أو تراخى في تقديم تلك المستندات الرسالة وتحديد السمار تداولها ما قد يحمل عليه بعدد الستندات المسلمة منه الى تلك الادارة دون غيرها مما قد يحمل عليه بعدد تمام عملية تحديد السمور .

الحكمسة:

ومن حيث أن المادة (١) من قرار وزير التجارة والتموين رقم ٦٨٦٠ لسنة ١٩٧٧ في شأن تعديد الحد الأقمى للربح في تجارة السلع الفذائية المستوردة تنص على أن يكون الحد الأقصى للربح عند يهدسع السلع المستوردة المذكورة بعد للمستهلك وفقا لما هو مين أمام كل منها:

أولا: السلع العذائية غير المعبأة ٣٠/ من تكاليف الاستيراد توزع على الوجيد التالى: ٩/ للمستورد - ٦/ للمودع - ١٥/ لتاجير

التجزئة ٥٠٠ و وتنمن المادة (٧) من القرار الوزازي رقم ١٨٠ أسنة ١٩٥٠ بتحديد الأرباح الصادر بناء على القانون رقم ١٩٥٧ أسنة ١٩٥٠ الخساص بالتسمير الجبرى وتحديد الأرباح ، تنص بسب تعديلها بقسوار وزير التموين والتجارة الخارجية رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨١ بعلي أن « تحديد عناصر التكلفة الاستيرادية التي تتخذ أساسا لاحتساب نسبة الربع في تجارة السلم المستوردة على الوجه الآتي :

١ ــ مصاريف البريد والبرقيات والتلكس وفتح الاعتماد •

٢ ـ ثمن شراء البضاعة طبقا للفاتورة الخارجية المتعددة من بلد المصدر والمصدق عليها من السفارات والقنصليات المصرية بالخارج حسب الأحوال وطبقا لتثنين مصلحة الجبارك أيها أقل ، أو حسب الفاتورة المعتددة من لجنة الأسمار المشكلة بالقرار رقم ٢٩٦٧ لسنة ١٩٨٨ المسار اليها بالنسبة للسلم الواردة بالجدول المرفق له ، على أساس الأمسسمار التشجيعية للمملة الأجنبية أو بالمملة المصرية حسب طريقة الدفع المتفق عليها .

 ٣ ــ مصاريف الشدحر (النولون) والتأمين وفق اللقيمة الواردة بالمستندات الأصلية مصموبه بالأسمار التشجيعية للعملة الأجنبية أو بالعملة المصرية حسب طريقة الدفع المتغل عليها .

 ٤ ـــ الرسوم الجمركية وغيرها من الرسوم والنفقات التي يتعملها المستورد داخل الدائرة الجمركية من واقع المستندات الفعلية الصادرة من الجهات الرسمية التي لا يكون الفاقها راجعا عن ارادة المستورد .

ه مد مصارف الأرضيات التي تتقاضماها شركات التخزين داخسل الدائرة الجركية التي تتصل بها السلمة وفقا للمستندات الرسمية بصفة حالية بتي كانت بسميب خارج عن ارادة المستورد ، ومصارف التخزين

دِاخِلِ الدائرة الجبركية أو خارجا في جالة الافراج المؤمَّت من السبعانة تجب التحفظ وقع الفنات المجبدة يمتركات القطاع العام المفتضة م - حر

إن تَصْف في الألف)
 من قينة السلمة المحددة عبد البندين ٢ و٣ بعد أدنى قدره عشرون جنيها
 وحد الشي قدرة مائة جنيه ٠

٧ ـ قيمة العينات التي تسحيها الجهات الرسمية مقومة بالسسم
 طبقا للبندين ٢ و٣٠٠

. ٨ ــ مصاريف النقل الداخلي للبضاعة من الميناء حتى مخازن المستورد في منطقة مركزه الرئيس وفقا للسجل التجاري ووفقا للمستندات المقدمة مَّنَ المستورد الصادرة من القطاع الخاص بشرط الا تجماوز الزيادة في قيمتها ٥/ (خُسمة مي المالة) عن تعريفة النقل بالقطاع العام المختص وعلى المستورد تقديم صورة طبق الأصل من الفاتورة الأصلية للسلم المستوردة الى الجبرك المختص موضحا جا نوع السلمة وقيمتها بالتفصيل ، على أنه ترد الى المستورد بعد سداد الرسوم الجبركية مؤشرا عليها من الجمسرك المختض برقم وتاريخ السداد وقيمة ألرسوم الجمركية المسددة ورقم ألبند الْجَبْرِكُي وَفَيْتُهُ وَمَعْتَمَدَةً بِغَانَمُ شَعَارُ الجِمهورية الْغَاصُ بِالْجِمْرِكُ ﴾ وتنصُ المادة ١ من قرار وزير التموين والتجارة الخارجية رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨٢ بَتْكُرْيَرُ وَمَاكُلُ لَمُنْمُ التَّلَاعِبُ بَاصْعَارُ بِعَضْ الْسَـَامُ الغَذَائِيةُ عَلَى أَنَّه « على منتفوردي السلم الفذائية الوارفة بالجدول المرافق لهذا القرار التقيدم الى الاذارة العامة للخبرًا، والتسعير بوزُارَةُ التَّموين والتَّجارة الدَّاخليــةُ بمستندات الزمنالة كاملة فوز الافراج النهائي عنها صعيا وجثركيا لتحديد الهماو تداولها بالخلفات الهنتافة لحبلت لأخكام القراو الوزارى زقم ممكا ليبنة عنه و المصاوراليه والقرارات المدلة له و وعلى الادارة العامة المذكر والم

مرابحة مستندات الرسالة وتحديد أسعار تداولها خلال أسبوع على الآكثر من تاريخ تقديم المستندات مستوفاة واخطار مستورديها بذلك ، وضد ورد بالكشف المرفق جدا القرار تحت رقم مسلسل (٢) عبارة الأكبساد المجدة ،

ومن حيث أن المستفاد من جماع النصوص السابقة أن وزير التعوين والتجارة الخارجية بناء على الاختصاصات المخولة له بسوجب القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالتسمير الجيري وتعديد الأرباح ــ قد وضبع حدا أقصى للربح عند بيم السلع العذائية غير المعبأة المستوردة من الخارج بعوجب القرار رقم ١٨٦٠ نسنة ١٩٧٧ المشار اليه ، بحيث لا يتعدى هـــذا الربح ٣٠/ من تكاليف الاستيراد يخص المستورد منها ٩/ على الأكثر من ثلك التكلفة وبموجب القسوار الوزاري رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٨١ عدلت المادة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسئة ١٩٥٠ بتحديد الأرباح بحيث حددت عناصر التكلفة الاستيرادية التي تتخذ أساسا لعساب نسبة الربح في تجارة السلع المستوردة ومن بينها السلم الفذائية وأتبع وزير التموين والتجارة الخارجية ذلك باصدار القرار رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٢ بتقدير وسائل لمنع التلاعب باسعار بعض السلع الغذائية التي حددها ومن بينها لأكباد المُجمدة _ بَانْ يُقدِّمُوا الى الادارَةُ العامَة للخَّبراء والتسمير مســــتندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيا وجبركيا لتحديد أسمار تداولها ، وأوجب على الأدارة العامة المذكورة مراجعة مستندات الرسالة وتعديد أسمار تداولها خلال أسسبوع على الأكثر من تاريخ تصديم المُسْتَندات مستوفاة أي أن تحديد تلك الأسمار يَكُونَ فَيْ تَطَاق عَسَـاصُرْ الشُّكُلُفَةُ المُحَدَّمَةُ بِالمَّادَةُ (٣) مِن القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ ويشرف عَدَيْمُ السَّنتَعَاتُ اللَّارَمَةُ لاتباتُ كُلُّ عَنصَر مَّنَ عَناصِر التَّكَلُّفَةُ المُذَّكُّورُةً فَ قَانَ أَلْمِيلُ النُّسْتُورِدُ أَوْ تُرْالِحَيْ فَي تُقَدِّيمَ عَلَكَ النُّسْتَنْدَاتُ قَانَ تُتَحَدِيد السَّمْ يكون في حدود المستندات الصحيحة المقدمة منه الى تلك الادارة دون غيرها منا قد يعصل عليه سد تمام عملية تحديد السعر .

ومن حيث أنه بالنسبة الى الرسالة الأولى التي وردت الى السسبد الهذكور بموجب الموافقة الاستيرادية رقم ٢٢ بتاريخ ٢٤ من مـــايو سنة ١٩٨٢ والاغتماد المستندى رقم ٧٧١٦٦ بَتَارِيخ ٢٥ من يُولية سسنة ١٩٨٢ والمحرر عنها شفادة الاجراءات رقم ١٠٦٤٠١ م ٣ بتاريخ ١٤ من سبتمبر منة ١٩٨٢ ، فإن البين من نموذج قائمة تكاليف وأسعار التداول المحررة بمعرفة الادارة العامة للخبراء والتسمير بوزارة التموين والتجارة الداخلية عن قلك الرسالة أنها عباره عن ٣٥ طنا من الكيدة البقرى المجمدة ، وان الأدارة المذكورة قدرت اجمالي تكاليف استيراد هسمذه الرسالة بعبلغ ٣١٦٨٢،٣١٨ جنيه ، ودلك على اعتبار أن قيمة البضاعة وفقا للفاتورة فيلغ ۰۰ او ۲۹٫۶۰۰ جنیما (۳۵۰۰۰ دولار أمریكی × ۸۶ د جنیما للدولار) وفیمة التأمين ١٤٤ر٣٧٦ جنيه (٣٥ر٨٤٨ دولار أمريكي × ٨٤ ر جنيها للدولار) فتكون جملة القيمة ١١٤ر٢٩٧٧ جنيه ، يضاف اليها سلم ٣١٧ر٢٢٦ جنيه غقات البريد والتلكس ومبلع ٣٩٥،٥٥٠ قيمة الرسوم الجبركية المؤداة بالايصال رقم ٧٩٩٨٠٧ ، ومبلغ ٥٠٠ر٨٨٨ جنيه رسوم واردات مدفوعة بالايصالات أرقام ۲۲۱۷۸ و ۲۲۱۷۹ و ۵۸۶۳۹۹ ، ومبلغ ۸۸۰ر۱۸۰ جنیه رسوم صحية بالايصالين رقم ١٨٤٦٥٦ ورقم ١٠٩٣٣ ، ومبلغ ٢٠٠٠ جنيسه مصارف التغريغ الوارد، بإيصال توكيل أبو سسنيل رقم ٨١١١ ومبلغ ٥٣٠٧٠٢ جنيه قيمة مصاريف التخزين بالفواتير أرقام ١٢٢٧٤ و ١٥٨٨٥٠ و ١٢٢٤١ ، ومبلغ ٢٠ جنيه عبولة تخليص (بواقعه/١/ من القيمة سيف وبعد أدني ٢٠ جنيه وحد أقصى ١٠٠ جنيه) ومبلغ ١٥٠ جنيها مصروفات أدارية ، ومبلغ ٥٢ جنيها مصاريف الخسرى (. نوتاجية بالايصالين رقعين ۸۳۹.۵۵۳ و ۸۳۹.۵۰۶) ومبلغ ۳۰۲.۰۰ جنیه مصاریف النقل الی مخازل المستورد (۲۲۸.۷۲۸ طنا × ۲٫۲۰۰ جنیه) .

ومن حيث أنه بالاطسلاع على مذكرة المستورد المذكور وحوافظ مستنداته التي ورد ميها مفردات ما يطالب به والأوراق المؤيدة لها يتبين أن بعض من المناصر التي يطالب جا دخلت بالقمل في حساب التكلفة الذي أجرته حبة الادارة بالقيمة التي يطالب بها ، وهذه المناصر هي: قيمــة الرسالة بحسب الفاتورة وتبلغ ٣٥٠٠٠ دولار أمريكي احتسب بالسبع التشجيعي الساري حينتَذِ وهو ٨٤ قرشبًا وذلك وفقًا لنص المادة (٣) من القرار الوزاري ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ المعدل بالقرار الوزاري رقم ٢٦٣ لبينة ١٩٨١ الذي تقضى بأن بكون الحساب على أساس الأسمار التشجيعية الرسمية للعملة الأجنبية المعلنة من مجمع البنوك التجارية . ولا وجه بعد ذَلِكُ لَمَا يَطَالُبُ بِهِ الْمُذَكُورُ مِنْ حَسَابِ هَذَا الْمِلْتُمْ عَلَى آسَاسُ أَنْ سَعَرَ الدِولِارُ يتراوح بين ١٢٠ الى ٢٥ قرشا لمخالفة ذلك لنص القرار الوزاري المشار اليه • وكذلك فان عموله فتــح الاعتماد المستندي (٢٠٣ر٣٠٣ دولار) وكذلك مصاريف تعديل الاعتماد والبريد والدمغة (١٣٨/٤ دولار) ومبلتم ٥٧٥ر٥٥ جنيه قيمة الدمعة النسبية المستحقة على الرصيد غير المنصل من الاعتماد المستندي ، قد أضيف الى تكلفة الرسالة حيث ورد بهما مبلم غ ٢٦٦٦٣١٧ جنيه ــ كما يبين من التموذج المقدم من جهة الادارة ــ نظير البريد والتلكس وغميرها ولذلك حسبت جهة الإدارة بالكامل قيمسة الممروفات الادارية المستحقة على استيراد الرسالة وقدرها ١٥٠ جنيهما أذيقوم البنك الذي يفتح الاعتساد بتحصيلها وابداعها بحسباب خاص المُصرُوفَاتُ الادارية مرتبن : الأولى تحت رقم ٧ من مذكرته بدعوى الهسا مُظَّارُيْفَ أَدَارِيةً لَبِنْكَ مَصِرَ وَ لَمْ مَرَةً أَخْرَى تَحْتَ رَقِمْ (٢٧) تَحْتَ عَسُوانَ (دسوم البنك المركزي ب جسايات الحكومة) والمبحج الهامهام والمد يعصله بنك مصر لحساب الحكومة ويودع بحساب خاص بالبنك المركزي المصرى • كما حسبت جهة الادارة بالكامل قيمة الرسوم الجمركية المدفوعة عَنْ لَارْسَالَةَ تِمْوَجُبُ الايصال رقم ٧٩٠٨٠٧ وتبلغ ٥٥٥٠ (٣٩٩ جنيه ، وكذلك سُبُلُمُ وَهُورُهُمُ عُنِيَا تُعَمُّ بِنُدُ لَأُرْسُومُ وَارْدَاتُ ﴾ وهي المبالغ المدفوعة بالإيصال رقم ٢٢١٧٨ كرسوم تعليل لمقامل الواردات (١٠٠٠م جنبه) والايضال رقم ٢٢١٧٩ كرسوم تعليل معامل الصنعة ("١٠٥٠ره١٠ جنيه") والايصال رقم ٥٨٤٣٦٩ كرسوم هيئة ميناء للاسكندرية (٥٥, ٥٠ جنيه) ، وكذلك حسبت جهة الادارة مبلغ ١٨٥ر١٨٥ جنيه تحت بند رسوم صبحة مَلَحُوعَةُ بِالْايْصَالَاتَ ١٨٤٦٥٦ (١٨٤٠٥٠ جنيــه) و ١٠٩٣٣ (٥٠٠ر١ جَيْنَهُ ﴾ كَمَا أَضِيفُ الى التَّكَلَفَةُ مِلْمُ وَ٥٠ر٥٥ جَنِيهُ كُمِصَارِيقُ تَخْــزِينِ مَنْفُوعَةُ الَّى شركة المستودعات المصرية العسامة بالايعسال رقم ١٣٢٤٦٠ (١٠٥٠ جنيه) والايصال رقم ١٢٧٧٧٤ (١١٠٠٠ جنيه) والايمسال رقم ١٠٦٨٥٩ (٢٠١٥٥٠ جنيه) • وكذلك أضيف مبسلم ٥٠ جنيهـ! مصاّرتُكُ لو بالنجية مدفوعة بالايصالين رقمي ٨٣٩٤٥٣ و٨٣٩٤٠٤ قيمة كلّ عَنَاصِرُ التَّكَلُّفَةُ بِينَ الْمُسْتُورُدُ وَجِهَةُ الأَدَارَةُ ، وَأَنَّمَا يُنْحَمِّرُ الفَّلَافُ بَيْنُهما في بعض عناصر التكالمة التي حسبتها جهة الادارة بقيمة يتنازع المستورد الْمُلْكُورَ فيها يطالب بريادتها ، وكذلك في عناصر اخرى من عناصر التكلفة فَتَغُبُ الْمُتُورُدُ آلَهُ كَانَ يَجِبُ عَلَى جَهُ الادارَة حُسَمَاجًا صُمَمَ التَّكَالُمُهُ الاجْمَالَيَة فَيْ حِينَ لَمْ تَأْخَذُ جِنَا جِهُ الآدارَة عندُ حَسَابَ تَلْكُ التَّكَلْفَة .

ومن حيث أنه بالمنه الي عاصر التكلفة التي بنازع المبدجوره في المدر جبة الإدارة لها فاع تسمل قيمة التلمن على الرسالة ومستعقان التركيل الملاجي يعا فيها مصارف التقريع ومصارف. النقل وما يتعلق عا

هُن تَعَمَّاتُ التحميل والتعديق وكذلك عِنولة التخليص، وبالنسبة الى تَيمة التامين فان البعد (٢) من المائة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لستة وهوا للشار اليه يغض على أن بين عناهر التكلفة الاستيرادية التي نتخدّ أساسا لاحتساب نسعة الربح في تجارة السنام المستوردة « مصارف الثبعن (النولون) والتامين وفقا للقيمة الواردة بالمستندات الأصميلية معموبة بالأمعار التشجيعة للعسالة الأجنبية أو بالعملة المصربة حسب طريقة الدفع المتفق عليها ٪ • وببين من وثبيقة التأمين على الرسالة المرفقة بالأوراق أن قسط التأمين المدفوع يبلغ ١١٧٩،٨٥ دولار أمريكي منت ٣٨٥ هولار تأمين بعرى ، وهر٧٣١ رفض صحى والباقي قسط تأمين عن مخاطر الحروب ورسوم ودمغة ومصاريف اصداره ولقد حسبت جهسة الادارة من ذلك المبلغ ٣٥ر٨٤٨ دولار تبلغ قيمتها بالعملة المصرية ٢١٢ر٢٧٦٠ بجنيه على أساس أن سعر الدولار ٨٤ قرشا ، أي أنها استبعدت مبلسة الذي انتهت اليه جهة الأدارة لا يتفق مع نص البند (٧) من المادة (٣) المشار اليها حيث ورد بصيفة عامة ليشمل مصاريف التأمين المتعلقة بالرسالة دون تخصيص بالتأمين البحرى ، ولا تعمدو تفقعات التأمين عن الرفض الصحى ــ من ناحية أخرى أن تكون مضروفات تكبدها المستورد بمناسبة الاستيرادية ، وعليه فقد كان على جهة الادارة أن تحتنب عدا المبلغ من التكلفة الاستيرادية وهــو مبلغ ٢٠٤ر٢١٠ جنيــه (٥٥ر٧٣١×٨٤ر = ٩١٤ر٥) من أما بالنسبة إلى مستحقات التوكيل الملاحى بما فيها مصاريقه التقريغ ، فالملاحظ أن المستورد المذكور كأن قد قدم طلبًا بتاريخ ٢٣ من سيتسبر سنة ١٩٨٢ الى جهة الادارة جاء فيه أن المستندات الخاصة بالرسالة المذكورة المقدمة ألى جهة الادارة اشتملت على الصال التوكيل الملاحي ،

وأنه اذا يتعذر عليه في ذلك التاريخ الحمسول على التمسوية النهائيسة لمصاريف التغريغ طبقا لاجراءات التوكيل (الملاحي) فانه يقبل التنازل عن الدراج مصاريف التغريغ المشار اليها ضمن عناصر التكلفة ، وأنه على أفرغم من هذا التنازل فان جهه الادارة أدرجت ضمن عناصر التكلفة مبلغ ٢٠٠ جنيه قيمة التأمين المقسدم الى التوكيل الملاحي ليغطى مصاريف التغويغ وغيرها من مستحقات ذلك التوكيل ، فلا وجه بعد ذلك لأن يطالب المستورد المذكور بسبلغ ٢٠ جنيها كرسوم للتوكيل الملاحى ومبلغ ٢٢٠ر٥٠ جنيسه قيمة فاتورة الوارد رقم ٣٤٦ الصادرة من ذلك التوكيل ، وكذلك مبلـخ ٩٠٠ جنيها مصاريف التفريغ ، وخاصة وأنه لم يقدم ايصالا يفيد أنه أدى هذا المبلغ بالفعل • وانما أورد أن ذلك وفقا لتقدير الجمارك • أما بالنسبة الى مصاريف النقل الى مخازن المستورد فقد حسبت جهة الادارة لذلك مبلغ ١٠٠٠ر٥٠ جنيه في حين يطالب المستورد بسبلغ ٤٠٠ جنيه كمصاريف النقل الداخلي للبضاعة من الميناء حتى مخازن المستورد في منطقة مركزء الرئيسي وفقا للسجل التجاري ووفقها للمستندات المقدمة من المستورد الصادرة من القطاع الخاص بشرط ألا تجاوز الزيادة في قيمتها ٥/ عن تعريفة النقل بالقطاع العمام المختص » ولم يقسدم المستورد المذكور أي الصالات صادرة من مقاول النقل تفيد أنه أدى مبلغ ٤٠٠ جنيه بالفعسل المصاريف للنقل الداخلي ولم يقدم أي شواهد أخرى ينتج منها أن تقدير جهة الادارة لمساريف النقل الداخلي تقل عن الفئات المسول جا في القطاع ولمام المختص ، كما أن الايصال المقسدم عن مصاريف التحميل والتعتيق مكتوب على أوراق المسنورد المذكور وباسم ٠ ٠ ٠ ٠ دون تعريف مذلك الشخص أو صفته الأمر الذي يهممدر اية دلالة مستفادة من ذلك الايصال • وبالمثل فان عمولة التخليص التي يطالب المستورد بحساجا بمبلغ ١٠٠ جنيه على أساس الصال مكتوب على أوراقه وبالمخالفة لنص

البند (٢) من المادة (٣) من القرار الوزارى رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه الذي يقضى بأن تحسب تلك العمولة (١٠٠٠ بنسبنه / در/ (نصف في الألف) من قيمة السلعة المحددة طبقا للبندين ٢ و٣ بحد أدنى قسدره عشرون جنيها وحد أقصى مائة جنيه » وهذه القيمة حوالى ٣٠ آلف جنية تحسب عنها عمولة تخليص بالحد الأدنى وهو عشرون جنيها وليس بالحد الأدنى وهو عشرون جنيها وليس بالحد الأدنى وهو عشرون جنيها وليس بالحد

ومن حيث أن المستورد المذكور يذهب الى أنه فغسبلا عن عناصر الكلفة التي حسبتها جهة الإدارة _ فانه كان عليها أن تدخل في الاعتبار عناصر أخرى تتمثل في قيمة أيجار ثلاجات لتخزين البضائم (٢١٠٠ جنيه) وضرائب ارباح تجارية بو تم ٢٪ وقيمة عينات وزارة الصحة (٤٥٥ جنيما) وقيمة عينات الطب البيطري (١٢٦،٨٤٠ جنيه) وأجور عمال ومرتبسان (۱٤٠ جنيه) ونثريات عباره عن تبرع اجبارى لهيئة الميناء (٥ جنيـــه) وعملية تصوير مستندات (٥ر٧ جنيه) • وهذا الذي يذهب اليه المستورد المذكور غير سديد . ذلك أنه بالنسبة الى قيمة ايجار الثلاجات فانه وان كان البند (٥) من المادة (٣) من القسرار الوزارى رقم ١٨٥٠ لسسنة ١٩٥٠ بنص على أن تحسب من بيز عناصر التكلفة الاستيرادية (٥٠٠ مصاريف التخزين بالثلاجات داخل الدائرة الجمركية أو جاهجها في حالة الافسراج المؤقت عن السلعة تحت التحفظ وفقا للفئات المعتمدة بشركات القطاع العام المختص » فان قيام جهة الادارة بعساب هذه للصاريف رهين بأن يقدم صاحب الشأن المستندات الدالة على سدادها • وقد قدِم المستورد المذكور ضمن حافظة مستنداته أيصالا مؤرخا ٣٠ من نوفمبر منة ١٩٨١ ومكتوبة على نموذج من أوراقه هو عنواته ﴿ الصالُ استلام نقدية ﴾ ويجرى نصه كَالْآتُي ﴿ اسْتُلُمْتُ أَنَّا السِّيدُ / ٠٠٠٠٠ مِبْلُغًا وَقَدْرِهُ ٱلْقِينُ وَمَاثَّةٌ حِنْبِهَا مصريا لا غير ودَلك قيمة تَخُرُن ٥٦ مَلْ كَبْدَة بَقري أَمْرَيكي مستورد لحساب

المعونى للإستيراد عن أشهر سيتنبر واكتوبي وقوقعير يعجله ١٠ جنيسه للطن الواحد ﴾ وهذا الايصال على أوراق للستورد المذكور ودون الكرير لصفة أو مهنة المتسلم أو تجديد لشخصه لإ يصلح مستندا للاعتداد ب عند حساب تكلفة التخزين بالثلاجات فلم يقدم المستورد فاتورة مهتمدة من صاحب الثلاجة أو مختومة بخاتمه التجاري ، فضلا عن ذلك فان هـــذا الايصال المؤرخ ٣٠ من فوفسر سنة ١٩٨٢ لا يتصور أن المستورد المذكور قد قدمه ضمن المستندات المرفقة بطلبه المؤرخ ٢٣ من سبتمبر سنة ١٩٨٢ ، والتالي فمن غير الثابت أنه كان تحت نظر جهة الادارة لدى تحديدها لأسمار تعاول هذه الرسالة ، ولا يكون ثمة خطًّا منسوب اليها أنَّ هي انفقات ذكر الله القيمة . وبالنسبة الى مبلغ ١٤٥ر١٧٥ جنيه الغنى يظالب المستورد بعساجا ضمن عتاصر التكلفة الاستيرادية فائه عبارة عن مبالغ احتجزت على فعة ما عساء يستحق عليه منضريبة أرباح تجارية عن مجمل نشاطه أن تحقق له ربيم في نهاية سنة المحاسبة • فهذا المبلغ لا يتعلق جذه الرسالة ولا يعتبر من عناصر تكلفتها حيث أنه بقابل النزام المستورد المذكور بأداء ضريبـــة الأرباح التجارية، وقد اقتطع تحت نظام التحصل لحساب الضربية حيث تتص المنادة 29 من قانون الضراف على اللنفل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ على أنه وعلى مصلحة الجارك أن تحصل من أشخاص القطاع الغاص نسبة من قيمة وارداتهم من السلم المسموح بتوريدها للبلاد للانعار فيها أو تصنيعها تحت حساب الضرية على الأرباح التجارية والصناعية التي تستحق غليهم ٥٠٠٠ ﴾ وكذلك الأمر بالنسبة الى قيمة العبينات التي سلمت الى وزارة الصحة والطب البيطري حيث قدم المستورد ايمسالات على أوزاقه الأول بسبلغ ٥٥٥ جنيها عن ٧٥٠ كيلو جرام من الكبدة ورد بالايد ال أنها سلمت الرمعامل تحساليل الصحسة والبيطرى والواردات وذلك عن رسالتي كبدة الأولى بكنية ٣٠ طنا والثانية بكنية ٣٧ طنا.، والاجسال

الثانى بميلغ ١٤٠٠ جبيه عن ١٤٠ كيلو جرام من الكبد اخذت غينات أيضا لمامل تجليل الصحة والبيطرى والواردات عن الرسائين المذكور بن وذلك لاعلجة البسص و وهذه الإصالات حتى بغرض تقديما الى جهة الادارة ب غير عجدية بالاعتبار لأنها غير مهادرة من أية جهسة رسسية والكبيات مبالغ فيها وعى رسائين وليس الرسالة موضوع التسميد وجدها و ولم يشت أنه قد أعيد القمس المسعى أو البيعلرى أي التعارى الذي تجريه جية الرقاة على الصادرات بهالواردات و وتقوم البيسانات الواردة بالإصالين على تناقض حيث أن تكلفة بالكيلو جرام في الإيمال الأول تيسلني (حيوة كيلونتورام) عارة جنيه غريا في حين أن التكلفة

جمعب الاصال الثاني (- ١٢٠ ١٤٠ عليم) مر جنيه تقريبا ، مع العلم

بأن الأمر يتبلق يعينات بالمخونة من ذات البضاعة به اما بالنسبة المتبرع وقيمة تعبوير المستندات فايه لا يدخل في عناصر التكلفة حيث أن التبرع لا يكون الا اختياره كميا لا يمين من الأعداق أن المستندات التي تم صويرها تتعلق بذات الرسالة وبالتالي بهلا وجه باضافة أي من هذه المبالم الى التكلفة الاستيرادية و وكذلك الأمر بالنسبة الابمسيال الذي قيدمه المستورد المذكور على أوراة ببلغ ١٤٠ جنيها تسلبها السيد / ٥٠٠٠٠ المستورد المذكور على أوراة ببلغ ١٤٠ جنيها تسلبها السيد / ٥٠٠٠٠ المبلغ الراميات وغذاء ومو صلات للعمال والسهر عند التجبيل ، فإن هيدا المليلة لا يدخل في عناصر التكلفة فضلا عن عدم ثبوية بدليل يعتد به و

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم الل عناصر التكافة الاستيرادية التي المعتدت بها جهة الادارة عند تحديد أسعار هذه الرسالة سليمة وذلك فيصا عدا مصروفات التأمين عن الرفض الصحى التي استبعدتها جهة الادارة من حيناب التكافة وتبلغ 210 ر11 جنيه يشاف النها به/ ربح المستورد فيكون المبلغ الذي ضماع عنى المستورد المذكور بسبب همدا الغطا

(١٩٤٨ع + ٣٠٠ر٥٥ = ١٣٠ر٩٣٠ جنيب . ويضماف الي ذلك ألا الثابت من نموذج قائمة تكاليف وأسعار التداول الخاصة بالرسالة المذكورة والمقدمة من جهة الادارة تفيد أن التكلفة الاستيرادية للكيلو جسرام من الكيدة المستوردة تبلغ مستوية = ٥٠٠٠ مليم ويكون معريع المسورد الى تاجر الجملة بناء على ذلك مهر مليم ، في حين أن كتاب مدير ادارة الخبراء الموجه الى المستورد المذكور بتاريخ ١١ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ بفيد أن تكلفة الكيلو جرام ١٨٣٢ مليم فقط وبالتسالي يكون سنعر بينم الكيلو جرام الى تاجر الجملة ٩٠٠ر مليم الى بفارق قدره ٧٤ مليما في الكيلورجرام الواحد ــ وهذا التخفيض في تكلفة الوجدة من السلمة المستوردة وسمع البيع الى تاجر الجملة لا يوجمه ما يبرره من الأوراق. وبالتالي فان قرار الادارة في هذا الشأن ترتب عليه الحاق خسارة تمثل في ضياع قيمــة هـــذا الغرق عليه عند البيم الى تاجر الجملة وهو ما يبـــانم (٣٥٠٠٠ × ٧٠٠٠ المتورد من المستورد من خسيسارة بسبب ما شهاب عملية التسمير من اخشاء يسلم (۱۹۹۰ + ۲۸ر۲۲ = ۲۴۰،م ر ۲۰۲۹ ج ۰

ومن حيث أنه بالنسبه لتلك الرسالة الثانية التى وردت الى المستورد المذكور بموجب الموافقة الاستيرادية رقم ٢١ بتاريخ ٩ من أغسطس سنة ١٩٨٢ والاعتماد المستندى رقم ٢٩٣٩ بتاريخ ٥ من اكتوبر سنة ١٩٨٢ والمحرر عنها شهادة الاجراءات رقم ١٩٣٨٣ م ٣ بتاريخ ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٨٣ ، فان البين من تعوذج قائمة تكاليف وأسعار التداول المحررة معمرقة الادارة العامة للخبراء والتسمير بوزارة التعوين والتجارة الخارجية عن تلك الرسالة انها عبارة عن ١٨٨٤ عنا من الكيدة البقرى لمجمدة بم وان الإدارة المذكورة قساءت اجمالي تكاليف هسنه الرمسالة بمبلغ وان الإدارة المذكورة قساءت اجمالي تكاليف هسنه الرمسالة بمبلغ وان الإدارة المذكورة قساءت اجمالي تكاليف هسنه الرمسالة بمبلغ وان الإدارة المذكورة قساءت اجمالي تكاليف هسنه الرمسالة بمبلغ وان الإدارة المذكورة قساءت اجمالي تكاليف هسنه الرمسالة بمبلغ وان الإدارة المذكورة قساءت اجمالي تكاليف هسنه والتكاليف المبلغ المبلغ والتكاليف المبلغ والتحاليف التكاليف المبلغ والتكاليف التكاليف التكاليف والتحاليف التكاليف والتحاليف التكاليف والتحاليف التكاليف التحاليف التحالية والتحاليف التحاليف والتحاليف التحاليف الت

بالنموذج المذكور بمطالبه المستورد المذكور الواردة بمذكرته المقدمة الىء المحكمة الادارية العليامان ثمة عناصر قد ثم الأخذ بها عند تقدير الاردة للاسعار بما يتفق مع مطالبه المستورد المذكور ، في حين أن ثمة عنــاصر أخرى ينازع ذلك المستورد في القيمة التي حسبتها بها جهة الادارة • كما أنه يطالب باضافة تكاليف أخرى الى ما أخذت به الادارة ـ وأنه بالنسبة الى ما تم الأخذ يه من عناصر التقدير بالاتفاق مع المستورد ، فانه يشممل قيمة البضاعة مرفقا للفاتوة وهو مبلغ ٢٦٨ر٢٨٨٩٩ جنيه وذلك على أسأس أن قيمة البضاعة طبقا للفاتورة ٧٠ر٣٤٤٨٧ دولار امريكيا بواقع ١٨٤ جنيها لكل دولار وهو السعر النشجيعي المعمول به بمجمع النقد الأجنبي لذي البنوك التجــارية في ذلك الحين • وكذلك حسبت جمـــة الادارة ميلغ ۱۹۵۰ر۳۳۷ جنیه هی عبساره عن (۱۹۲۸،۸۳۸ دولار امریکی × ۸۵ر =) ه٤٧ر ٢٨٤ جنيه عبارة عن عمولة فتح الاعتماد المستندى ومصـــاريف بربيد ودمفة ومصاريف برقية مع استبعاد حساجا مرتبن على ما جاء بمسذكرة المستورد، بالاضافة الى مبلغ ٥٦ جنيه و ٥٥٠ مليم دمفة تسبية، ولم تحتسب مبلغ ٨ دولار مصاريف تلكس لأن الايصال الصادر بصــذا المبلغ مؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٨٣ وبالتالي فلم يكن تحت النظر عند تحسديد السعر ، وكذلك حسب مبلغ ٢٩٤ جنيه و ٨٨٥ مليم قيمة التأمين البحرى (٣٥٠/٥٠ دولار أمريكي × ٨٤٤) والمصاريف الادارية بواقع ١٥٠ جنيها مع استبعاد تكرار حسابها ثلاث مرات بحسب مذكرة المستورد ، ومبلغ ٣٩٣ جنيه و ١٢٠ مليم قيمة الرسوم الجبركيــة المدخوعة بالايصــــالُ رقم ٨٦٨٣١٧ بتاريخ ٣ من فوفمبر سنة ١٩٨٢ وكذلك مبلغ ٤٤ جنيه قبيسة فوباتجيات الجمارك (الايصال رقم ٨٤٣١٤٢ بسبلغ ١٨ جنيه والايصال رقم ٨٤٣١٢٧ بسبلنم ٢٦ جنيه) ومبلغ ٨٦٠ر٤٨٧ جنيب قيمة رسموم رقابة الواردات (۳۷۵ جنیه و ۷۶۰ ملیم بالایصال رقم ۳۹۵۲۰۹ و ۱۱۱ جنیسه ورهاي المطلع بالإيساني وقع عا١٩ه ١٩٣ والماع ٢٠٠ جنيه و ١٥٠ تعليم رسوم المستعدة (١٠ جنيه و ١٥٠ عليم بالإيسان وقع ٢٠٠ جنيه و ١٥٠ منيم بالإيسان وقع ١٩٣٠ به المبنية ١٥٥ منيم بالإيسان وقع ١٩٣٠ به المبنية و ١٥٠ منيم بالإيسان وقع ١٩٣٠ أ . ومباغ ١٠٠ جنيه و ١٥٠ منيم بالايسان وقع مالايسان وقع المبنية المبنية و ١٩٥٠ وكل هذه المبالغ لا تحسلاف بين مكونم سفر العرف متراوحا بين ١٢٠ و ١٢٥ قرشا للدولار ، بيئتا حسبت مكونم سفر العرف متراوحا بين ١٢٠ و ١٢٥ قرشا للدولار وعو السفر التسجيمي بكونم به النقد الأجلى بالمبنوك التجارية ، وهو معا يتغين الالحقال به في منجم النقد الأجلى بالمبنوك التجارية ، وهو معا يتغين الالحقال مالذكر ٠

ومن حيث أنه بالنسبة الى عناصر التكلفة التى وردت بكل من نموذج قائمة تكاليف وأسعار التداول ومذكرة المستورد مع اختلاف وجهات النظر بالنسبة لقيمة كل عنصر ، فتخلص فى عمولة التخليص حيث احتسبتها جهة الادارة بمبلغ ٢٠٠ جنيها بينما يطالب المستورد بحسابها بمبلغ ٢٠٠ جنيه ، ولما كانت قيمة البضاعة جوانى ٣٠ إلف جنيه وعمولة التخليص بحسب القرار الوزارى سنصف فى الألف بحد أدنى ٢٠ جنيها ، فان المستورد بستحى الحد الأدنى المذكور ، أنها بالنسبة الى مصروفات النقل الى مخازن المستورد فقد حسستها جهة الادارة بمبلغ ٢٠ جنيه و ١٧٠ مليم (١٣٥٥ من ٢٠ جنيه لنفن) فى حين يطالب المستورد بمبلغ ١٥٠ جنيها و ١٤٥ ما ولم يقدم ما يؤيد ادعاءه بأز مصاريف النقل تصل الى الخد الذي يطالب له فهن فاحية آخرى قان تقديم جهة الادارة لفئة نقل الطن من الكبدة المفهدة من الميادة أخرى قان تقديم خية الادارة لفئة نقل الطن من الكبدة المفهدة عن الميادة أخرى قان تقديم خية الادارة لفئة نقل الطن من الكبدة المفهدة عن الميادة المؤيدة عن الميادة المؤيدة عن الميادة الميادة الموادة الميادة المؤيدة عن الميادة المؤيدة عن الميادة المي

المعتبل التجارى وذلك بمبلغ ۴ جنية الطن ، حال كوتها قدوت فئة أقد ال المثن المتسافة المشكورة تبلغ ٣ جنيه و مدى عليم يعد تناقضا من جة الادارة في هذا النشأن علر التمام افتقل عى ذات القترة الزمنية وبالنسبة لنقس المشافة ، وعليه فان الفئة المدور عليها هى ٣ جنيه و ٥٠٥ مليم الطن وتكون تكلفة الفقل (٨٣ مو٣ طن × ٢ جنيه و ٥٠٥ مليم = ٩٥ جنيه) بفارق بلغ (٥٠ سـ ١٥٧ ما ١٧ عنيه و ٥٠٨ مليم ه

ومن حيث أنه بالنسبة الى عناصر التكلفة التي أوردها المستورد في مذكرته ولم ترد في تقدير جهة الادارة للاسعار ، فتخلص في مبلغ ٢٨٨٠ جنيها قيمة قدم بها ايصالا مدونا على أوراقه تفيه أداء ذلك المبلغ ظلير نخزين ٣٨ طن كبدة بعرى أمريكي واردة على الباخرة الواحدة رحلة ١٠/٢٨ وذلك عن أشهر اكتوبر ونوفمبر وديسمبر والايصال مؤرخ ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ ، والابصال المذكور غير جدير بالأخذ به للاسباب التي سبق الاشارة اليها بالنسبة للإيصال المماثل المقدم عن الرسالة الأولى فضلا عن عدم دقته لأنه بفرض أن الباخرة وردت في ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٨٢. وقد حررت شهادة الاجراءات بتاريخ ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٨٢ ألمل المستورد حساب مصاريف تخزين عن البضاعة المذكورة خلال شهر اكتوبر، كما أن الاخطار بتسمير البضاعة قد تم في ١١ من ديسمبر سنة ١٩٨٧ مما لا وجه معه لحساب مصاريف تخزين عن المدة اللاحقة . وعلى أيــة حاليه فانتابت من الأوراق أن هذا الايصال المؤرخ ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ لم يكن تحت النظر عند تحديد أبهمار البضاعة في ١١ من ديسمبر السابق ب وكذلك الأمر بالنسبة الى مبلغ ٢١٠ جنيها المقدم عنه ايصال مدون على اوراق المستورد على اعتبار أله عبارة عن اكراميات وغداء ويدلات للعمال ، فهي مبالغ غير ثابتة على وجه يعتد به عند حسباب التكلفية الاستيرادية ولقد قدم المستورد الي جهة الادارة ـ كما يبين من كتسابه (م - ٠٠ ج ٢)

المؤرخ ١٥ من فوفس سنة ١٩٨٢ أيصالا بأمانة التوكيسل الملاحي الذي يِهَابِل مصروفات التغريم وغيرها مِن مستحقات ذلك التوكيل وتبلغ ١٥٠. جنيها _ وقد كان على جهة الادارة _ على الرغم من تنازل المستورد في كتابه المذكور عن حساب مصروفات التغريغ من عناصر التكلفة ـــ أن تأخذ يما جاء بهذا الايصال من حساب الأمانة باعتبارها مقابل مصروفات تغرينم ــ كما فعلت بالنسبة للرسالة الأولى حيث حسبت مبلغ الـ ٢٠٠ جنيه أنتى قدمها المستورد كأمانة للتوكيل الملاحي عن تلك الرسالة ــ والواقع أن مصروفات التفريغ من ضمن عناصر التكلفة التي ينبغي على جهة الادارة أن تحسبها طالمًا كان تحت يدها من الأوراق ما يمكنها من ذلك ، وذلك جرف النظر عن طلب المستورد اغفالها تحت ضغط ضرورات الانتهاء من تسمير الرسالة حتى يمكنه أن يتصرف فيها على وجه مشروع ــــ أما بالنسبة على مبلغ ١٩٦٠ر٥٠٥ جنيه الذي أداه المستورد بالايمسال رقم ٨٦٨٣١٨ ظالبادي أن هذا المبلغ هو خصم من ضرائب الأرباح التجارية ولا يتعلق بالتائي بهذه الرسالة ولا يدخل في عناصر تكلفتها على ما سلف القول • أما بالنسبة الى وثبقة التأمين الخارجية فيتبين بالاطلاع عليها أنها صادرة من اللويدز وتفطى مخاطر الرسالة أو مصادرتها • ولا يتبين منها قيمـــة القسط المدفوع ، وأن كتب عليها _على ما يبدو بخط المستورد أو تابعيه ــ عبارة (المنفوع تأمين ٩٠٢ دولار امريكي) ولا ببين من الأوراق أن اللَّذي أدى هذا المبلغ هو المستورد أو غيره ، الأمر الذي لا يمكن معه اضافة هذه القيمة الى تكلفة الاستيراد بعدم ثبوتها • واخيرا فان المبلغ الذي يطالب جا المستورد بمقولة أنه أداه كتبرع اجباري أو نظير تصوير مستندات لا ينخل في عناصر التكلفة للاسباب السابق الاشسارة اليهسا بالتسبة للمبلغ المقابل في الرسالة السابقة .

ومن حيث أنه يستفاد مما سبق أن جهة الادازة لم تحسب للمستورد

المذكور مبالغ من التبكيلفة الاستيرادية تبلغ (١٥٠ + ١٩٥٨٥٠) = ١٩٥٨٢٥) ا جنيه يضاف اليها ٩/ بمغابل ربع المستورد فتبلغ (١٩٥٨ + ١٩٥٨٥٠) ا ١٨٠٨١٨ جنيه وهو ما يستحقه المستورد كتمويض عن مسلك الادارة بالنسبة لتقدير سعر هذه الرسالة حيث ترتب على ذلك حرمانه من هميذا المبلغ لدى البيع الى تاجر الجملة ، ويكون جملة ما يستحق للمسسورد المدكور عن الرسالتين موضوع دعواه كتمويض عن خطأ الادارة في تقدير الأسعار هو مبلغ (٩٣٠ و ٣٢٩٠ جنيه + ١٨٤٨ و١٨٠ جنيه = ١٩٠٧ و٢٤٠ جنيه) وهو ما تحكم به المحكمة وترفض ما عدا ذلك من طلبات المستورد غوائد قانونية عن المبلغ المحكوم به حيث لم يطلب ذلك بداءة بصحيفة دعواه ولم يعدل طلباته في هذا الشائ على الوجه المبين بالقانون و

(طعن ٥٩ لسنة ٣٢ ق جلسة ٢٣/٤/١٩٨٨)

قاعستة رقم (۱۷۷)

البسعة :

المادتان 1 و۲ من القرار الوزاري رقم 11 اسنة 197۷ المسادر بتاريخ 19۷/۱/۲۳ – المادتان 1 و ۲ من القرار الوزاري رقم 10 السية بتاريخ 19۷/۱/۲۳ – المادتان 1 و ۲ من القرار الوزاري رقم 10 السية 19۸۲ بتقرير وسائل لمنع البلاعب باسعار السلع الفدائية – اقمى نسبة للربح في تجارة السلع المستوردة هي ٣٠٪ من المستورد حتى المستولاة الاخير – يلتزم المستورد أو تاجر الجهلة أن يقدم الى تاجر التجرّية فاتورة متمتدة موضحا بها تاريخ البيد ونوع السلعة الماعة وعلامتها المعيزة ورحدة البيع وثمن بيع الوحدة وعدد الوحدات البيعة والثمن المدفوع من المشترى – مستوردي السلع الفلائية عليهم التقدم للادارة العامة للخبراء والتسسمية بوزارة التموين بمستندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيسة وجم كيا – ذلك لتحديد أسبحار تعاولها بالحاقات المختلفة – يحظر على

طبه توردون و تجل الجملة والتجرية عليج علك السلع بالرسوال والتغرف غيها باي وجه قبل تجديد أبيول تداوطها ووضع بيور البيع المستطاع على كل وجدة قابلة التداول •

الحكمهة :

ومن حيث إنه يتضم مما تقسدم أن السادة (٢٠٠٠) و (٢٠٠٠) كافعوا يعملة تبوينية بتاريخ ٢١ / ١٩٨٣ كان من تبيجة أعمالهما تحرير محضر تعفظ على عدد/٥٥ قطعة من أجزاء اللحم الخلقية للبقر بثلاجة بشتيل المسوق معلوكة للمدعو ٢٠٠٠ وكان التعفظ من أجل عدم تقديم الأخير لفاتورة ومستندات الشراء لتحديد أسعار تداول السلعة و وذلك ثابت من فلتحقيقات ومن صورة معضر التحفظ المرفق بالأوراق ،

ومن يعيث أنه التضيع من التيقيقات الله جيلة المغرى تعوينية مشنكلة من / و و و و (الطاعنين في الطين رقم ٢٤٦٣ لسنة ٣٤ ق و عليا) فاست بتاريخ ٢٤٨٧/٨/٣٧ بفض هذا التحفظ عن تلك الكبية ، دون التأكد من أن سبب التحفظ الأول قد الزياليه و بل له ثبت أيضا من التحقيق الذي اجرته النيابة الادارية ومن صور الأوراق المرفقة به أن تلك الرسالة حرر عنها محضر بالنيابة العامة لطرحها بالأسواق قبل أن يتم تكلفتها و وترتب على خض التحفظ أن محضر اعادة التحفظ انها تم على عدد ٢٧ قطعة لحم على خش التحفظ أن محضر اعادة التحفظ انها تم على عدد ٢٧ قطعة لحم خط وتم التحرف في البائي و

ومن حيثان هذا الذي ثبت من تعقيق النيابة الادارية في هذه القضية يترتب عليه ادائة سلحة الطاحين الثلاثة المتسار اليهم في الطمن المنذكور ، بما يجمل فضاء المحكمة التاديبية بمجازاتهم قائما على سببيه المصحيح قانونا ، وبما يجمل طعهم عليه بجرد مجادلة في الدليل الثياب الخذي قامت على صحته أدله في نظر المحكمة التاديبية ، وبها تمافقها فيه حدد المحكمة البليا » .

الرطعن ٢٤٤١ السنة ١٤٤ ق جلسة ١٩٩٠/١٩٩٠)

و ـ مثاط افادة الستورد من التخفيضات الجوركية

قاعبية رقيم (١٧٨)

: السياا

متى تقسدم السيتورد بطب مسيتوفى الشروط والبيسانات المطوبة الاستفادة من التخفيضات الجعركية المنصبوس طيه بالسادة ٢ من قسراد رئيس الجعهورية رقم ٨٩٥ لسنة ١٩٨٠ نشا له حق في الاستفادة من هذه التخفيضات وفو تراخى رئيس مصفحة الجعاول في اصداد القراد المنوط به ـ سلطة رئيس مصلحة الجعاولة القسررة بنص المسادة الكانية من قسراد وقع المسالية رقم ١٩٨٠/١٢٦ ليسبت سلطة مطالة أنها هي سلطة مقيدة بتوافر الشروط والبيانات الطوبة .

النتيبوي

ان هذا الموضيوع عرض على الجمعية العيومية لقسمى الفتوي والتشريع بجلستها المنعقدة هي المهمرية وتبين لها الدادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقيه ٥٨٨ لسنة ١٩٨٠ بتعديل التعريفة الجعركية تنص على أن « تعدل التعريفة الجعركية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه وفقا لما هو مبين بالجيدول المرفق ٥٠٠٠ » •

وتنص لِلسادة الثانية من ذات القرار على أن « يستبدل بنص المسادة ٩ من قرار رئيس الجمهوية قم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه النيص التالي :

 « مع عدم الاخلال بضات التعريفة بالتجداول المرفقة بهذا الترار يجوز الصناعات التجميع أن تطلب التصريح بمعاملة منتجاتها المجمعة وفقا الأحكام البندس التاليين : (1) الأجراء المفكنة تفكيكا كاملا التي تستوردها المصانع لتجميعها وتغضع لبند المنتج النهائي طبقا لقواعد وملاحظات التعريف الجمركية تعامل جمركيا بفئة ضريبة الوارد على المنتج الكامل بعد تخفيضها بواقع ٢٠٠ (عشرون في المسائة) .

(ب) اذا أضيف أجزاء محلية الى الأجزاء الداخلة في المنتج النهائي المجمع تعامل الأجزاء المستوردة جمركيا بفئة لوارد المقررة على المنتج النهائي الكامل المصنع بعد تخفيضها بالنسبة التالية وبحد أقصى ١٠٠/ (ستون في المائة) أو تعصل على الأجزاء المستوردة ضريبة الوارد المقررة على بنودها الخاصة إهما أقل ٠٠٠٠

ويصدر بشروط وقواعد تحديد فئة التعريفة الجمركية المستحقة طبقا للمندين السابقين قرار من وزير المالية ٥٠٠ » •

وتنص المادة الأونى من قرار وزير المالية رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بثنان شروط التمتع بتخفيضات صناعة التجمع على أنه « بشرط للاستفادة من أحكام المادة (٦) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨٠ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٩٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليها ما يلى :

(١) أن يكون المستورد مرخصا له صناعيا بتجميع مواد الانتساج المســـتوردة ٠٠

- (٣) بيان تفصيلي بعملية التجميع موضحا به :
- (أ) ماهية المنتج النهائي كامل التصنيع والبند الجمركي الدي مغضع له وقيمته •
- (ب) ماهية وفرعية وكمية وقيمة الأجزاء المفككة الأجنبية من الخارج منويا والفاخلة في عمليمة التجميع ونسسبتها الى مجموع قيمة الأجزاء الأجنبية والمحلية للمنتج النهائي .

(ج) ماهية ونوعية وكمية وقيمة الأجزاء المحلية الداخلة في عملية التجميع ونسبتها الى مجموع قيمة الأجزاء الأجبيسة والمحليسة للمنتج النهائي .

(٤) اعتماد مصلحة الرقابة الصناعية للبيانات الموضعة بالفقرات
 ٦ و ب و ج أعلاه ٠٠٠ » •

وتنص المادة الثانية من ذات القرار على أن « يصدر رئيس مصلحة الجمارك أو من يغوصه قرارا مسبقا لكل عملية تجميع قبل ورود الأجزاء الأجنبية من الخارج ٢٠٠٠ ٠

من حيث أنه يبين مما سبق أنه تمشيا مم السياسة الاقتصادية للدولة غى تنمية وتشجيم الصناعات الوطنية مدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٥٩ لئة ١٩٨٠ المشار اليه متضمنا سياسة جمركية ميسرة بالنسبة لصناعة النجسم باعتبارها الخطوة الأولى نحو اقامة الصناعة الوطنيسة الخالصسة وأجاز لهذه الصناعة طلب انتصريح بمعاملتها جمركيا وفقا لأحكام البندين ﴿ ﴿ ﴾) أو (ب) من المادة السادسة من القرار المشار اليه اللذين يفرقان في الماملة الجبركية بحسب ما اذا كانت صناعة التجميع تعتمد كليسة على الأجزاء المفككة المستوردة من الخارج أم أنها تعتمد على اضافة أجزاء محلبة الصنع الى الأجهزاء المفككة المستوردة كما أناط القسرار المشهار اليه بوزير المسالية تحديد شروط وقواعد تحديد فئة التعريفة الجبركيسة المستحقة نمي كلتا الحالتين وفد صدر تنفيذا لذلك قرار وزير المسالية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨٠ الذي وضع عــدة شروط للاســتفادة من التخفيضـــات المجمركية المقررة ومن بينها أن يكون المستورد مرخصا له صناعيا بتجميع مواد الانتاج المستوردة وأن يقدم بياة تفصيليا ممتمدا من مصلحة الرقابة الصناعية بناهية المنتج النهائي والبند الجركي الخاص له وكانتك ماهية وتوع وكنية وقيمة الأجراء المعلية وقسمة الأجراء الأجنبية والمحلية مما وذلك على المجراء الأجنبية والمحلية مما وذلك على النحو المقرر تفصيلا بالفرار المشار اليه كما الزم رئيس مصلحة الجمارك أو من ينيبه اصدار قرار مسبق بالنسبة لكل عملية تجميع وذلك قبل ورود المستوردة •

ومن حيث أن قرار وزير المسالية رقم ١٩٢ لسنة معمم الصسادر تنفيذًا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٥٥ لسنة ٩٩٨٠ المصار اليه قد تولئ بيان الشروط المطلوبة والبيانات التي يجب على المستورد تقعيمها للاستفادة من التخفيضات الجمركية المفررة لصناعة التجميع كما ألزم رئيس مصلحة النصارك اصدار قرار مسبق لكل عملية تجميع قبل ورود الأجزاء المستوردة ومن ثم فاته متى تقدم المستورد بطلب مستوفى للشروط والبيسانات المطاوبة للاستفادة من التخفيضات الجبركية المشار اليها نفسا له حق في الاستفادة من هذه التخفيضات ولو تراخى رئيس مصلحة الحسارك في اصدار القرار المنوط به ذاله الاتراخي اصدار هــذا القرار بسب ما قــد سن لصلحة الجنارك من وجهات نظر في البيانات المتمدة القدمة من المستورد وطلب أعادة النظر فيها من الجهة المختصبة باغتسادها ينبغي ألا يؤثر على حق المستورد في التمتع بالتخفيضات المقررة ما دام أنه قسدمُ طلبه مستوفيا الشروط والبيانات المطلوبة قبسل ورود الأجزاء المستوردة وترتبنا على ما تقدم ولمساكان الثابت أن الشركة المشار البهسا في الحالة ً المعروضة قد تقدمت بطلب الاستفادة من التخفيضات الجمركية المقسررة لعمناعة التجميع وتم اعتماد البيان الخاص بنسبة الأجزاء المحلية الى الآجزُأهُ ' المستوردة من الجهة المختصة قبل ورود الرسالة المستوردة فان طلبها يكون " قَدُّ اضْتُوفَىٰ الشروط والبياناتُ المُطَّلُوبَةُ ويَخَلُّ لَمَّا الْاسْتُنْفَادَةً مَنَ التَخْمَيْضَاتُ ۗ

المشار اليها ولا يعبر من ذلك ما تذهب اليه مصلحة الجمارك من أن المسادة و من قرار رئيس المجتمورية رقم ١٨٨ السنة ١٨٨٠ المشار اليه لم تقضى والحقية صناعات التجميع من الاستفادة بالتخفيضات المتررة بمجرد توافر الشروط المطلوبة وانما أجزت لها فقط طلبد التصريح في التستع بها وأن وانم أخر في انهاية متروك لتقدير مصلحة الجمارك في هذا الشأن ليست سلطة مطلقة انما هي سلطة متيسدة توافر الشروط والبيانات المطلوبة وفي كد ذلك أن نص المادة الثانية من تترافر البيانات المطلوبة وفي كد ذلك أن نص المادة الثانية من تترافر وزير المالية رقم ١٦٦ لسنة ١٩٨٠ المشار الية الذي عهد الى رئيس مصلحة الجمارك بإصدار قرار مسبق لكل عملية تجميع قد جاء جميفة المحدد و

السلك :

التهت الجدمية المدومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية شركة التصر المطيفويون في اللاستفادة عن التخفيض الجمركي المنصوص عليه بالمادة (١) من قرار وليس الجمهورية رقم هده استة ١٩٨٠ المشار اليه (١٩٨٠ باستة ١٩٨٠ المسار ١٩٨٨)

إ ـ استراد الحكومة لاحتياجانها

..قامسة رقسم (١٧٩.)

السيفا:

القانون رقم 118 لبيئة 1970 في شان الاستيراد والتصدير لا يسري على ما تستورده مصالح الحكومة والهيئات المامة .

الفتسيوي :

ان أحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصينية لا تخاطب سوى القطاعين انسام والخاص ولا تستطيل الى الزارات والهيئات المامة حين تستورد احتياجتها من الخارج ويؤيد ذلك ان أحكام المسادة ١٥ هنه والتي تبييز لوزير التجارة الافراج عن السلم التي تم استيرادها بالمغالفة نحكم المسادة ١٠ من هذا القانون مقابل دفع المخالف تعويضا يعسادل ثمين المباحة وفقا لتثمين مصلحة الجمارك وهذه الأحكام لا تخاطب وزارات الحكومة ومصالحها العامة والهيئات العامة ولا تسرى أحكامها تبعا على ما مستورده تلك الجهان .

(ملف رقم ۱۹۳/۲/۱۹۳۰ جلسة ۱/۱۹۹۲)

٧ ــ استراد الدهون الحيوانية

قامسدة رقسم (۱۸۰)

البسما:

استياد الدهون الحيوانية ١٠٠ ير لفرض الاستهلاك الباشر محاليون للخطور تها على الصحة ـ فصر استياد هذا النوع لأغراض التصنيع فقط ـ قرار اللجنة الطيا لتسابعة اجراءات الرقابة على اللواد الفذائية الواردة من الخارج بتاريخ ١٩٨٢/١١/٣٠ ـ قرار اللجنة الطيا السياسات والشسئون الاقتصادية بتاريخ ١٩٨٢/١١/٣٤ ـ الكيات التي بالمواتي ولم يفرج عنها من هذا النوع ، وكذا الكيات التي فتحت لها اعتمادات بالبنواد أو التي بالطريق الى المواتي المعميات التي فتحت لها اعتمادات بالبنواد أو التي بالطريق الى الواني المعرية تتسلمها وزارة التموين وبالتنسيق مسع وزارة الصناعة تصنع وتخلط بالزيوت النبائية لانتاج مسلى صناعي وفقا للمعايي القررة ـ مخاصبة وزارة التموين المستوردي القطاع الخاص على التكلفة الاستيادية الرسائل التي تتسلمها منهم ـ المقصود الدهون المشار اليها أن تكون قـ وردت مطابقة السروط الاستياد المقرود عد استيادها .

الحكمسة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الشركة التي يشلها المطمون ضده هي احدى شركات القطاع الخاص حصلت على موافقة وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بتاريخ ٢٢/٥/٩٨٩ لاستيراد مسلى صناعي حيواني وبعد ورودها الى جمرك بورسميد في ١٩٨٣/٩٧٨ قرر مكتب مراقبسة الأغذية بالحمرك رفض الرسالة بسبب أن المينات غير مطابقة للمواصفات القياسية ٥٠ لسنة ١٩٧١ لارتفاع درجة انصهارها عن الحدود المقررة وأخطر

مدير الشركة في ٢٠/٧/٢٠ بذلك لاعادة تصديرها أو اعدامها خلال ٣٠ يوما على تفقته الخاصة طَبِتُهُ لِلْقَانُولُ رَقِّمَ ٨٤ لَسنةُ ١٩٤١ والقرار رقم ١٩٤ نسنة ١٩٨٢ . كما أن الادارة العامة للمعامل المركزية قامت بفحص عينات من المسلى بتاريخ ١٩٨٣/٧/١٤ وكانت النتيجة غير مطابقة للمواصف ات القياسية ٥٠ لسنة ١٩٧١ لارتفاع درجة انصهارها عن الحدود المقررة ٠ وبعد صدور القرارين المطعون فيهما طلبت الشركة من الجهات المعنية تنسلم رمالة الدهون المعتوردة فردت عليها الهيئة العامة للعلم التعويتيسة غي ٥/١٤/٤٨ بالرجوع الروزارة الاقتصاد في همذا العان النبيدا للرار اللعبقة العليا للمسياحات والعشول الاقتصادية بتاريخ ١٩٨٤/١/٤٤ . كما وف عليها وزارة التموين والتجارة الداخلية بذلك في ١٩٨٤/٣/٠٠ وَبِتَارِيخٌ ﴾ و ٣ رُحُرُ ١٩٨٤ أرسلت الشركة إلى السادة رئيس مجلس الوزراء ووزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ووزير الصناعة انذارا لتسليم الرسالة اتي الجهة ألتي يُعددها رئيس مجلس الوزراء • وبناء على طلب الشركة أعادة تصدير الرسالة وافقت وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية على أعادة تجبديرها وأخطرت بكتاجا المؤرخ ٢٩٥٤/مهما مصلعة الجب ارك بذلك وطلمت منها استيفاء الآلق :

١ ـ التحقيق من أن الرسلة المسيار اليهيا من شيخوم حيوانية غذائية ١٠٠/ وأنها قيد وردت أو فتحت اعتماداتها قيل صدور قرار اللجنة العليا للسياسات والشئون الاقتصادية بتاريخ

" ٢ - أن تكون قد صدرت عنها موافقة من لجنة الاستيراد (ترشيد الأستيراد) قبل استيرادها ٥٠٠

٣ ـــ اعادة التصدير تنميذا لقرار اللجنة العليا للسياسات والشنون الاقتصادية بتاريخ ١٠٠٤/١/٢٤ يمنع استيراد الشخوم الحيوالية ١٠٠٠/

لارتفاع نسبة الكولستوول، و وبعد أن تأكفت مصلحة الجبارك من استيفه الرسالة للشروط السابقة بخام المطمون ضناء باعادة تصدير ١٩٩٩٩٦ عليمة ولم نقم يتصدير باقى الرسالة ووه

ومن حيث أنه ولنن كان البند ثانيا من قرار اللجنة العليسا لمتابعسة أجراءات الرقابة على المواد الفَدائية ألواردة من الخسارج الصادر في ٣٠/١١/٣٠ يَقْضَى بأن الكميات التي بالمواني والتي لم يفرج عنهــــا من هذا النوع ٥٠٠ لا يسمح بطرحها في السوق للاستهلاك المساشر بل لأبد من تسليمها لوزارة التموين لتقوم بالتنسيق مع وزارة الصناعة باتخاذ اجراءات اعادة تصنبعها ٠٠٠ وعلى أنّ تقسوم وزارة التموين بمخاسبة مستوردي القطاع الخاص على التكلفة الاستيرادية للرسائل التي تتسلمها منهم حتى وصولها للمواني المصرية أو مخازن المستوردين • فان القصود بالدهون المشار اليها أن تكون قد وردت مطابقة لشروط الاستيراد المقررة عند استيرادها والتي كانت على هذا الوجه جائزا استيرادها حينذاك وأصبح ذَلُكُ غير جَائِز تطبيقًا للبند الأول من قرار اللجنة المذكورة فتخضع للبند الثاني منه ولا يسرى دلك على المواد الواردة بالمخالفة لشروط الاستيراد المحددة لها عند هذا الاسنيراد واذ كان الثابت أن الرسسالة موضوع النزاع مستوردة قبل صدور قرار اللجنة السالف الذكر ، وقد استند قرار رفض الرسالة الى ما تقضى به المادة الثانية من قرار وزير التجارة رقيم ١٤١٠ لسنة ١٩٧٥ بالرقابه على المستورد من المسلى الصناعي الذي تنص المادة الثانية منه في الاشتراطات العامة أن ٢٠٠ ـ تتراوح درجة الانصهار بين ٣٦ ــ ٤٠ درجة متوية حيث زادت درجة انصهار عينات الرسالة المذكورة

على ٥٠ درجة مئوية اد بلعت درجة انصهارها ٤١ مر٤١ و ٤٢ درجة مئوبة ومن ثم كان يتمين على المفعون ضده ان يتخذ الاجراءات التي ينص عليها التانون في حالة رفض انرسالة المستوردة لمخالفة شروط الاسستيراذ والقرار الوزارى المذكور فالرسالة عند وصولها في شهر يونيو سنة ١٩٨٣ كانت مخالفة لشروط الاستيراد المقررة في ذلك الحين وذلك قبل قرارات اللجان الوزارية التي يستند اليها المطمون ضده والتي كان محظورا استيرادها أصلا عند الاستيراد لمخالفتها أصلا للمواصفات المممول بها عند استيرادها واذ ذهب الحكم المطمون فيه الى غير ذلك فانه يكون قد اخطا في تطبيق القانون ويتمين انحكم بالفائه » ٥

(منعن ۱۱۲۹ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰/٥/۲۰)

and the second second

الفصل الأول ا ماهية الاستيلاء على عقارات ومثقولات الأفراد ، ومبرارته » والاختصاص به ، والطمن فيه بالالقار .

 أ سَمانية الاسستيلاء على عقسارات ومُنظولات الأفراد (التفرقة بين الاستيلاء الؤقت والدائم) .

٢ ـ مبررات الاستيلاء على عقارات ومنقولات الافراد .

 ٣ - الاختصاص باصدار قرارات الاستثیلاء علی عقبارات ومثلولات الافسیراد .

 وجوب العلم اليقينى بقرار الاسستيلاء لسريان ميعاد العلن قيسه بالالفسساء .

الفصل الثاني: الاستيلاء على المقارات اللازمة ارفق التعليم .

١ ـ مفهوم خلو المقتر .

٢ ـــ الاستيلاء جائز لصافح الهيئات غير الحكومية الساهمة في رسالة
 التعليم ولو بمصروفات .

الفصل الثالث : الاستيلاء على المقارات اللازمة فضمان تعوين البلاد • ١ ــ سلطة وزير التعوين •

- ٢ ... مناط الاستيلاء لاعتبارات التموين •
- ٣ موافقة لجنة التبوين النقيا شرط شكلى جوهرى لصحمة قسراد
 الإسبيستيلاء و
- الاستيلاد لقمان تعوين البلاد بجود السالح الشركات التعوينيسة
 بالقطاع المام التي تسهم مع وزارة التعوين أبي مهامها .

النصل الإول - مامية الاستبلاء على مالوات ومناولات الافراد. وميزداته والاختصاص به والطين فيه بالالناء

4... ماهية الإسستيلاء على طبارات ومنقولات الإفراد التيفرية بين الاستيلاء الإفت والعالم

گافستهٔ رقسم (۱۸۱)

السندان

السادتان ٢٧ و ٢٩ من الدستون الدائم بد عادة ٢٠ م من التاون المعنى القانون رقم ٢٠ م سياطة (استهاد طرح القانون رقم ٢٠ م السنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التعليم سياطة (استهاد جل المقارات اللازمة الوزارة من نطاق السلطة التقديرية المشرع من المشرع تنظيم حق اللاية على الوجه الذي يقتضيه المساليم المأم من يحب التفرقة بين احكام الاستهاد على المقارات لمنالج مرفق التعليم في المقارات لمنالج مرفق التعليم ويتفتح ذلك من عدة وجود المؤلد الاستهاد على المقارات لمنالج مرفق التعليم موهدد بثلاث سنوات بينما النوع الثناني من الاستهاد الاقت المقينة بهله المنعنة الاستهاد الاقتياد المؤلفة بمنالف بمنالف المستهاد الاستهاد الاقتياد المشرط المسياد المستهاد المؤلفة بمنالف بمنالف المستهاد المؤلفة المشرط المسياد المستهاد المنالم المستهاد المستهاد

A de delle

ب الأمن حيث إن المسادة (٣٣) عن الديستور الصادي في الما من حبيتهما المن حبيتهما المن حبيتهما المن المبال فيد ا منة الالالا تنبعي على الله (راللكنيسة الخاميسة تستال الحال فيد (م ١١ - ٢٠)

المستفل وتنظيم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية في خدمة الاقتصاد القومي وفي اطَارُ خُطَٰةً ٱلْكُنْمَيَّةُ دُوَّلُ ٱلْحَرَافُ أَوْ اسْتَعْلَالَ وَلاَ يَجِوْزُ أَنْ تُتَعَارِضَ في طرق استخدامها أَمْمُ الْحَيْدُ الْعُسَامُ لَلْشَمْ ﴾ كما تنص المسادة (٣٤) من اندستور على أنه « الملكية الخاصة مصونة ولا يجوز فرض الحراسة عليها الا في الأخوال المبينة في القيانون وبحكم قضيائي ولا تنزع الملكيسة الا للمنفعة العامة ومقابلُ التَّعُويْضُ وَفَقاً للقَّانُونَ • وحق الارث فيهما مكفول » كما تنص المسادة ٢٠٨ من القانون المدنى على أن ﴿ لمسالك الشيء وحده في حدود القانون ، حق استمماله واستغلاله والتصرف فيه » • ومفاد ما تقدم من أحكام ، على ما ذهبت المحكمة الدستورية العليبا ، أنه ولئن كان تنظيم التفقوق من سلطة المشرع التقديرية الا أنه في تنظيمه لحق الملكية، في اطار وظيفتها الاجتماعية ، ينبغي الآيمصف جدًا الحق أو يؤثرًا على بقائه وانما يتمين على المشرع الالتزام في هذا الشأن بالقواعد الأصولية ألتي أرساها الدبيتور أبياسًا لمب يوضع من تنظيم تشريعي (الحكم الصادر بِعِلْمَةُ ٢ من فيراير سَبِنَهُ ١٩٨٠ في الدعوى رقم ٩١ لسنة ٤ قضائية دستورية) . كما ذهبت نلك المحكمة الى ان المشرع الدستورى لم يقصد الذيجل من حق الملكية حقا عمييك يمتنع على التنظيم التشريعي الذي عَتَظَيْهِ الصَّالِعَ العام استنادا الى ما ورد بالمَّادة (٣٢) المشار اليها من النستور من تأكيد للوظيفة الاجتماعية للملكية الغاصة ودورها في خدمة المُعتمم ٢ وبالتالي يكون للمشرع الحق في تنظيمها على النحو الذي يراه مُحْقَقًا للصَّالَحِ المَّامِ ﴿ (الحَكُمُ الصَّادِرِ بَجِلْسَةَ ٢١ مِنْ يُونِيهِ سَنَّةَ ١٩٨٦ فَي ٱللْمُوْتَيْنُ رَقِمي ١٣٩ ، ١٤٠ لَمنة ه القضائية دستورية » •

ومن حيث أنه بمراجعة التشريعات التى تعاقبت بتقرير وتنظيم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة لمرفق التعليم يبين أنه بتاريخ ٤ من اكتوبر سنة ١٩٤٥ صلر القانون رقم ١١٢ لىسسنة ١٩٤٥ بتخويل وزير المسارف العمومية سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعساهد النعليم ونص في المادة (١) منه على أنه ﴿ يَجُورُ لُورُو الْمَارِفُ الْمَتُومِينَةُ ، بموافقة مجلس الوزراء أن يصدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار زاه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعتين أو غيرهما من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها • ويتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المُزمنوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التمويل » • وتلا ذلك صدور القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٧ ، ثم صــدر القانون رقم ٧١ه لســـة ١٩٥٥ بنخويل وزير التربية والتعلبم سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم الذي نص في المسادة (١) على أنه ﴿ يَجُوزُ لُوزُهِ التَّربيةُ والتعليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعات المصرية أو غيرهما من مصاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التي تساهم في رسمالة وزارة التربيسة والتعليم • ويتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بَفَانُونَ رَقَّمُ ٥٥ لَسَنَةً ١٩٤٥ الخَاصُ بِشَنُونَ التَّمُونِينَ ﴾ • وقد ورد بِالمَذكرة الإبضاحية للقانون أنه « صدر القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ بتخويل وزير المعارف سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم على اختلاف أنواعها وقد أظهر العمل به أن ثمة تعديلات جوهرية من الواجب ادخالها في هذا القانون حتى تتحقق الفاية التي صدر من أجلها ذلك أن القرار يستلزم عرض الأمر في كلّ حالة على مجلّس الوزراء لأخذ موافقته ثم يصدر قرار الاستيلاء من الوزير وقد يستغرق ذلك من الوقت ما تضيع معه فرصة الاستيلاء على العقار كان يبادر حائزه الى شفله أو تأجيره كما إن القانون صدر موقوتا نسبة الى جواز تجديد العمل به بقرار من مجلس الوزراء وظل يتجدد العمل بأحكامه سنويا منذ سنة ١٩٤٧ حتى سنة ١٩٥٦ لإستمرار قيام المبررات التي دعت الى اصداره، والتي لا تنظر التهاؤم في إلى على المواحل في المهارة الها الما المواحد الإستيان المسالغ الهيئات التى المراحد المواحل في المواحد في المواحد المو

ومن حَثُ أن أمدة المحكمة قضاء مانه لا محال الاعتبال حكم تأقبت الاستبلاء بمدة ثلاث سنوات على فخر ما ورد بالقانون رقم ١٩٥٧ لسنة و السنة و ١٩٥٨ شان وع ملكمة المقارات للمنفعة السامة أو التحسين على ما شرع من استبلاء بالتنفيق لأحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٥ ما شرع من استبلاء بالتنفيق لأحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٥ ما ذكره خاصا ما ذلا متوز التنفيق المسلماء على أنه و لا يشغم للطاعن ما ذكره خاصا ما ذلا المستبلاء مؤون المستبلاء مؤون المستبلاء المؤون المستبلاء المؤون المستبلاء المؤون المستبلاء المؤون على المنفون المستبلاء المؤون المؤون المستبلاء المؤون المؤون المستبلاء الم

المردعلي منفعة العقار المستؤلمني نطليه ما داعت دواعي الاستنتيلاه وهبزراته اَقَائِمَةُ وَهَنَى تَعَقَيْقُ الْمُصَالِحُ النَّمْوَيْنِيّةَ عَلَى اَكْتَلَ وَجِهِ ﴾ ﴿ (العَكَمَ الصادر ابعِلسَة ٢٦ من ديسمبر صنّة ١٩٨١ في الطعن رقم ١٣٧٩ لسنة ٢٦ القضائية عليا، وخاذا كان ذلك هو وجه التفنير الصخيخ لحكم الاستيلاء بالتطبيق الأحكام المرشوخ بقافون رقم هه لشنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين ، فاق الاحالة الواردة بالقانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ المفنار اليه الني الأحكام المتصوض عليها بالترسوم نفاتون رقم ٥٠ لسنة ١٩٤٥ مؤداها أن تسرى على الاستيلاء الذي ينم استنادا الى أي منها ذات الأحكام فيما عدا اللك التي وردت على سبيل التخصيص في القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ العسدل بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٥٦ ومنهما استلزام خلو العقمار المبنئ عنسه الاستيلاء ﴿ وَمِكُونَ وَلِا وَحَهُ لِلْقُولَ بَأَنَّ الاستيلاءُ السَّمَنَادَا الِّي أَحَكُمُ أَمَّ إنقانون رقم ٢١٠ لسنة و١٩٥٥ يكون مقيدًا ، في حين الزمن ، بعدة الثلاث سنوات التي تصت عليها المسادة (١٨٠) مَن القانون رقيم ١٧٧٥ لشنة ١٩٥٥ بشأن نزع ملكيه المفازات للمنفعة العامة أو التحسيين ذلك أن التنظيم القانوني للاستيلاء المؤقت على المقارأت على نحر ما ورد بالباب الرابع من القانون رقم ٧٧٠ لدنة ١٩٥٤ المشار اليه ، لا يسرى على قرارات الاستيلاء التني تَصْدُرُ استنادًا الأَحْكَامُ المُرْمَنُومُ لِقَانُونُ رَقَّمُ ٥٠ لَسُنَةٍ ١٩٤٥ الْحُسَاسُ مُشْتُونَ التموين عَلَى ما سَبَقُ أَنْ جَرَى به قضاء المحكمة على النحو السابق الإشارة اليه ، كما لا يسري ، بحكم الاحالة الواردة بالقشاغون رقم (٥٠ نسنة ١٩٥٥ لاحكام للرسوم بقافون وقم ٥٥ لسبينة ١٩٤٥ ، على قرارات الاستيلاء الصادرة استنادا الن أحكام القافرة ارقم ٢١٥. لبسنة ١٩٥٥م فِالْعِبْرَةُ فَيْ مِجَالَ اعِمَالُونَا فِي أَحِكَامُ الْمُوسُومُ بِقَانُونُ رَقْمُ هِمُ لَسَنَّةُ ١٩٤٥ إلى القانون وقم ٢٧١، لسنة ١٩٥٥ هن باستموار أزوم شعل الاستيلاء لخدِيمة الإغراض المجلدة قامواة للاميدلتيلاء ادروالاختلاف بين الاستستيلاء المؤقت

المنصوص عليه بالقانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ المشمار اليه ، والاستيلاء إلْمَرْرُ بِمُقْتَضَى القَانُونُ رَقَّمُ ٥٢١ لَسَنَّةُ ١٩٥٥ ظَاهِرُ فَي أَنْ اسْتَيْلاً وزارة التربية والتعليم على العقار ــ عدا الأرض الزراعية بعـــد العمل بأحكـــام انقانون رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٥٦ ــ مشروط بأن يكون العقار خاليا في حين أن عدم خلو الفقار ليس مانعا من الاستيلاء عليه طبقــا لأحكــام قانون نزع الملكية ، وهو ظاهر أيضًا فيما رسمه المشرع من إجراءات وأحكام خاصــة بتقدير مقابل الانتفاع في كل منهما وفي سكوته في الاستيلاء الأول عن وضم أى أحكام خاصة بتقدير ثمن للعقار مهما طالت مدة الاستيلاء عيمه ووضعه تلك الأحكام بالنسبة للاستيلاء الذي تزيد مدته على ثلاث سنوات في قانون نزع الملكية ، كما هو أظهر ما يكون في قطماق تطبيق كل من الاستيلاءين أذهو في الاستبلاء الأول يجوز لصالح الهيئات غير الحكومية التي تساهم في رسالة انتعليم بينما لا يجوز الاستيلاء المؤقت المنصـوص عليه في قانون نزع الملكيه الا لاستخدام العقار في منفعة عامة • كل ذلك مِما يؤكد أن المشرع غاير بين أحكام الاستيلاءين وقصد الى هذه المغايرة، ولو كان الأمر عير ذلك لمب كان المشرع بحاجة الى اصدار القانون رقم ٧٢٥ لسنة ١٩٥٥ اذ كان في أحكام الاستيلاء المؤقت الواردة في قانون نزع الملكية ما يغنيه عن اصداره ولو أرادان يكون استيلاء وزير التربية والتعليم على المقارات اللازمة لحاجة التعليم مجددا بمدة معينة لنص على ذلك كما فعل في قانون نزع الملكية أما وقد سكت عن ذلك وأحال الى المرسسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ وكان هذا المرسوم بقانون قد خلا من تحديد الاستيلاء الذي يتم وفقا لأحكامه بمدة معينة وجعل انهاءه على ما يستهاد من المادة (٦٤) منه رهبنا بصدور قرار من الوزير برد الشيء المستواني عليه الى صاحبه اذا انقضت الحاجة اليه ، فان القرار بالاستيلاء استنادا الى أحَكَام القانون رقم ٢١٥ أسنة ١٩٥٥ لا يكون محددًا سلفًا بمدة معينـــة

وبطل قائمة طالب استمر لازما لخدمة الفرض الذي صدر من أجه قانونا و وعلى ذلك ومتى كان أساس صحة قيام القرار بالاستيلاء في جبيع الأحوال توافر الاحتياج والنزوم فان استمرار القرار بالاستيلاء صحيحا يكون رهينا باستمرار دواعيه ، فيدور القرار بالاستيلاء في قيامه صحيحا واستمراره صدقا مع توافر واستمرار عله تقديره وجودا وعدما ، وليس في ذلك ما يتمارض مع القواعد الدستورية التي تضمنها الدستور باعتبار حق الملكية وظيفة اجتماعية يكون لصاحبه ، في حدود القانون ، استعماله واستفلاله والتصرف فيه ،

ومن حيث أنه في وافعة المنازعة الماثلة فان محكمة القضاء الإداري قد سبق أن قضت بحلسة ١٧ من مارس سنة ١٩٨١ في الدعوى رقم ٩٤٥ لسنة ٣٧ القضائية بأن قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٨ بالاستيلاء على عقار المطعون ضدها بالطعن المباثل قد صدر صحيحا متفقا مه حكم القانون لقيام دواعيه ، وقد أصبح ذلك الحكم نهائيا بعدم الطمن عليه و وقد أوضحت المذكرة الايضاحية للقرار رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٨ ، بالاستيلاء على عقار المطبون ضدها ، عن دواعي اصداره وتتحصل في أن أخلاء منى المدرسة المذكورة بترتب عليه عرقلة الدراسة بها وتشريد أكش من ستمائة تلميذ لا مكان لهم في أية مدارس قريبه بتلك المنطقة الآهلة بالسكان؛ وأن الادارة التعليمية بشرق القاهرة تعماني ازمة شديدة في دور التعليم ويتعذر ايجار مكان مناسب آخر للمدرسة في هذه الظروف • فكل ذلك مما يكشف عن أن الاستيلاء تم لمواجهة ظروف ودواع من تلك المحددة قانونا لصحته . ولا يبين من الأوراق أن دعوى الاستيلاء على عقار المطعون ضدها قد زالت والمقضت . كما أنه ليس في وجود وقيسام مدرسة أو أكثر قريبة من عقار الطمون ضدها أو بالمنطقة المجيطة به ، ما يكشف عن انعراف بانسلطة باستمرار الاستيلاء رغم زوال دواعيه ، أو

ينغى بفاته أستعرار لزوم العقار المستولى عليه المخدمة الغرض الذي تقسرو الاستبلاء ابتداء مز أجل تجقيقه ، ويجدى المطمون ضدها ما تثيره مين أن عبد التلاميذ بالمدرسة التي تشغل النقار المستولئ عليه لا يتجاوز اربطاقة غلميذ يمكن تدبير أماكن لهم بالمدارس القريبة أوفئ النطقة المعيطة بالمقار خلستولى عليه ، ذلك أن قانون التعليم الصادر بالقانون رقم ١٣٩ لسكة الهجا يتبط بوثرير التعليم ، بعد موافقة المجلس الأعلى للتعليم ، أن يجدد أعداد التلاميذ التي يجب ألا يتجاوزها النصل المدرسي الواحد ، وهـــَــــر تحديد يتم بمراعاة تمام الاستفادة من العملية التعليمية ووفقا لمحايير تزبوية توضع لتحقيق الغسرض الأسساسي من التعمليم وتربيسة النشيء وَلا تُكُشف الأوراق عن أذ بالمدارس القريبة من العقبار المستولى عليه أَمَاكُن يسكن معها استيماب أعداد التلاميذ الذين يتلقون العلم بالمدرسة دُونَ أَنْ يَكُونَ فَي دَلِكَ اخْلال بِالقَدْرَةُ الاستيماييةِ للوصول على النحيو المشار اليه بقانون التعليم • وفضلا عن ذلك فانه في اطار اعتبار الدستور التعليم حقًّا نكفله الدونة على النحو المقرر بالمادة (١٨) من الدستور من أَنْ ﴿ اَلْتَعْلَيْمُ حَقَّ تَكَفَّلُهُ الدُّولَةِ وَهُو الزّامِي فَي الْمُرْحِلَةُ الابتدائيةِ وَتَعْمَلُ الدولة على مد الالزام الى مراحل أخرى وتشرف على التعليم كله » • فقد نص قانون التعليم على تحديد التعليم الأساسي الالزامي بتسم سنوات . ﴿ الْمَادَةُ } من قانون التعليم ﴾ • ولهذه المُحكمة قَضَاءُ بأن مرفق التعليمُ ناعتباره من المرافق العامة ذات الأهمية الكبرى لما يندرج سيره وانتظام واطراء في مفهوم الأمن العاء بمعناهِ الواسع الذي يشمل استتباب الأمن وتوفير الشمور بالطمانينة لدى الناس . وبالترتيب على ذلك جبيعه وإذ لم تكشفه الأوراق عن أن الإبستيلاء ، في واقعة المنازعة الماثلة ، البسبتير هَاكُمَا نِعِمْ رَوَالْ رَمْقَتَعْنَاء والتَهَاهُ دواغِيه، إِنَّانَهُ لا يَكُونُ ثُمَّة وَجِهُ لَلْقَرْسِولُ بشيام اللالترام القانوني مئ حكق الجهة الادالوية المستولية اعلى المعارز برده

إلى و بالكتاب و ذلك إنها استجراه قبلم القراد و الاستبلاء صحيحا، ينتفى وجه رقيام اللالتهام و المستبلاء صحيحا، ينتفى وجه رقيام اللالتهام و المستبلاء المستبلاء على المسلمون فيه بقطه خالف هذا النظر فانه يكون قله جانب المنطبط المحكم القافون منه أي يعمل منه المستبل المحكم بالقافون المنافقة و القضاء برفص الدعوى لمدم قيامها على أساس من القافون المدم و المنافقة و المنا

Later Committee of the State of the Committee of the Comm

andro vietnice de la companya de la Reconomia de la companya de la comp

الببياا

١٤/١/ الاستيلاد على الفقارات والاموال الملوكة الافراد هي وسيلة لا يجول للانارة اللجوء اليها سهميا لتحقيق مصاحمة عامة الا اذا استنفلت جميع بالوسائل العادية التاحة لها رلم تجديمه ذلك بدا من الالتجاء الي تلك الوسياة بد فن هذه الجالة يتوافر في حق التصرف الشرورة اللجئة التي اقتضياها المبالح العام الذي يعلو على مصالح الإفراد بتقدير قيمة افضرورة اللجشبة ألى هذه الوسيلة الانارية الاستثنائية امر تترخص فيه الجهة الانارية بسلطتها التقديرية في حدود القيود القانونية التي أوجبها القانون بفي معقب عليها من القضاء لـ هذه السلطة أمر يازم أن يمارس في نطاق احكام الدستور والقائون عَلَىٰ نُحُوْ يَكُفُلُ حَقَّ الْوَاطَّنُينَ فَي اللَّكِيةَ النَّخَاصَّةَ .. نُرْعَ اللَّكِية لا يجوز أنْ يكون الابناءعي ضوابط وشروط كالتها القوانين لتحقيق الحماية اللامة الفاكبة المامة للافراد وصيائتها - المادتان ١٠ و ٢٩ حكور من الكانون رُقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٥٤ يشان بزع ملكية المقارات المنفعة المامة أو التحسين ـ يتمن على جُهة الادارة أن تودع في مكتب الشهر المقاري النماذج الوقع عليهسا من أصحاب الشان أو قراد ترع المكية الصادر من الودير المختص ـ أو أن " تقوم بشنفيلا الشروع الطاوب فرع ملكية المقارات من اجله .. أو أن تبدأ في ترافيه المتروع خلال سنتنن واستوط مضول الترار القرر المنفعة العسامة وبالتبيية اللي المقارات التي ليرتؤدخ النملاج أو القرار الغفاص بها وقر تعاضل

فى تنفيذ الشروع ــ الره ــ اعتبـازه كان لم يكن والتزام جهــة الادارة برد المقارات التى سقط مفعوله بالنسبة لها الى اصحاب الحقوق فيها اذا كانت فد استولت عليها منهم تنفيذا لهذا القرار .

الحكية:

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالطعن رقم ٢١٣ لسنة ٣٢ ق • فانه لما كان المحكم الصادر في طلب وقف تنفيه القرار المطمون فيه • وان كانت له مقومات الأحكام وخصائصها بالنسبة الى وجسوب تنفيذه وجواز الطعن فيه استقلالا امـــام المحكمة الادارية العليـــا • الا أنه حكم وقتى بطبيعنه يستنفذ غرضه وينتهي أثره من تاريخ صدور حكم فاصل في موضوع الدعوى ولما كانت محكمة القضاء الاداري اصدرت بجلسة ٢٨/٤/٢٨. حَمَكُمَا فَي مُوضُوعُ الدَّعُويُ رقم ١٩٦٥ لَسَنَةُ ٣٨ ق • قضت فيه بسقوط القرار المطعون عليه بالنسبة لمساحة (٢ فدان و١٠ قيراط) الملوكة للمدعية • وهو الحكم المقام بشمأنه الطعن رقم ٢٥١٣ لسمنة ٣٤ ق • فان الحكم الصادر من المحكمة بجلسة ١٩٨٥/١/٣١ في الشق المستعجل من الدعوى المذكورة ، والقاضي بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه يكون قـــد استنفذ غرضه وانتهى أثره • ومن ثم يكون الطعن رقم ٢١٣ لسنة ٣٢ في المقسام بشأنه قد أصبح غير ذي موضوع بعد ان التني عنصر النزاع فيه الأمسر بالذي يتمين معه الحكم باعتبار الخصومة منتهية في هــذا الطمن والزام حية الادارة المصروفات •

ومن حيث أنه فيما يحتص بالطمن رقم ٢٥١٣ لسنة ٣٤ ق ٠ فان الثابت من الأوراق أنه قد صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٧٤ لسنة ١٩٧٩ باعتبار مشروع اسكان أصحاب الدخول المحدودة بمدينة أسيوط من اعمال المنفعة انعامة فيما تضمنه من تقرير الاستيلاء على مساحة صبعة أفدنة بالقطعة ١٠ جعوض الربع القبلي رقم ٣١ برمام مدينة أسيوطه

وقدمت المدعينة اثنى عشر مستندا ومذكرة وقدمت الجهة الادارية تسبعة مستندات ومذكرة وخلال تداول الدعوى قصرت المدعية المطمون ضدها مطاباتها على الغاء القرار المطعون عليه بالنسبة لمساحة ٢ فدان و١٥ قبراط المملوكة فها بالحدود المشار اليها ٥

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان الاستيلاء على المقارات والأموال المملوكة للافراد هي وسيلة لا يجوز للادارة اللجوء اليها سعيا لتحقيق مصلحة عامة الإ اذا استنفدت جميع الوسائل العادية المتاحة لها • ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة اذ في هذه الحالة يتوافر في حق التصرف الضرورة الملجئة التي اقتضاها الصالح المام الذي يعلو على مصالح الأفراد • وتقدير قيمة الضرورة الملجئة التي المقد الادارية الاستثنائية أمر تترخص فيه الجهة الادارية بسنضها التقديرية في حدود القيود القانونية التي أوجبها القانون بغير معقب عليه من القضاء الذي لا يسوع له ان يحل نفسه محل الجهة الادارية فيما هيو متروك لتقديرها ووزنه للموامل التي الجأتها الى الاستيلاء على العقد، وحاجتها اليه دون غيره من انعقارات ما دام القرار قد صدر طبقا للاوضاع واحبجها القانون دون تراح أو انحراف •

يد أن هذه السلطه ينزم ان تمارس في نطلق من أحكام الدستور والقانون وعلى نحو يكفل حق المواطنين في الملكية الخاصة وعلى نحو سواء (المادة ٣٤ من الدسور) وان نزع الملكية لا يجوز ان يكون الا بناء على ضوابط وشروط كملتها القوانين لتحقيق الحصاية اللازمة للملكية العامة للافراد وصياتها من أن تنتزع أو يستولى عليها لغير غاية ملحة تدعو اليها تحقيقا للصالح انعام وباتباع ما فرضه القانون من شروط ووضعه من ضوابط لانفاذ اجراءات الاستيلاء أو نزع الملكية للمنفعة ومن حيث ال المادة (١٠) من القالون رقم ٧٧٠ لمنة ١٩٥٤ بشاق الاعتمال المقال المقا

وتنص المادة (٢٩) مكرر من هَذًا القانون مضافة بالقانون رقم ١٣ لنَنْنَةُ ١٩٦٢ على أنه ﴿ لا تستقط قرارات النَّهُمِ العام المُسَارِ اللَّهَا في المادة (١٠) من هـــذا القانون (اذا كانت العقارات المطلوب نزع ملكيتها قـــد ادخلت فعلا في مشروعات تبه تنفيذها بسبواء قبل العمسل بهذا التعديل أم بعده) • ومقتضى هدين النصين أله يتمين على جهة الادارة. أن توديج هي مكتب الشهر العقاري النماذج الموقع عليها من أصحاب الشأن أو قرار نزع الملكية الصدادر من الوزير المختص • أو ان تقدوم بتنفيذ المشروع المطلوب نزع ملكية المقارات من أجله أو على الأقل أن تبدأ فعلا في تنفيذا المشروع وذلك خلال سنتين من تاريخ نشر القرار المقرر للمنفعة العمامة نى الجريدة الرسمية ، فاذ لم تقم جهة الادارة بايداع النماذج أو قسرار نزع المنكية ولم تبدأ في تنفيذ المشروع خلال السنتين المشار اليها • سقطًا مُعْمُولُ القرآر المقرر للمنفعة السامة بالنسبة الى العقارات التي لم تودع النمادج أو القرار الخاص جا ولم تدخل في تنفيذ المشروع • ويترتب على سقوط مفعول القسيرار اعتباره كأن لم يكن والتزام جمسة الادارة برد المِعَارِاتِ الْبَي سِقطَ مَعْبُولُهُ بِالنَّسِيةِ لَهَا _ إلى أصحابِ الحَبُوقِ فيها إذا كانت قد استولت عليها منهم تنفيذًا لهذا القرار • ومن حيث أن الطاعن ينمي على الحكم الملمون فيه ، أن قضى بسقوط المراد المرد المراد المراد المراد المراد المرا

ومن حيث ان الثاب من الأوراق أن قرار المنفعة العامة قبـعد. صلية ونه نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٨٥/١٨٨٤ ولم تودع النساذج عاصة نه الشهر العقاري - وفق ما ذكرته الجهة الإدارية في مهرجه دناعا والا يتابيج ١٩/٣/١١ أي يعد مرود التربين سنتهذ على صدوه القرار المطمون عليه و فضلا عن أن تنفيذ المشروع واقعا لهم يبدأ الا في عام ١٩٨٣ أي بعد المدة المغررة قانونا كما أن المطمون ضدها أيودعث عِمس شهادات صادرة عن الشهر العقاري بأسيوط صادرة في ٣٠٠ ١٩٨٤/١ ٨١٧١٨ وماد ، ٥١٩٨١٠ و١٩٠١ ١٠٠٠ ١٩٨٤ ع ١١٨١١ معلى وحود قيود على املاكها م وكذلك ايصالات مؤرخة.١١/٥/٥٨ و٢١/٩/٥٨٩ باداء الضرائب عن الاطيان الزراعية موضوع القرار المطعون فيه وكتاب صادر من وزير الزراعة بتاريخ ١٩٨٧/١٢/٢ باقلمة المشروع بـ موضواع الطعن بم على أرض أخرى غير التي صدر بها القسزار المطعون فيه • مقان القرار المطعون فيه يكون والحال هذه لم يستكمل أجراءاته التي تطلبهما القانون لامكان استبراره وترتيبه للاثار المترتبة عليه .

ومن حيث أنه لما تقدم جنيعا فان القرار المطنون فيه يكون قد فقد منده القانوني فيها يتعلق بمساحة الأرض ملك المطنون فيه يكون الحك المنزاع رومقدارها 7 فدار و 7 فيراط المشار اليها ومن ثم يكون الحك المطمون فيه والحال هذه اذ قضى بسب قوط مفعول القرار المطمون فيه بالنسبة المساحة المذاكرون يكون قد أصاب صحيح حكم القانون و ويتمين لذلك اللحكم المفان الملكل المقام بشأته والزام عجة الادارة المصروفات ما (طعنين ١٩٨٣/٢/١٤) المستة ٢٤ ق جلسة ١٩٩٤/٢/١٤) المعارض العادرة المعروفات ما

٢ ـ مبررات الاستيلاء على عقارات ومنقولات الافراد

قاعسىة رقم (١٨٣)

البنشقا :

الاستيلاد على المقارات والأموال الملوكة الأفراد وسيلة لا يجوز الادارة اللجوء اليها الا اذا استنفت جميع الوسائل العادية المتاحة لها ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة لتحقيق الهدف الذي ترمى اليه ــ في هذه الحالة تكون الادارة امام ضرورة ملجئة اقتضاها الصالح العام الذي يعلو انصالح الفردي .

الحكمــة:

ومن حيث أنه ولنن كان القرار رقم ١٣١ لسنة ١٩٨١ قسد أشسار دى ديباجته الى موافقة لجنه التموين العليا ، فالثابت أن اللجنة قد وافقت على القرار بعد صدوره بجستها المنعقدة بتاريخ ٤ من نوفمبر سنة ١٩٨١٠ وأنه وان كانت موافقة لجنة التموين العليا على قرار الاستيلاء بالتطبيق لحكم المادة (١) من المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ المشار اليه تعتبر شرطا اجرائيا لابد من استيفائه لصحة قرار الاستيلاء من حيث الناحية ، الا أن المرسوم بقانون المشار اليه لم يشترط في هذه الموافقة موعدا معيناه

وقد سبق لهذه المحكمة قضاء بأنه يستوى لتمام الاجراءات أن يكون صدور الموانقة سابقا أو لاحقا على قرار وزير التموين بالاستيلاء (الحكم الصادر بجلسة أول يونيه سنة ١٩٨٥ في الطعنين رقمي ٩١١ و٩١٥ لسنة ٧٧ القضائية) •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قسد جرى على أن الاستيلاء على العقارات والأموال الملوكه للافراد هي وسيلة لا يجسوز للادارة اللجوء اليها ، ولا سعيا لتحقيق مصلحة عامة الا اذا استنفدت جميع الوسسائل

إلعادية المتاحة فها ، ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة تتحقيق الهدف الذي ترمى اليه ، اذ في هذه الحالة تكون الادارة أسام ضرورة ملجئة اقتضاها الصالح العام الذى يغلو على الصالح الفردى ءوفى خصوصية المنازعة الماثلة فاذ الشركة الطاعنة قسد أبدت بأنها تستعمل مستودعا لأنابيب البوتاجاز ومنفذا لتوزيعها لخدمة أهالي المنطقة ، ولم يحاول المطمون ضدهم في ذلك . وعلى ذلك فانه ازاء ما تكتنف من نية المطمون ضدهم الصريحة وعزمهم الأكيدعلى افهاء العلاقة الايجارية بشأن العقار محل المنازعة بدءا من توجيه الانذار المعلن بتاريخ ١٩٧٨/٥/٢٨ ثبر الالتجاء الى القضاء المدى بطلب ذلك وباخلاء الشركة ، وما كان من استجابة الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية بتاريخ ١١ من مارس سنة ١٩٨١ الى ما يطلبون في هذا الشأن ، فان من شأن ما تقدم قيام الحالة الواقعة التي تبرر للادارة استعمال الوسيلة الاستثنائية المقررة بالمرسسوم مقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين ، مما يصح معه ركن السبب في القرار المطمون نيه . ولا يغير من هذا النظر ما أبداه المطمون صدهم من أن الادارة في منسبيلها الى الانتهاء من مشروع مسد خطوط إنابيب الغاز الطبيعي الى المنازل مما من شأته انعدام الحاجة الى استعمال المين مستودعا ومنفذًا لتوزيع أنابيب البوتاجاز ، اذ لا يُبين من الأوراق أنه قد تم بالفعل الاستفناء عن استعمال العقار للغرض الذي أشارت اليه الشركة الطاعنة • ومن ناحبة أخرى فليس صحيحا ما ذهب اليه الحكسم المطعون فيه من أن الحكم الابتدائي الصادر بانتهاء العلاقة التجارية وباخلاء الشركة للمين اذكان غير مشمول بالنفاذ المعجل وأنه قد تم الطعن علسه بالفعل بطريق الاستثناف ثم قضاء الاستئناف بالفاء الحكم الابتدائي ، كُلِّ ذلك مما من شائه نفي قيام الضرورة الملجئة الى صدور القرار بالاستبار، ذلك أن الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية بانتهاء عقد الايجار وبالخلاء الشركة الطاعنة من العين مجل المنازعة وان كان حكما قابلا للطمن علمــــه

ويطريها الاستناف وبواكيل المعن عليهمج شاعدانها وتعوير منبية الشفء والمجافع افتا الته التواقل إن موانا ريخ عددوية وإلى أو وقد كثيف عن عدم أنجتية المشهدكة فله الاعتلماء القافوني لعقد الايجار فلغد لا يكوف ثمة تثريب على حاة الإداءة، وهي بعد ليستدالره في العبالاتة الإيجارية ولا في المتازعة القضائية المرتهبة عليها والادهن استشمرت ما يصد بقاء الشركة وواستقرادها بعن النزاع وفاف تهوم بناءعلى خلك بانغاذ الاجراء الذي ينازع بسباغا لاستغراذ لعامر الشركة للخدمة التسوينية التي تقوم عليها ــ رَفَاؤُهُ كَانَ الْجَكُمُ إِلَا يُتَدِّالُهُمْ قَادِ صِيْدُرُ فِي 11 مِن مَارِسَ بِسَنَةً (١٩٨٨ فقامت الشوكة بالطمن هليه بطويق الاستثناف يوم ٨ من أبريل سنة ١٩٨١ وصدر رَقِرَارِ وَذِي اِلتَّمُومِينَ بِالإِسْتِيلاءَ بِوَجُ ٨ مَنْ أَبْرِيلَ سِنَّةَ ١٩٨١ قَلَا يَكُونَ ثُمَّةً روجه النعي، بأن الادارة استجاب سلطتها في غير ما خرورة تبررها مروليس ، من أثر الم تضبت به معيكمة الاستثناف بعد ذلك أو مه يمكن أن ينكون عليه وجه الحكم في الطعن بالنقض المقام عن الحكم الاستثنافي ، ذلك إن وزن القرال الاهاؤى بغيران المشروعية اتبا يكون بالنظر الى تازيخ صدوره . فَأَفِهُ كَأَنَّهُ القرارِ بِالاستيلاءِ قَدَ صَدِر صِحِيحًا فَإِنَّهُ اعْتِبَارًا مِنْ هِذَا التَّارِيخ رُتِكُونُ الْعِلالَةِ الْأَمِعَارِيةِ ، بالخراضِ استقرارِهَا حتى هذا التاريخ ، قساد التهمية وجل محلها عسندا لاستقرار الشركة على عين النزاع ، تظام قانوني ﴿ آخر قِوْلِهُ أَجْلُكُامٍ الإِنسَيلاءَ عَلَىٰ النَّمُوا الْمُحَدِّ بِالْمُرْتِيْوَمِ. يَقَانُونَ وقم هُه ي أسبتة و ١٩٤٥ الخاص بشنون التبوين به فاذا كان ذلك وكانت الأوراق خلوا وببعار يغيبه أف قزار الاستناك قد صدر لناية غير الله المنشوض عليها بالرسوام ﴿ هَالُونَ الْمُثَنَّارِ اللَّهِ وَهُي ضِمَانًا تَمَوِّينِ البَّلادِ وَتَحْبِقُ القَدَالَةِ فِي التَّوْزِيمِ ، إنكونة قاربندو ملحيخا لاخول التمي عليه واذذهب العكم المطنون فه غيرا هذا المذهب فيتسي المصكم بالفائه وبرفش للدعواي والزام المدعن BAR 10 . A. S. J. Cars Your's pass on the Cars calle gall to be the propriate from the particular of the

و به ما الإختاف الله والمحتملة الزارات الاستنديران على عقارات المعتديرات الم

الألف عم والم (١٨٤)

السنا

اختصاص المعافظ على أصدار قرارات الاستيلاء المؤقت على المقارات مقصور على قيام حالات طارته أو مستمجلة تستدعى هذا الاستيلاء المؤقت كخصول غرق أو قطع جسر أو تفتى وباء ألى غي ذلك من الحالات المشابهة أن الاستيلاء على المقارات اللازمة لتنفيذ مشروعات ذات نفيع عام يختص العندار قرار به رئيس الجمهورية م

الحكمسة

من حيث أنه عن موضوع الدعوى ، فإن الطاعنين ينعون على قرار محافظ الشرقية رقم ١٩٨٧ نسبة ١٩٨٢ الصسادر بتاريخ ١٩٨٢/٧/١ الاستيلاء على قطعة الأرض المملوكة لهم بطريق التنفيذ المباشر لتنفيذ مشروع وحدات التنقية مجاري مدينة الزقازيق ، صدوره معيها بعيب عدم الاختصاص تأسيسا على أن الأستيلاء المؤقت على المقارات اللازمة لتنفيذ مشروعات ذات نفع عام وأناطه القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ بقرار يصدر مريس الجمهورية •

ومن حيث أن المسادة ١٧ من القانون رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٥٤ بشب أن ورع ملكية المقارات للمنقمة العامة والتحسين تنص على أنه و يجوز للمدير أو المحافظ بناء على طلب المصلحة المختصة في حالة حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء أو في سائر الأحوال الطارقة أو المستعجلة أن يأمسر بالاستيلاء مؤقتا على النقارات اللازمة لاجراء اعمال الترميم أو الوقساية الوغيرها و كما يجوز في غير الأخوال المتقدمة الاستيلاء مؤقتا على الفقارات الرعع على الفقارات (م ٢٢ - ج ٢)

اللازمة لنجدمة مشروع ذي مناسة عامة ويجمل هذا الاستيلاء بمحسرد انتهاء مندوبي المصلحة المختصة من اثبات صميمة المقارات ومساحتها وحالتها بدون حاجة لاتخاد اجراءات أخرى » . وقد صدر القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعـــديل بعض الأحكام الخاصــة بنزع الملكية المنفعه العامة والاستيلاء على العقارات وتنص المادة الثانية منه على أنه « فيما عدا الأحوال الطارئة والمستعجلة التي تقتضي الاستيلاء المؤقت على المقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم والوقاية وغيرها يكون الاسنيلاء لمؤقت على العقارات التي تقرر لزومها للمنفعة العامة بقرار من رئيس الاستيلاء المؤقت على العقارات مقصور على قيام حالات طارئة أو مستعجفة يستدعى هذا الاستيلاء المؤقت كحصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء الى غير ذلك من الحالات المشابعة ، أما الاستيلاء على العقارات اللازمــة تتنفيذ مشروعات ذات نفد عام فيختص باصــــدار القرار به من رئيس الجمهورية • واذ كان الثابت من الأوراق أنه بتاريخ ١٩٨٢/٧/١ صدر قرار محافظ الشرقية رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨٢ ــ المطعون فيه ــ بالاســتيلاء بطريق التنفيذ المباشر لصالح الهيئة القومية لمياه الشرب والصرف الصحى على قطعة أرض مساحتها ثلاثون فدانا تقريبا لمدة ثلاث سنوات يتم خلالها أصدار القرار اللازم لنزع الملكية للمنفعة المامة • ودين من المذكرة المرفقة بالقرار أن الاستيلاء تم لتنفيذ مشروع وحمدات التنقية لمجماري مدينة الزقازيق ، فمن نم يكون هذا القرار قد صدر من غير مختص معيبا سبب عدم الاختصاص بما كان يترتب عليه بطلانه والحكم بالفائه واعادة العقارات المستولي عليها اني يد الطاعنين ــ الا أنه وقد صدر قرار رئيس حبورة رسبية منه بجلسة ١٩٨٦/١٢/١ أمام دائرة فحص الطعون بهسده المحكمة ـ والصادر بناء على قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٥ لسنة ١٩٨٨ بنويض رئيس مجلس الوزراء في بعض اختصاصاته بتقرير المنعة العامة لشروع اقامة محطة تنقيب سوائل المجارى الجديدة بمدينة الزقازين والاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على الأرض اللازمة لتنفيذ هذا المشروع، فإن القرار المطمول فيه يكون قد زال فعلا وانقضت آثاره بصدور قرار رئيس مجلس الوزراء المشار اليه ، وبذلك يكون محل طلب الالفاء في الدعوى قد انقضى مما يترب عليه زوال الخصومة في شأنه مسم الزام محافظ الشرقية بصفته بمصروفاتها ، وان كان ذلك لا ينخل بما قد يكون للمدعين من حقوق في الدموض عن الاستيلاء على عقاراتهم وحرمانهم من الانتفاع بها من تاريخ الاستبلاء عليها فعلا الى تاريخ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء المشار اليه ، ومتى استبان ذلك يكون الطعن قد أصبح مجلس الوزراء المشار اليه ، ومتى استبان ذلك يكون الطعن قد أصبح على غير سند من القانوز متعين الرفض ،

(طعن ١١٦٩ لسنة ٣٠ ق جلسة ١١٦٩)

قاعسىدة رقم (١٨٥)

البسما:

القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ بشان الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم معدلا بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ - القانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٠ - القانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٠ المنامة والاستيلاء على العقارات - القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ بتعويض بعض الاختصاص الى رئيس مجلس ازلوراء - نزع ملكية عقار والاستيلاء عليه للزومه ارفق التعليم صار من اختصاص رئيس مجلس اوزراء تغويضا - لروم العقار الخالى لحساجة وزارة التربية والتعليم أو الجمعات أو الماهد التعليمية أو الهيئات الساهمة في رسالة التعليم طبقا لقانون التعليم رقم ١٣٩١ لسنة ١٩٨١ تخضع المعارس الخاصة لاشراف

وزارة التربية والتهليم لم مناط مهارشة بعله السلطة يغمر كل وجه من الهجة الإدارية الروم الروم البعة الإدارية في وزنه بمحمل البعة الإدارية في وزنه بمحمل البعاد التنديرية ابتفاء السلطة بالا تكون الحباجة الإدارية الإستياد على المقار بالشب في أستحمال السلطة بالا تكون الحباجة الى الإستياد على المقار بالشنة من خطأ من الجهة الستولى لمسالحها ترتب عليه عند الإيجار أدا اخت الجهة الستولى لمسالحها بالتراماتها التماقدية في طبل عف الكراماتها التماقدية في طبل عف الكراماتها التماقدية في طبل عف الكراماتها التماقدية في طبور حكم تهالي باكراماتها من المقار شيرة خطاها بمنته الخلاة حاجتها الن المقار ميروا الاستيلاد -

لخكمية

أَنْ القَانُونَ رَقِم ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ بِشَنَانَ الاستَّتِيلَاء عَلَى العقارات اللازمة لوزارة التربية والنعليم معدلا بالقانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٦ نص فرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لأزمًا لحاجة الوزارة وأحدى الجامعانَ" الصرية أو تميرها من مفاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التي تساهم في رسبالة وزارة التربية والتعليم • • •) ونص القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شَأَنْ تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكيه للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات في المادة الثالثة منه على أنم (عكون الابه تيلاء على المقارات اللازمية لوزارة التربية والتعليم ومِمَالِعَدُهُ مِثْرَارُ مِنْ رَئِيلِي الْجِنْمُؤُويَةُ ﴾ •ابوقة تضمن القرار الجَنْمُؤُويُ وقد ٢٧٧٨ لبنية لهماله الفؤيض الهذا الاختصاص الى أرثيش مجلس الوزاراه ف و مُعَاداً هِذَا أَنْ لَمُناطَّةَ: اصداراً قا ارأات الإستناراء على العُقارات الخَالَة اللازَّمَة ا لَوْ وَارْهُ التَّرْبِيةِ وَالتَّمَلُّيْمِ أَوْ لَلْمُعِنا فَدُّ التَّعْلِيمِيَّةِ أَوْ لَلْهَيِّسَاتُ التي تسممُ فَيُ رَسَالَتُهَا كَانَتُ مَنَ اخْتَصَاصَ وَزِيرَ التَّربيةِ وَالتَّمَلِيمُ طَبَّقًا لَلْمَادَةُ الْأُولَى مَن القانون رقم ٢٦٥ لسنة ٥٥١١ ، صارت من اختصاص رئيس الجمهورية عملًا بالمادة الثالثة من القانون وقيم ٢٩٢ ليسهنة م١٩٦، ٤ وثبتت تغويه الله لوقيس مجلئ الوزواء ضمن القراو الجموري وقم مبه المنة مهمه وقد شرعت طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ والمادة إلثالثة من القانون رقم ٣٥٢ أسسسة ١٩٦٥ بما يعصفها من النعي عليهما الاعتداد؛على الملكية الخاصة ، كما يتضبع من هاتين المادتين أفها لم تراهين يوجود ضرورة سبينة وانسا أنيطت بلزوم المقسسار البغالي لتعاجة وزارة التعليم أو الجامعات أو المعاهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في وسيبلة التعليم ، وهذا المناط يضم في اطاره كل حسالة يلزم فيها المقار العاجة الوزارة أو الجامعات أو المعاهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في رسانة التعليم أيا كان كنه الرابطة بينها وبين الوزارة تدرجا من مجرد الوصاية الإدارية طبقا لقانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم، 24 لسنة ١٩٨٢ أو من محض الأشراف الأداري كما هو الشأن في المدارس الخاصة طبقت لقانون التغليم الصادر بالقانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ وصعودا الى مُرتبة التبعية المطلقة بالنسبة للمعاهد الحكومية ، كما أنه مناط يغمر كل وجه من أوجه لزوم العقار الخالي سواء حدا ابتداء الى الاستيلاء على العقسار الخالي فعلا لرصده حالاً في هذا الفرض أو دعا انتهاء الى الاستيلاء على هذا العقار الخالي حكما لاستمرار رصده في ذات الغرض وهو ما يعرض في حالة صدور حكم قضائي واجب النفاذ بأنهاء عقد استئجار العقار لذلك الغرض مما يصيره عقارا خاليا حكما بينما ظل لزومه قائما للغرض عبنسه الأمر الذي يحدو الى الاستيلاء عليه لف مان المضى في ارصاده نذات الغرض بقرار من السلطة المختصة قانونا وبناء على هذا السبب الصحيح المبرر له ، ولا يعد فرار الاستيلاء في هذه الحالة تعطيلا لتنفيذ الحبكم القضائي الصادر باهاء عفد الايجار ولا ينطوى على مساس بحجيته في طاقها وخاصة من حيث الخصوم، والموضوع والمنب قيه اذ البطاق قرابى الاستيلاء من صيرورة العقار خاليا. بمقتضى الحكم القضائي في نطساق حجيته ثم أحدث بأثر مباشر وضعا قانونيا جديدا منبت الصلة بسابقة على سند مفاير هو الاستيلاء طبة للقانون رقم ٢٦٥ لسسنة ١٩٥٥ وللقانون رقم ٢٥٧ لسسنة ١٩٥٠ وللقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٠ لصالح مرفق التعليم وان انصب على ذات العقدار في مواجهة أصحابه رصدا له في عين الغرض بناء على لزومه في هدا انصده وهدو لزوم ترخص الجهة الادارية في وزنه بمحض سلطتها انتقديرية ابتفاء الصالح انعام و ولئن كان ما تقدم الاأنه يتعين أن يخلو على المقار المسلفة بالا تكون الحاجة الى الاستيلاء على العقار ناسخة عن ضلاً من الجهة المستولى لصالحها ترتب عليه انهاء عقد الايجار ، كما لو أخلت بالتزاماتها المقدية مما أسفر عن صدور حكم نهائي باخلائها من العقار تبيجة خطئها اذ يستنع حينئذ اتخاذ جاجتها انى العقار ميروا للاستيلاء الذى لم يسن لتدارك خطئها أو لجبر تصرفها ، ولا انحراف القرار الصادر بالاستيلاء عن الفاية التي شرع لها قانونا ،

ومن حيث أنه بتطبيق هذه الأحكام القانونية على وقائم المنازعة ، يبين أنه ولئن كان القرار المطعون فيه بالاسستيلاء على المقار المدلوك للمطعون ضدهم صدر من السيد رئيس مجلس الوزراء وهـو مختص باصداره طبقا للتغويض الوارد في القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسسنة ١٩٥٥ ، كما استند الى القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥١ والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٠ بيا يبرئه من الجور على الملكية الخاصة دون سند من القانون ، ثم انطلق من صيرورة العقار خاليا بمقتضى الحكم القضد ائى الواجب النقاذ باخلائه ، كذا لا يقدح فيه مجرد ابتنائه على لزوم العقار لحاجة مدرسة خاصة حسب الثابت من مذكرته الايضاحية ، ١٨ أن هذا اللزوم جاء وليد اخلال آلمستأجر صاحب المدرسة بالتزاماته العقدية باقامته منشأت تعرض المبنى الأصلى بالعقار للانهيار مما أفضى الى صدور حكم منشأت تعرض المبنى الأصلى بالعقار للانهيار مما أفضى الى صدور حكم مائي شملت حجيته ما جاء في حيثياته من قيامه على استعمال المستأجر

للمقار بطريقة ضارة بسلامه المبنى ، ولذا فانه لا يجوز اتخاذ هذة العاجة الناشة عن هذا العظ شنيعا في الاستيلاء على المقار لصالح ذات البجة لانتفء الغاية المشروعة من الاستيلاء قانونا على نحو يصم القرار المطعون فيه وموفر ركن الجدية اللازم للقضاء بوقف تنشيذه .

(طعن ١٦٨٥ لسنة ٢٣ ق جلسة ٢٥/٢/٢٥)

قامستة رقم (١٨٦)

السعة:

الاصل أن يكون تقرير صفة النفعة المسامة والاستيلاء الؤقت على المقارات التي تقرر أزومها المنفعة العامة بقرار من رئيس الجمهورية ... ومن هذه المقارات على وجه الخصوص المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها ... ليس المحافظ أن يأمر بالاستيلاء مؤقتا على المقارات اللازمة لخمة مشروع ذي نفع عام الا في الاحوال الطارئة والمستعجلة أو حصول غرق أو قطع جسر أو تفتى وباء .

اذا صدر أمر المعافظ بالاستيلاء المؤقت على عقاد في غير هذه الاحوال فان هذا الاستيلاء يكون مخالفا للقانون لصدوره من غير مختص ــ صــدور قرار رئيس الجمهورية في هذا الخصوص فيما بعد يؤيل من الوجود القرار الباطل لصدوره من غــي مختص ــ وبذلك يكون طلب الالفساء في الدعوي القامة ضد القرار الباطل قد زال ــ ومن ثم وجب انتفاء الخصومة بشانه .

المكميسة

ومن حيث ان المادة ١٧ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشت ن نرع منكية العقارات للمنفعة العامة تنص على أنه يجوز للمحافظ بناء على طلب المصلحة المختصة في حالة حصول غرق أو قطع جسر أو تقشي وباء ، وفي سائر الأحوال الطاركة أو المستعجلة أن يأمسر بالاستيلاء مؤقتا على

المقازات اللازمة لإجراء فبمبال الترميم أو الوقاية أو بجيرها بركبا يجسوز بِمِي غيرِ الأحوالِ المتقدمة الإستيلاء عوقتًا على العقارات اللازمةِ لخِــدمة . مِشْرُونَعَ فِينَ مَنْصِهُ عَامِهُ ٥٠ وَتَنْصِي الْمُلِحَةِ الأُولِي مِنْ قِرَارِ رَئْيِسَ الجمهورية تقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأبعكام الخاصة بنوع الملكيه للمنفعةالعا مة والاستيلاء على العقارات على أن يكون تقرير صفة المنفعة ألعامة أو التصريح للجهة المستهلكة عن وجود نعم عام بالنسبة للمقارات المراد نزع ملكونها المنهجة إلهامة بقرائر من رئيس الجمهورية ٥٠٠ وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أنه ﴿ فيما عدا الأحوال الطارئة والمستعجلة التي تقتضي الاستيلاء المؤقت على العقارات اللازمة لأجسراء الحمال الغرميم والوقاية وغيرها يكون الاستستنيلاء المؤقت على المقارات النَّىٰ تَقْرُرُ الزُّوْمَهُمُا المنتَفَعَةَ العَامَةَ بَقُرَارُ مَنْ رَئِّيسُ الْجُنَّهُورَيَّةِ ، وتنص المادة "الثالثة من القاءر أللذ لور أن « يكون الأستيلاء المؤمَّن على المقارات إللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها بقرار من رئيس الجمهورية ». وَصَتَ الْمَادَةَ الرَّابِعَةُ مِنَ الْقَانُونَ عَلَى النَّاءِ كُلِّ فِسُ مِخَالِفٍ لِإَحْكَامٍ هِهِذِا القانون • ومفاد هذه النصوص أن الأصل أن يكون تقرير صفة المنفعة والجامة والاميتيلاء المؤقت لمفي الجارات التني تتؤر لؤويها للمنتحة المساءة الهنفة عامة بقرار مرزرتيس المجمؤرية ، والمقارات اللازمة لووارة التربية والتعليم ومعافلها على وجب الخصوص • وليس المعافظ أن يأمس بالاستيلاء مؤقتا على العفارات اللازمة لخدمة مشروع ذي منعمة عـــامة الافي الأحوال الطارنة والمستمجلة أو حصول غرق أو قطم جسر أو نفشي وباء ، فاذا أمر المعافظ بالاستبيلاء على عقار في غير هذه الأحوال فانُ هذا كَانَ الثَّامِةِ مِنَ الأُورَاقُ أَذَ مُعَافِئِكُ مِني سُومِكُ أَصِدُرِ القِرَارِ الْمُطْمِونُ فَيهِ رقم ١ لِسنة مهمر بالاستنبلاء المؤقت على مبنى مدرسة أحسد ماهر

الابتدائية بمدينة بني سويف والمعلوك للسيد/ • • • (المطعون ضده) وآخرين الفناالح لمدرية الخربية والتعليج وذلك لملة للات خنوات فيكون هذا القرار مخالفا للقانون لضَّدورَهُ أَمْن غَيْنًا مختص باصداره مما كــان نترتب عليه بطلانه والحكم بالغائه كما انتهى الى ذلك الحكم المطعون فيه ــ بحق ــ الا أنه وقد صادرُ قزارُ رئيسَ الجنطورية رقم 400 أسنة ١٩٨١ في أول سبتمبر سنة ١٩٨١ ــ بعد أن رفع المطعون ضده دعواه أأمــام محكمة القضاء الادارى بتاريخ ١٩٨٠/٣/٩ ونصت المسادة الأولى من هذا القرار على أنَّ يعتَبرُ مِنْ أعمالُ المثقعة العامة مُشَرُوعٌ بُناء مُلزَمَة علَى أرض الحرقم الذي تشفلة مدرسة أحمد ماهر الأبتذائية بمدينة بني سويف محافظة يْنِي سُويْفُ وَالبَّالِغُ مُسَاحِنُهَا ٢٥ رَ٢٥٪ مَتُرًا مُرْبِعًا ﴾ وقصت المادة الثانب أ منه على أن « يستولى بطريق التنفيذ المباشر على ألعقار اللازم التنفيب ذ المشروع والموضح بيان حدوده وأسماء ملاكه بالكشف والمذكرة والرسم الهندسي المرفقة » فان الترار المطمون فيه يكون قد زال فعسنلا وانقضنك آثاره بصدور القرار الجمهوري المشار اليه ه وبذلك يكون طاب الالنساء في الدعوى قد زال بما ينرتب عليه زوال الخصومة في شأنه مسم الزام محافظ بني سويف ورئيس مجلس مديئة بني بنويف بصفيهما بمصروفاتها وان كان ذلك لا يغل بما قد يكون للمطَّعُونُ صَدَّمَ مَنْ حَيَّ فَي التَّعُويُصُ عور الاستيلاء على عقاره وحرمانه من الانتفاع به من تاريخ الاستثيلاء عليه مَنلا الى تاريخ صدور قرار رئيس الجُمهورية الشار اليه و المدار الله و المدار ر ا طنن ۲۷۷۱ لسنة ۷۱ ق جلسة ۲۰ (۱۹۸۸) .

٤ ــ وجوب العلم اليفيني بقرار الاسستيلاء لسريان ميمساد العلمن بالالفسياء

قاعمة رقسم (۱۸۷)

السسلا

تمتير قرارات تقرير النفعة العامة أو الاستيلاء الأوقت على المقارات من القرارات الفردية التي يتمين لبدء سريان ميعاد الطمن فيها بالالفاء علم ذوى الشان بها علما يقينيا شاملا سواء باعلانها اليهم أو بلية وسيلة آخرى من وسائل الطم اليقيني ولا يكفى العلم الافتراضي السيستفاد من نشرها بالوقائم المرية .

الحكمسة

اضطرد قضاء هـ فده المحكمة على ان قرارات تقرير المنعمة العامة أو الاستيلاء المؤقت على انمقارات والن أوجب القانون نشرها بالجسريدة الرسمية ـ الا أنها تعتبر في حقيقة الأمر من القرارات الفردية التي ينمين لمده سريان ميعاد الطعن فيها بالالفاء علم ذوى الشأن بها علما يقينيا شاملا سواء باعلانها المهم أو بأية وسيلة أخرى من وسائل العلم اليقيني و ومن ثم لا يكفى في هذا الشأن العلم الافتراضى المستفاد من النشر بالوقائم المصرية ه اذ ذهب الحكم المطمون فيه الى خلاف ذلك فعول على ناريخ نشر القرار المذكور بالوقائم المصرية في حساب بداية ميعاد رضع دعوى الالفاء وقضى بعدم قبول الدعوى الماثلة لرفعها بعد الميعاد ، يكون قسد أخطأ في تطبيق صحيح أحكام القانون وجانبه الصواب ه

(طعن ۱۱۲۹ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۲۸/۳/۱۶)

قاعستة رقسم (١٨٨)

السيدان

اليماد الحدد قانونا الاعتراض امام الحبثة القضائية يبدا من تاريخ نشر قراد الاستيلاء في الجربدة الرسمية - لكى ينتج النشر اثره القانوني في هذا الشان يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع المناصر التي استثرم القانون ذكرها والتي يمكن على اسساسها أن يتبين صاحب الشان مركزه القسانوني - أذا جاء النشر بغير البسات الإجراءات النصوص عليها قانونا ومفتقرا لبعض هذه المناصر فاقه يفقد حجيته في احداث أثره القانوني - أذ يكون العلم اليقيني الكامل بالقرار قد انتفى ويكون موعد العلمن ما زال مفتوعا .

الحكمية:

من حيث أنه عن ألوجه الأول من أوجه الطمن بعدم قبول الاعتراض شكلا لتقديمه بعد الميعاد الذي قررته المسادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٢ وهو خسبة عشر يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن القرار الخاص بالاستبلاء ، فإن المادة التاسعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحث تملك الأجان للأراضي الزراعية تنص على ان تختص اللجان القضائيه للاصلاح الزراعي المنصوص عليها في المــادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بتشكيل لجنة قضائية أو آكثر تختص دون غيرها عند المنازعة بتحقق الاقرارت والديون المقارية وفحص ملكية الأراضي المستولي عليها أو التي تكون محل للاستبلاء طبقا للاقرارت المقدمة من الملاك وفقا لأحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه ، كما تنص على ان تبين اللائحة التنفيذية اجراءات التقاضي اما اللجان القضائية ويتبع فيما لم يرد بشأنه فيها نص أحكام قافون المرافعات المدنية والتجارية كما تبين اللائحة البيانات التي تنشر في الوقائم المصربة عن الأراضي المستولي عليها أو الموزعة ابتدائيا ، وتنص المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ على أنه بنشر باسم اللجنة العليا في الجرينة ألرك شمية بيأنُ عَنْ قرارات الاستيلاء الابتدائي بتضمن أسماء الاشخاص المستولي لديهم والمساحة الاجمالية للارطن الْمُسْتَوْلِي طَلِيهَا مُو مُن وَيْعَرُضُ اللِّيالَ العَمْمَيلي عَن الارتش المندواتي عليها 'وَالسَّمَاءُ ٱلْمُسْتُولَىٰ لَدْيِهِمْ أَوْ عَنْ الآراضَى الحَوزَعَةُ وَٱلسَّمَاءُ مَنْ وَرَعْتَ عَلَيْهُم حسب الأحر الزفي كل منعقة على الباب الرئيسي المر عبدة الناحة ومكنب الإصلاح ألزراعي وبمركز البوليس المختص لمدة اسبوع من تاريخ النشر، ويجب أن يكون المشرفي الجريدة الرسمية مقروفا باعلان ذوى الشان رَبِلُكُ البِيانَ التَعْمِيلِي عِنْ الْأُوضِ المستولي عليها وأسماء المستولي الديم معروض في الجهات المشار اليها لمدة اسبوع من تاريخ نِجره وكذِّلك باعلانِهم بان الالتجاء الى اللجنه القضائية لا يقبل بعد مضى خمســة عشر يوما من إلا ومن النشر في الجريدم الرسيسية عن القرار محل الاعتراض أو المنازعة طبقا لنبض المبادة ١٣٠ مكرر من قانون الاصلاح الزراعي بوقد استقر قضاء وهذه المحكمة على لد الميعاد المحدد قانونا للاعتراض امام اللجنة القضائيسة يبها من تاريخ نشر قرار الاستيلاء في الجزيدة الرسمية ولكي ينتج النشر رَأَثُرُهِ الْقَانِي نِي هِيْ الشِّلُونِيجِي: إنْ يَتِمْ بِالطِّرِينَ الذِّي وسمه القانون وان يعكون شاملا لجبيع البناصر التي إستازم القسانون ذكرها والتي يمكن على الساسفا الديتيين صاحب الثبان مركزه القانوني ، فإذا جاء النشر يغير أثبات الإجراءات المنفوص عليها قابرنا ومفتقرا لبمض هذه المناصر فانه يفقسه جعبيته في احداث أثرة القانوني ، إذ يكون العلم اليقيني الكامل بالفرار غد المتفيز ويبكون موعد الطعن علر والرمفيتوخيا مسيب والمسار والمرابع من جيث الدالثابت من مطالعة الأوراق الدالقرار الصادر بالإستيارة الإبتدائري على الاطيان مغيل النزاع بشن بمدر الوقائم المصرية رقم ممرني ١٩٧٨/١٤/١٠ في خير إن البرزاوات اللمبق عن هنيف الالميسان تبت. في ٢٠ (١٨٩ ١٨ و حفيك بقبل فشرقر إد الاشتيلاء وذلك في الوقت الذي يشنيرها فيه القانون انه يتم اللصق لمدة اسبوع من تاريخ نشر قرار الاستيلاء فى الجريلة الرسنية فان الله في والبحالة بملم ثم يتم خلال الاسبوع المحدد من تاريخ النشر ، ومن ثم فان هذا النشر لا يحدث اثره القانونى فى اعلام ذوى الشأن بمحتواه وبالتالى يُبعَى مَعاد الله المعنى مُقتوحًا امام اللجنة القضائية ،

واذ ذهبت اللجنه القِضَائِيةِ فِي قِرادِهِا الْمِلْمُونَ فيــه هـــذا المذهب وقضت بقبول الاعتراض شكلا فانها تكون قد أصابت وجه الحق، ويكون الدفع بعدم قبول الاعتراض شكلا على غير اساس جديرا بالرفض • ومن حيث أنه عُمَّا ورد بالطَّمن من أنَّ الأرضُ ثمَّ الأستيارُءُ عَلَيْهَا عام ﴿ وَمُلْمُوا أَوْطُمُوا لِلْمُعَالِمُ الْقَانُونَ رَقِمُ ﴿ لَسِنَةً ٢٨٨ وَكُونَ مُلْكُنِّهُمْ التَّقَلْتُ الى الدولة بصفة فائية ، فإن الثانت من الأوراق إنه ولتن كان الاستبلاء على بالأرضِ تم بالإمر الصبادر عمه ١٩/١٩/ ١٣٠٨ الا إن الصيَّةِ العامةِ للإحسبُالاج [الزرزاعي: الما تقع بيشير، فواد (الإمستيلاةِ الا) فهم ١٩٧٩/٤/٣ ، وجياء النشير ، كم أ الونسطا بِالمَعَالِمَةِ لِالْعَنَكَامِ القانونِ فلم يعطفُ أَقَرْه في أعلام بُوي الشرأن بمنعتواها وبالتالئ يبقى ميناذ الطنن مفتؤكا المام اللجان القفنائية واذقدم كالأعتراض فعلى الميعاد وقطفى بقبوناه فان الأرض لمعط الاغتراض تنخونج عن الطاق تطالق القانون أرقم ٣ للسنة ١٨٠١ الذَّى أعض في عادته الأولى على ال (الأراضي التي يكون قسد مضي خمس عشر مُكَّنَّة مَنْ تَارَيْخَ الْأَسْتَسِلَاء الابتدائى عليها وفقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ٢٥١٦ والتقانون رقم ١٢٧ النبلة ١٩٦١ والقالون وقلم ١٥ لسنة ١٩٦٣ مخطر تملك الاجائب اللارأضي الزرائصة وما في حكمها والقانون رقم وه لسنة ١٩٦٩ بتعين خا القصي للكنة الأسرة والله داء ولم يقدم عنها اعتراضات أو طعون أو قدمت أُعَلَمُهُ وَرَقَطَتُ لِشُمَّةً النَّمَالَيْةَ خَتَى الزَّيْخِ العَمَلَ بُهِذَا القَانُونَ تُعتبر مستوَّ في تخلفه عافرا وفقا والحكام هذا القانون وكخسة الاجراءات اللازمة للاسهر الإنشيلاء النهائي عليها والتوزيقات التي ثمت بثنائها ٥٠٠) أ (ظمن ٢٨٣٤ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٣/٣/٣١) ا

الفصل الثاني - الاستيلاء على المقارات اللازمة ارفق التعليم

١ - مفهوم خلو العقسار

قاعبنة رقيم (١٨٩)

السيدا:

السادة الأولى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ بشان الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهد التعليم معدلا بالقانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٠٧ – اجاز الشرع لرئيس الجمهورية بقرار يصدره الاستيلاء على اى عقار خال يراه لازما لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجيئات التي تساهم في رسالة المصرية أو غيرها من معاهد التعليم أو احدى الهيئات التي تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم – مفهوم « خلو العقار » الوارد بنعي المادة الأولى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٠ الا يكون احد مالكا أو مستاجرا شاغلا من منافقان دقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٠ الا يكون احد مالكا أو مستاجرا شاغلا له عند صدود قرار الاستيلاء عليه أساس ذلك : – الا يترتب على القرار اخراج شاغل المقار جبرا عنه – اذا تبين أن العقار المستولى عليمه كان مشغولا بالجهة التي صدر لمسلحتها ذلك القرار تحقق شرط خلو المقسار

الحكنية:

ومن حيث أن قرار ريس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٨١ المطمون في مادته الأولى على أن « يستولى بالايجار على الأراضى المؤجرة من السيدات • • • و • • و • • و البالغ مسطحا فدان و ١٠ قراربط و ٢٣ سهما بالقطعة رقم ٢٠ بحوض القدم الشريف نمرة (١) بزمام الجبزة و والدقى الموضح حدودها بالمذكرة والرسم الهندمي المرفقين وذلك لاستعمالها كملاعب نكلية انتربية الرياضية للبنين بالهرم التابعة لجامعة حلوان • •

ومن حيث أن المسادة الأولى من القانون رقم ٢٦٥ لتنة ١٩٥٥ - قبل بعديلها بالقانون رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٧٠ - المستنص على أنه « يجوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر فرارات بالاستيلاء على أى عقار خال يراه لازمة لحاجة الوزارة أي احدى الجامعات المصرية أو غيرهما من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التي تساهم في رسالة وزارة التربيسة والتعليم ، ويتبع في هذا الشأن الاحتكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٠ الخاص بشئون التعوين » و وتنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٩٠ على أن يكون الاسستيلاء على المقارات اللازمة نوزارة التربيسة والتعليم ومعاهدها بقسرار من رئيس الجمهورية » و

ومفاد ما تقسدم أن المشرع أجاز لرئيس الجمهورية بقرار يصديه الاستيلاء على أى عقد خال يراه لازما لحاجة وزارة التربية والتعلم أو احدى المجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم أو احدى الهيئات التى تساهم في رسالة وزارة التربيسة والتعليم • ومفهوم خلو المقار "لا يكون أحد مالكا أو مستأجرا شاغلا له عند صدور قرار الاستيلاء عليه ، حتى لا يترتب عنى هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنه • فاذا تعين أن المقار المستولى عليه كان مشغولا بالجهة التي صدر لمصلحتها ذلك القرار نحقق شرط خلو المقار بالمعنى الذي قصده المشرع •

ومن حيث أن الفرار المطعون فيه وقد تضمن الاستيلاء بالايجار على
مساحة الأرض محل النزاع _ فقد أبان ان ذلك لاستعمالها ملاعب لكليسة
التربية الرياضية للبنين بالهرم التابعة لجامعة حلوان ، وهمو غرض من
أغراض التعليم التى شرع حق الاسستيلاء من أجمل تحقيقها ، وقد كانت
الأرض عند صدور قرار الاستيلاء ، مشغولة بملاعب الكلية بمقتضى عقد
الايجار المبرم بين السيدات المذكورات بتاريخ ١٩٦٠/٨/٩ وبين مراقب

عَامِ مراقبِةِ الجِيزةِ التعليمِيةِ بَيَايةً عِن وَزَاؤَةِ التَرْيِسَةِ وَالتَّعلِيمِ ﴾ والتي جلت مجاهل جامعة جلواد رابر تيميمة الكلية للجامعة بقران وثيس مجلس إلوزراع بقم ع٦٢: لِسنة ١٩٧٥، ومعاد ذلك أن شرط خلى المقار، الذي تَطِلِيهِ الْقِانِونِ رَمْم ٢٦١، لِسِبَةِ ١٩٥٥ لِلشَّارِ اللَّهِ مَتَجِقَ فَيْ هَذِهِ الْعَسَالَةِ ، وأن القِرار المِلمون فيه فِاهِي الدِلالةِ على أنَّ المَقِيود منه هو تَلْبَيَّة فَعَاجَة ماسة لاجدي الجامعات المصرية ، يعليه أن قارعتها مسناحيات الأرض عي بِبهتمزار شَهْلِها، للإرضِ ؛ وما يطيه هذِّيا ؛ النزاع بعن تقديد محدق. يتشزيك طَلِيةِ إِلَيْكُ إِلَيْهِ مِنْ مُوجِهِ مُوجِهِ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُعْلِيدٌ كَالْمُ مُعْلَيْدٌ وَ بالبهامعات الأخرى للوجودة بالقاهرة ، الأمر الذي يبرز لنجة الادارة: أن تدرا كل ما من شأنه أن يموق تحقيق هذه المصلحة العامة م يضماف المي ذلك أنه بالاطلاع على عقد ايجار الأرض المبرم بتاريخ ١٩٦٠/٨/٩ بين المعصات ووزارة التربية والتعليم ، يبين أن شروط هذا العقد وأحكامه لَمْ تَعَدُّ أَلَالُمْ طَبِيعَةُ أَسْتَخَدَامُ هَدُّهُ الْأَرْضُ كَمَلاعِبَ لِكَلَّيةِ التربيةِ الرياضيةِ فَى وَصَّمَهَا ٱللَّمَطُورُ الْحَانَى وَ ذَلِكَ أَنَّهُ فَى تَارِيخُ تُحرِيرِ عَقَدُ الْأَيْجَارِ كَانْت الأَرْضُ الْمُيْأَةَا زَرْاغَيْةً ، وقَدْ أَخُدُ ذلك فِي الْأَعْتِبارِ عَنْدَ ضَيَاغَةِ إَحْجَدَام المُعَدَ : أَفْنَضُ أَالِيَنَدُ ٨ مَنَ الْمَقَدُ عَلَى آنه عَلَى الطَّرْفُ الْأُولُ ﴿ مِرَاقِبَةُ الجِيزَةَ التَّمَلِيمَيَّةُ ﴾ مُرَاعَاة القوانين الممول بها في مدّة الإيجار فيما يُتعلق برراعة الأطيَّانُ ٱلْوُجْرَةُ • وَفَسُ البِّنَدُ ١٢ عَلَى وَجُوبُ تُسَلِّيمُ الأرضُ عند الهماء مسدة الايجار خاليسة من الزراعة أَ وَاذَا كَانَتُ هَدُهُ الْأَحْكَامُ وَالْشَرُوطُ قِهِ وَالْمُنِتُ طِرْوُق وَالْوَضَاءَ مَعَهُمُ الثَّرِيَّةِ الرِّياضِيةِ اللَّمُعَلِّمِينِ وقَتْ تأجير الأرضُ عام ١٩٦٦ ، قانها أبعد مُضَى أكثرُ مَنْ حَسَنَ وَغُشرِينَ سَمَّةُ تطهورَ فيها بخداظ المعهد ونشت فيها وتنالته وتحول الن كليسة كمامنسة تانسة لنجاملة خلوانُ أَ كَمَا بْلَلُورَكُ طِرْوَكُ الْأَرْضُ وْأُوشَاعُ اسْتُمْلَالُهَا مَا فَلَمْ أَيْمَذُ عقة الاغفار المشار اليه ضافعا كشنك مستكر الشكل الكلية الارض ولتختيق وبمثالتها والقيام/بتشاغهاع الامزاءالذلئ يترزا لهاءاستمثل والترازا الملتفوكا

ديه ، خاصة وأن جدية النزاع التي قد تؤدي الى فسخ العقد _ سند بقاء الجامعة كمستأجره في الأرض ، واحتمال هذا الفسخ ـ دون ثبوت خطأ ما في حق الجامعة استدعاه وتسبب فيه _ يمثل خطرا جديا يهدد وضع الجامعة كمستأخرة ، وقد ينتهي بها الى حكم بالاخلاء ، عليها أن تواجهه • وقد لا تسعفها الظروف آنذاك ، فتضط الى استصدار قسرار بالاستيلاء • وهي احتمالات جدية تهدد سيند بقاء الجامعة في الأرض وتجعله في خطر ، نشأ عن فعل المؤجرات دون أن تساهم الجامعة فيسه أى وجه • ولا ثنك أن استقرار أوضاع الجامعة من حيث بقائها في الأرض يبثل مصلحة جدية مشروعة جديرة بالحمامة ، يما يبثل معه الخطن الذي يقت ددمًا في دلك خالة ضرورة ملحة عاجلة محدقة بها ، مصا يبرر اصدار قرار الاستيلاء المطمول فيه ، وبكون هذا القرار غير مخالف للقانون ولا يشوبه الانحراف بالسلظة وقد توخى تحقيق مصلحة عامة وهامة ، ومن ثم فان مطالبة المدعيات بالفائه والتمويض عن الاضرار المدعاة الناجمة عنه ، نفدو غير قائمة على أساس صحيح من القانون حقيقــة بالرفض • واذ أَخَذَ الحكم المُطْمُونَ فَبِهِ بِغَيْرِ هَذَا النَّظْرِ ، فقضى بالنَّاء القرار المطمون فيه فيكون قد جانب الصواب وأخطأ في تطبيق صحيح أحكام القانون، ميتمين الفاؤه في هـــــذا الحصوص • أما قضاؤه برفض طلب التعويض ، فانه وان أصاب في النتيجة التي انتهى اليها وقضى بهـــا ، الا أن رفضه يجد أساسه في مشروعية القرار المطعون فيه مما ينفى ركن الخطأ في مسألة الادارة عن التمويض ، وليس في انتفاء ركن الضرر كما ذهب الى ذلك الخكم المطمون فيه • ومن ثم يتمين الحكم برفض الطعن رقم ١٠٧ لسنة ٣١ ق المقام من ورثة المرحوم اسماعيل محمد هلال فيما قضي منه الحكم المطنون فيه من رفض طلب التغويظن م

^{ُ (} طَعَنَ ١٣ لَسَنَةَ ٣١ قَى جُلْسَةً ٥٠ / ١٩٨٦) (م – ٢٤ ج. ٢ ،

🌣 📞 قافتنة رقيم (🖫)

السنعا:

القانون رقع الاه السنة ١٩٥٥ بتغويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٠٠ في شان تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات ـ أشترط المسرع لامكان الاسستيلاء على العقارات الربية والتعليم أو احدى الجامعات أو غيرها من الجهات المنصوص عليها أن يكون المقار خاليا ـ مفهوم الخلو في حكم هذا الشرط الا يكون احد مالكا أو مستاجرا شافلا للعقار علند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على هذا القرار اخراج شافلة جبرا عنه وهو ما لم يقصده المشرع ـ صدور حكم بتسليم المقار محل الاستيلاء لا يغيد في البات شغل العقار طالسا أنه لم يكن مشغولا بالفعل وقت صدور قرار الاستيلاء العلية الاستيلاء العلية الاستيلاء العلية العقار بالحيازة الغطية .

الحكمسة :

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد قام على أساس سليم من القانون بقضائه وفض الدفعين بمسدم قبول المتعرى ورفض الدفعين بمسدم قبول اللمتعرى ويقبولها شكلا ، مما يتعين تأييد في هذا الصدد للاسباب التي قام عليها .

ومن حيث أن الثابت من أوراق الدعوى أنه في ١٩٨٠/٨/١٥ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠ استة ١٩٨٠ وض في مادته الأولى على أن « يستونى بالابجار على كل من مبائى العقارين والأرض المحيطة بهما الكائنتين ؛ شارع ٢٠٠٠ بالزمالك ، ٢٠ شسارع ٢٠٠٠ بالزمالك بالقساهرة التابعين لقسم قصر النيل بمحافظة القاهرة والمتخذين مقسرا لكلية الفنون الجميلة بالقاهرة التابعية المعارة للماركة المعارقة المعارفة الم

للسيدة ١٠٠٠ الفان من الامتار المربعة تقريبا ، ومساحة العقار الثاني المملوك للسيدة / • • • • • ٣٠٣٣٠٠ ألفان وثلاثة وثلاثون وثلاثة من عشرة من الأمتار المربعة تقريبا ، وقد صدر هذا القرار مشيرا في ديباجته ألى القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ بشأن الاستيلاء بالايجار على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ فئ شسأن نعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات • ولمسا كانت السادة الأولى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ شأن الاستيلاء بالابجار على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم المعدلة عالقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ تقضى بأنه ﴿ يَجُوزُ لُرَئِيسَ الْجُمُهُورِيَّةُ أَنْ يصدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجامعات المصرية أو غيرهما من مصاهد التعليم على اختلاف أنواعها ٥٠٠ ويسم في هذا الشأن الأحكام المنصدوض عليهما في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين ومفاد ذلك أن القانون رقم ٧١ه لسنة د١٩٥ سالف الذكر قد اشترط لامكان الاستيلاء على العقارات اللازمة لخاجة وزارة التربية والتغليم أو احدى الجامعـــات أو غيرها من الجهات المنصوص غليها أن يكون المقار خالياً • ومفهوم المخلو في حكم هذا الشرط ألا تكون أحد مَالكا كان أو مستأجرا شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستنبلاء عليه حَتَّى لا يترثبُ على هذا القرار اخرَاج شاغله جبرًا عنه وهو متخلورُ أراد الشارع أن يتقيه • واذ كان الثابت بيقين أنه غی تاریخ صدور القرار الجمهوری سالف الذکر لہ تکن الطاعنتان تشغلان عينى النزاع ، أذ كانت تشغلهما من ١٩٦٦/٤/١٢ كلية الفتون الجميلة التابعة لجامعة حلوان بمقتضى عقدى البيم المؤرخين ١٩٩٩/٤/١٢ بين الحراسة العامة ووزارة التعليم العالى ، ولا يمكن أن ينسب الى جامعــة حلوان أي خطأ أو اعتداء أو غصب في شغلب العيني النزاع الأن ووارة

التعليم العسالي قلم إشترنجيا من الحرامسية العامة بموجب عقسدي البيعر المؤرخين ١٩٦٢/٤٧/١٢ بعد فرض الحراســة على الطاعنتين • ولا يؤتر في ذلك ، القول بانبدام قرار فرض الحراسة والقضاء بالغاء عقدى البيم ، فتلك أمور لا شأن جا للجة شاغلة المين فلم تكن مصدرة لقرارات فرض الحراسة التي تقرر العدامها ، ولم تسلب من جانبها حيازة الطاعنتين • بل كانت حيازتها على عقد شراء ممن كان يملك البيع عند صدور العقد لمبقأ للقوانين التي كان معمولاً بها في ذلك الحين . ومن ثم فانه لا يجــدي الطاعتان نفعا الاستناد الي حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بجلسة ١٩٧٩/٣/٣٩ والذي قضى بالغاء عقدى البيع وتسليمهما الفبلتين سألفتى الذكر ، اذ قام هــذا الحكم على ما قرره رئيس الجمهورية بالقــرار رقم ١٨٧٦ لسنة ١٩٦٤ ـ بموجب التفويض المنصوص عليه في القــانون رقم ١٥٠ لبسنة ١٩٦٤ مـ في شمان سريان بعض القواعمد على الاشمخاص الخاضمين لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ التي تقضى بأنه يجوز لكل شخص من هؤلاء الاشخاص أن يحتفظ بمسكنه الخاص الذي يشفله لهملاء وقد إشار الحكم الضادر من محكَّمة أستثناف القاهرة أنه لاخلاف مِنْ الطرفين على أنَّ الفيلتين محل عقدي البيم موضوع التداعي تمثلك كلُّ من المنتانة الحداهما وهي مسكن خاص لها ولا تمثلك مسكنا آخس غيره ، لذلك كان من حقهما أن يطلبا الغاء البيع الصادر من الحراسة الى وزارة التعليم العالى • واستطرد العكم الى القول بأنه لا يشترط الن يكون الخاضع شاغلا بنفسه للمقار الملوك له والذي يطلب الاحتفاظ به وقت صدور التيسيرات المذكورة طالمها أنه معد فعلا لسكته اذان هدف المشرع ليس أن يسمح له بالسكني واندا تعسود اليسه الملكية فينتغم بأوجسه الانتفاع المقررة قافوة وهي الاستغلال والاستيمال والتصرف ومن ثم غان حِدْرا الحكم لا يفيد الطاعنتين في اثبات شغلهما لعيني النزاع في تاريخ

صدور القرار المطمون فيه • الأمر الذي يكون معه الادعاء لعــدم خلى الفيلتين من الطاعنتين غير قائم على سند صحيح من الواقم ، لأنه لن يترتب على هذا القرار اخراجه، جبرا عنهما من عيني النزاع • كما أن الحكم المذكور قد صدر بالغاء عقدى البيع استنادا الى مخالفته لحكم المادة ٧ من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ وقرار رئيس الجمهورية رقسم ١٨٧٦ لسنة ١٩٦٤ باجازة احتفاظ الخاضع بمسكنه الخاص الذي كان يشعله ، وبذلك لم يكن للبائم يم العقارين فلم يقضى ببطلان عقد البيع باعتباره بيما لملك الغير الذي لا يملك ابطاله الا المشترى ، ووصف العقار بالسكن الخاص المشغول بالمالك في حكم هذه النصوص ليس وصفا عينيا يلحق العين على التأييد يلتصق بما لا يزاولها ، وانما وصف اشترطت النصوص المذكورة توافره عند العمل بأحكامها وبصدد تطبيقها فقط ولا يمتد الى غبر مجال اعمالها ، وهو ما قرره صراحة حكم محكمة الاستثناف المشار اليه حين قرر أنه لا يشترط لتطبيق النصوص المذكورة ان يكون الخاضع شاغلا بنفسه للعقار المملوك له والذي يطلب الاحتفاظ به وقت صلدور التيسيرات المذكورة طالمها أنه معد فعلا لسكنه اذ أن هدف المشرع ليس أن يسمح له بالسكني وانما اذ تعود اليه الملكية ينتفع بها بأوجه الانتفاع المقررة قانونا وهي الاستفلال والاستعمال والتصرف • ولا يترتب على صدور الحكم المذكور بأبة حال اعتبار العقارين مشغولين فعلا بالمالكنبن عند صدوره وطوال المدة انسابقة على ذلك كما لا يترتب عليـــه بأية حالًا زوال حيازة المشتري القائمة عند صدوره وطوال المدة السابقة على ذلك كما لا يترتب عليه بأية حال زوال حيازة المشترى القائمة عند صلوره والتي فامت على سند من عقد بيع اطمأن الى صدوره ممن يملكه والتهي حكم أوله درجة الى سلامته وهي حيازة ظاهرة مستمرة ، فالحيازة واقع قانوني قائم ان زوال الحق الذي قامت على سند منه بأثر رجسي فلا يمتد ذلك اليها فيي

واقع فانوني قائم ولا يزول الا بزوالهما الحقيقي الفعلي بانتقالهما من يد الحائز المحكوم يزوال حقه الى المحكوم له بهذا الحق تنفيذا للحكم أو لأى مسب آخر أو للغير ، وهو قول غير متصور حتى في مقـــام الجدل الخالص لعدم استناده الى أن مفهوم قانوني ، فحيازة جامعة حلوان لعقاري النزاع كان قائما عند صدور الحكم المشار اليه قياما حقيقيا فعليا ، وهو ما قرره ذات الحكم بل واوضح أن استعمال الحق في التيسيرات المقررة للخاضع بشأن السكن الخاص ثيس هدفه السماح للخاضع المحتفظ بالسكني وانما يعودة الملكية اليه فينتفع جا بأوجه الانتفاع المقررة من استغلال واستعفال وتصرف ، ولم يغير صدو، الحكم من هذا الواقع القانوني الذي استؤضعه وقرره ، ولم يثبت من الأوراق خروج العين عند صدور القرار المطعون نيه أو قبل ذلك أن الفترة بين صدور الحكم وصدور قرار الاستيلاء المطعون عليه وتنفيذه، بل ظلت العيز منـــذ صـــدور الحكم وحتى صـــدور قرار الاستيلاء تعت يد الحائز الحقيقي الفعلى وحدد جامعة حلوان المطعون ضدها جهذا الطمن ، وبذاك فلم يكن المقاران عند صدور قرار الاستيلاء مشخولتين بالمسالكتين المحكوم لصسالحهما بحكم محكمة الاسستئناف ولا بغيرهما غير جامعة حلواذ التي استمرت حيازتها فكانت هي شاغلة المقار عند صدور الحكم وعند صدور قرار الاستيلاء المطعون عليه فما قضي به الحكم مع الغاء البيع من تسليم العقارين للمالك لم يثبت تنفيذ الحكم بصدده فلم تنقل الحيازة من الحائر المحكوم ضده الى المحكوم لصالحه بأى وجب من الوجوه المقررة قامونا لذلك ، فظل هو شاغلا فعلا للعقارين • وبذلك واذ ثبت خلو الفيلتين من غير المستفيد من قرار الاسستيلاء عنسه حمدوره فيعتبرين خاليين في مدلول القانون رقم ٧١٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه الذي استند اليه قرار الاستيلاء رقم ٤٣٦ لسنة ١٩٨٠ وبذلك يعتبر المقاران خاليين في مدلول القانون رقم ٧١ه لسنة ١٩٥٥ المشار اليه على

ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة ، وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر مطابقا للقانون من حيث اركانه وعبته • ولا يقال أن الحبازة نشأت في أصلها بالفصب فاتسبب منذ البداية بسوء النية استنادا الى ما قيل من أنه عند تخصيص العقارين استراحة لرياسة الجمهورية وهي واقعة ليست محل انكار الطاعنين ، ثم الاستيلاء عليهما بما فيهما من منقولات بل وأشياء شخصية من ملابس وغيرها حتى أخطرت الحراسمة بعمدم حاجة رياسمة الجمهورية للمقارين ، فتسلمهما ثم قامت بتسليمهما الى كلية الفعون الجميلة وبيعهما لها ، فالواقعة المذكورة تمت بعهد بيع العقارين لشركة التهامين الأهلية في ١٠/٤/٢/٤/ ، وقد تم تسلم الرياسة لهما في ١٩٦٤/٢/٢٨ ، تحت يد كل من الحراسة وشركة التأمين الأهلية ، ولكن لم تكن لا الحراسة العامة ولاكلية الفنون الجميلة مرتكبة ما ادعته الطاعنتان من أفعال وسمتاها الفصب المدعى بل أن حيازة الحراسة العامة وشركة التأمين الأهلية سابقة على الواقعة المدعاة لأن الحيازة ثابتة لها منذ فرض الحراسة ، وإذا كانت خرجت من يدها الى يد رئاسة الجمهورية فلم يثبت أن ذلك تم بغير علمها ورضاها على سبيل الغصب ولم يكن له موجب، بل كان يكفي لتحقيقه أمر من الذي فرض الحراسة أو من المسئول عن الحرامة لاتمام هــذا التسليم الذِّي وصفُ بالغصب ولم يقم علبه أي دليـــل من الأوراق ســـوى أقوالًا الطاعنتين استنادا الى ما نسبتاه من أقو ال الى خدمهما وعلى قولهما تم ذلك قبل تقرير التيسيرات لهما أي قبل نشوء حقهما الذي كان سندهما في استصدار حكم محكمه الاستئناف المشار اليه ، واذعادت الحيازة بعد ذلك من رياسة الجمهورية الى الحراسة ثم سلمت هي العقارين الى كلية الفنون الحبيلة وأبرنت معهما عقد بيعهما ، وبذلك لا يتفق مع الواقع أو القاءون وصم هذه الحيازة بالفصب أو عدم المشروعية ، بل نشأت حيازةٌ صحيحة صليمة ممن كان يملك نقلها مطابقة لحكم القانون آنذاك مستندة الى عقد بيم صحيح . وأخيرا فالقول بتعطيل القرار المطعون فيه للحكم الصادر من محكمه الاستئناف لصالح الطاعنين وقد صدر مؤكدا ما قرره الحكم من ملكية الطاعنين للمقار مقررا الاستيلاء عليهما آخذا بحكم القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ على سبيل التأجير ، فصدر مستندا الى قانون تسوغه مطابقة لحكمه مستهدفا تحقيق الصائح العام ، ولم يتعرض للحكم الصادر من محكمه استئناف القاهرة ونيس من شأته تفطيل تنفيذه • فالقرار المطمون فيه لم يس ملكيتهما ، كما أذ القضاء بتسليمهما الفيلتين لا يحول دون صدور قرار الاستيلاء ، لأن العبرة في صحة القرار ليست بالتسليم من عدمه وانما هي بخلو العقار أو شمُّله ، وقد تحققت واقعــة خلو العقار من الطــاعنتين وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان القــرار المطمون فيه قد صدر صحيحا وموافقا للقانون • واذ اتنهى الحكم المطعون فيه الى رفض الدعوى موضوعا فائه يكون قد أصاب القانون في قضائه ، وبكون الطعن عليه غير سديد ويتمين القضاء برفضه مم الزام الطاعنين المصروفات عملاً بنص المسادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية •

(طعن ١٧١٥ لسنة ٣٠ق جلسة ١٧١٧)

قاعسىدة رقم (191)

البسعا :

القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ بتغويل وزير المارف المعومية سساطة الاستيلاء على المقارات اللازمة الوزارة ومعاهد التعليم _ يشترط لجسواز الاستيلاء أن يكون العقار خاليا _ يستوى في ذلك أن يكون عقارا مبنيا أن فرضا زراعية _ مفهوم الخلو في هذا الشرط _ الا يكون أحد مالكا كان أو مستاجرا شاغلا المقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه _ حتى لا تترتب على

هذا القرار اخراج شاغلي العقار الستولي عليه حبرا عنه ـ وهو محظمور اراد الشارع أن يتقيه - هذا الشرط ورد عاما في القانون - يتمن أن يؤخذ به في عبومه ، ولا يكون ثمة سند لتخصيصه بالصراف حكمه الى المقارات البنية دون غرها ـ السادة (١) من القانون رقام ٢١ه لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم ، قبل تعديلها بالقانون رقم ١٩٥٦/٣٣٦ تؤكد هــذا النظر ـ تحري عبارتها بمثل ما جرت به عبارة القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ الشار اليه من اشتراط خلو العقار كشرط لازم لجواز الاستيلاء عليه .. المذكرة الإيضاحية القرار لقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ الشار اليه ، كشفت عن أن القصيود بتمبير الخلو في مفهوم السادة ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ وبالتالي في حكم القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، بالنسبة للاراض الزراعية محل الاستيلاء الا تكون مزروعة أو مهيأة الزراعة ، سواء أكانت مؤجرة أو يشفلها مالكها .. قبرار الاستيلاء على أرض زراعية مزروعة فعلا وقت صعور القرار بالاستبلاء في ظل القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ يشوبه عيب مخالفة القسانون من تاريخ صدوره .. هذه مخالفة جسيمة تلحق القرار لما تمثله من تجاوز صارخ الحدود التي قررها القانون لتنظيم سلطة الاستيلاء على المقارات ، من شاتها ان تصبيه بعوار جسيم ينحدر به الى حد الانعدام ، لما ينطوى عليه صدوره من اخلال بشرط حوهري استام مه القانون في العقار حتى يكون من العائز الاستيلاء عليه استنادا لحكمه ، وهو شرط الخاو الذي كان الشرع حريصا على النص عليه ... اذا وقع الاستيلاء منعدما في أساسه فلا يكون من شأن استطالته في حكم الزمن ما يصحح عواره أو يقيمه من العدم ــ ليس من شان صدور قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٥٦/٣٢٦ الشار اليه « باجازة الاستيلاء على الاراضي المنزرعة أو الهيأة الزراعة لعاهد التعليم » ما يغير من الامر شبئا به اذ ليس لهذا القانون من أثر في أحياء قرار سابق صدر معدوما من أساسه ، عدم تقيد طلب الفاء هذا القرار العدوم بميعاد الستن يوما ـ. القرار المدوم لا يتحصن من الالفاء -

انحكمــة:

ه ومن حيث ان قرار وزير المعارف العمومية رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٣ والاستيلاء على أرض المطعون ضدهم صدر استنادا الى حكم القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ بتخويل وزير المعارف العمومية سلطة الاستنيلاء على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم الذي نص في المسادة (١) على أنه قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعتين أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها • وتتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين » • ونص في المادة (٣) على أن على وزيرى المارف العمومية والتجارة والصناعة تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ويسرى مفعوله لمدة سنة ويجوز تجديد العمسل بعرسوم • وقد صدر في ٢١ من يونيه سنة ١٩٤٨ مرسوم يقضي بأستمرار العمل بالقانون المذكور لمدة سنة تبدأ من ٧ من يوليه سنة ١٩٤٨ وظــل بتجدد العمل بأحكامه سنويا منذ سنة ١٩٤٨ الى أن صدر القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ . وعلى ذلك فان المناط في تقدير مدى مشروعية القسرار بالاستيلاء على أرض المطمون ضدهم يكون مرده الى أحكام القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ الذي صدر القرار المطمون فيه في ظل الممل بأحكامه ٠

ومن حيث أن القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٤٧ يشترط لجواز الاستيلاء، أن يكون المقار خاليا يسترى في ذلك أن يكون عقارا مبنيا أو أرضا زراعية أو غيرها ، ومفهوم الخلو في حكم هذا الشرط، كما سبق أن قضت هذه المحكمة، هو الا يكون أحد مالكا كان أو مستأجرا شساغلا للمقار عند حسدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على هذا القرار أخراج شاغله جبرا عنه وهو معظور أراد الشارع أن يتقيه ﴿ وإذا كانُ الشرط قد ورد

عاما في القانون قانه يتعين أن يؤخذ به في عمومه ولا يكون ثمـــة منـــند هذا النظر أن عبارة المسادة (١) من القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتمليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم كانت ، قبل تعديلها بالقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٦ ، تجرى بمثل ما جرت به عبارة القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ المشار اليه من اشتراط خلو العقار كشرط لازم لجواز الاستيلاء عليه ، ثم صدر بتاريخ ١٠ من سبتمبن سنة ١٩٥٦ قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ الذي نص في المسادة (١) على أن تضاف الى المسادة (١) من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ فقرة ثالث يجري نصها كالآتي « ويجوز الاستيلاء على الأراضي المنزرعة أو المساة للزراعة اللازمة لمعاهد التعليم على أن يكون لشاغليهـــا الحق في تعويضً يؤدى لهم مقابل ما أتفقره في زراعتها أو في تهيئتها للزراعة ويتبع في شأز هــذا التعويض الاجراءات المنصوص عليهــا في المــادتين ٤٧ و ٤٨ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ . ويكون تقدير الايجار بالنسبة الي الأراضي الزراعية في جميع الأحوال طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨٪ لسنة ١٩٥٢ » • وقد كشفت المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه عن أن المقصود بتعبير الخلو في مفهوم حكم القبانون زقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ ، وبالتبالي حكم القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، بالنسبة للارض الزراعية محل الاستيلاء الا تكون مزروعة أو مهيأة للزراعة سواء كانت مؤجرة أو يشغلها مالكها ، فقد أوردت للذكرة الايضاحية المشار اليها أنه « صدر القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التزبية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعساهد التعليم وفد ظهر عند تطبيق نصوص هسذا القانون على الأراضي الزراعية صعوبة تنعلق باشتراط خلو المقارات لامكان الاستيلاء عليها أذ للأرض الزراعية اما أنها مؤجرة أو مشغولة بمالكها الأمر الذي يضيق من خلق الأراضى الزراعية أنني يمكن للوزارة أن تستولى عليها وبقصرها على الأراضى البور و ولذلك أعد التشريع المرافق لملاج هذه الصعوبة باضافة فقرة ثالثة الى المادة الأونى من المقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه تبعيز للوزارة ٥٠٠ و فاذا كاز ذلك ، فان وزن مشروعية القرار بالاستيلاء عنى الأرض محل المنازعة المائلة يتعين أن ينصرف ابتداء الى المحل الذي انسب عليه الاستيلاء ببحث مدى توافر الشروط التي يتطلبها القانون ، في أنه ، لامكان انصراف المطة الاستيلاء اليه ، وهي بعد سلطة وردت على شأنه ، لامكان انصراف المقرر دستوريا وقانونا بجملية المكية الخاصة بالشروط والاوضاع المحددة لحق الملكبة بما يتفى ووظيفتها الاجتماعية في الحدود فالمررة قانونا ه

ومن حيث أن الثابت ، عتى ما سبق البيان ، أن الأوض محل الاستيلاء كان مقرة فعلا وقت صدور القرار بالاستيلاء عليها ، سواء كان القائم بذلك مستأجرا لها على ما قررته المذكرة المقدمة من وزير المعارف المعومية لمنها الوزراء بشأن طلب الموافقة على الاستيلاء أو بعض مالكيها على ما يستفاد من معاضر أعمال اللجنة المشكلة لتنفيذ قرار الاستيلاء مما مفاده على وجه اليقين أنها لم تكن خالية في مفهوم حكم القانون رقم ٢٧ لسنة على وجه الدى تم الاستيلاء عى ظل العمل به واستنادا الى أحكامه و والترتيب على ذلك يكون القرار بالاستيلاء عليها ، رغم أنها لا تستمعى قانونا على الاستيلاء عليها ، رغم أنها لا تستمعى قانونا على الاستيلاء عليها من تجاوز صارخ للعدود التي قررها طبيبه تلحق بالقرار ، أن عشله من تجاوز صارخ للعدود التي قررها القانون التي المناه الاستبلاء على المقارات ، من شانها أن تصيبه بعوار

جسيم يتحدر به الى حد الانعدام لما ينطوى عليه صدوره من اخلال بشرط جوهرى استلزمه الفانون في العقار حتى يكون من الجائز الاستيلاء عليه استنادا لحكمه ، وهو شرط الخلو الذي كان المشرع حريصا على اننص عليه • فاذا كان دلك واذ وقع الاستيلاء منعدما في أساسه فلا يكون من شأن استطالته في حكم الرمن ما يصحح من عواره أو يقيمه من عدم • كما لا يكون من شأن صدور قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، باجازه « الاستيلاء على الأراضي المنزرعة أو المهيئة للزراعة لمعاهد التعليم • • » ما يغير من الأمر شيئا اذ ليس لهذا القانون من أثر في احياء قرار سابق صدر معدوما من أساسه • ومما يؤكد هذا النظر أن قزار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه انســـا يعمل بأحكامه اعتبارا من ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٦ على ما نصت عليــه المادة (٢) منه ، وعلى ذلك فلا ينصرف حكمه الا الى القرارات بالاستيلاء الصادرة اعتبارا من التاريخ المشار اليه ، دون غيرها من القرارات التي قد تكون صدرت قبل هذا لتاريخ ، ولا يستقيم قانونا القول بان من شـــأن الممل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون المشار اليمه تصحيح قرارات بالاستيلاء صدرت معدومة في أساسها في ظلل القانون السارى وقت صدورها ، اذأنه ولئن كانت القرارات بالاستيلاء مستمرة الأثر الا أن ما للحقها من عوار التداء طل عالقا بها وملازما لها استمرارا • وبالترتيب على ذلك واذكان قرار وزير المعارف العموسية رقم ١١٥٩٩ لسسنة ١٩٥٣ الصادر بالاستيلاء على أرض المطعون ضدهم قد لحقه العوار الذي ينحدر به الى درجة الانعدام قانونا فاقه يكون حريا بالالغاء مع ما يترتب على ذلك من آثار، دون أن تقيد طف ذلك بسيماد معين على ما جرى به قضاء هذه المكنة ، ٠

⁽طير ١٢٥٢ لسنة ٣٣ ق طسة ٣/١١/١٩٨٨) ٠

٠٠٠٠ كاخسمة رقم (١٩٢)

البسنا :

القانون رقم ٢١ه فسنة ١٩٥٥ بشأن الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم معدلا بالقانون رقم ٢٣٣ لسسسنة ١٩٥١ - مناط الاستيلاء على المقارات لسير مرفق التعليم أن يكون المقار خاليا - صدور حكم فضائي واجب النفاذ بانها: عقد ايجار المقار يجعله عقارا خاليا حكما - لا يجوز للادارة أن تلجا لهذا الاساوب لتفطية خطئها - فاذا اخلت بالترامانها العقدية مما أسفر عنه صدور حكم نهائي باخلالها المقار نتيجة خطئها يمتنع حيثك اتخاذ حاجتها إلى المقار مبروا للاسستيلاء الذي لم يسن لتدارك خطئها والا انحرف القرار الصادر بالاستيلاء عن الفاية التي شرع لها قانوناه

الحكمية:

ومن حيث أن الطعن يعوم على أن الحكم أخطأ فى تطبيق القسانون لأن القرار المطعون فيه لم يهدف الى تعطيل تنفيذ حكم قضائى ولم يفتنت على حجيته لاختلاف كل منهما فى الأساس القانونى وفى الموضوع ، كما أنه صدر من مختص طبقا للقانون بفرض ضمان سير مرفق التمليم •

ومن حيث أن القانون رقم ٥٣١ لسنة ١٩٥٥ بشسأن الاستيلاء على المقارات اللازمة نوزارة التربية والتعليم معدلا بالقانون رقم ٣٣٣ لسسنة ١٩٥٦ نص في المادة الأونى منه على أنه (يجوز لوزير التربية والتعسليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء على أى عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو أحدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التى تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم) ٥٠ ونص القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزغ المكيف للمنعمة العامة والانتيلاء على العقارات في المادة الثالثة منه على انه

﴿ يَكُونَ الْاسْتِيلَاءُ عَلَى العَقَارِ الْ اللَّارُمَةُ لُوزَارَةَ التَّرْبِيَّةُ وَالتَّعْلَيْمُ ومقاهدها بقرار من رئيس الجمهورية) • وقت تضمن القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ السنة ١٩٨٥ تفويض هذا الاختصاص الي رئيس مُجلس الوزراء • ومقاد هذا أن سلطة اصدار قرارات الاستنبلاء على العقارات الخالية اللازمة لوزاره التربية والتعليم أو للمعاهد التعليمية أو العيئات التي تستمهم في رسالتها كانت من اختصاص وزير التربية والتعليم طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ ، وصارت من اختصاص رئيس الجمهورية عملا بالمادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٢ لسبنة ١٩٦٠ ، وثبتت تفويضًا برئيس مجلس الوزراء ضمن القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ . وقد شرعت طبقا للمادة الأونى من القانون رقم ٥٣١ لسنة ١٩٥٥ والمسادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ بما يعصمها من النعي عليها الاعتداء على الملكية الخاصة • كما يتضح من هاتين المادتين أنها لم ترهن بوجود ضرورة معينة وانما انيطت بلزوم العقار الخالي لحاجة وزارة التعليم أو الجامعات أو المعاهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في رسالة التعليم ، وهذا المناط يضم في اطاره كل حالة يلزم فيها العقـــار لحاجة الوزارة أو الجامعات أو المعاهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في رسالة التعليم أيا كان كنه الرابطة بينها وبير الوزارة تدرجا من مجرد الوصاية الادارية طبقا لقانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ أو من محض الاشراف الاداري كما هو الشان في المدارس الخاصة طبقاً لقانون التعليم الصادر بالقانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ وصعودًا الى مرتبة التبعيث المظلقة بالنسبة للمعاهد الحكومية، كما أنه مناط يغير: كل وجه من أوجه نزوم العقار الخالى سواء حدا ابتداء الى الاستيلاء على العقار الخالى فعلا الخالي حكماً لاستمرار رصند في ذات الغرض وعو ما يغرضُ في حَسَانَة

صدور حكم قضائي وأجب النفاذ بإنهاء عقد استئجار العقار لذلك الغرض مما يصيره عقارا خاليا حكما بينما ظل لزومه قائما للفرض عينه الأمر الذي يحدو الى الاستيلاء عليه لضمان المضى في ارصاده لذات العرض يقسرار من السلطة المختصَّة قانورً وبناءً على هذا السبب الصحيح المبرر له ، ولا بعدو قرار الاستيلاء في هذه الحاله تعطيلا لتنفيذ الجكم القضائي الصادر بانهاء عقد الإيجار ولا ينطوى على مساس بحجيته في نطاقها وخاصة من حيث الخصوم والموضوع والسبب فيه اذ انطلق قــــرار الاستيلاء من صيرورة العقار خاليا بمقضى الحكم القضائي في نطاق حجيته ثم أحدث بأثر مباشر وضعا قانونيا جديد! خلاف الصلة بسابقة على سند مفاير هـــو الاستيلاء طبقا للقانون رفم ٧٦١ لسنة ١٩٥٥ وللقانون رقم ٢٥٢ لسسنة أصحابه رصدا له في عين الغرض بناء على لزومه في هذا الصدد ، وهو لزوم تترخص الجهة الاداريه في وزنه بمحض سلطتها التقديرية ابتغساء التمسف في استعمال السلطة بالا تكون الحاجة الى الاستيلاء على العقار ناشئة عن خطأ من الجهة المستولى لصالحها ترتب عليه انهاء عقد الايجار ، كما لو أخلت بالتزاماتها العقدية مما أسفر عن صدور حكم نهائى باخلائها من العقاير تتيجة خطئها اد يمتنع حينئذ اتخــــاذ حاجتها الى العقار مبررا للاستيلاء الذي لم يسن لتدارك خطتها أو لجبر تصرفها ، والا العصرف القرار الصادر بالاستيلاء عن الفاية التي شرع لها قانونا .

ومن حيث أنه بتطبيق هذه الأحكام القانونية على وقائع المنازعة ، يبين أنه ولئن كان القرار المعامون فيه بالاستيلاء على العقار المعلوك للمطعون ضههم صدر من السيد رئيس مجلس الوزراء وهو مختص باصداره سبقا للتفويض الوارد هى القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ ، كما استند

أني القانون رقم ٧١ه لسنة ١٩٥٥ والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ بما يبرأه من العبور على الملكية الخاصة دون مستند من القانون ، ثم انطلق من صيرورة العقار خاليا بمقتضى الحكم القضمائي الواجب النغاذ باخلائه ، وكذا لا يقدح فيه مجرد انتنائه على لزوم العقار لحاجة مدرسة خاصـــة حسب الثابت من مذكرته الايضاحية ، الا أن هذا اللزوم جاء وليد اخلال ألمستأجر صاحب المدرسة بالتزاماته العقدية باقامته منشآت تعرض المبني الأصلى بالعقار للانهيار مما أفضى الى صدور حكم نهائي شملت حجيته ما جاء في حيثياته من فيامه على استعمال المستأجر للعقار بطريقة ضارة سلامة المبنى ، ولذا فانه لا يجوز اتخاذ هذه الحاجة الناشئة عن هذا الخطأ شفيعا في الاستيلاء على العقار لصالح ذات الجهة ليس للغاية من الاستيلاء المقرر قانونا على نحو يضم القرار المطعون فيه ويوفر ركن الجدية اللازم للقضاء بوقف تنفيذه ، ونظرا لنوافر الركن الثاني وهو استمجال متمثلا في تعرض المبنى الأصلى بالعتار للانهيار تتيجة المنشآت المستحدثة ، فإن الحكم المطمون فيه يكون قد صادف صحيح القانون اذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه وان وجب حمله على الأسباب التي شيدتها هذه المحكمة لهذه النتيجة ، ومن ثم فانه يتعين القضاء برفض الطمن والزام الجهة الادارية مالمم وفات •

(طعن ١٦٨٥ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٦٨٥/٢/٢٥)

قاعسلة رقم (۱۹۳)

السينا:

تفسير معنى الخلو في ظل القانون رقم ٧١ه لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلعة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التطبيم معدلا بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ ورقم ١٩٣٦ م

٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ - شرط الغلو مقصود به الا يكون احد ، مالكا أو مستاجرا شاغلا العقاد عند صدور قرار الاستيلاد عليه حتى لا يترتب على القسرار اخراج شاغله جبرا عنه - شرط الخلو يكون تحققا اذا كان القرار بالاستيلاد قد صدر لصالح الجهة التي تشسفل المقسسار - بالفعل - لا يترتب على الاستيلاد في هذه الحالة ضرر لاحد ،

للحكمية :

ومن حيث الله لما كان القرار بالاستيلاء قد صدر لصالح ، وبناء على طلب مدرسة الاورمان الثانوية الخاصة للبنين شاغلة العقار وقت صيدور القرار المشار اليه ، فيكون العقار قد تحقق بشيأنه شرط الخلو على ما تتطلبه أحكام القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمية للوزارة ومعاهد التعليم المصدل بفراري رئيس الجمهوريه بالقانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ ، وعلى هدى ما جرى به قضاء هذه المحكمة في تفسير معنى الخلر المتطلب قانونا لجواز الاستيلاء على العقارات فيما عدا الأراضي الزراعة • وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن شرط الخلو مقصود به ألا يكـون أحد ... مالكا أو مستاجرا ... شاغلا للمقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على القرار أخراج شاغله جبرا عنه ، ويكون شرط الخال متحققا اذا كان القرار بالاستبلاء قد صدر لصالح انجهة التي تشغل العقار بالفعل اذ فضلا عن أنه لا يترتب على هذا الاستيلاء ضرر لاحد فان النعى فرار الاستيلاء اضرارا به - (الحكم الصادر بجلسة ٢٣ من ديسمبر منة ١٩٦١ في الطعن رقم ٢٢٤ نسنة ٤ القضائية) فاذا كانت المدرسة وقد استشمرت ما يتهدد استمرار بقائها في العين محل المنازعة ، بعد صدور حكم محكمة الجيزة الابتدائية في الدعوى رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٠ كلي ايجارات الجيزة باخلاء العين المؤجرة وتسليمها لمالكيها خالبة ، فقد مادرت بالالتجاء الى الجهة الاداربة المختصة طالبة اتخاذ ما يلزم لاصدار القبرار بالاستيلاء على العين المشار اليها بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ، فكان أن أصدرت الجهة الادارية ، وهي بعد ليست طرفا في العلاقة الايجاريه ولا في المنازعة القضائية الناشئة عنها ، قـــ إرا بالاستيلاء على العقار لمدة ثلاث سنوات فتكون الادارة قد استعملت سلطتها المقسررة في هذا الشأن في حدود أحكام القانون المنظم لأحكام الاستيلاء وهو القانون رفه ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ ، الذي يحيل في شسأن أحكام الاستيلاء الصادرة تأسيسا عليه الى الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ نسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين • وبالترتيب على دلك ، واذ صدر الفرار بالاستبلاء مستوفيا لاوضاعه الشكلية وخلت الأوراق مما يفيد صدوره لغير تحقيق الغاية التي تقررت سلطة الاستبلاء لمواجهتها ، فتكون قد استقامت في القرار قرينة الصحة التي تلحق بانقرار الادارى • واعتبارا من تأريخ صدور القرار بالاستبيلاء ، تكون العمالة الايجارية بافتراض استمرارها حتى هذا التاريخ ، قد انتهت وحل محلها ، ` سندا لاستمرار يد المدرسة على العقار ، نظام قانوني آخر قوامه أحكام الاستيلاء على النحو المحدد بالمرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ المشار اليه بمقتضى الاحالة الى أحكامه الواردة بالقانون رقم ٧٦٥ لسنة ١٩٥٥ على ما سلف البيان . وفد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه لا تثريب على انجهة الادارية ان هي استشعرت، بعد صدور الحكم ابتدائيا بانتهاء عقد الايجار لصالح جهة قاتمة على خسدمة من الخدمات التي نقرر القوانين امكان الاستيلاء توفيرا لها واستمرارا لادائها ، أن تصدر القرار بالاستبلاء، الملاقة الايجارية قد انتهت وحل محلها ، سندا لاستمرار يد الجهة شاغاه العقار، نظام قانوني آخر قب وامه أحكام الاستبلاء على النحو المحدد يُلْرُسُومُ بِقَانُونَ رَقَمُ هُ فَ لَسَنَةً ١٩٤٥ النَّقَاصُ بِشَنُونُ التَّمُويِينَ (العكمَّمُ الصَّادِ بِعَلَمَ ٢٠٩٢ قَى الطَّمَنُ رَقَمَ ٢٣٩٢ لَسَنَةً ٣٠ القَمَنَائِيَةِ ٥٠ القَمَنَائِيَةً ٥٠ اللَّهُ ٢٠١٤ القَمَنَائِيَةِ ٥٠ العَمْنَائِيَةِ ٥٠ العَمْنَائِيَةِ ٥٠ العَمْنَائِيَةِ ٥٠ العَمْنَائِيَةِ ٥٠ العَمْنَائِيةِ ١٩٤٨ العَمْنَائِيةُ ١٩٤٨ العَمْنَائِيمُ ١٩٤٨ العَمْنَائِيةُ ١٩٤٨ العَمْنَائِيمُ ١٩٤٨ العَمْنَائِعُ ١٩٤٨ العَمْنَائِعُ ١٩٤٨ العَمْنَائِعُ ١٩٤٨ العَمْنَائِعُ ١٩٤٨ العَمْنَائِعُ ١٩٤٨ العَمْنَائِعُ العَمْنَائِعُ العَمْنَائِعُ العَمْنَائِعُ العَمْنَائِعُ العَمْنَائِعُ العَمْنَائِعُ العَ

ومن حيث أنه بالاطلاع على قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٥٠ نسنة ١٩٨٣ يبين أنه نص في المادة (١) على أن « يستولي بطريق الايجار لمدة تلاث سنوات على العقار رقم ٤٢ شارع عبد الرحيم صبرى بالدقى محافظة الجيزة المملوك نورثة المرحوم اسحق ابراهيم والمشغول بمدرسة الأورمان الثانوية الخاصه » • واذا كان الاستيلاء قد تم لمدة ثلاث سنوات ولم يصدر قرار بمد هذا الاستيلاء مدة أخرى ، فانه بانتهائها ينعسم الأساس والسند لاحتجار العقار وعدم رده الى مالكيه ٥٠ واذ لم تجادل الجهة الادارية في صدور قرار بمد مدة الاستيلاء فائه لا يجدها التعلل مأن الاعتبارات التي افتضت اصدار القرار ما زالت قرائمة ، اذ أنه ، وبافتراض صحة هذا الزعم ، فانه كان على الجهة المختصة أن تبادر الى استصدار قرار جديد بمد مدة الاستيلاء ، أو باتخاذ اجراءات نزع الملكية للمنفعة العامة اذ هي ارتأت لزوم العقار لخدمة أغراض التعليم على النصو الذي ينظمه القانون رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقسارات للمنفعة العامة أو التحسين وبالشروط والأوضاع المقررة بالقانون المشسار اليه . فاذا لم تقم الجهة الادارية بشيء من ذلك فانها تلزم قانونا ، بانتهاء مدة الاستيلاء بطريق الايجاد على العقار محل المنازعة وهي ثلاث سنوات، باصدار قرار باعادة العقار الى مالكيه فان لم تفعل كان ذلك قرارا سسلبيا مخالفا لصحيح حكم القانون ومنظويا على اعتداء صارخ على حق الملكية الذي حرص الدستور على تأكيده وحمامته .

(الطعنين رقس ٢٧٩ و٢٠٠٣ لسنة ٣٣ ق بجلسة ١٩٨٨ /م/ ١٩٨٨).

٢ ــ الاستيلاء جائل لصالح الهيئات غير الحكومية السبساهية في رسالة التطيم ولو بمصروفات

قاعبسدة رقم (۱۹۶)

البسدا :

الاحكام التي تتبع في شان الاستيلاء استئادا الى احكام القانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ هي ذات الاحكام المنصوص عليها في الرسوم بقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٥ هي ذات الاحكام المنصوص عليها في الرسوم بقانون رقم اله لسنة ١٩٥٥ هي بازوم واستمراد ازوم العقاد محل الاستيلاء لخدمة الاغراض المحسدة قانونا الاستيلاء الاستيلاء بحقتفي القانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٥٥ مشروط ، عدا الاراضي الرراعية ، بان يكون العقاد خاليا – وهذا الاستيلاء جائز لصالح الهيئات عبر الحكومية التي تساهم في رسالة التعليم ولو بمصروفات – القراد الادادي بالاستيلاء استنادا الى احكام هذا القانون يدور مع علة تقريره وجودا وعدما وهي لزوم العقاد لخدمة الغرض الذي شرع له الاستيلاء سليس في ذلك ما يتعارض مع الدستور باعتبار ان لحق المكية وظيفهة الجتماعية وللمشرع الحق في تنظيم هذا الحق على النحو الذي يراه محققا الصالح المام ،

الحكمنة:

ومن حيث أن النزاح المائل يتعلق بمدى مشروعية قرار رئيس مجلس الوزراء رفع ٨٣٠ بناريح ١٩٨٣/٨/٣٠ وينص على أن «يستولى بطريق الايجار لمدة ثلاث سنوات على قطعة الأرض القضاء رقم ٢١ شارع الأمير مصطفى بمعرم بك بمحافظه الاسكندرية والبالغ مساحتها ١٨٤ ذراعا والمملوكة لورثة المرحوم عبد السلام عثمان قنصوه والمستفلة حاليا كفتاء لمدرسة ابن زهرون الابتدائية وذلك لصالخ وزارة التربية والتعليم » وابنا المستند هذا القرار التي أحكام القانون رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الاستيلاء

على انعقارات اللازمة لورارة التربية ولتعليم ومعاهد التعليم والى القانون رمم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٥ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات ، فأن بعث مشروعيته وبسسط ارقابه القضائية على مدى صحته انعا يكون بالنظر الى هسنده القوانين باعتبارها مصدر سلطة الادارة في الاستيلاء وما تلقيه من التزام على عاتن المالك وما ينشأ عنها من حق للمستولى لصالحه ، وهو مصسدر قانوني مستقل ومتميز عن عقد الايجار الذي يعتبر بذاته مصدرا من مصادر الالتزام بين طرفيه ويختص بمنازماته القضائه ، بينما تختص محاكم مجلس اندونة بعراقة مشروعية القرار الادارى النهائي للتثبت من مدى صحته قانون مجلس نبر يعتوره عيب أو آكثر مما نصت عليه المادة العاشرة من قانون مجلس الدونة نم يعتوره عيب أو آكثر مما نصت عليه المادة العاشرة من قانون مجلس الدونة مي يعتوره عيب أو آكثر مما نصت عليه المادة العاشرة من قانون مجلس الدونة مي يعتوره عيب أو آكثر مما نصت عليه المادة العاشرة من قانون مجلس الدونة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ و

ومن حيث أن الماده الأولى من القانون رقم ٧٠١ لسنة ١٩٥٥ تنص على أنه « يجوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء عنى عقار خال يراه لازم لحاحة الوزارة أو احدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التى تساهم عي رسالة وزارة التربية والتعليم ويتبع فى هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها فى المرسوم بقانون رقم هه لسنة ١٩٥٥ الخاص بشئون التبوين » وتتص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٧ لسسنة ١٩٥٠ على أن « يكون الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها بقراز من رئيس الجمهورية » ومقاد ذلك ــ وكما جرى به قضاء هذه المحكمة الله الأحكام التى تتبع فى شأن الاستيلاء استنادا الى أحكام القانون رقم ٧١٥ لسنة ١٩٥٥ فى ذات الأحكام المنصوص عليها فى المرسوم بقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٥ وأن المبسرة فى مجال هسسفه الأحكام هى باروم

واستبرار ازوم العقار محل الاستيلاء لخدمة الأغراض المصيددة قافي فا للاستيلاء . وإن الاستيلاء بمقتضى القانون رقم ٥٦١ لسنة ١٩٥٥ مشروط عدا الأراضى الزراعية بأن يكون العقار خاليا وهسو جائز لصالح الهيئات غير الحكومية التي تساهم في رسالة التعليم ولو بمصروفات ، ومن نم فان القرار الادارى بالاستيلاء استنادا الى أحكام هذا القانون يدور مع علة تقريره وجودا وعدما وهي لزوم المقار لخدمة الفرض الذي يدور مع علة تقريره وجودا وعدما وهي لزوم المقار لخدمة الفرض الذي لمرح له الاستيلاء ، وليس في ذلك ما يتعارض مع المستور باعتبار أن لحق الملكية وظيفة اجتماعية وأن للمشرع الحق في تنظيم هذا الحق على النحو الذي يراه محققا الصالح العام ،

ومن حيث ان الثابت من الأوراق أن قطعة الأرض الفضاء رقم ٢١ شارع الأمير مصطفى بمحرم بك بالاسكندرية مملوكة لمورث المدعى منذ سنة ١٩٢٨ وأن وزاره النربية والتعليم تســــــتأجر المبنى رقم ١٧ شارع ابن زهروان والمجاور لهذه الأرض منذ سنة ١٩٤٢ من نفس المورث وذلك لاستعماله كمدرسة ابتدائية وانها كانت تستعمل هذه الأرض كفناه ليذه المدرسة واستمر هذا الوضع مستمرا حتى بعسد وقاة المؤجر سنة ١٩٦٧ وحتى اقام الورثة الدعوى رقم ٣٥٥ لــــــنة ١٩٨١ باخلاء جهـــة الادارة والمدرسة من هذه الأرض الفضاء واستنادا الى أن عقد ايجار المدرسسة الأرض كانت ـ عند اصدار القرار بتاريخ ١٩٨٣/٨/٣٠ بناء على التفويض في الاختصاص ــ خالية غير مشغولة بأحد من الملاك أو بالغير وانما كانت تشفلها مدرسة بن زهرون الابتدائية المستولي لصالحها وتستعملها كفناء للمدرسة _ ومنذ سنوان بعيدة _ واذكان هذا الاستيلاء قد تم لصالح الخدمة النعليمية بما لا يقف عند حد توفير الفصول وانما بشمل ذلك ما يلزم من فناء صحى متسم للرياضة والترفيه عن التلاميذ الصفار وهو ما يعفق الأهداف التعليميه والترجية التي تقوم عليها المدرسة ، فمن ثم بكون القرار المطمون فيه قد صدر متفقا وأحكام القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ وأصبح هو مصدر حق المدرسة في شغل هذه الأرض بعد ان انتهت كل شبهة بشأن نطاق عقد الايجار المبرم سنة ١٩٤٢ وعدم شوئه لتلك الأرض بحكم نهائي ، فنشأت الحاجة الى قرار الاستيلاء كسند قانوبي جديد لاستمرار الحدمه انتعليمية ، واذ خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر فانه يكون قد جانب صحيح حكم لقانون ، ويتعين الحكم بالفائه والقضاء برفض الدعوى والزام المطمون ضدهم المصروفات » ،

(طعن ۲۲۵۲ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۱/٤/۱۹۹۰)

الفصل الثالث ــ الاستيلاء على المقارات اللازمة اخسمان تموين البسسلاد

١ ــ سلطة وزير ألتموين

قاعسىية رقم (١٩٥)

البسيدا :

المادة (١) من الرسوم بقانون رقم هه لسنة ١٩٤٥ بشان التعوين معدلا بالقانون رقم ١٩٤٥ بسان التعوين معدلا بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ - خول الشرع وزير التعوين سلطة الاستيلاء على المقارات والمحال اللازمة لضمان تعوين البلاد وتحقيق عمالة التوزيع - رجود منازعة حول الملاقة الايجارية للمكان الستولى عليه بين وزارة التعوين ومالك المقار لا يحول دون صدور قرار الاسسستيلاء على المقار ساساس ذلك : - اختلاف النظام القانوني لكل من الايجار الاستيلاء .

الحكمسة:

ومن حيث أن الثاب من الأوراق أن قرار وزير التموين رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٥ المطعون فيه صدر بناء على أحكام المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٥ المخاص بشئون التموين وأقرته لجنة التموين العليا بجلستها المنعقدة في ١٩٨٠/١٢/١٥ نساء على مذكرة شركة الأهرام للمجمعات الاستهلاكية التى تضمنت أنها سبق ان استأجرت المغزن الكائن بشمارع النور بالدقى رقم ٢٢ وحكم باخلائها منه مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل بلاكمالة بما سيؤدى الى اختلال العمل بالشركة ، فيكون الترار المطمون قد صدر وقت أن كانت الشركة مهددة بتنفيذ حكم الاخلاء وأثره على اضطراب مرفق التموين في منطقة عملها وهو بهذه المثابة يكون قد استهدف تحقيق أغراض المرسوم بقانون المشار اليه واسستند الى ظروف ملجئة

نبرر أصداره فيغدو قرار مشروعا مظابقا للقانون وليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم الطُّعُونُ أُفِيهُ مَنَ أَلَ القرارُ المذكور قدُّ أستهدف غرضا آخر هو توقى أثر تنفيف الحكم الابتدائي المسادر ضد الشركة بالاخلاء في ١٩٨٠/٦/٢٣ اذ لا تثريب على جهة الادارة فيما يهدد مرفق التموين اذا ما انتزع المخزن من يد الشركة وقامت باصدار قرار بالاستيلاء عليه ضمانا لاستمرار أداء الشركة للحدمة التموينية التي تقوم عليها ، وليس من أثر لما قضت به محكمة الاستئناف بعد ذلك من الغاء حكم الاخلاء وريض الدعوى ، دلك أن وزن القرار الاداري بميزان المشروعية انما بكون بالنظر الى تاريخ صدوره فاذا كان قرار الاستيلاء قد صدر صحيحا فانه اعتبارا من هذا التاريخ تكون العلاقة الايجارية التي كشف عن وجودها الحكم الاستئنافي قد انتهت وخل محلها سندا لاستمراز بقاء الشركة بعين النزاع نظام قانون آخر قوامه أحكام الاستبلاء على النحو المحدد بالمرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشنون التموين وهو ما سبق أن قضت به هذه المحكمة في الطعن رقم ٢٣٩٢ لسنة ٣٠ القضائية بجلسة ٢٥ من اكتوبر ١٩٨٦ • واذ ذهب الحكم المطمون فيه الى غير هذا النظر يكون قد خالف القانون فيتمين الحكم بالعبائه وبرفض الدعوى والزام المطعون ضده بالمصروفات •

(طُعن ۲۹۷۹ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۸۷/۲/۱۹۸۷) قاعسمة رقم (۱۹۹۱)

السيدان

الرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بشان التموين معدلا بالقسانون رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٥٦ - اجاز الشرع لوزير التموين ان يستولى على اى عقار أو منقول تحقيقا لهدفين أولاهما : ضمان تموين البسلاد ، وثانيهما : تحقيق المعالة في توزيع مواد التموين . . يازم الشروعية قرار الاستيلاء تعقيق الهدف الذي تفياه الشرع ولبوت قيام حالة الفرورة التي تبرر الاستيلاء على المقار ... اساس ذلك : ... أن الاستيلاء على المقارات والاموال الماوكة للافراد هو وسيلة استثنائية لا يجوز فلادارة اللجوء اليها الا اذا استنفلت جميع الوسائل العادية المتاحة لها ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة لتحقيق الهدف الذي ترمى اليه ... في هذه الحالة تكون الادارة امام ضرورة ملحة اقتضاها المالع المام عندناد يرجح السالح المام على الفرد بشرط ان تقدر الفرورة بقدرها .

ومن حيث أنه لا خلاف على أن الاستيلاء على العقارات والأموان المملوكة للافراد هو وسيلة استثنائية لا يجوز للادارة اللجوء اليها ولو سعيا لتحقيق مصلحة عامة الا اذ استنفدت جميع الوسائل العادية المتاحة لها ، وثم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة لتحقيق الهدف الذي برمي اليه ، اذ في هذه الحالة تكون الادارة أمام ضرورة ملحة اقتضاها الصالح العام ، وعندئذ يرجح الصالح العام ، بشرط أن تقدر الضرورة شدرها ه

ومن حيث أنه في ضدوء ما تقدم فانه ولئن كانت المادة (١) من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٤ الخاص بشئون التموين قد أجازت لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق المدالة في التوزيم الاستيلاء على أي عقار أو منقول تحقيقا لهذين الهدفين الأنه يلزم لمشروعية قرأر الاستيلاء في هذه الحالة فضلا عن توافر العايات المخصصة التي أفصح عنها التشريع ، ثبوت قيام حالة الضرورة الملجئة التي تبرر انتهاج هذه الوسيلة الاستثنائية ، دون اتباع الوسائل الهادية لتحقيق الأهداف المشار اليها .

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطمن أن المطمون ضده كان قد قدم حافظة مستندات طويت على خريطة صدادرة عن شركة مصر الجديدة

الاسكان والتعبير - لم يجحدها الطاعنان - بين منها أنه توجد على مقربة من المحل موضوع النزاع عدد حدائق عامة تتسم القامة أكشاك لبيع المواد التعوينية ، ومقام على جزء من مساحة احداها جمعة تعاونية لبيع المغضراوات ، ومقار الأفسام المرافق - الخافة وطرق - واذ كانت طبيعة المخدمة التى تقوم الشركة الطاعنة على تقديمها للجمهور يمكن تقديمها في أكشاك مثل تلك المقامة في مختلف أنحاء البلاد بتكاليف قليلة نسبيا وفي وقت غير طويل فلا يوجد في واقعة النزاع دليل على وجود ضرورة ملحة تلجىء وزارة التعوين الى انتهاج تلك الوسيلة الاستثنائية في الاستيلاء على المحل المذكور والذي كان قد أجره المطمون ضده للشركة الطاعنة بالجدك لمدة سنة قابلة للتجديد ، ثم أبدى رغبته أثر عودته من العمل طلحارج في عدم تجديد عقد الايجار ، وقفي له نهائيا بأحقيته في انهاء عقد الايجار واخلاء المحل من الشركة المذكورة ،

ومن جيث أنه متى استبان ذلك يكون قرار الاستبلاء غير مشروع ، واذ قضى الحكم المطمون فبه بالفائه ، فقد أصاب وجه الحق والقانون ، ويغدو الطمن فيه لا محل له خليقا بالرفض .

(طعنان ۶۶۸ و ۸۱۵ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۸۲/۱/۸۸)

٢ . مناط الاستيلاء لاعتبارات التموين

قاعسندة رقم (۱۹۷)

البسيدا :

اذا كان مناط الاستيلاء هو ضمان تعوين البلاد وتعقيق العدالة في التوزيع فان هذا الناط يضم في اطاره كل مبرد يدعو له سواء لواجهة حدث حال أو لتوقى حدث قابل - لا باثرم أن يكون البرد أمرا واقعا وزنما يكفى أن يكون أمرا واردا ما دام في الحالتين يسسستهدف تعوين البلاد وتحقيق المعالة في التوزيع - ذلك المناط قد تغرضه الحاجة الماجل تجنبها وقد تقتضيه حاجة آجلة تحسبا في اطار المسلحة العامة التي تنبسط في مجال المتعوين من المحافر بسداد الاحتياجات الى المستقبل بتغطية الاحتمالات ،

الحكمسة:

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن الشركة الطاعنة في الطمن الأول وهي من الشركات التموينية بالقطاع العام استأجرت من مورث المطعون ضدهم في الطعنين قطعة أرض فضاء مساحتها حوالي ٤٠٠ متر مربع من كامل القطعة المملوكة ومساحتها ١٤٥ مترا مربعا بناصيتي شارع يوسف وترعة الجبل قسم المطربة محافظة القاهرة بمقتضي عقد ايجار مؤرخ أون نوفمبر سنة ١٩٧٥ تضمن في البند التمهيدي تحديد الغرض من استثجار الشركة لقطعة الأرض باستعمالها في ايواء بعض السيارات التابعة لها واللازمة لمراولة نشاطها في بيع وتسويق الأسماك ومباشرة أعمال الصياغة والاصلاح لهذه السيارات أو تبخزين بعض الادوات والمهمات اللازمة بأعمالها و ونص في البند الرابع على حق الشركة في ادخال أي تعديلات أو مناء حجرات أو مكاتب أو غير ذلك مما تراه مناسبا لتحقيق الغرض من الإستثجار دون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم الاستثجار دون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المستعار دون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المستعار دون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المستعار دون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المناسبالية القرار وهم المستعار دون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المناسبالية المؤون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المناسبالية القرار وهم المناسبالية ويون في المؤون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المؤون القرار وهم المؤون جاجة لاذر من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار وهم المؤون المؤون واستصدر المؤجر القرار وهم المؤون المؤون المؤون المؤون المؤون المؤون المؤون المؤون المؤون والمؤون والمؤو

لسنة ١٩٨١ مطرية (ملف رقم ٥٩٨/٨١/٣٠٠) من حي شرق القاهرة بهدم العقار رقم ٢ شارع يوسف المتفرع من شارع ترعة الجبل قسم المطربة محافظة القاهرة . ورفعت الشركة الدعوى رقم ٧٨٧٣ لسبنة ١٩٨١ امام محكمة شمال القاهرة الابندائية بطلب الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ قرار الهدم وفي الموضوع ببطلاته • وأصدر وزير التموين القرار المطعون تَّفيه رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٢ بناء على موافقة لجنة التموين العليا بالاستيلاء على قطعة الأرض المشار اليها لصائح الشركة طبقا للمرسموم بقانون رقم هه أسنة ١٩٤٥ • وحرر محصر بالاستيلاء في ١٥ من أبريل سينة ١٩٨٢، وصدر الحكم محل الطمن في ٧ من فبراير سنة ١٩٨٥ بالغاء هذا القرار ، وصدر قرار وزير التموين رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٨٦ بالفاء ذلك القرار ونفذنه مديريه تموين القاهرة في ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٦ ، وطلب المطعون ضدهم في مذكرة مقدمة بجلسة ٤ من ينساير سنة ١٩٨٨ اعتبار الخصومة منتهية مع الزام الطاعنين المصروفات ومقابل النماب المحاماة • ومفاد هذا أن القرار المطعون فيه صدر من وزير التموين بموافقة لجنة التموين العليا بغرض كَمَالَةً بِقَاءِ الأَرْضِ المُرْصُودَةِ للشركةِ في سبيل تحقيق أغراضهما كشركة قطاع عام في مجال التموين الذي تقوم عليه وزارة التموين وهو ما يتفق وحكم المــادة الأولى / هـ. من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٤٥ ، ما دام في اطار المناط المحدد بهــذه المـادة على النحو المتقـدم • حتى ولو وجد جراج أو أرض غيرها للشركة في ذات المنطقة ، حيث يدخل وزن الحاجة الى قطعة الأرض المستولى عليها قانونا ضمن السلطة التقمديرية المقودة للجهة الادارية ابتفاء المصلحة العامة وبصرف النظر عن التكييف القانوني لاقامة الشركة مصمم المخللات على هذه القطعة في مفهوم عقد أيجارها ما دامت الحاجة الى هــذا المصنع في منظور التموين اسهمت في

تبرير الاستيلاء على قطعة الأرض المقسام عليهسا ، وبذلك يكون الحكم المطمون فيه قد أخْطُّأ في تُعلِّيق القانون وتأويله اذ قضي بالغاء القرار المطمون يه مما يوجب القضاء بالغائه وبرفض الدعوى • ولا يغير من ذلك صدور قرار وزير التموين رقم ٣٤٠ لسنة ١٩٨٦ بالغاء القرار رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٢ المطمون فيه نم تنفيذ مدبرة تموين القاهرة له في ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٦ لأن هذا جاء طوعا للحكم المطعون فيه باعتباره حكما واجب التَنْفُيذُ رغُمُ الطمر فيه وذلك طبقاً للمادة ٥٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون قبولها آياه أو تركها الظمن قيه بما يتضح على الطعن المقدم من الشركة فبه اد بادرت وزارة التموين الى رفع الطُّمن الثاني ووالته عن طريق نائبها • وهو هيئة قضايا الدولة بما يغيد الاصرار عليه والمضي فيه دون عدول عنه أو رك له لمجرد الصدع بحكه واجب النفاذ الأمر الذي لا صحة معه لمـــا ذهب اليه المطعون ضدهم من انتهاء الخصومة في الطعنين بصدور قرار وزير التموين رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٨٦ ، ومن ثم فانه يتمين القضاء بقبولَ الطمنين شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى مع الزام المطعون ضدهم المصروفاتء

(طعن ١٥١٨ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٣٣)

٣ ــ موافقة لجنة التموين العليا شرط جوهرى لصحة قسرار الاسمستيلاء

قاعبدة رقبم (١٩٨)

السينا :

المادة رقم (۱) من الرسوم بقانون رقم ۹۵ لسنة ۱۹۶۰ الخاص بشنون المتعوين معدلا بقراد رئيس الجمهورية بالقانون رقم ۲۸۰ لسسنة ۱۹۵۱ ــ اجاز الشرع لوزير التموين اصدار قرار بالستيلاء على اى عقار أو منقول او آية مادة أو سلمة لنسمان تموين البلاد وتحقيق المدالة في التوزيع ــ يلزم لمسحة القرار موافقة لجنة التموين العليا وقيام القرار على سسبب صحيح يبرده ويتمثل في توافر الحالة التي تبرد انتهاج طريق الاسستيلاء وان يكون مستهدفا باصداره ضسمان تموين البلاد أو تحقيق المعالة في التوزيع ــ يستوى أن تكون موافقة لجنة التموين العليا سابقة أو لاحقة غي قرار وزير التموين ه

الحكمسة :

ومن حيث أن مناط الفصل في مسدى مشروعية قرار وزير التموين رقم ١٨١ لسنة ١٩٨١ بالاستيلاء على المقار المملوك للمطعون ضدهم بالطمن المسائل ، هو بتوافر أركان قيامه صحيحا على النحو الذي حددته المادة (١) من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٥ الخاص بشسئون التموين المعدل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٥٠ لسسنة ١٩٥٦ التى تجرى عبارتها على النحو الآتى: « يجوز لوزير التعوين لضمان تموين البلاد ولتحقيق المدالة في النوزيم أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدايير الآتية أو بعضها : الاستيلاء على أية واسطة من وسائط النقل أو أبه مصلحة عامة أو خاصة أو أي معمل أو مصنع أو محل

صناعة أو عقار أو منقول أو أى مادة أو سلمة وكذلك الزام أى فرد يأى عمل أو اجراء أو تكييف وتقديم أية بيانات » • ويستفاد من حكم هميذه المادة أنه يلزم لصحه الفرار الصادر من وزير التموين بالاستيلاء موافقة لجنة التموين العليا وقيامه على سبب صحيح يبرره ويتمثل في توافر الحاله التي تبرر انتهاج طريق الاستيلاء ، وأن يكون مستهدفا باصداره ضمان تموين البلاد أو تحقيق المدالة في التوزيم •

ومن حيث أن الشباب من الأوراق ، أن المطمون ضيدهم كانوا ، ومورثهم ، يؤجرون العقار محل المنازعة بموجب عقد العجار مؤرخ ۽ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ لشركة برتلد جاز التي انتقلت ملكيتها الى الجمعيــة التعاونية للبترول التي زالت صفتها وحلت محلها الشركة الطاعنة بالطعي الحَــاثل ، وقد وجه المطعون ضدهم اليها انذارا بتاريخ ٢٨ من مايو سنة ١٩٧٨ يتضمن التنبيه بعدم تجديد عقد الايجار واعتباره منتهيا في ٣٠ من سبتمسر سنة ١٩٧٨ ، ثم اقاموا الدعوى رقم ٨٥٢٣ لسنة ١٩٨١ جنوب القاهرة ضد شركة الغازات البتروليسة (الطاعنة بالطعن المسائل) طالبين الحكم باتنهاء عقد الايجار المؤرخ ؛ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ واعتباره كأن الم مكن واخلاء العين المؤجرة تأسيسا على أن العقار المؤجر هو أرض فضياء لأ يخضم لقاعدة الاعتداء القانوني لعقود الايجار المقررة لقوانين ايجهار الأماكن • وبتاريخ ١١ من مارس سنة ١٩٨١ حكمت محكمة جنوب القاهرة الابتدائية بانتهاء عقد الايجار المشار اليه وباخلاء الشركة الطاعنة بالطفن المُسائل من عين النزاء - وبتاريخ ٨ من ابريل سنة ١٩٨١ طمنت الشركة الاستثناف في الحكم المشار اليه ، ويتأريخ ٩ من ابريل سنة ١٩٨١ صدر قرار وزير التموين رقم ١٨١ لسنة ١٩٨١ بالاستيلاء على العقار استنادة لأحكام الرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ على أن يسلم العقار المستولى عليه الى شركة الغازات البترولية • فاقام المطمون ضدهم بالطمن الماثل الدعوى رقم ١٨٨٢ لسنة ٣٥ القصائية أمام محكمة القضاء الاداري بطلب (م 30 - ج ١١

وَقَفَ تَنْفِيدُ وَالْغَاءُ الْقَرَارُ الْمُشَارِ الَّيْهِ وَهَى الْدَعُوى التَّى صَدَرَ فَيَهَا الْحَكَمَ مَحَلُ الطَّيْنَ الْمُسَائِلُ بِالْغَاءُ القرارِ م

۱۹۸۲/۱۰/۲۰ (طعن ۲۳۹۲ لسنتة ۳۰ ق جلسنة ۲۰/۱۰/۱۰)

قاعستة رقم (١٩٩)

: السياا

اللانة الاولى من الرسوم بقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التعوين عالم المناس بشئون على المناس ا

للحكمسة

سنوين حيث أن لمرسوم بقانون رقم هه لسنة ١٩٤٥ الخاص بهسئون التهوين في في المسادة الأولى منه على أنه « يجوز لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحفيق القدالة في التوزيع أن يتخف بقرارات يعسدرها بعواققة لجنة التموين الهليا كل التداير الآية أو بعضها بالاستيلاء على أية والسطة من وسائل النقل أو أية مصلحة عامة أو خاصة أو أي معمل أو مصنع أو عقار أو منتول و منتول و مقاد هذا النص أنه يجوز لوزير التموين بمواققة لجنة التموين العليا تاصدار قرار بالاستيلاء على أي عقار لضمان تموين البلاد ولتحقق العدالة في التوزيع و واذا كانت مواققة لجنة النموين العليا شرطا شكليا جوهريا لصحة قرار الاستيلاء فان المسرع لم يستازم صدورها في الجناع و تبقد اللجنة اللدراسة والتصويت مما يجوز معه تمامها بالتمرير حيث تتحقق حينك العلم من الجرط وهي المواققة وان انفره كل عفسو بالدراسة والتصويت وعده الأمر الذي لاينال أيضا من الحكمة المرتجاة من بالمرط وهي المواققة وان انفره كل عفسو بالدراسة والتصويت وعده الأمر الذي لاينال أيضا من الحكمة المرتجاة من المرط وهي المواققة وان انفره كل عفسو بالدراسة والتصويت وعده الأمر الذي لاينال أيضا من الحكمة المرتجاة من

: ". (: طنق ۱۹۸۸/٤/۲۷ استة ۲۳۱ ق جاسة ۲۳۸/۱۹۸۸). ،

الاستيلاء للسمان تعوين البلاد بجمود لمسالح الشركات التقويلية فقطاع العام التي تسهم مسمح وزارة التعوين في مهامها

قاعستة رقسم (٢٠٠)

البسيدان

الاستيلاء على العقار الذي يقصد منه مواجهة حسدت حال أو توفي حدث مقبل متى كان حدونه أمرا متوقعا وتخشى المفاجاة التى تعرض الخطر ضمان تموين البلاد وعدالة التوزيع لا يعد مصادرة لعق مازال مكفولا في التقاضى أو عرفلة لتنفيذ حكم ما برح أملا محاسا سد ويجوز الاستيلاء لمسالح الشركات التموينية بالقطاع العام التى تسههم مع وزارة التعوين في مهامها من أجل تحقيق ضمان تعوين البلاد وعدالة التوزيع .

البحكمــة:

ومن حيث أن المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التعوين أجاز في المساده الاولى / هـ لوزير التعوين بعوافقة لجنة التعوين العليا اصدار قرار بالاسميلاء على أي عقار لضمان تعوين البلاد ولتحقيق العدالة في التوزيع ، وبذا خوله سلطة اصدار قرار الاستيلاء على انعقار بشرط استيفاء أجراء جوهري هو موافقة لجنة التعوين العليا وتوفر مناطة وهو ضمان تعوين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، وهذا المناط يضم متى كان حدوثه أمرا متوقعا ما دام في الحالتين يستهدف ضمان تعوين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ولا مرية في أن هذا يصدى خاصة على مالة احتمال الطرد من العقار لسبب أو لآخر بينما تدعو الحاجة التعوينية الي البقاء فيه على نعو يبرر الاستيلاء عليه خشية المفاجأة التي تعرض للخطر الي البقاء فيه على نعو يبرر الاستيلاء عليه خشية المفاجأة التي تعرض للخطر

ضمان تموين البلاد وعدالة التوزيع • ولا يعد الاستيلاء حينئذ مصادرة لحق ما وال مكفولا في التقاضي أو عرفا التفيد حكم ما يرح أملا محضا . كما يستُوني أيضاً أَنْ تُعْرَضَ الْحَاجَةِ التَّمُونِيَّةِ لُوزَارَةً التَّمُونِينَ ذاتها أو لمن يسهم معها في مهامها وتستعيد به في تحقيق ضمان تعوين البلاد وعدالة التوزيع مثل الشركات التموينية بالقطاع العام الأمر الذى يجيز الاسنيلاء لصالحهاً ، واذ كان المستفاد من الأوراق أنَ الشركة الطاعنة في الطعن الأول رقم ١٥١٩ لسنة ٣١ القضائية استأجرت من السيد ٥٠٠٠ وهو المطمون صَعَمَةُ الْأُولَٰ ۚ ثَنِي ۖ عَلَيْهِ ۗ الطُّعَرُ ۗ ثِوَالْمُطِّئِقُ صَنْدَهِ فَي الطَّعِنِ الثَّاتِي وقم ١٧٧٩ لسَنَّةُ ۗ ٣٦ القَصَّاعِيةُ مُحَرَّتًا بِعَلَامَةً إِمْرِيَّةً قَيْدُيْمِينَ مَركَزُ سَنُورِسَ مَعَافَظَــةُ القَيْوِمُ لِمُؤْمِنَ أَلِمُتَعَمَّالُ هَذَا اللَّحَوْنِ فَيَّ آغِرَاضُهَا كَشَرَكَةَ للسَّلَمَ المُذَائِيةَ ، وقد لجأ المؤجر إلى القضاء المادي مستهدفا طردها من المخزن فأصدر السيد وزير التموين والتجارة الداَّخِلية القرار رقيه ١٠ في ٢١ من مارس سنة ١٩٨١ بناء على موافقة لجنة التموين العليا بالاستيلاء على المخزن وتسليمه الى الشركة طبقا للمرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ ، وتم تسليم المخزن الى الشركة تنفيذا لهذا القرار في ٢٨ من مارس سنة ١٩٨١ ، ومفاد هـــــذا الْ الترار المطمون فيه صدر من السلطة المُختصة بموفقة لجنة لتموين العليا ونغرض كفالة بقاء المخزن للشركة في سبيل توزيع المواد الفذائيسة التي تتولاها بحكم تشاطها وأسهامها في التموين الذي تقوم عليه وزارة التموين ، وبذلك يكون متفقا وجكم المادة ١/هـ من المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ ، وإذ ذهب الحكم المطمون فيه الى غير ذلك فيكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتأويله على ظن من مُخالفته القانون ، مما يوجب الشابع و المادية المادية و الم

تريد ما د د و طعن ١٩١٩ لسنة ٢٣١ قريجلسة ٧١٥/٨٨١٠ / .

اصسسابة عمسل

الفصل الأول : شرط اعتباد الاصبابة الناتجية عن الادهاق أو الاجهياد اصابة عمل .

الفصل الثاني : الانتكاسات والفساعةات والوفاة الناشئة عن اصابة العمسل تعتبر في حكم الاصابة ذاتها .

الفصل الثالث: تامين اصابة العمل لا يرتبط بسن معين .

الفصل الرابع: اصابة العامل خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه اصابة عمل بشرط مراعاة مواعيد العمل الرسمية .

الفصل الخامس : الحادث الذي يقع للممار وهو في طريق المودة لا يعتبر اصابة عمل •

الفصل الاول - شرط اعتبار الاصسابة الناتجة عن الازهاق أو الاجهاد اصابة عمل

قاعبلة رقبم (٢٠١)

السياا

السادة الأولى من قرار وزير التأمينات الاجتماعية رقم ٢٣٩ لسبنة العلام في شأن شروط العمل وقواعد اعتبار الأصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل سـ يشترط لاعتبار الاصابة الثانجة عن الاجهاد أو الارهاق اصابة عمل أولا : أن يبثل المؤمن عليه مجهودا اضافيا بفوق المجهود المادي للمؤمن عليه وذلك بسبب تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محمد يقل عن الوقت اللازم عادة لاتجاز هذا العمل أو تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محمد بالإضافة إلى عمله الأصلى ثانيا : أن ينتج عن هذا الاجهاد أو الارهاق في العمل وهاة المؤمن عليه أو اصابته بعجز ، هذا الاجهاد أو الارهاق في العمل وهاة المؤمن عليه أو اصابته بعجز ،

الحكمية:

ومن حيث أن الثاب من الأوراق أن المطعون ضدها تقدمت في ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ الى السيد مدير عام الهيئة العامة للتأمين والمعاشات القاهرة لاعادة تسوية معاشيا باعتبار أن وفاة زوجها كانت بسبب اجهاده في العمل ، وقامت الهيئه بعرض التصريح على لجنة التحكيم بوزارة التأمينات الاجتماعية للنظر في اعتبار الوفاة فاتحة عن اصابة عمل ، وفي ١٦ من فبراير سنة ١٩٨٠ قام وكيل أول وزارة التأمينات الاجتماعية راخطار المطعون ضدها:

١ ـ حالة المرحوم • • • • • عرضت على لجنة التخكيم

بجلستها المنعقدة ١٢ من فبراير سنة ١٩٨٠ وانتهى رأى اللجنة الى عدم اعتبار وفاة المذكور فاتجة عن اصابة عمل ، ومن ثم رفعت المطمون ضدها دعواها فى ٢٤ من مارس مسئة ١٩٨٠ ، ومن ثم يكون دفع الهيئه بأن المطمون ضدها لم تتبع حكم المسادة ١٥٧ من قانون التأمين الاجتماعى المشار اليه على غير أساس ، ذلك أن القانون لم يتطلب فى الطلب الذي يقدمه ذوى الشأن شكلا معبنا كما لم يرسم اجراءات بذاتها يتعين تقديم الطلب وفقا لها وطالما أز الطب قد عرض على اللجنة فعلا، ومن ثم يتعين وقض الدقم المقدم من الهيئة .

ومن حيث أن المادة ٥ من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعي تنص على أنه : في تطبيق أحكام هذا القانون نقصد :

- • • • (1)
- ٠ (ب) ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
- • • • (🚓): -
 - (د) باصابة العمل:

الاصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرافق ،
و الاصابة تتيجة حادث ونم أثناء تأدية العمل أو بسببه ، وتعتبر الاصابة
الناتجه عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيهما
الشروط والقواعد التى يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع
وزير الصحة ، ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة
ذهابه لماشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الإياب دون
توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي ٠٠٠ » •

ومن حيث أنه قد صدر قرار وزير التأمينات الاجتماعية رقم ٢٣٩ ليسنة ١٩٧٧ في شان شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجمساد بو الارهاق من العمل اضابة عبل وقص في مادته الأولى على أن « تعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من المبل اصابة عبل متى كان من المصاب أقل من ستين وتوافرت في الاصابة الشروط التالية مجتمعة .

١ ــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق تاتجا عن بذل مجهود اضافى
 نفوق المجهود العادى المعترض عليه ، سواء بذل هذا المجهود فى وقت
 العمل الأصلى أو فى غيره .

٢ ــ أن يكون المجهود الاضافى ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل معين فى وقت محدد نقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هـــذا السن أو تكليفه بانجاز عمل معين فى وقت محدد بالاضافة الى عمله الأصلى .

٣ ــ أن تقرر الجهة المختصة بالملاج أن هناك أرتباط مباشرا بين
 حالة الاجهاد أو الارهاق من العمل والحالة المرضية •

إلى الله المحتمد المختصة العلاج أن الفترة الزمنية للاجهاد أو
 الارهاق كافية لوقوع الحالة المرضية •

ه _ أن تكون الحالة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق ذات مظاهر
 مرضمة حادة •

بـ أن ينتج عن الارهاق أو الاجهاد نى العمل اصابة المؤمن عليه
 بأحد الأمراض التالية:

(أ) نزيف المنح أو السداد شرايين المنح ، متى ثبت ذلك بوجسود علامات اكلينيكية واضحة •

(ب) الانسداد بالشرايين التاجية للقلب متى ثبت ذلك بصفة . قاطعة .

ومن حيث أن مقتصى ما سلف من نصوص أن من الشروط اللازمة لاعتبار الأصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل ـ ١ ــ يبذل المؤمن عبيه مجودا اضافيا يفوق المجهود العادي للبؤمن عليه وذلك بسبب تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا العمل أو تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الأصلى •

وأن ينتج عن هذا الاجهاد أو الارهاق في الممل وفاة المؤمن عليه او اصابته بمجز وتكون الاصابة مرتبطة ارتباطا مباشرا بطبيعة العمل ه

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الأوراق أن مستشفى سنورس المركزي حرر تقريرا في ٢٧ من يناير سنة ١٩٧٦ أورد فيه :

۱ ــ المرحوم ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ کان معینا بوظیف مساعد معمل بالعیادة الجلدیة والتناسلیة بمستشفی سنورس وکان قائما بالأعسال الكتابیة للقومیسیون الطبی بمستشفی سنورس المرکزی واستمارة الاحصاء و دخول و خروج المستشفی کما حرر المجلس الطبی بسنورس تقریرا أورد فیه ان المذکور کان قائما بالأعمال الآتیة :

١ _ مساعد معمل وكاتب بالميادة التناسلية .

٣ ــ قيد مرضى الدخول والخروج بالنسسة للمستشفى فقط دون
 الفروع الأخرى •

٣ ــ عمل الاحصائية الشهرية وكان يتقاضى عليها أجرا شهريا قدره
 ٣ جنيـــه ٠

٤ _ عمل الاحصائية للمتوفين بالأقسام الداخلية شهريا .

 ه ـ بتـــاريخ ٣ من أغسطس ســـنة ١٩٧٤ كلف ليكــون كاتب للقومـــيون الطبى والمحلى وكان يعاونه السيد / ٥ · · · لمــــاعدته في الأعمال السابقة •

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن ثمة تضاربا بين تقرير مستشغى

منورس وتقرير المجلس الطبى بسنورس حول الأعمال التي كان يقوم بها المذكور فضلا عن أن المجلس الطبى أثبت أنه كان يعاونه في هذه الأعمال موظف آخر و واذ كانت هذه الأعمال غالبيتها من طبيعة وأحدة وهي الأعمال الكتابية يقوم بها عادة كل من يشغل وظيفة المذكور ومن ثم يتخلف ويها الشرط الأول لاعتبار الاصابة اصابة عمل ، اذ جاءت الأوراق خلو من دليل يفيد أن المذكور بذل جهدا اضافيا يفوق الجهد المادى بسبب تكليفه بانجاز همن في وقد، محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز همنا المعمل أو تكليفه بانجاز عمل معين في وقد، معدد يقل عن الوقت محدد بالاضافة الى عمله الأصلى .

ومن حيث انه متى كال الأمر كذلك كما تقدم وكانت اصابة المرحوم • • • • • • لا تعتبر اصابة عمل فى مفهوم القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ولما كان الحكم المطمون فيه قد قضى بخلاف ما نقدم فيكون قد صدر مخالفا للقانون ويتمين الحكم بالمائه وبرفض الدعوى دون الزام للمطعون ضدهما بالمصروفات عملا بالماءة ١٩٧٠ من قانون التأمين الاجتماعي المشار اليه •

(طعن ۱۰۲۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۰/۱۱/۱۰)

قاعستة رقسم (٢٠٢)

البسعان

الواده و ٥٦ و ٥٦ من قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقسانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وقرار وزير التاميتات رقم ٣٣٩ لسسنة ١٩٧٧ في بشان شروط وقواعد اعتبار الاصابة الثانجة عن الاجهاد أو الارهال اصابة عمل سايترم لاعتبار الاصابة ناتجة عن الاجهاد أو الارهال من الممل توافن شروط معددة ساتختص الهيئة المامة للتلمين والماشات بالبت في توافر شرطين منها هما : .. (1) الجهود الافسافي غير المادى (٢) أن يكون هذا المجهود ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل معين في وقت محدد بالإضافة الى عمله الاصلى ... الجهة الطبية تختص بالتاكد من توافر الشروط الارسة الباقية وهي : ٢ ... ادتباط الاجهاد بالاسابة ٢ ... كفاية فترة الارهاق الاحتاث الاحساجة الحجهاد أو الارهاق الاصابة باحدد الامراضية المساحبة الاحباد أو الارهاق الاصابة باحدد الامراضية المحددة

الحكسية :

ومن سعيث أنه طبقا للقرار المقدم يلزم الاعتبار الاصابة ناتجية عن الاجهاد أو الارهاق من العبل توافر شروط محددة تختص الهيئية العامة للتأمين والمعاشات بالبت مى توافر شرطين منها ، وهما يذل المجهود الاضافي غير العادى ، وأن يكون المجهود ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بالمجاز عمل ممين في وقت محدد بالاصافة الى عمله الأصلى ، كما تختص الجهة الطببة بالتأكد من توافر انشروط الأربعة الياقية وهى ارتباط الاجهاد بالاصابة وكفاية فترة الارهاق لاحداث لاصابة ، وحدة المظاهر المرضية للاصابة وان منتج عن الاجهاد أو الارهاق الاصابة بأحد الأمراض المحددة ،

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم فإن اصابة المدعى بالشريا التاجى لا نعد من قبيل اصابات العمل ، الا اذا كان الاجهاد أو الارهاق فاتجا عن بدل مجهود اضافى وأن يكون هذا المجهود فاتجا عن التكليف بعمل معين هى وفت محدد بالاضافة الى العمل الأصلى ، وشيئا من ذلك لا يتحقق فى الاصبة التي قامت بالمدعى بتاريخ ١٩ مايو سنة ١٩٧٧ ذلك أن مشاركته فى التاريخ لمذكور بالاجتماع الذى عقد بمكتب وزير الصناعة انما تم فى يطاق مباشرته العادية لأعمال وظيفت كرئيس للادارة المركزة للتصميم الهدارة المركزة رئيس الادارة المركزة وليس الدين المركزة وليس الادارة المركزة وليس ا

إضافية تتعلق بمستوليات كل أو يعفن الإدارات المركزية بهر منيذ عام علامه و والتالى فلم يكون به منيذ عام علامه و والتالى فلم يكون بين بعين بالإضافة الى عمله الأصلى وقت حدوث الاصلية ، وليس بالأوراق ما يحمل على أن تكليفه بعمل غير عادى كان هو السبب فيما أصابه من جلعة بالشربان التاجي ومن ثم فإن اصابته والحافة هذه لا يمكن اعتبارها اصابة عمل وفقا لأحكام قانون السامين والحافة عرق م ٧٩ لسنة ١٩٧٠ .

ومن أجل ذلك تكون اثارة هذا الدفع من جديد ــ بعد أن تنساوله الحكم المطمون فيه وقضى برقضه ــ الأساس له متعينا الالتفات عنه م

ومن حيث أنه بالنسبه لموضوع الطمن ، فان المسادة الخامسة من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه (في تطبيق أحكام القانون بقصد ٠٠٠ (٥) باصابة العمل الاصابة بأحسد الأمراض المهنية المبيئة بالجدول رفم (١) المرافق أو الاصابة تنيجة حادث وقع أثناء تأدية العمل أو بسببه ، وستبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة .

وتنص المادة ٥٦ من القانون المشار اليه على أنه (اذا نشسأ عن الاصابة عجز جزئى مستديم تقدر نسبته من ٢٥٪ فأكثر استحق المصاب معاشا يساوى نسبة ذلك العجز من المعاش المنصوص عليه بالمادة ٥١ مه

وتنص المادة ٥٣ معدلة بالقانون رقم ٢٥ لمنة ١٩٧٧ على أنه (مع مراعاة حكم البند (٣) من المادة ١٩ أذا نشأ عن الاصابة عجز مستديم لا تصل نسبته الى ٣٥/ استحق المصاب تعويضا يقدر بنسبة ذلك التنتيز فقررته في قيمة تصاش النفجر الكامل المنصوص عليه في القفرة الأولى من المادة ٥١-وذلك عن الربع مندوات ويؤدي هذا التنويش دهمة والحدة) ما

والذي يبين من استعراض النصوص المتقدمة أن المشرع عندما اعتبر الاصابة الناتجة عن الارهاق أو الاجهاد في العمل اصابة عمل استلزم الذلك أن تتوافر فيها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحه ، وقد صدر قرار وزير التأمينات رقم ٣٩٨ لسنة الموهاق من شأن شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق اصابة عمل ، وقص على أن تعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق في العمل اصابة عمل متى كانت من المصاب أقسل من الستين وتوافرت في الاصابة الشروط الآتية مجتمعة :

١ ــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بذل مجهود اضاغى يفوق المجهود العادى للمؤمن عليه سدواء بذل المجهود في وقت المسل الأصلى أو غيره ٠

٢ أن يكون المجهود الاضافى ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بالمجاز
 عمل ممين فى وقت محدد معين بالاضافة الى عبله الأصلى .

٣ ــ أن تقرير الجعة المختصة بالملاج ان هناك ارتباطا مباشرا بين
 حالة الاجهاد والارهاق من العمل والحالة المرضية .

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قد قضى بغير هذا النظر ، فمن ثم يكون قد خالف حكم القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله ، مما يتعين معه الحكم بالفائة ، ورفض الدعوى .

(طَمَن ۲۰۹۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۰/۱/۱۹۸۹) قاعمة رقسم (۲۰۲)

اليمسعا:

اصَابَة عمل ــ في تحديد مفهوم الصلة بين الحادث والعمل لا يشترط أن يكون هناك صلة مياشرة بل يكني وجود هذه الصلة ولو كانت غير مباشرة .

الفتستوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٦/١١/١٨ فاستعرضت نص المادة (٥) من القانون رقم ٧٩ لسنة ٧٥ بنظام التأمين الاجتماعي التي تنص على أنه « في تطبيق أحكام هذا القانون بقصد ٠٠٠٠ (هـ) باصابة المعمل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرافق أو الاصابة تتيجة حادث وقع أثناء تأدبة الممل أو بسببه وتعتبر الاصابة الناتجة عن الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد التي بصدر بها قرار من وزير التآمينات بالاتفاق مع وزير الصحة ٠ ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الاياب دون توقف أو تخلف أو حائم أنه عن الطريق الطبيعي ٠٠

ومن حيث أن قانون التأمين الاجتماعي هو قانون للرعاية الاجتماعية فصد بالنص فيه على تأمين اصابات العمل حماية للعاملين من المخاطر التي يتعرضون لها أثناء العمل أو بسببه واته تحقيقا لهذه العاية لم يقصر المشرع هذه الحماية على الحوادث التي تقع لهم أثناء العمل أو خلال ذهابهم أو بسبب العمل ولو كانت في غير أوقات العمل الرسمية وفي تحديد مفهوم بسبب العمل ولو كانت في غير أوقات العمل الرسمية وفي تحديد مفهوم عذه الصلة بين الحادث والعمل لا يشترط أن يكون هناك صلة مساشرة بل يكفي وجود هذه الصلة ولو كانت غير مباشرة فطالما أن هناك علاقة مبيبية ولو غير مباشرة بين الحادث والعمل اعتبرت الاصابة التي تلحق بالعامل اصابة على ولا يقصر مفهوم العمل في مجال تأمين اصابات العمل على الواجبات الوظيفية المقررة قانونا أو المهام التي يكلف بها العامل من على الواجبات الوظيفية المقررة قانونا أو المهام التي يكلف بها العامل من قبل رب العمل ولو كانت خارجة عن نطاق اختصاصات وظيفته بل يتعبن قبل رب العمل ولو كانت خارجة عن نطاق اختصاصات وظيفته بل يتعبن

التوسع في هذا المفهوم بما يتفق ونظام الرعاية الاجتماعية المقررة وسياسة المتبرع في التوسع في نظام الحماية المقبررة للساملين من المخاطر التي يتعرضون لها أثناء العمل أو بسبه ترتيباً على ما تقدّم واذ ثبت أن العادث الذي أصاب العامل المبروضة حالته وأدى الى وفاته قد وقع له أثناء قيامه باستكمال الأوراق اللازمه لتنفيذ قرار الإعارة التي تقررت له يحكم عمله بالمجهة التي يتبعها وأن قيامه بهاذا العمل (استكمال الأوراق) هو من مقتضيات تنفيذه لهذا القرار الذي يتعذر تنفيذه بدون هذا الاجراء واذ وقع الحادث المشار اليه أثناء قيام العامل باستكمال اجراءات تنفيذ قرار الاعارة فانه يكون قد وقو له بسبب العمل وتعتبر الاصابة و

: 443....4

انتهت الجمعية للعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار الاصابة الناتجة عن الحادث الذى وقع للسيد / • • • • أثناء قيامه باستكمال الأوراق اللازمة لتنفيذ قرار اعارته اصابة عمل وفقا لأحكام قانون التأمين الاجتماعي رقم ٩ ٧لسنة ٧٥ المشار اليه •

(منف ۱۹۸۲/۱۱/۱۹ - جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۱۹)

قاعسدة رقسم (۲۰۶)

السما:

(1) تامين اجتماعي ـ اصابة عمل ـ التعويض عنها ـ القانون رقم ٧٩ السنة ١٩٧٥ باصحار قانون التامين الاجتماعي ـ قرار وزير التامينات رقم الاجتماعي ـ قرار وزير التامينات رقم ١٩٧٥ لمسنة ١٩٧٧ في شان شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتيجة من الاجهاد أو الارهاق اصابة عمل القواعد التي قررها المشرع بشان تامين اصابة العمل والتعويض عنه قواعد كافية لجبر جميع الاضرار المادية والادبية التي يمكن أن تلخي أعامل ـ لا يجوز الزام الهيئة المختصة بتعويضات أخرى بناء على أي قانون اخرى بناء على أي قانون اخر ـ انساس ذلك المسافة (١٨) من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .

الحكيسة:

ومن حيث أن مناط الفصل في هذه المنازعة هو التكييف الصحيح لحقيفه طلبات الطاعن ومأ يستهدف منها • فالدعوى مثار الطعن موضوعها طالب التعويض عن اصبابة عمل لحقت بالطباعن على ما جاء بعريضتهما ومؤسسة على مخالعة الجهة الادارية المختصـة ــ الهيئــة العامة للتأمين والمعاشات ــ لأحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ نسنة ١٩٧٥ وقرار وزير التأمينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ الصادر تنفدا اه في شأن شرط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل • وبالرجوع الى نصوص هذا القانون يتبين أنه تضمن احكاما تفصيلية معينة في شأن التعويضات عن اصابات العمل أوردها في الباب الرابع منه تحت عنوان « في تأمين اصابات العمل » فقيه نص على مصادر تحويل تأمين اصابات العمل والأحكام المتعلقمة بالعلاج والرعاية الطببة والحقوق المسالية انني تترتب على اصابة العمل والقواعد الاجرائية بسُأَن التحكيم الطبي عند طلب المؤمن عليه اعادة النظر في قرار جهة العلاج وما تماق بالابلاغ عن الحادث والتحقيق الذي يجرى فيه والتزامات صاحب الممل والجهة المختصة بأداء الحقوق التي كفلها هذا الباب وحدود انتفاع المؤمن بها وفي هذا الصدد أفصح القانون عن ان القواعد التي قررها في هذا الشأن كافية لجبر جميم الأضرار المادية والأدبية التي يمكن أن نلحق العامل الذي يصاب بأصابة عمل في تطبيق أحكامه ، بما لا وجه معه لألزأم الهيئة المختصة بتعويضات أخرى بناء على أي قانون آخــر • فنص في المادة ٦٨ على أنه « لا يجوز للمصاب أو المستحقين عنه التمسك ضه الهيئة المختصة بالتعويضات التي تستحق عن الاصابة طبقها لأي قانون آخر » • ونص المادة ١٤٨ الواردة في البأب الحادي عشر المتعلق بالأحساء العامة على أن « الحقوق التي تقرر طبقاً لأحكام هذا القانون هي وحدُّهُ ا (173-47)

أنى يلتزم بها الصندوق ددا استحق المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقين عن ايصا زيادة عليها تطبيقا لقوانين أو قرارات خاصة فتقسوم الميئة المختصة بصرفه عليم أن تلتزم الخزافة العامة بتلك الزيادة وتؤدى وففيا للقواعد التي يصدر باقرار من وزير التأمينات بعد الاتفاق مع وزير السالية •

(طعن ۱۸۷۳ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/۷)

قاعسدة رقسم (٢٠٥)

السيعا:

قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ـ قرار وزير التامينات رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ في شان شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق اصابة عمل _ يجب لاعتبار الاجهاد احسابة عمل أن يؤدي الاجهاد أو الارهاق من العمل لاصابة المؤمن عليه بعجز كامل مستديم _ اذا انتفى هذا الشرط فلا وجه لبحث الشروط الاخرى الواردة في القانون _ الجهة المحتصة بالبت فيما أذا كانت شروط الاجهاد أحسابة عمل هي الهيئة العامة قلتامين والمعاشات _ العجز الكامل أو الستديم هو الذي يعول كلية وبصفة مستديمة بين الؤمن عليه وبين مزاولة أية مهنة أو عمل يكتسب منه _ يعتبر حالات فقد البصر أو الذراعين أو الساقين كليسا من حالات العجز الستديم _ .

الحكمسة:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن حالة الطاعن عرضت على المجلس الطبى المسكرى العام ووجد لديه فقد ابصار العين اليسرى بعد عملية أنفصان شبكى ـ سحابة مركزية وتغيرات بالمدسة بالعين اليمنى والنظر بها مظارة ٣٦/٦ ثم عرضت الحالة على لجنة الرمد المنبقدة بالمجلس الطبى

يتاريخ ١٩٧٧/١/٩ وقزرت له الآتى تقدر نسبة العيجز ٥٩٪ تسعة وخمسون بالمسائة اليسرى ٣٥٪/ واليمنى ٣٤٪ •

ومن حيث أن المسادة (٥) فقرة (٥) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه ﴿ في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد: أ • • • • • هـ باصابة العامل / الاصابة باحد الامراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرافق ، أو الاصابة تتيجة حادث وقع أثناء تأدية العمل أو يسببه ، وتعنبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة ومفاد ذلك أنه اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل يجب أن تتوافر فيها الشروط والقواعد التي بصور بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة • وقد صدر قرار وزير التأمينات رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ في شأن شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من ألعمل اصابه عمل بحكم واقعة النزاع حيث نص في مادته الثالثة على أنه اذا أدى الاجهاد أو الارهاق من العمل الى اصابة المؤمن عليه بعجر كامل مستديم تعتبر الاصابة اصابة عمل متي توافرت فيهما الشروط والقواعد الآتيسة مجتمعة ١ ــ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ الخ ويبين مما تقدم أنه فضلاعن الشروط الأخرى المقررة لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عبل فائه يجب لاعتبار الاصابة كذنك أن يؤدي الاجهاد أو الارهان من العمل لاصابة المؤمن عليه بعجز كامل مستديم فاذا لم يكن العجز كذلك انتفى عن الاصابة وصف اصابة العمل دونما حاجة للبحث في مدى توافر الشروط الأخرى المقررة والجهة المختصة بالبت فيمسا اذا كاعت الشروط المقررة لاعتبار الاصابة في هذه الحالة اصابة عمل من عدمه هي الهيئة العامة للتأمين والمعاشات وذلك طبقا للمادة الخامسة من ذات القرار والعجب

الكامل المستديم من البجر الذي يحول كلية ويصفة مستديمة بين المؤمن عليه وبين مزاولة أية مهنة أو عمل يتكسب منه ويعتبر في حكم ذلك حالات فقد البصر فقدا كليا أو فقد الذراعين أو فقد الساقين وما الى ذلك وعلى الاجتماعي المشار اليه قبد تغديلها بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ ولا يغير القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ الذي استعاض عن تعريف العجر الكامل بتعريف المجر المستديم نص فيه على أن يقصد . بالعجر المستديم كل عجر يؤدي بصفة مستديمة الى فقدان المؤمن عليه لقدرته على العمل كليا أو جزئيا في مهنته الاصلية أو قدرته على الكسب بوجه عام وهـــذا التّعريف للمجن المستديم وان اعرض عن بال أمثلة لحالات العجز الكامل على النحو الذي ورد في الفقرة (ج) قبل التعديل الا أنه لا يختلف عن التعريف السابق في بيان معنى العجز الكامل المستديم وهو المعنى الذي قصده المشرع في قرار وزير التأمينات رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨٩ واستهدف به اخراج العجــز الجزئى المستديم من نطاق أحكامه .

ومن حيث أن الثاب من الأوراق أن لجنة الرسد بالمجلس الطبى المسكرى العام قررت بتاريخ ١٩٧٧/١/١ أن نسبة العجز للطاعن بعقدار ٥٩ / للعسين اليمنى وقسسد قسسروت الإدارة المركزية للجان الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحى بكتابها المؤرخ الإدارة المركزية بلجان الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحى بكتابها المؤرخ والمعاشات المرفق بالاوراق بان العجز المبين نسبته فيما تقدم وهي نسبة والمعاشات المرفق بالاوراق بان العجز المبين نسبته فيما تقدم وهي نسبة تقاني الماجز على فقد المين الواحدة تقاني المراجد العبن الواحدة على فقد المين الواحدة مقدليها ٣٠٪ وانه يوان تحتق ذلك بالسبة المعبز المتربى فان المحز بالنسبة على فقد المين الواحدة مقدليها ٣٠٪ وانه يوان تحتق ذلك بالسبة للمين اليسرى فان المحز بالنسبة المعبر المتربى فان المحز بالنسبة المعبر المتربية على فقد المين الواحدة مقدلها ٣٠٪

نفعين اليمنى قد ع٢٤/ والنظر بها ينظارة ٣٩/٦ وبالتإلى فلا يكون هناك مدين اليمنى الم تؤد الى اصابته بعين كامل مستديم وبالتالى فلا يعتبر اصابة على في تطبيق أحكام قرار وزير التأمينات رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٦ المشهاز اليه ولا يكون هناك مجلا لبحث مدى توافر المروط الأخرى المقررة لاعتبارها كذلك ومن ثم تكون الدعوى غير قائمة على سند من القانون خليقة بالرفض ويكون الحكم المطمون فيه وقد تضي بهذا النظر قد أصاب صحبح حكم القانون الأمر الذي يتمين معه الحكم بقول الطمون شكلا ورفصه موضوعا و

(طعن ۱۳۲۸ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۸/۰/۱۹۸۱)

قاعبدة رقسم (٢٠٦)

البيعا:

الفقرة (هـ) من السادة (ه) من قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وقرار وزيرة التامينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ سايشترط لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاقي أصابة عمل توافر عدة شروط:

1 — أن يكون الإجهاد أو الارهاق ناتجا عن بقل مجهود اضافي يفوق المجهود المادي سواء بقل هذا الجهود في وقت المحل الاصلى أو في غيم ٢ — أن يكون الجهود الاضافي ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل معين في وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا المحل أو تكليفه جمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الاصلى ٣ - أن تقرر الجهة المختصة بالمحلج أن المترة الزمنية للإجهاد أو الارهاق كافية لوقوع الحالة المرضية وأن هناك ارتباطا بين حالة الإجهاد أو الارهاق كافية لوقوع الحالة المرضية وأن المحالة المنتجة عن الإجهاد ذات مظاهر مرضية حادة وينتج عنها اصحابة المحالة باحد الامراض التي حددة الشرع صاحب المعل باخطار

الهيئة الختصة بحالة الامنابة التاتجة من الاجهاد أو الارهاق خلال اسبوع على الاكثر من تاريخ حدوثها ويرفق باخطار الاصابة تقرير معتهد بظروف الواقعة وتاريخها والإمهال التي أنت الى الاجهاد أو الارهاق ... في حالة الوفاة قبل العلاج ترفق صورة من القيد بسجل الوفيات ... يفصل في التظلم من القرارات التي تصدر بعدم اعتبار الاصابة اصابة عمل لجنة تشكل لللك بوزارة التاهيئات .

الحكينية:

ومن حيث أن الفقرة (ه) من المسادة (ه) من قانون التسامبن الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تعتبر الاحسابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى تواهرت عي شأنها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع موزير الصحة » وقد صدر قرار وزيرة التأمينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن شروط وقواعد نعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عَمل سوهو الذي يحكم واقعة النزاع سويين من استتراء أحكام المواد ١ و ٣ و ٣ و ٤ و ٧ من هذا القرار أنه يشترط لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من المساب

إ ـــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بذل مجود اضافي يبوق
 المجود العادي للمؤمن عنيه سواء بذل هذا المجود في وقت العمل الأصلى
 أو غيره به

٢ - أن يكون الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بذل مجهود اضافى يقوق المجهود العادى للمؤمن عليه سواء بذل هذا المجهود في وقت العمل الأصلى أو في غيره ه

. . ٢ - أن يكون المجدد الإضافي ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز

عمل معين هى وقت معدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا العمل أو تكليفه بعمل معين فى وقت معدد بالإضافة الى عمله الأصلى • س أن تقرر الجهة المختصة بالعلاج أن الفترة الزمنية للاجهاد أو الارهاق كافية لوقوع العالة المرضية وأن هناك ارتباطا بين حالة الاجهاد أو الارهاق والحالة المرضية •

٤ _ أن تكون الحالة الناتجة عن الاجهاد ذات مظاهر مرضية حادة وينتج عنها اصابة المؤمن عليه بأحد الأمراض الآتية : أ ــ تريف المنخ أو اسداد شرايين المخ متى نبت ذلك بوجود علامات اكلينيكية واضحت • ب _ الانسداد بالشرابين التاحية للقلب متى ثبت ذلك بصفة قاطعة • وبلتزم صاحب العمل باخطار الهيئة المختصة بحالة الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ حـــدوثها ويرفق بأخطار الاصابة تقرير معتمد منه أو ممن ينيبه متضمنا ظروف الواقعة وتاريح حدوثها وبيان الأعمال التي أدت الى الاجهاد أو الارهاق • وفي حالة الوفاة مباشرة قبل علاج المصاب سعرفة الجهة المختصة يجب على أصحاب الشأن أرفاق صورة من بيانات القبد بسجل الوفيات مبينا بها الأسباب المباشرة وغير المباشرة للوفاة ولجهة العلاج الحق في طلب أي مستندات أخرى لازمة لاعتبار الحانة اصابة عمل من الناحية الطبية وتختص كل من الهبئة وجهة العلاج بالبت فيما اذا كانت الشروط اللازمة لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متوافرة من عدمه ولأصحاب الشأن التظلم من القرارات التي تصدر بعدم اعتبار الاصابة اصابة عمل وتختص بالفصل في التظلمات لجنة تشكل لذلك بوزارة التأمينات .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مورث المدعية السيد / • • • • كان وكيلا بمدرسة شبرا الثانوية بنين وقد توفئ بتاريخ ١٩٧٧/١٢/٧ عودته الى منزله وكان سب الوفاة سكتة قلبية ـــ هبوط حاد بالقلب ـــ جلطة بالقلب بالشريان الامامى التاجى وجلطة أخرى بالشريان الخلفى التاجى وقد طلبت زوجته (المدعية) من الهيئة العامة للتأمين والمعاشات اعتبار وفاة مؤرثها اصابة عمل باعتبار أنها ناشئة عن الاجهاد والارهاق من العمسل وخضت الهيئة اعتبارها كذلك لأن المتوفى لم يكلف بعمل معدد ولم يبذل جهدا يفوق المجهود العادى فتقدمت المدعية بتظلم الى لجنة التحكيم انطى بوزارة التامينات فقررت اللجنة بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٧٨/٧/٥ عدم الموافقة على اعتبار الوفاة نائحة عن اصابة عمل ٠

ومن حيث أن الثاب من التقرير الادارى والتحقيق الذي أجرته جهة العمل (مدرسة شيرا وادارد شمال القاهرة التعليمية) عن الواقعة والأعمال التي أدت الى الاجهاد والارهاق ان المذكور كان وكيل المدرسة لشئون العاملين وعمله الأساسي الاشراف على توقيعسات الحفسور والانصراف للموظفين والمدرسين وتحويل المرضى منهم ومحاسبة المتغيبين ء ونظرا لعدم وجود رئيس وحدة الاشراف على الاداريين خلال العام الدراسي ١٠٧/٧٦ فقد تكلف بالاشراف العاء على أعبال الاداريين وعددهم تسبعة وهم سكرتيرة المدرسة والمعاونون وأمين التوريدات والذي كان المذكور يضطر لمُراجِعة أعماله في فترات متقاربة وأسند اليه اعداد الجدول المدرسي الذي بتغير باستمرار ويحتاج اعداده الي مجهود ذهني لساعات عمل متصلة وكان المطلوب الانتهاء منه في أقرب وقت ممكن حتى تنتظم الدراسة وكان هذا فبل الوفاة مباشرة كما أسند اليه تنظيم العمل وتوزيعه على المدرسين أثناء خروج بعضهم الى الدورات التدريبية فضلا عن اعداد تتبجة امتحانات النقل وتبييض النتيجة وفد اقتضت ظروف العمل اسناد هذه الأعمال الي المذكورُ حيث كان يحضر الى عمله قبل الموعد المقرر بساعة لانجاز أعمالًا الجدول وتوزيع الاحتياش والاشراف على المبنى المتشعب وأنه كان لا يغادر المدرسة قبل الساعة الثالثة أو الرابعة لانجاز عمله وأنه كان مستمرا بالممل

يوم الوفاة حتى الساعة الثانية وأن مبنى المدرسة يضم خمسة مبان و ٤٧ فصلا وبها ١٢٠ مدرسا وتسعة ادرايين و ٢٠١٠ طالباً •

ومن حيث أن كل هده الأعمال التي اسندت لمورث المدعية بتكليف من جهة العمل بالاضافة الى عمله الأصلى وتقتفى بحسب طبيعتها أن قردى في أوقات محددة لكي ينتظم العمل بالمدرسة ولا يضطرب هــذا المرفق العجود الصادى المجود المادى يقوق المجود المادى ومن ثم تكون قد توافر في وفاته الشرطان الأول والثاني من الشروط اللازمة لاعتبار الوفاة ناتجة عن اصابة عمل ه

ومن حيث أنه بالنسبة لباقي الشروط الأخرى فانه وان كانت الهيئة العامة للتأمين والمعاشات ولجنة التحكيم الطبي لم تتعرض لأي منهما لاثبات الملاقة بين الأعمال التي كلف بها المذكور ووفاته اكتفاء بالقول بأنه لم بكلف سمل محدد ولم يبذل جهد يغوق المجهود المادى وأنه بالرغم من تكليف المحكمة الهيئة بجلسة ١٩٨٧/١٠/١١ باحالة أوراق الاصابة الى القومسيون الطبى لبيان العلاقة بين تلك الأعمال والوفاة وتأجيل نظر الطعن عدة جلسات على مدى سنة كاملة في ۲۲/ ۱۱/۸۷ و۲۷/۲۲/۱۹۸۷ و۱۹۸۷/۲۲۶ و ١٩٨٨/٢/٢٨ و ١٩٨٨/٣/٢٧ الا أن الهيئة أعادت ملف الاصابة دون أن تنفذ قرار المحكمة بعجة أن الموضوع سبق عرضه على لجنة التحكيم الطبي ولا يجوز فرضه عليها مرة أخرى وبالرغم من استمرار المحكمة في طلب تنفيذ قرارها اسسابق وتأجيل نظـــر الطعن لجلستي ٢/٥/٨ و ٢/ ١٩٨٨/١٠ الا أن الهيئة قعدت عن تنفيذ القرار وانه ازاء ما تقدم وما نكشف عنه هذا المسلك من عنت جهة الادارة وتعسفها لتعطيل القصل في الطمن والحيلولة دون أداء المحكمة لوظيفتها في انزال حكم القانون وتحقيق الغدل وازاء ما يزخر به ملف خدمة مورث المدعية من شهادات وتقارر طبية تعين المحكمة على تكوين عقيدتها وتستجلى من خلالها حقيقة الْعَلَاقَةُ بَيْنَ الْأَعْمَالَ النَّتِي كُلْفَ جِهَا مَوْرَثُ الْمُدَّعِيةَ وَوَقَاتُهُ ، وَاذْ كَانَ الثابِ مَن تلك الشهادات والتقارير أَنْ مُورِثُ المُدعية كان مصابا بهبوط في التلك وجلطات قديمة بالثعريك التاجي الامامي والشريان التاجي الخلفي وذلك بهناء منتصف شهر مارس سنة ١٩٧٤ وقد تم الكشف عليه بمعرفة مكب صحة روض الفرج أول وقومسيون طبي القاهرة مرات عديدة وتم منحه الهذا السبب احازات مرضية استثنائية طبقا لقرارى وزير الصحة رقم ٢٧٠ سنة ١٩٦٣ ورقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ في شأن الأمراض المزمنسة ومن تلك التقارير الطبية كتاب القوسسيون الطبي رقم ٩٣٧٨ م ٤ الذي ورد فبه أنه يالكشف على • • • بتاريخ ١٩٧٤/٥/٢٧ وجد مريضا بجلطة بالشريان التاجي الخلفي وينطبق علمه القسرار ٧٢٦ لسنة ١٩٦٣ في المسدة من ١٩٧٤/٥/١٤ الى ١٩٧٤/٥/١٤ ، وبتاريخ ٢/٤/٥/١١ أرسلت المدرسة كتابا الى مدير صحة روض الغرج أول تطلب فيه موافاتها بنتيجة الكشف الطبي على ٠ ٠ ٠ بجلسة ١٩٧٥/٥/٤ وقد تأشر على خطاب المدرسة بتاريخ ٧٧ ١٩٧٥/٤ بأنه بالاطلاع على سجل الاجازات وجد أن ٠ ٠ ٠ ٠ منح اجاز مرضية من تاريخ الانقطاع وأنه مريض بجلطة في الشريان التاجي الخلفي مضاعف وجلطة بالشريان التاجي الامامي أدى الى هبوط في القلب وأرسلت المدرسة الكتاب رقم ١٦٩ بتاريخ ١٩٧٥/٤/١٣ الى مسدير عام الادارة التعليمية بشمال القاهرة (اجازات) بشأن ارسال الاجازة المرضية المخاصة بالمذكور مع اقراري القيام والعودة وتطلب تطبيق القرار رقم ٧٣٦ لمنة ١٩٦٣ على حالته ، كنا جاء بكتباب القومسميون الطبي وارد ٧٤ بتاریخ ۱۸/۱//۱۸ أنه بالکشف علی وجد مریضا صبوط في القلب جلطات قديمة بالشريان التاجي وينطبق عليه القرار رقم ٦٢ لسنة عالمة وتحسب المسابة من ١٨/١٠/١٠٠ الى ١٩٧٦/١١/١٨ أجسازة آسَنَتُنائية ، واذ كان يَبِين مما تقسدم أن المرض الذي كان مورث المدعبسة

مصاباً به من الأمراض المزمنة وفقاً لقراري وزير الصحة رقسي ٧٢٦ لسنة ١٩٦٣ و١٣ لسنة ١٩٧١ ويستحق عنه أجازات مرضية لستثنائية يمرتب كامل وفقاً للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ الذي كان معمولًا به وقت الاصابة الأمراض قد أولاها المشرع رعاية خاصة بمراعاة عدم قدرة المصابين بهسا على القيام بأعمالهم وحتى يمكنهم الانفاق على علاجهم الذي غالبا ما يطول الله وأن يعولو كذلك أسرهم على نحو ما أنصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٣ وقد اعتبر قرار وزيرة التأمينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن شررط وقواعد اعتبار الوفاة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل ــ اعتبر هذا القرار ــ الوفاة تتبجة الاصابة بهذا المرض اصابة ناتجة عن اصابة عمل متى توافرت الشروط الأخسرى اللازمة لذلك ، واذ كان الثابت من الأوراق أن مورث المدعية عاد الى عمله بعد الأجازة المرضية الاستثنائية التي وافق عليها القومسيون الطبي في ١٩٧٧/١/١٨ حسبما سلف بيانه وأن المذكور أشر على كتاب القومسيون الطبى آنف الذكر بأنه سيقوم بالعمل تحت مسئوليته لأن حالته الصحية سمح بذلك وأن مفاد ذلك أن جهة العمل كانت تعلم حقيقة مرض المذكور وكان أولى بها وقد أثر العودة الى عمله على البقاء في أجــــــازة مرضية استثنائية بمرتب كامل وبرغم أحقيته في ذلك ــ كان أولى جا ألا تكنفه مأعمال تتجاوز طاقته ــ الا أنها عهدت اليه بأعمال اضافية تقتضى بذل مجهود اضافي يفوق جهده العادي لضرورة المجاز هذه الأعمال في أوقات محددة حرصا على انتظاء الدراسة وعدم اضطرابها وهذا الجهد الاضافي من شأنه ــ والحال هذه تفافم الحالة المرضية لثمذكور وتداعي خطورتها وهو ما أكده تقرير الوفاة ، فجاء به أن سبب الوفاة سكتة قلبية ، هبوط حاد بالقلب جلطة بالقلب بالشريان الأمامي التاجي وجلطة أخرى بالشريان

الخلفي التاجي الأمر الذي تكون معه وقاة مورث المبعية أتحج عن الاجهاد والارهاق مع المعل وبكون إصابة عمل، ويكون الله كم الملمون فيه وقد قفي به قفي به النام الهيئة وقد أصاب صحيح حكم القانون الالم أخطأ فيما قفي به من الزام الهيئة وقد أصاب الخبر عا بالمصروفات بينما هي معفاة منها لل مسبدا يجرى به قضاء هذه المحكمة بوذلك إعمالا لنمن المادة ١٣٧٨ من قانون التأمين الاجتماعي المنبار إليه الأمو الذي يتمين معه الحكم بقبيل المعن شكلا وفي موضوعه بتعديل الحكم المطمون فيه ليكون بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع باعتبار وفاة مورث المدعية ناتجة عن أصابة على مم ما يترقب على ذلك من آثار م

(طعن ۲۸۹۶ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۱/۱۳)

الفصل الثاني ـ الانتكاميات والمتناعثات والوفاة الناشئة عن احبابة المعل تعتبر في حكم الاصابة ناتها

قاعبتة رقبم (٢٠٧)

السنعة:

الوفاة نتيجة تعلور الاصابة التي وقعت العامل بسبب العمل واثناته تعتبر اصابة عكسل في تطبيق احكام فانون التامينسات الاجتماعية دقم ٢٩ لسنة ١٩٧٥ ــ الهيئة التي عهد اليها الشارع بتقرير مدى ارتباط الاحسابة التي تقع اثناء العمل أو بسبب العمل قد قررت ارتباط وفاة مورثة ارتباط مباشرا بالحادث الذي وقع له قررت أن الوفاة كانت يُتيجة اصابة عمسل ــ يعتى لهرثة العامل الذكور يسوية معاشهم على هذا الاساس .

الحكمــة:

ونصت المادة ٨٥ من القانون رقم ٧٩ لسسنة ١٩٧٥ بنظام التأمين الاجتماعي على ان « تنوبي الهيئة العامة للتأمين الصحى علاج المصاب أو المريض ورعايته طبيا الى أن يشغى أن يثبت عجزه » في حين تنص المادة ٨٨ إن تثبت حالات العجز المنصوص علبها في هــــذا القانون بشهادة من الهيئة العامة للتأمين الصحى ٥٠

وجيث ان المادة الغامسة عن قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ٧٥ نصبت على أنه في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد: • • • • (هـ) باصابة العبل: الاصابة باحد الأمر انهي المهنية بالمجدول رقم (١) الموافق أو الاصابة متيجة حلدث وقم أثناء تأدية القبل أو بسببه وتفتير الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافسرت فيها الشروط:

وحيث أنه عن موضوع الدعوى فان الثابت من الأوراق ان الهيئة العامة للتأمين الصخى أبدت بكتابها رقم ٧١٠ بتاريخ ١٩٨٨/٣/٢٠ انسا عادت بعث ملف المرحوم • • ومذكرات جعة الغبل وتسجة التحقيق الذي أجرته هيئة الارصاد الجوية بشان العادث الذي وقع له واستبان المذكور بعد ان اصيب بارتجاج في المنح آلاً العادث الذي وقع له في المريش وعاد الى عمله تلاحظ للعاملين معه بالمصلحة أنه في حالة غير طبيعية وأنه ظل منذ عودت لنعمل يعاني من صداع حاد وعدم الزان وأحبانا يكون ذلك مصحوبا بدوار وظل على هذه الحال حتى دخوله مستشفى بكون ذلك مصحوبا بدوار وظل على هذه الحال حتى دخوله مستشفى المدمرداش أثر اصابته بارتفاع حاد في ضغط الدم ادى الى نزيف في المنت تكون وفاته نتيجة لتطور الاصنابة التي وقعت له بتاريخ ١٩٧٩/٥/١٧ وبناء عليه تقرر الادارة المركزية للجان الطبية ان وفاته تعتبر مرتبطة ارتباطا ماشرا بتلك الاصابة •

وحيث أنه لما كانت الهيئة التي عد اليها الشارع بتقرير مدى ارساط الاصابة التي تقع أثناء العمل أو بسببه بالوفاة في تطبيق أحكام قافرن التامينات الاجتماعية، قد قررت ارتباط وفاة مورث المدعين ارتباطا مباشرا المحادث الذي وقع له في التاريخ المشار اليه في ضوء الاعراض المرضية التي لوحظت عليه منذ اصابتا حتى وفاته وقد جاء رأيها في هذا المسدد متسقا وواقع الحال وطروف وملابسات الاصابة التي وقعت والتطورات والأعراض المرضية التي اقترفت بهاأو أعقبتها وانتهت بالوفاة فمن ثم يحق فلمدعين العصول على معاش مورثهم باعتبار وفاته فاتجة عن اصابة عمسل وينكون متعينا على الهيئة المدعى عليها الثانية تسوية معاشهم على هسدة الإساس ه

(طعن ١٣٨٣ لسنة ٣٠ جلسة ٢٧/١/٢٩)

الفصل الثالث - تامين اصابة العمل لا يرتبط بسن معين

قاعستة رقم (۲۰۸)

البسيدا :

الخضوع لاحكام تامين اصابات العمل والتمتع بعزاياه لا يرتبط بسن معين - تلتزم هيئة التامينات المختصة طبقا لنعى المادة -10 من القانون رقم ٢٩ لسنة 1946 - بنداء الحقوق التامينية كاملة بالنسسية العؤمن عليهم والسنتخفين حتى ولو لم يقم صاحب العمل بسعاد الاشتراكات القررة ثم يكون الهيئة حق مطالبة صاحب العمل بالاشتراكات التى تخلف عن سدادها .

الفتسنوي :

ان هذا الموضوع قد عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعفسدة بتاريخ ١٩٨٥/١/١٨ فاستعرضت فتواها السابقة بجلسة ١٩٨٥/١٠٥ كما تبينت أن المسادة (١) من قانون التأمن الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته تنص على أن شمل نظام التأمين الاجتماعى التأمينات التألية:

١ ــ تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة •

٧ ـ تأمين اصابات العمل •

٣ ــ تأمين المرض •

ع ـ تأمين البطالة •

ه ــ تأمين الرعاية الاجتماعية لأصحاب المماشات • كما تنص المادة ٧
 على أن تسرى أحكام هذا القانون على العاملين من القتات الآتية :

(1) العاملون المدنيون بالجاز الادارى للدولة والهيئات العِبسامة

والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لأى من هذه الجهسات وغيرها من الوخدات الاقتصادية بالقطاع العام .

(ب) العاملون الخاضعون لأحكام قانون العمل الذين تتوافر نيهم
 الشروط الآتية : • • •

والمادة (٥) من ذات القانون تنص على أنه ﴿ في تطبيق أحكام هـــذا القانون بقصد » • • (هـ) باصابة العمل : الاصابة بأحد الأمراض الهنيسة المبينه بالجدول رقم (١) المرفق أو الاصابة نتيجة حادث وقسم أثناء تأدية العمل أو بسببه ، وتعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل أصامه عمل • • ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خــلال فنرة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الاناب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي (و) بالمصاب من أصب الخامس ــ الأحكام العامة من الساب الثاك الخساص متأمين الشيخوخة والعجر الوفاة • تنص على أنه ﴿ اذا أعيد صاحب المعاش الى عمل مغضمه لأحكام هذا القانون أو لاحدى الجهات التي خرجت من مجال تطبيق هذا القانون لوجود نظام يدين مقرر وفقا لقانون يوقف صرف معاشه اعتبارا من أول الشهر التالي وذلك حتى تاريخ انتهاء خدمته بالجهات المشار اليها أو بلوغه سن الستين أبهما أسبق ٥٠٠ ولا تسرى أحكام هذا التأبين في شأن المؤمن عليه اذا تجاوزت سنه الستين وذلك فيما عدا من تمد خدمته بقرار من السلطة المختصه من المؤمن عليهم المشار اليهم في البند (١) من المادة (٢) وكذلك الحالات المنصوص عليها في المواد ٣١ و ١٦٣ و ١٦٣ ويصرف الماش في هذه الحالات من أول الشهر الذي تنتهي فيه الخدمة ، • والمسادة ٤٦ من القانون تنص على أن ﴿ يمول تَأْمَينِ أَسَاسِهَاتِ العَمَــُـلُ مما يأتي: ١ ـــ الاثبتراكات الشهرية التي يلتوم بها صاحب العمل طبقا للنسف
 الآتية ٥٠٥ إ

٢ - ربع استثمار الاشتراكات انشار اليها ، والمادة ٥١ تنص على أنه « اذا نشأ عن اصابه العمل عجز كامل أو وفاة يسوى المعاش بنسب ٨٠/ من الأجر المنصوص عليه بالمادة (١٩) بما لا يزيد على الحد الأقصى المنصوص عليه بالفقرة الأخيرة من المسادة (٢٠) ولا يقسن عن الحد الأدنى المنصوص عليه بالفقرة الثانية من المادة (٢٤) » والمادة ٥٠ على أنه « اذا نشأ عن الاصابة عجز جزئي مستديم تقدر نسبته بـ ٧٥٠ فأكثر استحق المصاب معامًا يساوى نسبة ذلك العجز من المعاش المنصوص عليه بالمادة (٥١) والممادة ٧١ تنص على أن « يجمع المؤمن عليمه أو صاحب المعاش أو المستحقون بين المعاشات المقررة في تأمين اصاءات العمل وبين الأجر أو بين الحقوق الأخرى المقررة جذا القانون وفقا لما يأتي ٠٠٠٠ ٣ ـ يجمع المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقون بين معاش الاصابة والمعاش المنصوص عليه في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وذلك بما لا يجاوز أجر تسوية المعاش أو الأجر الأكبر الذي سوى على أستاسة في المعاشين بحسب الأحوال وذلك بما لا يجاوز الحد الأقصى المنصوص

فى المعاشين بحسب الأحوال وذلك بها لا يجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه فن الفقرة الاخيرة من المسادة (٢٠) بالنسبة لمجموع المعاشات المستحقة على الأجر الأساسي ٢٠٠٠ والمسادة ٩٦ تنص على أن « تسرى أحكام هذا الباب (في تأمين البطالة) على المؤمن عليهم الخاضعين لأحكام هذا القانون فيما عدا الفتات الآتية :

٣ العاملون الذين يبلغون سن الستين » • والمسادة ١٥٠ تنص على ال « تلتزم الهيئة المختصة بالوفاء بالتزاماتها المقررة كاملة بالنسبة للمؤمن عليهم والمستخفين حتى ولو له يقم صاحب العمل بالاشتراك عنه في الهيئة المختصة على مطالبة ضاحب العمل بجميع الاشتراكات (م ٧) - ج ٢)

المقررة بهذا القانون » واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن المشرع في قانون التامين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ جعل الأصلى هو سريان القانون على كل من يربطه علاقة خاصة بذلك أحكاما نقانون العمل آلتي نص علي استثنائها صراحة كما حدد نظم التأمين التي تضمنها هذا القانون ، وهي تأمين السيخوخة والعجز والوفاة وتأمين اصابات المسلل وتأمين المرض وتأمين البطالة وتأمين الرعاية الاجتماعية لأصحاب المعاشات ، وأفرض لكل نظام منها بأبا مستقلا يتناول موارد ، ومزاياه والأحكام القادرة للاستفادة منه ، وذلك بالإضافة الي الأحكام العامة الواردة في الباب المحدي عشر من القانون التي تعتبر الشريعة العامة لكل نظم التأمين المشار اليساء »

وفيما يتعلق بتأمين اصابات الفطل ، فقد جاء المقصود باصابة العمل هي المند ه بالمسادة (٥) من القانون ، ويشمل كل حادث يقم للحرين عيه خلال فتره ذهابه لمباشره عملهأو عودته منسه بشرط أن يكون الذهاب أو الإياب دون توقف أو تخلف أو المعراف عن الطبيق الطبيعي . ثم وردت إحكام هذا التأمين تحت الباب الرابع من القانون ، الذي يتضمن أن موارد تبويله تتكون من الاشتراكات الشهرية التي يلتزم بأدائها صاحب العمل طبقا للنسب المحددة لها ، وكذلك من ربع استثمار هذه الاشتراكات . وأن المزايا بالتي يحصل عليها المؤمن عليه « العامل »تتمثل في رعايته طبيسا وعلاجه ، وضرف تعويضات أو معاشات بحسب الأحوال ، على أن تراغيي الضوابط المقررة للجمع بين تلك المزايا وما هو مستبحق له من مزايا تأمينية أخرى • وتجدر الاشارة الى أن الباب الرابع لم يتضمن نصا يمنع استفادة المؤمن عليه من أحكام تأمين اصابات الممل اذا بلغ سنا معينة ، باعتبار أن الهِبهِف مِن هِذَا النوعِ من التأميناتِ هو تفطية مخساطر حوادث المسمل المحتمل معققها في أي سن ببلغها المؤمن عليه حتى لو تجاوز الستين بالمنا

لا يزال يؤدى عملا ومعرض لهذه المغاطر فضلا عن أنه لو أراد المشرع أن يقت تأتين الاصابة عند من منعينة لنص على ذلك صراحة وعداما اتبعمه باللغل بالتسبة لتأمين الشياهوخة والمعجز والوفاة « بسبب غير اصسابات المتنا » الوارد عمت البب الثالث من القانون سالف الذكر حيث نص في الحدادة (ه ف) على عدم الثماع العامل الذي بلغ من الستين بأحكام التأمين المذكور باستثناء بعض العالات المعددة على شبيل العصر ه

وكذلك بالنسبة لتدمي البطالة الذي جاء بالباب السنايع من ذات القانون النص في المسادة (٩١) على عدم سريان أحكامه على العامل الذي بلغ الستين .

واذ كان الأصل أن تأمين اصابات المعلل كما هو شأن سائر أنواع التأمين تسرى على العامل أى كانت علاقة العمل بعجة العمل فيما علما ما استثنى طرحه كما سبق أنبيان ، وكان العامل لا يلتزم بأى استقطاع من مرتبه كشرط السرون هذا النوع من التأمين في حقه اكتفاء بما يلتزم به صاحب العمل من الشراكات شهروة وأن الهيئة المختصة نلتزم بالوفاء بالتزاماتها المقررة كاملة بالنسبة للمؤمن عليهم والمستحقين حتى ولو لم يتم صاحب العمل بالاشتراك عنه في الهيئة المختصة ويكون للهيئة المختصة في مطالبة صاحب العمل بعميع الاشتراكات المقررة بهذا القانون ، كذنك غلى التول بعدم سريان هذا التأمين للجرد وقف خصم أقساط التأمين والمعاش التي كانت تخصم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أنناس سليم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أنناس سليم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أنناس سليم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أنناس سليم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أنناس سليم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أنناس سليم من واتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم المامل لسريان هذا التأمين .

ولما كان الدكتور • • • • ن الحالة المعروضة ــ قد أصيب في حادث تصادم أثناء عودته من مقــر عمله الى منزله دون توقف أو المعراف عن الطريق الطبيعي ، ما أدى التي عجزه جزئيا مستديما قـــدرته الهيئة العامة للتأمين الصحى بنصبة ٠٥/ • واذ خلت الأوراق من نسبة أي خطأ للسيد الهذكور ، ومن ثم فان اصابته تعد اصابة عمل في مفهوم قانون التأمين الاجتماعي، ويسنحق عنها معلش الاصابة المقررة في المادة (٥٧) وله أن يجمم بينه وبين معاش الشيخوخة المستحق له بيلوغه سن الستين وذلك في الحدود المنصوص عليها في المسادة ٧١ ﴿ بِنْدَ ٣ ﴾ ولا يؤثر في استحقاقه لمعاش الاصابة أنه كان في تاريخ اصابته يعمل استاذا متغرغا بجامعة الأزهر قد تجاوز انستين من عمره ، ذلك أن الخضوع لأحكام تأمين اصابات العمل والنمتم بمزاياه لا يرتبط بسن معين طالما وجدت علاقة عمل على النحو السالف بيانه • كما لا ينال من استحقاقه لهذا المعاش ان جامعة الأزهر لم ترد اشتراك تأمين اصابات العمل الخاص به ، اذ أن هيئة النامينات المختصة ملتزمة _ طبقا لنص المــدة ١٥٠ من القــانون المشار اليه - بأداء الحقوق التأمينية كاملة بالنسبة للمؤمن عليهم والمستحقين حتى ولو لم يقم صاحب العمل بسداد الاشتراكات المقررة ثم مكون للهيئة حق مطائبة صاحب العمل بالاشتراكات التي تخلف عن سدادها على النحو السابق تغصيله ه

الناك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تطبيق أحكام تأمين اصابات العمل المنصوص عليها بقانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ على المعروضة حالته على الوجه المبين فيما تقدم ٠

(ملف ۱۹۸۵/۱۰/۹ بجلسة ۱۹۸۵/۱۰/۸۹).

الفصل الرابع ــ اصابة العبل خلال فترة ذهابه الباشرة عبل أو عودته منه اصابة عبل بشرط مراعاة مواعيد العبل الرسمية

قاعستة رقم (٢٠٩)

البسما :

القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التامين الاجتماعي المعدل بالقانونين رقمي ٩٢ لسسنة ١٩٨٠ و ٧٧ لسسنة ١٩٨٨ – السادة ٥ من القانونين رقمي ٩٢ لسسنة ١٩٨٠ و ٧٧ لسسنة ١٩٨٨ – السادة ٥ من القانون – كل حادث يقع المؤمن عليه خلال فترة ذهابه لبسائرة عمله أو ودته منه تعتبر اصابة عمل بشرط ان يكون اللهاب أو الاياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي – باحالة عضو هيئة التسدريس بالجامعة ألى الماش لبلوغه سن الستين يقف خصسم السساط التسامين والماشات والماش التي كانت تخصم من راتبه لحساب الهيئة العامة التامين والماشات – مناط سريان قانون التامين الاجتماعي ٧٨ لسنة ١٩٧٥ قد انتفى بالنسبة اليه فيما يتعلق بتامين اصابته في طريقه إلى الجامعة التدويس ٠

الغتــوى:

ان هذا الموضيوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٩٨٥/١٠/٩ فاستعرضت نص الماده ه من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المسان بالقانونين رقمي ٩٣ لسنة ١٩٧٥ التي تضمن على انبه «في تطبيق أحكام هذا الفانون يقصد ٥٠٠٠ (هـ) باصابة العمل الاصابة بأحد الأمراض المهنيه المبينة بالجدول رقم (١) المرافق، أو الاصابة تشجة حادث وقع أثناء تأدية الغمل أو بسببه، وتشتير الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد التي

صدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة ، ويعتبر في حكم ذلك كل حادث تعم النوش عليه خلال فترة دعايه لمباشرة عمله أو مودته منه اصابة عمل تشرط الله يكون اللهماب أو الاتاب دون توقف أو انتجراف عن الطريق الطبيعي ، ولي كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أنه اثناء عودة السيد المعروضة حالته من عمله بمستشفى الحسين الجامعي الى منزله الكائن بعجة المنيل بالقاهرة اصطادت بسيارته سيارة نقل على النحو منه بالوقائم مما اسفر عنه وقوع اصابات بالمذكور تخلف عنها عجز قامون أنه بعث المجارة اللهمابة التي وقت له تعتبر اصابة عمل في منهوم المبتداعي المشار البه في منها على المشار البه في المنهوم المبتداعي المشار البه في

ومن حيث أنه عن الجهة المكتربة يتعويض السيد المروضة حالته عن الإمالة المتى المسادة ٢ من القانون وقم عداسة عند المساد المعولة بالقانون عند المساد المعاد المساد المعاد المساد المعاد المساد المعاد المساد المساد المساد المساد المساد المساد المساد المساد المساد على المامان من القيات الآلة :

(أ) الماملون المدنون المحال الإداري للدولة والهيئات والمؤسسات المامه والوحدات الاقتصادية التابعة لأى من هذه الجهات وغيرها من الوحدات الاقتهادية بالتطاع العام ٥٠٠ » كما استعرضت نص المادة على أنه و المائة والمعارف المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف التي تنص على أنه و الجاكان صلح المعارف التي عبل يخصه لأحكام هذا التأمين أو لاحدى للجهات التي خرجتو من مجال تطبيق هذا القانون لوجود تظام هيئا نقرر وفقا للنفوذ صرف معاشه اعتبارا من أول الشهر التالي وذلك من تاريخ اتماء خليقة بالجهات المشارلها أو بلوغه من السنين أجمسة أسبق مودلا تسرى لحكام هذا التأمين في شاف للأمن عليه إذا تجاوزت مية السنين وذلك فيها عيامن تهد جهمته يقرار من الساطة للختمة عن منه السناة للختمة عن

للؤمن عليهم المثبار اليهم من البند (١) من المسابة (١) وكذلك المعالات المنصوص عليها في للواد (٢١ و ١٦٣ و ١٦٤) ويصرف المعاش في جذه الجالات من أول الشهر الذي تنتهي فيه الجيدمة » • كذلك استعرضت نص المادة ١١٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشبان تنظيم الجامعات التي تنص على أن « سن انتهاء الخدمة بالنسبة الى أعضاء هيئة التدريس ستون سنة ميلادية » • ومع ذلك اذا بلغ عضو هيئة التدريس هذه البيني خلال العام الجامعي فيبفى الى نهايته مع احتفاظه بكافة حقوقه ومناصب الادارية • وينتهي العام الجامعي بانتهاء أعمال الامتحانات في ختام الدراسة في العام الجامعي، ولا تحسب المدة من بلوغه السن الستين الي نهاية العام الجامعي في المعاش » والمسادة ١٣١ من ذات القانون المعدلة بالقانون رقم 14 لسنة ١٩٨١ التي تنص على الله « مع مراعاة حكم المادة ١١٣ يبقى بصفة شخصية في ذات الكلية أثو المعهد جميع من بالموا سن انتهاء الخدمة ويصبحون أساتذة منفرغين حتى بلوغ سن الخامسة والستين وذلك ما ام يطلبوا عدم الاستمرار في العمل ولا تحسب هذه المدة في المعاش ويتقاضون مكافأة اجمالية توازي الغرق بين المرتب ــ مضافا اليه الروات والبدلات الأخرى المقررة ــ وبين المعاش مع الجمع بين المكافأة والمعاش • ويعوز عِند الاقتضاء تعيين الاساتذة بعد بلوغ سن الخامسة والستين بذات المكافأة المتقدمة ولمدة سنتين قابنة للتجديد أساتذة متفرغين في ذات كلياتهم أو مماهدهم أو في كليات أو معاهد أخرى باحدى الجامعات الجاضعة لهذا القانون وذلك بقرار من رئبس الجامعة بعد موافقة مجلس الجامعة بناء على طلب مجلس الكلية أو انعهد المختص بعد أخذ رأى مجلبي القسم المختمي ويجوز أن يشمل التعيين طبقا لهذا الحكم ولو قبل بلوغه الخامسة والستين الاسانذة الذين لم يفيدوا من حكم الفقرة السابقة اذا زالت الأسباب التمي جعلتهم يطلبون عند بلوغهم سن المعاش عدم الاستمرار في العمسل » •

واستباق لها أن تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة يقف بالنسبة للمناط يثن المستبق المستبق المستبق المستبق المستبق المستبق النست المستبق السنق الفاق أنه المقاش ومن بينهم أعضاء هيئة التدريس بالجامعات، وأن كان هذا لا ينتع عضو هيئة التسدريس طبقت المعاده ١٩٢١ من قانون تنظيم الجامعات من العمل كانستاذ متفرغ دون أن يغل ذلك بمركز والتفاعدي الذي تحدد ببلوغه من الستين و

ولما كانت المسادة ٢٪ من قانون التأمين الاجتماعي المشار اليه قد حدد قيمه الاشتراكات السهرية التي يلتزم بها صاحب العمل لتمويل تأمين اصابات العمل وقدرتها بنسبة ١/ من أجور المؤمن عليهم العاملين بالجهاز الاداري للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة و واذ يبين من مذكرة الادارة العامة للشمون القانونية بجامعة الأزهر المرفقة بالأوراق ـ أنه باحالة السيد المعروضه حانته الى المعاش تم وقف خصم أقساط التأمين والمعاشات وللماش التي كانت تخصم من راتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات فمن نم يكون مناط سربان قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ قد اتفي بالنسبة اليه فيما يتعلق بتأمين الاحتماعي رقم ٧٩ لسنة ٥٩٠٠ قد اتفي بالنسبة اليه فيما يتعلق بتأمين الاصابة ٥

ومن حيث أن المساد ف١٦٣ من القانون المدنى تنص على أن «كل خطأ سبب ضررا للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض »، وهذا النص يحدد نطاق المسئولية التقصيرية التى تقوم على الالتزام بعدم الاضرار بالغير ، ويشمل التعويض كل ضرر مباشر وهو ما لحق المضرور من خسارة وما فاته من كسب ، ولمساكات الاضابة الموجبة لتعويض السيد المعروضة حالته تقتفى قانو فا مسئولية شخص آخر خلاف رب العمل ، جاز للعامل أن يطالب بالتعويض رب العمل أو ذلك الشخص الآخر ، ويحل رب العمل الذي منصم حفرقة قبل الشخص المسئول ، كما يخصم دفع انتعويض سمحل العامل في حقوقة قبل الشخص المسئول ، كما يخصم

التعريض الذي يقيضه الصيامل فعلا من الشخص المسيئول من التعويض المستعق له قبل رب العمل •

ليستلك :

انتهت الجمعة العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريان قانون التأمين الاجتماعى وقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ فيما يتعلق بتأمين الاصابة على السيد الدكتور / • • • • الاستاذ المتفرع بكليسة العلب جامعسة الأوهر ، وان كان هذا لا يحول دون رجوعه بالتمويض على المتسبب في الضرر وفقاً للقواعد العامة في المسئولية التقصيرية •

(ملف ۲۰۲/٦/۸٦ جلسة ١٩٠١/٥٨)

قاعستة رقسم (٢١٠)

البسعا:

لا تمد اصابة عمل في مفهوم السانة الأولى من القلقون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ ألّاصابة التي تلحق بالطعل الذي لم يلتزم بمواعيد العمل الرسمية فوقعت الاصابة له اثناء توجهه الى متزله قبل انتهاء مواعيد العمل الرسمية ،

الحكمية:

« ومن حيث أن الحادة الأولى من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ بأصدار قانون التأمينات الاجتماعية وهو القانون الذي وقعت الاصابة في ظل العمل بأحكامه تقفى بأن يقصد باصابة العمل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) الملحق بالقانون أو الاصابة تتيجة حادث بسبب العمل وفي اثناء تأدينه وتعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة العمل وعودته منه أيا كافت وسيلة المواصلات بشرط أن يكون الذهاب والاياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي • ومن حيثبان المستود من النص المثيار الله أنه يتمين لكي نكون الاصابة التي تلمين الميان المستود من الناء الاصابة التي الميان الميان الميان الميان أو في المترة السابقة على بداية العمل أو اللاحقة لها وذلك الناء خماب العامل الي عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب والآياب دون توقع أو تعزيف أو اعبراف عن الطريق الطبيعي م

ومن حيث أنه بيين من الاطلاع على الأوراق ان اصابة الطلعن قد جدات بعد تروله من معطة سيدى جابر . وقد أقر الطاعن في تقرير الطهن انه كان ينوى الذهاب الى منزله مستندا في ذلك انه قضى أكثر مدة ست ساعات في عبله وهي فترة البيل الرسمية م

ومن حيث أن المسادة ٣٥ من ظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وهو القانون الذي حدثت الاصابة في ظل العمل بأحكامه تفضى بأن تحدد مواعيد العمل بقرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته ، ومن ثم فلا يعوز للعامل أن يعدد لنفسه سيقاتا لعمله من يمارس سلطاته ، ومن ثم نطوف عمله كما يذهب الي ذلك الطاعن وانما يتعين عليه أن يلزم بمواعيد العمل الرسمية التي يحددها الوزير المختص أو من يمارس سلطاته ،

ومن حيث ان الطاعن لم يلتزم بمواعيد العمل الرسمية وحدثت اصابته المياعة ١٨٠٥ عليه التجاء بوجه الى منزله وقبل التصاء مواعيد المصل الرسيية ، ومن ثم لا تعتبر هذه الاصابة اصابة حسل في مفهوم المسادة الإدني من القانون رقم ١٨٥ لسبنة ١٨٥٩ المشار اليه، ويكون الحكم المطمون عليه يعدو منظيما منفقا مع أحكام القانون في هذا الصدد و

(طعن ١٠٢٥ لسنة ٢٦ ق جلسة ٢٢/٢٢/١٨٥٥)

النصلُ الخاسِ - الحادث الذي يُقِع الصارَ وهـ في طريقَ النصلُ الغودُدُ لا يعتبر اصابة عفل

فاعطة وأجودا الإك

السماة:

حادث الطريق لا يعتبر اضابة عبل الا الذكان قد حيث المنتفع خلال فترة ذهابه لمباشرة عبله أو عودته منه _ القيميد بالطريق _ الطريق الطبيعي المبالوف الذي يسلكم الشخص المبالد دون المواف أو تخلف بين مجهل القامته الى موقع عبله أو المكس ، لا يعتبر أصابة عبل الحادث الذي يقع المواد وهو في طريق المودة من محل القامته في البلد الماد اليه الى بلد الاعسارة _ .

الحكمسة :

ومن حيث أن مقطع النزاع في الطعن المائل يدور جول ما أذا كانت وفاة المرحوم ٥٠٠ و أثناء عودته من لبيبا الى مصر التي تعتبر من قبيل أصابات الممل في حكم المادة (٥٠) من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدوباة ومستخدميها وجالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ أم لا ومن حيث أن المادة (٢٠) من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ أن اللولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ألاباقة الصحية تتيجة لاصابة عمل على أساس اربعة اخصاس المرتب أو الإجر الشهرى الأخير مهما كانت مدة الخدمة ٥٠ و ويقصد باصابة المعمل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) الملحق ظانون التأمينات الاجتماعية الا الاصابة تتيجة حادث اثناء تأدية المعل أو بسببه ، ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمنتفع خلال فترة ذهابه بلياشرة العمل وعودته منه ٥٠٠ » ٥

ومن حث أنه بيين من نص هذه المادة أنه يقصد باصابة المسل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المنصوص عليها في الجدول رقم (١) الملعن بقانون التأمينات الاجتماعية أو الاصابة تتيجة حادث اثناء تأدية الممل أو المودة منه ، بسببه أو الاصابة تتيجة حادث الغريق لا يعتبر اصابة عمل الا أذا كان قد حدث للمنتفع خلال فترة ذها به لمباشرة عمله أو عودته منه ، والمقصود بالغريق في حكم المادة السابقة الفريق الطبيعي المائوف الذي يسلكه الشخص طفتاد دون انعراف أو تحلف بين معل اقامته الى موقع عمله أو المكس .

ومن حيث ان الحادث الذي أدى الى وفاة مورث المدعين لم يقع له وهو في طريقه المتاد لمباشرة عمله أو خلال عودته منه وانما حدث وهو في طريق العودة من محل اقامته في البلد المعار اليه (ليبيا) الى بلد الاعارة (مصر) لقضاء اجازته الصيفية ، ومن ثم فائه لا يعتبر من حوادث الطريق هي حكم المادة (٢٠) المشار اليها ولا ينطبق عليه وبالتالي وصف اصابة عصل .

(طعن ١٣٤٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ٥/١/١٨٨)

سابقة اعمال الدار العربية للموسوعات (حسن الفكهــائى ــ محــام) خلال ما يقرب من نصف قرن

اولا ـ الوُلفــات :

- ا للدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية ﴿ الجزء الأول والثاني والثالث » .
- ٢ .. المدونة العمالية في قوانين اضابات العمل والتأمينات الاجتماعية .
 - ٣ _ الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .
 - علمة المدونة العمالية في قوانين العمل .
 - ه .. ملحق المدونة العمالية في قوانين التأمينات الاجتماعية .
 - ٦ _ التزامات صاحب العمل القانونية والمدونة العمالية الدورية ."

ثانيا ـ الوسوعات :

- ١ موسوعة العمل والتاعيثات : (١٦ مجلدا ١٥ ألف صفحة) .
 وتتضمن كافة القرائين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى راسها محكمة النقض المرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات الاجتماعية .
- ٢ ـ موسوعة الفرائب والرسبوم والدهفة: (٢٢ مجلدا ــ ٢٥ العدا صفحة) وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكسام المحاكم ، وعلى راسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .
- ٣ ــ الوسوعة التشريعية الحديثة : (٥٢ مجلدا ــ ٦٥ الف صفحة) : وتنضمن كافة القوائين والقرارات منذ عام ١٨٦١ حتى آلان .

3 - موسوعة الأمن الصناعي الدول العربية: (١٥ جزء ١٢ انف صفحة) وتتضمن كافة التوانين والوسائل والاجهزة العلمية للأمن الصناعي بالدول العربية جميعها ، بالاضافة الى الاجتماث العلمية التى تناولتها الراجع الاجتبية وعلى راسها (المراجع الامريكية والاوروبية) .

موسوعة المعارف الحديثة الدول العربية: (٣ اجراء -٣ الاف صفحة) وتتضمن عرضا حديثا للنواحي التجارية والصناعية والزراغية والعلمية الله لكل دولة عربية على حدة . (نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٥) .

٣ ت قولتنستاؤة تلويخ العير الطنيت : (جنوئين _ الفين صفحة) وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ هصر ونهضتها (قبل ثورة ١٩٥٢ وما بعدها) . (نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٥٥) .

٧ - الموسوعة الحديثة العملكة العربية السعودية: (٣ اجزاء - الفين صفحة) وتنضمن كافة العلومات والبيانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية الخ . بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والافراد . (نفلت صوء ... طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٤) .

٨ م موسوعة القضاء والفقم الدول العربية: (٣٣٠ جازء) .
 وتتضمن آراء الفقهاء واحكام المحاكم في مصر وباقى الدول العربية لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا .

٩ - الوستيط في شرح القانون الدفي الارتفى: (٥ اجراء ـ ٥ الاف صفحة) ويتضمن شرحا واقيا لتصوص هذا القانون مع التعليق عليها باراء فقهاء القانون المدني المصرى والشريعة الإسلامية السبحاء واحكام المحكم في مصر والعراق وموريا.

١٠ - التوسوعة العبدة الأردنية : (۴ الجراء - ٣ الاف صفحة)
 وتنضمن عرضنا البجديا لاخكام المحاكم الجرائية الاردنية مقرونة باخكام متخكمة
 التلف المجتافية المعربة نع التعليق على فعده الاحكام بالشرح والقارنة .

11 مُ عَرِضَهُ الادارة الفعيقة والتوافق : (ارضة اجزاء ٢٠ الاف ضفخة) وتتضمن عرضا شاطلا لمعهوم الحوافز والضيلة من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة الخديثة من حيث طبيعة اللدير المثالي وكيفية اصدار القرار وانشاء الهياكل وتقييم الاداء ونظام الادارة بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

۱۷ - الوسوعة الغربية في التشريع و الفتناء: (۲۵ مجلدا - . ۲ الف صفحة) وتتضمن كافة التشريعات المفربية منذ عام ۱۹۱۲ حتى الآن مرتبة ترتيبا موضوعها وأبجديا محلقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات المجلس الأعلى المفربي ومحكمة النقش المضرية .

17 - التطبق على قانون المسطرة العنية الغربي: (٣ اجراء) وبتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادىء المجلس الإعلى المفربي ومحكمة النقض المصرية (الطبعة للثانية ١٩٩٣) .

11 - التعليق على قانون السطرة الجنائية القربى: (اربعة أجهزاء) وبتضمن شرحا وافيا لنصوص علما القانون ، مع القارنة بالقوانين العربيمة بالإضافة الى مبادىء المجلس الاعلى الغربي ومحكمة النقض المصرية (الطبعة الثانية ١٩٩٣).

•1 - التطبيق على قانون الالتزامات والعقود الغربي: (ستة أجبزاء) ويتضمن شرحا وافيا لنبوص هــذا القانون مع القسارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادىء المجلس الأعلى المغربي ومحكمة ألنقص المصربة (الطبعة الأولى 1917).

13 - التعليق على القانون العنائي المفريق (اللائة أجزاء) ويتضمر شرحا وافيا لتصوص هذا القانون مع القارنة بالقوانين العربية بالاضافة إلى مبادىء المجلس الأعلى المفريي ومحكمة النقض المعربة (الطبعة الأولى ١٩٣٣).

۱۷ - الوسوعة الادارية الحديثة : وتتضمن مبادىء المحكمة الادارية المليا وفتاوى الجمعية المعومية لمجلس الدولة منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ (٤٣ جزء يه فهرس موضوعي أبجدى) .

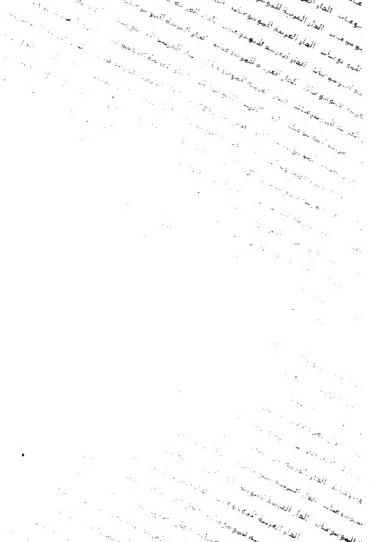
١٨ - الوسوعة اللهبية القواعد القانونية: التي اقرتها محكمة النقض المحرية منذ انشائها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٢ مرتبة موضوعاتها ترتبب الجديا وزمنية (1) جزء مع الفهارس).

(الاصدار الجنائي ١٨ جزء 4 الفهرس)

(الاصدار المدنى ٢٣ جزء + الغهرس)

Committee of the committee of the

and the second of the second second second



weet start and a second start an El Margaretta de la companya del companya del companya de la compa The second secon الدار العربية للموسوعات

حسن الفکہانی _ محام

sewed shall shall the sewed shall the sewed that the sewed the said the sewed the said to see the sewed the said the sewed the said the sewed the The second shall s

What I make the state of the st

· •,

....

100 m

14. 1 Em

11 -6 300

Legugal auxelistall at rements

and the second state of th And described the state of the Western Hall State Services for the services and the services are services and the services are services and the services and the services are services are services and the services are services and the services are services are services and the services are services are

The same of the sa

تاسست عام ۱۹۲۹ الدار الوحيدة التى تخصصت فى إصدار

الموسوعات القانونية والإعلاميسة على مستوى العالم العربى

ص . پ ۵۶۳ ـ تلیغـون ۳۹۳٦٦۳۰

Legwan !! .

integrated accounty that the sweath awall dall ۲۰ شارع عدلی ــ القاهرة and the surgest and the an who so the aspect stall at any one The good amount stall the good and amount stall The whole and all the same growth and and

